

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

187e ANNEE



N. 228

LUNDI 18 SEPTEMBRE 2017

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

187e JAARGANG

MAANDAG 18 SEPTEMBER 2017

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

11 SEPTEMBRE 2015. — Loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 16 mars 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République hellénique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Athènes le 25 mai 2004, p. 85006.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

18 MARS 2016. — Loi portant assentiment à l'Avenant entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse modifiant la Convention du 28 août 1978 entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, fait à Bruxelles le 10 avril 2014, p. 85008.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

11 DECEMBRE 2016. — Loi portant assentiment au Protocole, signé à Mexico le 26 août 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Mexico le 24 novembre 1992, p. 85023.

Service public fédéral Intérieur

4 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan Particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) DOVO Langemark-Poelkapelle du Gouverneur de la province de Flandre occidentale, p. 85034.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

11 SEPTEMBER 2015. — Wet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 16 maart 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004, bl. 85006.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

18 MAART 2016. — Wet houdende instemming met het Avenant tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van de Overeenkomst van 28 augustus 1978 tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, gedaan te Brussel op 10 april 2014, bl. 85008.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

11 DECEMBER 2016. — Wet houdende instemming met het Protocol, ondertekend te Mexico-Stad op 26 augustus 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Mexico op 24 november 1992, bl. 85023.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

4 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzondere Nood- en Interventieplan (BNIP) DOVO Langemark-Poelkapelle van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen, bl. 85034.

Service public fédéral Finances

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal fixant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents (personnes physiques) pour l'exercice d'imposition 2017. — Erratum, p. 85034.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant (CP 324) relative au remplacement des jours fériés en 2018, p. 85035.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

30 MARS 2017. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de la Belgique pour 2017 au secrétariat permanent du traité sur l'Antarctique, p. 85036.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

6 JUIN 2017. — Arrêté royal déterminant la cotisation pour 2017 en tant qu'organisme gouvernemental du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement à l'Union internationale de la conservation de la nature (UICN), p. 85037.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Environnement*

22 AOÛT 2017. — Arrêté ministériel portant octroi de dérogations tel que visé à l'article 36, alinéa 1^{er}, 7^o, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, p. 85039.

*Autorité flamande**Environnement*

5 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel déterminant la nature des investissements éligibles à un prêt par une maison de l'énergie, p. 85043.

Federale Overheidsdienst Financiën

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners (natuurlijke personen) voor het aanslagjaar 2017. — Erratum, bl. 85034.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel (PC 324) betreffende de vervanging van feestdagen in 2018, bl. 85035.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

30 MAART 2017. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de Belgische financiële bijdrage voor 2017 aan het permanent secretariaat van het verdrag inzake Antarctica, bl. 85036.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

6 JUNI 2017. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bijdrage voor 2017 van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu als gouvernementeel orgaan aan de Wereldunie voor het Natuurbehoud (IUCN), bl. 85037.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Omgeving*

22 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit tot verlening van afwijkingen als vermeld in artikel 36, eerste lid, 7^o, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, bl. 85039.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

5 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot bepaling van de aard van de investeringen die in aanmerking komen voor een lening door een energiehuis, bl. 85040.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

6 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger, p. 85047.

6 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn, bl. 85199.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

6. JULI 2017 — Erlass der Wallonischen Regierung über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen, S. 85124.

*Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

13 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation d'agrément de 32 centres de validation des compétences pris sur la base de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences, p. 85264.

13 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de erkenning van 32 centra voor de validering van de vaardigheden genomen op grond van de samenwerkingsovereenkomst van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden, bl. 85265.

*Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

13 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de 4 référentiels de validation des compétences pris sur la base de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences, p. 85266.

13 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van 4 referentiesystemen voor de validering van de vaardigheden genomen op grond van de samenwerkingsovereenkomst van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden, bl. 85267.

*Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBRE 2016. — Décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2016, p. 85267.

16 DECEMBER 2016. — Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016, bl. 85291.

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBRE 2016. — Décret contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017, p. 85314.

16 DECEMBER 2016. — Decreet houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017, bl. 85337.

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBRE 2016. — Décret contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017, p. 85360.

16 DECEMBER 2016. — Decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017, bl. 85444.

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBRE 2016. — Règlement ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2016, p. 85529.

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016, bl. 85542.

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBRE 2016. — Règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2016, p. 85555.

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016, bl. 85571.

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBRE 2016. — Règlement contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017, p. 85587.

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017, bl. 85600.

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

16 DECEMBER 2016. — Règlement contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017, p. 85613.

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017, bl. 85631.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

Inspecteur général de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale. — Désignation, p. 85649.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Humanisation du travail. — Agrément des entreprises et employeurs effectuant des travaux de démolition ou d'enlèvement au cours desquels de grandes quantités d'amiante peuvent être libérées. — Démolition et retrait d'amiante. — Arrêté royal du 28 mars 2007, p. 85649.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

17 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel portant désignation de médecins-experts à l'Office médico-légal, p. 85649.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

17 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel portant désignation de membres des chambres médicales d'appel à l'Office médico-légal, p. 85651.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

21 JUILLET 2017. — Arrêté royal portant nomination des membres du Collège de jurisprudence médico-légale à l'Office médico-légal, p. 85654.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Nomination, p. 85655.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Nomination, p. 85656.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Nomination, p. 85656.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

Inspecteur-generaal van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie. — Aanwijzing, bl. 85649.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. — Erkenning van ondernemingen en werkgevers die sloop- of verwijderingswerkzaamheden uitvoeren waarbij belangrijke hoeveelheden asbest kunnen vrijkomen. — Afbreken en verwijderen van asbest. — Koninklijk besluit van 28 maart 2007, bl. 85649.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

17 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van geneesheren-experten bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, bl. 85649.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

17 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van leden van de medische kamers van beroep bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, bl. 85651.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

21 JULI 2017. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het College van gerechtelijk-geneeskundige Rechtspraak bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, bl. 85654.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Benoeming, bl. 85655.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Benoeming, bl. 85656.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Benoeming, bl. 85656.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

14 JULI 2017. — VZW 'de Rand' - Aanstelling regeringscommissaris, bl. 85656.

*Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

31 AUGUSTUS 2017. — Statutenwijziging. — Goedkeuring, bl. 85656.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

6 JULI 2017. — Gemeente Beernem Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Planologische ruil Oedelem', bl. 85657.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

13 JULI 2017. — Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Hoornstraat, gemeente Beernem, bl. 85657.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

Pouvoirs locaux, p. 85657.

Plaatselijke Besturen, bl. 85658.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Steyaert Frank », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85658.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO Mega Trucking Slovakia », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85660.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV International Transport Gheeraert », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85662.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « LTD Basketrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85663.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Garage Transport Gheeraert », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85665.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Demaecker Freddy Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85666.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL BPM, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 85668.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL BMT Consultant, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 85669.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Elfriede Freese Goergens, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85671.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Gheysens », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85672.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 85674.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 85674.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 85674.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection du Directeur général Transport aérien (m/f/x) pour le SPF Mobilité et Transports. — Numéro de sélection : AFG17715, p. 85674.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Selectie van de Directeur-Generaal Luchtvaart (m/v/x) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer. — Selectienummer : ANG17715, bl. 85674.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection du Directeur de la Direction Transformation et Distribution à la Direction générale de la Politique de Contrôle (m/f/x) pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. — Numéro de sélection : AFG17716, p. 85674.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Selectie van Directeur van de Directie Transformatie en Distributie bij het Directoraat-generaal Controlebeleid (m/v/x) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. — Selectienummer : ANG17716, bl. 85674.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection du Directeur Général Soutien et Coordination politiques (m/f/x) pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG17717, p. 85675.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Selectie van Directeur-Generaal Beleidsondersteuning en -Coördinatie (m/v/x) voor FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer : ANG17717, bl. 85675.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'Infirmier-Contrôleur (m/f/x) (niveau B), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17215, p. 85675.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige Verpleegkundige Controle (m/v/x) (niveau B) voor het RIZIV. — Selectienummer : AFG17215, bl. 85675.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'Attaché Gestionnaire de données Actuaire (m/f/x) (niveau A), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17216, p. 85675.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige Attaché Gegevensbeheerder Actuaris (m/v/x) (niveau A) voor het RIZIV. — Selectienummer : AFG17216, bl. 85675.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Organisation d'une sélection comparative de recrutement d'attachés business analyste pour l'Ordre judiciaire (numéro de sélection ANG17243), p. 85675.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de comptables (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG17094, p. 85678.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de chefs de chantier de construction électromécanique (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG17192, p. 85678.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 85678.

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde, S. 85678.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o du Code de droit économique, p. 85679.

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4^o des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde, S. 85679.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Inrichting van een vergelijkende selectie voor werving van attachés businessanalist voor de Rechterlijke orde (selectienummer ANG17243), bl. 85675.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige boekhouders (m/v/x) (niveau B) voor de FOD Justitie. — Selectienummer: ANG17094, bl. 85678.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige werf-toezichters elektromechanica (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG17192, bl. 85678.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 85678.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4^o van het Wetboek van economisch recht, bl. 85679.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste des entreprises dont le numéro d'entreprise a, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, été clôturé et remplacé pour cause de doublons, p. 85679.

Lijst met ondernemingen waarvan het ondernemingsnummer in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd afgesloten en vervangen wegens dubbel, bl. 85679.

Liste der Unternehmen, deren Unternehmensnummer in der Zentralen Datenbank der Unternehmen wegen Doppeleintragung gelöscht und ersetzt wurde, S. 85679.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 85680 à 85748.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 85680 tot 85748.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2017/13170]

11 SEPTEMBRE 2015. — Loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 16 mars 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République hellénique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Athènes le 25 mai 2004 (1)(2)(3)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Le Protocole, fait à Bruxelles le 16 mars 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République hellénique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Athènes le 25 mai 2004, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères et européennes,
D. REYNDEERS

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 54-1141

Rapport intégral : 02/07/2015

(2) Voir Décret de la Communauté flamande/Région flamande du 07/06/2013 (*Moniteur belge* du 03/07/2013), Décret de la Communauté française du 04/12/2014 (*Moniteur belge* du 30/12/2014), Décret de la Communauté germanophone du 02/03/2015 (*Moniteur belge* du 01/04/2015), Décret de la Région wallonne du 13/11/2014 (*Moniteur belge* du 21/11/2014), Ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 23/06/2017 (*Moniteur belge* du 06/07/2017).

(3) Entrée en vigueur : 24/07/2017

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2017/13170]

11 SEPTEMBER 2015. — Wet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 16 maart 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004 (1)(2)(3)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Het Protocol, gedaan te Brussel op 16 maart 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004, zal volkomen gevolgd hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken,
D. REYNDEERS

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1141

Integraal verslag : 02/07/2015

(2) Zie Decreet van de Vlaamse Gemeenschap/Vlaams Gewest van 07/06/2013 (*Belgisch Staatsblad* van 03/07/2013), Decreet van de Franse Gemeenschap van 04/12/2014 (*Belgisch Staatsblad* van 30/12/2014), Decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 02/03/2015 (*Belgisch Staatsblad* van 01/04/2015), Decreet van het Waalse Gewest van 13/11/2014 (*Belgisch Staatsblad* van 21/11/2014), Ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23/06/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 06/07/2017).

(3) Inwerkingtreding : 24/07/2017

Protocole modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République Hellénique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Athènes le 25 mai 2004

Le Gouvernement du Royaume de Belgique

et

Le Gouvernement de la République Hellénique,

Désireux de modifier la Convention entre le Royaume de Belgique et la République Hellénique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Athènes le 25 mai 2004 (ci-après dénommée "la Convention"),

Sont convenus des dispositions suivantes :

ARTICLE 1^{er}

Le texte de l'article 25 de la Convention est supprimé et remplacé par les dispositions suivantes :

"1. Les autorités compétentes des Etats contractants échangent les renseignements vraisemblablement pertinents pour appliquer les dispositions de la présente Convention ou pour l'administration ou l'application de la législation interne relative aux impôts de toute nature ou dénomination perçus par ou pour le compte des Etats contractants dans la mesure où l'imposition qu'elle prévoit n'est pas contraire à la Convention. L'échange de renseignements n'est pas restreint par les articles 1^{er} et 2.

2. Les renseignements reçus en vertu du paragraphe 1^{er} par un Etat contractant sont tenus secrets de la même manière que les renseignements obtenus en application de la législation interne de cet Etat et ne sont communiqués qu'aux personnes ou autorités (y compris les tribunaux et organes administratifs) concernées par l'établissement ou le recouvrement des impôts mentionnés au paragraphe 1^{er}, par les procédures ou poursuites concernant ces impôts, par les décisions sur les recours relatifs à ces impôts, ou par le contrôle de ce qui précède. Ces personnes ou autorités n'utilisent ces renseignements qu'à ces fins. Elles peuvent révéler ces renseignements au cours d'audiences publiques de tribunaux ou dans des jugements. Nonobstant ce qui précède, les renseignements reçus par un Etat contractant peuvent être utilisés à d'autres fins lorsque cette possibilité résulte des lois des deux Etats et lorsque l'autorité compétente de l'Etat qui fournit les renseignements autorise cette utilisation.

3. Les dispositions des paragraphes 1^{er} et 2 ne peuvent en aucun cas être interprétées comme imposant à un Etat contractant l'obligation :

(a) de prendre des mesures administratives dérogeant à sa législation et à sa pratique administrative ou à celles de l'autre Etat contractant;

(b) de fournir des renseignements qui ne pourraient être obtenus sur la base de sa législation ou dans le cadre de sa pratique administrative normale ou de celles de l'autre Etat contractant;

(c) de fournir des renseignements qui révéleraient un secret commercial, industriel, professionnel ou un procédé commercial ou des renseignements dont la communication serait contraire à l'ordre public.

4. Si des renseignements sont demandés par un Etat contractant conformément aux dispositions du présent article, l'autre Etat contractant utilise les pouvoirs dont il dispose pour obtenir les renseignements demandés, même s'il n'en a pas besoin à ses propres fins fiscales. L'obligation qui figure dans la phrase précédente est soumise aux limitations prévues au paragraphe 3 du présent article sauf si ces limitations sont susceptibles d'empêcher un Etat contractant de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci ne présentent pas d'intérêt pour lui dans le cadre national.

Protocol tot wijziging tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004

De Regering van het Koninkrijk België

en

De Regering van de Helleense Republiek,

Wensende de Overeenkomst te wijzigen tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004 (hierna te noemen "de Overeenkomst"),

Zijn het volgende overeengekomen :

ARTIKEL I

De tekst van artikel 25 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"1. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten wisselen de inlichtingen uit die naar verwachting relevant zullen zijn voor de uitvoering van de bepalingen van deze Overeenkomst of voor de toepassing of de tenuitvoerlegging van de nationale wetgeving met betrekking tot belastingen van elke soort en benaming die worden geheven door of ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten, voor zover de belastingheffing waarin die nationale wetgeving voorziet niet in strijd is met de Overeenkomst. De uitwisseling van inlichtingen wordt niet beperkt door de artikelen 1 en 2.

2. De door een overeenkomstsluitende Staat ingevolge paragraaf 1 verkregen inlichtingen worden op dezelfde wijze geheim gehouden als inlichtingen die onder de nationale wetgeving van die Staat zijn verkregen en worden alleen ter kennis gebracht van personen of autoriteiten (daaronder begrepen rechterlijke instanties en administratieve lichamen) die betrokken zijn bij de vestiging of invordering van de in paragraaf 1 bedoelde belastingen, bij de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van die belastingen, bij de beslissing in beroepszaken die betrekking hebben op die belastingen, of bij het toezicht daarop. Deze personen of autoriteiten gebruiken die inlichtingen slechts voor die doeleinden. Zij mogen van deze inlichtingen melding maken tijdens openbare rechtszittingen of in rechterlijke beslissingen. Niettegenstaande het voorafgaande, mogen de inlichtingen die door een overeenkomstsluitende Staat zijn ontvangen voor andere doeleinden worden gebruikt indien ze overeenkomstig de wetgeving van beide Staten voor die andere doeleinden mogen worden gebruikt en indien de bevoegde autoriteit van de Staat die de inlichtingen verstrekt, de toestemming geeft voor dat gebruik.

3. In geen geval mogen de bepalingen van de paragrafen 1 en 2 aldus worden uitgelegd dat zij een overeenkomstsluitende Staat de verplichting opleggen :

(a) *administratieve maatregelen te nemen die afwijken van de wetgeving en de administratieve praktijk van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;*

(b) *inlichtingen te verstrekken die niet verkrijgbaar zijn volgens de wetgeving of in de normale gang van de administratieve werkzaamheden van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;*

(c) *inlichtingen te verstrekken die een handels-, bedrijfs-, nijverheids- of beroepsgeheim of een handelswerkwijze zouden onthullen, dan wel inlichtingen waarvan het verstrekken in strijd zou zijn met de openbare orde.*

4. Wanneer op basis van de bepalingen van dit artikel door een overeenkomstsluitende Staat om inlichtingen is verzocht, gebruikt de andere overeenkomstsluitende Staat de middelen waarover hij beschikt om de gevraagde inlichtingen te verkrijgen, zelfs al heeft die andere Staat die inlichtingen niet nodig voor zijn eigen belastingdoeleinden. De verplichting die in de vorige zin is vervaard, is onderworpen aan de beperkingen waarin paragraaf 3 van dit artikel voorziet, maar die beperkingen mogen in geen geval aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel omdat die Staat geen binnenlands belang heeft bij die inlichtingen.

5. Les dispositions du paragraphe 3 du présent article ne peuvent en aucun cas être interprétées comme permettant à un Etat contractant de refuser de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci sont détenus par une banque, un autre établissement financier, un trust, une fondation, un mandataire ou une personne agissant en tant qu'agent ou fiduciaire ou parce que ces renseignements se rattachent aux droits de propriété d'une personne. En vue d'obtenir ces renseignements, l'administration fiscale de l'Etat contractant requis a le pouvoir de demander la communication de renseignements et de procéder à des investigations et à des auditions nonobstant toute disposition contraire de sa législation fiscale interne."

ARTICLE II

Chaque Etat contractant notifiera, par la voie diplomatique, à l'autre Etat contractant l'accomplissement des procédures requises par sa législation pour l'entrée en vigueur du présent Protocole. Le Protocole entrera en vigueur à la date de la seconde de ces notifications et ses dispositions seront applicables :

a) aux impôts dus à la source sur les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du Protocole;

b) aux autres impôts établis sur des revenus de périodes imposables commençant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du Protocole;

c) en ce qui concerne les autres impôts perçus par ou pour le compte des Etats contractants, à tout autre impôt dû au titre d'événements imposables se produisant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du Protocole.

ARTICLE III

Le présent Protocole, qui fait partie intégrante de la Convention, restera en vigueur aussi longtemps que la Convention reste en vigueur et s'appliquera aussi longtemps que la Convention elle-même est applicable.

En foi de quoi, les soussignés, à ce dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Protocole.

Fait à Bruxelles, le 16 mars 2010, en double exemplaire, en langues anglaise, grecque, française et néerlandaise, les quatre textes faisant également foi. Le texte anglais prévaudra en cas de divergence entre les textes.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2017/40677]

18 MARS 2016. — Loi portant assentiment à l'Avenant entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse modifiant la Convention du 28 août 1978 entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, fait à Bruxelles le 10 avril 2014 (1)(2)(3)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. L'Avenant entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse modifiant la Convention du 28 août 1978 entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, fait à Bruxelles le 10 avril 2014, sortira son plein et entier effet.

5. In geen geval mogen de bepalingen van paragraaf 3 van dit artikel aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan om het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel en alleen omdat de inlichtingen in het bezit zijn van een bank, een andere financiële instelling, een trust, een stichting, een gevolmachtigde of een persoon die werkzaam is in de hoedanigheid van een vertegenwoordiger of een zaakwaarnemer of omdat de inlichtingen betrekking hebben op eigendomsbelangen in een persoon. Teneinde zulke inlichtingen te verkrijgen heeft de belastingadministratie van de aangezochte overeenkomstsluitende Staat de bevoegdheid om te vragen inlichtingen bekend te maken en om een onderzoek en verhoren in te stellen, niettegenstaande andersluidende bepalingen in de binnenlandse belastingwetgeving van die Staat."

ARTIKEL II

Elk van de overeenkomstsluitende Staten stelt de andere overeenkomstsluitende Staat langs diplomatieke weg in kennis van de voltooiing van de procedures die door zijn wetgeving voor de inwerkingtreding van dit Protocol zijn vereist. Het Protocol zal in werking treden op de datum van de laatste van deze kennisgevingen en de bepalingen ervan zullen van toepassing zijn :

a) met betrekking tot de bij de bron verschuldigde belastingen op inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin het Protocol in werking is getreden;

b) met betrekking tot de andere belastingen die worden geheven van inkomsten van belastbare tijdperken die aanvangen op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin het Protocol in werking is getreden;

c) met betrekking tot alle andere belastingen geheven door of ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten, op elke andere belasting die verschuldigd is ter zake van belastbare feiten die zich voordoen op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin het Protocol in werking is getreden.

ARTIKEL III

Dit Protocol, dat een integrerend deel van de Overeenkomst uitmaakt, zal van kracht blijven zolang de Overeenkomst van kracht blijft en zal van toepassing zijn zolang de Overeenkomst zelf van toepassing is.

Ten blijke waarvan de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd door hun respectieve Regeringen, dit Protocol hebben ondertekend.

Gedaan in tweevoud te Brussel, op 16 maart 2010, in de Engelse, Griekse, Franse en Nederlandse taal, alle teksten zijnde gelijkelijk authentiek. In geval van verschil tussen de teksten is de Engelse tekst beslissend.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2017/40677]

18 MAART 2016. — Wet houdende instemming met het Avenant tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van de Overeenkomst van 28 augustus 1978 tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, gedaan te Brussel op 10 april 2014 (1)(2)(3)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Het Avenant tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van de Overeenkomst van 28 augustus 1978 tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, gedaan te Brussel op 10 april 2014, zal volkomen gevolgd hebben.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Notes

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be):

Documents: 54K1574.

Rapport intégral: 1/02/2016.

(2) Voir Décret de la Communauté flamande/Région flamande du 10/02/2017 (*Moniteur belge* du 8/03/2017 Ed.2), Décret de la Communauté française du 27/04/2017 (*Moniteur belge* du 24/05/2017), Décret de la Communauté germanophone du 29/05/2017 (*Moniteur belge* du 13/06/2017), Décret de la Région wallonne du 21/12/2016 (*Moniteur belge* du 9/01/2017), Ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 23/06/2017 (*Moniteur belge* du 6/07/2017).

(3) Date d'entrée en vigueur : 19/07/2017

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 maart 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota's

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be):

Stukken: 54K1574.

Integraal verslag: 1/02/2016.

(2) Zie Decreet van de Vlaamse Gemeenschap/Vlaams Gewest van 10/02/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 8/03/2017 Ed.2), Decreet van de Franse Gemeenschap van 27/04/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 24/05/2017), Decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 29/05/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 13/06/2017), Decreet van het Waalse Gewest van 21/12/2016 (*Belgisch Staatsblad* van 9/01/2017), Ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23/06/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 6/07/2017).

(3) Datum inwerkingtreding: 19/07/2017

AVENANT ENTRE LE ROYAUME DE BELGIQUE ET LA CONFEDERATION SUISSE MODIFIANT LA CONVENTION DU 28 AOÛT 1978 ENTRE LE ROYAUME DE BELGIQUE ET LA CONFEDERATION SUISSE EN VUE D'ÉVITER LES DOUBLES IMPOSITIONS EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU ET SUR LA FORTUNE

LE ROYAUME DE BELGIQUE,
incluant
LA COMMUNAUTE FLAMANDE,
LA COMMUNAUTE FRANÇAISE,
LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE,
LA REGION FLAMANDE,
LA REGION WALLONNE,
et **LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**
ET
LA CONFEDERATION SUISSE,

DESIREUX de modifier la Convention du 28 août 1978 entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ci-après "la Convention"), sont convenus des dispositions suivantes:

Art. I

Le 1° du paragraphe 3 de l'article 2 (Impôts visés) de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit:

"1°. en Belgique:

a) l'impôt des personnes physiques;

b) l'impôt des sociétés;

c) l'impôt des personnes morales;

d) l'impôt des non-résidents;

y compris les précomptes et les additionnels auxdits impôts et précomptes,

(ci-après dénommés "l'impôt belge");"

Art. II

Le 7° du paragraphe 1 de l'article 3 (Définitions générales) de la Convention est supprimé et remplacé par le nouveau 7° suivant:

"7°. l'expression "autorité compétente" désigne:

a) en Belgique, suivant le cas, le Ministre des Finances du Gouvernement fédéral et/ou du Gouvernement d'une Région et/ou d'une Communauté, ou son représentant autorisé, et

b) en Suisse, le Chef du Département fédéral des finances ou son représentant autorisé."

Art. III

1. Le paragraphe 1 de l'article 4 (Résident) de la Convention est supprimé et remplacé par le nouveau paragraphe 1 suivant:

"§ 1. Au sens de la présente Convention, l'expression "résident d'un État contractant" désigne toute personne qui, en vertu de la législation de cet État, est assujettie à l'impôt dans cet État, en raison de son domicile, de sa résidence, de son siège de direction ou de tout autre critère de nature analogue. Toutefois, cette expression ne comprend pas les personnes qui ne sont assujetties à l'impôt dans cet État que pour les revenus de sources situées dans cet État ou pour la fortune qui y est située."

2. Le paragraphe 4 de l'article 4 (Résident) de la Convention est supprimé et remplacé par le nouveau paragraphe 4 suivant:

"§ 4. N'est pas considérée comme un résident d'un État contractant au sens du présent article une personne physique qui n'est pas assujettie aux impôts généralement perçus dans l'État contractant dont elle serait un résident selon les dispositions des paragraphes précédents, pour tous les revenus généralement imposables selon la législation fiscale de cet État et provenant de l'autre État contractant."

Art. IV

L'article 7 (Bénéfices des entreprises) de la Convention est supprimé et remplacé par le nouvel article 7 suivant:

"Article 7**Bénéfices des entreprises**

§ 1. Les bénéfices d'une entreprise d'un État contractant ne sont imposables que dans cet État, à moins que l'entreprise n'exerce son activité dans l'autre État contractant par l'intermédiaire d'un établissement stable qui y est situé. Si l'entreprise exerce son activité d'une telle façon, les bénéfices qui sont attribuables à l'établissement stable conformément aux dispositions du paragraphe 2 sont imposables dans l'autre État.

§ 2. Aux fins de cet article et de l'article 23, les bénéfices qui sont attribuables dans chaque État contractant à l'établissement stable mentionné au paragraphe 1 sont ceux qu'il aurait pu réaliser, en particulier dans ses opérations internes avec d'autres parties de l'entreprise, s'il avait constitué une entreprise distincte et indépendante exerçant des activités identiques ou analogues dans des conditions identiques ou analogues, compte tenu des fonctions exercées, des actifs utilisés et des risques assumés par l'entreprise par l'intermédiaire de l'établissement stable et des autres parties de l'entreprise.

§ 3. Lorsque, conformément au paragraphe 2, un État contractant ajuste les bénéfices qui sont attribuables à un établissement stable d'une entreprise de l'un des États contractants et impose en conséquence des bénéfices de l'entreprise qui ont été imposés dans l'autre État, l'autre État contractant procède, dans la mesure nécessaire pour éliminer la double imposition, à un ajustement approprié s'il est d'accord avec l'ajustement effectué par le premier État; si l'autre État contractant n'est pas d'accord avec cet ajustement, les États contractants éliminent toute double imposition qui en résulte par voie d'accord amiable.

§ 4. Lorsque les bénéfices comprennent des éléments de revenu traités séparément dans d'autres articles de la présente Convention, les dispositions de ces articles ne sont pas affectées par les dispositions du présent article."

Art. V

Un nouveau paragraphe 2 est ajouté à l'article 9 (Entreprises associées) le texte actuel de cet article devenant le paragraphe 1^{er}:

"§ 2. Lorsqu'un État contractant inclut dans les bénéfices d'une entreprise de cet État, et impose en conséquence, des bénéfices sur lesquels une entreprise de l'autre État contractant a été imposée dans cet autre État, et que les bénéfices ainsi inclus sont des bénéfices qui auraient été réalisés par cette entreprise du premier État si les conditions convenues entre les deux entreprises avaient été celles qui auraient été convenues entre des entreprises indépendantes, l'autre État procède à un ajustement approprié du montant de l'impôt qui y a été perçu sur ces bénéfices. Pour déterminer cet ajustement, il est tenu compte des autres dispositions de la présente Convention et, si c'est nécessaire, les autorités compétentes des États contractants se consultent."

Art. VI

1. Le paragraphe 2 de l'article 10 (Dividendes) est supprimé et remplacé par les nouvelles dispositions suivantes:

"§ 2. Toutefois, ces dividendes sont aussi imposables dans l'État contractant dont la société qui paie les dividendes est un résident, et selon la législation de cet État, mais si le bénéficiaire effectif des dividendes est un résident de l'autre État contractant, l'impôt ainsi établi ne peut excéder 15 pour cent du montant brut des dividendes.

Nonobstant les dispositions précédentes du présent paragraphe, les dividendes ne sont pas imposables dans l'État contractant dont la société qui paie les dividendes est un résident si le bénéficiaire effectif des dividendes est:

a) une société qui est un résident de l'autre État contractant et qui détient, pendant une période ininterrompue d'au moins douze mois, des actions qui représentent directement au moins 10 pour cent du capital de la société qui paie les dividendes;

b) un fonds de pension ou une institution de prévoyance qui est un résident de l'autre État contractant, à condition que ces dividendes ne soient pas tirés de l'exercice d'une activité d'entreprise par le fonds de pension, par l'institution de prévoyance ou par l'intermédiaire d'une entreprise associée.

Les dispositions du présent paragraphe n'affectent pas l'imposition de la société au titre des bénéfices qui servent au paiement des dividendes."

2. Le paragraphe 3 de l'article 10 (Dividendes) est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"§ 3. Le terme "dividendes" employé dans le présent article désigne les revenus provenant d'actions, actions ou bons de jouissance, parts de mine, parts de fondateur ou autres parts bénéficiaires à l'exception des créances, ainsi que les revenus attribués sous la forme d'intérêts qui sont soumis au même régime fiscal que les revenus d'actions par la législation fiscale de l'État dont la société débitrice est un résident."

Art. VII

1. Le paragraphe 3 de l'article 11 (Intérêts) est supprimé et remplacé par les nouvelles dispositions suivantes:

"§ 3. Nonobstant les dispositions du paragraphe 2, les intérêts sont exemptés d'impôt dans l'État contractant d'où ils proviennent lorsqu'il s'agit:

a) d'intérêts payés en raison d'un prêt de n'importe quelle nature ou d'un crédit consenti par une entreprise d'un État contractant à une entreprise de l'autre État contractant;

b) d'intérêts payés à un fonds de pension ou à une institution de prévoyance, à condition que ces intérêts ne soient pas tirés de l'exercice d'une activité d'entreprise par le fonds de pension, par l'institution de prévoyance ou par l'intermédiaire d'une entreprise associée;

c) d'intérêts payés à l'autre État contractant, à l'une de ses subdivisions politiques ou collectivités locales ou à une entité publique."

2. Le paragraphe 4 de l'article 11 est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"§ 4. Le terme "intérêts" employé dans le présent article désigne les revenus des créances de toute nature, assorties ou non de garanties hypothécaires ou d'une clause de participation aux bénéfices du débiteur, et notamment les revenus des fonds publics et des obligations d'emprunts, y compris les primes et lots attachés à ces titres. Ce terme ne comprend pas les pénalisations pour paiement tardif ni les intérêts assimilés à des dividendes par l'art. 10, par. 3."

3. Le paragraphe 6 de l'article 11 est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"§ 6. Les intérêts sont considérés comme provenant d'un État contractant lorsque le débiteur est un résident de cet État. Toutefois, lorsque le débiteur des intérêts, qu'il soit ou non un résident d'un État contractant, a dans un État contractant un établissement stable, ou une base fixe, pour lequel la dette donnant lieu au paiement des intérêts a été contractée et qui supporte la charge de ces intérêts, ceux-ci sont considérés comme provenant de l'État où l'établissement stable, ou la base fixe, est situé."

Art. VIII

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 (Redevances) est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"§ 2. Le terme "redevances" employé dans le présent article désigne les rémunérations de toute nature payées pour l'usage ou la concession de l'usage d'un droit d'auteur sur une œuvre littéraire, artistique ou scientifique, y compris les films cinématographiques et les films ou les enregistrements conçus pour la radio et la télévision, d'un brevet, d'une marque de fabrique ou de commerce, d'un dessin ou d'un modèle, d'un plan, d'une formule ou d'un procédé secrets et pour des informations ayant trait à une expérience acquise dans le domaine industriel, commercial ou scientifique."

2. Le paragraphe 4 de l'article 12 est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"§ 4. Lorsque, en raison de relations spéciales existant entre le débiteur et le bénéficiaire effectif ou que l'un et l'autre entretiennent avec de tierces personnes, le montant des redevances, compte tenu de la prestation pour laquelle elles sont payées, excède celui dont seraient convenus le débiteur et le bénéficiaire effectif en l'absence de pareilles relations, les dispositions du présent article ne s'appliquent qu'à ce dernier montant. Dans ce cas, la partie excédentaire des paiements reste imposable selon la législation de chaque État contractant et compte tenu des autres dispositions de la présente Convention."

Art. IX

Un nouveau paragraphe 4 est ajouté à l'article 13 (Gains en capital) de la Convention et le paragraphe 4 de l'article 13 devient le paragraphe 5:

"§ 4. Les gains qu'un résident d'un État contractant tire de l'aliénation d'actions d'une société dont plus de 50 pour cent de la valeur provient directement ou indirectement de biens immobiliers situés dans l'autre État contractant sont imposables dans cet autre État. Le présent paragraphe ne s'applique cependant pas aux gains tirés de l'aliénation:

a) d'actions qui sont cotées sur un marché boursier reconnu de l'un des États contractants; ou

b) d'actions qui tirent plus de 50 pour cent de leur valeur de biens immobiliers dans lesquels la société exerce son activité."

Art. X

L'article 16 (Tantièmes) est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"Les tantièmes, jetons de présence et autres rétributions similaires qu'un résident d'un État contractant reçoit en sa qualité de membre du conseil d'administration ou de surveillance d'une société qui est un résident de l'autre État contractant sont imposables dans cet autre État."

Art. XI

Le paragraphe 3 de l'article 17 (Artistes et sportifs) est supprimé et remplacé par la nouvelle disposition suivante:

"§ 3. Les dispositions des paragraphes 1 et 2 ne s'appliquent pas aux revenus d'activités exercées dans un État contractant par des artistes du spectacle ou des sportifs, lorsque ces revenus sont financés entièrement ou principalement par des fonds publics de l'autre État contractant, de ses subdivisions politiques ou de ses collectivités locales."

Art. XII

L'article 18 (Pensions) est supprimé et remplacé par les nouvelles dispositions suivantes:

"Article 18 Pensions

§ 1. Les pensions et autres rémunérations similaires provenant d'un État contractant et qui sont payées à un résident de l'autre État contractant au titre d'un emploi antérieur sont imposables dans le premier État.

§ 2. Pour l'application du paragraphe 1, les pensions et autres rémunérations similaires proviennent d'un État contractant:

a) dans la mesure où les cotisations à un régime de retraite ou une institution de prévoyance ont donné lieu à un allègement fiscal dans cet État; ou

b) lorsqu'elles sont payées par un État ou l'une de ses subdivisions politiques ou collectivités locales, soit directement soit par prélèvement sur des fonds qu'ils ont constitués, au titre de services rendus à cet État ou à cette subdivision politique ou collectivité locale."

Art. XIII

Les paragraphes 2 et 3 de l'article 19 (Fonctions publiques) sont supprimés et remplacés par le nouveau paragraphe 2 suivant:

"§ 2. Les dispositions des articles 15 et 16 s'appliquent aux rémunérations payées au titre de services rendus dans le cadre d'une activité industrielle ou commerciale exercée par un État contractant ou l'une de ses subdivisions politiques, collectivités locales ou personnes morales de droit public."

Art. XIV

L'article 22 (Prévention de l'usage abusif de la Convention) est supprimé et l'article 23 (Fortune) de la Convention devient l'article 22.

Art. XV

1. L'article 24 est supprimé et remplacé par le nouvel article 23 suivant:

"Article 23**Méthodes pour éliminer les doubles impositions**

§ 1. En ce qui concerne la Belgique, la double imposition est évitée de la manière suivante:

1°. Lorsqu'un résident de la Belgique reçoit des revenus, autres que des dividendes, des intérêts ou des redevances, ou possède des éléments de fortune qui sont imposés en Suisse conformément aux dispositions de la présente Convention, la Belgique exempte de l'impôt ces revenus ou ces éléments de fortune mais elle peut, pour calculer le montant de l'impôt sur le reste du revenu ou de la fortune de ce résident, appliquer le même taux que si les revenus ou les éléments de fortune en question n'avaient pas été exemptés. Nonobstant la disposition qui précède, lorsqu'une personne physique reçoit des revenus, autres que des dividendes, des intérêts ou des redevances, qui sont imposés en Suisse conformément aux dispositions de la Convention, la Belgique n'exempte de l'impôt ces revenus que dans la mesure où ils sont effectivement imposés en Suisse.

2°. L'exemption prévue au 1° est également accordée en ce qui concerne les revenus considérés comme des dividendes en vertu de la législation belge, qu'un résident de la Belgique reçoit au titre d'une participation dans une entité qui a son siège de direction effective en Suisse, et qui n'a pas été imposée en tant que telle en Suisse, à condition que le résident de la Belgique ait été imposé en Suisse, proportionnellement à sa participation dans cette entité, sur les revenus servant au paiement des revenus considérés comme des dividendes en vertu de la législation belge. Le revenu exempté est le revenu perçu après déduction des frais, exposés en Belgique ou ailleurs, se rapportant à la gestion de la participation dans l'entité.

3°. Nonobstant les dispositions des 1° et 2° et toute autre disposition de la Convention, la Belgique tient compte, pour la détermination des taxes additionnelles établies par les communes et les agglomérations belges, des revenus professionnels exemptés de l'impôt en Belgique conformément aux 1° et 2°. Ces taxes additionnelles sont calculées sur l'impôt qui serait dû en Belgique si les revenus professionnels en question étaient tirés de sources belges.

4°. Lorsqu'une société qui est un résident de la Belgique a la propriété d'actions ou parts d'une société qui est un résident de la Suisse et y est soumise à l'impôt sur le revenu des sociétés, les dividendes qui lui sont payés par cette dernière société et qui sont imposables en Suisse conformément à l'article 10, paragraphe 2, sont exemptés de l'impôt des sociétés en Belgique, dans la mesure où cette exemption serait accordée si les deux sociétés étaient des résidents de la Belgique.

5°. Sous réserve des dispositions de la législation belge relatives à l'imputation sur l'impôt belge des impôts payés à l'étranger, lorsqu'un résident de la Belgique reçoit des éléments de revenu qui sont compris dans son revenu global soumis à l'impôt belge et qui consistent en dividendes qui ne sont pas couverts par les dispositions du 4°, en intérêts ou en redevances, l'impôt suisse perçu sur ces revenus est imputé sur l'impôt belge afférent auxdits revenus.

6°. Lorsque, conformément à la législation belge, des pertes subies par une entreprise exploitée par un résident de la Belgique dans un établissement stable situé en Suisse ont été effectivement déduites des bénéfices de cette entreprise pour son imposition en Belgique, l'exemption prévue au 1° ne s'applique pas en Belgique aux bénéfices d'autres périodes imposables qui sont imputables à cet établissement, dans la mesure où ces bénéfices ont aussi été exemptés d'impôt en Suisse en raison de leur compensation avec lesdites pertes.

§ 2. En ce qui concerne la Suisse, la double imposition est évitée de la manière suivante:

1°. Lorsqu'un résident de Suisse reçoit des revenus ou possède de la fortune, non visés aux 2° et 3°, qui sont imposables en Belgique conformément aux dispositions de la présente Convention, la Suisse exempte de l'impôt ces revenus ou cette fortune, mais elle peut, pour calculer le montant de ses impôts sur le reste du revenu ou de la fortune de ce résident, appliquer le même taux que si les revenus ou la fortune en question n'avaient pas été exemptés. Toutefois, cette exemption ne s'applique aux gains et revenus visés au paragraphe 4 de l'article 13 qu'après justification de l'imposition de ces gains et revenus en Belgique.

2°. Sous réserve du 3° ci-après, lorsqu'un résident de la Suisse reçoit des revenus qui, conformément aux dispositions des articles 10 ou 11, sont imposables en Belgique, la Suisse accorde un dégrèvement à ce résident, à sa demande. Ce dégrèvement consiste:

a) en l'imputation de l'impôt payé en Belgique conformément aux dispositions des articles 10 et 11 sur l'impôt suisse qui frappe les revenus de ce résident, la somme ainsi imputée ne pouvant toutefois excéder la fraction de l'impôt suisse, calculé avant l'imputation, correspondant aux revenus qui sont imposés en Belgique, ou

b) en une réduction forfaitaire de l'impôt suisse, ou

c) en une exemption partielle des revenus en question de l'impôt suisse, mais au moins en une déduction de l'impôt payé en Belgique du montant brut des revenus reçus de Belgique.

La Suisse déterminera le genre de dégrèvement et règlera la procédure selon les prescriptions concernant l'exécution des conventions internationales conclues par la Confédération en vue d'éviter les doubles impositions.

3°. Lorsqu'une société qui est un résident de la Suisse reçoit des dividendes d'une société qui est un résident de la Belgique, elle bénéficie en ce qui concerne l'impôt suisse afférent à ces dividendes, des mêmes avantages que ceux dont elle bénéficierait si la société qui paye les dividendes était un résident de la Suisse."

Art. XVI

L'article 25 (Non-discrimination) est modifié de la façon suivante:

1. L'article 25 (Non-discrimination) devient l'article 24.

2. Le paragraphe 1 est supprimé et remplacé par le nouveau paragraphe 1 suivant:

"§ 1. Les nationaux d'un État contractant ne sont soumis dans l'autre État contractant à aucune imposition ou obligation y relative, qui est autre ou plus lourde que celles auxquelles sont ou pourront être assujettis les nationaux de cet autre État qui se trouvent dans la même situation, notamment au regard de la résidence. La présente disposition s'applique aussi, nonobstant les dispositions de l'article 1, aux personnes qui ne sont pas des résidents d'un État contractant ou des deux États contractants."

3. Le paragraphe 6 est supprimé. Le paragraphe 7 devient le paragraphe 6.

Art. XVII

L'article 26 (Procédure amiable) est modifié de la façon suivante:

1. L'article 26 devient l'article 25.

2. Les nouveaux paragraphes 4 et 5 suivants sont ajoutés:

“§ 4. Les autorités compétentes des États contractants peuvent communiquer directement entre elles, y compris au sein d'une commission mixte composée de ces autorités ou de leurs représentants, en vue de parvenir à un accord comme il est indiqué aux paragraphes précédents.

§ 5. Lorsque:

a) en vertu de paragraphe 1, une personne a soumis un cas à l'autorité compétente d'un État contractant en se fondant sur le fait que les mesures prises par un État contractant ou par les deux États contractants ont entraîné pour cette personne une imposition non conforme aux dispositions de cette Convention, et que

b) les autorités compétentes ne parviennent pas à un accord permettant de résoudre ce cas en vertu du paragraphe 2 dans un délai de deux ans à compter de la présentation du cas à l'autorité compétente de l'autre État contractant, les questions non résolues soulevées par ce cas doivent être soumises à arbitrage si la personne en fait la demande. Ces questions non résolues ne doivent toutefois pas être soumises à arbitrage si une décision sur ces questions a déjà été rendue par un tribunal judiciaire ou administratif de l'un des États. A moins qu'une personne directement concernée par le cas n'accepte pas l'accord amiable par lequel la décision d'arbitrage est appliquée, cette décision lie les deux États contractants et doit être appliquée quels que soient les délais prévus par le droit interne de ces États. Les autorités compétentes des États contractants règlent par accord amiable les modalités d'application de ce paragraphe.

Les États contractants peuvent communiquer à la commission d'arbitrage, établie conformément aux dispositions du présent paragraphe, les informations qui sont nécessaires à l'exécution de la procédure d'arbitrage. S'agissant des informations communiquées, les membres de la commission d'arbitrage sont soumis aux règles de confidentialité décrites au paragraphe 2 de l'article 26.”

Art. XVIII

L'article 27 (Echange de renseignements) est supprimé et remplacé par le nouvel article 26 suivant:

**“Article 26
Echange de renseignements**

§ 1. Les autorités compétentes des États contractants échangent les renseignements vraisemblablement pertinents pour appliquer les dispositions de la présente Convention ou pour l'administration ou l'application de la législation interne relative aux impôts de toute nature ou dénomination perçus pour le compte des États contractants, de leurs subdivisions politiques ou de leurs collectivités locales dans la mesure où l'imposition qu'elle prévoit n'est pas contraire à la Convention. L'échange de renseignements n'est pas restreint par les articles 1 et 2.

§ 2. Les renseignements reçus en vertu du paragraphe 1 par un État contractant sont tenus secrets de la même manière que les renseignements obtenus en application de la législation interne de cet État et ne sont communiqués qu'aux personnes ou autorités (y compris les tribunaux et organes administratifs) concernées par l'établissement ou le recouvrement des impôts mentionnés au paragraphe 1, par les procédures ou poursuites concernant ces impôts, par les décisions sur les recours relatifs à ces impôts, ou par le contrôle de ce qui précède. Ces personnes ou autorités n'utilisent ces renseignements qu'à ces fins. Elles peuvent révéler ces renseignements au cours d'audiences publiques de tribunaux ou dans des jugements. Nonobstant ce qui précède, les renseignements reçus par un État contractant peuvent être utilisés à d'autres fins lorsque cette possibilité résulte des lois des deux États et lorsque l'autorité compétente de l'État qui fournit les renseignements autorise cette utilisation.

§ 3. Les dispositions des paragraphes 1 et 2 ne peuvent en aucun cas être interprétées comme imposant à un État contractant l'obligation:

a) de prendre des mesures administratives dérogeant à sa législation et à sa pratique administrative ou à celles de l'autre État contractant;

b) de fournir des renseignements qui ne pourraient être obtenus sur la base de sa législation ou dans le cadre de sa pratique administrative normale ou de celles de l'autre État contractant;

c) de fournir des renseignements qui révéleraient un secret commercial, industriel, professionnel ou un procédé commercial ou des renseignements dont la communication serait contraire à l'ordre public.

§ 4. Si des renseignements sont demandés par un État contractant conformément à cet article, l'autre État contractant utilise les pouvoirs dont il dispose pour obtenir les renseignements demandés, même s'il n'en a pas besoin à ses propres fins fiscales. L'obligation qui figure dans la phrase précédente est soumise aux limitations prévues au paragraphe 3 sauf si ces limitations sont susceptibles d'empêcher un État contractant de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci ne présentent pas d'intérêt pour lui dans le cadre national.

§ 5. En aucun cas les dispositions du paragraphe 3 ne peuvent être interprétées comme permettant à un État contractant de refuser de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci sont détenus par une banque, un autre établissement financier, un mandataire ou une personne agissant en tant qu'agent ou fiduciaire ou parce que ces renseignements se rattachent aux droits de propriété d'une personne.”

Art. XIX

L'article 28 (Agents diplomatiques et fonctionnaires consulaires) devient l'article 27.

Art. XX

L'article 29 (Divers) est supprimé et remplacé par le nouvel article 28 suivant:

**“Article 28
Divers**

§ 1. Lorsqu'un résident d'un État contractant reçoit un élément de revenu provenant de l'autre État contractant et reverse, directement ou indirectement, à un moment et sous une forme quelconques, la moitié au moins de ce revenu à une ou des personnes ou entités qui n'est ou ne sont pas un ou des résidents du premier État contractant, cet élément de revenu ne peut pas bénéficier des avantages de la présente Convention.

§ 2. Les stipulations du paragraphe 1 du présent article ne sont pas applicables lorsque la personne qui demande le bénéfice des avantages conventionnels établit que les opérations en cause n'ont pas principalement pour objectif de tirer avantage de la présente Convention. Cette condition est réputée satisfaite lorsque l'élément de revenu:

- (i) est reversé par le résident d'un État contractant à une personne ou une entité qui ne lui est pas liée; ou
- (ii) aurait bénéficié d'un traitement conventionnel équivalent ou plus favorable s'il avait été directement perçu par la personne à laquelle il est reversé.

§ 3. Les autorités compétentes des États contractants se concertent au sujet des mesures administratives nécessaires à l'exécution des dispositions de la Convention et notamment au sujet des justifications à fournir par les résidents de chaque État pour bénéficier dans l'autre État des exemptions ou réductions d'impôts prévues par cette Convention.”

Art. XXI

Un protocole est ajouté à la Convention avec la teneur suivante:

“Protocole à la Convention du 28 août 1978 entre la Confédération suisse et le Royaume de Belgique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. A l'occasion de la signature de l'Avenant modifiant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée par la Confédération suisse et le Royaume de Belgique le 28 août 1978, les soussignés dûment autorisés sont convenus des dispositions suivantes qui font partie intégrante de la Convention:

1. En ce qui concerne les articles 3 et 11

Il est entendu que le terme “entreprise” visé dans la Convention et notamment à l'article 11 paragraphe 3 désigne également un établissement bancaire.

2. En ce qui concerne l'article 4

Un État contractant, une de ses subdivisions politiques ou collectivités locales est considéré comme résidente aux fins de l'article 4. Il en va de même d'un fonds de pension, une institution de prévoyance ou une institution poursuivant des fins exclusivement religieuses, charitables, scientifiques, éducatives, sportives ou de caractère public, qui en tant que tel, est exonéré d'impôts visés à l'article 2 de la Convention dans l'État contractant où il est établi.

Les expressions “fonds de pension” et “institution de prévoyance” désignent toute personne établie dans un État contractant et reconnue par cet État:

- a) dans la mesure où elle est gérée:
 - (i) afin d'administrer des régimes de retraite ou de fournir des prestations de retraite; ou
 - (ii) afin d'obtenir des revenus pour le compte d'une ou de plusieurs personnes qui sont gérées afin d'administrer des régimes de retraite ou de fournir des prestations de retraite; et
- b) à condition qu'elle soit reconnue conformément aux prescriptions de l'État contractant dans lequel elle est établie et:
 - (i) en ce qui concerne la Belgique, contrôlée par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) ou par la Banque Nationale de Belgique ou inscrite auprès de l'Administration fiscale belge; ou
 - (ii) en ce qui concerne la Suisse, contrôlée par les autorités de surveillance de la prévoyance professionnelle.

3. En ce qui concerne les articles 15 et 16

Il est entendu que les rémunérations qu'un résident de Suisse tire de son activité quotidienne en tant qu'associé dans une société, autre qu'une société par actions, qui est un résident de la Belgique, sont imposables conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention, comme s'il s'agissait de rémunérations qu'un employé tire d'un emploi salarié et comme si l'employeur était la société.

4. En ce qui concerne l'article 18

a) Il est entendu que le terme “pensions” utilisé à l'article 18 couvre non seulement les paiements périodiques mais aussi les paiements forfaitaires.

b) Lorsqu'une personne physique exerce des activités dans un État contractant, les cotisations qui sont versées par cette personne ou pour son compte à un régime de retraite ou de prévoyance professionnelle

- (i) reconnu fiscalement dans l'autre État contractant,
- (ii) auquel la personne participait immédiatement avant de commencer à exercer des activités dans le premier État,
- (iii) auquel la personne a participé à un moment où elle exerçait des activités dans l'autre État ou y résidait, et
- (iv) qui est accepté par l'autorité compétente du premier État comme correspondant de façon générale à un régime de retraite reconnu fiscalement comme tel dans cet État,

sont, aux fins

(v) de déterminer l'impôt dû par cette personne dans le premier État, et

(vi) de déterminer les bénéfices d'une entreprise qui sont imposables dans le premier État,

traitées dans ce premier État de la même façon que le sont les cotisations à un régime de retraite reconnu aux fins de l'imposition dans ce premier État et sous réserve des mêmes conditions et restrictions.

5. En ce qui concerne l'article 23

a) Pour l'application de l'article 23, paragraphe 1, 1° et 2°, un élément de revenu est imposé en Suisse lorsque cet élément de revenu est soumis en Suisse au régime fiscal qui lui est normalement applicable en vertu de la législation fiscale suisse.

b) Pour l'application de l'article 23, paragraphe 1, 1°, un élément de revenu est effectivement imposé en Suisse lorsque cet élément de revenu est soumis à l'impôt suisse et n'y bénéficie pas d'une exemption d'impôt en tant que tel.

c) Pour l'application de l'article 23, paragraphe 1, 5°, il est entendu que tant que la législation interne belge ne prévoit pas l'imputation sur l'impôt belge de l'impôt étranger sur les dividendes, et notamment de l'impôt suisse payé conformément au paragraphe 2 premier alinéa de l'article 10, des dividendes de source suisse n'auront pas droit en Belgique à une imputation de cet impôt suisse.

6. En ce qui concerne l'article 26

a) Il est entendu que l'État requérant aura épuisé au préalable les sources habituelles de renseignements prévues par sa procédure fiscale interne avant de présenter la demande de renseignements.

b) Il est entendu que les autorités fiscales de l'État requérant fournissent les informations suivantes aux autorités fiscales de l'État requis lorsqu'elles présentent une demande de renseignements selon l'article 26 de la Convention:

(i) l'identité de la personne faisant l'objet d'un contrôle ou d'une enquête;

(ii) la période visée par la demande;

(iii) une description des renseignements demandés y compris de leur nature et de la forme selon laquelle l'État requérant désire recevoir les renseignements de l'État requis;

(iv) l'objectif fiscal qui fonde la demande;

(v) dans la mesure où ils sont connus, le nom et l'adresse de toute personne présumée être en possession des renseignements requis.

c) La référence aux renseignements vraisemblablement pertinents a pour but d'assurer un échange de renseignements en matière fiscale qui soit le plus large possible, sans qu'il soit pour autant loisible aux États contractants de procéder à une "pêche aux renseignements" ou de demander des renseignements dont il est peu probable qu'ils soient pertinents pour élucider les affaires fiscales d'un contribuable déterminé. Si l'alinéa b) prévoit des critères de procédure importants ayant pour but d'éviter la "pêche aux renseignements", les lettres (i) à (v) doivent toutefois être interprétées de façon à ne pas empêcher l'échange effectif de renseignements.

d) Il est en outre entendu qu'aucune obligation n'incombe à l'un des États contractants, sur la base de l'article 26 de la Convention, de procéder à un échange de renseignements spontané ou automatique.

e) Il est entendu qu'en cas d'échange de renseignements, les règles de procédure administrative relative aux droits du contribuable prévues dans l'État contractant requis demeurent applicables avant que l'information ne soit transmise à l'État contractant requérant. Il est en outre entendu que cette disposition vise à garantir une procédure équitable au contribuable et non pas à éviter ou retarder sans motif le processus d'échange de renseignements."

Art. XXII

Les articles 30 (Entrée en vigueur) et 31 (Dénonciation) deviennent respectivement les articles 29 et 30.

Art. XXIII

1. Chaque État contractant notifiera à l'autre État contractant l'accomplissement des procédures requises par sa législation pour l'entrée en vigueur du présent Avenant. Le présent Avenant entrera en vigueur à la date de réception de la seconde de ces notifications.

2. Les dispositions du présent Avenant qui fait partie intégrante de la Convention et qui introduit en outre le Protocole s'y rapportant, seront applicables:

a) en ce qui concerne les impôts dus à la source, aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du présent Avenant;

b) en ce qui concerne les autres impôts:

(i) s'agissant de la Belgique, aux revenus et aux éléments de fortune concernant les périodes imposables, et

(ii) s'agissant de la Suisse, aux revenus et aux éléments de fortune concernant les périodes fiscales

commençant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du présent Avenant.

3. Les dispositions de l'article XVIII du présent Avenant seront applicables aux demandes déposées à la date d'entrée en vigueur ou à une date ultérieure aux renseignements qui se rapportent:

a) en ce qui concerne les impôts dus à la source, aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du présent Avenant;

b) en ce qui concerne les autres impôts sur le revenu et sur la fortune:

(i) s'agissant des impôts de la Belgique, aux revenus et aux éléments de fortune concernant les périodes imposables, et

(ii) s'agissant des impôts de la Suisse, aux revenus et aux éléments de fortune concernant les périodes fiscales commençant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du présent Avenant;

c) en ce qui concerne les autres impôts, aux impôts dus au titre d'événements imposables se produisant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du présent Avenant.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Avenant de modification.

FAIT en deux exemplaires, à Bruxelles le 10 avril 2014, en langue française et en langue néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

AVENANT TUSSEN HET KONINKRIJK BELGIE EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT TOT WIJZIGING VAN DE OVEREENKOMST VAN 28 AUGUSTUS 1978 TUSSEN HET KONINKRIJK BELGIE EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT TOT HET VERMIJDEN VAN DUBBELE BELASTING INZAKE BELASTINGEN NAAR HET INKOMEN EN NAAR HET VERMOGEN

HET KONINKRIJK BELGIË,

daaronder begrepen

DE VLAAMSE GEMEENSCHAP,

DE FRANSE GEMEENSCHAP,

DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP,

HET VLAAMSE GEWEST,

HET WAALSE GEWEST,

en **HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

EN

DE ZWITSERSE BONDSSTAAT,

WENSENDE de Overeenkomst van 28 augustus 1978 te wijzigen tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen (hierna te noemen “de Overeenkomst”),

zijn de volgende bepalingen overeengekomen:

Art. I

Artikel 2 (Belastingen waarop de Overeenkomst van toepassing is), paragraaf 3, 1° van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst:

“1°. in België:

a) de personenbelasting;

b) de vennootschapsbelasting;

c) de rechtspersonenbelasting;

d) de belasting van niet-inwoners,

met inbegrip van de voorheffingen en de opcentiemen op die belastingen en voorheffingen,

(hierna te noemen “Belgische belasting”);”

Art. II

Artikel 3 (Algemene bepalingen), paragraaf 1, 7° van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door het volgende, nieuwe 7°:

“7°. betekent de uitdrukking “bevoegde autoriteit”:

a) in België, naargelang het geval, de Minister van Financiën van de federale Regering en/of van de Regering van een Gewest en/of van een Gemeenschap, of zijn bevoegde vertegenwoordiger, en

b) in Zwitserland, het Hoofd van het federale departement van financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger.”

Art. III

1. Artikel 4 (Inwoner), paragraaf 1 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende, nieuwe paragraaf 1:

“§ 1. Voor de toepassing van deze Overeenkomst betekent de uitdrukking “inwoner van een overeenkomstsluitende Staat” iedere persoon die, ingevolge de wetgeving van die Staat, aldaar aan belasting is onderworpen op grond van zijn woonplaats, verblijf, plaats van leiding of enige andere, soortgelijke omstandigheid. Deze uitdrukking omvat echter niet personen die in die Staat enkel aan belasting zijn onderworpen ter zake van inkomsten uit in die Staat gelegen bronnen of ter zake van aldaar gelegen vermogen.”

2. Artikel 4 (Inwoner), paragraaf 4 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende, nieuwe paragraaf 4:

“§ 4. Wordt niet geacht inwoner van een overeenkomstsluitende Staat te zijn in de zin van dit artikel, een natuurlijke persoon die in de overeenkomstsluitende Staat waarvan hij volgens de bepalingen van de voorgaande paragrafen inwoner zou zijn, niet voor alle inkomsten die in de regel volgens de belastingwetgeving van die Staat belastbaar zijn en uit de andere overeenkomstsluitende Staat afkomstig zijn, onderworpen is aan de belastingen die in de regel worden geheven.”

Art. IV

Artikel 7 (Ondernemingswinst) van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door het volgende nieuwe artikel 7:

**“Artikel 7
Ondernemingswinst**

§ 1. Winst van een onderneming van een overeenkomstsluitende Staat is slechts in die Staat belastbaar, tenzij de onderneming in de andere overeenkomstsluitende Staat een bedrijf uitoefent met behulp van een aldaar gevestigde vaste inrichting. Indien de onderneming aldus haar bedrijf uitoefent, mag de winst die overeenkomstig de bepalingen van paragraaf 2 aan de vaste inrichting kan worden toegerekend, in die andere Staat worden belast.

§ 2. Voor de toepassing van dit artikel en van artikel 23 is de winst die in elke overeenkomstsluitende Staat aan de in paragraaf 1 bedoelde vaste inrichting kan worden toegerekend, de winst welke die vaste inrichting geacht zou kunnen worden te behalen, in het bijzonder in haar transacties met andere delen van de onderneming, indien zij een afzonderlijke en onafhankelijke onderneming zou zijn, die dezelfde of soortgelijke werkzaamheden zou uitoefenen onder dezelfde of soortgelijke omstandigheden, daarbij rekening houdend met de door de onderneming via de vaste inrichting en via de andere delen van de onderneming verrichte werkzaamheden, gebruikte activa en gedragen risico's.

§ 3. Indien een overeenkomstsluitende Staat in overeenstemming met paragraaf 2 de winst herziert die kan worden toegerekend aan een vaste inrichting van een onderneming van een van de overeenkomstsluitende Staten, en dienovereenkomstig winst van de onderneming belast die in de andere Staat is belast, verricht de andere Staat, voor

zover zulks nodig is om dubbele belasting te vermijden, op passende wijze een herziening indien hij akkoord gaat met de door eerstgenoemde Staat verrichte herziening; indien de andere overeenkomstsluitende Staat niet akkoord gaat met die herziening, heffen de overeenkomstsluitende Staten elke dubbele belasting die eruit voortvloeit op door middel van onderling overleg.

§ 4. Indien in de winst inkomstenbestanddelen zijn begrepen die afzonderlijk in andere artikelen van deze Overeenkomst worden behandeld, worden de bepalingen van die artikelen niet aangetast door de bepalingen van dit artikel."

Art. V

Er wordt een nieuwe paragraaf 2 gevoegd bij artikel 9 (Afhankelijke ondernemingen), waardoor de huidige tekst van dat artikel paragraaf 1 wordt:

"§ 2. Indien een overeenkomstsluitende Staat in de winst van een onderneming van die Staat winst opneemt – en dienovereenkomstig belast – ter zake waarvan een onderneming van de andere overeenkomstsluitende Staat in die andere Staat is belast, en de aldus opgenomen winst is welke die onderneming van de eerstgenoemde Staat zou hebben behaald indien tussen de twee ondernemingen zodanige voorwaarden zouden zijn overeengekomen als tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen, herzielt die andere Staat op passende wijze het bedrag aan belasting dat aldaar van die winst is geheven. Bij het bepalen van die herziening wordt rekening gehouden met de overige bepalingen van deze Overeenkomst en plegen de bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten indien nodig overleg met elkaar."

Art. VI

1. Artikel 10 (Dividenden), paragraaf 2 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepalingen:

"§ 2. Deze dividenden mogen echter ook in de overeenkomstsluitende Staat waarvan de vennootschap die de dividenden betaalt inwoner is overeenkomstig de wetgeving van die Staat worden belast, maar indien de uiteindelijk gerechtigde tot de dividenden inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, mag de aldus geheven belasting niet hoger zijn dan 15 percent van het brutobedrag van de dividenden.

Niettegenstaande de voorgaande bepalingen van deze paragraaf worden dividenden niet belast in de overeenkomstsluitende Staat waarvan de vennootschap die de dividenden betaalt inwoner is, indien de uiteindelijk gerechtigde tot de dividenden:

a) een vennootschap is die inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat en die gedurende een ononderbroken tijdvak van ten minste twaalf maanden aandelen bezit die onmiddellijk ten minste 10 percent vertegenwoordigen van het kapitaal van de vennootschap die de dividenden betaalt;

b) een pensioenfonds is dat, of een verzorgingsinstelling is die, inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, op voorwaarde dat die dividenden niet worden behaald uit een bedrijfswerkzaamheid die door het pensioenfonds, of de verzorgingsinstelling, of met behulp van een verbonden onderneming wordt uitgeoefend.

De bepalingen van deze paragraaf laten onverlet de belastingheffing van de vennootschap ter zake van de winst waaruit de dividenden worden betaald."

2. Artikel 10 (Dividenden), paragraaf 3 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

"§ 3. De uitdrukking "dividenden", zoals gebezigd in dit artikel, betekent inkomsten uit aandelen, winstaandelen of winstbewijzen, mijnaandelen, oprichtersaandelen of andere rechten op een aandeel in de winst, met uitzondering van schuldvorderingen, alsmede inkomsten die worden toegekend in de vorm van interest, die volgens de belastingwetgeving van de Staat waarvan de betalende vennootschap inwoner is op dezelfde wijze in de belastingheffing worden betrokken als inkomsten uit aandelen."

Art. VII

1. Artikel 11 (Interest), paragraaf 3 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepalingen:

"§ 3. Niettegenstaande de bepalingen van paragraaf 2 is interest van belasting vrijgesteld in de overeenkomstsluitende Staat waaruit hij afkomstig is indien het gaat om:

a) interest betaald uit hoofde van een lening van welke aard ook die door een onderneming van een overeenkomstsluitende Staat aan een onderneming van de andere overeenkomstsluitende Staat is verleend, of van een krediet van welke aard ook dat door een onderneming van een overeenkomstsluitende Staat aan een onderneming van de andere overeenkomstsluitende Staat is toegestaan;

b) interest betaald aan een pensioenfonds, of aan een verzorgingsinstelling, op voorwaarde dat die interest niet is verkregen uit een bedrijfswerkzaamheid die door het pensioenfonds, of de verzorgingsinstelling, of met behulp van een verbonden onderneming uitgeoefend wordt;

c) interest betaald aan de andere overeenkomstsluitende Staat, aan een van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan of aan een openbare entiteit."

2. Artikel 11, paragraaf 4 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

"§ 4. De uitdrukking "interest", zoals gebezigd in dit artikel, betekent inkomsten uit schuldvorderingen van welke aard ook, al dan niet gewaarborgd door hypotheek en al dan niet aanspraak gevend op een aandeel in de winst van de schuldenaar, en in het bijzonder inkomsten uit overheidsleningen en obligaties, daaronder begrepen premies en loten op die effecten. Deze uitdrukking omvat niet de boeten voor laattijdige betaling noch interest die door art. 10, par. 3, wordt gelijkgesteld met dividenden."

3. Artikel 11, paragraaf 6 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

"§ 6. Interest wordt geacht uit een overeenkomstsluitende Staat afkomstig te zijn indien de schuldenaar een inwoner van die Staat is. Indien evenwel de schuldenaar van de interest, ongeacht of hij inwoner van een overeenkomstsluitende Staat is of niet, in een overeenkomstsluitende Staat een vaste inrichting of een vaste basis heeft waarvoor de schuld ter zake waarvan de interest wordt betaald is aangegaan, en die interest ten laste komt van die vaste inrichting of van die vaste basis, wordt die interest geacht afkomstig te zijn uit de Staat waar de vaste inrichting of de vaste basis gevestigd is."

Art. VIII

1. Artikel 12 (Royalty's), paragraaf 2 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

“§ 2. De uitdrukking “royalty's”, zoals gebezigd in dit artikel, betekent vergoedingen van welke aard ook voor het gebruik van, of voor het recht van gebruik van, een auteursrecht op een werk op het gebied van letterkunde, kunst of wetenschap, daaronder begrepen bioscoopfilms en films of opnames die gerealiseerd zijn voor radio of televisie, van een octrooi, een fabrieks- of handelsmerk, een tekening, een model, een plan, een geheim recept of een geheime werkwijze, of voor inlichtingen omtrent ervaringen op het gebied van nijverheid, handel of wetenschap.”

2. Artikel 12, paragraaf 4 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

“§ 4. Indien, ten gevolge van een bijzondere verhouding tussen de schuldenaar en de uiteindelijk gerechtigde of tussen hen beiden en een derde, het bedrag van de royalty's, gelet op het gebruik, het recht of de inlichtingen waarvoor zij worden betaald, hoger is dan het bedrag dat zonder zulk een verhouding door de schuldenaar en de uiteindelijk gerechtigde zou zijn overeengekomen, zijn de bepalingen van dit artikel slechts op het laatstbedoelde bedrag van toepassing. In dat geval blijft het daarboven uitgaande deel van de betalingen belastbaar overeenkomstig de wetgeving van elke overeenkomstsluitende Staat en met inachtneming van de overige bepalingen van deze Overeenkomst.”

Art. IX

Er wordt een nieuwe paragraaf 4 bijgevoegd aan artikel 13 (Vermogenswinst) van de Overeenkomst en paragraaf 4 van artikel 13 wordt paragraaf 5:

“§ 4. Voordelen die een inwoner van een overeenkomstsluitende Staat verkrijgt uit de vervreemding van aandelen van een vennootschap waarvan meer dan 50 percent van de waarde onmiddellijk of middellijk afkomstig is uit in de andere overeenkomstsluitende Staat gelegen onroerende goederen, zijn in die andere Staat belastbaar. Deze paragraaf is evenwel niet van toepassing op voordelen die verkregen zijn uit de vervreemding:

- a) van aandelen die genoteerd zijn op een erkende beurs van een van de overeenkomstsluitende Staten; of
- b) van aandelen waarvan meer dan 50 percent van de waarde afkomstig is uit onroerende goederen waarin de vennootschap haar activiteit uitoefent.”

Art. X

Artikel 16 (Tantièmes) wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

“Tantièmes, presentiegelden en andere soortgelijke beloningen verkregen door een inwoner van een overeenkomstsluitende Staat in zijn hoedanigheid van lid van de raad van bestuur of van toezicht van een vennootschap die inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, mogen in die andere Staat worden belast.”

Art. XI

Artikel 17 (Artiesten en sportbeoefenaars), paragraaf 3 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepaling:

“§ 3. De bepalingen van de paragrafen 1 en 2 zijn niet van toepassing op de inkomsten uit werkzaamheden die door artiesten of sportbeoefenaars in een overeenkomstsluitende Staat worden uitgeoefend indien die inkomsten volledig of hoofdzakelijk gefinancierd worden uit de openbare middelen van de andere overeenkomstsluitende Staat of van staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan.”

Art. XII

Artikel 18 (Pensioenen) wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe bepalingen:

**“Artikel 18
Pensioenen**

§ 1. Pensioenen en andere soortgelijke beloningen die afkomstig zijn uit een overeenkomstsluitende Staat en betaald zijn aan een inwoner van de andere overeenkomstsluitende Staat ter zake van een vroegere dienstbetrekking zijn in eerstgenoemde Staat belastbaar.

§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 zijn pensioenen en andere soortgelijke beloningen afkomstig uit een overeenkomstsluitende Staat:

- a) voor zover de bijdragen aan een pensioenstelsel of aan een verzorgingsinstelling, in die Staat tot een belastingverlaging hebben geleid; of
- b) wanneer ze door een Staat of een staatkundig onderdeel of plaatselijke gemeenschap daarvan, hetzij rechtstreeks, hetzij uit door hen in het leven geroepen fondsen, betaald zijn ter zake van diensten bewezen aan die Staat, dat staatkundig onderdeel of die plaatselijke gemeenschap.”

Art. XIII

Artikel 19 (Overheidsfuncties), paragrafen 2 en 3 worden opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe paragraaf 2:

“§ 2. De bepalingen van de artikelen 15 en 16 zijn van toepassing op beloningen betaald ter zake van diensten bewezen in het kader van een nijverheids- of handelsbedrijf dat wordt uitgeoefend door een overeenkomstsluitende Staat, door een staatkundig onderdeel, een plaatselijke gemeenschap of een publiekrechtelijke rechtspersoon daarvan.”

Art. XIV

Artikel 22 (Voorkoming van het abusieve gebruik van de Overeenkomst) wordt opgeheven en artikel 23 (Vermogen) van de Overeenkomst wordt artikel 22.

Art. XV

1. Artikel 24 wordt opgeheven en vervangen door het volgende nieuwe artikel 23:

**“Artikel 23
Wijze waarop dubbele belasting wordt vermeden**

§ 1. In België wordt dubbele belasting op de volgende wijze vermeden:

1°. Wanneer een inwoner van België inkomsten verkrijgt, niet zijnde dividenden, interest of royalty's, of vermogensbestanddelen bezit die ingevolge de bepalingen van deze Overeenkomst in Zwitserland zijn belast, stelt België deze inkomsten of deze vermogensbestanddelen vrij van belasting, maar om het bedrag van de belasting over het overige inkomen of vermogen van die inwoner te berekenen mag België het belastingtarief toepassen dat van toepassing zou zijn indien die inkomsten of die vermogensbestanddelen niet waren vrijgesteld. Wanneer een

natuurlijke persoon inkomsten verkrijgt, niet zijnde dividenden, interest of royalty's, die ingevolge de bepalingen van de Overeenkomst in Zwitserland belast zijn, stelt België, niettegenstaande de voorafgaande bepaling, deze inkomsten alleen vrij van belasting voor zover ze daadwerkelijk in Zwitserland belast zijn.

2°. De vrijstelling waarin 1° voorziet, wordt eveneens verleend met betrekking tot inkomsten die overeenkomstig de Belgische wetgeving als dividenden worden beschouwd en die door een inwoner van België worden behaald uit een deelneming in een entiteit waarvan de plaats van de werkelijke leiding in Zwitserland gelegen is en die niet als dusdanig werd belast in Zwitserland, op voorwaarde dat de inwoner van België, naar rata van zijn deelneming in die entiteit, in Zwitserland belast is op de inkomsten waaruit de inkomsten die overeenkomstig de Belgische wetgeving als dividenden worden beschouwd, zijn betaald. De vrijgestelde inkomsten zijn de inkomsten die zijn verkregen na aftrek van de kosten die in België of elders zijn gemaakt en die betrekking hebben op het beheer van de deelneming in de entiteit.

3°. Niettegenstaande de bepalingen van 1° en 2° en elke andere bepaling van de Overeenkomst, houdt België, voor het berekenen van de aanvullende belastingen die worden geheven door de Belgische gemeenten en agglomeraties, rekening met de beroepsinkomsten die in België overeenkomstig 1° en 2° vrijgesteld zijn van belasting. Die aanvullende belastingen worden berekend op de belasting die in België verschuldigd zou zijn indien de desbetreffende beroepsinkomsten uit Belgische bronnen waren behaald.

4°. Indien een vennootschap die inwoner is van België aandelen of delen in eigendom bezit van een vennootschap die inwoner is van Zwitserland en aldaar aan de belasting op inkomsten van vennootschappen is onderworpen, worden de dividenden die haar door de laatstbedoelde vennootschap worden betaald en die in Zwitserland volgens artikel 10, paragraaf 2 belastbaar zijn, in België vrijgesteld van de vennootschapsbelasting in zoverre als vrijstelling zou worden verleend indien beide vennootschappen inwoner zouden zijn van België.

5°. Wanneer een inwoner van België inkomsten verkrijgt die deel uitmaken van zijn samengetelde inkomen dat aan de Belgische belasting is onderworpen en die bestaan uit dividenden die niet onder de toepassing van 4° vallen, uit interest of uit royalty's, wordt [00e2][0094][0080] onder voorbehoud van de bepalingen van de Belgische wetgeving betreffende de verrekening van in het buitenland betaalde belastingen met de Belgische belasting [00e2][0094][0080] de van die inkomsten geheven Zwitserse belasting in mindering gebracht van de Belgische belasting met betrekking tot die inkomsten.

6°. Indien verliezen geleden door een onderneming die door een inwoner van België in een in Zwitserland gelegen vaste inrichting wordt gedreven, voor de belastingheffing van die onderneming in België overeenkomstig de Belgische wetgeving werkelijk in mindering van de winst van die onderneming zijn gebracht, is de vrijstelling ingevolge 1° in België niet van toepassing op de winst van andere belastbare tijdperken die aan die inrichting kan worden toegerekend, in zoverre als die winst ook in Zwitserland van belasting is vrijgesteld door de verrekening van die verliezen.

§ 2. In Zwitserland wordt dubbele belasting op de volgende wijze vermeden:

1°. Indien een inwoner van Zwitserland inkomsten, niet zijnde inkomen als bedoeld in 2° en 3°, ontvangt die volgens de bepalingen van deze Overeenkomst in België belastbaar zijn, of vermogen bezit dat volgens de bepalingen van deze Overeenkomst in België belastbaar is, stelt Zwitserland deze inkomsten of dat vermogen vrij van belasting, maar om het bedrag van de belasting over het overige inkomen of vermogen van die inwoner te berekenen mag Zwitserland hetzelfde tarief toepassen dat van toepassing zou zijn indien die inkomsten of dat vermogen niet waren vrijgesteld. Die vrijstelling is evenwel enkel van toepassing op de in artikel 13, paragraaf 4 bedoelde voordelen en inkomsten indien bewijs wordt overgelegd dat er ter zake van die voordelen en inkomsten belasting werd geheven in België.

2°. Indien een inwoner van Zwitserland inkomsten ontvangt die volgens de bepalingen van de artikelen 10 en 11 in België belastbaar zijn, staat Zwitserland, onder voorbehoud van 3° hierna, aan die inwoner op diens verzoek een vermindering van belasting toe. Die vermindering bestaat:

a) in de verrekening van de overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 10 en 11 in België betaalde belasting met de Zwitserse belasting op de inkomsten van die inwoner; het aldus te verrekenen bedrag mag echter niet hoger zijn dan het deel van de Zwitserse belasting, zoals deze werd berekend voor de verrekening, dat overeenstemt met de in België belaste inkomsten, of

b) in een forfaitaire vermindering van de Zwitserse belasting, of

c) in een gedeeltelijke vrijstelling van de Zwitserse belasting van de desbetreffende inkomsten, maar minstens in de aftrek van de in België betaalde belasting op het brutobedrag van de uit België ontvangen inkomsten.

Zwitserland zal de wijze van vermindering en de procedure vaststellen overeenkomstig de voorschriften betreffende de uitvoering van internationale overeenkomsten die door de Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting worden gesloten.

3°. Indien een vennootschap die inwoner is van Zwitserland dividenden ontvangt van een vennootschap die inwoner is van België, geniet zij met betrekking tot de Zwitserse belasting op die dividenden, dezelfde voordelen als die welke zij zou genieten indien de vennootschap die de dividenden betaalt een inwoner van Zwitserland zou zijn."

Art. XVI

Artikel 25 (Non-discriminatie) wordt op volgende wijze gewijzigd:

1. Artikel 25 (Non-discriminatie) wordt artikel 24.

2. Paragraaf 1 wordt opgeheven en vervangen door de volgende nieuwe paragraaf 1:

"§ 1. Onderdanen van een overeenkomstsluitende Staat worden in de andere overeenkomstsluitende Staat niet onderworpen aan enige belastingheffing of daarmee verband houdende verplichting die anders of zwaarder is dan de belastingheffing en daarmee verband houdende verplichtingen waaraan onderdanen van die andere Staat onder gelijke omstandigheden, inzonderheid met betrekking tot de woonplaats, zijn of kunnen worden onderworpen. Niettegenstaande de bepalingen van artikel 1 is deze bepaling ook van toepassing op personen die geen inwoner zijn van een overeenkomstsluitende Staat of van beide overeenkomstsluitende Staten."

3. Paragraaf 6 wordt opgeheven. Paragraaf 7 wordt paragraaf 6.

Art. XVII

Artikel 26 (Regeling voor onderling overleg) wordt op volgende wijze gewijzigd:

1. Artikel 26 wordt artikel 25.

2. De nieuwe paragrafen 4 en 5 worden toegevoegd:

“§ 4 De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten kunnen zich rechtstreeks met elkaar in verbinding stellen, onder meer binnen een gemengde commissie die is samengesteld uit die autoriteiten of hun bevoegde vertegenwoordigers, om overeenstemming te bereiken zoals aangegeven in de vorige paragrafen.

§ 5. Wanneer,

a) een persoon overeenkomstig paragraaf 1 een geval heeft voorgelegd aan de bevoegde autoriteit van een overeenkomstsluitende Staat omdat de maatregelen van een overeenkomstsluitende Staat of van beide overeenkomstsluitende Staten voor hem hebben geleid tot een belastingheffing die niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze Overeenkomst, en

b) de bevoegde autoriteiten er niet in slagen om binnen een termijn van twee jaar vanaf de datum dat het geval werd voorgelegd aan de bevoegde autoriteit van de andere overeenkomstsluitende Staat, over dat geval overeenstemming te bereiken conform paragraaf 2, moeten alle onopgeloste punten die voortkomen uit dat geval aan arbitrage onderworpen worden wanneer die persoon een verzoek daartoe indient. Die onopgeloste punten moeten evenwel niet aan arbitrage onderworpen worden indien daaromtrent reeds een beslissing werd uitgesproken door een rechterlijke instantie of een administratieve rechtbank van de ene of de andere Staat. Tenzij een rechtstreeks bij het geval betrokken persoon de overeengekomen regeling waardoor de beslissing na arbitrage wordt uitgevoerd niet aanvaardt, bindt deze beslissing de beide overeenkomstsluitende Staten en moet ze uitgevoerd worden, ongeacht de termijnen waarin het interne recht van die Staten voorziet. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten regelen de wijze van toepassing van deze paragraaf in onderlinge overeenstemming.

De overeenkomstsluitende Staten mogen de inlichtingen die nodig zijn voor de uitvoering van de arbitrageprocedure meedelen aan de overeenkomstig de bepalingen van deze paragraaf opgerichte arbitragecommissie. Met betrekking tot de meegedeelde inlichtingen zijn de leden van de arbitragecommissie onderworpen aan de in artikel 26, paragraaf 2 beschreven regels inzake vertrouwelijkheid.”

Art. XVIII

Artikel 27 (Uitwisseling van inlichtingen) wordt opgeheven en vervangen door het volgende nieuwe artikel 26:

**“Artikel 26
Uitwisseling van inlichtingen**

§ 1. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten wisselen de inlichtingen uit die naar verwachting relevant zullen zijn voor de uitvoering van de bepalingen van deze Overeenkomst of voor de toepassing of de tenuitvoerlegging van de nationale wetgeving met betrekking tot belastingen van elke soort en benaming die worden geheven ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan, voor zover de belastingheffing waarin die nationale wetgeving voorziet niet in strijd is met de Overeenkomst. De uitwisseling van inlichtingen wordt niet beperkt door de artikelen 1 en 2.

§ 2. De door een overeenkomstsluitende Staat ingevolge paragraaf 1 verkregen inlichtingen worden op dezelfde wijze geheim gehouden als inlichtingen die onder de nationale wetgeving van die Staat zijn verkregen en worden alleen ter kennis gebracht van personen of autoriteiten (daaronder begrepen rechterlijke instanties en administratieve lichamen) die betrokken zijn bij de vestiging of invordering van de in paragraaf 1 bedoelde belastingen, bij de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van die belastingen, bij de beslissing in beroepszaken die betrekking hebben op die belastingen, of bij het toezicht daarop. Deze personen of autoriteiten gebruiken die inlichtingen slechts voor die doeleinden. Zij mogen van deze inlichtingen melding maken tijdens openbare rechtszittingen of in rechterlijke beslissingen. Niettegenstaande hetgeen voorafgaat, mogen de door een overeenkomstsluitende Staat verkregen inlichtingen voor andere doeleinden worden gebruikt indien ze overeenkomstig de wetgeving van beide Staten voor die andere doeleinden mogen worden gebruikt en indien de bevoegde autoriteit van de Staat die de inlichtingen verstrekt, de toestemming geeft voor dat gebruik.

§ 3. In geen geval mogen de bepalingen van de paragrafen 1 en 2 aldus worden uitgelegd dat aan een overeenkomstsluitende Staat de verplichting wordt opgelegd:

a) administratieve maatregelen te nemen die afwijken van de wetgeving en de administratieve praktijk van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;

b) inlichtingen te verstrekken die niet verkrijgbaar zijn volgens de wetgeving of in de normale gang van de administratieve werkzaamheden van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;

c) inlichtingen te verstrekken die een handels-, bedrijfs-, nijverheids- of beroepsgeheim of een handelswerkwijze zouden onthullen, dan wel inlichtingen waarvan het verstrekken in strijd zou zijn met de openbare orde.

§ 4. Wanneer op basis van dit artikel door een overeenkomstsluitende Staat om inlichtingen is verzocht, gebruikt de andere overeenkomstsluitende Staat de middelen voor het verzamelen van inlichtingen waarover hij beschikt om de gevraagde inlichtingen te verkrijgen, zelfs al heeft die andere Staat die inlichtingen niet nodig voor zijn eigen belastingdoeleinden. De verplichting die in de vorige zin is vervat, is onderworpen aan de beperkingen waarin paragraaf 3 voorziet, maar die beperkingen mogen in geen geval aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel omdat die Staat geen binnenlands belang heeft bij die inlichtingen.

§ 5. In geen geval mogen de bepalingen van paragraaf 3 aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan om het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel en alleen omdat de inlichtingen in het bezit zijn van een bank, een andere financiële instelling, een gevolmachtigde of een persoon die werkzaam is in de hoedanigheid van een vertegenwoordiger of een vertrouwenspersoon of omdat de inlichtingen betrekking hebben op eigendomsbelangen in een persoon.”

Art. XIX

Artikel 28 (Diplomatieke vertegenwoordigers en consulaire ambtenaren) wordt artikel 27.

Art. XX

Artikel 29 (Diverse bepalingen) wordt opgeheven en wordt vervangen door het volgende nieuwe artikel 28:

**“Artikel 28
Diverse bepalingen**

§ 1. Wanneer een inwoner van een overeenkomstsluitende Staat een inkomensbestanddeel ontvangt dat uit de andere overeenkomstsluitende Staat afkomstig is en hij, op om het even welk tijdstip en onder welke vorm dan ook, minstens de helft van dat inkomen onmiddellijk of middellijk doorstort aan een of meer personen of entiteiten die geen inwoner is (zijn) van eerstgenoemde overeenkomstsluitende Staat, kan dat inkomensbestanddeel de voordelen van deze Overeenkomst niet genieten.

§ 2. De bepalingen van paragraaf 1 van dit artikel zijn niet van toepassing wanneer de persoon die de voordelen van de Overeenkomst vraagt het bewijs levert dat de desbetreffende handelingen niet als voornaamste doel hebben om voordeel te halen uit deze Overeenkomst. Deze voorwaarde wordt als vervuld aanzien wanneer het inkomensbestanddeel:

(i) door de inwoner van een overeenkomstsluitende Staat doorgestort wordt aan een persoon of entiteit die niet met hem verbonden is; of

(ii) een in de Overeenkomst vastgelegde behandeling zou genieten hebben die gelijkwaardig is aan of gunstiger is dan de behandeling die dat inkomensbestanddeel zou genieten hebben wanneer het rechtstreeks verkregen zou zijn door de persoon aan wie het wordt doorgestort

§ 3. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten plegen overleg aangaande de administratieve maatregelen die nodig zijn om uitvoering te geven aan de bepalingen van de Overeenkomst en inzonderheid aangaande de bewijsstukken die de inwoners van elke Staat moeten overleggen om in de andere Staat de belastingvrijstellingen of -verminderingen te genieten waarin deze Overeenkomst voorziet.”

Art. XXI

Er werd een protocol toegevoegd aan de Overeenkomst met de volgende inhoud:

“Protocol bij de Overeenkomst van 28 augustus 1978 tussen de Zwitserse Bondsstaat en het Koninkrijk België tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen.

Bij de ondertekening van het Avenant tot wijziging van de Overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, die op 28 augustus 1978 werd ondertekend door de Zwitserse Bondsstaat en het Koninkrijk België, zijn de behoorlijk gevolmachtigde ondergetekenden de volgende bepalingen overeengekomen die een integrerend deel van de Overeenkomst uitmaken:

1. Met betrekking tot de artikelen 3 en 11

Er is overeengekomen dat de uitdrukking “onderneming”, zoals bedoeld in de Overeenkomst, en inzonderheid in artikel 11, paragraaf 3, eveneens een bankinstelling betekent.

2. Met betrekking tot artikel 4

Een overeenkomstsluitende Staat, een staatkundig onderdeel of plaatselijke gemeenschap daarvan wordt voor de toepassing van artikel 4 als inwoner beschouwd. Hetzelfde geldt voor een pensioenfonds, een verzorgingsinstelling of een instelling met uitsluitend godsdienstige, liefdadige, wetenschappelijke, opvoedkundige, sportieve doelstellingen of een overheidsinstelling, die als dusdanig vrijgesteld is van de in artikel 2 van de Overeenkomst bedoelde belastingen in de overeenkomstsluitende Staat waar dat fonds of die instelling gevestigd is.

De uitdrukkingen “pensioenfonds” en “verzorgingsinstelling” betekenen elke persoon die in een overeenkomstsluitende Staat gevestigd is en door die Staat erkend is:

a) voor zover die persoon zich bezighoudt:

(i) met het beheren van pensioenstelsels of het verschaffen van pensioenuitkeringen; of

(ii) met het verwerven van inkomsten voor rekening van een of meer personen die zich bezighouden met het beheren van pensioenstelsels of het verschaffen van pensioenuitkeringen; en

b) op voorwaarde dat die persoon erkend is overeenkomstig de voorschriften van de overeenkomstsluitende Staat waarin hij gevestigd is en:

(i) wat België betreft, onder toezicht staat van de Autoriteit voor financiële diensten en markten (FSMA) of van de Nationale Bank van België of ingeschreven is bij de Belgische belastingadministratie; of

(ii) wat Zwitserland betreft, onder toezicht staat van de autoriteiten die belast zijn met het toezicht inzake beroepsgebonden verzorging.

3. Met betrekking tot de artikelen 15 en 16

Er is overeengekomen dat de beloningen die een inwoner van Zwitserland verkrijgt ter zake van zijn dagelijkse werkzaamheid als vennoot in een vennootschap – niet zijnde een vennootschap op aandelen – die inwoner is van België, mogen belast worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van de Overeenkomst alsof het ging om beloningen die een werknemer ter zake van een dienstbetrekking verkrijgt en alsof de werkgever de vennootschap was.

4. Met betrekking tot artikel 18

a) Er is overeengekomen dat de in artikel 18 gebruikte uitdrukking “pensioenen” niet alleen de periodieke maar ook de forfaitaire betalingen omvat.

b) Wanneer een natuurlijke persoon werkzaamheden uitoefent in een overeenkomstsluitende Staat, worden de bijdragen die door of voor rekening van die persoon worden gestort aan een pensioenstelsel of aan een beroepsgebonden verzorgingsregeling

(i) dat op fiscaal vlak erkend is in de andere overeenkomstsluitende Staat,

(ii) waaraan de persoon deelnam onmiddellijk vóór hij in eerstgenoemde Staat werkzaamheden begon uit te oefenen,

(iii) waaraan de persoon heeft deelgenomen op een tijdstip waarop hij werkzaamheden uitoefende in de andere Staat of in die andere Staat woonde, en

(iv) dat door de bevoegde autoriteit van eerstgenoemde Staat aanvaardt wordt als over het geheel genomen overeenstemmend met een pensioenstelsel dat als dusdanig op fiscaal vlak in die Staat erkend is,

voor

(v) het bepalen van de belasting die door die persoon in eerstgenoemde Staat verschuldigd is, en

(vi) het bepalen van de winst van een onderneming die in eerstgenoemde Staat mag worden belast,

in eerstgenoemde Staat op dezelfde wijze en onder voorbehoud van dezelfde voorwaarden en beperkingen behandeld als de bijdragen aan een pensioenstelsel dat voor de toepassing van de belastingen in die eerstgenoemde Staat erkend is.

5. Met betrekking tot artikel 23

a) Voor de toepassing van artikel 23, paragraaf 1, 1° en 2°, is een inkomensbestanddeel belast in Zwitserland wanneer het in Zwitserland onderworpen is aan het belastingstelsel dat normaal gezien op dat inkomensbestanddeel van toepassing is ingevolge de Zwitserse belastingwetgeving.

b) Voor de toepassing van artikel 23, paragraaf 1, 1°, is een inkomensbestanddeel daadwerkelijk belast in Zwitserland wanneer het aan de Zwitserse belasting onderworpen is en als dusdanig aldaar geen belastingvrijstelling geniet.

c) Voor de toepassing van artikel 23, paragraaf 1, 5°, is er overeengekomen dat, zolang de Belgische interne wetgeving niet voorziet in de verrekening met de Belgische belasting van de buitenlandse belasting op dividenden, en inzonderheid van de Zwitserse belasting die overeenkomstig artikel 10, paragraaf 2, eerste lid betaald is, dividenden uit Zwitserse bronnen in België niet in aanmerking zullen komen voor een verrekening van die Zwitserse belasting.

6. Met betrekking tot artikel 26

a) Er is overeengekomen dat de verzoekende Staat de gebruikelijke informatiebronnen heeft uitgeput waarin zijn interne belastingprocedure voorziet vooraleer de vraag om inlichtingen in te dienen.

b) Er is overeengekomen dat de belastingautoriteiten van de verzoekende Staat de volgende inlichtingen aan de belastingautoriteiten van de aangezochte Staat verstrekken wanneer zij een verzoek om inlichtingen ingevolge artikel 26 van de Overeenkomst indienen:

(i) de identiteit van de persoon op wie de controle of het onderzoek betrekking heeft;

(ii) het tijdperk waarvoor de inlichtingen worden gevraagd;

(iii) aanvullingen omtrent de gevraagde inlichtingen, daaronder begrepen de aard ervan en de vorm waarin de verzoekende Staat de inlichtingen van de aangezochte Staat wenst te ontvangen;

(iv) het fiscale doel waarvoor de inlichtingen gevraagd worden;

(v) voor zover gekend, de naam en het adres van elke persoon van wie verondersteld wordt dat hij in het bezit is van de gevraagde inlichtingen.

c) De verwijzing naar inlichtingen die naar verwachting relevant zullen zijn heeft tot doel te verzekeren dat de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden zo ruim mogelijk is, zonder dat het de overeenkomstsluitende Staten evenwel toegestaan is te "hengelen naar inlichtingen" of inlichtingen te vragen waarvan het weinig waarschijnlijk is dat pertinent zijn voor het verhelderen van de fiscale toestand van een bepaalde belastingplichtige. Hoewel lid b) voorziet in belangrijke procedurecriteria die tot doel hebben het "hengelen naar inlichtingen" te vermijden, moeten de punten (i) tot (v) evenwel zodanig geïnterpreteerd worden dat ze de daadwerkelijke uitwisseling van inlichtingen niet verhinderen.

d) Er is bovendien overeengekomen dat er geen verplichting opgelegd wordt aan de overeenkomstsluitende Staten om op basis van artikel 26 van de Overeenkomst over te gaan tot een spontane of automatische uitwisseling van inlichtingen.

e) Er is overeengekomen dat, in het geval van een uitwisseling van inlichtingen, de regels inzake de administratieve procedure met betrekking tot de rechten van de belastingplichtige, waarin is voorzien in de aangezochte overeenkomstsluitende Staat, van toepassing blijven vooraleer de inlichtingen aan de verzoekende overeenkomstsluitende Staat overgemaakt worden. Er is bovendien overeengekomen dat deze bepaling bedoeld is om een evenwichtige procedure te verzekeren voor de belastingplichtige en niet om het proces van de uitwisseling van inlichtingen zonder reden te omzeilen of te vertragen."

Art. XXII

De artikelen 30 (Inwerkingtreding) en 31 (Beëindiging) worden respectievelijk de artikelen 29 en 30.

Art. XXIII

1. Elke overeenkomstsluitende Staat zal de andere overeenkomstsluitende Staat in kennis stellen van de voltooiing van de procedures die door zijn wetgeving voor de inwerkingtreding van dit Avenant vereist zijn. Dit Avenant zal in werking treden op de datum waarop de tweede kennisgeving is ontvangen.

2. De bepalingen van dit Avenant, dat een integrerend deel van de Overeenkomst uitmaakt en dat bovendien het daarop betrekking hebbende protocol invoert, zullen van toepassing zijn:

a) met betrekking tot de bij de bron verschuldigde belastingen, op inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin dit Avenant in werking is getreden;

b) met betrekking tot de andere belastingen:

(i) wat België betreft, op inkomsten en vermogensbestanddelen met betrekking tot de belastbare tijdperken, en

(ii) wat Zwitserland betreft, op inkomsten en vermogensbestanddelen met betrekking tot de belastingtijdperken die aanvangen op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin dit Avenant in werking is getreden.

3. De bepalingen van artikel XVIII van dit Avenant zullen van toepassing zijn op de verzoeken die op de datum van inwerkingtreding of op een latere datum worden ingediend, op de inlichtingen:

a) met betrekking tot de bij de bron verschuldigde belastingen, betreffende inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin dit Avenant in werking is getreden;

b) met betrekking tot de andere belastingen naar het inkomen en naar het vermogen:

(i) wat de belastingen van België betreft, betreffende inkomsten en vermogensbestanddelen met betrekking tot de belastbare tijdperken, en

(ii) wat de belastingen van Zwitserland betreft, betreffende inkomsten en vermogensbestanddelen met betrekking tot de belastingtijdperken

die aanvangen op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin dit Avenant in werking is getreden;

c) met betrekking tot de andere belastingen, betreffende belastingen die verschuldigd zijn ter zake van belastbare feiten die zich voordoen op of na 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin dit Avenant in werking is getreden.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd door hun respectieve Regeringen, dit Avenant van wijziging hebben ondertekend.

GEDAAN in tweevoud te Brussel op 10 april 2014, in de Franse en Nederlandse taal, de twee teksten zijnde gelijkelijke authentiek.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2017/13128]

11 DECEMBRE 2016. — Loi portant assentiment au Protocole, signé à Mexico le 26 août 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Mexico le 24 novembre 1992 (1)(2)(3)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des Représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Le Protocole, signé à Mexico le 26 août 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Mexico le 24 novembre 1992, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—
Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 54-1930

Rapport intégral : 20/10/2016

(2) Voir Décret de la Communauté flamande/Région flamande du 03/06/2016 (*Moniteur belge* du 08/07/2016), Décret de la Communauté française du 26/01/2017 (*Moniteur belge* du 09/02/2017), Décret de la Communauté germanophone du 26/09/2016 (*Moniteur belge* du 14/10/2016), Décret de la Région wallonne du 16/10/2015 (*Moniteur belge* du 29/10/2015), Ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 23/06/2017 (*Moniteur belge* du 06/07/2017).

(3) Entrée en vigueur : 19/08/2017

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2017/13128]

11 DECEMBER 2016. — Wet houdende instemming met het Protocol, ondertekend te Mexico-Stad op 26 augustus 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Mexico op 24 november 1992 (1)(2)(3)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Het Protocol, ondertekend te Mexico-Stad op 26 augustus 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Mexico op 24 november 1992, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1930

Integraal verslag : 20/10/2016

(2) Zie Decreet van de Vlaamse Gemeenschap/Vlaams Gewest van 03/06/2016 (*Belgisch Staatsblad* van 08/07/2016), Decreet van de Franse Gemeenschap van 26/01/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 09/02/2017), Decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 26/09/2016 (*Belgisch Staatsblad* van 14/10/2016), Decreet van het Waalse Gewest van 16/10/2015 (*Belgisch Staatsblad* van 29/10/2015), Ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23/06/2017 (*Belgisch Staatsblad* van 06/07/2017).

(3) Inwerkingtreding : 19/08/2017

Protocole modifiant la convention entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis Mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Mexico le 24 novembre 1992

Le Royaume de Belgique

par :

le Gouvernement fédéral belge,

le Gouvernement flamand,

le Gouvernement de la Communauté française,

le Gouvernement de la Communauté germanophone,

le Gouvernement de la Région wallonne,

et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale,

d'une part,

et

Les Etats-Unis Mexicains,

d'autre part,

Désireux de modifier la Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Mexico le 24 novembre 1992 (ci-après dénommée "la Convention"),

Sont convenus des dispositions suivantes :

ARTICLE I

L'article 2 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"1. La présente Convention s'applique aux impôts sur le revenu perçus pour le compte d'un Etat contractant ainsi que, en ce qui concerne la Belgique, aux impôts sur le revenu perçus pour le compte de ses subdivisions politiques ou de ses collectivités locales, quel que soit le système de perception.

2. Sont considérés comme impôts sur le revenu les impôts perçus sur le revenu total, ou sur des éléments du revenu, y compris les impôts sur les gains provenant de l'aliénation de biens.

3. Les impôts actuels auxquels s'applique la présente Convention sont :

a) en ce qui concerne le Mexique :

1° l'impôt sur le revenu ("el impuesto sobre la renta");

2° l'impôt à taux unique sur les entreprises ("el impuesto empresarial a tasa única");

(ci- après dénommés "l'impôt mexicain");

b) en ce qui concerne la Belgique :

1° l'impôt des personnes physiques;

2° l'impôt des sociétés;

3° l'impôt des personnes morales; et

4° l'impôt des non-résidents;

y compris les précomptes et les additionnels auxdits impôts et précomptes,

(ci- après dénommés "l'impôt belge").

4. La Convention s'applique aussi aux impôts de nature identique ou analogue qui seraient établis après la date de signature de la présente Convention et qui s'ajouteraient aux impôts actuels ou qui les remplaceraient. Les autorités compétentes des Etats contractants se communiquent les modifications significatives apportées à leurs législations fiscales respectives."

ARTICLE II

1. Le paragraphe 1, h), 2° de l'article 3 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"2° en ce qui concerne la Belgique, suivant le cas, le Ministre des Finances du Gouvernement fédéral et/ou du Gouvernement d'une Région et/ou d'une Communauté, ou son représentant autorisé;"

2. A l'article 3 de la Convention, les sous-paragraphes i), j), k) et l) suivants sont insérés à la suite du paragraphe 1, h) :

"i) le terme "entreprise" s'applique à l'exercice de toute activité ou affaire;

Protocol tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Mexico op 24 november 1992

Het Koninkrijk België

door :

de Belgische Federale Regering,

de Vlaamse Regering,

de Regering van de Franse Gemeenschap,

de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

de Regering van het Waalse Gewest,

en de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

enerzijds,

en

De Verenigde Mexicaanse Staten,

anderzijds,

Wensende de Overeenkomst te wijzigen tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Mexico op 24 november 1992 (hierna te noemen "de Overeenkomst"),

Zijn het volgende overeengekomen :

ARTIKEL I

Artikel 2 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"1. Deze Overeenkomst is van toepassing op belastingen naar het inkomen die worden geheven ten behoeve van een overeenkomstsluitende Staat alsook, in het geval van België, op belastingen naar het inkomen die worden geheven ten behoeve van zijn staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen, en dit ongeacht de wijze van heffing.

2. Als belastingen naar het inkomen worden beschouwd alle belastingen die worden geheven van het gehele inkomen of van bestanddelen van het inkomen, daaronder begrepen belastingen naar voordelen verkregen uit de vervreemding van vermogen.

3. De bestaande belastingen waarop deze Overeenkomst van toepassing is, zijn :

a) in Mexico :

1° de inkomstenbelasting ("el impuesto sobre la renta");

2° de forfaitaire bedrijfsbelasting ("el impuesto empresarial a tasa única");

(hierna te noemen "Mexicaanse belasting");

b) in België :

1° de personenbelasting;

2° de vennootschapsbelasting;

3° de rechtspersonenbelasting; en

4° de belasting van niet-inwoners;

met inbegrip van de voorheffingen en de opcentiemen op die belastingen en voorheffingen;

(hierna te noemen "Belgische belasting").

4. De Overeenkomst is ook van toepassing op alle gelijke of in wezen gelijksoortige belastingen die na de datum van de ondertekening van deze Overeenkomst naast of in de plaats van de bestaande belastingen worden geheven. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten delen elkaar alle belangrijke wijzigingen mee die in hun respectieve belastingwetten zijn aangebracht."

ARTIKEL II

1. Paragraaf 1, h), 2°, van artikel 3 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2° in het geval van België, naargelang het geval, de Minister van Financiën van de federale Regering en/of van de Regering van een Gewest en/of van een Gemeenschap, of zijn gemachtigde vertegenwoordiger;"

2. Na paragraaf 1, h) worden de volgende subparagrafen i), j), k) en l) opgenomen in artikel 3 van de Overeenkomst :

"i) heeft de uitdrukking "onderneming" betrekking op het uitoefenen van eender welk bedrijf;

j) les termes “activité”, par rapport à une entreprise, et “affaires” comprennent l’exercice de professions libérales ou d’autres activités de caractère indépendant;

k) l’expression “fonds de pension” désigne toute personne, toute entité ou tout trust, y compris en ce qui concerne le Mexique l’ “Afores y Siefores”, établi dans un Etat contractant :

1° qui administre des régimes de retraite ou fournit des prestations de retraite; ou

2° qui obtient des revenus pour le compte d’une ou plusieurs personnes gérées afin d’administrer des régimes de retraite ou de fournir des prestations de retraite; et

à condition que cette personne, cette entité ou ce trust soit :

1° en ce qui concerne le Mexique, contrôlé par une ou plusieurs des autorités suivantes, la “Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro” (CONSAR), la “Comisión Nacional de Seguros y Fianzas” (CNSF), la “Comisión Nacional Bancaria y de Valores” (CNBV) ou le Ministère des Finances et du Crédit Public; ou

2° en ce qui concerne la Belgique, contrôlé par l’Autorité des services et marchés financiers (FSMA) ou par la Banque Nationale de Belgique, ou inscrit auprès de l’administration fiscale belge;

l) l’expression “marché boursier reconnu” désigne :

1° en ce qui concerne le Mexique, tout marché boursier qui remplit les conditions prévues par la Loi sur le marché boursier (“Ley del Mercado de Valores”) du 30 décembre 2005;

2° en ce qui concerne la Belgique, tout marché boursier qui répond aux conditions matérielles de l’article 4 de la directive 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004;

3° tout autre marché boursier reconnu d’un commun accord par les autorités compétentes des deux Etats contractants.”

3. Le paragraphe 2 de l’article 3 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

“2. Pour l’application de la Convention à un moment donné par un Etat contractant, tout terme ou expression qui n’y est pas défini a, sauf si le contexte exige une interprétation différente, le sens que lui attribue, à ce moment, le droit de cet Etat concernant les impôts auxquels s’applique la Convention, le sens attribué à ce terme ou expression par le droit fiscal de cet Etat prévalant sur le sens que lui attribuent les autres branches du droit de cet Etat.”

ARTICLE III

Le paragraphe 3 de l’article 4 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

“3. Lorsque, selon les dispositions du paragraphe 1^{er} du présent article, une personne autre qu’une personne physique est un résident des deux Etats contractants, les autorités compétentes des Etats contractants déterminent d’un commun accord, dans un délai de quatre ans à compter de la présentation du cas à l’autorité compétente d’un Etat contractant, l’Etat dont la personne est considérée comme étant un résident aux fins de la présente Convention.”

ARTICLE IV

Le paragraphe 3 de l’article 5 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

“3. L’expression “établissement stable” englobe également :

a) un chantier de construction ou de montage, ou des activités de surveillance s’y exerçant, mais seulement lorsque ce chantier ou ces activités ont une durée supérieure à six mois;

b) la fourniture de services par une entreprise agissant par l’intermédiaire de salariés ou d’autre personnel engagé par l’entreprise à cette fin, mais seulement lorsque des activités de cette nature se poursuivent (pour le même projet ou un projet connexe) sur le territoire d’un Etat contractant pendant une période ou des périodes représentant un total de plus de 183 jours dans les limites d’une période quelconque de douze mois commençant ou se terminant durant la période imposable considérée;

c) pour une personne physique, la prestation de services dans un Etat contractant par cette personne physique, mais seulement si le séjour de cette personne physique dans cet Etat s’étend sur une période ou des périodes représentant un total de plus de 183 jours dans les limites d’une période quelconque de douze mois commençant ou se terminant durant la période imposable considérée.”

j) omvat de uitdrukking “uitoefenen van een bedrijf” het uitoefenen van een vrij beroep en het uitoefenen van andere werkzaamheden van zelfstandige aard;

k) betekent de uitdrukking “pensioenfondsen” elke persoon, entiteit of trust, wat Mexico betreft daaronder begrepen de “Afores y Siefores”, die in een overeenkomstsluitende Staat gevestigd is en die :

1° pensioenstelsels beheert of pensioenuitkeringen verschaft; of

2° inkomsten verwerft ten voordele van een of meer personen die zich bezighouden met het beheren van pensioenstelsels of het verschaffen van pensioenuitkeringen; en

op voorwaarde dat die persoon, entiteit of trust ofwel :

1° wat Mexico betreft, onder toezicht staat van een of meer van volgende autoriteiten, de “Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro” (CONSAR), de “Comisión Nacional de Seguros y Fianzas” (CNSF), de “Comisión Nacional Bancaria y de Valores” (CNBV) of het Ministerie van Financiën en Openbaar Krediet; of

2° wat België betreft, onder toezicht staat van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) of door de Nationale Bank van België of geregistreerd is bij de Belgische belastingadministratie;

l) betekent de uitdrukking “erkende effectenbeurs” :

1° wat Mexico betreft, elke effectenbeurs die voldoet aan de voorwaarden voorzien door de Beurswet (“Ley del Mercado de Valores”) van 30 december 2005;

2° wat België betreft, elke effectenbeurs die voldoet aan de materiële vereisten van artikel 4 van de richtlijn 2004/39/EG van het Europese Parlement en van de Raad van 21 april 2004;

3° elke andere effectenbeurs die door de bevoegde autoriteiten van beide overeenkomstsluitende Staten erkend is.”

3. Paragraaf 2 van artikel 3 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

“2 Voor de toepassing van de Overeenkomst op enig tijdstip door een overeenkomstsluitende Staat heeft, tenzij het zinsverband anders vereist, elke niet erin omschreven uitdrukking de betekenis welke die uitdrukking op dat tijdstip heeft volgens het recht van die Staat met betrekking tot de belastingen waarop de Overeenkomst van toepassing is. Elke betekenis overeenkomstig het belastingrecht van die Staat heeft voorrang op een betekenis die aan die uitdrukking wordt gegeven overeenkomstig andere rechtsgebieden van die Staat.”

ARTIKEL III

Paragraaf 3 van artikel 4 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

“3. Indien een andere dan een natuurlijke persoon ingevolgt de bepalingen van paragraaf 1 van dit artikel inwoner is van beide overeenkomstsluitende Staten, bepalen de bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten in onderlinge overeenstemming, en binnen vier jaar vanaf de datum waarop de zaak aan de bevoegde autoriteit van een overeenkomstsluitende Staat werd voorgelegd, van welke Staat de persoon geacht wordt inwoner te zijn voor de toepassing van deze Overeenkomst.”

ARTIKEL IV

Paragraaf 3 van artikel 5 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

“3. de uitdrukking “vaste inrichting” omvat tevens :

a) de plaats van uitvoering van een bouwwerk, van constructie-, assemblage- of installatiewerkzaamheden of van werkzaamheden van toezicht daarop, doch alleen indien de duur van dat bouwwerk of die werkzaamheden zes maanden te boven gaat;

b) het verstrekken van diensten door een onderneming door middel van werknemers of ander personeel die de onderneming daarvoor heeft in dienst genomen, doch alleen indien zodanige werkzaamheden (voor dezelfde of ermede verband houdende werkzaamheden) in een overeenkomstsluitende Staat worden uitgeoefend gedurende een tijdvak of tijdvakken waarvan de duur in totaal 183 dagen in enig tijdvak van twaalf maanden dat aanvangt of eindigt tijdens het betrokken belastbaar tijdperk, te boven gaat;

c) voor een natuurlijke persoon, het verlenen van diensten in een overeenkomstsluitende Staat door die natuurlijke persoon, maar enkel wanneer die natuurlijke persoon in die Staat verblijft gedurende een tijdvak of tijdvakken waarvan de duur in totaal 183 dagen in enig tijdvak van twaalf maanden dat aanvangt of eindigt tijdens het betrokken belastbaar tijdperk, te boven gaat.”

ARTICLE V

Le paragraphe 4 de l'article 6 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"4. Les dispositions des paragraphes 1^{er} et 3 s'appliquent également aux revenus provenant des biens immobiliers d'une entreprise."

ARTICLE VI

Les paragraphes 2, 4 et 5 de l'article 10 de la Convention sont supprimés et remplacés par ce qui suit :

"2. Toutefois, ces dividendes sont aussi imposables dans l'Etat contractant dont la société qui paie les dividendes est un résident, et selon la législation de cet Etat, mais si le bénéficiaire effectif des dividendes est un résident de l'autre Etat contractant, l'impôt ainsi établi ne peut excéder 10 pour cent du montant brut des dividendes."

Nonobstant les dispositions précédentes du présent paragraphe, les dividendes ne sont pas imposables dans l'Etat contractant dont la société qui paie les dividendes est un résident si le bénéficiaire effectif des dividendes est :

a) une société qui est un résident de l'autre Etat contractant et qui détient, pendant une période ininterrompue d'au moins douze mois, des actions qui représentent directement au moins 10 pour cent du capital de la société qui paie les dividendes;

b) un fonds de pension qui est un résident de l'autre Etat contractant, à condition que les actions ou autres droits au titre desquels ces dividendes sont payés soient détenus aux fins d'une activité mentionnée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, k), 1^o ou 2^o.

Le présent paragraphe n'affecte pas l'imposition de la société au titre des bénéfices qui servent au paiement des dividendes."

"4. Les dispositions des paragraphes 1^{er} et 2 ne s'appliquent pas lorsque le bénéficiaire effectif des dividendes, résident d'un Etat contractant, exerce dans l'autre Etat contractant dont la société qui paie les dividendes est un résident une activité d'entreprise par l'intermédiaire d'un établissement stable qui y est situé, et que la participation génératrice des dividendes s'y rattache effectivement. Dans ce cas, les dispositions de l'article 7 sont applicables."

5. Lorsqu'une société qui est un résident d'un Etat contractant tire des bénéfices ou des revenus de l'autre Etat contractant, cet autre Etat ne peut percevoir aucun impôt sur les dividendes payés par la société, sauf dans la mesure où ces dividendes sont payés à un résident de cet autre Etat ou dans la mesure où la participation génératrice des dividendes se rattache effectivement à un établissement stable situé dans cet autre Etat, ni prélever aucun impôt, au titre de l'imposition des bénéfices non distribués, sur les bénéfices non distribués de la société, même si les dividendes payés ou les bénéfices non distribués consistent en tout ou en partie en bénéfices ou revenus provenant de cet autre Etat."

ARTICLE VII

1. Les paragraphes 2, 3, 4, 5, 6 et 7 de l'article 11 de la Convention sont supprimés et remplacés par ce qui suit :

"2. Toutefois, ces intérêts sont aussi imposables dans l'Etat contractant d'où ils proviennent et selon la législation de cet Etat, mais si le bénéficiaire effectif des intérêts est un résident de l'autre Etat contractant, l'impôt ainsi établi ne peut excéder :

a) 5 pour cent du montant brut des intérêts :

1^o payés en raison d'un prêt de n'importe quelle nature consenti par une banque ou toute autre institution financière, y compris les banques d'investissement et les banques d'épargne, ainsi que les compagnies d'assurance;

2^o payés sur des obligations et des titres qui sont négociés de manière substantielle et régulière sur un marché boursier reconnu;

b) 10 pour cent du montant brut des intérêts dans tous les autres cas."

3. Nonobstant les dispositions du paragraphe 2, les intérêts visés au paragraphe 1^{er} ne sont pas imposables dans l'Etat contractant d'où ils proviennent, lorsque :

a) le bénéficiaire effectif des intérêts est un fonds de pension qui est un résident de l'autre Etat contractant, à condition que la créance au titre de laquelle ces intérêts sont payés soit détenue aux fins d'une activité mentionnée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, k), 1^o ou 2^o;

b) le bénéficiaire effectif est un Etat contractant ou une de ses subdivisions politiques, collectivités locales ou entités publiques;

ARTIKEL V

Paragraaf 4 van artikel 6 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"4. De bepalingen van de paragrafen 1 en 3 zijn ook van toepassing op inkomsten uit onroerende goederen van een onderneming."

ARTIKEL VI

De paragrafen 2, 4 en 5 van artikel 10 van de Overeenkomst worden opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2. Deze dividenden mogen echter ook in de overeenkomstsluitende Staat waarvan de vennootschap die de dividenden betaalt inwoner is overeenkomstig de wetgeving van die Staat worden belast, maar indien de uiteindelijk gerechtigde tot de dividenden inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, mag de aldus geheven belasting niet hoger zijn dan 10 percent van het brutobedrag van de dividenden."

Niettegenstaande de voorgaande bepalingen van deze paragraaf worden dividenden niet belast in de overeenkomstsluitende Staat waarvan de vennootschap die de dividenden betaalt inwoner is, indien de uiteindelijk gerechtigde tot de dividenden :

a) een vennootschap is die inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat en die gedurende een ononderbroken tijdvak van ten minste twaalf maanden aandelen bezit die onmiddellijk ten minste 10 percent vertegenwoordigen van het kapitaal van de vennootschap die de dividenden betaalt;

b) een pensioenfonds is dat inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, op voorwaarde dat de aandelen of andere rechten ter zake waarvan de dividenden worden betaald, in bezit worden gehouden voor het uitoefenen van een in artikel 3, paragraaf 1, k), 1^o of 2^o bedoelde activiteit."

Deze paragraaf laat onverlet de belastingheffing van de vennootschap ter zake van de winst waaruit de dividenden worden betaald."

"4. De bepalingen van de paragrafen 1 en 2 zijn niet van toepassing indien de uiteindelijk gerechtigde tot de dividenden, die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat, in de andere overeenkomstsluitende Staat waarvan de vennootschap die de dividenden betaalt inwoner is, een bedrijf uitoefent met behulp van een aldaar gevestigde vaste inrichting en het aandelenbezit uit hoofde waarvan de dividenden worden betaald, wezenlijk is verbonden met die vaste inrichting. In dat geval zijn de bepalingen van artikel 7 van toepassing."

5. Indien een vennootschap die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat winst of inkomsten verkrijgt uit de andere overeenkomstsluitende Staat, mag die andere Staat geen belasting heffen van de door de vennootschap betaalde dividenden, behalve voor zover die dividenden aan een inwoner van die andere Staat worden betaald of voor zover het aandelenbezit uit hoofde waarvan de dividenden worden betaald wezenlijk is verbonden met een in die andere Staat gelegen vaste inrichting. Die andere Staat mag evenmin de niet uitgedeelde winst van de vennootschap onderwerpen aan een belasting op niet uitgedeelde winst van de vennootschap, zelfs indien de betaalde dividenden of de niet uitgedeelde winst geheel of gedeeltelijk bestaan uit winst of inkomsten die uit die andere Staat afkomstig zijn."

ARTIKEL VII

1. De paragrafen 2, 3, 4, 5, 6 en 7 van artikel 11 van de Overeenkomst worden opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2. Deze interest mag echter ook in de overeenkomstsluitende Staat waaruit hij afkomstig is overeenkomstig de wetgeving van die Staat worden belast, maar indien de uiteindelijk gerechtigde tot de interest inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, mag de aldus geheven belasting niet hoger zijn dan :

a) 5 percent van het brutobedrag van de interest :

1^o die is betaald uit hoofde van een lening van welke aard ook, toegestaan door een bank of door een andere financiële instelling, daaronder begrepen investerings- en spaarbanken en verzekeringsmaatschappijen;

2^o die is betaald uit hoofde van obligaties en effecten die geregeld en in belangrijke mate op een erkende effectenbeurs verhandeld worden;

b) 10 percent van het brutobedrag van de interest in alle andere gevallen."

3. Niettegenstaande de bepalingen van paragraaf 2 wordt interest zoals bedoeld in paragraaf 1 niet belast in de overeenkomstsluitende Staat waaruit hij afkomstig is wanneer :

a) de uiteindelijk gerechtigde tot de interest een pensioenfonds is dat inwoner is van de andere overeenkomstsluitende Staat, op voorwaarde dat de schuldvoordering ter zake waarvan die interest betaald wordt in bezit wordt gehouden voor het uitoefenen van een in artikel 3, paragraaf 1, k), 1^o of 2^o bedoelde activiteit;

b) de uiteindelijk gerechtigde een overeenkomstsluitende Staat of een staatkundig onderdeel, plaatselijke gemeenschap of openbare entiteit daarvan is;

c) les intérêts proviennent du Mexique et sont payés en raison d'un prêt consenti, garanti ou assuré par la Belgique, par une de ses subdivisions politiques, par l'Office national du ducroire dans le cadre de la promotion des exportations, ou par toute autre institution qui peut être agréée périodiquement d'un commun accord par les autorités compétentes des Etats contractants;

d) les intérêts proviennent de Belgique et sont payés en raison d'un prêt consenti, garanti ou assuré par "Nacional Financiera S.N.C.", "Financiera Rural S.N.C.", "Banco Nacional de Comercio Exterior S.N.C.", "Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos S.N.C." ou par toute autre institution qui peut être agréée périodiquement d'un commun accord par les autorités compétentes des Etats contractants.

4. Le terme "intérêts" employé dans le présent article désigne les revenus des créances de toute nature, assorties ou non de garanties hypothécaires, et notamment les revenus des fonds publics et des obligations d'emprunts, ainsi que les revenus soumis au même régime fiscal que les revenus de sommes prêtées par la législation de l'Etat d'où proviennent ces revenus. Le terme « intérêts » ne comprend pas les revenus visés à l'article 10.

5. Les dispositions des paragraphes 1^{er}, 2 et 3 ne s'appliquent pas lorsque le bénéficiaire effectif des intérêts, résident d'un Etat contractant, exerce dans l'autre Etat contractant d'où proviennent les intérêts, une activité d'entreprise par l'intermédiaire d'un établissement stable qui y est situé, et que la créance génératrice des intérêts s'y rattache effectivement. Dans ce cas, les dispositions de l'article 7 sont applicables.

6. Les intérêts sont considérés comme provenant d'un Etat contractant lorsque le débiteur est cet Etat lui-même ou une subdivision politique, une collectivité locale ou un résident de cet Etat. Toutefois, lorsque le débiteur des intérêts, qu'il soit ou non un résident d'un Etat contractant, a dans un Etat contractant un établissement stable pour lequel la dette donnant lieu au paiement des intérêts a été contractée et qui supporte la charge de ces intérêts, ceux-ci sont considérés comme provenant de l'Etat où l'établissement stable est situé."

2. Le paragraphe 8 de l'article 11 de la Convention est renuméroté et devient le paragraphe 7.

ARTICLE VIII

Les paragraphes 4 et 5 de l'article 12 de la Convention sont supprimés et remplacés par ce qui suit :

"4. Les dispositions des paragraphes 1^{er} et 2 ne s'appliquent pas lorsque le bénéficiaire effectif des redevances, résident d'un Etat contractant, exerce dans l'autre Etat contractant d'où proviennent les redevances une activité d'entreprise par l'intermédiaire d'un établissement stable qui y est situé et que le droit ou le bien générateur des redevances s'y rattache effectivement. Dans ce cas, les dispositions de l'article 7 sont applicables.

5. Les redevances sont considérées comme provenant d'un Etat contractant lorsque le débiteur est cet Etat lui-même ou une subdivision politique, une collectivité locale ou un résident de cet Etat. Toutefois, lorsque le débiteur des redevances, qu'il soit ou non un résident d'un Etat contractant, a dans un Etat contractant un établissement stable pour lequel le contrat donnant lieu au paiement des redevances a été conclu et qui supporte la charge de ces redevances, celles-ci sont considérées comme provenant de l'Etat où l'établissement stable est situé."

ARTICLE IX

1. Les paragraphes 2 et 4 de l'article 13 de la Convention sont supprimés et remplacés par ce qui suit :

"2. Les gains provenant de l'aliénation de biens mobiliers qui font partie de l'actif d'un établissement stable qu'une entreprise d'un Etat contractant a dans l'autre Etat contractant, y compris de tels gains provenant de l'aliénation de cet établissement stable (seul ou avec l'ensemble de l'entreprise), sont imposables dans cet autre Etat."

"4. Sous réserve des dispositions du paragraphe 5, les gains provenant de l'aliénation d'actions d'une société qui est un résident d'un Etat contractant sont imposables dans cet Etat. Toutefois, l'impôt ainsi établi ne peut excéder 10 pour cent des gains imposables."

2. Le nouveau paragraphe 5 suivant est inséré à l'article 13 de la Convention :

"5. Les gains qu'un résident d'un Etat contractant tire de l'aliénation d'actions qui tirent directement ou indirectement plus de 50 pour cent de leur valeur de biens immobiliers situés dans l'autre Etat contractant sont

c) de interest afkomstig is uit Mexico en betaald wordt uit hoofde van een lening die is toegestaan, gewaarborgd of verzekerd door België, door een van zijn staatkundige onderdelen, door de Nationale Delcredereerdienst in het kader van de bevordering van de uitvoer, of door enige andere instelling waaromtrent tussen de bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten op bepaalde tijdstippen overeenstemming is bereikt;

d) de interest afkomstig is uit België en betaald wordt uit hoofde van een lening die is toegestaan, gewaarborgd of verzekerd door "Nacional Financiera S.N.C.", "Financiera Rural S.N.C.", "Banco Nacional de Comercio Exterior S.N.C.", "Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos S.N.C." of door enige andere instelling waaromtrent tussen de bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten op bepaalde tijdstippen overeenstemming is bereikt.

4. De uitdrukking "interest", zoals gebezigd in dit artikel, betekent inkomsten uit schuldvorderingen van welke aard ook, al dan niet gewaarborgd door hypotheek en in het bijzonder inkomsten uit overheidsleningen of obligaties, alsmede inkomsten die door de wetgeving van de Staat waaruit de inkomsten afkomstig zijn op dezelfde wijze in de belastingheffing worden betrokken als inkomsten van geleend geld. Inkomsten zoals bedoeld in artikel 10 vallen niet onder de uitdrukking "interest".

5. De bepalingen van de paragrafen 1, 2 en 3 zijn niet van toepassing indien de uiteindelijk gerechtigde tot de interest, die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat, in de andere overeenkomstsluitende Staat waaruit de interest afkomstig is, een bedrijf uitoefent met behulp van een aldaar gevestigde vaste inrichting en de schuldvordering uit hoofde waarvan de interest is verschuldigd wezenlijk is verbonden met die vaste inrichting. In dat geval zijn de bepalingen van artikel 7 van toepassing.

6. Interest wordt geacht uit een overeenkomstsluitende Staat afkomstig te zijn indien de schuldenaar die Staat zelf, een staatkundig onderdeel, een plaatselijke gemeenschap of een inwoner van die Staat is. Indien evenwel de schuldenaar van de interest, ongeacht of hij inwoner van een overeenkomstsluitende Staat is of niet, in een overeenkomstsluitende Staat een vaste inrichting heeft waarvoor de schuld ter zake waarvan de interest wordt betaald is aangegaan, en die interest ten laste komt van die vaste inrichting, wordt die interest geacht afkomstig te zijn uit de Staat waar de vaste inrichting gevestigd is."

2. Paragraaf 8 van artikel 11 van de Overeenkomst wordt hernoemd en wordt paragraaf 7.

ARTIKEL VIII

De paragrafen 4 en 5 van artikel 12 van de Overeenkomst worden opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"4. De bepalingen van de paragrafen 1 en 2 zijn niet van toepassing indien de uiteindelijk gerechtigde tot de royalty's, die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat, in de andere overeenkomstsluitende Staat waaruit de royalty's afkomstig zijn, een bedrijf uitoefent met behulp van een aldaar gevestigde vaste inrichting en het recht of het goed uit hoofde waarvan de royalty's verschuldigd zijn wezenlijk is verbonden met die vaste inrichting. In dat geval zijn de bepalingen van artikel 7 van toepassing.

5. Royalty's worden geacht uit een overeenkomstsluitende Staat afkomstig te zijn indien de schuldenaar die Staat zelf, een staatkundig onderdeel, een plaatselijke gemeenschap of een inwoner van die Staat is. Indien evenwel de schuldenaar van de royalty's, ongeacht of hij inwoner van een overeenkomstsluitende Staat is of niet, in een overeenkomstsluitende Staat een vaste inrichting heeft waarvoor de verbintenis uit hoofde waarvan de royalty's worden betaald is aangegaan en die de last van de royalty's draagt, worden die royalty's geacht afkomstig te zijn uit de Staat waar de vaste inrichting is gevestigd."

ARTIKEL IX

1. De paragrafen 2 en 4 van artikel 13 van de Overeenkomst worden opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2. Voordelen verkregen uit de vervreemding van roerende goederen die deel uitmaken van het bedrijfsvermogen van een vaste inrichting die een onderneming van een overeenkomstsluitende Staat in de andere overeenkomstsluitende Staat heeft, daaronder begrepen voordelen verkregen uit de vervreemding van die vaste inrichting (alleen of met de gehele onderneming), mogen in die andere Staat worden belast."

"4. Onder voorbehoud van de bepalingen van paragraaf 5 mogen voordelen verkregen uit de vervreemding van aandelen van een vennootschap die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat in die Staat worden belast. De aldus geheven belasting mag evenwel niet hoger zijn dan 10 percent van de belastbare voordelen."

2. Volgende nieuwe paragraaf 5 wordt ingevoegd in artikel 13 van de Overeenkomst :

"5. Voordelen die door een inwoner van een overeenkomstsluitende Staat worden verkregen uit de vervreemding van aandelen waarvan meer dan 50 percent van de waarde onmiddellijk of middellijk bestaat uit in de andere

imposables dans cet autre Etat. Les biens immobiliers dans lesquels la société exerce son activité ne sont pas pris en considération pour l'application de la présente disposition."

3. Le paragraphe 5 de l'article 13 de la Convention est renuméroté et devient le paragraphe 6.

ARTICLE X

L'article 14 de la Convention est supprimé.

ARTICLE XI

Le paragraphe 2, c), de l'article 15 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"c) la charge des rémunérations n'est pas supportée par un établissement stable que l'employeur a dans l'autre Etat."

ARTICLE XII

Le paragraphe 2 de l'article 17 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"2. Nonobstant les dispositions des articles 7 et 15, lorsque les revenus d'activités qu'un artiste du spectacle ou un sportif exerce personnellement et en cette qualité sont attribués non pas à l'artiste ou au sportif lui-même mais à une autre personne, ces revenus sont imposables dans l'Etat contractant où les activités de l'artiste ou du sportif sont exercées."

ARTICLE XIII

Le paragraphe 2 de l'article 21 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"2. Les dispositions du paragraphe 1^{er} ne s'appliquent pas aux revenus autres que les revenus provenant de biens immobiliers tels qu'ils sont définis à l'article 6, paragraphe 2, lorsque le bénéficiaire de tels revenus, résident d'un Etat contractant, exerce dans l'autre Etat contractant une activité d'entreprise par l'intermédiaire d'un établissement stable qui y est situé et que le droit ou le bien générateur des revenus s'y rattache effectivement. Dans ce cas, les dispositions de l'article 7 sont applicables."

ARTICLE XIV

Le paragraphe 2 de l'article 22 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"2. En ce qui concerne la Belgique :

a) Lorsqu'un résident de la Belgique reçoit des revenus, autres que des dividendes, des intérêts ou des redevances, qui sont imposés au Mexique conformément aux dispositions de la présente Convention, la Belgique exempte de l'impôt ces revenus mais elle peut, pour calculer le montant de l'impôt sur le reste du revenu de ce résident, appliquer le même taux que si les revenus en question n'avaient pas été exemptés. Nonobstant la disposition qui précède, lorsqu'une personne physique reçoit des revenus, autres que des dividendes, des intérêts ou des redevances, qui sont imposés au Mexique conformément aux dispositions de la Convention, la Belgique n'exempte de l'impôt ces revenus que dans la mesure où ils sont effectivement imposés au Mexique.

b) L'exemption prévue au sous-paragraphe a) est également accordée en ce qui concerne les revenus considérés comme des dividendes en vertu du droit belge, qu'un résident de la Belgique reçoit au titre d'une participation dans une entité qui a son siège de direction effective au Mexique, et qui n'a pas été imposée en tant que telle au Mexique, à condition que le résident de la Belgique ait été imposé au Mexique, proportionnellement à sa participation dans cette entité, sur les revenus servant au paiement des revenus considérés comme des dividendes en vertu du droit belge. Le revenu exempté est le revenu perçu après déduction des frais, exposés en Belgique ou ailleurs, se rapportant à la gestion de la participation dans l'entité.

c) Le terme "imposé" employé dans la première phrase du sous-paragraphe a) et au sous-paragraphe b) signifie que l'élément de revenu est soumis au régime fiscal qui lui est normalement applicable en vertu de la législation fiscale interne mexicaine.

d) Nonobstant les dispositions des sous-paragraphe a) et b) et toute autre disposition de la Convention, la Belgique tient compte, pour la détermination des taxes additionnelles établies par les communes et les agglomérations belges, des revenus professionnels exemptés de l'impôt en Belgique conformément aux sous-paragraphe a) et b). Ces taxes additionnelles sont calculées sur l'impôt qui serait dû en Belgique si les revenus professionnels en question étaient tirés de sources belges.

e) Les dispositions des sous-paragraphe a) et b) ne s'appliquent pas aux revenus reçus par un résident de la Belgique lorsque le Mexique applique les dispositions de la Convention pour exempter d'impôt ces revenus, ou applique les dispositions de l'article 10, paragraphe 2, ou de l'article 11, paragraphe 2 ou 3, pour limiter l'imposition de ces revenus.

overeenkomstsluitende Staat gelegen onroerende goederen, mogen in die andere Staat worden belast. Onroerende goederen waarin de vennootschap haar bedrijf uitoefent zullen hierbij niet in aanmerking worden genomen."

3. Paragraaf 5 van artikel 13 van de Overeenkomst wordt hernoemd en wordt paragraaf 6.

ARTIKEL X

Artikel 14 van de Overeenkomst wordt opgeheven.

ARTIKEL XI

Paragraaf 2, c) van artikel 15 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"c) de beloningen niet ten laste komen van een vaste inrichting, die de werkgever in de andere Staat heeft."

ARTIKEL XII

Paragraaf 2 van artikel 17 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2. Wanneer inkomsten uit werkzaamheden die een artiest of een sportbeoefenaar persoonlijk en als zodanig verricht, niet worden toegekend aan de artiest of aan de sportbeoefenaar zelf maar aan een andere persoon, mogen die inkomsten, niettegenstaande de bepalingen van de artikelen 7 en 15, worden belast in de overeenkomstsluitende Staat waar de werkzaamheden van de artiest of de sportbeoefenaar worden verricht."

ARTIKEL XIII

Paragraaf 2 van artikel 21 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2. De bepalingen van paragraaf 1 zijn niet van toepassing op inkomsten, niet zijnde inkomsten uit onroerende goederen als omschreven in artikel 6, paragraaf 2, indien de verkrijger van die inkomsten, die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat, in de andere overeenkomstsluitende Staat een bedrijf uitoefent met behulp van een aldaar gevestigde vaste inrichting en het recht of het goed dat de inkomsten oplevert wezenlijk is verbonden met die vaste inrichting. In dat geval zijn de bepalingen van artikel 7 van toepassing."

ARTIKEL XIV

Paragraaf 2 van artikel 22 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"2. In België :

a) Indien een inwoner van België inkomsten verkrijgt, niet zijnde dividend, interest of royalty's, die ingevolge de bepalingen van deze Overeenkomst in Mexico zijn belast, stelt België die inkomsten vrij van belasting, maar om het bedrag van de belasting op het overige inkomen van die inwoner te berekenen mag België het belastingtarief toepassen dat van toepassing zou zijn indien die inkomsten niet waren vrijgesteld. Indien een natuurlijke persoon inkomsten verkrijgt, niet zijnde dividend, interest of royalty's, die ingevolge de bepalingen van de Overeenkomst in Mexico zijn belast, stelt België, niettegenstaande de vorige bepaling, die inkomsten alleen vrij van belasting voor zover ze effectief in Mexico belast zijn.

b) De vrijstelling waarin subparagraaf a) voorziet, wordt eveneens verleend met betrekking tot inkomsten die overeenkomstig het Belgische recht als dividend worden beschouwd en die door een inwoner van België worden behaald uit een deelneming in een entiteit waarvan de plaats van de werkelijke leiding gelegen is in Mexico en die niet als dusdanig werd belast in Mexico, op voorwaarde dat de inwoner van België, naar rata van zijn deelneming in zulke entiteit, in Mexico is belast op de inkomsten waaruit de inkomsten die overeenkomstig het Belgische recht als dividend worden beschouwd, zijn betaald. De vrijgestelde inkomsten zijn de inkomsten die zijn verkregen na aftrek van de kosten die in België of elders zijn gemaakt en die betrekking hebben op het beheer van de deelneming in de entiteit.

c) De uitdrukking "belast", zoals gebruikt in de eerste zin van subparagraaf a) en in subparagraaf b), betekent dat het inkomensbestanddeel onderworpen is aan het belastingstelsel dat normaal op dat inkomensbestanddeel van toepassing is overeenkomstig de Mexicaanse interne belastingwetgeving.

d) Niettegenstaande de bepalingen van subparagrafen a) en b) en elke andere bepaling van de Overeenkomst, houdt België, voor het berekenen van de aanvullende belastingen die worden geheven door de Belgische gemeenten en agglomeraties, rekening met de beroepsinkomsten die in België overeenkomstig subparagrafen a) en b) vrijgesteld zijn van belasting. Die aanvullende belastingen worden berekend op de belasting die in België verschuldigd zou zijn indien de desbetreffende beroepsinkomsten uit Belgische bronnen waren behaald.

e) De bepalingen van subparagrafen a) en b) zijn niet van toepassing op inkomsten verkregen door een inwoner van België indien Mexico de bepalingen van de Overeenkomst toepast om zulke inkomsten van belasting vrij te stellen of de bepalingen van artikel 10, paragraaf 2 of artikel 11, paragraaf 2 of 3 toepast om de belastingheffing van die inkomsten te beperken.

f) Les dividendes qu'une société qui est un résident de la Belgique reçoit d'une société qui est un résident du Mexique sont exemptés de l'impôt des sociétés en Belgique aux conditions et dans les limites prévues par la législation belge.

g) Lorsqu'une société qui est un résident de la Belgique reçoit d'une société qui est un résident du Mexique des dividendes qui ne sont pas exemptés conformément au sous-paragraphe f), ces dividendes sont néanmoins exemptés de l'impôt des sociétés en Belgique si la société qui est un résident du Mexique exerce activement au Mexique une activité d'entreprise effective. Dans ce cas, ces dividendes sont exemptés aux conditions et dans les limites prévues par la législation belge, à l'exception de celles relatives au régime fiscal applicable à la société qui est un résident du Mexique ou aux revenus qui servent au paiement des dividendes. La présente disposition s'applique uniquement aux dividendes payés au moyen de bénéfices générés par l'exercice actif d'une activité d'entreprise.

h) Lorsqu'une société qui est un résident de la Belgique reçoit d'une société qui est un résident du Mexique des dividendes qui sont compris dans son revenu global soumis à l'impôt belge et qui ne sont pas exemptés de l'impôt des sociétés conformément aux sous-paragraphe f) ou g), la Belgique déduit de l'impôt belge afférent à ces dividendes l'impôt mexicain établi sur ces dividendes conformément à l'article 10 et l'impôt mexicain établi sur les bénéfices qui servent au paiement de ces dividendes. Cette déduction ne peut excéder la fraction de l'impôt belge qui est proportionnellement afférente à ces dividendes.

i) Sous réserve des dispositions de la législation belge relatives à l'imputation sur l'impôt belge des impôts payés à l'étranger, lorsqu'un résident de la Belgique reçoit des éléments de revenu qui sont compris dans son revenu global soumis à l'impôt belge et qui consistent en intérêts ou en redevances, l'impôt mexicain établi sur ces revenus est imputé sur l'impôt belge afférent auxdits revenus.

j) Lorsque, conformément à la législation belge, des pertes subies par une entreprise exploitée par un résident de la Belgique dans un établissement stable situé au Mexique ont été effectivement déduites des bénéfices de cette entreprise pour son imposition en Belgique, l'exemption prévue au sous-paragraphe a) ne s'applique pas en Belgique aux bénéfices d'autres périodes imposables qui sont imputables à cet établissement, dans la mesure où ces bénéfices ont aussi été exemptés d'impôt au Mexique en raison de leur compensation avec lesdites pertes."

ARTICLE XV

1. Le paragraphe 4 de l'article 23 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"4. A moins que les dispositions de l'article 9, de l'article 11, paragraphe 7, ou de l'article 12, paragraphe 6, ne soient applicables, les intérêts, redevances et autres dépenses payés par une entreprise d'un Etat contractant à un résident de l'autre Etat contractant sont déductibles, pour la détermination des bénéfices imposables de cette entreprise, dans les mêmes conditions que s'ils avaient été payés à un résident du premier Etat."

2. Le paragraphe 6 de l'article 23 de la Convention est supprimé.

ARTICLE XVI

L'article 25 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"1. Les autorités compétentes des Etats contractants échangent les renseignements vraisemblablement pertinents pour appliquer les dispositions de la présente Convention ou pour l'administration ou l'application de la législation interne relative aux impôts de toute nature ou dénomination perçus pour le compte des Etats contractants, de leurs subdivisions politiques ou de leurs collectivités locales dans la mesure où l'imposition qu'elle prévoit n'est pas contraire à la Convention. L'échange de renseignements n'est pas restreint par les articles 1^{er} et 2.

2. Les renseignements reçus en vertu du paragraphe 1^{er} par un Etat contractant sont tenus secrets de la même manière que les renseignements obtenus en application de la législation interne de cet Etat et ne sont communiqués qu'aux personnes ou autorités (y compris les tribunaux et organes administratifs) concernées par l'établissement ou le recouvrement des impôts mentionnés au paragraphe 1^{er}, par les procédures ou poursuites concernant ces impôts, par les décisions sur les recours relatifs à ces impôts, ou par le contrôle de ce qui précède. Ces personnes ou autorités n'utilisent ces renseignements qu'à ces fins. Elles peuvent révéler ces renseignements au cours d'audiences publiques de tribunaux ou dans des jugements. Nonobstant ce qui précède, les renseignements reçus par un Etat contractant peuvent être

f) Dividenden die een vennootschap die inwoner is van België verkrijgt van een vennootschap die inwoner is van Mexico, worden in België vrijgesteld van de vennootschapsbelasting op de voorwaarden en binnen de grenzen die in de Belgische wetgeving zijn bepaald.

g) Wanneer een vennootschap die inwoner is van België van een vennootschap die inwoner is van Mexico dividenden verkrijgt die niet vrijgesteld zijn overeenkomstig subparagraaf f), worden die dividenden in België toch vrijgesteld van de vennootschapsbelasting indien de vennootschap die inwoner is van Mexico daadwerkelijk betrokken is bij de actieve uitoefening van een bedrijf in Mexico. In dat geval worden die dividenden vrijgesteld op de voorwaarden en binnen de grenzen die in de Belgische wetgeving zijn bepaald, met uitzondering van die welke verband houden met de belastingregeling die van toepassing is op de vennootschap die inwoner is van Mexico of op de inkomsten waaruit de dividenden worden betaald. Deze bepaling is slechts van toepassing op dividenden die worden betaald uit winst die wordt voortgebracht door de actieve uitoefening van een bedrijf.

h) Wanneer een vennootschap die inwoner is van België van een vennootschap die inwoner is van Mexico dividenden verkrijgt die deel uitmaken van haar samengetelde inkomsten dat aan de Belgische belasting is onderworpen en die niet vrijgesteld zijn van de vennootschapsbelasting ingevolge subparagraaf f) of g), brengt België de Mexicaanse belasting die overeenkomstig artikel 10 van die dividenden werd geheven en de Mexicaanse belasting die werd geheven van de winst waaruit deze dividenden worden betaald, in mindering van de Belgische belasting die betrekking heeft op die dividenden. Dit in mindering te brengen bedrag mag het deel van de Belgische belasting dat evenredig betrekking heeft op die dividenden, niet te boven gaan.

i) Onder voorbehoud van de bepalingen van de Belgische wetgeving betreffende de verrekening van in het buitenland betaalde belastingen met de Belgische belasting wordt, indien een inwoner van België inkomsten verkrijgt die deel uitmaken van zijn samengetelde inkomsten dat aan de Belgische belasting is onderworpen en bestaan uit interest of royalty's, de van die inkomsten geheven Mexicaanse belasting in mindering gebracht van de Belgische belasting met betrekking tot die inkomsten.

j) Indien verliezen geleden door een onderneming die door een inwoner van België in een in Mexico gelegen vaste inrichting wordt gedreven, voor de belastingheffing van die onderneming in België overeenkomstig de Belgische wetgeving werkelijk in mindering van de winst van die onderneming zijn gebracht, is de vrijstelling ingevolge subparagraaf a) in België niet van toepassing op de winst van andere belastbare tijdperken die aan die inrichting kan worden toegerekend, in zoverre als die winst ook in Mexico van belasting is vrijgesteld door de verrekening van die verliezen."

ARTIKEL XV

1. Paragraaf 4 van artikel 23 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"4. Behalve indien de bepalingen van artikel 9, artikel 11, paragraaf 7, of artikel 12, paragraaf 6, van toepassing zijn, worden interest, royalty's en andere uitgaven die door een onderneming van een overeenkomstsluitende Staat aan een inwoner van de andere overeenkomstsluitende Staat worden betaald, bij het bepalen van de belastbare winst van die onderneming op dezelfde voorwaarden in mindering gebracht als wanneer zij aan een inwoner van de eerstgenoemde Staat zouden zijn betaald."

2. Paragraaf 6 van artikel 23 van de Overeenkomst wordt opgeheven.

ARTIKEL XVI

Artikel 25 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"1. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten wisselen de inlichtingen uit die naar verwachting relevant zullen zijn voor de uitvoering van de bepalingen van deze Overeenkomst of voor de toepassing of de tenuitvoerlegging van de nationale wetgeving met betrekking tot belastingen van elke soort of benaming die worden geheven ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan, voor zover de belastingheffing waarin die nationale wetgeving voorziet niet in strijd is met de Overeenkomst. De uitwisseling van inlichtingen wordt niet beperkt door de artikelen 1 en 2.

2. De door een overeenkomstsluitende Staat ingevolge paragraaf 1 verkregen inlichtingen worden op dezelfde wijze geheim gehouden als inlichtingen die onder de nationale wetgeving van die Staat zijn verkregen en worden alleen ter kennis gebracht van personen of autoriteiten (daaronder begrepen rechterlijke instanties en administratieve lichamen) die betrokken zijn bij de vestiging of invordering van de in paragraaf 1 bedoelde belastingen, bij de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van die belastingen, bij de beslissing in beroepszaken die betrekking hebben op die belastingen, of bij het toezicht daarop. Deze personen of autoriteiten gebruiken die inlichtingen slechts voor die doeleinden. Zij mogen deze inlichtingen kenbaar maken tijdens openbare rechtszittingen of in rechterlijke beslissingen. Niettegenstaande hetgeen

utilisés à d'autres fins lorsque cette possibilité résulte des lois des deux Etats et lorsque l'autorité compétente de l'Etat qui fournit les renseignements autorise cette utilisation.

3. Les dispositions des paragraphes 1^{er} et 2 ne peuvent en aucun cas être interprétées comme imposant à un Etat contractant l'obligation :

a) de prendre des mesures administratives dérogeant à sa législation et à sa pratique administrative ou à celles de l'autre Etat contractant;

b) de fournir des renseignements qui ne pourraient être obtenus sur la base de sa législation ou dans le cadre de sa pratique administrative normale ou de celles de l'autre Etat contractant;

c) de fournir des renseignements qui révéleraient un secret commercial, industriel, professionnel ou un procédé commercial ou des renseignements dont la communication serait contraire à l'ordre public.

4. Si des renseignements sont demandés par un Etat contractant conformément aux dispositions du présent article, l'autre Etat contractant utilise les pouvoirs dont il dispose pour obtenir les renseignements demandés, même s'il n'en a pas besoin à ses propres fins fiscales. L'obligation qui figure dans la phrase précédente est soumise aux limitations prévues au paragraphe 3 du présent article sauf si ces limitations sont susceptibles d'empêcher un Etat contractant de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci ne présentent pas d'intérêt pour lui dans le cadre national.

5. Les dispositions du paragraphe 3 du présent article ne peuvent en aucun cas être interprétées comme permettant à un Etat contractant de refuser de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci sont détenus par une banque, un autre établissement financier, un trust, un mandataire ou une personne agissant en tant qu'agent ou fiduciaire ou parce que ces renseignements se rattachent aux droits de propriété d'une personne. Dans la mesure où cela s'avère nécessaire pour obtenir ces renseignements, l'administration fiscale de l'Etat contractant requis a le pouvoir de demander la communication de renseignements et de procéder à des investigations et à des auditions nonobstant toute disposition contraire de sa législation fiscale interne."

ARTICLE XVII

L'article 26 de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"1. Les Etats contractants se prêtent mutuellement assistance pour le recouvrement de leurs créances fiscales. Cette assistance n'est pas limitée par les articles 1^{er} et 2. Les autorités compétentes des Etats contractants peuvent régler d'un commun accord les modalités d'application du présent article.

2. L'expression "créance fiscale" employée dans le présent article désigne toute somme due au titre d'impôts de toute nature ou dénomination perçus pour le compte des Etats contractants, de leurs subdivisions politiques ou collectivités locales, dans la mesure où l'imposition correspondante n'est pas contraire à la présente Convention ou à tout autre instrument auquel ces Etats contractants sont parties, ainsi que les intérêts, pénalités administratives et coûts de recouvrement ou de mesures conservatoires afférents à ces impôts.

3. Lorsqu'une créance fiscale d'un Etat contractant est recouvrable en vertu de la législation de cet Etat et est due par une personne qui, à cette date, ne peut, en vertu de cette législation, empêcher son recouvrement, cette créance fiscale est, à la demande de l'autorité compétente de cet Etat, acceptée en vue de son recouvrement par l'autorité compétente de l'autre Etat contractant. Cette créance fiscale est recouvrée par cet autre Etat conformément aux dispositions de sa législation applicable en matière de recouvrement de ses propres impôts comme si la créance en question était une créance fiscale de cet autre Etat.

4. Lorsqu'une créance fiscale d'un Etat contractant est une créance à l'égard de laquelle cet Etat peut, en vertu de sa législation, prendre des mesures conservatoires pour assurer son recouvrement, cette créance est, à la demande de l'autorité compétente de cet Etat, acceptée aux fins de l'adoption de mesures conservatoires par l'autorité compétente de l'autre Etat contractant. Cet autre Etat prend des mesures conservatoires à l'égard de cette créance fiscale conformément aux dispositions de sa législation comme s'il s'agissait d'une créance fiscale de cet autre Etat même si, au moment où ces mesures sont

voorafgaat, mogen de door een overeenkomstsluitende Staat verkregen inlichtingen voor andere doeleinden worden gebruikt indien ze overeenkomstig de wetgeving van beide Staten voor die andere doeleinden mogen worden gebruikt en indien de bevoegde autoriteit van de Staat die de inlichtingen verstrekt, de toestemming geeft voor dat gebruik.

3. In geen geval mogen de bepalingen van de paragrafen 1 en 2 aldus worden uitgelegd dat aan een overeenkomstsluitende Staat de verplichting wordt opgelegd :

a) administratieve maatregelen te nemen die afwijken van de wetgeving en de administratieve praktijk van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;

b) inlichtingen te verstrekken die niet verkrijgbaar zijn volgens de wetgeving of in de normale gang van de administratieve werkzaamheden van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;

c) inlichtingen te verstrekken die een handels-, bedrijfs-, nijverheids- of beroepsgeheim of een handelswijze zouden onthullen, dan wel inlichtingen waarvan het verstrekken in strijd zou zijn met de openbare orde.

4. Wanneer op basis van de bepalingen van dit artikel door een overeenkomstsluitende Staat om inlichtingen is verzocht, gebruikt de andere overeenkomstsluitende Staat de middelen voor het verzamelen van inlichtingen waarover hij beschikt om de gevraagde inlichtingen te verkrijgen, zelfs al heeft die andere Staat die inlichtingen niet nodig voor zijn eigen belastingdoeleinden. De verplichting die in de vorige zin is vervat, is onderworpen aan de beperkingen waarin paragraaf 3 van dit artikel voorziet, maar die beperkingen mogen in geen geval aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel omdat die Staat geen binnenlands belang heeft bij die inlichtingen.

5. In geen geval mogen de bepalingen van paragraaf 3 van dit artikel aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan om het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel en alleen omdat de inlichtingen in het bezit zijn van een bank, een andere financiële instelling, een trust, een gevolmachtigde of een persoon die werkzaam is in de hoedanigheid van een vertegenwoordiger of een vertrouwenspersoon of omdat de inlichtingen betrekking hebben op eigendomsbelangen in een persoon. Voor zover zulks nodig is om die inlichtingen te verkrijgen heeft de belastingadministratie van de aangezochte overeenkomstsluitende Staat de bevoegdheid om te vragen inlichtingen kenbaar te maken en om een onderzoek en verhoren in te stellen, niettegenstaande andersluidende bepalingen in de binnenlandse belastingwetgeving van die Staat."

ARTIKEL XVII

Artikel 26 van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"1. De overeenkomstsluitende Staten verlenen elkaar bijstand voor de invordering van belastingvorderingen. Deze bijstand wordt niet beperkt door de artikelen 1 en 2. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten kunnen in onderlinge overeenstemming de wijze van uitvoering van dit artikel bepalen.

2. De uitdrukking "belastingvordering" zoals gebezigd in dit artikel, betekent elk bedrag dat verschuldigd is met betrekking tot belastingen van elke soort en benaming die worden geheven ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan, voor zover de daarmee overeenstemmende belastingheffing niet in strijd is met deze Overeenkomst of met enig ander instrument waarbij de overeenkomstsluitende Staten partij zijn, alsmede de met dat bedrag verband houdende interest, administratieve boetes en kosten van invordering of van bewarende maatregelen.

3. Wanneer een belastingvordering van een overeenkomstsluitende Staat ingevolge de wetgeving van die Staat voor tenuitvoerlegging vatbaar is en verschuldigd is door een persoon die op dat ogenblik op grond van de wetgeving van die Staat de invordering ervan niet kan beletten, aanvaardt de bevoegde autoriteit van de andere overeenkomstsluitende Staat om die belastingvordering op verzoek van de bevoegde autoriteit van eerstgenoemde Staat in te vorderen. Die belastingvordering wordt door die andere Staat geïnd overeenkomstig de bepalingen van zijn wetgeving die van toepassing zijn op het vlak van de tenuitvoerlegging en de invordering van zijn eigen belastingen alsof de desbetreffende vordering een belastingvordering van die andere Staat was.

4. Wanneer een belastingvordering van een overeenkomstsluitende Staat een vordering is ter zake waarvan die Staat overeenkomstig zijn wetgeving bewarende maatregelen kan nemen om de invordering ervan te verzekeren, gaat de bevoegde autoriteit van de andere overeenkomstsluitende Staat ermee akkoord om, op verzoek van de bevoegde autoriteit van eerstgenoemde Staat, ter zake van die belastingvordering bewarende maatregelen te nemen. Die andere Staat neemt ter zake van die belastingvordering bewarende maatregelen overeenkomstig de bepalingen van zijn wetgeving alsof de belastingvordering

appliquées, la créance fiscale n'est pas recouvrable dans le premier Etat ou est due par une personne qui a le droit d'empêcher son recouvrement.

5. Nonobstant les dispositions des paragraphes 3 et 4, les délais de prescription et la priorité applicables, en vertu de la législation d'un Etat contractant, à une créance fiscale en raison de sa nature en tant que telle ne s'appliquent pas à une créance fiscale acceptée par cet Etat aux fins du paragraphe 3 ou 4. En outre, une créance fiscale acceptée par un Etat contractant aux fins du paragraphe 3 ou 4 ne peut se voir appliquer aucune priorité dans cet Etat en vertu de la législation de l'autre Etat contractant.

6. Les procédures concernant l'existence, la validité ou le montant d'une créance fiscale d'un Etat contractant ne sont pas soumises aux tribunaux ou organes administratifs de l'autre Etat contractant.

7. Lorsqu'à tout moment après qu'une demande ait été formulée par un Etat contractant en vertu du paragraphe 3 ou 4 et avant que l'autre Etat contractant ait recouvré et transmis le montant de la créance fiscale en question au premier Etat, cette créance fiscale cesse d'être :

a) dans le cas d'une demande présentée en vertu du paragraphe 3, une créance fiscale du premier Etat qui est recouvrable en vertu de la législation de cet Etat et est due par une personne qui, à ce moment, ne peut, en vertu de la législation de cet Etat, empêcher son recouvrement, ou

b) dans le cas d'une demande présentée en vertu du paragraphe 4, une créance fiscale du premier Etat à l'égard de laquelle cet Etat peut, en vertu de sa législation, prendre des mesures conservatoires pour assurer son recouvrement,

L'autorité compétente du premier Etat notifie promptement ce fait à l'autorité compétente de l'autre Etat et le premier Etat, au choix de l'autre Etat, suspend ou retire sa demande.

8. Les dispositions du présent article ne peuvent en aucun cas être interprétées comme imposant à un Etat contractant l'obligation :

a) de prendre des mesures administratives dérogeant à sa législation et à sa pratique administrative ou à celles de l'autre Etat contractant;

b) de prendre des mesures qui seraient contraires à l'ordre public;

c) de prêter assistance si l'autre Etat contractant n'a pas pris toutes les mesures raisonnables de recouvrement ou de conservation, selon le cas, qui sont disponibles en vertu de sa législation ou de sa pratique administrative;

d) de prêter assistance dans les cas où la charge administrative qui en résulte pour cet Etat est nettement disproportionnée par rapport aux avantages qui peuvent en être tirés par l'autre Etat contractant."

ARTICLE XVIII

L'article 27 de la Convention (Agents diplomatiques et fonctionnaires consulaires) est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"Article 27

Divers

1. Les dispositions de la présente Convention ne portent pas atteinte aux privilèges fiscaux dont bénéficient les agents diplomatiques ou fonctionnaires consulaires en vertu soit des règles générales du droit international, soit des dispositions d'accords particuliers.

2. Une société – autre qu'un fonds de pension – qui est un résident d'un Etat contractant, et dans laquelle des personnes qui sont des résidents de l'autre Etat contractant ont, directement ou indirectement, un intérêt de plus de 50 pour cent sous la forme d'une participation ou sous une autre forme, ne peut demander la réduction des impôts que cet autre Etat contractant perçoit sur les dividendes, intérêts ou redevances qu'elle tire de cet autre Etat contractant que si ces dividendes, intérêts ou redevances sont soumis à l'impôt des sociétés dans le premier Etat contractant sans bénéficier d'une exemption, d'une déduction spéciale, d'un abattement, ou de toute autre concession ou avantage qui n'est pas applicable aux autres résidents de cet Etat contractant.

3. Nonobstant les dispositions de tout autre article de la Convention, aucune réduction ou exemption d'impôt prévue dans la Convention n'est appliquée à des revenus payés en relation avec un montage purement artificiel. Un

een belastingvordering van die andere Staat was, zelfs indien de belastingvordering in de eerstgenoemde Staat op het ogenblik waarop die maatregelen worden toegepast niet voor tenuitvoerlegging vatbaar is of verschuldigd is door een persoon die het recht heeft de invordering ervan te beletten.

5. De verjaringstermijnen en de voorrechten die overeenkomstig de wetgeving van een overeenkomstsluitende Staat van toepassing zijn op een belastingvordering wegens de aard van die vordering als zodanig, gelden niet voor een belastingvordering die door die Staat voor de toepassing van paragraaf 3 of 4 wordt aanvaard, dit niettegenstaande de bepalingen van voornoemde paragrafen. Ter zake van een belastingvordering die voor de toepassing van paragraaf 3 of 4 door een overeenkomstsluitende Staat wordt aanvaard, kan in die Staat bovendien geen enkel voorrecht worden verleend dat overeenkomstig de wetgeving van de andere overeenkomstsluitende Staat op die belastingvordering van toepassing zou zijn.

6. Procedures inzake het bestaan, de geldigheid of het bedrag van een belastingvordering van een overeenkomstsluitende Staat, worden niet voorgelegd aan de rechterlijke instanties of administratieve lichamen van de andere overeenkomstsluitende Staat.

7. Wanneer een belastingvordering op enig tijdstip nadat door een overeenkomstsluitende Staat een verzoekschrift werd ingediend overeenkomstig paragraaf 3 of 4, en vooraleer de andere overeenkomstsluitende Staat de desbetreffende belastingvordering heeft ingevorderd en aan de eerstgenoemde Staat heeft overgemaakt, ophoudt :

a) een belastingvordering te zijn van de eerstgenoemde Staat die overeenkomstig de wetgeving van die Staat vatbaar is voor tenuitvoerlegging en die verschuldigd is door een persoon die op dat ogenblik overeenkomstig de wetgeving van die Staat de invordering ervan niet kan beletten, (in het geval van een verzoekschrift overeenkomstig paragraaf 3), of

b) een belastingvordering te zijn van de eerstgenoemde Staat ter zake waarvan die Staat ingevolge zijn wetgeving conservatoire maatregelen mag nemen om de invordering ervan te verzekeren (in het geval van een verzoekschrift overeenkomstig paragraaf 4),

brengt de bevoegde autoriteit van de eerstgenoemde Staat de bevoegde autoriteit van de andere Staat hiervan onmiddellijk op de hoogte en, naar keuze van de andere Staat, schorst de eerstgenoemde Staat zijn verzoekschrift of trekt het in.

8. In geen geval mogen de bepalingen van dit artikel aldus worden uitgelegd dat zij een overeenkomstsluitende Staat de verplichting opleggen :

a) administratieve maatregelen te nemen die afwijken van de wetgeving en de administratieve praktijk van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;

b) maatregelen te nemen die in strijd zouden zijn met de openbare orde;

c) bijstand te verlenen indien de andere overeenkomstsluitende Staat niet alle redelijke invorderings- of conservatoire maatregelen, naar het geval, heeft genomen waarover die Staat overeenkomstig zijn wetgeving of zijn administratieve praktijk beschikt;

d) bijstand te verlenen in de gevallen waar de administratieve last die er voor die Staat uit voortvloeit duidelijk niet in verhouding staat tot het voordeel dat er door de andere overeenkomstsluitende Staat uit kan worden behaald."

ARTIKEL XVIII

Artikel 27 van de Overeenkomst (Diplomatieke vertegenwoordigers en consulaire ambtenaren) wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

"Artikel 27

Diverse bepalingen

1. De bepalingen van deze Overeenkomst tasten in geen enkel opzicht de fiscale voorrechten aan die diplomatieke vertegenwoordigers of consulaire ambtenaren ontleneen aan de algemene regels van het internationaal recht of aan bijzondere overeenkomsten.

2. Een vennootschap [00e2][0094][0080] niet zijnde een pensioenfonds [00e2][0094][0080] die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat en waarin personen die inwoner zijn van de andere overeenkomstsluitende Staat onmiddellijk of middellijk een belang van meer dan 50 percent bezitten in de vorm van een deelname of anders, mag enkel vermindering vragen van de belastingen welke die andere overeenkomstsluitende Staat heft van dividend, interest of royalty's dewelke ze uit die andere overeenkomstsluitende Staat verkrijgt wanneer die dividenden, die interest of die royalty's in eerstgenoemde overeenkomstsluitende Staat onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting en daarbij geen vrijstelling, speciale vermindering, aftrek of andere tegemoetkoming of voordeel genieten die andere inwoners van die overeenkomstsluitende Staat niet kunnen genieten.

3. Niettegenstaande de bepalingen van elk ander artikel van de Overeenkomst wordt geen enkele belastingvermindering of belastingvrijstelling waarin de Overeenkomst voorziet toegepast voor inkomsten die zijn betaald in verband

montage n'est pas considéré comme purement artificiel lorsqu'il est prouvé qu'il correspond à une réalité économique."

ARTICLE XIX

1. Le nouveau paragraphe 1^{er} suivant est inséré dans le Protocole à la Convention :

"1. Ad Article 4, paragraphe 1^{er} :

Il est entendu que l'expression "résident d'un Etat Contractant" comprend un fonds de pension établi dans cet Etat."

2. Les paragraphes 2 et 5 du Protocole à la Convention sont supprimés.

3. Les paragraphes 1^{er} et 6 du Protocole à la Convention sont renumérotés et deviennent respectivement les paragraphes 2 et 5.

4. Le nouveau paragraphe 6 suivant est inséré dans le Protocole à la Convention :

"6. Ad article 13, paragraphes 4 et 5 :

Pour l'application des paragraphes 4 et 5 de l'article 13, les gains tirés de l'aliénation d'actions d'une société qui est un résident d'un Etat contractant par un résident de l'autre Etat contractant ne sont imposables que dans cet autre Etat si :

A. L'aliénation des actions a lieu entre des membres d'un même groupe de sociétés dans la mesure où la rémunération reçue par la cédante consiste en actions ou autres droits dans le capital de la cessionnaire, ou d'une autre société qui possède directement ou indirectement au moins 80 pour cent des droits de vote et de la valeur de la cessionnaire et qui est un résident d'un des Etats contractants ou d'un pays avec lequel l'Etat contractant qui accorde l'exemption a conclu un accord d'échange de renseignements au moins aussi large que l'échange de renseignements prévu à l'article 26, mais seulement si les conditions suivantes sont remplies :

a) la cessionnaire est une société qui est un résident d'un des Etats contractants ou d'un pays avec lequel l'Etat contractant qui accorde l'exemption a conclu un accord d'échange de renseignements au moins aussi large que l'échange de renseignements prévu à l'article 26;

b) avant la cession et immédiatement après celle-ci, soit la cédante ou la cessionnaire détient, directement ou indirectement, au moins 80 pour cent des droits de vote et de la valeur de l'autre, soit une société qui est un résident d'un des Etats contractants, ou d'un pays avec lequel l'Etat contractant qui accorde l'exemption a conclu un accord d'échange de renseignements au moins aussi large que l'échange de renseignements prévu à l'article 26, détient directement ou indirectement (par l'intermédiaire de sociétés résidentes d'un de ces Etats) au moins 80 pour cent des droits de vote et de la valeur de chacune d'entre elles; et

c) aux fins de déterminer le gain lors de toute cession ultérieure,

1° le coût initial des actions pour la cessionnaire est déterminé sur la base de leur coût pour la cédante, augmenté de toute rémunération payée en argent ou sous une autre forme, à l'exception d'actions ou autres droits; ou

2° le gain est calculé selon une autre méthode qui aboutit en substance au même résultat.

Nonobstant ce qui précède, lorsqu'une rémunération est perçue en argent ou sous une autre forme, à l'exception d'actions ou autres droits, le montant du gain (limité au montant de la rémunération perçue en argent ou sous une autre forme, à l'exception d'actions ou autres droits) est imposable dans l'Etat dont la société dont les actions sont aliénées est un résident.

B. Les gains ont été obtenus par une compagnie d'assurance, une banque ou un fonds de pension.

C. L'aliénation est effectuée par l'intermédiaire d'un marché boursier reconnu. Toutefois :

a) lorsqu'un résident d'un des Etats détenait, directement ou indirectement, au moins 10 pour cent des actions d'une société qui est un résident de l'autre Etat et que, au cours d'une période de vingt-quatre mois, ce résident aliène au moins 10 pour cent des actions dans le cadre d'une ou plusieurs transactions simultanées ou successives effectuées par l'intermédiaire d'un marché boursier reconnu; ou

b) lorsque l'aliénation est effectuée sur un marché boursier reconnu dans le cadre de tout type de transaction qui empêche ce résident d'accepter d'autres offres que celles reçues avant et pendant la période durant laquelle l'aliénation a lieu,

le gain tiré de cette aliénation est imposable dans l'Etat dont la société dont les actions sont aliénées est un résident."

met een volstrekt kunstmatige constructie. Een constructie wordt niet geacht volstrekt kunstmatig te zijn wanneer bewijzen worden voorgelegd waaruit blijkt dat de constructie de uitdrukking is van de economische realiteit."

ARTIKEL XIX

1. De volgende nieuwe paragraaf 1 wordt ingevoegd in het Protocol bij de Overeenkomst :

"1. Met betrekking tot artikel 4, paragraaf 1 :

Er is overeengekomen dat de uitdrukking "inwoner van een overeenkomstsluitende Staat" een in die Staat gevestigd pensioenfonds omvat."

2. De paragrafen 2 en 5 van het Protocol bij de Overeenkomst worden opgeheven.

3. De paragrafen 1 en 6 van het Protocol bij de Overeenkomst worden hernummerd en worden respectievelijk paragrafen 2 en 5.

4. De volgende nieuwe paragraaf 6 wordt ingevoegd in het Protocol bij de Overeenkomst :

"6. Met betrekking tot artikel 13, paragraaf 4 en 5 :

Voor de toepassing van artikel 13, paragraaf 4 en 5, zijn voordelen die zijn verkregen uit de vervreemding van aandelen van een vennootschap die inwoner is van een overeenkomstsluitende Staat door een inwoner van de andere overeenkomstsluitende Staat slechts in die andere Staat belastbaar indien :

A. de vervreemding van de aandelen gebeurt tussen leden van dezelfde groep van vennootschappen in de mate waarin de door de vervreemder ontvangen beloning bestaat uit aandelen of andere rechten in het kapitaal van de verkrijger of van een andere vennootschap, die middellijk of onmiddellijk 80 percent of meer bezit van de stemrechten en van de waarde van de verkrijger en inwoner is van één van de overeenkomstsluitende Staten of van een land waarmee de overeenkomstsluitende Staat die de vrijstelling toekent een akkoord inzake de uitwisseling van inlichtingen heeft dat minstens even ver strekt als de uitwisseling van inlichtingen waarin artikel 26 voorziet, maar enkel wanneer de volgende voorwaarden vervuld zijn :

a) de verkrijger is een vennootschap die inwoner is van één van de overeenkomstsluitende Staten of van een land waarmee de overeenkomstsluitende Staat die de vrijstelling toekent een akkoord inzake de uitwisseling van inlichtingen heeft dat minstens even ver strekt als de uitwisseling van inlichtingen waarin artikel 26 voorziet;

b) vóór en onmiddellijk na de vervreemding, bezit de vervreemder of de verkrijger middellijk of onmiddellijk minstens 80 percent van de stemrechten en van de waarde van de andere, of bezit een vennootschap die inwoner is van één van de overeenkomstsluitende Staten of van een land waarmee de overeenkomstsluitende Staat die de vrijstelling toekent een akkoord inzake de uitwisseling van inlichtingen heeft dat minstens even ver strekt als de uitwisseling van inlichtingen waarin artikel 26 voorziet, middellijk of onmiddellijk (via vennootschappen die inwoner zijn van één van die Staten) 80 percent of meer van de stemrechten en van de waarde van elk van hen; en

c) voor het vaststellen van het voordeel uit elke volgende vervreemding,

1° wordt de aanvankelijke kostprijs van de aandelen voor de verkrijger vastgesteld op grond van de kostprijs van die aandelen voor de vervreemder, vermeerderd met elk betaald bedrag in geld of elke betaalde andere beloning, niet zijnde aandelen of andere rechten; of

2° wordt het voordeel gemeten volgens een andere werkwijze die in wezen hetzelfde resultaat oplevert.

Indien geld of een andere beloning, niet zijnde aandelen of andere rechten, wordt ontvangen, mag het bedrag van het voordeel (beperkt tot het geld of de andere beloning, niet zijnde aandelen of andere rechten, die of dat wordt ontvangen) niettegenstaande het voorafgaande worden belast door de Staat waarvan de vennootschap waarvan de aandelen worden vervreemd inwoner is.

B. De voordelen zijn verkregen door een verzekeringsmaatschappij, een bank of een pensioenfonds.

C. De vervreemding gebeurt via een erkende effectenbeurs. Maar :

a) wanneer een inwoner van één van de Staten middellijk of onmiddellijk minstens 10 percent bezat van de aandelen van een vennootschap die inwoner is van de andere Staat en die inwoner in een tijdvak van vierentwintig maanden minstens 10 percent van de aandelen vervreemdt middels een of meer gelijktijdige of opeenvolgende transacties via een erkende effectenbeurs; of

b) wanneer de vervreemding binnen de erkende effectenbeurs gebeurt via enigerlei transactie dewelke die inwoner belet om een ander aanbod te voorwaarden dan die welke hij kreeg vóór en tijdens het tijdvak waarin de vervreemding plaatsvindt,

mag het voordeel dat voortkomt uit die vervreemding belast worden in de Staat waarvan de vennootschap waarvan de aandelen vervreemd worden een inwoner is."

5. Le nouveau paragraphe 7 suivant est inséré dans le Protocole à la Convention :

“7. Ad Article 15, paragraphes 1^{er} et 2 :

Il est entendu qu'un emploi salarié est exercé dans un Etat contractant lorsque l'activité au titre de laquelle les salaires, traitements et autres rémunérations similaires sont payés est effectivement exercée dans cet Etat. L'activité est effectivement exercée dans cet Etat lorsque le salarié est physiquement présent dans cet Etat pour y exercer cette activité, quels que soient le lieu de conclusion du contrat de travail, la résidence de l'employeur ou du débiteur des rémunérations, le lieu ou la date de paiement des rémunérations, ou l'endroit où les résultats du travail du salarié sont exploités. Si une activité est effectivement exercée dans un Etat contractant, seule la fraction des rémunérations qui est imputable à cette activité est imposable dans cet Etat.”

6. Le paragraphe 7 du Protocole à la Convention est renuméroté et devient le paragraphe 8.

7. Les nouveaux paragraphes 9 et 10 suivants sont insérés dans le Protocole à la Convention :

“9. Ad Article 24 :

A. Si, après la signature du présent Protocole, le Mexique signe avec un Etat tiers un accord qui prévoit une procédure d'arbitrage obligatoire, les dispositions suivantes s'appliqueront à partir de la date à laquelle l'accord entre le Mexique et cet Etat tiers sera applicable :

“Lorsque,

a) en vertu de l'article 24, paragraphe 1^{er}, une personne a soumis un cas à l'autorité compétente d'un Etat contractant en se fondant sur le fait que les mesures prises par un Etat contractant ou par les deux Etats contractants ont entraîné pour cette personne une imposition non conforme aux dispositions de la Convention, et que

b) les autorités compétentes ne parviennent pas à un accord permettant de résoudre ce cas en vertu du paragraphe 2 dans un délai de deux ans à compter de la présentation du cas à l'autorité compétente de l'autre Etat contractant,

les questions non résolues soulevées par ce cas sont soumises à arbitrage si la personne en fait la demande dans un délai de deux ans à compter du premier jour à partir duquel l'arbitrage peut être demandé. Ces questions non résolues ne sont toutefois pas soumises à arbitrage si une décision sur ces questions a déjà été rendue par un tribunal judiciaire ou administratif de l'un des Etats contractants. A moins qu'une personne directement concernée par le cas n'accepte pas l'accord amiable par lequel la décision d'arbitrage est appliquée dans un délai de trois mois à compter de la communication de la décision, cette décision est contraignante. Les autorités compétentes des Etats contractants règlent par accord amiable les modalités d'application du présent paragraphe.”

B. Si, après la signature du présent Protocole, le Mexique signe avec un Etat tiers un accord qui prévoit des dispositions spécifiques relatives à l'octroi d'avantages conventionnels à des organismes de placement collectif qui ne sont pas assujettis à l'impôt en tant que tels dans l'Etat contractant dans lequel ils sont établis, les Etats contractants se concerteront en vue de modifier la Convention afin d'accorder des avantages conventionnels à ces organismes de placement collectif.”

10. Ad Article 27 :

Si, après la signature du présent Protocole, le Mexique signe avec un Etat tiers un accord qui prévoit des dispositions spécifiques relatives à l'octroi d'avantages conventionnels à des organismes de placement collectif qui ne sont pas assujettis à l'impôt en tant que tels dans l'Etat contractant dans lequel ils sont établis, les Etats contractants se concerteront en vue de modifier la Convention afin d'accorder des avantages conventionnels à ces organismes de placement collectif.”

ARTICLE XX

1. Chaque Etat contractant notifiera à l'autre Etat contractant l'accomplissement des procédures requises par sa législation pour l'entrée en vigueur du présent Protocole. Le Protocole entrera en vigueur le trentième jour suivant la date de réception de la seconde de ces notifications.

5. De volgende nieuwe paragraaf 7 wordt ingevoegd in het Protocol bij de Overeenkomst :

“7. Met betrekking tot artikel 15, paragraaf 1 en 2 :

Er is overeengekomen dat een dienstbetrekking uitgeoefend wordt in een overeenkomstsluitende Staat wanneer de werkzaamheid waarvoor de lonen, salarissen en andere soortgelijke beloningen worden betaald, daadwerkelijk in die Staat wordt uitgeoefend. De werkzaamheid wordt daadwerkelijk in die Staat uitgeoefend wanneer de werknemer fysiek in die Staat aanwezig is voor het uitoefenen van de werkzaamheid, ongeacht de plaats waar de arbeidsovereenkomst werd opgemaakt, de woonplaats van de werkgever of van de persoon die de beloningen betaalt, de plaats of het tijdstip van betaling van de beloningen, of de plaats waar de resultaten van het werk van de werknemer worden geëxploiteerd. Indien een werkzaamheid daadwerkelijk in een overeenkomstsluitende Staat wordt uitgeoefend, mag slechts het gedeelte van de beloningen dat aan die werkzaamheid kan worden toegerekend in die Staat worden belast.”

6. Paragraaf 7 van het Protocol bij de Overeenkomst wordt hernoemd en wordt paragraaf 8.

7. De volgende nieuwe paragrafen 9 en 10 worden ingevoegd in het Protocol bij de Overeenkomst :

“9. Met betrekking tot artikel 24 :

A. Wanneer Mexico na ondertekening van dit Protocol met een derde Staat een akkoord zou sluiten dat voorziet in een verplichte arbitrageprocedure, zullen volgende bepalingen van toepassing zijn vanaf de datum waarop het akkoord tussen Mexico en die derde Staat van toepassing is :

“Indien,

a) een persoon overeenkomstig artikel 24, paragraaf 1 een geval heeft voorgelegd aan de bevoegde autoriteit van een overeenkomstsluitende Staat omdat de maatregelen van een overeenkomstsluitende Staat of van beide overeenkomstsluitende Staten voor hem geleid hebben tot een belastingheffing die niet in overeenstemming is met de bepalingen van de Overeenkomst, en

b) de bevoegde autoriteiten er niet in slagen om binnen een termijn van twee jaar, te rekenen vanaf de dag waarop het geval werd voorgelegd aan de bevoegde autoriteit van de andere overeenkomstsluitende Staat, over dat geval overeenstemming te bereiken conform paragraaf 2,

worden alle onopgeloste punten die voortkomen uit dat geval aan arbitrage onderworpen wanneer die persoon een verzoek daartoe indient binnen een termijn van twee jaar vanaf de eerste dag dat om arbitrage kan worden verzocht. Die onopgeloste punten worden evenwel niet aan arbitrage onderworpen indien daaromtrent reeds een beslissing werd uitgesproken door een rechterlijke instantie of een administratieve rechtbank van de ene of de andere overeenkomstsluitende Staat. Tenzij een rechtstreeks bij het geval betrokken persoon de overeengekomen regeling waardoor de beslissing na arbitrage wordt uitgevoerd, niet aanvaardt binnen een termijn van drie maanden vanaf de mededeling van de beslissing, is die beslissing bindend. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten regelen de wijze van toepassing van deze paragraaf in onderlinge overeenstemming.”

B. Wanneer Mexico na ondertekening van dit Protocol met een derde Staat een akkoord zou sluiten dat voorziet in een vrijwillige arbitrageprocedure, zullen de bepalingen van die procedure automatisch van toepassing zijn tussen Mexico en België vanaf de datum waarop het akkoord tussen Mexico en die derde Staat van toepassing is en zolang de bepalingen van voorgaande subparagraaf A niet van toepassing zijn.

10. Met betrekking tot artikel 27 :

Wanneer Mexico na ondertekening van dit Protocol met een derde Staat een akkoord zou sluiten waarin specifieke bepalingen zijn opgenomen inzake het toekennen van verdragsvoordelen aan instrumenten voor collectieve beleggingen die als dusdanig niet aan de belasting onderworpen zijn in de overeenkomstsluitende Staat waar ze gevestigd zijn, plegen de overeenkomstsluitende Staten overleg met elkaar teneinde de Overeenkomst dermate te wijzigen dat ze verdragsvoordelen toekent aan die instrumenten voor collectieve beleggingen.”

ARTIKEL XX

1. Elke overeenkomstsluitende Staat zal de andere overeenkomstsluitende Staat in kennis stellen van de voltooiing van de procedures die door zijn wetgeving voor de inwerkingtreding van dit Protocol vereist zijn. Het Protocol zal in werking treden op de dertigste dag na de datum waarop de laatste van die kennisgevingen werd ontvangen.

2. Les dispositions du Protocole seront applicables :

a) en ce qui concerne les impôts dus à la source, aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du Protocole;

b) en ce qui concerne les autres impôts, aux revenus de périodes imposables commençant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du Protocole;

c) en ce qui concerne les autres impôts visés aux articles 25 et 26 de la Convention, à tout autre impôt dû au titre d'événements imposables se produisant à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit immédiatement celle de l'entrée en vigueur du Protocole.

En matière fiscale pénale, l'article 25 de la Convention sera applicable pour les périodes imposables commençant à partir du 1^{er} janvier 2006 ou, à défaut de période imposable, pour toutes les impositions prenant naissance à partir du 1^{er} janvier 2006.

3. Le Protocole fera partie intégrante de la Convention et restera en vigueur aussi longtemps que la Convention elle-même reste en vigueur.

En foi de quoi les soussignés, à ce dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Protocole.

Signé à Mexico, le 26 août 2013, en double exemplaire, en langues espagnole, française et néerlandaise les trois textes faisant également foi.

2. De bepalingen van het Protocol zullen van toepassing zijn :

a) met betrekking tot de bij de bron verschuldigde belastingen, op inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld op of na de 1ste januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin het Protocol in werking is getreden;

b) met betrekking tot de andere belastingen, op inkomsten van belastbare tijdperken die beginnen op of na de 1ste januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin het Protocol in werking is getreden;

c) met betrekking tot alle andere belastingen die worden behandeld in de artikelen 25 en 26 van de Overeenkomst, op elke andere belasting die verschuldigd is ter zake van belastbare feiten die zich voordoen op of na de 1ste januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op dat waarin het Protocol in werking is getreden.

Met betrekking tot strafrechtelijke fiscale aangelegenheden zal artikel 25 van de Overeenkomst van toepassing zijn op belastbare tijdperken die aanvangen op of na de 1ste januari 2006 of, wanneer er geen belastbaar tijdperk is, op alle belastingvorderingen die op of na de 1ste januari 2006 ontstaan.

3. Het Protocol zal een integrerend deel van de Overeenkomst uitmaken en zal van kracht blijven zolang de Overeenkomst zelf van kracht blijft.

Ten blijk waarvan de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd door hun respectieve Regeringen, dit Protocol hebben ondertekend.

Ondertekend in tweevoud te Mexico-Stad, op 26 augustus 2013, in de Spaanse, Franse en Nederlandse taal, zijnde de drie teksten gelijkelijk authentiek.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/31068]

4 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan Particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) DOVO Langemark-Poelkapelle du Gouverneur de la province de Flandre occidentale

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Vu l'article 9 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention ;

Considérant le PPUI DOVO Langemark-Poelkapelle, soumis par le Gouverneur de la province de Flandre occidentale,

Arrête :

Article unique. Le PPUI DOVO Langemark-Poelkapelle du Gouverneur de la province de Flandre occidentale est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

La partie adaptée du plan doit faire l'objet d'une nouvelle demande d'approbation.

Bruxelles, le 4 septembre 2017.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/31068]

4 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzondere Nood- en Interventieplan (BNIP) DOVO Langemark-Poelkapelle van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 9 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het BNIP DOVO Langemark-Poelkapelle, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen,

Besluit :

Enig artikel. Het BNIP DOVO Langemark-Poelkapelle van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Voor het aangepaste gedeelte van het plan is een nieuwe aanvraag tot goedkeuring nodig.

Brussel, 4 september 2017.

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/31157]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal fixant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents (personnes physiques) pour l'exercice d'imposition 2017. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 218 du 4 septembre 2017, acte n° 2017/30932, page 81864, il y a lieu de lire à la signature " Pour le Ministre des Finances, absent : le Vice-Premier ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des consommateurs, chargé du Commerce extérieur, K. PEETERS " au lieu de " Le Ministre des Finances, J. VAN OVERTVELDT ".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2017/31157]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners (natuurlijke personen) voor het aanslagjaar 2017. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 218 van 4 september 2017, akte nr. 2017/30932, blz. 81864, moet bij de handtekening " Voor de Minister van Financiën, afwezig : De Vice-eersteminister en Minister van Werk, Economie en consumenten, belast met Buitenlandse Handel, K. PEETERS" worden gelezen in plaats van "De Minister van Financiën, J. VAN OVERTVELDT".

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204375]

5 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant (CP 324) relative au remplacement des jours fériés en 2018 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, les articles 6 et 7;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant requérant la force obligatoire pour sa décision du 27 juin 2017 relative au remplacement des jours fériés en 2018;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la décision du 27 juin 2017, reprise en annexe, de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant relative au remplacement des jours fériés en 2018.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 septembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge*:

Loi du 4 janvier 1974, *Moniteur belge* du 31 janvier 1974.

—
Annexe

**Commission paritaire de l'industrie
et du commerce du diamant (CP 324)**

Décision du 27 juin 2017 concernant le remplacement des jours fériés en 2018

Article unique. Pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, les jours fériés suivants qui coïncident avec un dimanche ou un jour habituel d'inactivité, seront remplacés comme suit:

- le jour férié du 21 juillet 2018, qui tombe un samedi, est remplacé par le vendredi 11 mai 2018;

- le jour férié du 11 novembre 2018, qui tombe un dimanche, est remplacé par le vendredi 2 novembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 septembre 2017 rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant (CP 324) relative au remplacement des jours fériés en 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204375]

5 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel (PC 324) betreffende de vervanging van feestdagen in 2018 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, de artikelen 6 en 7;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel tot algemeen verbindend verklaring van zijn beslissing van 27 juni 2017 betreffende de vervanging van feestdagen in 2018;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. De in bijlage overgenomen beslissing van 27 juni 2017 van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel betreffende de vervanging van feestdagen in 2018 wordt algemeen verbindend verklaard.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 september 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 4 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel (PC 324)

Beslissing van 27 juni 2017 betreffende de vervanging van feestdagen in 2018

Enig artikel. Voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel ressorteren, worden de volgende feestdagen die met een zondag of een gewone inactiviteitsdag samenvallen, als volgt vervangen:

- de feestdag van 21 juli 2018 die samenvalt met een zaterdag, wordt vervangen door vrijdag 11 mei 2018;

- de feestdag van 11 november 2018 die samenvalt met een zondag, wordt vervangen door vrijdag 2 november 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 september 2017 waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel (PC 324) betreffende de vervanging van feestdagen in 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2017/31125]

30 MARS 2017. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de la Belgique pour 2017 au secrétariat permanent du traité sur l'Antarctique

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 201 le programme 25.55.1 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 7 mars 2017;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Considérant que le Traité sur l'Antarctique est entré en vigueur le 23 juin 1961 et que son Protocole relatif à la protection de l'environnement a été approuvée par la loi du 19 mai 1995 et exécuté par la loi du 7 avril 2005 ;

Considérant la Mesure 1 (2003) des Parties Consultatives du Traité Antarctique visant à établir un secrétariat permanent et que cette Mesure est entrée en vigueur le 6 octobre 2009 après ratification par toutes les Parties;

Considérant qu'à la XXXIX^{ème} réunion des Parties consultatives (réunion du 23 mai au 1^{er} juin 2016 à Santiago de Chile) les représentants ont approuvé le budget prévu pour 2017/2018 ainsi que l'échelle des contributions pour 2017 (Décision 3/2016);

Considérant que la Belgique, en tant que membre fondateur du Traité Antarctique, se doit de contribuer au fonctionnement de cette organisation internationale réputée;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant en euros équivalent à US \$ 40.071 à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 55.11.35.40.01 (Programme 25.55.1) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2017, est alloué au secrétariat du Traité sur l'Antarctique à titre de contribution belge pour 2017, et sera versé au compte suivant:

Bank : National Bank of Argentina (Banco de la Nación Argentina) à New York

Correspondent's bank Swift code : NACNUS33XXX

Account Nr : 359428/7, CBU 01105995-41000035942877

In: Banco de la Nación Argentina- sucursal Plaza de Mayo- Bartolomé Mitre 326

1036 Ciudad de Buenos Aires (Argentine)

SWIFT address: NACNARBA

For the benefit of : Secretariat of the Antarctic Treaty (Secretaria del Tratado Antartico)

Maipu 757 Piso 4

C1006 ACI Buenos Aires

Argentina

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté et réception de la demande de paiement.

Art. 3. L'emploi de la contribution sera justifié a posteriori sur base d'un rapport d'activité, accompagné d'un état financier, fournis par le secrétariat du Traité sur l'Antarctique.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2017/31125]

30 MAART 2017. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de Belgische financiële bijdrage voor 2017 aan het permanent secretariaat van het verdrag inzake Antarctica

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, programma 25.55.1 ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën gegeven op 7 maart 2017;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Overwegende dat het Verdrag inzake Antarctica in voege getreden is op 23 juni 1961 en dat zijn Protocol betreffende milieubescherming goedgekeurd werd door de wet van 19 mei 1995 en uitgevoerd door de wet van 7 april 2005;

Overwegende Maatregel 1 (2003) van de Raadgevende Partijen bij het Verdrag inzake Antarctica met betrekking tot het instellen van een permanent secretariaat en dat deze Maatregel op 6 oktober 2009 in voege getreden is na ratificatie door alle partijen;

Overwegende dat op de XXXIX^{ste} vergadering van de Raadgevende Partijen (vergadering van 23 mei tot 1ste juni 2016 te Santiago de Chile) de vertegenwoordigers het voorziene budget voor 2017/2018 evenals de bijdrageschaal voor 2017 (Beslissing 3/2016) goedgekeurd hebben;

Overwegende dat België zich, als stichtend lid van het Verdrag inzake Antarctica, verplicht ziet bij te dragen tot de werking van deze vermaarde internationale conventie;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag in euro ten belope van de omzetwaarde van US \$ 40.071, aan te rekenen op basisallocatie 55.11.35.40.01 (Programma 25.55.1) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2017, wordt aan het secretariaat van het Verdrag inzake Antarctica verleend als Belgische bijdrage voor 2017 en zal gestort worden op het volgende rekeningnummer:

Bank : National Bank of Argentina (Banco de la Nación Argentina) in New York

Correspondent's bank Swift code : NACNUS33XXX

Account Nr : 359428/7, CBU 01105995-41000035942877

In: Banco de la Nación Argentina- sucursal Plaza de Mayo- Bartolomé Mitre 326

1036 Ciudad de Buenos Aires (Argentine)

SWIFT address: NACNARBA

For the benefit of : Secretariat of the Antarctic Treaty (Secretaria del Tratado Antartico)

Maipu 757 Piso 4

C1006 ACI Buenos Aires

Argentina

Art. 2. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal in eenmaal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt.

Art. 3. De besteding van de bijdrage zal naderhand verantwoord worden op basis van een activiteitsrapport, vergezeld van een financiële staat, afgeleverd door het secretariaat van het Verdrag inzake Antarctica.

Art. 4. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Environnement,
M.-Ch. MARGHEM

Art. 4. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 2017 .

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Leefmilieu,
M.-Ch. MARGHEM

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2017/31131]

6 JUIN 2017. — Arrêté royal déterminant la cotisation pour 2017 en tant qu'organisme gouvernemental du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement à l'Union internationale de la conservation de la nature (IUCN)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017, le programme 25.55.1;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 mai 2017;

Considérant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, l'article 1^{er}, remplacé par la loi du 7 juin 1994;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Considérant que l'Union internationale de la conservation de la nature est une association internationale de droit suisse composée de membres gouvernementaux et non gouvernementaux et qui dispose de la personnalité juridique;

Considérant que l'objectif de l'IUCN est d'influer sur les sociétés du monde entier, de les encourager et de les aider pour qu'elles conservent l'intégrité et la diversité de la nature et veillent à ce que toute utilisation des ressources naturelles soit équitable et écologiquement durable;

Considérant que puisque la protection et la conservation de la nature et de ses ressources revêtent une importance essentielle pour tous les peuples, une organisation internationale se consacrant essentiellement à ces buts est précieuse aux gouvernements, à l'Organisation des Nations Unies et à ses institutions spécialisées, ainsi qu'à d'autres organisations intéressées;

Considérant que la conservation de la nature et de ses ressources implique la sauvegarde et la gestion du monde vivant, du milieu naturel de l'homme, et des ressources renouvelables de la terre, fondement de toute civilisation;

Considérant que cette association ne peut pas imposer à ses membres (qui peuvent être des Etats, des organismes gouvernementaux, des ONG, ou de simples affiliés) d'obligations autres que celles liées à l'adhésion, soit entre autres (art. 12 c des statuts) :

(i) d'appuyer et faciliter les objectifs, les activités et la conduite des affaires de l'IUCN;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2017/31131]

6 JUNI 2017. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bijdrage voor 2017 van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu als gouvernementeel orgaan aan de Wereldunie voor het Natuurbehoud (IUCN)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, programma 25.55.1;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 mei 2017;

Overwegende het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, artikel 1, vervangen bij de wet van 7 juni 1994;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Overwegende dat de Wereldunie voor het Natuurbehoud (IUCN) een internationale vereniging in de zin van het Zwitserse recht is die samengesteld is uit niet-gouvernementele en gouvernementele leden en die beschikt over een rechtspersoonlijkheid;

Overwegende dat de doelstelling van de IUCN erin bestaat een invloed uit te oefenen op alle verenigingen over de ganse wereld, om deze aan te moedigen en te ondersteunen opdat ze de integriteit en de diversiteit van de natuur zouden bewaren en erop zouden toezien dat de natuurlijke rijkdommen billijk en op een ecologisch duurzame manier zouden worden gebruikt;

Overwegende dat, aangezien de bescherming en het behoud van de natuur en haar rijkdommen van essentieel belang is voor alle bevolkingen, een internationale organisatie, die zich hoofdzakelijk inzet voor deze doelstellingen, waardevol zal zijn voor de regeringen, de Organisatie van de Verenigde Naties en haar gespecialiseerde instellingen en voor andere geïnteresseerde organisaties;

Overwegende dat het behoud van de natuur en haar rijkdommen de bescherming en het beheer van de leefwereld, de natuurlijke omgeving van de mens, en haar hernieuwbare natuurlijke hulpbronnen, die de basis van elke beschaving vormen, impliceert;

Overwegende dat deze vereniging aan haar leden (dit kunnen Staten, gouvernementele organisaties, NGO's of gewone leden zijn) geen verplichtingen kan opleggen, behalve de instemming onder meer (art. 12 c in de statuten):

i) om de doelstellingen, de activiteiten en het toezicht op de werkzaamheden van de IUCN te ondersteunen en te vergemakkelijken;

(ii) de fournir à l'UICN, sur demande, les informations existantes sur leurs activités qui contribuent à la réalisation des objectifs de l'UICN;

(iii) de payer leur cotisation conformément au Règlement;

(iv) de fournir à l'UICN toute information requise pour le calcul de leur cotisation.

Considérant que la DG Environnement du SPF SPSCAE participe activement aux réunions de l'UICN et assiste régulièrement à des réunions et des projets organisés par ce dernier;

Considérant que la DG Environnement du SPF SPSCAE est membre officiel de l'UICN depuis 2012;

Considérant que l'Assemblée générale insiste pour que les membres paient leur cotisation annuelle dans le délai prévu;

Considérant que le paiement de la cotisation annuelle est vitale pour le fonctionnement de l'UICN afin de jouer son rôle d'interface et d'améliorer ainsi l'application de la réglementation environnementale européenne;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de CHF 7.404 à imputer à charge du crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 55.11.35.40.01 (programme 25.55.1) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2017, est alloué à l'Union internationale de la conservation de la nature (Numéro d'identification fiscale: CH-550-0080676-2) à titre de contribution fédérale belge pour 2017, en vue de sa cotisation de membre en tant qu'organisme gouvernemental et sera versé au numéro de compte suivant :

UICN, « Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources »

UBS S.A.

Place St. François 16

CH-1002 Lausanne

Suisse

Swift Code : UBSWCHZH80A

Compte CHF

IBAN : CH23 0024 3243 3350 3501 W

Numéro de référence : 2017 - GA/25345.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté et réception de la demande de paiement.

Art. 3. Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution volontaire non utilisée dans le cadre du projet mentionné ci-dessus, sera remboursée par l'Union internationale de la conservation de la nature (UICN) au Service financier du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, au compte bancaire n IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) au nom de " Recettes Diverses ".

Art. 4. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Environnement,
M.-Ch. MARGHEM

ii) om aan de IUCN op verzoek de bestaande informatie over hun activiteiten die bijdragen tot de realisatie van de doelstellingen van de IUCN te verschaffen;

iii) om hun bijdrage conform het Reglement te betalen;

iv) om aan de IUCN alle informatie die is vereist voor de berekening van hun bijdrage te verschaffen.

Overwegende dat het DG Leefmilieu van de FOD VVVL actief deelneemt aan de vergaderingen van de IUCN en regelmatig vergaderingen en projecten die door de IUCN worden georganiseerd, bijwoont;

Overwegende dat het DG Leefmilieu van de FOD VVVL sinds 2012 officieel lid is van de IUCN;

Overwegende dat de algemene Vergadering erop aandringt dat de leden hun jaarlijkse bijdrage binnen de geplande termijn zouden betalen;

Overwegende dat de betaling van de jaarlijkse bijdrage van kapitaal belang is voor de werking van de IUCN teneinde haar rol van interface te spelen en zo de toepassing van de Europese milieureglementering te verbeteren;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag ten belope van CHF 7.404 aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 55.11.35.40.01 (programma 25.55.1) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2017 uitgetrokken krediet, wordt aan de Wereldunie voor het Natuurbehoud (Fiscaal identificatie nummer: CH-550-0080676-2) verleend als Belgische federale bijdrage voor 2017 met het oog op haar lidgeld als gouvernementeel orgaan en zal gestort worden op het volgende rekeningnummer :

IUCN "Wereldunie voor het Natuurbehoud"

UBS S.A.

Place St. François 16

CH-1002 Lausanne

Zwitserland

Swift Code: UBSWCHZH80A

Rekening CHF

IBAN: CH23 0024 3243 3350 3501 W

Referentienummer: 2017 - GA/25345.

Art. 2. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal in eenmaal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt.

Art. 3. Overeenkomstig het artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het in het kader van het hierboven vermelde project niet benutte gedeelte door de Wereldunie voor het Natuurbehoud (IUCN) worden terugbetaald aan de financiële dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op het bankrekeningnummer IBAN BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) op naam van " Diverse Ontvangsten ".

Art. 4. De minister bevoegd voor de Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juni 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister voor Leefmilieu,
M.-Ch. MARGHEM

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2017/31158]

22 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit tot verlening van afwijkingen als vermeld in artikel 36, eerste lid, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 36, eerste lid, 7°, gewijzigd bij de wetten van 4 mei 1995 en 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als lasten trekdier te gebruiken, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, artikel 6, eerste lid, 1°,

Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 36, eerste lid, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt voor het seizoen 2017-2018 toestemming verleend voor de organisatie van de volgende sledehondenwedstrijden:

1° aan Mushing Belgium vzw:

a) in Westerlo, op 21 en 22 oktober 2017;

b) in Helchteren, op 10, 11 en 12 november en op 2 en 3 december 2017;

c) in Opglabbeek, op 16 en 17 december 2017;

d) in Koksijde, op 20 en 21 januari 2018;

2° aan de vzw Federation Of Belgian Mushers Clubs:

a) in Meeuwen op 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 en 31 december 2017 en op 1 januari 2018;

b) in Waasmunster op 6 en 7 januari 2018;

c) in Herent op 18 februari 2018;

d) in Lommel op 9, 10 en 11 maart 2018;

e) in Genk op 28 mei 2018;

Art. 2. De organisatoren van de wedstrijden en demonstraties, vermeld in artikel 1 en 2, moeten voldoen aan de vereisten, vermeld in het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken.

Brussel, 22 augustus 2017.

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,

B. WEYTS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement

[C – 2017/31158]

22 AOÛT 2017. — Arrêté ministériel portant octroi de dérogations tel que visé à l'article 36, alinéa 1^{er}, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'article 36, alinéa 1^{er}, 7°, modifié par les lois des 4 mai 1995 et 22 décembre 2003 ;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait, l'article 1^{er} ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, l'article 6, alinéa 1^{er}, 1^o,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 36, alinéa 1^{er}, 7^o, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'organisation est autorisée à organiser, pour la saison 2017-2018, les concours de chiens de traîneau suivants :

1^o à l'asbl Mushing Belgium :

a) à Westerlo les 21 et 22 octobre 2017 ;

b) à Helchteren les 10, 11 et 12 novembre et les 2 et 3 décembre 2017 ;

c) à Opglabbeek les 16 et 17 décembre 2017 ;

d) à Coxyde les 20 et 21 janvier 2018 ;

2^o à l'asbl Federation Of Belgian Musers Clubs :

a) à Meeuwen les 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 et 31 décembre 2016 et le 1^{er} janvier 2018 ;

b) à Waasmunster les 6 et 7 janvier 2018 ;

c) à Herent le 18 février 2018 ;

d) à Lommel les 9, 10 et 11 mars 2018 ;

e) à Genk le 28 mai 2018.

Art. 2. Les organisateurs des concours et démonstrations, visés aux articles 1^{er} et 2, doivent répondre aux exigences, visées à l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait.

Bruxelles, le 22 août 2017.

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles,
du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux,
B. WEYTS

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C - 2017/13192]

5 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot bepaling van de aard van de investeringen die in aanmerking komen voor een lening door een energiehuis

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 8.2.2, ingevoegd bij het decreet van 19 december 2014 en gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, artikel 8.3.1/1, ingevoegd bij het decreet van 17 februari 2017, en artikel 8.4.2, ingevoegd bij het decreet van 17 februari 2017;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010, artikel 7.9.2, § 4, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 mei 2017;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 juni 2017;

Gelet op het advies nr. 61.790/1/V van de Raad van State, gegeven op 28 juli 2017 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Besluit :

Artikel 1. De lijst met de aard van de investeringen die in aanmerking komen voor het verstrekken van een energielening door een energiehuis, als vermeld in artikel 7.9.2, § 4 van het Energiebesluit van 19 november 2010, is als bijlage bij dit besluit gevoegd.

Brussel, 5 september 2017.

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,
B. TOMMELEIN

Bijlage - Lijst van de aanvaardbare werken voor het verstrekken van de Energieleningen door de energiehuizen

I. rubrieken

1. Dak- of zoldervloerisolatie

2. Hoogrendementsbeglazing, -deuren en -poorten

3. Muurisolatie

4. Vloerisolatie

5. Luchtdichting en blowerdoortest

6. Energiezuinig ventilatiesysteem

7. Zuinige verwarmingsinstallatie

8. PV Zonnepanelen
9. Zonneboiler of ander zuinig systeem voor sanitair warm water
10. Re-lighting of re-lamping
11. Energiezuinige huishoudtoestellen
12. Energie-audit
13. Energieopslagtechnieken en beheersystemen

II. Algemene voorwaarden

In geval van nieuwbouw, zijnde nieuw gebouwde woningen of gelijkwaardig waarvoor nog geen definitieve EPB-aangifte is ingediend, komen deze investeringen enkel in aanmerking indien het gaat om een woning die mits het uitvoeren van de geplande investeringen een E-peil van E30 zal bereiken. Dit dient te worden aangetoond aan de hand van de voorafberekening gevoegd bij de startverklaring.

Bij alle werken wordt verondersteld dat deze uitgevoerd worden door een aannemer, zodat er ook een aannemers-garantie is op de kwaliteit van uitvoering. Dit betekent meteen ook dat voor elk type investering de werkuren ter plaatse in aanmerking komen voor het bedrag van de energielening.

Doe-het-zelf wordt enkel toegelaten voor dakisolatie of zoldervloerisolatie. Om de kwaliteit te behouden, wordt een vormingsattest of een begeleiding of controle door een energiesnoeier (of aannemer) gevraagd. De aankoopfactuur moet op naam staan en wordt pas uitbetaald na uitvoering van de werken, aangetoond door het insturen van foto's + recht op steekproef bezichtiging van de werken.

III. Aanvaardbare werken

1. Levering en plaatsing dak- of zoldervloerisolatie

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Werfinrichting, stelling, veiligheid;
- b. Verwijderen van de bestaande dakbedekking;
- c. Afbraak van de schouw of herstellen en waterdicht maken van de schouw;
- d. De nodige opbouw om isolatie te kunnen plaatsen (uitdikken);
- e. Plaatsen van isolatie met een thermische weerstand (R-waarde) overeenkomstig de minimumeisen voor het bekomen van een premie van de netbeheerders;
- f. Renovatie dakconstructie indien bestaande draagstructuur niet meer in orde is;
- g. Plaatsen van een damp-scherm/damprem;
- h. Loodafwerking;
- i. Dekstenen/dakrandafwerking;
- j. Realisatie van regenwaterafvoer;
- k. Levering en plaatsing van een dakvlakvenster of lichtstraat (max. U-waarde = 1,1 W/m²K);

Algemene voorwaarde: vernieuwingswerken aan het dak (b, h, i, j) zijn enkel toegestaan indien deze noodzakelijk zijn om tot een goede dakisolatie te kunnen komen.

Bijkomende werken voor een hellend dak: dakvernieuwing (enkel indien gebruik wordt gemaakt van een winddicht, isolerend onderdak)

- l. Plaatsen van een onderdak;
 - m. Plaatsen van nieuwe panlatten/stoflatten;
 - n. Plaatsen van nieuwe dakbedekking, bv. (terug)plaatsen van (bestaande) pannen;
- Bijkomende werken voor een warm plat dak (isolatie bevindt zich aan de bovenzijde van de dakconstructie):
- o. Het verhogen van de dakranden om voldoende isolatie te kunnen plaatsen;
 - p. Levering en plaatsing van de waterdichting;
 - q. Herstellen van de dakdichting;
 - r. Vervangen van een koepel:
 - glas: max. U-waarde = 1,1 W/m²K en 1,5 W/m²K voor geheel;
 - andere dan glas: max. U-waarde = 1,4 W/m²K en 2,0 W/m²K voor geheel.

Volgende werken komen NIET in aanmerking:

- a. Binnenafwerking (bv. gipskarton, planchetten,...).

2. Plaatsen van buitenschrijnwerk met hoogrendementsbeglazing, -deuren en -poorten

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Uitbreken van bestaand buitenschrijnwerk;
- b. Plaatsen van nieuw buitenschrijnwerk (U-waarde glas < of = 1,1 W/m²K);
- c. Vervanging van beglazing met behoud van de raamkaders kan indien de houten raamkaders in goede staat zijn en de U-waarde glas < of = 1,1 W/m²K;
- d. Realiseren van luchtdichtheid;
- e. Levering en plaatsing van ventilatioosters;
- f. Afwerken van het buitenschrijnwerk: het plaatsen van omkasting, omlijsting, venstertablet;
- g. Levering en plaatsing van lichtstraten (U-waarde glas < of = 1,1 W/m²K);
- h. Vervangen van buitendeuren (U-waarde glas < of = 1,1 W/m²K, totale waarde van gecombineerde deuren < of = 2 W/m²K);

- i. Levering en plaatsing van een geïsoleerde garagepoort met U-waarde $< \text{ of } = 2 \text{ W/m}^2\text{K}$ (enkel bij inpandige garage);
- j. Isolatie en tocht dicht maken en/of verwijderen of vervangen van bestaande rolluiken;

Deze werken komen NIET in aanmerking:

- a. Renovatie van veranda's (tenzij als onderdeel van de leefruimte en niet afsluitbaar van de rest van de woning);
- b. Gordijnen.

3. Plaatsen van muurisolatie/spouwmuurisolatie

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Werfinrichting, stelling, veiligheid;
- b. Afkappen bestaand pleisterwerk/herstellen van de bestaande gevel;
- c. Verbreden van venstertabletten en dakoversteek;
- d. Plaatsen buitengevelisolatie met een R-waarde overeenkomstig de minimumeisen voor het bekomen van een premie van de netbeheerders;
- e. Levering en plaatsing van spouwmuurisolatie overeenkomstig de minimumeisen voor het bekomen van een premie van de netbeheerders;
- f. Levering en plaatsing van een plint;
- g. Plaatsen van bescherming van de isolatie (crepi, plaatmateriaal, enz.);
- h. (Terug-)plaatsing van regenwaterafvoerbuizen;
- i. Spouwmuurisolatie incl. boren van gaten in de gevel, opvullen van de spouw en dichtmaken van gaten;
- j. Behandeling van muren tegen opstijgend vocht: enkel in combinatie met muurisolatie;
- k. Plaatsen van binnenmuurisolatie.

4. Plaatsen van vloerisolatie

Volgende werken komen in aanmerking:

Onder draagconstructie:

- a. Plaatsen isolatie met een R-waarde overeenkomstig de minimumeisen voor het bekomen van een premie van de netbeheerders en dampscherm;

Boven draagconstructie:

- b. Uitbreken bestaande vloer en uitgraven om voldoende isolatie te plaatsen;
- c. Plaatsen isolatie met een R-waarde overeenkomstig de minimumeisen voor het bekomen van een premie van de netbeheerders en dampscherm;
- d. Plaatsen chape.

Deze werkzaamheden komen NIET in aanmerking:

- a. Nieuwe betonvloer;
- b. Plaatsen van de nieuwe vloerbedekking (tegels, hout, linoleum...).

5. Luchtdichting en blowerdoortest :

Een lening hiervoor kan enkel toegestaan worden indien in combinatie met andere werken.

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Plaatsen van luchtdichting;
- b. Blowerdoortest.

6. Energiezuinig ventilatiesysteem

- a. Levering en plaatsing van een ventilatiesysteem type systeem C, systeem C+ of systeem D met warmtewisselaar;
- b. Levering en plaatsing van een voorwarmtewisselaar van type AWW of BWW.

7. Plaatsen van zuinige verwarmingsinstallatie

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Uitbreken of saneren van de bestaande installatie (inclusief mazouttank);
- b. Plaatsen van een nieuwe, zuinige centrale verwarmingsinstallatie en toebehoren: condensatieketel, warmtepomp, micro-warmtekrachtkoppeling, brandstofcellen, houtpellet-ketel of -kachel, houtvergassingsketel, aansluiting op warmtenet/stadsverwarming, hoogrendementsketel (enkel indien condensatieketel technisch niet geplaatst kan worden);
- c. Vervanging van decentrale kachels door decentrale kachels met HR+ label (enkel indien geen centrale verwarming aanwezig is);
- d. Plaatsen van sturing en hulpmiddelen: een buitenvoeler, thermostaat (binnenvoeler) en thermostatische kranen;
- e. Plaatsen van de nodige leidingen (gasleiding teller tot ketel, elektriciteitsleidingen, leidingen naar buitenunit warmtepomp,...);
- f. Plaatsen van warmteafgifte-elementen en verdeelleidingen;
- g. Plaatsen van nieuwe aansluiting op aardgasnet;
- h. Aanpassingen van de schouw of nieuwe schouw;

- i. Plaatsen expansievat en cv-pomp, vulset, gas- en vuilfilters;
- j. Indirect gestookte boiler die voldoet aan de geldende ecodesignregels;
- k. Levering en plaatsing van een thermische/thermochemische warmteopslag;
- l. Aankoop van energiezuinige verwarmingsinstallatie met energy performance contract.

Waarbij de werken, vermeld in punten d, e, f, g, h, i, enkel zijn toegestaan in combinatie met de plaatsing van een nieuwe ketel die voldoet aan de geldende ecodesignregels.

Volgende werken komen NIET in aanmerking

- a. Verwarmingsinstallatie die niet hoofdzakelijk dient voor verwarming van de woning (bv. zwembadverwarming).

8. Plaatsen van zonnepanelen die elektriciteit opwekken

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Aankoop en installatie van zonnepanelen die zonlicht omzetten in elektriciteit;
- b. Nodige leidingen en omvormer;
- c. Keuring elektriciteitsgedeelte voor zonnepanelen;
- d. Doorvoeren door het dak;
- e. Draagstructuur van de zonnepanelen (+ ballast);

Belangrijke opmerking: om te lenen voor zonnepanelen die elektriciteit opwekken, dient een verklaring op eer gegeven te worden dat de woning (1) een geïsoleerd dak heeft (met Rd-waarde overeenkomstig de minimumeisen voor het bekomen van een premie van de netbeheerders) en (2) geen enkel glas meer heeft. Deze voorwaarden gelden enkel voor de woning. Indien de zonnepanelen zullen geplaatst worden op een bijgebouw van de woning dat niet voor bewoning dienstig is, gelden deze voorwaarden niet voor dit gedeelte.

9. Plaatsen van zonneboiler of ander zuinig systeem voor sanitair warm water

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Het uitbreken van de bestaande installatie;
- b. Het plaatsen van een zuinig systeem voor sanitair warm water: warmtepompboiler, gesloten gasgeiser, boiler gecombineerd met een zuinige verwarmingsinstallatie;
- c. Het plaatsen van een douchewarmtewisselaar;
- d. Het plaatsen van thermische zonnepanelen en zonneboiler;
- e. Het plaatsen van sturing en hulpmiddelen;
- f. Het plaatsen van de nodige leidingen voor de installatie;
- g. Noodzakelijke aanpassingen van de schouw.

10. Re-lighting/relamping

Volgende werken komen in aanmerking:

- a. Vervanging van verlichtingsarmaturen en lampen door energiezuinige verlichting, bewegingsdetectoren en daglichtsturing.

11. Energiezuinige huishoudtoestellen

De levering en plaatsing van energiezuinige huishoudtoestellen is enkel mogelijk voor personen uit de prioritaire doelgroep. De noodzaak moet blijken uit een energiescan. De plaatsing kan eventueel begeleid worden door een energiescanner. De huishoudtoestellen die in aanmerking komen zijn een koelkast, diepvries en wasmachine, telkens met energieklasse A+ of beter.

12. Energie-audit: in combinatie met 1 van vorige maatregelen.

13. Energieopslagtechnieken en beheersystemen

- a. Aankoop en installatie van batterijopslagsystemen (onroerend door incorporatie).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 5 september 2017 houdende de vastlegging van de lijst van de aanvaardbare werken voor het verstrekken van de Energieleningen door de energiehuisen.

Brussel, 5 september 2017.

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,
B. TOMMELEIN

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement

[C – 2017/13192]

5 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel déterminant la nature des investissements éligibles à un prêt par une maison de l'énergie

Le ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie,

Vu le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, article 8.2.2, inséré par le décret du 19 décembre 2014 et modifié par le décret du 3 juillet 2015, article 8.3.1/1, inséré par le décret du 17 février 2017, et article 8.4.2, inséré par le décret du 17 février 2017 ;

Vu l'arrêté relatif à l'Énergie du 19 novembre 2010, article 7.9.2, § 4, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 mai 2017 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 23 juin 2017 ;

Vu l'avis n° 61.790/1/V du Conseil d'État, donné le 28 juillet 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Arrête :

Article 1^{er}. La liste reprenant la nature des investissements éligibles à l'octroi d'un prêt énergie par une maison de l'énergie, tel que visé à l'article 7.9.2, § 4, de l'arrêté relatif à l'Énergie du 19 novembre 2010, est jointe en annexe au présent arrêté.

Bruxelles, le 5 septembre 2017.

Le ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie,
B. TOMMELEIN

Annexe - Liste des travaux admissibles pour l'octroi de prêts énergie par les maisons de l'énergie

I. rubriques

1. Isolation de toiture ou de sol des combles
2. Vitrage et portes à haut rendement
3. Isolation de murs
4. Isolation de planchers
5. Étanchéité à l'air et blower-door test (test d'infiltrométrie)
6. Système de ventilation économe en énergie
7. Installation de chauffage économique
8. Panneaux solaires PV
9. Chauffe-eau solaire ou autre système économique pour la production d'eau chaude sanitaire
10. Relighting ou relamping
11. Appareils ménagers économes en énergie
12. Audit énergétique
13. Techniques de stockage d'énergie et systèmes de gestion

II. Conditions générales

Dans le cas d'une construction neuve, soit des logements nouvellement construits ou équivalents pour lesquels une déclaration PEB définitive n'a pas encore été introduite, ces investissements ne sont éligibles que s'il s'agit d'un logement qui atteindra un niveau E de E30 moyennant l'exécution des investissements projetés. Il convient de le démontrer au moyen du calcul préalable joint à la déclaration de commencement.

Tous les travaux sont censés être exécutés par un entrepreneur de manière à ce que la qualité de l'exécution soit couverte par la garantie de l'entrepreneur. Cela signifie par conséquent que, pour chaque type d'investissement, les heures de travail sur place entrent en ligne de compte pour le montant du prêt énergie.

Les travaux réalisés soi-même ne sont admis que pour l'isolation de toiture ou de sol des combles. Afin de maintenir la qualité, une attestation de formation ou un accompagnement ou un contrôle par un « tailleur d'énergie » (ou un entrepreneur) sont demandés. La facture d'achat doit être nominative et ne sera payée qu'après l'exécution des travaux attestée par l'envoi de photos + droit à une visite par sondage des travaux.

III. Travaux admissibles

1. Fourniture et pose d'isolation de toiture ou de sol des combles

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. Aménagement du chantier, échafaudage, sécurité ;
- b. Élimination de la couverture existante ;
- c. Démolition de la cheminée ou réparation et imperméabilisation de la cheminée ;
- d. La construction nécessaire pour pouvoir poser l'isolation (épaississement) ;
- e. Pose de l'isolation d'une résistance thermique (valeur R) conforme aux exigences minimales pour l'obtention d'une prime des gestionnaires de réseau ;
- f. Rénovation de la construction de la toiture si la structure portante existante n'est plus en ordre ;
- g. Pose d'un pare-vapeur/frein-vapeur ;
- h. Finition plomb ;
- i. Pierres de couronnement/finition des rives de toiture ;
- j. Réalisation de l'évacuation des eaux pluviales ;
- k. Fourniture et pose d'une fenêtre de toit ou d'un lanterneau valeur $U_{max} = 1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$;

Condition générale : les travaux de rénovation à la toiture (b, h, i, j) ne sont autorisés que s'ils sont nécessaires pour parvenir à une bonne isolation de la toiture.

Travaux supplémentaires pour une toiture inclinée : rénovation de toiture (uniquement si une sous-toiture isolante, étanche au vent est utilisée)

- l. Pose d'une sous-toiture ;
- m. Pose de nouvelles lattes/contre-lattes ;
- n. Pose d'une nouvelle couverture de toit, p.ex. pose (remise en place) de tuiles (existantes) ;

Travaux supplémentaires pour une toiture plate chaude (l'isolation est placée en partie supérieure de la construction de toiture) :

- o. Rehaussement des rives de la toiture pour pouvoir poser une isolation suffisante ;
- p. Fourniture et pose de l'étanchéité à l'eau ;
- q. Réfection de l'étanchéité ;

- r. Remplacement d'une coupole :
- verre : valeur U max. = 1,1 W/m²K et 1,5 W/m²K pour l'ensemble ;
 - autre que verre : valeur U max = 1,4 W/m²K et 2,0 W/m²K pour l'ensemble.

Les travaux suivants n'entrent PAS en ligne de compte :

- a. Finition intérieure (p.ex. placoplâtre, planchettes, etc.).

2. Pose de menuiseries extérieures avec vitrage et portes à haut rendement

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. Démontage des menuiseries extérieures existantes ;
- b. Pose de nouvelles menuiseries extérieures (valeur U du vitrage < ou = 1,1 W/m²K) ;
- c. Le vitrage peut être remplacé en conservant les châssis si les châssis en bois sont en bon état et que la valeur U du vitrage < ou = 1,1 W/m²K ;
- d. Réalisation de l'étanchéité à l'air ;
- e. Fourniture et pose des grilles de ventilation ;
- f. Parachèvement des menuiseries extérieures : pose des caissons, encadrements, tablettes de fenêtres ;
- g. Fourniture et pose de lanterneaux (valeur U du vitrage < ou = 1,1 W/m²K) ;
- h. Remplacement des portes extérieures (valeur U du vitrage < ou = 1,1 W/m²K, valeur totale des portes combinées < ou = 2 W/m²K) ;
- i. Fourniture et pose d'une porte de garage isolée d'une valeur U < ou = 2 W/m²K (uniquement dans le cas d'un garage intégré) ;
- j. Isolation et réalisation de l'étanchéité à l'air et/ou suppression ou remplacement de volets mécaniques existants ;

Ces travaux n'entrent PAS en ligne de compte :

- a. Rénovation de vérandas (à moins qu'elles ne fassent partie de la pièce de vie et ne soient pas isolées du reste de l'habitation) ;
- b. Rideaux.

3. Pose d'isolation de murs/d'isolation de murs creux

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. Aménagement du chantier, échafaudage, sécurité ;
- b. Décapage des enduits existants/réfection de la façade existante ;
- c. Élargissement des tablettes de fenêtres et de l'avant-toit ;
- d. Pose de l'isolation de façade extérieure d'une valeur R conforme aux exigences minimales pour l'obtention d'une prime des gestionnaires de réseau ;
- e. Fourniture et pose de l'isolation de murs creux conformément aux exigences minimales pour l'obtention d'une prime des gestionnaires de réseau ;
- f. Fourniture et pose d'une plinthe ;
- g. Pose d'une protection de l'isolation (crépi, panneaux, etc.) ;
- h. (Re)pose des tuyaux de descente d'eaux pluviales ;
- i. Isolation de murs creux, y compris percement de trous dans la façade, remplissage de la coulisse et bouchage de trous ;
- j. Traitement des murs contre l'humidité ascensionnelle : uniquement en combinaison avec l'isolation de murs ;
- k. Pose de l'isolation de murs intérieurs.

4. Pose de l'isolation de planchers

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

Sous la structure porteuse :

- a. Pose de l'isolation d'une valeur R conforme aux exigences minimales pour l'obtention d'une prime des gestionnaires de réseau et d'un pare-vapeur ;

Au-dessus de la structure porteuse :

- b. Démolition du plancher existant et excavation pour poser une isolation suffisante ;
- c. Pose de l'isolation d'une valeur R conforme aux exigences minimales pour l'obtention d'une prime des gestionnaires de réseau et d'un pare-vapeur ;
- d. Pose de la chape.

Ces travaux n'entrent PAS en ligne de compte :

- a. Nouveau plancher en béton ;
- b. Pose du nouveau revêtement de sol (dalles, bois, linoléum, etc.).

5. Étanchéité à l'air et blower-door test (test d'infiltrométrie) :

Un prêt ne peut être accordé pour ces éléments que s'ils sont combinés à d'autres travaux.

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. Pose d'une étanchéité à l'air ;
- b. Blower-door test (test d'infiltrométrie).

6. Système de ventilation économe en énergie

- a. Fourniture et pose d'un système de ventilation type système C, système C+ ou système D avec échangeur de chaleur ;
- b. Fourniture et pose d'un échangeur de chaleur de type sol/air ou sol/eau.

7. Pose d'une installation de chauffage économique

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. Démolition ou assainissement de l'installation existante (y compris cuve à mazout) ;

- b. Pose d'une nouvelle installation de chauffage central économique et des accessoires : chaudière à condensation, pompe à chaleur, micro-cogénération, piles à combustible, chaudière ou poêle à pellets, chaudière à gazéification de bois, raccordement au réseau de chaleur/chauffage urbain, chaudière à haut rendement (uniquement s'il est techniquement impossible d'installer une chaudière à condensation) ;
- c. Remplacement de poêles décentralisés par des poêles décentralisés portant le label HR+ (uniquement en l'absence de chauffage central) ;
- d. Pose de la commande et des dispositifs : un capteur extérieur, thermostat (capteur intérieur) et vannes thermostatiques ;
- e. Pose des canalisations nécessaires (conduite de gaz du compteur jusqu'à la chaudière, lignes électriques, canalisations vers l'unité extérieure pompe à chaleur, etc.) ;
- f. Pose de corps de chauffe et de conduites de distribution ;
- g. Pose d'un nouveau raccordement au réseau de gaz naturel ;
- h. Adaptations de la cheminée ou nouvelle cheminée ;
- i. Pose d'un vase d'expansion et d'une pompe CC, set de remplissage, filtres gaz et impuretés ;
- j. Préparateur d'eau chaude sanitaire à chauffage indirect répondant aux règles d'écoconception en vigueur ;
- k. Fourniture et pose d'un système de stockage de chaleur thermique/thermochimique ;
- l. Achat d'une installation de chauffage économe en énergie avec contrat de performance énergétique.

Les travaux visés aux points d, e, f, g, h, i n'étant autorisés qu'en combinaison avec la pose d'une nouvelle chaudière répondant aux règles d'écoconception en vigueur.

Les travaux suivants n'entrent PAS en ligne de compte :

- a. Installation de chauffage qui ne sert pas principalement au chauffage du logement (p. ex. chauffage de piscine).

8. Pose de panneaux solaires générant de l'électricité

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- . Achat et installation de panneaux solaires convertissant la lumière du soleil en électricité ;
- b. Câbles nécessaires et onduleur ;
- c. Contrôle de la partie électricité pour les panneaux solaires ;
- d. Traversées en toiture ;
- e. Structure portante des panneaux solaires (+ lestage) ;

Remarque importante : un emprunt pour des panneaux solaires générant de l'électricité est subordonné à la condition d'une déclaration sur l'honneur selon laquelle le logement (1) possède un toit isolé (d'une valeur Rd conforme aux exigences minimales pour l'obtention d'une prime des gestionnaires de réseau) et (2) ne possède plus de simple vitrage. Ces conditions s'appliquent uniquement au logement. Si les panneaux solaires sont posés sur un bâtiment annexe au logement non destiné à l'habitation, ces conditions ne s'appliquent pas à cette partie.

9. Pose d'un chauffe-eau solaire ou autre système économique pour la production d'eau chaude sanitaire

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. La démolition de l'installation existante ;
- b. La pose d'un système économique pour la production d'eau chaude sanitaire : chauffe-eau avec pompe à chaleur, chauffe-eau à gaz fermé, chauffe-eau combiné avec une installation de chauffage économique ;
- c. La pose d'un échangeur de chaleur pour douche ;
- d. La pose de panneaux solaires thermique et d'un chauffe-eau solaire ;
- e. La pose de la commande et des dispositifs ;
- f. La pose des canalisations nécessaires pour l'installation ;
- g. Adaptations nécessaires de la cheminée.

10. Relighting/relamping

Les travaux suivants entrent en ligne de compte :

- a. Remplacement d'armatures d'éclairage et d'ampoules par un éclairage à économie d'énergie, des détecteurs de mouvements et une commande crépusculaire.

11. Appareils ménagers économes en énergie

La fourniture et la pose d'appareils ménagers économes en énergie ne sont possibles que pour les personnes du groupe-cible. Un scan énergétique doit en révéler la nécessité. La pose peut éventuellement être encadrée par un conseiller en énergie. Les appareils ménagers entrant en ligne de compte sont un réfrigérateur, un congélateur et un lave-linge de classe énergétique A+ ou supérieure.

12. Audit énergétique : en combinaison avec l'une des mesures précédentes.

13. Techniques de stockage d'énergie et systèmes de gestion

- a. Achat et installation de systèmes de stockage par batteries (immeuble par incorporation).

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 5 septembre 2017 établissant la liste des travaux admissibles pour l'octroi de prêts énergie par les maisons de l'énergie.

Bruxelles, le 5 septembre 2017.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2017/70161]

6 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, l'article 1^{er}, modifiée par les lois des 18 juillet 1990, 5 avril 1995, 4 août 1996 et 27 novembre 1996;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, l'article 45bis ;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité ;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 instituant le contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger ;

Vu le rapport du 6 juillet 2017 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de la Commission consultative "Administration-Industrie", donné le 17 mai 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mai 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mai 2017 ;

Vu l'avis n° 61/513/4 du Conseil d'Etat, donné le 12 juin 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions introductives et définitions

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la directive 2014/47/UE du Parlement européen et du Conseil du 3 avril 2014 relative au contrôle technique routier des véhicules utilitaires circulant dans l'Union, et abrogeant la Directive 2000/30/CE.

Art. 2. Aux sens du présent arrêté, l'on entend par :

1^o le véhicule : tout véhicule à moteur, ou sa remorque, ne circulant pas sur rails;

2^o le véhicule à moteur : tout véhicule sur roues se déplaçant par ses propres moyens et ayant une vitesse maximale par construction supérieure à 25 km/h;

3^o la remorque : tout véhicule non automoteur sur roues, conçu et construit pour être tracté par un véhicule à moteur;

4^o la semi-remorque : toute remorque conçue pour être attelée à un véhicule à moteur de telle manière qu'elle repose en partie sur le véhicule à moteur et qu'une partie appréciable de sa masse et de la masse de son chargement est supportée par le véhicule à moteur;

5^o le chargement : tout bien ou matériel placé dans ou sur un véhicule ou une partie de celui-ci sans y être fixé de manière permanente, y compris les objets placés sur le véhicule à l'intérieur de porte-charges tels que des casiers, des caisses mobiles ou des conteneurs;

6^o le véhicule utilitaire : un véhicule à moteur et sa remorque ou semi-remorque destinés essentiellement au transport de marchandises ou de voyageurs à des fins commerciales, comme le transport pour compte d'autrui ou pour compte propre, ou à d'autres fins professionnelles;

7^o le véhicule immatriculé dans un État membre : un véhicule immatriculé ou mis en circulation dans un État membre;

8^o le titulaire du certificat d'immatriculation : la personne physique ou morale au nom de laquelle le véhicule est immatriculé;

9^o l'entreprise : une entreprise au sens de l'article 2, point 4, du Règlement (CE) n° 1071/2009;

10^o le contrôle technique routier : le contrôle technique inopiné d'un véhicule utilitaire réalisé par les autorités compétentes ou sous leur surveillance directe;

11^o le contrôle technique : un contrôle au sens de l'article 3, 9), de la Directive 2014/45/UE du 3 avril 2014 du Parlement européen et du Conseil relative au contrôle technique périodique des véhicules à moteur et de leurs remorques, et abrogeant la Directive 2009/40/CE;

12^o le certificat de contrôle technique : un certificat de visite délivré en vertu de l'article 1^{er}, § 2, 20^o, du Règlement technique ou par l'autorité compétente d'un État membre et contenant les résultats du contrôle technique;

13^o l'autorité compétente : l'autorité ou l'organisme public auquel un État membre ou non membre confie la responsabilité de la gestion du dispositif de contrôle technique routier et, le cas échéant, la réalisation des contrôles techniques routiers;

14^o le contrôleur : l'agent de contrôle chargé d'un mandat de la police judiciaire et appartenant au cadre opérationnel de la police fédérale et locale ou à la police domaniale, dûment formé par une formation agréée par ces autorités;

15^o l'inspecteur du contrôle technique : toute personne visée à l'article 14 de l'arrêté royal du 23 décembre 1994 portant détermination des conditions d'agrément et des règles du contrôle administratif des organismes chargés du contrôle des véhicules en circulation;

16° les défaillances : les défauts techniques et autres cas d'anomalies constatés lors d'un contrôle technique routier;

17° le contrôle routier concerté : un contrôle technique routier réalisé conjointement par les autorités compétentes de deux ou plusieurs États membres;

18° l'unité de contrôle mobile : un système transportable doté de l'appareillage de contrôle nécessaire à la réalisation de contrôles techniques routiers approfondis et ayant pour effectifs des inspecteurs du contrôle technique;

19° l'installation de contrôle routier désignée : un endroit consacré à la réalisation de contrôles techniques routiers initiaux ou approfondis et qui peut aussi être doté d'un appareillage de contrôle permanent;

20° la Directive : la Directive 2014/47/UE du Parlement européen et du Conseil du 3 avril 2014 relative au contrôle technique routier des véhicules utilitaires circulant dans l'Union, et abrogeant la Directive 2000/30/CE;

21° le point de contact : le point de contact désigné en vertu de l'article 17 de la Directive;

22° la police domaniale : les policiers domaniaux visés à l'article 6, § 1^{er}, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques;

23° le règlement technique : l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que leurs accessoires de sécurité.

24° le dispositif de retenue : élément spécifiquement conçu et développé afin de fixer un chargement, de le maintenir à sa place ou de le retenir, y compris les éléments structurels du véhicule ;

25° le dispositif de verrouillage intégré : système conçu et utilisé afin de fixer un chargement en liant les points de fixation du chargement avec les points d'ancrage du véhicule et de le verrouiller ;

26° la charge nominale maximale : charge maximale qui peut être appliquée sur un élément d'un système de sûreté du chargement dans des conditions d'utilisation normales ;

27° le point d'ancrage : partie de la structure, du matériel ou de l'élément d'un véhicule ou d'un chargement auquel le dispositif de retenue est fixé ;

28° le système de sûreté du chargement : équipement utilisé ou combinaison d'équipements utilisée pour fixer ou retenir un chargement, y compris les dispositifs de retenue du chargement ainsi que toutes les parties qui les composent ;

29° le conditionnement primaire : première couche de conditionnement entourant la marchandise.

CHAPITRE II — *Champ d'application*

Art. 3. Les contrôles techniques routiers, visés dans le présent arrêté concernent :

1° les véhicules à moteur conçus et construits essentiellement pour le transport de personnes et de leurs bagages et comportant, outre la place assise du conducteur, plus de huit places assises, catégories M 2 et M 3;

2° les véhicules à moteur conçus et construits essentiellement pour le transport de marchandises des catégories N 2 et N 3;

3° les remorques conçues et construites essentiellement pour le transport de marchandises ou de personnes, ainsi que pour l'hébergement de personnes, ayant une masse maximale supérieure à 3,5 tonnes des catégories O 3 et O 4;

4° les véhicules à moteur conçus et construits essentiellement pour le transport de marchandises des catégories N 1;

5° les tracteurs agricoles ou forestiers de la catégorie T dont la vitesse maximale par construction est supérieure à 40km/h.

CHAPITRE III — *Compétences et méthodes de contrôle*

Section 1^{re} — Contrôleurs

Art. 4. § 1^{er}. Les contrôleurs sont chargés de l'exécution, en collaboration avec les inspecteurs du contrôle technique, des contrôles techniques routiers des véhicules utilitaires qui sont immatriculés en Belgique ou à l'étranger.

Le contrôle technique approfondi est réalisé par un inspecteur du contrôle technique.

§ 2. Les contrôleurs ainsi que les inspecteurs du contrôle technique s'abstiennent de toute discrimination fondée sur la nationalité du conducteur ou sur le pays d'immatriculation ou de mise en circulation du véhicule lorsqu'ils sélectionnent un véhicule en vue d'un contrôle technique routier et qu'ils procèdent audit contrôle.

Ils sont libres de tout conflit d'intérêt qui pourrait nuire à l'impartialité et à l'objectivité de leur décision. Leur rémunération n'est pas directement liée au résultat du contrôle technique routier initial ou approfondi qu'ils réalisent.

Les contrôles techniques routiers sont exécutés en tenant compte de la nécessité de limiter au minimum les frais et le retard des conducteurs et des entreprises.

§ 3. Les prescriptions de construction et les conditions auxquelles satisfont l'appareillage et les engins de contrôle sont approuvées par le Ministre qui a la Sécurité routière dans ses attributions ou son délégué.

L'appareillage et les engins de contrôle sont vérifiés au moins une fois par an par une institution de contrôle désignée par le Ministre qui a la Sécurité routière dans ses attributions ou son délégué.

Section 2 — Présélection des véhicules par niveau de risque

Art. 5. Pour les véhicules visés à l'article 3, 1° à 3°, les informations relatives au nombre et à la gravité des défaillances décrites à l'annexe 1^{re} et, le cas échéant, à l'annexe 2 et constatées sur des véhicules exploités par des entreprises, sont introduites dans le système de classification par niveau de risque établi en vertu de l'article 8 de l'arrêté royal du 8 mai 2007 portant transposition de la Directive 2006/22/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 établissant les conditions minimales à respecter pour la mise en œuvre des règlements du Conseil (CEE) n° 3820/85 et (CEE) n° 3821/85 concernant la législation sociale relative aux activités de transport routier et abrogeant la Directive 88/599/CEE du Conseil. Pour l'attribution d'un profil de risque à une entreprise, les critères énoncés à l'annexe 3 peuvent être utilisés.

Ces informations sont utilisées pour contrôler plus étroitement et plus fréquemment les entreprises présentant un risque élevé.

Lors de l'identification des véhicules qui sont soumis à un contrôle technique routier initial, les contrôleurs sélectionnent en priorité les véhicules exploités par des entreprises présentant un risque élevé. Des véhicules peuvent aussi être sélectionnés en vue d'un contrôle de manière aléatoire ou lorsqu'ils sont suspectés de présenter un risque pour la sécurité routière ou pour l'environnement.

Aux fins de l'application de l'alinéa 1^{er}, il est fait usage des informations reçues des autres États membres en vertu de l'article 18, § 1^{er}, de la Directive.

Section 3 — Méthode de contrôle

Sous-section 1^{re} — Contrôle technique routier initial

Art. 6. § 1^{er}. Les véhicules sélectionnés font l'objet d'un contrôle technique routier initial.

Chaque contrôle technique routier initial, se compose des éléments suivants :

1° la vérification du dernier certificat de contrôle technique et le cas échéant le dernier rapport de contrôle technique routier, conservé à bord ;

2° l'évaluation visuelle de l'état technique du véhicule ;

Concernant le 1°, si une ou plusieurs défaillances sont signalées dans le précédent rapport de contrôle technique routier, il est vérifié si elles ont ou non été corrigées.

§ 2. Le contrôle routier initial peut se composer des éléments suivants :

1° l'évaluation visuelle de l'arrimage du chargement du véhicule, conformément à l'article 9;

2° les vérifications techniques par toute méthode jugée appropriée.

Concernant le 2°, ces vérifications techniques peuvent être effectuées pour justifier une décision de soumettre le véhicule à un contrôle technique routier approfondi ou pour demander qu'il soit remédié aux défaillances sans délais conformément à l'article 11, § 1^{er}.

§ 3. En fonction du résultat du contrôle initial, le contrôleur décide si le véhicule ou sa remorque est soumis à un contrôle routier approfondi.

Le contrôle technique routier approfondi porte sur les points énumérés à l'annexe 1^{re}, jugés nécessaires et pertinents, compte tenu, en particulier, de la sécurité des freins, des pneumatiques, des roues et du châssis, ainsi que des nuisances, selon les méthodes recommandées applicables au contrôle de ces points.

Lorsqu'il ressort du certificat de contrôle technique ou d'un rapport de contrôle routier que l'un des points énumérés à l'annexe 1^{re} a fait l'objet d'un contrôle au cours des trois derniers mois, ce point n'est pas vérifié, sauf lorsque cela est justifié en raison d'une défaillance manifeste constatée notamment visuellement ou quand l'état général du véhicule fait supposer que le véhicule ne satisfait pas aux prescriptions qui sont d'application.

Sous-section 2 — Contrôle technique routier approfondi

Art. 7. Les contrôles techniques routiers approfondis sont réalisés à l'aide d'une unité de contrôle mobile, dans une installation de contrôle routier désignée par le Ministre qui a la Sécurité routière dans ses attributions ou auprès d'un organisme de contrôle technique agréé en vertu de l'arrêté royal du 23 décembre 1994 portant détermination des conditions d'agrément et des règles du contrôle administratif des organismes chargés du contrôle des véhicules en circulation.

Lorsque les contrôles approfondis sont effectués dans une station de contrôle d'un organisme de contrôle technique ou dans une installation de contrôle routier désignée, ils le sont dans les plus brefs délais dans l'un des centres ou l'une des installations disponibles les plus proches.

Les unités de contrôle mobiles et les installations de contrôle routier désignées comportent les équipements adaptés à la réalisation de contrôles techniques routiers approfondis, y compris les équipements nécessaires à l'évaluation de l'état et de l'efficacité des freins, de la direction, de la suspension et des nuisances du véhicule comme exigé. Lorsque les unités de contrôle mobiles ou les installations de contrôle routier désignées ne comportent pas les équipements nécessaires au contrôle d'un point mis en évidence lors du contrôle initial, le véhicule est dirigé vers une station de contrôle d'un organisme de contrôle technique ou une installation de contrôle désignée où ce point peut faire l'objet d'une inspection approfondie.

Sous-section 3 — Appréciation des défaillances

Art. 8. L'annexe 1^{re} contient une liste des défaillances possibles pour chaque point à contrôler, assorties de leur degré de gravité.

Les défaillances constatées sont classées dans l'une des catégories suivantes :

1° défaillances mineures n'ayant aucune incidence notable sur la sécurité du véhicule ou n'ayant pas d'incidence sur l'environnement, et autres anomalies mineures ;

2° défaillances majeures susceptibles de compromettre la sécurité du véhicule, d'avoir une incidence sur l'environnement ou de mettre en danger les autres usagers de la route, et autres anomalies plus importantes ;

3° défaillances critiques constituant un danger direct et immédiat pour la sécurité routière ou ayant une incidence sur l'environnement.

Un véhicule dont les défaillances relèvent de plusieurs des catégories de défaillances est classé dans la catégorie correspondant à la défaillance la plus grave. Un véhicule présentant plusieurs défaillances sur les mêmes aspects à contrôler tels que définis dans le cadre du contrôle technique routier visé à l'annexe 1^{re}, point 1, peut être classé dans la catégorie correspondant à la défaillance directement supérieure à la défaillance la plus grave s'il est considéré que les effets combinés de ces défaillances induisent un risque accru pour la sécurité routière.

Sous-section 4 — Contrôle de l'arrimage du chargement

Art. 9. § 1^{er}. Lors d'un contrôle routier, pour les véhicules visés à l'article 3, l'arrimage du chargement d'un véhicule peut faire l'objet d'un contrôle conformément à l'annexe 2, afin de vérifier que ce chargement est arrimé de manière à ne pas perturber la sécurité de la conduite et à ne pas constituer une menace pour les personnes, pour leur santé, pour les biens ou pour l'environnement.

§ 2. Sans préjudice des exigences applicables au transport de certaines catégories de marchandises telles que celles visées par l'accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), l'arrimage du chargement et le contrôle de cet arrimage pour les véhicules visés à l'article 3, sont effectués, conformément aux règles visées au paragraphe 3 et suivants.

§ 3. Le conducteur doit :

1° exercer un contrôle visuel afin de s'assurer que les portes arrières de chargement, le hayon élévateur escamotable, les portes, les bâches, la roue de secours et les autres équipements relatifs à l'utilisation du véhicule sont fixés;

2° s'assurer que le chargement ne constitue pas une gêne pour la conduite en toute sécurité du véhicule;

3° s'assurer que le centre de gravité est, autant que possible, centré sur le véhicule.

§ 4. Si le conditionnement primaire d'un bien n'est pas assez solide pour un transport de marchandises sûr, le responsable de ce conditionnement et/ou le chargeur doivent alors l'envelopper de manière complémentaire grâce à un emballage suffisamment solide pour permettre une bonne sûreté du chargement.

Le chargeur doit communiquer, préalablement et par écrit, au transporteur auquel il fait appel, toutes les informations que le transporteur estime nécessaires pour arrimer les marchandises.

Les informations comportent au minimum :

1° la masse du chargement et chaque unité de chargement ;

2° la position du centre de gravité de chaque unité de chargement si celle-ci ne se situe pas au milieu ;

3° les dimensions extérieures de chaque unité de chargement ;

4° les restrictions en ce qui concerne l'empilement et la direction qui doivent être appliquées ;

5° le coefficient de frottement des marchandises par rapport à leur plan de chargement pour autant que celui-ci ne soit pas connu dans l'annexe B de la norme européenne 12195/2010 et/ou l'annexe des normes IMO/UNECE/ILO ;

6° toutes les informations complémentaires requises pour une sécurisation correcte.

§ 5. L'arrimage du chargement résiste aux forces suivantes résultant des accélérations/décélérations du véhicule:

1° dans la direction du déplacement du véhicule, 0,8 fois le poids du chargement ;

2° dans la direction latérale, 0,5 fois le poids du chargement ;

3° dans le sens inverse de la direction du véhicule, 0,5 fois le poids du chargement ;

4° contre le déplacement de la charge sur le véhicule dans les autres directions, 0,2 fois le poids du chargement.

De manière générale, il doit empêcher le basculement ou le renversement du chargement dans chacune des directions. La position des charges les unes par rapport aux autres, ou par rapport aux parois et plancher du véhicule, ne peut varier que dans des proportions minimales et les charges arrimées ne peuvent sortir de l'espace réservé au chargement ni se déplacer hors de la surface de chargement.

Un chargement entouré, fixé ou retenu, conformément aux prescriptions des "Code de bonnes pratiques européen concernant l'arrimage des charges sur les véhicules routiers", rédigées sous les auspices de la Commission européenne, implique, pour autant que ces dernières ne soient pas en contradiction avec celles contenues dans les normes visées au paragraphe 9, que le système de sûreté du chargement satisfait aux exigences du présent paragraphe.

§ 6. Lorsqu'un élément composant du système de sûreté du chargement est soumis à une force telle que décrite au paragraphe 5, la force de pression exercée sur cet élément ne peut dépasser la charge nominale maximale de celui-ci.

§ 7. Les éléments composants d'un système de sûreté du chargement :

1° doivent fonctionner correctement;

2° doivent être adaptés à l'usage qui en est fait;

3° ne peuvent présenter de nœuds, d'éléments endommagés ou affaiblis pouvant affecter leur fonctionnement quant à la sûreté du chargement ;

4° ne peuvent présenter de déchirures, de coupures ou d'effilochages ;

5° doivent être conformes aux normes de produits européennes et/ou internationales visées au paragraphe 9.

Le système de sûreté du chargement utilisé pour entourer, fixer ou retenir un chargement dans ou sur un véhicule doit être adapté aux mesures, à la forme, à la consistance et aux caractéristiques du chargement.

Le système de sûreté du chargement peut être constitué d'une application simple ou combinée de systèmes de sûreté du chargement.

Pour la fixation de la charge, il faut utiliser une ou plusieurs des méthodes de sécurisation suivantes :

1° le blocage ;

2° le verrouillage (local/général) ;

3° l'arrimage direct ;

4° l'arrimage couvrant.

§ 8. Le dispositif de retenue ou le dispositif de verrouillage intégré utilisé pour fixer un chargement doit être lui-même sécurisé de telle sorte qu'il ne puisse être déverrouillé ou détaché.

Le dispositif de retenue ou le dispositif de verrouillage intégré utilisé pour fixer un chargement dans ou sur le véhicule doit :

1° être conçu et développé aux fins pour lesquelles il est utilisé; et

2° être utilisé et entretenu conformément aux spécifications du constructeur et des normes européennes et/ou internationales en vigueur.

§ 9. La sécurisation et les moyens de sécurisation sont conformes à la version la plus récente des normes suivantes :

Norme	Objet
EN 12195-1	Calcul des tensions d'arrimage
EN 12640	Points d'arrimage
EN 12642	Résistance de la structure de la carrosserie du véhicule
EN 12195-2	Sangles en fibres synthétiques
EN 12195-3	Chaînes d'arrimage
EN 12195-4	Câbles d'arrimage en acier
ISO 1161, ISO 1496	Conteneurs ISO
EN 283	Caisses mobiles
EN 12641	Bâches
EUMOS 40511	Poteaux — colonnes
EUMOS 40509	Emballage de transport

§ 10. Les procédures de suivi visées à l'article 11 peuvent s'appliquer en cas de défaillances majeures ou critiques concernant l'arrimage du chargement.

Sous-section 5. — Rapport de contrôle et base de données relatives aux contrôles techniques routiers

Art. 10. § 1^{er}. Pour chaque contrôle technique routier initial qui est effectué, les informations suivantes sont collectées :

- 1° le pays d'immatriculation du véhicule;
- 2° la catégorie du véhicule;
- 3° le résultat du contrôle technique routier initial.

§ 2. A l'issue d'un contrôle approfondi, l'inspecteur du contrôle technique rédige un rapport conformément à l'annexe 4. Une copie du rapport de contrôle est remise au conducteur.

§ 3. Le certificat du dernier rapport de contrôle technique périodique et le rapport du dernier contrôle technique routier sont conservés à bord du véhicule.

§ 4. L'inspecteur du contrôle technique communique dans un délai raisonnable au contrôleur les résultats des contrôles techniques routiers approfondis. Le contrôleur conserve ces informations, dans le respect de la législation applicable à la protection des données, pour une durée minimale de trente-six mois à compter de la date de leur réception.

Sous-section 6. — Mesures en cas de défaillances majeures ou critiques et en cas de danger direct et immédiat pour la sécurité routière

Art. 11. § 1^{er}. Sans préjudice du paragraphe 3, toute défaillance majeure ou critique détectée lors d'un contrôle initial ou approfondi est corrigée avant que le véhicule ne circule à nouveau sur la voie publique.

§ 2. Il peut être décidé que le véhicule subisse un contrôle technique complet dans un délai donné, si le véhicule est immatriculé en Belgique. Si le véhicule est immatriculé dans un autre État membre de l'Union européenne, le contrôleur peut inviter l'autorité compétente de cet autre État membre par l'intermédiaire des points de contact, à prendre des mesures de suivi appropriées telles que soumettre le véhicule à un nouveau contrôle technique du véhicule.

Si des défaillances majeures ou critiques sont constatées sur un véhicule immatriculé hors de l'Union européenne, le contrôleur en informe, si possible, l'autorité compétente de ce pays.

§ 3. Lorsqu'une quelconque défaillance doit être corrigée rapidement ou immédiatement parce qu'elle constitue un danger direct et immédiat pour la sécurité routière, l'utilisation du véhicule en question est restreinte ou interdite éventuellement par le retrait des documents de bord, tant que cette défaillance n'a pas été corrigée.

Le contrôleur peut autoriser la conduite d'un tel véhicule jusqu'à l'un des ateliers de réparation les plus proches où ces défaillances peuvent être corrigées, à condition qu'il soit suffisamment remédié aux défaillances techniques en question pour qu'il parvienne jusqu'à cet atelier de réparation et qu'il ne constitue pas un danger immédiat pour la sécurité de ses occupants ou d'autres usagers de la route. Le contrôleur peut décider d'accompagner le véhicule jusqu'à l'atelier de réparation. Lorsqu'une défaillance ne nécessite pas d'être corrigée dans l'immédiat, le contrôleur décide des conditions et du délai raisonnable d'utilisation du véhicule avant que n'intervienne la correction de la défaillance.

Si le véhicule ne peut pas être suffisamment remis en état pour parvenir jusqu'à l'atelier de réparation, il peut être transporté à un endroit disponible où il peut être réparé.

CHAPITRE IV. — *Coopération entre États membres et avec la Commission européenne*

Art. 12. § 1^{er}. Lorsque des défaillances majeures ou critiques, ou des défaillances entraînant une restriction ou l'interdiction d'exploiter le véhicule, sont constatées sur un véhicule qui n'est pas immatriculé en Belgique, le point de contact notifie au point de contact de l'État membre d'immatriculation du véhicule les résultats de ce contrôle. Cette notification contient notamment les éléments du rapport de contrôle routier énumérés à l'annexe 4.

§ 2. Lorsque des défaillances majeures ou critiques sont constatées sur un véhicule immatriculé en Belgique et que le point de contact de l'État membre dans lequel le véhicule est contrôlé demande de prendre des mesures de suivi appropriées, le véhicule utilitaire peut être soumis à un contrôle technique en Belgique. Sous réserve de ce qui est déterminé ci-après, les mêmes règles sont valables pour ce contrôle que celles pour les contrôles visés à l'article 23^{sexies}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité. La non-présentation du véhicule y afférent dans le délai fixé a pour conséquence que le véhicule n'est plus couvert par un certificat de contrôle technique valable.

La Police domaniale ou la Direction compétente en matière de certification et d'homologation des véhicules de la Direction générale opérationnelle Mobilité et Voies hydrauliques évalue chaque requête qui lui est transmise par une instance étrangère et transmet, si nécessaire, cette requête à un organisme agréé conformément à l'arrêté royal du 23 décembre 1994 portant détermination des conditions d'agrément et des règles du contrôle administratif des organismes chargés du contrôle des véhicules en circulation.

Le point de contact informe le point de contact de l'État membre de l'Union européenne qui a constaté les défauts des mesures prises.

Lorsqu'une requête est transmise à un organisme agréé conformément à l'arrêté royal du 23 décembre 1994 précité, la Police domaniale ou la Direction compétente en matière de certification et d'homologation des véhicules de la Direction générale opérationnelle Mobilité et hydrauliques convoque par envoi recommandé le titulaire du véhicule à faire effectuer un contrôle complet du véhicule dans les quinze jours à compter de la réception dudit envoi.

L'organisme agréé communique le résultat de ce contrôle à la Direction compétente en matière de certification et d'homologation des véhicules de la Direction générale opérationnelle Mobilité et Voies hydrauliques ainsi qu'à la police domaniale.

Art. 13. Les contrôleurs prennent les dispositions nécessaires en vue d'organiser, en concertation avec d'autres États membres, au moins une fois par année, des activités de contrôle technique concertées.

Art. 14. Tous les deux ans, avant le 31 mars, la police domaniale communique par voie électronique au point de contact, les données recueillies relatives aux véhicules utilitaires contrôlés sur les deux années précédentes en vue de leur transmission à la Commission.

Les données reprennent les renseignements suivants :

- 1° le nombre de véhicules contrôlés;
- 2° la catégorie des véhicules contrôlés;
- 3° le pays d'immatriculation de chaque véhicule contrôlé;
- 4° pour les contrôles approfondis, les aspects contrôlés et les points défaillants, conformément à l'annexe 4, point 10.

Le premier rapport couvre la période de deux années commençant le 1^{er} janvier 2019.

CHAPITRE V — *Dispositions modificatives et finales*

Art. 15. Pour les véhicules visés à l'article 3, 1° à 3°, Le nombre total de contrôles techniques routiers à effectuer s'établit en proportion du nombre de véhicules immatriculés en Région wallonne.

Art. 16. Dans l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, l'article 45^{bis}, modifié par l'arrêté du 8 janvier 2013, est abrogé.

Art. 17. L'article 3 de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Le total des sommes à percevoir prévues à l'annexe 2 ne peut dépasser 3.500 EUR à charge d'un même auteur d'infraction. Ce total s'élève à 7.000 EUR pour les infractions mentionnées dans les 4° et 5° de l'annexe 2. ».

Art. 18. Dans l'article 5, § 1^{er}, l'alinéa 2, est remplacé par ce qui suit :

« Le total des sommes à consigner sur place ne peut dépasser 3.500 EUR à charge d'un même auteur d'infraction. Ce total s'élève à 7.000 EUR pour les infractions mentionnées dans les 4° et 5° de l'annexe 2. ».

Art. 18. Dans le même arrêté, l'annexe 2, insérée par l'arrêté royal du 12 septembre 2011 et remplacée par l'arrêté royal du 19 juillet 2013 est remplacée par l'annexe 1^{re} jointe au présent arrêté.

Art. 19. L'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 instituant le contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger est abrogé à l'exception de son article 5 qui est abrogé le 1^{er} janvier 2021.

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 mai 2018 à l'exception de l'article 5 qui entre en vigueur le 20 mai 2019.

Art. 21. Le Ministre qui a la Sécurité routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Annexe 1**ÉTENDUE DU CONTRÔLE TECHNIQUE ROUTIER****1. ASPECTS CONTRÔLÉS**

- 0) Identification du véhicule
- 1) Équipement de freinage
- 2) Direction
- 3) Visibilité
- 4) Éclairage et éléments du circuit électrique
- 5) Essieux, roues, pneumatiques et suspension
- 6) Châssis et accessoires du châssis
- 7) Équipements divers
- 8) Nuisances
- 9) Contrôles supplémentaires pour les véhicules de transport de passagers des catégories M₂ et M₃

2. EXIGENCES DE CONTRÔLE

Les points qui ne peuvent être vérifiés qu'en utilisant un équipement sont marqués d'un E.

Les points qui ne peuvent être vérifiés que dans une certaine mesure sans utiliser d'équipement sont marqués d'un + E.

Lorsqu'il est indiqué qu'une méthode de contrôle est visuelle, cela signifie que l'inspecteur doit non seulement examiner les points concernés mais également, le cas échéant, manipuler les éléments, évaluer leur bruit ou recourir à tout autre moyen de contrôle approprié sans utiliser d'équipement.

Les contrôles techniques routiers peuvent couvrir les points énumérés dans le tableau, qui indique les méthodes de contrôle recommandées qu'il convient d'utiliser. Aucun élément de la présente annexe n'empêche un inspecteur d'employer, le cas échéant, des équipements supplémentaires tels qu'un pont élévateur ou une fosse.

Les contrôles sont effectués à l'aide de techniques et d'équipements couramment disponibles et sans recourir à des outils pour démonter ou déposer une partie du véhicule. Le contrôle peut aussi servir à vérifier si les pièces et composants de ce véhicule correspondent aux exigences en matière de sécurité et d'environnement qui étaient en vigueur au moment de la réception ou, selon le cas, de la mise en conformité.

Lorsque la conception du véhicule ne permet pas l'application des méthodes de contrôle énoncées dans la présente annexe, le contrôle est effectué conformément aux méthodes de contrôle recommandées acceptées par les autorités compétentes.

Les « causes de la défaillance » ne s'appliquent pas lorsqu'elles se réfèrent à des exigences qui n'étaient pas prévues par la législation relative à la réception des véhicules en vigueur à la date de la première immatriculation ou de la première mise en circulation, ou à des exigences de mise en conformité.

3. CONTENU ET MÉTHODES DE CONTRÔLE, ÉVALUATION DES DÉFAILLANCES DES VÉHICULES

Le test devrait couvrir les éléments qui sont considérés comme nécessaires et pertinents, en prenant en compte en particulier la sécurité des freins, des pneus, des roues, du châssis, des nuisances et des méthodes recommandées énumérées dans le tableau suivant.

Pour chacun des systèmes et composants du véhicule faisant l'objet d'un contrôle, l'évaluation des défaillances est effectuée conformément aux critères énoncés dans le tableau, cas par cas.

Les défaillances qui ne sont pas énumérées dans la présente annexe sont évaluées en fonction des risques pour la sécurité routière.

Rubrique	Méthode	Causes de la défaillance	Appréciation des défaillances			
			Mineure	Majeure	Critique	
0.						
IDENTIFICATION DU VÉHICULE						
0. Plaques 1. d'immatriculation (si prévu par les exigences ¹⁾)	Contrôle visuel	a)	Plaque(s) manquante(s) ou, si mal fixée(s), elle(s) risque(nt) de tomber.		X	
		b)	Inscription manquante ou illisible.		X	
		c)	Ne correspond pas aux documents du véhicule ou aux registres.		X	
0. Numéro 2. d'identification, de châssis ou de série du véhicule	Contrôle visuel	a)	Manquant ou introuvable.		X	
		b)	Incomplet, illisible, manifestement falsifié ou ne correspondant pas aux documents du véhicule.		X	
		c)	Documents du véhicule illisibles ou comportant des imprécisions matérielles.	X		
1.						
ÉQUIPEMENTS DE FREINAGE						
1.1.						
État mécanique et fonctionnement						
1.1. Pivot de la 1. pédale ou du levier à main du frein de service	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage. Note: Les véhicules équipés d'un système de freinage assisté devraient être contrôlés moteur éteint.	a)	Pivot trop serré.		X	
		b)	Usure fortement avancée ou jeu.		X	
1.1. État et course 2. de la pédale ou du levier à main du	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement	a)	Course trop grande, réserve de course insuffisante.		X	
			Le freinage ne peut pas être appliqué pleinement ou est			X

dispositif de freinage	du système de freinage. Note: Les véhicules équipés d'un système de freinage assisté devraient être contrôlés moteur éteint.		bloqué.			
		b)	Dégagement du frein rendu difficile.	X		
			Fonctionnalité réduite.		X	
		c)	Caoutchouc de la pédale de frein manquant, mal fixé ou usé.		X	
1.1. Pompe à vide 3. ou compresseur et réservoirs	Contrôle visuel des éléments à pression de service normal. Vérification du temps nécessaire pour que le vide ou la pression d'air atteigne une valeur de fonctionnement t ₀ sûre et du fonctionnement du dispositif d'alerte, de la soupape de protection multicircuits et de la soupape de surpression.	a)	Pression insuffisante pour assurer un freinage répété (au moins quatre actionnements) après déclenchement du signal avertisseur (ou lorsque le manomètre se trouve dans la zone «danger»).		X	
			Au moins deux actionnements des freins après déclenchement du signal avertisseur (ou lorsque le manomètre se trouve dans la zone «danger»).			X
		b)	Le temps nécessaire pour obtenir une pression ou un vide d'une valeur de fonctionnement sûr est trop long par rapport aux exigences ¹ .		X	
		c)	La valve de protection à circuits multiples et le clapet de décharge ne fonctionnent pas.		X	
		d)	Fuite d'air provoquant une chute de pression sensible ou fuites d'air perceptibles.		X	
		e)	Domage externe susceptible de nuire au bon fonctionnement du système de freinage.		X	
			Performances du frein de secours insuffisantes.			X
1.1. Manomètre 4. ou indicateur de pression basse	Contrôle fonctionnel.		Dysfonctionnement ou défectuosité du manomètre ou de l'indicateur.	X		
			Faible pression non détectable.		X	
1.1. Robinet de 5. freinage à main	Contrôle visuel des éléments lors de	a)	Robinet fissuré, endommagé ou présentant une usure fortement avancée.		X	

	l'actionnement du système de freinage.	b)	Manque de fiabilité de la commande de la valve ou défaut de la valve de nature à compromettre la sécurité.		X	
		c)	Connexions mal fixées ou mauvaise étanchéité dans le système.		X	
		d)	Mauvais fonctionnement.		X	
1.1. Commande du frein de stationnement, levier de commande, dispositif de verrouillage, frein de stationnement électronique	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage.	a)	Verrouillage insuffisant.		X	
		b)	Usure au niveau de l'axe du levier ou du mécanisme du levier à cliquet.	X		
			Usure excessive.		X	
		c)	Course trop longue (réglage incorrect).		X	
		d)	Actionneur manquant, endommagé ou ne fonctionnant pas.		X	
		e)	Mauvais fonctionnement, signal avertisseur indiquant un dysfonctionnement.		X	
1.1. Valves de freinage (robinets commandés au pied, valve d'échappement rapide, régulateurs de pression)	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage.	a)	Valve endommagée ou fuite d'air excessive.		X	
			Fonctionnalité réduite.			X
		b)	Pertes d'huile trop importantes au niveau du compresseur.	X		
		c)	Manque de fiabilité de la valve ou valve mal montée.		X	
		d)	Fuite de liquide hydraulique.		X	
			Fonctionnalité réduite.			X
1.1.8 Têtes d'accouplement pour freins de remorque (électriques et pneumatiques)	Déconnecter et reconnecter l'accouplement du système de freinage entre le véhicule tracteur et la remorque.	a)	Robinets ou valve à fermeture automatique défectueux.	X		
			Fonctionnalité réduite.		X	
		b)	Manque de fiabilité du robinet ou de la valve ou valve mal montée.	X		
			Fonctionnalité réduite.		X	
		c)	Étanchéité insuffisante.		X	
			Fonctionnalité réduite.			X

		d)	Ne fonctionnent pas correctement.		X	
			Fonctionnement du frein touché.			X
1.1. Accumulateur 9. réservoir de pression	Contrôle visuel.	a)	Réservoir légèrement endommagé ou présentant une légère corrosion.	X		
			Réservoir gravement endommagé. Corrosion ou fuite.		X	
		b)	Purgeur inopérant.		X	
		c)	Manque de fiabilité du réservoir ou réservoir mal monté.		X	
1.1.1 Dispositif de 10. freinage assisté, maître-cylindre (systèmes hydrauliques)	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage, si possible.	a)	Dispositif de freinage assisté défectueux ou inopérant.		X	
			Ne fonctionne pas.			X
		b)	Maître-cylindre défectueux, mais frein toujours opérant.		X	
			Maître-cylindre défectueux ou non étanche.			X
		c)	Fixation insuffisante du maître-cylindre, mais frein toujours opérant.		X	
			Fixation insuffisante du maître-cylindre.			X
		d)	Niveau insuffisant du liquide de frein sous la marque MIN.	X		
			Niveau du liquide de frein largement sous la marque MIN.		X	
			Pas de liquide de frein visible.			X
		e)	Capuchon du réservoir du maître-cylindre manquant.	X		
		f)	Témoin du liquide de frein allumé ou défectueux.	X		
		g)	Fonctionnement défectueux du dispositif avertisseur en cas de niveau insuffisant du liquide.	X		
1.1.1 Conduites 11. rigides des freins	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de	a)	Risque imminent de défaillance ou de rupture.			X
		b)	Manque d'étanchéité des conduites ou des raccords (systèmes de freinage à air		X	

	freinage, si possible.		comprimé).			
			Manque d'étanchéité des conduites ou des raccords (freins hydrauliques).			X
		c)	Endommagement ou corrosion excessive des conduites.		X	
			Nuisant au bon fonctionnement des freins par blocage ou risque imminent de perte d'étanchéité.			X
		d)	Conduites mal placées.	X		
			Risques d'endommagement.		X	
1.1.1 Flexibles 2. des freins	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage, si possible.	a)	Risque imminent de défaillance ou de rupture.			X
		b)	Endommagement, points de friction, flexibles torsadés ou trop courts.	X		
			Flexibles endommagés ou frottant contre une autre pièce.		X	
		c)	Manque d'étanchéité des flexibles ou des raccords (systèmes de freinage à air comprimé).		X	
			Manque d'étanchéité des flexibles ou des raccords (systèmes de freinage hydraulique).			X
		d)	Gonflement excessif des flexibles par mise sous pression.		X	
			Câble altéré.			X
		e)	Flexibles poreux.		X	
1.1.1 Garnitures 3. ou plaquettes de freins	Contrôle visuel.	a)	Usure excessive des garnitures ou des plaquettes de freins (marque minimale atteinte).		X	
			Usure excessive des garnitures ou des plaquettes de freins (marque minimale pas visible).			X
		b)	Garniture ou plaquette souillée (huile, graisse, etc.).		X	
			Performances de freinage réduites.			X
		c)	Garnitures ou plaquettes absentes ou mal montées.			X

1.1.1 Tambours de freins, disques de freins	Contrôle visuel.	a)	Tambour ou disque usé.		X	
			Disque ou tambour excessivement rayé, fissuré, mal fixé ou cassé.			X
		b)	Tambour ou disque souillé (huile, graisse, etc.).		X	
			Performances de freinage fortement réduites.			X
		c)	Absence de tambour ou de disque.			X
d)	Flasque mal fixé.		X			
1.1.1 Câbles de freins, timonerie	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage, si possible.	a)	Câbles endommagés, flambage.		X	
			Performances de freinage réduites.			X
		b)	Usure ou corrosion fortement avancée de l'élément.		X	
			Performances de freinage réduites.			X
		c)	Défaut des jonctions de câbles ou de tringles de nature à compromettre la sécurité.		X	
		d)	Fixation des câbles défectueuse.		X	
		e)	Entrave du mouvement du système de freinage.		X	
f)	Mouvement anormal de la timonerie dénotant un mauvais réglage ou une usure excessive.		X			
1.1.1 Cylindres de frein (y compris les freins à ressort et les cylindres hydrauliques)	Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage, si possible.	a)	Cylindre fissuré ou endommagé.		X	
			Performances de freinage réduites.			X
		b)	Étanchéité insuffisante du cylindre.		X	
			Performances de freinage réduites.			X
		c)	Défaut du cylindre compromettant la sécurité ou actionneur mal monté.		X	
Performances de freinage réduites.				X		
d)	Corrosion excessive du cylindre.		X			

			Risque de fissure.			X
		e)	Course insuffisante ou excessive du mécanisme à piston ou à diaphragme.		X	
			Performances de freinage réduites (réserve insuffisante pour le mouvement).			X
		f)	Capuchon antipoussière endommagé.	X		
			Capuchon antipoussière manquant ou excessivement endommagé.		X	
1.1.1 Correcteur automatique de freinage suivant la charge	7. Contrôle visuel des éléments lors de l'actionnement du système de freinage, si possible.	a)	Liaison défectueuse.		X	
		b)	Mauvais réglage de la liaison.		X	
		c)	Valve grippée ou inopérante (l'ABS fonctionne).		X	
			Valve grippée ou inopérante.			X
		d)	Valve manquante (si requise).			X
		e)	Plaque signalétique manquante.	X		
		f)	Données illisibles ou non conformes aux exigences ¹ .	X		
1.1.1 Leviers de frein réglables et indicateurs	8. Contrôle visuel.	a)	Levier endommagé, grippé ou présentant un mouvement anormal, une usure excessive ou un mauvais réglage.		X	
		b)	Levier défectueux.		X	
		c)	Mauvais montage ou remontage.		X	
1.1.1 Systèmes de freinage d'endurance (pour les véhicules équipés de ce dispositif)	9. Contrôle visuel.	a)	Mauvais montage ou défaut de connexion.	X		
			Fonctionnalité réduite.		X	
		b)	Système manifestement défectueux ou manquant.		X	
1.1.2 Fonctionnement automatique des freins de la remorque	10. Déconnexion de l'accouplement du système de freinage entre le véhicule		Le frein de remorque ne se serre pas automatiquement lorsque l'accouplement est déconnecté.			X

	tracteur et la remorque.				
1.1.2 Système de freinage complet	Contrôle visuel.	a)	D'autres dispositifs (pompe à antigel, dessiccateur d'air, etc.) sont endommagés extérieurement ou présentent une corrosion excessive qui porte atteinte au système de freinage.		X
			Performances de freinage réduites.		X
		b)	Fuite d'air ou d'antigel.	X	
			Fonctionnalité du système réduite.		X
		c)	Défaut de tout élément de nature à compromettre la sécurité ou élément mal monté.		X
		d)	Modification dangereuse d'un élément ³ .		X
			Performances de freinage réduites.		X
1.1.2 Prises d'essai (pour les véhicules équipés de ce dispositif)	Contrôle visuel.	Manquantes.		X	
1.1.2 Frein à inertie	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	Efficacité insuffisante.		X	
1.2.					
Performances et efficacité du frein de service					
1.2.1 Performance (E)	Durant un essai sur un banc d'essai de freinage, actionner la pédale de frein progressivement jusqu'à l'effort maximal.	a)	Effort de freinage insuffisant sur une ou plusieurs roues.		X
			Effort de freinage inexistant sur une ou plusieurs roues.		X
		b)	L'effort de freinage de la roue la moins freinée de l'essieu est inférieur à 70 % de l'effort maximal de l'autre roue. Ou, en cas d'essai sur route: déport excessif du véhicule.		X

			L'effort de freinage de la roue la moins freinée de l'essieu est inférieur à 50 % de l'effort maximal de l'autre roue en cas d'essieux directeurs.			X
		c)	Absence de progressivité du freinage (broutement).		X	
		d)	Temps de réponse trop long sur l'une des roues.		X	
		e)	Fluctuation excessive de la force de freinage pendant chaque tour de roue complet.		X	
1.2.2. Efficacité (E)	Essai sur un banc d'essai de freinage en tenant compte du poids du véhicule présenté ou, si cela est impossible pour des raisons techniques, essai sur route à l'aide d'un décéléromètre enregistreur ⁽¹⁾	Ne donne pas au moins les valeurs minimales suivantes ⁽²⁾ :				
		catégories M ₁ , M ₂ et M ₃ : 50 % ⁽³⁾			X	
		catégorie N ₁ : 45 %				
		catégories N ₂ et N ₃ : 43 % ⁽⁴⁾				
		catégories O ₃ et O ₄ : 40 % ⁽⁵⁾				
		Moins de 50 % des valeurs ci-dessus sont atteintes.				X
1.3.						
Performances et efficacité du freinage de secours (si assuré par un système séparé)						
1.3.1 Performance (E)	Si le frein de secours est distinct du frein de service, utiliser la méthode indiquée au point 1.2.1.	a)	Effort de freinage insuffisant sur une ou plusieurs roues.		X	
			Effort de freinage inexistant sur une ou plusieurs roues.			X
		b)	L'effort de freinage d'une roue est inférieur à 70 % de l'effort maximal d'une autre roue du même essieu. Ou, en cas d'essai sur route: déport excessif du véhicule.		X	
			L'effort de freinage de la roue la moins freinée de l'essieu est inférieur à 50 % de l'effort maximal de l'autre roue en cas d'essieux directeurs.			X

		c)	Absence de progressivité du freinage (broutement).		X	
1.3.2. Efficacité (E)	Si le frein de secours est distinct du frein de service, utiliser la méthode indiquée au point 1.2.2.	L'effort de freinage est inférieur à 50 % (G) de la capacité du frein de service exigée telle que définie au point 1.2.2 par rapport à la masse maximale autorisée.			X	
		Résultats inférieurs à 50 % des valeurs de l'effort de freinage indiquées en rapport avec la masse du véhicule durant l'essai.				X
1.4.						
Performances et efficacité du frein de stationnement						
1.4.1 Performance (E)	Appliquer le frein durant un essai sur un banc d'essai de freinage.	Frein inopérant d'un côté ou, dans le cas d'un essai sur route, déport excessif du véhicule.			X	
		Résultats inférieurs à 50 % des valeurs de l'effort de freinage telles que définies au point 1.4.2 indiquées en rapport avec la masse du véhicule durant l'essai.				X
1.4.2. Efficacité (E)	Essai sur un banc d'essai de freinage. Si ce n'est pas possible, essai sur route à l'aide d'un décéléromètre indicateur ou enregistreur.	Ne donne pas pour tous les véhicules un coefficient de freinage d'au moins 16 % par rapport à la masse maximale autorisée ou, pour les véhicules à moteur, d'au moins 12 % par rapport à la masse maximale autorisée de l'ensemble du véhicule, si celle-ci est la plus élevée.			X	
		Résultats inférieurs à 50 % des valeurs du coefficient de freinage ci-dessus obtenues en rapport avec la masse du véhicule durant l'essai.				X
1. Performance 5. du système de freinage d'endurance	Contrôle visuel et, lorsque c'est possible, essai visant à déterminer si le système fonctionne.	a)	Absence de progressivité (ne s'applique pas aux systèmes de freinage sur échappement).		X	
		b)	Le système ne fonctionne pas.		X	
1. Système 6. antiblocage (ABS)	Contrôle visuel et contrôle du	a)	Mauvais fonctionnement du dispositif d'alerte.		X	
		b)	Le dispositif d'alerte indique un		X	

	dispositif d'alerte et/ou à l'aide de l'interface électronique du véhicule.		mauvais fonctionnement du système.			
		c)	Capteur de vitesse de roue manquant ou endommagé.		X	
		d)	Câblage endommagé.		X	
		e)	Autres composants manquants ou endommagés.		X	
		f)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	
1. Système de freinage électronique (EBS)	Contrôle visuel et contrôle du dispositif d'alerte et/ou à l'aide de l'interface électronique du véhicule.	a)	Mauvais fonctionnement du dispositif d'alerte.		X	
		b)	Le dispositif d'alerte indique un mauvais fonctionnement du système.		X	
		c)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	
		d)	Connexion entre le véhicule tracteur et la remorque incompatible ou absente.			X
1.8 Liquide de frein	Contrôle visuel.		Liquide de frein contaminé ou sédimenté.		X	
			Risque imminent de défaillance.			X
2.						
DIRECTION						
2.1.						
État mécanique						
2.1. État de la direction	Contrôle visuel du fonctionnement de la direction pendant la rotation du volant.	a)	Axe de secteur tordu ou cannelures usées.		X	
			Fonctionnalité réduite.			X
		b)	Usure excessive de l'axe de secteur.		X	
			Fonctionnalité réduite.			X
		c)	Mouvement excessif de l'axe de secteur.		X	
			Fonctionnalité réduite.			X
		d)	Manque d'étanchéité.		X	
			Formation de gouttes.			X

2.1. Fixation du 2. boîtier de direction	Contrôle visuel de la fixation du boîtier de direction au châssis pendant la rotation du volant dans le sens des aiguilles d'une montre, puis en sens inverse.	a)	Mauvaise fixation du boîtier de direction.		X			
			Fixations dangereusement mal attachées ou jeu par rapport au châssis/à la carrosserie visible.			X		
		b)	Ovalisation des trous de fixation dans le châssis.		X			
			Fixations gravement affectées.			X		
		c)	Boulons de fixation manquants ou fêlés.		X			
			Fixations gravement affectées.			X		
		d)	Boîtier de direction fêlé.		X			
			Stabilité ou fixation du boîtier touchée.			X		
2.1. État de la 3. timonerie de direction	Contrôle visuel des éléments de la direction pendant la rotation du volant dans le sens des aiguilles d'une montre, puis en sens inverse, en vue de déceler de l'usure, des fêlures et d'évaluer la sûreté.	a)	Jeu entre des organes qui devraient être fixes.		X			
			Jeu excessif ou risque de dissociation.			X		
		b)	Usure excessive des articulations.		X			
			Risque très grave de détachement.			X		
		c)	Fêlure ou déformation d'un élément.		X			
			Fonctionnalité touchée.			X		
		d)	Absence de dispositifs de verrouillage.		X			
		e)	Désalignement d'éléments (par exemple barre d'accouplement ou barre de direction).		X			
		f)	Modification présentant un risque ³ .		X			
			Fonctionnalité touchée.			X		
		g)	Capuchon antipoussière endommagé ou détérioré.	X				
			Capuchon antipoussière manquant ou gravement détérioré.		X			
		2.1. Fonctionnem 4. ent de la timonerie de	Contrôle visuel des éléments de la direction	a)	Frottement d'une partie mobile de la timonerie contre une partie fixe du châssis.		X	

direction	pendant la rotation du volant dans le sens des aiguilles d'une montre, puis en sens inverse, les roues reposant sur le sol et le moteur en marche (direction assistée), en vue de déceler de l'usure, des fêlures et d'évaluer la sûreté.	b)	Butées inopérantes ou manquantes.		X	
2.1. Direction 5. assistée	Vérifier l'étanchéité du circuit de direction et le niveau de liquide hydraulique (s'il est visible). Les roues sur le sol et le moteur en marche, vérifier le fonctionnement de la direction assistée.	a)	Fuite de liquide.		X	
		b)	Niveau insuffisant du liquide (sous la marque MIN).		X	
			Réservoir insuffisant.			X
		c)	Mécanisme inopérant.		X	
			Direction touchée.			X
		d)	Mécanisme fêlé ou peu fiable.		X	
			Direction touchée.			X
		e)	Élément faussé ou frottant contre une autre pièce.		X	
			Direction touchée.			X
		f)	Modification présentant un risque ³ .		X	
			Direction touchée.			X
		g)	Endommagement ou corrosion excessive de câbles ou de flexibles.		X	
			Direction touchée.			X
2.2.						
Volant, colonne et guidon						
2.2.État du 1. volant de direction	Les roues sur le sol, alternativement	a)	Le mouvement relatif entre le volant et la colonne dénote une mauvaise fixation.		X	

	pousser et tirer le volant de direction dans l'axe de la colonne et pousser le volant dans différentes directions perpendiculairement à la colonne. Contrôle visuel du jeu, état des raccords souples ou des joints universels.		Risque très grave de détachement.			X
		b)	Absence de dispositif de retenue sur le moyeu du volant. Risque très grave de détachement.		X	
		c)	Fêlure ou mauvaise fixation du moyeu, de la couronne ou des rayons du volant. Risque très grave de détachement.		X	
		d)	Modification présentant un risque ³ .		X	
2.2.Colonne/fo 2. urches de direction et amortisseurs de direction	Alternativement pousser et tirer le volant de direction dans l'axe de la colonne et pousser le volant dans différentes directions perpendiculairement à la colonne. Contrôle visuel du jeu, état des raccords souples ou des joints universels.	a)	Mouvement excessif du centre du volant vers le bas ou le haut.		X	
		b)	Mouvement excessif du haut de la colonne par rapport à l'axe de la colonne.		X	
		c)	Raccord souple détérioré.		X	
		d)	Mauvaise fixation. Risque très grave de détachement.		X	
		e)	Modification présentant un risque ³ .			X
2. Jeu dans la 3. direction	Le moteur étant en marche pour les véhicules à direction assistée et les roues étant droites, tourner légèrement le volant dans le sens des aiguilles d'une montre et en sens inverse aussi loin que possible sans déplacement des		Jeu excessif dans la direction (par exemple mouvement d'un point de la couronne dépassant un cinquième du diamètre du volant) ou non conforme aux exigences ¹ .		X	
			Sécurité de la direction compromise.			X

	roues. Contrôle visuel du mouvement libre.						
2. Parallélisme 4. (X) ²	Contrôle visuel.	Défaut manifeste d'alignement.	X				
		Conduite en ligne droite touchée; stabilité directionnelle altérée.		X			
2. Plaque 5. tournante de l'essieu directeur de la remorque	Contrôle visuel ou utilisation d'un détecteur de jeu spécialement adapté.	a)	Élément légèrement endommagé.		X		
			Élément fortement endommagé ou fissuré.			X	
		b)	Jeu excessif.		X		
			Conduite en ligne droite touchée; stabilité directionnelle altérée.				X
		c)	Mauvaise fixation.		X		
			Fixations gravement affectées.				X
2. Direction 6. assistée électronique (EPS)	Contrôle visuel et contrôle de la cohérence entre l'angle du volant et l'angle des roues lors de l'arrêt et de la mise en marche du moteur, et/ou lors de l'utilisation de l'interface électronique du véhicule	a)	L'indicateur de dysfonctionnement de l'EPS fait état d'une défaillance du système.		X		
		b)	L'assistance ne fonctionne pas.		X		
		c)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X		
3.							
VISIBILITÉ							
3.1 Champ de vision	Contrôle visuel depuis le siège du conducteur.	Obstruction dans le champ de vision du conducteur affectant la vue frontale ou latérale (hors de la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise).		X			
		Gêne dans la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise ou miroirs extérieurs non visibles.			X		
3.2 État des vitrages	Contrôle visuel.	a)	Vitre ou panneau transparent (si autorisé) fissuré ou décoloré (hors de la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise).	X			

			Gêne dans la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise ou miroirs extérieurs non visibles.		X	
		b)	Vitre ou panneau transparent (y compris les films réfléchissants ou teintés) non conforme aux exigences ¹ (hors de la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise).	X		
			Gêne dans la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise ou miroirs extérieurs non visibles.		X	
		c)	Vitre ou panneau transparent dans un état inacceptable.		X	
			Visibilité affectée dans la zone de balayage des essuie-glaces du pare-brise.			X
3. Miroirs ou 3. dispositifs rétroviseurs	Contrôle visuel.	a)	Miroir ou dispositif manquant ou fixé de manière non conforme aux exigences ¹ (au moins deux dispositifs rétroviseurs disponibles).	X		
			Moins de deux dispositifs rétroviseurs disponibles.		X	
		b)	Miroir ou dispositif légèrement endommagé ou mal fixé.	X		
			Miroir ou dispositif inopérant, gravement endommagé, mal fixé.		X	
		c)	Champ de vision nécessaire non couvert.		X	
3.4. Essuie-glace	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Essuie-glace inopérant ou manquant.		X	
		b)	Balai d'essuie-glace défectueux.	X		
			Balai d'essuie-glace manquant ou manifestement défectueux.		X	
3. Lave-glace du 5. pare-brise	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement		Mauvais fonctionnement du lave-glace (liquide de lave-glace insuffisant mais pompe fonctionnelle ou jets mal alignés).	X		
			Lave-glace inopérant.		X	
3. Système de	Contrôle visuel et vérification		Système inopérant ou manifestement défectueux.	X		

6. désembuage (X) ²	du fonctionnement					
4.						
FEUX, DISPOSITIFS RÉFLÉCHISSANTS ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE						
4.1.						
Phares						
4.1. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Lampe/source lumineuse défectueuse ou manquante (lampes/sources lumineuses multiples; si LED, moins de 1/3 ne fonctionnent pas).	X		
			Lampe/source lumineuse unique; si LED, visibilité fortement réduite.			X
		b)	Système de projection légèrement défectueux (réflecteur et glace).	X		
			Système de projection (réflecteur et glace) fortement défectueux ou manquant.			X
		c)	Mauvaise fixation du feu.		X	
		4.1.2. Orientation	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Mauvais réglage manifeste des phares.	
b)	Mauvais montage de la source lumineuse.					
4.1.3. Commutation	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Le commutateur ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ (nombre de feux allumés en même temps).	X		
			Dépassement de l'intensité lumineuse maximale autorisée à l'avant.			X
		b)	Fonctionnement du dispositif de commande perturbé.		X	
4.1. Conformité 4. avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Feu, couleur émise, position, intensité ou marquage non conforme aux exigences ¹ .		X	
		b)	Présence de produits sur la glace ou la source lumineuse qui réduit manifestement l'intensité lumineuse ou		X	

			modifie la couleur émise.			
		c)	Source lumineuse et lampe non compatibles.		X	
4.1. Dispositifs de réglage de la portée (si obligatoire)	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement, si possible.	a)	Dispositif inopérant.		X	
		b)	Le dispositif manuel ne peut être actionné depuis le siège du conducteur.		X	
4.1. Lave-phares (si obligatoire)	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement, si possible.	Dispositif inopérant.		X		
		Si lampes à décharge gazeuse.			X	
4.2.						
Feux de position avant et arrière, feux de gabarit, feux d'encombrement et feux de jour.						
4.2. État et fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Source lumineuse défectueuse.		X	
		b)	Glace défectueuse.		X	
		c)	Mauvaise fixation du feu.	X		
Très grand risque de chute.			X			
4.2.2 Commutation	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Le commutateur ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .		X	
			Les feux de position arrière et latéraux peuvent être éteints lorsque les feux principaux sont allumés.		X	
		b)	Fonctionnement du dispositif de commande perturbé.		X	
4.2. Conformité avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Feu, couleur émise, position, intensité ou marquage non conforme aux exigences ¹ .	X		
			Feu rouge à l'avant ou feu blanc à l'arrière; intensité lumineuse fortement réduite.		X	
		b)	Présence de produits sur la glace ou la source lumineuse qui réduit manifestement l'intensité lumineuse ou modifie la couleur émise.	X		
Feu rouge à l'avant ou feu blanc à l'arrière; intensité lumineuse fortement réduite.			X			

4.3.								
Feux stop								
4.3. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Source lumineuse défectueuse (sources lumineuses multiples: si LED, moins d'1/3 ne fonctionnent pas).	X				
			Source lumineuse unique; si LED, moins de 2/3 fonctionnent.		X			
			Toutes les sources lumineuses ne fonctionnent pas.			X		
		b)	Glace légèrement défectueuse (pas d'influence sur la lumière émise).	X				
			Glace fortement défectueuse (lumière émise affectée).		X			
		c)	Mauvaise fixation du feu.	X				
			Très grand risque de chute.		X			
		4.3.2 Commutation	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Le commutateur ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .	X		
					Fonctionnement retardé.		X	
Totalement inopérante.					X			
b)	Fonctionnement du dispositif de commande perturbé.				X			
4.3. Conformité 3. avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.		Feu, couleur émise, position, intensité ou marquage non conforme aux exigences ¹ .	X				
			Feu blanc à l'arrière; intensité lumineuse fortement réduite.		X			
4.4.								
Indicateur de direction et feux de signal de détresse								
4.4. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Source lumineuse défectueuse (sources lumineuses multiples; si LED, moins d'1/3 ne fonctionnent pas).	X				
			Source lumineuse unique; si LED, moins de 2/3 fonctionnent.		X			
		b)	Glace légèrement défectueuse (pas d'influence sur la lumière émise).	X				

			Glace fortement défectueuse (lumière émise affectée).		X	
		c)	Mauvaise fixation du feu.	X		
			Très grand risque de chute.		X	
4.4.2 Commutation	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.		Le commutateur ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .	X		
			Totalement inopérante.		X	
4.4. Conformité 3. avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.		Feu, couleur émise, position, intensité ou marquage non conforme aux exigences ¹ .		X	
4.4. Fréquence de 4. clignotement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.		La vitesse de clignotement n'est pas conforme aux exigences ¹ (plus de 25 % de différence).	X		
4.5.						
Feux de brouillard avant et arrière						
4.5. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Source lumineuse défectueuse (sources lumineuses multiples; si LED, moins d'1/3 ne fonctionnent pas).	X		
			Source lumineuse unique; si LED, moins de 2/3 fonctionnent.			X
		b)	Glace légèrement défectueuse (pas d'influence sur la lumière émise).	X		
			Glace fortement défectueuse (lumière émise affectée).			X
		c)	Mauvaise fixation du feu.	X		
Très grand risque de chute ou d'éblouissement.			X			
4.5. Réglage 2 (X) ²	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.		Mauvais réglage horizontal d'un feu de brouillard avant lorsque le faisceau lumineux présente une ligne de coupure (ligne de coupure trop basse).	X		
			Ligne de coupure au-dessus de celle des feux de croisement.			X
4.5.3 Commutation	Contrôle visuel et vérification		Le commutateur ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .	X		

	du fonctionnement.	Inopérante.		X	
4.5. Conformité avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a) Feu, couleur émise, position, intensité ou marquage non conforme aux exigences ¹ .		X	
		b) Le système ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .	X		
4.6.					
Feu de marche arrière					
4.6. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a) Source lumineuse défectueuse.	X		
		b) Glace défectueuse.	X		
		c) Mauvaise fixation du feu. Très grand risque de chute.	X	X	
4.6. Conformité 2. avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a) Feu, couleur émise, position, intensité ou marquage non conforme aux exigences ¹ .		X	
		b) Le système ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .		X	
4.6.3 Commutation	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	Le commutateur ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .	X		
		Le feu de recul peut être allumé sans que la marche arrière soit enclenchée.		X	
4.7.					
Dispositif d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière					
4.7. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a) Le feu émet de la lumière directe ou blanche vers l'arrière.	X		
		b) Source lumineuse défectueuse (source lumineuse multiple). Source lumineuse défectueuse (source lumineuse unique).	X		
				X	
		c) Mauvaise fixation du feu. Très grand risque de chute.	X		X
X					
4.7. Conformité 2. avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	Le système ne fonctionne pas conformément aux exigences ¹ .	X		
4.8.					
Catadioptres, marquage de visibilité (réfléchissant) et plaques réfléchissantes arrière					

4.8.1. État	Contrôle visuel.	a)	Catadioptré défectueux ou endommagé.	X		
			Catadioptré touché		X	
		b)	Mauvaise fixation du catadioptré.	X		
			Risque de chute.		X	
4.8. Conformité 2. avec les exigences ¹	Contrôle visuel.	Dispositif, couleur émise, position ou intensité non conforme aux exigences ¹ .			X	
		Manque ou réfléchit du rouge vers l'avant ou du blanc vers l'arrière.				X
4.9.						
Témoins obligatoires pour le système d'éclairage						
4.9. État et 1. fonctionnement	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	Dispositif inopérant.		X		
		Ne fonctionne pas pour les feux de route ou les feux de brouillard arrière.			X	
4.9. Conformité 2. avec les exigences ¹	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	Non conforme aux exigences ¹ .		X		
4.1 Liaisons 0. électriques entre le véhicule tracteur et la remorque ou semi-remorque	Contrôle visuel: si possible, examiner la continuité électrique de la connexion.	a)	Mauvaise fixation des composants fixes.	X		
			Douille mal attachée.		X	
		b)	Isolation endommagée ou détériorée.	X		
			Risque de court-circuit.		X	
		c)	Mauvais fonctionnement des connexions électriques de la remorque ou du véhicule tracteur.		X	
			Les feux stop de la remorque ne fonctionnent pas du tout.			X
4.1 Câblage 1. électrique	Contrôle visuel, y compris à l'intérieur du compartiment moteur (si applicable).	a)	Mauvaise fixation du câblage.	X		
			Fixations mal attachées, contact avec des arêtes vives, probabilité de déconnexion.		X	
			Câblage risquant de toucher des pièces chaudes, des pièces en rotation ou le sol, connexions			X

		(nécessaires au freinage, à la direction) débranchées.			
		b) Câblage légèrement détérioré.	X		
		Câblage gravement détérioré.		X	
		Câblage (nécessaire au freinage, à la direction) extrêmement détérioré.			X
		c) Isolation endommagée ou détériorée.	X		
		Risque de court-circuit.		X	
		Risque imminent d'incendie, de formation d'étincelles.			X
4.1 Feux et 2. catadioptrés non obligatoires (X) ²	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a) Feu ou catadioptré non conforme aux exigences ¹ .	X		
		Feu émetteur/réflecteur rouge à l'avant ou blanc à l'arrière.		X	
		b) Le fonctionnement du feu n'est pas conforme aux exigences ¹ .	X		
		Le nombre de feux fonctionnant simultanément dépasse l'intensité lumineuse autorisée; feu émetteur rouge à l'avant ou blanc à l'arrière.		X	
		c) Mauvaise fixation du feu ou du catadioptré.	X		
		Très grand risque de chute.		X	
4.13 Accumulateur(s)	Contrôle visuel.	a) Mauvaise fixation.	X		
		Mauvaise fixation; risque de court-circuit.		X	
		b) Manque d'étanchéité.	X		
		Perte de substances dangereuses.		X	
		c) Coupe-circuit défectueux (si exigé).		X	
		d) Fusibles défectueux (si exigés).		X	
		e) Ventilation inadéquate (si exigée).		X	

5.					
ESSIEUX, ROUES, PNEUS, SUSPENSION					
5.1.					
Essieux					
5.1.1. Essieux (+ E)	Contrôle visuel avec utilisation d'un détecteur de jeu, si disponible.	a)	Essieu fêlé ou déformé.		X
		b)	Mauvaise fixation au véhicule.		X
			Stabilité perturbée, fonctionnement affecté: jeu excessif par rapport aux fixations.		X
		c)	Modification présentant un risque ³ .		X
Stabilité perturbée, fonctionnement affecté, distance insuffisante par rapport aux autres parties du véhicule, garde au sol insuffisante.			X		
5.1.2 Porte-fusées (+ E)	Contrôle visuel avec utilisation d'un détecteur de jeu, si disponible. Appliquer une force verticale ou latérale sur chaque roue et noter la quantité de mouvement entre la poutre d'essieu et la fusée d'essieu.	a)	Fusée d'essieu fracturée.		X
		b)	Usure excessive du pivot et/ou des bagues.		X
			Risque de jeu; stabilité directionnelle altérée.		X
		c)	Mouvement excessif entre la fusée et la poutre.		X
			Risque de jeu; stabilité directionnelle altérée.		X
		d)	Jeu de la fusée dans l'essieu.		X
Risque de jeu; stabilité directionnelle altérée.			X		
5.1. Roulements 3. de roues (+ E)	Contrôle visuel avec utilisation d'un détecteur de jeu, si disponible. Appliquer une force verticale ou latérale sur chaque roue et noter la quantité de mouvement ascendant	a)	Jeu excessif dans un roulement de roue.		X
			Stabilité directionnelle altérée; risque de destruction.		X
		b)	Roulement de roue trop serré, bloqué.		X
			Risque de surchauffe; risque de destruction.		X

	entre la poutre d'essieu et la fusée d'essieu.				
5.2.					
Roues et pneus					
5.2.1 Moyeu de roue	Contrôle visuel.	a)	Écrous ou goujons de roue manquants ou desserrés.		X
			Fixation manquante ou mauvaise fixation qui nuit très gravement à la sécurité routière.		X
		b)	Moyeu usé ou endommagé.		X
			Moyeu tellement usé ou endommagé que la fixation des roues n'est plus assurée.		X
5.2.2. Roues	Contrôle visuel des deux côtés de chaque roue, le véhicule étant placé au-dessus d'une fosse ou sur un pont élévateur.	a)	Fêlure ou défaut de soudure.		X
		b)	Mauvais placement des frettes de jante.		X
			Risque de détachement.		X
		c)	Roue gravement déformée ou usée.		X
La fixation au moyeu n'est plus assurée; la fixation du pneu n'est plus assurée.			X		
d)	Taille, conception technique, compatibilité ou type de roue non conforme aux exigences ¹ et nuisant à la sécurité routière.		X		
5.2.3 Pneumatiques	Contrôle visuel de tout le pneumatique en faisant alternativement avancer et reculer le véhicule.	a)	La taille, la capacité de charge, la marque de réception ou la catégorie de l'indice de vitesse du pneumatique ne sont pas conformes aux exigences ¹ et nuisent à la sécurité routière.		X
			Capacité de charge ou catégorie de l'indice de vitesse insuffisante pour l'utilisation réelle, le pneu touche une partie fixe du véhicule, ce qui compromet la sécurité de la conduite.		X
		b)	Pneumatiques de taille différente sur un même essieu ou sur des roues jumelées.		X

		c)	Pneumatiques de structure différente (radiale/diagonale) montés sur un même essieu.		X	
		d)	Pneumatique gravement endommagé ou entaillé.		X	
			Corde visible ou endommagée.			X
		e)	L'indicateur d'usure de la profondeur des sculptures devient apparent.		X	
			La profondeur des sculptures n'est pas conforme aux exigences ¹ .			X
		f)	Le pneumatique frotte contre d'autres éléments (dispositifs antiprojections souples).	X		
			Frottement du pneu contre d'autres composants (sécurité de conduite non compromise).		X	
		g)	Pneumatiques retailés non conformes aux exigences ¹ .		X	
			Couche de protection de la corde affectée.			X
5.3.						
Suspension						
5.3. Ressorts et stabilisateurs (+ E)	Contrôle visuel avec utilisation d'un détecteur de jeu, si disponible.	a)	Mauvaise attache des ressorts au châssis ou à l'essieu.		X	
			Jeu visible, fixations très mal attachées.			X
		b)	Un élément de ressort est endommagé ou fendu.		X	
			Principal ressort (à lames) ou ressorts supplémentaires très gravement affectés.			X
		c)	Ressort manquant.		X	
			Principal ressort (à lames) ou ressorts supplémentaires très gravement affectés.			X
		d)	Modification présentant un risque ³ .		X	
			Distance insuffisante par rapport aux autres parties du véhicule;			X

			ressorts inopérants.			
5.3.2. Amortisseurs	Contrôle visuel.	a)	Mauvaise attache des amortisseurs au châssis ou à l'essieu.	X		
			Amortisseur mal fixé.		X	
		b)	Amortisseur endommagé donnant des signes de fuite ou de dysfonctionnement grave.		X	
		c)	Amortisseur manquant.		X	
5.3. Tubes de poussée, jambes de force, triangles et bras de suspension (+ E)	Contrôle visuel avec utilisation d'un détecteur de jeu, si disponible.	a)	Mauvaise attache d'un composant au châssis ou à l'essieu.		X	
			Risque de jeu; stabilité directionnelle altérée.			X
		b)	Élément endommagé ou présentant une corrosion excessive.		X	
			Stabilité de l'élément affectée ou élément fêlé.			X
		c)	Modification présentant un risque ³ .		X	
			Distance insuffisante par rapport aux autres parties du véhicule; dispositif inopérant.			X
5.3. Joints de suspension (+ E)	Contrôle visuel avec utilisation d'un détecteur de jeu, si disponible.	a)	Usure excessive du pivot de fusée et/ou des bagues ou au niveau des joints de suspension.		X	
			Risque de jeu; stabilité directionnelle altérée.			X
		b)	Capuchon antipoussière gravement détérioré.	X		
			Capuchon antipoussière manquant ou cassé.		X	
5.3. Suspension pneumatique	Contrôle visuel.	a)	Système inutilisable.			X
		b)	Un élément est endommagé, modifié ou détérioré d'une façon susceptible d'altérer le fonctionnement du système.		X	
			Fonctionnalité du système gravement touchée.			X
		c)	Fuite audible dans le système.		X	

		d)	Modification présentant un risque.		X	
6.						
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES DU CHÂSSIS						
6.1.						
Châssis ou cadre et accessoires						
6.1.1. État général	Contrôle visuel.	a)	Légère fêlure ou déformation d'un longeron ou d'une traverse.		X	
			Fêlure ou déformation importante d'un longeron ou d'une traverse.			X
		b)	Mauvaise fixation de plaques de renfort ou d'attaches.		X	
			Jeu dans la majorité des fixations; résistance insuffisante des pièces.			X
		c)	Corrosion excessive affectant la rigidité de l'assemblage.		X	
			Résistance insuffisante des pièces.			X
6.1. Tuyaux 2. d'échappement et silencieux	Contrôle visuel.	a)	Mauvaise fixation ou manque d'étanchéité du système d'échappement.		X	
			Pénétration de fumées dans la cabine ou dans l'habitacle du véhicule.		X	
		b)	Risque pour la santé des passagers.			X
6.1. Réservoir et 3. conduites de carburant (y compris le système de réchauffage du réservoir et des conduites de carburant)	Contrôle visuel, utilisation de dispositifs de détection des fuites en cas de systèmes GPL/GNC/GNL.	a)	Mauvaise fixation du réservoir ou des conduites de carburant, posant un risque particulier d'incendie.			X
			Fuite de carburant ou bouchon de remplissage manquant ou inopérant.		X	
		b)	Risque d'incendie; perte excessive de substances dangereuses.			X
		c)	Conduites abrasées.	X		
			Conduites endommagées.		X	
		d)	Mauvais fonctionnement du robinet d'arrêt du carburant (si exigé).		X	
		e)	Risque d'incendie lié — à une fuite de carburant,			X

			<ul style="list-style-type: none"> — à une mauvaise protection du réservoir de carburant ou du système d'échappement, — à l'état du compartiment moteur. 			
		f)	Système GPL/GNC/GNL ou à hydrogène non conforme aux exigences, partie du système défectueuse ¹ .			X
6.1. Pare-chocs, 4. protection latérale et dispositifs anti-encastrement arrière	Contrôle visuel.	a)	Mauvaise fixation ou endommagement susceptible de causer des blessures en cas de contact.		X	
			Chute probable de pièces; fonctionnement gravement affecté.			X
		b)	Dispositif manifestement non conforme aux exigences ¹ .		X	
6.1. Support de la 5. roue de secours (le cas échéant)	Contrôle visuel.	a)	Support dans un état inacceptable.	X		
		b)	Support fêlé ou mal fixé.		X	
		c)	Roue de secours mal attachée au support.		X	
			Très grand risque de chute.			X
6.1. Accouplement 6. mécanique et dispositif de remorquage (+ E)	Contrôle visuel de l'usure et du bon fonctionnement, en prêtant une attention particulière aux éventuels dispositifs de sécurité et/ou en utilisant un instrument de mesure.	a)	Élément endommagé, défectueux ou fissuré (si non utilisé).		X	
			Élément endommagé, défectueux ou fissuré (si utilisé).			X
		b)	Usure excessive d'un élément.		X	
			Limite d'usure dépassée.			X
		c)	Mauvaise fixation.		X	
			Fixation mal attachée, avec un très grand risque de chute.			X
d)	Absence ou mauvais fonctionnement d'un dispositif de sécurité.		X			
e)	Témoin d'accouplement inopérant.		X			
f)	Obstruction, hors utilisation, de la plaque d'immatriculation ou d'un feu.	X				

			Plaque d'immatriculation illisible (hors utilisation).		X	
		g)	Modification présentant un risque ³ (pièces auxiliaires).		X	
			Modification présentant un risque ³ (pièces principales).			X
		h)	Attelage trop faible, incompatible, ou dispositif d'attelage non conforme aux exigences.			X
6.1.7. Transmission	Contrôle visuel.	a)	Boulons de fixation desserrés ou manquants.		X	
			Boulons de fixation desserrés ou manquants au point de constituer une menace grave pour la sécurité routière.			X
		b)	Usure excessive des roulements de l'arbre de transmission.		X	
			Très grand risque de jeu ou de fissure.			X
		c)	Usure excessive des joints universels ou des chaînes/courroies de transmission.		X	
			Très grand risque de jeu ou de fissure.			X
		d)	Raccords flexibles détériorés.		X	
			Très grand risque de jeu ou de fissure.			X
		e)	Arbre de transmission endommagé ou déformé.		X	
		f)	Cage de roulement fissurée ou mal fixée.		X	
			Très grand risque de jeu ou de fissure.			X
		g)	Capuchon antipoussière gravement détérioré.	X		
			Capuchon antipoussière manquant ou cassé.		X	
		h)	Modification illégale de la transmission.		X	
6.1. Supports de	Contrôle		Fixations détériorées, manifestement		X	

8. moteur	visuel.	gravement endommagées.			
		Fixations desserrées ou fêlées.			X
6.1. Performance du 9 moteur (X) ²	Contrôle visuel et/ou à l'aide de l'interface électronique	a)	Unité de commande modifiée affectant la sécurité et/ou l'environnement.		X
		b)	Modification du moteur affectant la sécurité et/ou l'environnement.		X
6.2.					
Cabine et carrosserie					
6.2.1. État	Contrôle visuel.	a)	Panneau ou élément mal fixé ou endommagé susceptible de provoquer des blessures.		X
			Risque de chute.		X
		b)	Montant mal fixé.		X
			Stabilité altérée.		X
		c)	Entrée de fumées du moteur ou d'échappement.		X
			Risque pour la santé des passagers.		X
		d)	Modification présentant un risque ³ .		X
			Distance insuffisante par rapport aux pièces en rotation ou en mouvement ou à la route.		X
6.2.2. Fixation	Contrôle visuel.	a)	Châssis ou cabine mal fixé.		X
			Stabilité altérée.		X
		b)	Carrosserie/cabine manifestement mal centrée sur le châssis.		X
		c)	Fixation mauvaise ou manquante de la carrosserie ou de la cabine sur le châssis ou sur les traverses et si symétrie.		X
			Fixation mauvaise ou manquante de la carrosserie ou de la cabine sur le châssis ou sur les traverses au point de constituer une menace très grave pour la sécurité routière.		X
		d)	Corrosion excessive aux points de fixation sur les caisses		X

			autoporteuses.			
			Stabilité altérée.			X
6.2. Porte et 3. poignées de portes	Contrôle visuel.	a)	Une portière ne s'ouvre ou ne se ferme pas correctement.		X	
		b)	Une portière est susceptible de s'ouvrir inopinément ou ne reste pas fermée (portes coulissantes).		X	
			Une portière est susceptible de s'ouvrir inopinément ou ne reste pas fermée (portes pivotantes).			X
		c)	Portière, charnières, serrures ou gâches détériorées.	X		
Portière, charnières, serrures ou gâches manquantes ou mal fixées.			X			
6.2.4. Plancher	Contrôle visuel.		Plancher mal fixé ou gravement détérioré.		X	
			Stabilité insuffisante.			X
6.2. Siège du 5. conducteur	Contrôle visuel.	a)	Structure du siège défectueuse.		X	
			Siège mal fixé.			X
		b)	Mauvais fonctionnement du mécanisme de réglage.		X	
			Siège mobile ou dossier impossible à fixer.			X
6.2.6 Autres sièges	Contrôle visuel.	a)	Sièges défectueux ou mal fixés (pièces auxiliaires).	X		
			Sièges défectueux ou mal fixés (pièces principales).			X
		b)	Sièges montés de façon non conforme aux exigences ¹ .	X		
			Dépassement du nombre de sièges autorisés; disposition non conforme à la réception.			X
6.2.7. Commandes de conduite	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.		Une commande nécessaire à la conduite sûre du véhicule ne fonctionne pas correctement.		X	
			Sécurité compromise.			X
6.2. Marchepieds 8. pour accéder	Contrôle visuel.	a)	Marchepied ou anneau de marchepied mal fixé.	X		

à la cabine			Stabilité insuffisante.		X	
		b)	Marchepied ou anneau dans un état susceptible de blesser les utilisateurs.		X	
6.2.9. Autres équipements et aménagements intérieurs et extérieurs	Contrôle visuel.	a)	Fixation défectueuse d'un accessoire ou équipement.		X	
		b)	Accessoire ou équipement non conforme aux exigences ¹ .	X		
			Pièces rapportées risquant de causer des blessures; sécurité compromise.		X	
		c)	Équipement hydraulique non étanche.	X		
			Perte excessive de substances dangereuses.		X	
6.2.10. Garde-boue (ailes), dispositifs antiprojections	Contrôle visuel.	a)	Manquant, mal fixé ou gravement rouillé.	X		
			Risque de blessures; risque de chute.		X	
		b)	Distance insuffisante avec le pneu/la roue (dispositif antiprojections).	X		
			Distance insuffisante avec le pneu/la roue (ailes).		X	
		c)	Non conforme aux exigences ¹ .	X		
			Bandes de roulement insuffisamment couvertes.		X	
7.						
AUTRE MATÉRIEL						
7.1.						
Ceintures de sécurité, boucles et systèmes de retenue						
7.1.1. Sûreté du montage des ceintures de sécurité et de leurs boucles	Contrôle visuel.	a)	Point d'ancrage gravement détérioré.		X	
			Stabilité réduite.			X
		b)	Ancrage desserré.		X	
7.1.2. État des ceintures de sécurité et de leurs attaches	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Ceinture de sécurité obligatoire manquante ou non montée.		X	
		b)	Ceinture de sécurité endommagée.	X		

			Coupure ou signes de distension.		X	
		c)	Ceinture de sécurité non conforme aux exigences ¹ .		X	
		d)	Boucle de ceinture de sécurité endommagée ou ne fonctionnant pas correctement.		X	
		e)	Rétracteur de ceinture de sécurité endommagé ou ne fonctionnant pas correctement.		X	
7.1.3. Limiteur d'effort de ceinture de sécurité endommagé	Contrôle visuel et/ou à l'aide de l'interface électronique.	a)	Limiteur d'effort manifestement manquant ou ne convenant pas pour le véhicule.		X	
		b)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	
7.1.4. Prétensionneurs de ceinture de sécurité	Contrôle visuel et/ou à l'aide de l'interface électronique.	a)	Prétensionneur manifestement manquant ou ne convenant pas pour le véhicule.		X	
		b)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	
7.1.5. Airbag	Contrôle visuel et/ou à l'aide de l'interface électronique.	a)	Coussins gonflables manifestement manquants ou ne convenant pas pour le véhicule.		X	
		b)	Coussin gonflable manifestement inopérant.		X	
		c)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	
7.1.6. Système de retenue supplémentaire (SRS)	Contrôle visuel du témoin de dysfonctionnement et/ou à l'aide de l'interface électronique.	a)	L'indicateur de dysfonctionnement du SRS fait état d'une défaillance du système.		X	
		b)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	
7.2. Extincteur (X) ²	Contrôle visuel.	a)	Manquant.		X	
		b)	Non conforme aux exigences ¹ .	X		
			Si exigé (par exemple taxis,		X	


			autobus, autocars, etc.).				
7.3. Serrures et dispositif antivol	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Le dispositif antivol ne fonctionne pas.	X			
		b)	Défectueux.		X		
			Le dispositif se verrouille ou se bloque inopinément.			X	
7.4. Triangle de signalisation (si exigé) (X) ²	Contrôle visuel.	a)	Manquant ou incomplet.	X			
		b)	Non conforme aux exigences ¹ .	X			
7.5. Trousse de secours (si exigée) (X) ²	Contrôle visuel.		Manquante, incomplète ou non conforme aux exigences ¹ .	X			
7.6. Cales de roue (coins) (si exigées) (X) ²	Contrôle visuel.		Manquantes ou en mauvais état, stabilité ou dimensions insuffisantes.		X		
7.7. Avertisseur sonore	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement	a)	Ne fonctionne pas correctement.	X			
			Totalement inopérant.		X		
		b)	Commande mal fixée.	X			
			c)	Non conforme aux exigences ¹ .	X		
				Risque que le son émis soit confondu avec celui des sirènes officielles.		X	
7.8. Tachymètre	Contrôle visuel ou vérification du fonctionnement au cours d'un essai sur route, ou par des moyens électroniques.	a)	Non conforme aux exigences ¹ .	X			
			Manquant (si exigé).		X		
		b)	Fonctionnement altéré.	X			
			Totalement inopérant.		X		
		c)	Éclairage insuffisant.	X			
			Totalement dépourvu d'éclairage.		X		
7.9 Tachygraphe (si monté/exigé)	Contrôle visuel.	a)	Non conforme aux exigences ¹ .		X		
		b)	Dispositif inopérant.		X		
		c)	Scellés défectueux ou manquants.		X		
		d)	Plaque d'installation manquante, illisible ou périmée.		X		
		e)	Altération ou manipulation		X		

			évidente.			
		f)	La taille des pneumatiques n'est pas compatible avec les paramètres d'étalonnage.		X	
7.10. Limiteur de vitesse (si monté/exigé) (+ E)	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement si l'équipement le permet.	a)	Scellés défectueux		X	
		b)	Plaque manquante ou illisible.		X	
		c)	La taille des pneumatiques n'est pas compatible avec les paramètres d'étalonnage		X	
7.11. Compteur kilométrique (si disponible) (X) ²	Contrôle visuel et/ou à l'aide de l'interface électronique.	a)	Manipulation évidente (fraude) pour réduire ou donner une représentation trompeuse du nombre de km parcourus par le véhicule.		X	
		b)	Manifestement inopérant.		X	
7.12. Contrôle électronique de stabilité (ESC) si monté/exigé (X) ²	Contrôle visuel et/ou à l'aide de l'interface électronique.	a)	Capteur de vitesse de roue manquant ou endommagé.		X	
		b)	Câblage endommagé.		X	
		c)	Autres composants manquants ou endommagés.		X	
		d)	Commutateur endommagé ou ne fonctionnant pas correctement.		X	
		e)	L'indicateur de dysfonctionnement de l'ESC fait état d'une défaillance du système.		X	
		f)	Le système signale une défaillance via l'interface électronique du véhicule.		X	

8. NUISANCES						
8.1. Bruit						
8.1.1 Système de suppression du bruit (+ E)	Évaluation subjective (à moins que l'inspecteur ne considère que le niveau de bruit se situe aux limites, auquel cas un sonomètre peut être utilisé pour mesurer le bruit émis par un véhicule en stationnement)	a)	Niveaux de bruit dépassant les limites admissibles prévues dans les exigences ¹ .		X	
		b)	Un élément du système de suppression du bruit est desserré, endommagé, mal monté, manquant ou manifestement modifié d'une manière néfaste au niveau de bruit.		X	
			Très grand risque de chute.			X
8.2. Émissions à l'échappement						
8.2.1 Émissions des moteurs à allumage commandé						
8.2.1.1 Équipements de réduction des émissions à l'échappement	Contrôle visuel.	a)	L'équipement de réduction des émissions monté par le constructeur est absent, ou manifestement défectueux.		X	
		b)	Fuites susceptibles d'affecter les mesures des émissions.		X	
		c)	L'indicateur de dysfonctionnement ne suit pas une séquence correcte.		X	
8.2.1.2 Émissions gazeuses (E)	Véhicules jusqu'aux classes d'émission Euro 5 et Euro V (U): Mesure à l'aide d'un analyseur de gaz d'échappement conformément aux exigences ¹ ou relevé du	a)	Les émissions gazeuses dépassent les niveaux spécifiques indiqués par le constructeur.		X	
		b)	si cette information n'est pas disponible, les émissions de CO dépassent: i) pour les véhicules non équipés d'un système avancé de réduction des émissions,		X	

	<p>système de diagnostic embarqué (OBD). Le contrôle de l'échappement constitue la méthode par défaut pour l'évaluation des émissions à l'échappement. Sur base d'une appréciation de l'équivalence, et compte tenu de la législation applicable en matière de réception, les États membres peuvent autoriser l'utilisation de l'OBD conformément aux recommandations du constructeur et aux autres critères.</p> <p>— Véhicules à partir des classes d'émission Euro 6 et Euro VI⁽⁸⁾: Mesure à l'aide d'un analyseur de gaz d'échappement conformément aux exigences¹ ou lecture de l'OBD conformément aux recommandations formulées par le constructeur et</p>	<p>— 4,5 %, ou — 3,5 %, selon la date de première immatriculation ou mise en circulation spécifiée dans les exigences¹;</p> <p>ii) pour les véhicules équipés d'un système avancé de réduction des émissions,</p> <p>— moteur tournant au ralenti: 0,5 %, — moteur tournant au ralenti accéléré: 0,3 %, ou — moteur tournant au ralenti: 0,3 % ⁽⁷⁾, — moteur tournant au ralenti accéléré: 0,2 %, selon la date de première immatriculation ou mise en circulation spécifiée dans les exigences¹.</p>			
	c)	Coefficient lambda hors de la gamme $1 \pm 0,03$ ou non conforme aux spécifications du constructeur.		X	
	d)	Le relevé du système OBD indique un dysfonctionnement important.		X	
	e)	Mesure par télédétection indiquant un défaut de conformité notable.		X	

	<p>aux autres exigences applicables ¹.</p> <p>Mesures non applicables aux moteurs à deux temps.</p> <p>Des mesures peuvent aussi être faites au moyen des dispositifs de télédétection et confirmées par des méthodes d'essai standard.</p>					
8.2.2.						
Émissions des moteurs à allumage par compression						
8.2.2.1 Équipement de réduction des émissions à l'échappement	Contrôle visuel.	a)	L'équipement de régulation des émissions non installé par le constructeur ou manifestement défectueux.		X	
		b)	Fuites susceptibles d'affecter les mesures des émissions.		X	
		c)	L'indicateur de dysfonctionnement ne suit pas une séquence correcte.		X	
		d)	Réactif insuffisant, le cas échéant.		X	
8.2.2.2 Opacité	<p>— Véhicules jusqu'aux classes d'émission Euro 5 et Euro V ⁽⁷⁾:</p> <p>Mesure de l'opacité des fumées en accélération libre (moteur débrayé, de la vitesse de ralenti à la vitesse de coupure de l'alimentatio</p>	a)	Véhicules immatriculés ou mis en circulation pour la première fois après la date indiquée dans les exigences ¹ .			
			L'opacité dépasse le niveau consigné sur la plaque signalétique placée sur le véhicule par le constructeur.		X	

	<p>n), vitesses au point mort et pédale d'embrayage enfoncée ou relevé du système de diagnostic embarqué (OBD). Le contrôle de l'échappement constitue la méthode par défaut pour l'évaluation des émissions à l'échappement. Sur la base d'une appréciation de l'équivalence, les États membres peuvent autoriser l'utilisation de l'OBD conformément aux recommandations du constructeur et aux autres exigences.</p> <p>— Véhicules à partir des classes d'émission Euro 6 et Euro VI :</p> <p>Mesure de l'opacité des fumées en accélération</p>					
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--

	libre (moteur débrayé, de la vitesse de ralenti à la vitesse de coupure de l'alimentation), vitesses au point mort et pédale d'embrayage enfoncée ou relevé du système de diagnostic embarqué (OBD) ¹ .				
	<p>Mise en condition du véhicule:</p> <p>1 Les véhicules peuvent être contrôlés sans mise en condition préalable, mais non sans qu'on se soit assuré, pour des raisons de sécurité, que le moteur est chaud et dans un état mécanique satisfaisant.</p>	<p>b) Lorsque l'information fait défaut, ou que les exigences¹ n'autorisent pas l'utilisation de valeurs de référence,</p> <ul style="list-style-type: none"> — pour les moteurs à aspiration naturelle: 2,5 m⁻¹, — pour les moteurs turbocompressés: 3,0 m⁻¹, <p>ou, pour les véhicules visés dans les exigences¹ ou immatriculés ou mis en circulation pour la première fois après la date indiquée dans les exigences¹:</p> <p>1,5 m⁻¹ (10) ou 0,7 m⁻¹ (11)</p>		X	
	<p>2 Exigences concernant la mise en condition:</p> <p>i) le moteur doit être chaud: autrement dit, la</p>			X	

	<p>température de l'huile moteur mesurée par une sonde dans le tube de la jauge doit au moins être égale à 80 °C ou correspondre à la température de fonctionnement normale si celle-ci est inférieure, ou la température du bloc moteur, mesurée d'après le niveau du rayonnement infrarouge, doit atteindre une valeur équivalente. Si, à cause de la configuration du véhicule, il n'est pas possible de procéder à ces mesures, la température normale de fonctionnement du</p>				
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

	<p>moteur pourra être établie autrement, par exemple en se fondant sur le fonctionnement du ventilateur de refroidissement;</p> <p>ii) le système d'échappement doit être purgé par trois coups d'accélération à vide ou par un moyen équivalent.</p>				
	<p>Procédure d'essai:</p> <p>1. Le moteur et, le cas échéant, le turbocompresseur doivent tourner au ralenti avant le lancement de chaque cycle d'accélération libre. Pour les moteurs de poids lourds, cela signifie qu'il faut attendre au moins dix secondes</p>	<p>c) Mesure par télédétection indiquant un défaut de conformité notable.</p>		X	

	<p>après le relâchement de la commande des gaz.</p> <p>2 Au départ de chaque cycle d'accélération libre, la pédale des gaz doit être enfoncée rapidement et progressivement (en moins d'une seconde), mais non brutalement, de manière à obtenir un débit maximal de la pompe d'injection.</p> <p>3 À chaque cycle d'accélération libre, le moteur doit atteindre la vitesse de coupure de l'alimentation ou, pour les voitures à transmission automatique, la vitesse indiquée par le constructeur ou, si celle-ci n'est pas connue, les deux tiers de la vitesse de coupure de</p>				
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

	<p>l'alimentation avant que la commande des gaz ne soit relâchée. On pourra s'en assurer, par exemple, en surveillant le régime du moteur ou en laissant passer un laps de temps suffisant entre le moment où on enfonce la pédale des gaz et le moment où on la relâche, soit au moins deux secondes pour les véhicules des catégories M₂, M₃, N₂ ou N₃.</p> <p>⁴Les véhicules ne doivent être refusés que si la moyenne arithmétique des valeurs observées dans au moins les trois derniers cycles d'accélération libre dépasse la valeur limite. Cette moyenne</p>					
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--

	<p>peut être calculée en ignorant les valeurs observées qui s'écartent fortement de la moyenne mesurée, ou être obtenue par un autre mode de calcul statistique qui tient compte de la dispersion des valeurs mesurées. Les États membres peuvent limiter le nombre de cycles d'essai à effectuer.</p> <p>5 Pour éviter des essais inutiles, les États membres peuvent refuser des véhicules pour lesquels les valeurs observées dans moins de trois cycles d'accélération libre ou après les cycles de purge sont nettement au-dessus des limites. Afin d'éviter</p>				
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

	des essais inutiles, les États membres peuvent accepter les véhicules pour lesquels les valeurs mesurées après moins de trois cycles d'accélération libre ou après les cycles de purge sont nettement en dessous des limites. Des mesures peuvent aussi être faites au moyen des dispositifs de télédétection et confirmées par des méthodes d'essai standard.				
8.4.					
Autres points liés à l'environnement					
8.4.1. Pertes de liquides		Toute fuite excessive de liquide autre que de l'eau susceptible de porter atteinte à l'environnement ou constituant un risque pour la sécurité des autres usagers de la route.		X	
		Formation continue de gouttelettes constituant un risque très grave.			X
9.					
CONTRÔLES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES VÉHICULES DE TRANSPORT DE PASSAGERS DES CATÉGORIES M ₂ ET M ₃					
9.1.					
Portes					
9.1.1. Portes	Contrôle	a)	Fonctionnement défectueux.		X

d'entrée ou de sortie	visuel et vérification du fonctionnement.	b)	Mauvais état.	X		
			Risque de blessures.		X	
		c)	Commande d'urgence défectueuse.		X	
		d)	Télécommande des portières ou dispositifs d'alerte défectueux.		X	
9.1.2. Issues de secours	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement (au besoin).	a)	Fonctionnement défectueux.		X	
		b)	Signalisation des issues de secours illisible.	X		
			Signalisation des issues de secours manquante.		X	
		c)	Marteau brise-vitre manquant.	X		
		d)	Accès bloqué.		X	
9.2. Système de désembuage et de dégivrage (X) ²	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Mauvais fonctionnement.	X		
			Affecte la sécurité de la conduite.		X	
		b)	Émission de gaz toxiques ou d'échappement dans la cabine de conduite ou l'habitacle.		X	
			Risque pour la santé des passagers.			X
		c)	Dégivrage défectueux (si obligatoire).		X	
9.3. Système de ventilation et de chauffage (X) ²	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Fonctionnement défectueux.	X		
			Risque pour la santé des passagers.		X	
		b)	Émission de gaz toxiques ou d'échappement dans la cabine de conduite ou l'habitacle.		X	
			Risque pour la santé des passagers.			X

9.4.					
Sièges					
9.4.1. Sièges de passagers (y compris les sièges pour le personnel d'accompagnement et systèmes de retenue pour enfants, le cas échéant)	Contrôle visuel.	Les strapontins (s'ils sont autorisés) ne fonctionnent pas automatiquement.		X	
		Issue de secours obstruée.			X
9.4.2. Siège du conducteur (exigences complémentaires)	Contrôle visuel.	a)	Dispositifs spéciaux, tels qu'un pare-soleil, défectueux.	X	
			Champ de vision réduit.		X
		b)	Protection du conducteur mal fixée.	X	
			Risque de blessures.		X
9.5. Dispositifs d'éclairage intérieur et d'indication de parcours (X) ²	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	Dispositifs défectueux.		X	
		Totalemment inopérants.			X
9.6. Couloirs, emplacements pour voyageurs debout	Contrôle visuel.	a)	Mauvaise fixation du plancher.		X
			Stabilité altérée.		X
		b)	Mains courantes ou poignées défectueuses.	X	
			Mal fixées ou inutilisables.		X
9.7. Escaliers et marches	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement (au besoin).	a)	Mauvais état.	X	
			Endommagés.		X
			Stabilité altérée.		X
		b)	Les marches escamotables ne fonctionnent pas correctement.		X

9.8. Système de communication avec les voyageurs (X) ²	Conformité aux exigences ¹ .	Système défectueux.		X		
		Totalemment inopérant.			X	
9.9. Notices (X) ²	Contrôle visuel.	a)	Inscriptions manquantes, erronées ou illisibles.	X		
			Informations erronées.		X	
9.10.						
Exigences concernant le transport d'enfants (X) ²						
9.10.1. Portes	Contrôle visuel.	Protection des portières non conforme aux exigences ¹ concernant cette forme de transport.			X	
9.10.2. Équipements de signalisation et équipements spéciaux	Contrôle visuel.	Équipements de signalisation et équipements spéciaux absents.		X		
9.11.						
Exigences concernant le transport de personnes à mobilité réduite (X) ²						
9.11.1. Portes, rampes et ascenseurs	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement.	a)	Fonctionnement défectueux.	X		
			Sécurité compromise.		X	
		b)	Mauvais état.	X		
			Stabilité altérée; risque de blessures.		X	
		c)	Commande(s) défectueuse(s).	X		
			Sécurité compromise.		X	
		d)	Avertisseur(s) défectueux.	X		
			Totalemment inopérant(s).		X	
9.11.2. Système de retenue du fauteuil roulant	Contrôle visuel et vérification du fonctionnement, au besoin.	a)	Fonctionnement défectueux.	X		
			Sécurité compromise.		X	
		b)	Mauvais état.	X		
			Stabilité altérée; risque de blessures.		X	
		c)	Commande(s) défectueuse(s).	X		
			Sécurité compromise.		X	

9.11.3. Équipements de signalisation et équipements spéciaux	Contrôle visuel.	Équipements de signalisation et équipements spéciaux absents.		X	
--------------------------------------------------------------	------------------	---------------------------------------------------------------	--	---	--

⁽¹⁾ Le pourcentage d'efficacité du freinage se calcule en divisant l'effort total de freinage réalisé en cas de freinage par le poids du véhicule ou, pour les semi-remorques, par la somme des charges par essieu, et en multipliant ensuite le résultat par 100.

⁽²⁾ Les catégories de véhicules ne relevant pas du champ d'application de la présente directive sont incluses à des fins d'orientation.

⁽³⁾ 48 % pour les véhicules qui ne sont pas équipés d'ABS ou qui ne sont pas réceptionnés par type avant le 1^{er} octobre 1991.

⁽⁴⁾ 45 % pour les véhicules immatriculés après 1988 ou à compter de la date indiquée dans les exigences si celle-ci est plus tardive.

⁽⁵⁾ 43 % des remorques et des semi-remorques immatriculées après 1988 ou à compter de la date indiquée dans les exigences si celle-ci est plus tardive.

⁽⁶⁾ 2,2 m/s² pour les véhicules des catégories N₁, N₂ et N₃.

⁽⁷⁾ Réceptionnés par type conformément à la directive 70/220/CEE, au règlement (CE) n° 715/2007, annexe I, tableau 1 (Euro 5), à la directive 88/77/CEE et à la directive 2005/55/CE.

⁽⁸⁾ Réceptionnés conformément au règlement (CE) n° 715/2007, annexe I, tableau 2 (Euro 6), et au règlement (CE) n° 595/2009 (Euro VI).

⁽⁹⁾ Réceptionnés par type conformément au règlement (CE) n° 715/2007, annexe I, tableau 2 (Euro 6), et au règlement (CE) n° 595/2009 (Euro VI).

⁽¹⁰⁾ Réceptionné par type conformément aux limites figurant à la ligne B du point 5.3.1.4 de l'annexe I de la directive 70/220/CEE; à la ligne B1, B2 ou C du point 6.2.1 de l'annexe I de la directive 88/77/CEE ou immatriculé ou mis en circulation pour la première fois après le 1^{er} juillet 2008.

⁽¹¹⁾ Réceptionné par type conformément au règlement (CE) n° 715/2007, annexe I, tableau 2 (Euro 6), et au règlement (CE) n° 595/2009 (Euro VI).

NOTES:

¹ Les exigences sont énoncées dans les exigences de réception à la date de réception, de première immatriculation ou de première mise en circulation ainsi que dans les obligations de mise en conformité ou la législation nationale du pays d'immatriculation. Ces causes de défaillances ne s'appliquent que lorsque la conformité avec les exigences a été contrôlée.

² Le signe (X) renvoie aux éléments liés à l'état du véhicule et à son aptitude à emprunter le réseau routier, mais qui ne sont pas considérés comme essentiels dans le cadre d'un contrôle technique.

³ On entend par modification présentant un risque une modification qui nuit à la sécurité routière du véhicule ou a un effet néfaste disproportionné sur l'environnement.

E Le contrôle de ce point exige le recours à un équipement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017. relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.

Namur, le 6 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Annexe 2

1. Classification des défaillances

Les défaillances sont classées dans l'une des catégories suivantes:

- a. Défaillance mineure: il y a défaillance mineure lorsque le chargement est correctement arrimé mais que des conseils relatifs à la sécurité pourraient être nécessaires.
- b. Défaillance majeure: il y a défaillance majeure lorsque l'arrimage n'est pas suffisant et que le chargement ou une partie du chargement risque de se déplacer ou de basculer.
- c. Défaillance critique: il y a défaillance critique lorsqu'un danger direct menace la sécurité du trafic en raison d'un risque de chute d'un chargement ou d'une partie de chargement, d'un risque directement lié au chargement, ou d'une mise en danger immédiate des personnes.

Lorsque plusieurs défaillances sont constatées, l'opération de transport est classée dans la catégorie de la défaillance la plus grave. Si l'opération de transport présente plusieurs défaillances, elle doit être classée dans la catégorie de gravité directement supérieure, étant donné la probabilité que les effets combinés de ces défaillances se renforcent mutuellement.

2. Méthodes de contrôle

La méthode de contrôle consiste en une appréciation visuelle du recours correct et en quantité suffisante à des mesures propres à arrimer le chargement et/ou en un calcul de la force de tension, une évaluation de l'efficacité de l'arrimage et un contrôle des certificats, le cas échéant.

3. Appréciation des défaillances

Le tableau indique les critères qui peuvent être appliqués lors du contrôle de l'arrimage du chargement pour déterminer si l'opération de transport se fait dans des conditions acceptables.

Le classement des défaillances est déterminé sur la base de la classification décrite au point 1, cas par cas.

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous sont fournies à titre indicatif et doivent être considérées comme une orientation permettant de déterminer la catégorie de défaillance dont il s'agit, compte tenu des circonstances particulières notamment en fonction de la nature du chargement et sur la base de l'appréciation du contrôleur.

Si l'opération de transport relève du champ d'application de la directive 95/50/CE du Conseil [\(1\)](#), des exigences plus spécifiques peuvent s'appliquer.

Rubrique	Défaillances	Appréciation des défaillances		
		Mineure	Majeure	Critique
A	L'emballage de transport ne permet pas un arrimage correct du chargement.	À l'appréciation de l'inspecteur		
B	Une ou plusieurs unités de chargement n'est (ne sont) pas correctement positionnée(s).	À l'appréciation de l'inspecteur		
C	Le véhicule ne convient pas au chargement (défaillance autre que celles énumérées au point 10).	À l'appréciation de l'inspecteur		
D	Défauts manifestes de la superstructure du véhicule (défaillance autre que celles énumérées au point 10).	À l'appréciation de l'inspecteur		
10.	Adéquation du véhicule			
10.1.	Paroi avant (si utilisée pour l'arrimage)			
10.1.1.	Pièce endommagée par la rouille ou déformée.		x	
	Pièce fissurée susceptible d'affecter l'intégrité de la soute à fret.			x
10.1.2.	Résistance insuffisante (certificat ou marquage, si besoin est).		x	
	Hauteur insuffisante par rapport au chargement transporté.			x
10.2.	Parois latérales (si utilisées pour l'arrimage)			
10.2.1.	Pièce endommagée par la rouille ou déformée; mauvais état des charnières ou des serrures.		x	
	Pièce fissurée; charnières ou serrures manquantes ou inopérantes.			x
10.2.2.	Résistance insuffisante du support (certificat ou marquage, si besoin est).		x	
	Hauteur insuffisante par rapport au chargement transporté.			x

10.2.3.	Panneaux des parois latérales, mauvais état.		x	
	Pièce fissurée.			x
10.3.	Paroi arrière (si utilisée pour l'arrimage)			
10.3.1.	Pièce endommagée par la rouille ou déformée; mauvais état des charnières ou des serrures.		x	
	Pièce fissurée; charnières ou serrures manquantes ou inopérantes.			x
10.3.2.	Résistance insuffisante (certificat ou marquage, si besoin est).		x	
	Hauteur insuffisante par rapport au chargement transporté.			x
10.4.	Colonnes (si utilisées pour l'arrimage)			
10.4.1.	Pièce endommagée par la rouille ou déformée, fixation insuffisante au véhicule.		x	
	Pièce fissurée; ancrage au véhicule instable.			x
10.4.2.	Résistance insuffisante ou conception déficiente.		x	
	Hauteur insuffisante par rapport au chargement transporté.			x
10.5.	Points d'arrimage (si utilisés pour l'arrimage)			
10.5.1.	Mauvais état ou conception déficiente.		x	
	Incapable de supporter les forces d'arrimage requises.			x
10.5.2.	Nombre insuffisant.		x	
	Nombre insuffisant pour supporter les forces d'arrimage requises.			x
10.6.	Structures spéciales exigées (si utilisées pour l'arrimage)			
10.6.1.	En mauvais état, endommagées.		x	
	Pièce fissurée; incapables de résister aux forces de retenue.			x
10.6.2.	Pas adaptées au chargement transporté.		x	
	Manquantes.			x

10.7.	Plancher (si utilisé pour l'arrimage)			
10.7.1.	En mauvais état, endommagées.		x	
	Pièce fissurée; incapable de résister au chargement.			x
10.7.2.	Limite de charge insuffisante.		x	
	Incapable de résister au chargement.			x
20.	Méthodes de retenue			
20.1.	Verrouillage, blocage et arrimage direct			
20.1.1.	Ancrage direct de la charge (blocage)			
20.1.1.1.	Distance entre la charge et la paroi avant trop grande si utilisée pour l'arrimage direct du chargement.		x	
	Plus de 15 cm et risque de pénétrer dans la paroi.			x
20.1.1.2.	Distance entre la charge et la paroi latérale trop grande si utilisée pour l'arrimage direct du chargement.		x	
	Plus de 15 cm et risque de pénétrer dans la paroi.			x
20.1.1.3.	Distance entre la charge et la paroi arrière trop grande si utilisée pour l'arrimage direct du chargement.		x	
	Plus de 15 cm et risque de pénétrer dans la paroi.			x
20.1.2.	Dispositifs de fixation tels que rails d'arrimage, planches de blocage, éclisses et cales à l'avant, sur les côtés et à l'arrière			
20.1.2.1.	Ancrage au véhicule inadapté.	x		
	Ancrage insuffisant.		x	
	Incapable de résister aux forces de retenue, desserré.			x
20.1.2.2.	Fixation inadaptée.	x		
	Fixation insuffisante.		x	
	Totalement dénuée d'efficacité.			x
20.1.2.3.	Mauvaise adéquation de l'équipement de fixation.		x	
	Équipement de fixation totalement inadéquat.			x

20.1.2.4.	Insuffisance de la méthode choisie pour fixer l'emballage.		x	
	La méthode choisie est totalement inadéquate.			x
20.1.3.	Fixation directe par filets et bâches			
20.1.3.1.	État des filets et des bâches (l'étiquetage est manquant ou endommagé, mais le dispositif est encore en bon état).	x		
	Dispositifs de retenue de la charge endommagés.		x	
	Dispositifs de retenue de la charge gravement endommagés et plus en état d'être utilisés.			x
20.1.3.2.	Résistance insuffisante des filets et des bâches.		x	
	Capacité inférieure aux 2/3 des forces de retenue exigées.			x
20.1.3.3.	Assujettissement insuffisant des filets et des bâches.		x	
	Capacité inférieure aux 2/3 des forces de retenue exigées.			x
20.1.3.4.	Mauvaise adéquation des filets et des bâches.		x	
	Totalement inadéquat.			x
20.1.4.	Séparation et remplissage des unités de charge ou des espaces libres			
20.1.4.1.	Adéquation de la séparation et du remplissage.		x	
	Séparation ou espaces libres trop importants.			x
20.1.5.	Arrimage direct (horizontal, transversal, diagonal, en boucle et anti-rebond)			
20.1.5.1.	Les forces d'arrimage requises sont inadéquates.		x	
	Inférieures aux 2/3 de la valeur requise.			x
20.2.	Arrimage anti-frottement			
20.2.1.	Obtention des forces d'arrimage requises			
20.2.1.1.	Les forces d'arrimage requises sont inadéquates.		x	
	Inférieures aux 2/3 de la valeur requise.			x

20.3.	Dispositifs de retenue de la charge utilisés			
20.3.1.	Adéquation des dispositifs de retenue de la charge.		x	
	Dispositif totalement inadéquat.			x
20.3.2.	L'étiquetage (par exemple plaque/remorque) est manquant ou endommagé mais le dispositif est encore en bon état.	x		
	L'étiquetage (par exemple plaque/remorque) est manquant ou endommagé mais le dispositif est très détérioré.		x	
20.3.3.	Dispositifs de retenue de la charge endommagés.		x	
	Dispositifs de retenue de la charge gravement endommagés et plus en état d'être utilisés.			x
20.3.4.	Treuil mal employés.		x	
	Treuil défectueux.			x
20.3.5.	Dispositifs de retenue de la charge mal employés (par exemple absence de protection des coins).		x	
	Dispositifs de retenue de la charge défectueux (par exemple nœuds).			x
20.3.6.	Dispositifs de retenue de la charge mal assujettis.		x	
	Inférieures aux 2/3 de la valeur requise.			x
20.4.	Équipements supplémentaires (par exemple tapis antiglisse, protège-coins, glissières)			
20.4.1.	Équipement utilisé inadéquat.	x		
	Équipement utilisé incorrect ou défectueux.		x	
	Équipement utilisé totalement inadéquat.			x
20.5.	Transport de produits en vrac, légers ou meubles			
20.5.1.	Produits en vrac emportés par le vent lors de l'utilisation du véhicule sur la route susceptibles de perturber la circulation.		x	
	Constituant un danger pour la circulation.			x

20.5.2.	Produits en vrac arrimés de manière inadéquate.		x	
	Perte de chargement constituant un danger pour la circulation.			x
20.5.3.	Produits légers non recouverts.		x	
	Perte de chargement constituant un danger pour la circulation.			x
20.6.	Transport de bois ronds			
20.6.1.	Fixation partiellement lâche des produits (rondins).			x
20.6.2.	Forces d'arrimage de l'unité de charge inadéquates.		x	
	Inférieures aux 2/3 de la valeur requise.			x
30.	Charge sans aucun arrimage			x

([1](#)) Directive 95/50/CE du Conseil du 6 octobre 1995 concernant des procédures uniformes en matière de contrôle des transports de marchandises dangereuses par route ([JO L 249 du 17.10.1995, p. 35](#)).

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017. relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.
Namur, le 6 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Annexe 3

COMPOSANTES DU SYSTÈME DE CLASSIFICATION PAR NIVEAU DE RISQUE

Le système de classification par niveau de risque constitue la base d'une sélection fine des véhicules exploités par des entreprises ayant un bilan médiocre en ce qui concerne l'entretien des véhicules et le respect des exigences techniques. Il prend en considération les résultats tant des contrôles techniques périodiques que des contrôles techniques routiers.

Le système de classification par niveau de risque se fonde sur les paramètres suivants pour déterminer le niveau de risque que présente une entreprise concernée:

- nombre de défaillances,
- gravité des défaillances,
- nombre de contrôles techniques routiers ou de contrôles techniques périodiques et volontaires,
- facteur temps.

1. Les défaillances sont pondérées en fonction de leur gravité en appliquant les facteurs de gravité suivants:

- = Défaillance critique = 40,
- = Défaillance majeure = 10,
- = Défaillance mineure = 1.

2. On traduit l'évolution de la situation d'une entreprise (de l'état d'un véhicule) en attribuant un facteur de pondération plus faible aux résultats de contrôle (aux défaillances) plus «anciens» par rapport aux résultats (défaillances) plus «récents»:

- année 1 = 12 derniers mois = facteur 3,
- année 2 = 13 à 24 derniers mois = facteur 2,
- année 3 = 25 à 36 derniers mois = facteur 1.

Cette pondération sert uniquement à la détermination de la classification globale par niveau de risque.

3. La classification par niveau de risque est déterminée selon les formules suivantes:

a) Formule pour la classification globale par niveau de risque

$$RR = \frac{(D_{Y1} \times 3) + (D_{Y2} \times 2) + (D_{Y3} \times 1)}{\#C_{Y1} + \#C_{Y2} + \#C_{Y3}}$$

dans laquelle:

RR = niveau de risque global

D_{Yi} = nombre total de défauts pour l'année 1, 2, 3

$D_{Y1} = (\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)$ pour l'année 1

#... = nombre de ...

DD = défaillances critiques

MaD=défaillances majeures

MiD=défaillances mineures

C =vérifications (contrôles techniques routiers ou contrôles techniques périodiques et volontaires) pour l'année 1, 2, 3

b)Formule pour la classification annuelle par niveau de risque

$$AR = \frac{(\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)}{\#C}$$

dans laquelle:

AR =niveau de risque annuel

#... =nombre de ...

DD =défaillances critiques

MaD=défaillances majeures

MiD=défaillances mineures

C =vérifications (contrôles techniques routiers ou contrôles techniques périodiques et volontaires)

Le risque annuel permet d'apprécier l'évolution d'une entreprise au fil des ans.

La classification globale des entreprises (véhicules) par niveau de risque doit être effectuée de façon à parvenir à la répartition suivante des entreprises (véhicules) recensées:

- < 30 % risque faible
- 30 %-80 % risque moyen
- > 80 % risque élevé

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017. relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.

Namur, le 6 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P.MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Annexe 4**RAPPORT DE CONTRÔLE TECHNIQUE ROUTIER APPROFONDI COMPORTANT
UNE LISTE DE POINTS FAISANT L'OBJET DU CONTRÔLE**

(recto)

1. Lieu du contrôle technique routier

.....

2. Date

.....

.....

3. Heure

.....

.....

4. Signe distinctif du pays et numéro d'immatriculation du véhicule

.....

5. Identification/numéro d'identification du véhicule (NIV)

.....

6. Catégorie de véhicule

a)N₂^(a) (3,5 à 12 t) b)N₃^(a) (plus de 12 t) c)O₃^(a) (3,5 à 10 t) d)O₄^(a) (plus de 10 t) e)M₂^(a) [> 9 sièges^(b) à 5 t] f)M₃^(a) [> 9 sièges^(b) plus de 5 t] g)T>40 km/h h)N1

(veuillez préciser)

7. Kilométrage au moment du

contrôle.....

.

8. Entreprise effectuant le transport

a) Nom et adresse

.....

.....

.....

.....

b) Numéro de la licence communautaire^(c) [règlements (CE) no 1072/2009 et (CE) no
1073/2009]

.....

.....

9. Conducteur

.....

10. Liste de contrôle

Défaut ^(e)	Vérfifié ^(d)	
0) Identification ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1) Équipement de freinage ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) Direction ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) Visibilité ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) Équipement d'éclairage et système électrique ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) Essieux, roues, pneumatiques, suspension ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) Châssis et accessoires du châssis ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) Autre équipement, y compris tachygraphe et dispositif de limitation de vitesse ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8) Nuisance, y compris les émissions et fuites de carburant et/ou d'huile ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9) Contrôles supplémentaires pour les véhicules des catégories M ₂ et M ₃ ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10) Arrimage du chargement ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Résultats du contrôle		
Conforme		<input type="checkbox"/>
Défectueux		<input type="checkbox"/>

Interdiction d'utiliser le véhicule, qui présente des défaillances critiques, ou restriction à son utilisation

12. Divers/remarques:

.....

13. Autorité/contrôleur ayant effectué le contrôle

Signature

Le contrôleur

.....

Conducteur

.....

Notes:

(a) Catégorie de véhicule conformément à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017 relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.

(b) Nombre de sièges y compris celui du conducteur (point S.1 du certificat d'immatriculation).

(c) Si disponible.

(d) «contrôlé» signifie qu'au moins un des points de la liste de contrôle figurant à l'annexe 1^{ère} ou 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017 relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger et appartenant à ce groupe a été vérifié et qu'aucune défaillance n'a été constatée ou que seules des défaillances mineures ont été constatées.

(e) Points défectueux présentant les défaillances majeures ou critiques indiquées au verso.

(f) Méthodes d'essai et d'appréciation des défaillances conformément aux annexes 1^{ère} et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017 relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.

(verso)

0. IDENTIFICATION DU VÉHICULE

0.1. Plaques d'immatriculation

0.2. Numéro d'identification du véhicule (NIV)/numéro du châssis/numéro de série

1. ÉQUIPEMENTS DE FREINAGE

1.1. État mécanique et fonctionnement

1.1.1. Pivot de la pédale de frein de service

1.1.2. État et course de la pédale du dispositif de freinage

1.1.3. Pompe à vide ou compresseur et réservoirs

1.1.4. Manomètre ou indicateur de pression basse

1.1.5. Robinet de freinage à main

1.1.6. Commande du frein de stationnement, levier de commande, dispositif de verrouillage, frein de stationnement électronique

1.1.7. Valves de freinage (robinets de freinage, valve d'échappement

rapide, régulateurs de pression)

1.1.8. Têtes d'accouplement pour freins de remorque (électriques et pneumatiques)

1.1.9. Accumulateur, réservoir de pression

1.1.10. Dispositif de freinage assisté maître-cylindre (systèmes hydrauliques)

1.1.11. Conduites rigides des freins

1.1.12. Flexibles des freins

1.1.13. Garnitures ou plaquettes de freins

1.1.14. Tambours de freins, disques de freins

1.1.15. Câbles de freins, timonerie

1.1.16. Cylindres de freins (y compris freins à ressort et cylindres hydrauliques)

1.1.17. Correcteur automatique de freinage suivant la charge

1.1.18. Leviers de frein réglables et indicateurs

1.1.19. Systèmes de freinage d'endurance (pour les véhicules

équipés de ce dispositif)

1.1.20. Fonctionnement automatique des freins de la remorque

1.1.21. Système de freinage complet

1.1.22. Prises d'essai

1.1.23. Frein à inertie

1.2. Performances et efficacité du frein de service

1.2.1. Performance

1.2.2. Efficacité

1.3. Performance et efficacité du frein de secours

1.3.1. Performance

1.3.2. Efficacité

1.4. Performances et efficacité du frein de stationnement

1.4.1. Performance

1.4.2. Efficacité

1.5. Performance du système de freinage d'endurance

1.6. Dispositif antiblocage

1.7. Système de freinage électronique (EBS)

1.8. Liquide de frein

2. DIRECTION

2.1. État mécanique

2.1.1. État de la direction

2.1.2. Fixation du boîtier de direction

2.1.3. État de la timonerie de direction

2.1.4. Fonctionnement de la timonerie de direction

2.1.5. Direction assistée

2.2. Volant, colonne et guidon

2.2.1. État du volant de direction

2.2.2. Colonne/fourches de direction et amortisseurs de direction

2.3. Jeu dans la direction

2.4. Réglage de la géométrie

2.5. Plaque tournante de l'essieu directeur de la remorque

2.6. Direction assistée électronique (EPS)

3. VISIBILITÉ

3.1. Champ de vision

3.2. État des vitrages

3.3. Rétroviseurs

3.4. Essuie-glace

3.5. Lave-glace du pare-brise

3.6. Système de désembuage

4. FEUX, DISPOSITIFS RÉFLÉCHISSANTS ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

4.1. Phares

4.1.1. État et fonctionnement

4.1.2. Orientation

4.1.3. Commutation

4.1.4. Conformité aux exigences

4.1.5. Dispositif de réglage de l'inclinaison

4.1.6. Lave-phares

4.2. Feux de position avant et arrière, feux de gabarit, feux d'encombrement et feux de jour

4.2.1. État et fonctionnement

4.2.2. Commutation

4.2.3. Conformité aux exigences

4.3. Feux stop

4.3.1. État et fonctionnement

4.3.2. Commutation

4.3.3. Conformité aux exigences

4.4. Indicateur de direction et feux de signal de détresse

4.4.1. État et fonctionnement

4.4.2. Commutation

4.4.3. Conformité aux exigences

4.4.4. Fréquence de clignotement

4.5. Feux de brouillard avant et arrière

4.5.1. État et fonctionnement

4.5.2. Orientation

4.5.3. Commutation

4.5.4. Conformité aux exigences

4.6. Feu de marche arrière

4.6.1. État et fonctionnement

4.6.2. Conformité aux exigences

4.6.3. Commutation

4.7. Dispositif d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière

4.7.1. État et fonctionnement

4.7.2. Conformité aux exigences

4.8. Catadioptres, marquages signalétiques et plaques réflectrices arrière

4.8.1. État

4.8.2. Conformité aux exigences

4.9. Témoins obligatoires pour le système d'éclairage

4.9.1. État et fonctionnement

4.9.2. Conformité aux exigences

4.10. Liaisons électriques entre le

véhicule tracteur et la remorque ou semi-remorque

4.11. Câblage électrique

4.12. Feux et dispositifs réfléchissants non obligatoires

4.13. Batterie

5. ESSIEUX, ROUES, PNEUS, SUSPENSION

5.1. Essieux

5.1.1. Essieux

5.1.2. Porte-fusées

5.1.3. Roulements de roues

5.2. Roues et pneus

5.2.1. Moyeu de roue

5.2.2. Roues

5.2.3. Pneumatiques

5.3. Suspension

5.3.1. Ressorts et stabilisateurs

5.3.2. Amortisseurs

5.3.3. Tubes d'arcs de transmission, jambes de force, triangle de suspension avant et bras de suspension

5.3.4. Points de suspension

5.3.5. Suspension pneumatique

6. CHÂSSIS ET ACCESSOIRES DU CHÂSSIS

6.1. Châssis ou cadre et accessoires

6.1.1. État général

6.1.2. Tuyaux d'échappement et silencieux

6.1.3. Réservoirs et canalisations à carburant (y compris réservoir et canalisations de combustible de chauffage)

6.1.4. Pare-chocs, dispositifs de protection latérale et de protection arrière contre l'encastrement

6.1.5. Support de la roue de secours

6.1.6. Accouplement mécanique et dispositif de remorquage

6.1.7. Transmission

6.1.8. Supports de moteur

6.1.9. Performances du moteur

6.2. Cabine et carrosserie

6.2.1. État

6.2.2. Fixation

6.2.3. Porte et poignées de portes

6.2.4. Plancher

6.2.5. Siège du conducteur

6.2.6. Autres sièges

6.2.7. Commandes de conduite

6.2.8. Marchepieds pour accéder à la cabine

6.2.9. Autres équipements et aménagements intérieurs et extérieurs	7.10. Limiteur de vitesse	9.1.1. Portes d'entrée ou de sortie	9.11.2. Système de retenue du fauteuil roulant
6.2.10. Garde-boue (ailes), dispositifs antiprojections	7.11. Compteur kilométrique	9.1.2. Issues de secours	9.11.3. Équipements de signalisation et équipements spéciaux
7. AUTRE MATÉRIEL	7.12. Systèmes de contrôle électronique de stabilité (ESC)	9.2. Système de désembuage et de dégivrage	
7.1. Ceintures de sécurité, boucles et systèmes de retenue	8. NUISANCES	9.3. Système de ventilation et de chauffage	
7.1.1. Sûreté du montage des ceintures de sécurité et de leurs boucles	8.1. Système de suppression du bruit	9.4. Sièges	
7.1.2. État des ceintures de sécurité et de leurs attaches	8.2. Émissions à l'échappement	9.4.1. Sièges passagers	
7.1.3. Limiteur d'effort de ceinture de sécurité	8.2.1. Émissions des moteurs à allumage commandé	9.4.2. Siège du conducteur	
7.1.4. Prétensionneurs de ceinture de sécurité	8.2.1.1. Équipement de réduction des émissions à l'échappement	9.5. Dispositifs d'éclairage intérieur et d'indication de parcours	
7.1.5. Airbag	8.2.1.2. Émissions gazeuses	9.6. Couloirs, emplacements pour voyageurs debout	
7.1.6. Système de retenue supplémentaire (SRS)	8.2.2. Émissions des moteurs à allumage par compression	9.7. Escaliers et marches	
7.2. Extincteur	8.2.2.1. Équipement de réduction des émissions à l'échappement	9.8. Système de communication avec les voyageurs	
7.3. Serrures et dispositif antivol	8.2.2.2. Opacité	9.9. Notices	
7.4. Triangle de signalisation	8.4. Autres points liés à l'environnement	9.10. Exigences concernant le transport d'enfants	
7.5. Trousse de secours	8.4.1. Pertes de liquides	9.10.1. Portes	
7.6. Cale(s) pour roue(s) (coins)	9. CONTRÔLES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES VÉHICULES DE TRANSPORT DE PASSAGERS DES CATÉGORIES M₂ ET M₃	9.10.2. Équipements de signalisation et équipements spéciaux	
7.7. Avertisseur sonore	9.1. Portes	9.11. Exigences concernant le transport de personnes à mobilité réduite	
7.8. Tachymètre		9.11.1. Portes, rampes et ascenseurs	
7.9. Tachygraphe			

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017. relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.
Namur, le 6 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Annexe 5

Annexe 2 à l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité

Liste des sommes à percevoir :

1° 75 euros :

- a. pour une défaillance constatée à l'occasion d'un contrôle technique routier des véhicules, catégorisée comme mineure dans l'annexe 1^{ère} ou le cas échéant, dans l'annexe 2 de l'arrêté du gouvernement wallon du 6 juillet 2017 relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger;
- b. Le conducteur d'un véhicule immatriculé ou mis en circulation en Belgique ne peut pas produire un certificat de contrôle technique valable, mais son existence a été prouvée immédiatement.

2° 350 euros pour une défaillance constatée à l'occasion d'un contrôle technique routier des véhicules, catégorisée comme majeure dans l'annexe 1^{ère} ou le cas échéant, dans l'annexe 2 de l'arrêté du gouvernement wallon du 6 juillet 2017 relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger;

3° 1.000 euros :

- a. pour une défaillance constatée à l'occasion d'un contrôle technique routier des véhicules, catégorisée comme critique dans l'annexe 1^{ère} ou le cas échéant, dans l'annexe 2 de l'arrêté du gouvernement wallon du 6 juillet 2017 relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger;
- b. Le conducteur d'un véhicule immatriculé ou mis en circulation en Belgique ne peut pas produire un certificat de contrôle technique valable d'où il ressort que le véhicule a été soumis au contrôle technique lorsqu'il est prescrit;

4° 2.500 euros :

- a. lorsque le certificat de contrôle technique présenté est faux, a été falsifié ou détruit ou les données y mentionnées ont été falsifiées ou détruites ;
- b. si le véhicule immatriculé ou mis en circulation dans un état membre de l'EEE n'est pas équipé d'un limiteur de vitesse alors qu'il n'en est pas dispensé, manifestement inopérant, non conforme aux exigences ou si la vitesse du véhicule n'est pas limitée à la valeur prescrite;
- c. L'équipement de réduction des émissions monté par le constructeur est modifié.

5° 6.600 euros : le conducteur refuse le contrôle du véhicule.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2017. relatif au contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger.

Namur, le 6 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Table de correspondance 1:

Directive 2014/47/UE	Arrêté du Gouvernement wallon
-	Art. 1 ^{er} § 1 ^{er}
Art. 1	-
Art. 2	Art. 2, 2 ^o et 3
Art. 3	Art. 2
Art. 4	Articles 6 et 7
Art. 5 § 1 et 2 Art 5, § 3	Art. 15 Art. 14
Art. 6 al 1 Art 6 al 2 Art 6 al 3	Art. 5 al 1 Art. 5 al 2 /
Article 7, § 1 Art. 7 § 2 Art 7, § 3	Art. 10 § 3 Annexe 5, « annexe 2, 5 ^o » Art 4, §1 ^{er} et 2 de la loi relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité.
Art. 8 §1à 3 Art 8 § 4	Art. 4, § 2 Art. 2, 15 ^o
Art. 9	Art. 5, al. 2
Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 3 Art. 10 § 4	Art. 6, § 1 Art. 6, § 3, al. 1er Art. 6, § 3, al. 2 Art. 6, § 3, al. 3
Art. 11, § 1 Art. 11, § 2 Art. 11, § 3	Art. 7, al. 1 Art. 7 al 2 Art. 7 al.3
Art. 12, § 1 Art. 12, § 2 Art. 12, § 3	Art. 8, al 1 Art. 8, al 2 Art. 8, al 3
Art. 13, § 1 Art. 13, § 2 Art. 13, § 3 Art. 13, § 4	Art. 9, § 1 et § 5 al.2 Art. 9, § 2 Art. 9, § 10 Art. 2, 14 ^o
Art. 14, § 1 Art. 14, § 2 Art. 14, § 3	Art. 11, § 1 Art. 11, § 2 Art. 11, § 3
Art. 15	-
Art. 16, § 1 Art. 16, § 2 Art. 16, § 3	Art. 10, § 1 Art. 10, § 2 Art. 10, § 4
Art. 17	Art. 2, 21 ^o
Art.18, § 1	Art. 12, § 1

Art. 18, § 2	Art. 12, § 2
Art. 19	Art. 13
Art. 20 § 1	Art. 14
Article 21	-
Article 22	-
Article 23	-
Article 24	-
Article 25	Art. 17, 18, 19, annexe 5
Article 26	Art. 21
Article 27	-
Article 28	-
Article 29	-
Annexe 1	Annexe 3 + art. 9, § 9
Annexe 2	Annexe 1
Annexe 3	Annexe 2
Annexe 4	Annexe 4

Table de correspondance 2:

Arrêté du Gouvernement wallon	Directive 2014/47/UE
Art. 1 ^{er}	-
Art. 2	Art.3
Art. 3	Art.2
Art. 4, § 1 Art. 4, § 2	Art. 8, §4 Art. 8 §1à 3
Art. 5 al 1 Art. 5 al 2 et al 3 Art. 5 al 4	Art. 6 al 1 Art. 9 Art. 6 al 2
Art. 6, § 1 Art. 6, § 3, al. 1er Art. 6, § 3, al. 2 Art. 6, § 3, al. 3	Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 3 Art. 10 § 4
Art. 7, al. 1 Art. 7 al 2 Art. 7 al.3	Art. 11, § 1 Art. 11, § 2 Art. 11, § 3
Art. 8, al 1 Art. 8, al 2 Art. 8, al 3	Art. 12, § 1 Art. 12, § 2 Art. 12, § 3
Art. 9, § 1 et § 5 al.2 Art. 9, § 2 Art. 9, § 5, al 2 Art. 9, § 9 Art. 9, § 10 Art. 10, § 1	Art. 13, § 1 Art. 13, § 2 Art. 13, § 1er Annexe 3, I, 5 Art. 13, § 3 Art. 16, § 1

Art. 10, § 2	Art. 16, § 2
Art. 10 § 3	Article 7, § 1
Art. 10, § 4	Art. 16, § 3
Art. 11, § 1	Art. 14, § 1
Art. 11, § 2	Art. 14, § 2
Art. 11, § 3	Art. 14, § 3
Art. 12, § 1	Art.18, § 1
Art. 12, § 2	Art. 18, § 2
Art. 13	Art. 19
Art. 14	Art. 20 § 1
Art. 15	Art. 5 § 1 et 2
Art. 16	
Art. 17, 18, 19	Art. 25
Art. 20	/
Art. 21	Article 26
Art. 22	/
Annexe 1	Annexe 2
Annexe 2	Annexe 3
Annexe 3	Annexe 1
Annexe 4	Annexe 4
Annexe 5	Art. 25

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2017/70161]

6. JULI 2017 — Erlass der Wallonischen Regierung über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 21. Juni 1985 über die technischen Anforderungen, denen jedes Fahrzeug für den Transport auf dem Landweg, seine Bestandteile und sein Sicherheitszubehör entsprechen müssen, Artikel 1, abgeändert durch die Gesetze vom 18. Juli 1990, 5. April 1995, 4. August 1996 und 27. November 1996;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung und die Benutzung der öffentlichen Straße, Artikel 45bis;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. September 2006 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Verstöße in Sachen technische Anforderungen, denen jedes Fahrzeug für den Transport auf dem Landweg, seine Bestandteile und sein Sicherheitszubehör entsprechen müssen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. September 2006 zur Einführung der technischen Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben aufgestellten Berichts vom 6. Juli 2017;

Aufgrund der am 17. Mai 2017 abgegebenen Stellungnahme des Beratungsausschusses Verwaltung-Industrie;

Aufgrund der am 12. Mai 2017 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 12. Mai 2017 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 12. Juni 2017 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 61/513/4, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Einleitende Bestimmungen und Definitionen*

Artikel 1 - Durch vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2014/47/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. April 2014 über die technische Unterwegskontrolle der Verkehrs- und Betriebssicherheit von Nutzfahrzeugen, die in der Union am Straßenverkehr teilnehmen, und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/30/EG umgesetzt.

Art. 2 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Fahrzeug: sämtliche nicht schienengebundene Kraftfahrzeuge oder ihre Anhänger;

2° Kraftfahrzeug: ein Radfahrzeug mit eigenem Antrieb und einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von mehr als 25 km/h;

3° Anhänger: ein Radfahrzeug ohne eigenen Antrieb, das dafür konstruiert und gebaut ist, von einem Kraftfahrzeug gezogen zu werden;

4° Sattelanhänger: einen Anhänger, der dafür ausgelegt ist, an ein Kraftfahrzeug so angekuppelt zu werden, dass er teilweise auf diesem aufliegt und ein wesentlicher Teil seines Gewichts und des Gewichts seiner Ladung von diesem getragen wird;

5° Ladung: alle Güter, die normalerweise in oder auf dem für die Lastaufnahme ausgelegten Teil des Fahrzeugs platziert werden und nicht dauerhaft am Fahrzeug befestigt sind, einschließlich Gegenständen in Lasträgern wie Transportkisten, Wechselaufbauten oder Containern auf Fahrzeugen;

6° Nutzfahrzeug: ein Kraftfahrzeug samt zugehörigem Anhänger oder Sattelanhänger, das vorwiegend für die gewerbliche Beförderung von Gütern oder Fahrgästen genutzt wird, beispielsweise im gewerblichen Verkehr, im Werkverkehr oder zu anderen gewerblichen Zwecken;

7° in einem Mitgliedstaat zugelassenes Fahrzeug: ein in einem Mitgliedstaat zugelassenes oder in Betrieb genommenes Fahrzeug;

8° Inhaber der Zulassungsbescheinigung: die juristische oder natürliche Person, auf deren Namen das Fahrzeug zugelassen ist;

9° Unternehmen: ein Unternehmen im Sinne des Artikels 2 Ziffer 4 der Verordnung (EG) Nr. 1071/2009;

10° technische Unterwegskontrolle: eine unerwartete technische Kontrolle der Verkehrs- und Betriebssicherheit eines Nutzfahrzeugs durch die zuständigen Behörden oder unter ihrer unmittelbaren Aufsicht;

11° technische Überwachung: Prüfungen im Sinne von Artikel 3 Ziffer 9 der Richtlinie 2014/45/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. April 2014 über die regelmäßige technische Überwachung von Kraftfahrzeugen und von Kraftfahrzeuganhängern und zur Aufhebung der Richtlinie 2009/40/EG;

12° Prüfbescheinigung: eine kraft Artikel 1 § 2 Ziffer 20 der technischen Regelung oder von der zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats ausgestellte Prüfbescheinigung, in der das Ergebnis der technischen Überwachung enthalten ist;

13° zuständige Behörde: eine von einem Mitgliedstaat oder Nichtmitgliedstaat mit der Verwaltung des Systems technischer Unterwegskontrollen, gegebenenfalls einschließlich der Durchführung dieser Kontrollen, betraute Behörde oder öffentliche Stelle;

14° Kontrolleur: die Kontrollbediensteten, die mit einem gerichtspolizeilichen Mandat ausgestattet sind und dem Einsatzkader der föderalen und lokalen oder der Domänenpolizei angehören, die durch eine von diesen Behörden zugelassene Ausbildung angemessen geschult sind;

15° mit der technischen Überwachung betrauter Prüfer: jede Person im Sinne von Artikel 14 des Königlichen Erlasses vom 23. Dezember 1994 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen und der Regeln für die verwaltungstechnische Kontrolle in Bezug auf die Einrichtungen, die mit der Kontrolle der in Verkehr gebrachten Fahrzeuge beauftragt sind;

16° Mängel: technische Defekte und andere Unregelmäßigkeiten, die bei technischen Unterwegskontrollen festgestellt werden;

17° abgestimmte Unterwegskontrolle: eine technische Unterwegskontrolle, die von den zuständigen Behörden zweier oder mehrerer Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführt wird;

18° mobile Kontrolleinheit: ein nicht ortsgebundenes System von Prüfgeräten, das für gründlichere Unterwegskontrollen benötigt wird und von mit der technischen Überwachung betrauten Prüfern bedient wird;

19° spezielle Einrichtung für Unterwegskontrollen: ein fester Bereich für die Durchführung anfänglicher und/oder gründlicher technischer Unterwegskontrollen, der auch mit dauerhaft dort angebrachten Prüfgeräten ausgestattet sein kann;

20° Richtlinie: die Richtlinie 2014/47/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. April 2014 über die technische Unterwegskontrolle der Verkehrs- und Betriebssicherheit von Nutzfahrzeugen, die in der Union am Straßenverkehr teilnehmen, und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/30/EG;

21° Kontaktstelle: die kraft Artikel 17 der Richtlinie benannte Kontaktstelle;

22° Domänenpolizei: die in Artikel 6 § 1 des Dekrets vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes genannten Domänenpolizisten;

23° technische Regelung: der Königliche Erlass vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör;

24° Stauvorrichtung: eine Vorrichtung, die speziell dazu ausgelegt und angefertigt worden ist, um eine Ladung zu befestigen, sie an ihrem Platz zu halten oder zu stauen, einschließlich der strukturellen Teile des Fahrzeugs;

25° integrierte Verriegelungsvorrichtung: eine Vorrichtung, die dazu ausgelegt ist und benutzt wird, um eine Ladung zu befestigen und zu verriegeln, indem man die Befestigungspunkte der Ladung mit den Verankerungspunkten des Fahrzeugs verbindet;

26° maximale Nennlast: die maximale Last, mit der unter normalen Benutzungsbedingungen ein Element eines Ladungssicherungssystems belastet werden kann;

27° Verankerungspunkt: der Teil der Struktur, der Apparatur oder des Zubehörs eines Fahrzeugs oder einer Ladung, an dem eine Stauvorrichtung befestigt wird;

28° Ladungssicherungssystem: eine Ausrüstung oder Kombination von Ausrüstungen, die benutzt wird, um eine Ladung zu befestigen oder zu stauen, einschließlich der Vorrichtungen zum Stauen der Ladung sowie all ihrer Bestandteile;

29° Primärverpackung: die erste Verpackungsschicht, die ein Handelsgut umhüllt.

KAPITEL II — Anwendungsbereich

Art. 3 - Die in vorliegendem Erlass erwähnten technischen Unterwegskontrollen betreffen:

1° vorwiegend für die Beförderung von Fahrgästen und deren Gepäck ausgelegte und gebaute Kraftfahrzeuge mit mehr als acht Sitzplätzen zusätzlich zum Fahrersitz - Fahrzeugklassen M2 und M3;

2° vorwiegend für die Güterbeförderung ausgelegte und gebaute Kraftfahrzeuge - Fahrzeugklassen N2 und N3;

3° vorwiegend für die Beförderung von Gütern und Personen, aber auch für die Unterbringung von Personen ausgelegte und gebaute Anhänger mit einer zulässigen Gesamtmasse von mehr als 3,5 Tonnen - Fahrzeugklassen O3 und O4;

4° vorwiegend für die Güterbeförderung ausgelegte und gebaute Kraftfahrzeuge - Fahrzeugklasse N1;

5° land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen der Fahrzeugklasse T mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von mehr als 40 km/h.

KAPITEL III — Befugnisse und Kontrollverfahren

Abschnitt 1 — Kontrolleure

Art. 4 - § 1. Die Kontrolleure sind in Zusammenarbeit mit den mit der technischen Überwachung betrauten Prüfern mit der Durchführung der technischen Unterwegskontrollen der in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeuge beauftragt.

Die gründlichen technischen Kontrollen werden von einem mit der technischen Überwachung betrauten Prüfer durchgeführt.

§ 2. Bei der Auswahl eines Fahrzeugs für die technische Unterwegskontrolle und der anschließenden Durchführung der Kontrolle unterlassen die Kontrolleure sowie die mit der technischen Überwachung betrauten Prüfer jegliche Diskriminierung aufgrund der Staatsangehörigkeit des Fahrzeugführers oder aufgrund des Landes, in dem das Fahrzeug zugelassen oder in Betrieb genommen wurde.

Sie befinden sich in keinem Interessenkonflikt, durch den ihre Unparteilichkeit und Objektivität beeinflusst werden könnte. I^e Entlohnung darf nicht unmittelbar vom Ergebnis der anfänglichen oder gründlicheren technischen Unterwegskontrollen abhängen.

Die technischen Unterwegskontrollen werden unter Berücksichtigung der Notwendigkeit durchgeführt, die Kosten und Verzögerungen für die Fahrer und Unternehmen so gering wie möglich zu halten.

§ 3. Die Bauvorschriften und Bedingungen, die die Vorrichtungen und Prüfgeräte erfüllen müssen, werden vom Minister genehmigt, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, oder von seinem Vertreter.

Die Vorrichtungen und Prüfgeräte werden mindestens ein Mal im Jahr von einer vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, oder von seinem Vertreter bestimmten zugelassenen Prüfstelle geprüft.

Abschnitt 2 — Vorauswahl der Fahrzeuge aufgrund einer Risikoeinstufung

Art. 5 - Für Fahrzeuge gemäß Artikel 3 Ziffern 1 bis 3 werden die Angaben über Anzahl und Schwere der in Anhang 1 und gegebenenfalls in Anhang 2 beschriebenen Mängel, die an von einzelnen Unternehmen betriebenen Fahrzeugen festgestellt werden, in das nach Artikel 8 des Königlichen Erlasses vom 8. Mai 2007 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über Mindestbedingungen für die Durchführung der Verordnungen (EWG) Nr. 3820/85 und (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über Sozialvorschriften für

Tätigkeiten im Kraftverkehr sowie zur Aufhebung der Richtlinie 88/599/EWG des Rates errichtete Risikoeinstufungssystem eingegeben. Bei der Zuweisung eines Risikoprofils zu einem Unternehmen kann auf die Kriterien in Anhang 3 zurückgegriffen werden.

Anhand dieser Angaben werden Unternehmen mit einer hohen Risikoeinstufung strenger und häufiger kontrolliert.

Bei der Ermittlung von Fahrzeugen, die einer anfänglichen technischen Unterwegskontrolle unterzogen werden, konzentrieren sich die Kontrolleure in erster Linie auf Fahrzeuge, die von Unternehmen mit einem hohen Risikoprofil betrieben werden. Fahrzeuge können auch nach dem Zufallsprinzip für die Kontrolle ausgewählt werden, oder wenn der Verdacht besteht, dass sie eine Gefahr für die Straßenverkehrssicherheit oder die Umwelt darstellen.

Zum Zwecke der Anwendung von Absatz 1 werden die nach Maßgabe des Artikels 18 § 1 der Richtlinie erhaltenen Angaben anderer Mitgliedstaaten genutzt.

Abschnitt 3 — Kontrollverfahren

Unterabschnitt 1 — Anfängliche technische Unterwegskontrolle

Art. 6 - § 1. Die ausgewählten Fahrzeuge werden einer anfänglichen technischen Unterwegskontrolle unterzogen.

Jede anfängliche technische Unterwegskontrolle besteht aus folgenden Elementen:

1° Kontrolle der letzten Prüfbescheinigung und, falls vorhanden, des letzten Berichts über eine technische Unterwegskontrolle, die im Fahrzeug mitgeführt werden;

2° Sichtprüfung des technischen Zustands des Fahrzeugs;

Was Ziffer 1 betrifft, wird geprüft, ob Mängel, die im vorangegangenen Bericht über die technische Unterwegskontrolle festgestellt wurden, behoben worden sind oder nicht.

§ 2. Die anfängliche technische Unterwegskontrolle kann aus folgenden Elementen bestehen:

1° Sichtprüfung der Sicherung der Ladung des Fahrzeugs gemäß Artikel 9;

2° technische Prüfungen nach jeder für zweckmäßig erachteten Methode.

Was Ziffer 2 betrifft, können derartige technische Prüfungen durchgeführt werden, um eine Entscheidung, das Fahrzeug einer gründlicheren technischen Unterwegskontrolle zu unterziehen, zu begründen oder um zu verlangen, dass die Mängel im Einklang mit Artikel 11 § 1 unverzüglich behoben werden.

§ 3. Ausgehend vom Ergebnis der anfänglichen Unterwegskontrolle entscheidet der Kontrolleur, ob das Fahrzeug oder sein Anhänger einer gründlicheren Unterwegskontrolle zu unterziehen ist.

Bei einer gründlicheren technischen Unterwegskontrolle werden diejenigen in Anhang 1 aufgeführten Positionen geprüft, die als erforderlich betrachtet werden und relevant sind, wobei insbesondere die Sicherheit der Bremsanlage, die Reifen, die Räder, das Fahrgestell und die Umweltbelastung sowie die für die Prüfung dieser Positionen empfohlenen Methoden zu berücksichtigen sind.

Wenn aus der Prüfbescheinigung oder einem Bericht über eine Unterwegskontrolle hervorgeht, dass eine der in Anhang 1 aufgeführten Positionen während der vorangegangenen drei Monate bereits Gegenstand einer Kontrolle war, so sieht der Prüfer bei dieser Position von einer erneuten Überprüfung ab, es sei denn, eine solche Überprüfung ist aufgrund eines u.a. visuell festgestellten, offensichtlichen Mangels gerechtfertigt, oder der allgemeine Zustand des Fahrzeugs lässt vermuten, dass das Fahrzeug den geltenden Bestimmungen nicht genügt.

Unterabschnitt 2 — Gründlichere technische Unterwegskontrolle

Art. 7 - Eine gründlichere technische Unterwegskontrolle wird unter Einsatz einer mobilen Kontrolleinheit, in einer speziellen Einrichtung für Unterwegskontrollen, die vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, bestimmt wird, oder in einer zugelassenen technischen Prüfstelle gemäß dem Königlichen Erlass vom 23. Dezember 1994 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen und der Regeln für die verwaltungstechnische Kontrolle in Bezug auf die Einrichtungen, die mit der Kontrolle der in Verkehr gebrachten Fahrzeuge beauftragt sind, durchgeführt.

Werden gründlichere Kontrollen in einer technischen Prüfstelle oder in einer speziellen Einrichtung für Unterwegskontrollen durchgeführt, so sind sie so rasch wie möglich in einer der am nächsten gelegenen nutzbaren Prüfstellen oder Einrichtungen durchzuführen.

Mobile Kontrolleinheiten und spezielle Einrichtungen für Unterwegskontrollen müssen über die geeignete Ausstattung für die Durchführung einer gründlicheren technischen Unterwegskontrolle verfügen; dies schließt die Ausrüstung ein, die zur Beurteilung des Zustands der Bremsen und der Bremswirkung, der Lenkung und der Aufhängung des Fahrzeugs bzw. der vom Fahrzeug ausgehenden Umweltbelastung erforderlich ist. Verfügen mobile Kontrolleinheiten oder spezielle Einrichtungen für Unterwegskontrollen nicht über die Ausrüstung, die zur Prüfung einer für die anfängliche Unterwegskontrolle vorgesehenen Position erforderlich ist, so wird das Fahrzeug zu einer technischen Prüfstelle oder -einrichtung verbracht, in der eine gründliche Prüfung dieser Position durchgeführt werden kann.

Unterabschnitt 3 — Bewertung von Mängeln

Art. 8 - Anhang 1 enthält für jede zu prüfende Position ein Verzeichnis der möglichen Mängel und ihrer Schwere.

Die festgestellten Mängel werden in eine der folgenden Gruppen eingestuft:

1° geringe Mängel ohne bedeutende Auswirkung auf die Fahrzeugsicherheit oder auf die Umwelt sowie andere geringfügige Unregelmäßigkeiten;

2° erhebliche Mängel, die die Fahrzeugsicherheit oder die Umwelt beeinträchtigen oder durch die andere Verkehrsteilnehmer gefährdet werden können, oder andere bedeutendere Unregelmäßigkeiten;

3° gefährliche Mängel, die eine direkte und unmittelbare Gefahr für die Straßenverkehrssicherheit darstellen oder die Umwelt beeinträchtigen.

Weist ein Fahrzeug Mängel auf, die unter mehrere Mängelgruppen fallen, so wird es in die Gruppe eingeordnet, die dem schwerwiegenden Mangel entspricht. Ein Fahrzeug mit mehreren Mängeln innerhalb der gleichen Prüfbereiche des Prüfungsfangs der technischen Unterwegskontrolle gemäß Anhang 1 Ziffer 1 wird in die nächsthöhere Mängelgruppe eingestuft, wenn davon auszugehen ist, dass das Zusammenwirken dieser Mängel eine größere Gefährdung der Straßenverkehrssicherheit bewirkt.

Unterabschnitt 4 — Kontrolle der Ladungssicherung

Art. 9 - § 1. Während der technischen Unterwegskontrolle für in Artikel 3 erwähnte Fahrzeuge kann an einem Fahrzeug eine Kontrolle der Ladungssicherung gemäß Anhang 2 vorgenommen werden, um sicherzustellen, dass die Ladung so gesichert ist, dass der sichere Fahrbetrieb nicht beeinträchtigt wird und keine Gefährdung von Leben, Gesundheit, Sachwerten oder der Umwelt besteht.

§ 2. Unbeschadet der Anforderungen für die Beförderung bestimmter Arten von Gütern, beispielsweise von Gütern, die vom Europäischen Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR) erfasst werden, finden für die Ladungssicherung und deren Kontrolle für in Artikel 3 erwähnte Fahrzeuge die Regeln nach § 3 ff. Anwendung.

§ 3. Der Fahrer muss:

1° eine Sichtkontrolle durchführen, um sich zu vergewissern, dass die hinteren Ladetüren, die einklappbare Ladeklappe, die Türen, die Planen, das Ersatzrad und die anderen Ausrüstungen, die mit der Benutzung des Fahrzeugs zusammenhängen, befestigt sind;

2° sich vergewissern, dass die Ladung keine Behinderung für ein sicheres Führen des Fahrzeugs darstellt;

3° sich vergewissern, dass der Schwerpunkt der Ladung auf dem Fahrzeug möglichst zentriert liegt.

§ 4. Wenn die Primärverpackung eines Guts nicht solide genug ist, um eine sichere Güterbeförderung zu gewährleisten, muss der Verpacker und/oder der Verlader die Güter mit einer zusätzlichen Transportverpackung umhüllen, die solide genug ist, um eine gute Ladungssicherung zu ermöglichen.

Der Verlader muss dem Transporteur, auf den er zurückgreift, vorab schriftlich alle Informationen mitteilen, die der Transporteur für notwendig erachtet, um die Güter zu verstauen.

Die Informationen umfassen mindestens:

1° die Masse der Ladung und jede Ladeinheit;

2° die Position des Schwerpunkts jeder Ladeinheit wenn sie sich nicht in der Mitte befindet;

3° die Außenabmessungen jeder Ladeinheit;

4° die anzuwendenden Einschränkungen betreffend die Stapelung und Stapelrichtung;

5° der Reibwert der Güter aufgrund ihres Ladeplans, insoweit dieser nicht bereits in Anhang B der europäischen Norm 12195/2010 und/oder im Anhang zu den Normen IMO/UNECE/ILO erwähnt ist;

6° alle ergänzenden Informationen für eine korrekte Ladungssicherung.

§ 5. Die Ladungssicherung hält folgenden, beim Beschleunigen bzw. Abbremsen des Fahrzeugs auftretenden Kräften stand:

1° in Fahrtrichtung dem 0,8-Fachen des Gewichts der Ladung;

2° in seitlicher Richtung dem 0,5-Fachen des Gewichts der Ladung;

3° entgegen der Fahrtrichtung dem 0,5-Fachen des Gewichts der Ladung;

4° entgegen der Verlagerung der Last auf dem Fahrzeug in den anderen Richtung dem 0,2-Fachen des Gewichts der Ladung.

Generell verhindert die Ladungssicherung das Kippen oder Umstürzen der Ladung in jeder der Richtungen. Teile der Ladung können ihre Lage zueinander sowie zu Fahrzeugwänden oder -oberflächen nur äußerst geringfügig ändern, und die Ladung sich nicht aus dem Laderaum herausbewegen noch außerhalb der Ladefläche gelangen.

Für eine Ladung, die gemäß den unter den Auspizien der Europäischen Kommission verfassten Vorschriften der "Europäischen Richtlinien für eine gute Praxis im Bereich der Sicherung von Ladungen im Straßenverkehr", sofern sie den in Paragraph 9 angeführten Normen nicht widerspricht, umschlossen, befestigt oder gestaut wird, gilt, dass das Ladungssicherungssystem den in vorliegendem Paragraphen gestellten Anforderungen entsprechen muss.

§ 6. Wenn ein Bestandteil des Ladungssicherungssystems einer wie in Paragraph 5 beschriebenen Kraft ausgesetzt wird, darf die darauf ausgeübte Druckkraft die maximale Nennlast dieses Teils nicht überschreiten.

§ 7. Die Bestandteile eines Ladungssicherungssystems:

1° müssen einwandfrei funktionieren;

2° müssen für den Gebrauch, der davon gemacht wird, geeignet sein;

3° dürfen keine Knoten und keine beschädigten oder abgenutzten Elemente aufweisen, die sich auf ihre Funktionstüchtigkeit, was die Ladungssicherung betrifft, auswirken könnten;

4° dürfen keine Risse, Schnitte oder Ausfransungen aufweisen;

5° müssen den hierfür in Paragraph 9 angeführten geltenden europäischen und/oder internationalen Produktnormen entsprechen.

Das Ladungssicherungssystem, das benutzt wird, um eine Ladung in oder auf einem Fahrzeug zu umschließen, zu befestigen oder zu stauen, muss den Abmessungen, der Form, der Konsistenz und den Merkmalen der Ladung angepasst sein.

Das Ladungssicherungssystem kann aus einer einfachen oder kombinierten Anbringung von Ladungssicherungssystemen bestehen.

Zwecks der Befestigung der Last müssen eine oder mehrere der folgenden Sicherungsmethoden angewandt werden:

1° Blockieren;

2° Verriegeln (lokal/gesamt);

3° Direktzurren;

4° Niederzurren.

§ 8. Die Stauvorrichtung oder die integrierte Verriegelungsvorrichtung, die zur Befestigung einer Ladung benutzt wird, muss selber so gesichert werden, dass sie sich nicht entriegeln oder lösen kann.

Die Stauvorrichtung oder die integrierte Verriegelungsvorrichtung, die benutzt wird, um die Ladung in oder auf einem Fahrzeug zu befestigen, muss:

- 1° für die Zwecke, für die sie gebraucht wird, ausgelegt und angefertigt worden sein; und
- 2° gemäß den Spezifikationen des Herstellers und der geltenden europäischen und/oder internationalen Normen benutzt und unterhalten werden.

§ 9. Die Sicherung und Sicherungsmittel genügen der letzten Version folgender Normen:

Norm	Gegenstand
EN 12195-1	Berechnungen von Zurrkräften
EN 12640	Zurrpunkte
EN 12642	Stabilität von Fahrzeugaufbauten
EN 12195-2	Zurrgurte aus Chemiefasern
EN 12195-3	Zurrketten
EN 12195-4	Zurrdrahtseile
ISO 1161, ISO 1496	ISO-Container
EN 283	Wechselbehälter
EN 12641	Planen
EUMOS 40511	Pfosten — Rungen
EUMOS 40509	Transportverpackung

§ 10. Die in Artikel 11 genannten Folgemaßnahmen können auch für erhebliche oder gefährliche Mängel bei der Ladungssicherung Anwendung finden.

Unterabschnitt 5 — Bericht über die Kontrolle und Datenbank über technische Unterwegskontrollen

Art. 10 - § 1. Für jede durchgeführte anfängliche technische Unterwegskontrolle werden folgende Informationen gesammelt:

- 1° Land der Zulassung des Fahrzeugs;
- 2° Fahrzeugklasse;
- 3° Ergebnis der anfänglichen technischen Unterwegskontrolle.

§ 2. Nach Abschluss einer gründlicheren Kontrolle erstellt der mit der technischen Überwachung betraute Prüfer einen Bericht gemäß Anhang 4. Eine Kopie des Kontrollberichts wird dem Führer des Fahrzeugs übergeben.

§ 3. Die Bescheinigung der letzten regelmäßigen technischen Prüfung und der letzte Bericht über eine technische Unterwegskontrolle werden stets im Fahrzeug mitgeführt.

§ 4. Der mit der technischen Überwachung betraute Prüfer teilt dem Kontrolleur binnen einer vernünftigen Frist die Ergebnisse der gründlicheren technischen Unterwegskontrollen mit. Der Kontrolleur bewahrt diese Informationen im Einklang mit den geltenden Datenschutzvorschriften für einen Zeitraum von mindestens 36 Monaten ab ihrem Empfang auf.

Unterabschnitt 6 — Maßnahmen bei erheblichen oder gefährlichen Mängeln oder im Falle einer direkten und unmittelbaren Gefahr für die Verkehrssicherheit

Art. 11 - § 1. Unbeschadet von Paragraph 3 muss jeder bei einer anfänglichen oder gründlicheren Kontrolle festgestellte schwerwiegende oder gefährliche Mangel behoben werden, bevor das Fahrzeug weiter auf öffentlichen Straßen benutzt wird.

§ 2. Wenn das Fahrzeug in Belgien zugelassen ist, kann beschlossen werden, dass es innerhalb einer bestimmten Frist einer vollständigen technischen Prüfung zu unterziehen ist. Ist das Fahrzeug in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zugelassen, so kann der Kontrolleur über die Kontaktstelle, die zuständige Behörde dieses anderen Mitgliedstaats darum bitten, geeignete Folgemaßnahmen zu ergreifen, wie z.B. eine neue Prüfung im Rahmen der technischen Überwachung des Fahrzeugs durchzuführen.

Werden erhebliche oder gefährliche Mängel an einem außerhalb der Union zugelassenen Fahrzeug festgestellt, so unterrichtet der Kontrolleur wenn möglich die zuständige Behörde dieses Landes.

§ 3. Im Fall von Mängeln, die zügig oder unverzüglich beseitigt werden müssen, weil sie eine direkte und unmittelbare Gefahr für die Straßenverkehrssicherheit darstellen, wird die Nutzung des betreffenden Fahrzeugs eingeschränkt oder ggf. durch den Entzug der Fahrzeugdokumente untersagt, bis diese Mängel behoben worden sind.

Der Kontrolleur kann die Nutzung eines solchen Fahrzeugs gestatten, um es in die Lage zu versetzen, eine der nächsten Werkstätten zu erreichen, wo diese Mängel behoben werden können, vorausgesetzt, die betreffenden gefährlichen Mängel sind so weit behoben worden, dass das Fahrzeug eine dieser Werkstätten erreichen kann und es keine unmittelbare Gefahr für die Sicherheit seiner Insassen oder anderer Verkehrsteilnehmer darstellt. Der Kontrolleur kann beschließen, das Fahrzeug bis zur Werkstatt zu begleiten. Im Fall von Mängeln, die nicht unverzüglich beseitigt werden müssen, legt der Kontrolleur die Bedingungen und eine vernünftige Frist für die Weiternutzung des Fahrzeugs bis zur Beseitigung der Mängel fest.

Kann das Fahrzeug nicht so weit instandgesetzt werden, dass es eine Werkstatt erreichen kann, so kann es an einen Ort gebracht werden, an dem es repariert werden kann.

KAPITEL IV — Zusammenarbeit zwischen Mitgliedstaaten und mit der Europäischen Kommission

Art. 12 - § 1. Werden an einem nicht in Belgien zugelassenen Fahrzeug erhebliche oder gefährliche Mängel oder solche Mängel festgestellt, die zu einer Einschränkung oder einem Verbot der Benutzung des Fahrzeugs führen, so unterrichtet die Kontaktstelle die Kontaktstelle des Mitgliedstaats, in dem das Fahrzeug zugelassen ist, über die Ergebnisse dieser Kontrolle. Dabei müssen Angaben zu den Positionen des Berichts über die Unterwegskontrolle gemäß Anhang 4 gemacht werden.

§ 2. Werden an einem in Belgien zugelassenen Fahrzeug erhebliche oder gefährliche Mängel festgestellt, und ersucht die Kontaktstelle des Mitgliedstaats, in dem das Fahrzeug kontrolliert worden ist, geeignete Folgemaßnahmen zu ergreifen, kann das Nutzfahrzeug einer technischen Prüfung in Belgien unterzogen werden. Unter Vorbehalt der nachstehenden Bestimmungen gelten für diese Prüfung die gleichen Regeln wie diejenigen für die Prüfungen im Sinne von Artikel 23sexies § 1 des Königlichen Erlasses vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör. Wird das betreffende Fahrzeug binnen der festgelegten Frist nicht zur Prüfung vorgeführt, hat dies zur Folge, dass es nicht mehr durch eine gültige Prüfbescheinigung gedeckt wird.

Die Domänenpolizei oder die in Sachen Fahrzeugzertifizierung und -genehmigung zuständige Direktion der Operativen Generaldirektion Mobilität und Wasserstraßen bewertet jeden bei ihr von einer ausländischen Instanz eingereichten Antrag und übermittelt diesen Antrag falls notwendig einer gemäß dem Königlichen Erlass vom 23. Dezember 1994 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen und der Regeln für die verwaltungstechnische Kontrolle in Bezug auf die Einrichtungen, die mit der Kontrolle der in Verkehr gebrachten Fahrzeuge beauftragt sind, zugelassenen Einrichtung.

Die Kontaktstelle informiert die Kontaktstelle des Mitgliedstaats der Europäischen Union, in dem die Mängel festgestellt worden sind, über die ergriffenen Maßnahmen.

Wenn ein Antrag einer gemäß dem vorgenannten Königlichen Erlass vom 23. Dezember 1994 zugelassenen Einrichtung übermittelt wird, wird der Inhaber des Fahrzeugs von der Domänenpolizei oder der in Sachen Fahrzeugzertifizierung und -genehmigung zuständigen Direktion der Operativen Generaldirektion Mobilität und Wasserstraßen per Einschreiben einberufen, um binnen fünfzehn Tagen nach Eingang dieses Schreibens eine vollständige Prüfung des Fahrzeugs vornehmen zu lassen.

Die zugelassene Einrichtung übermittelt der in Sachen Fahrzeugzertifizierung und -genehmigung zuständigen Direktion der Operativen Generaldirektion Mobilität und Wasserstraßen sowie der Domänenpolizei das Ergebnis dieser Prüfung.

Art. 13 - Die Kontrolleure treffen die erforderlichen Maßnahmen, um im Einvernehmen mit anderen Mitgliedstaaten mindestens einmal im Jahre untereinander abgestimmte technische Unterwegskontrollen durchzuführen.

Art. 14 - Alle zwei Jahre vor dem 31. März übermittelt die Domänenpolizei der Kontaktstelle auf elektronischem Wege die über die im Laufe der zwei vorherigen Jahre geprüften Nutzfahrzeuge gesammelten Daten, zum Zwecke der weiteren Übermittlung an die Kommission.

Diese Daten enthalten folgende Angaben:

- 1° die Anzahl der kontrollierten Fahrzeuge;
- 2° die Fahrzeugklasse der kontrollierten Fahrzeuge;
- 3° das Land der Zulassung für jedes kontrollierte Fahrzeug;
- 4° im Fall gründlicherer Kontrollen die geprüften Bereiche und die Positionen mit dem Ergebnis "nicht vorschriftsmäßig" gemäß Anhang 4 Ziffer 10.

Der erste Bericht bezieht sich auf den Zweijahreszeitraum ab dem 1. Januar 2019.

KAPITEL V — *Abänderungs- und Schlussbestimmungen*

Art. 15 - Bei den in Artikel 3 Ziffern 1 bis 3 genannten Fahrzeugen wird die Gesamtzahl der technischen Unterwegskontrollen im Verhältnis zur Anzahl der in der Wallonischen Region zugelassenen Fahrzeuge bestimmt.

Art. 16 - In dem Königlichen Erlass vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung und die Benutzung der öffentlichen Straße, wird Artikel 45bis, abgeändert durch den Erlass vom 8. Januar 2013, aufgehoben.

Art. 17 - Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 1. September 2006 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Verstöße in Sachen technische Anforderungen, denen jedes Fahrzeug für den Transport auf dem Landweg, seine Bestandteile und sein Sicherheitszubehör entsprechen müssen, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 3 - Die Gesamtsumme der zu zahlenden in Anhang 2 vorgesehenen Geldbeträge darf 3.500 EUR zu Lasten eines selben Zuwiderhandelnden nicht überschreiten. Diese Gesamtsumme beträgt 7.000 EUR bei den in Anhang 2 Ziffern 4 und 5 genannten Verstößen."

Art. 18 - In Artikel 5 § 1 wird Absatz 2 durch folgende Bestimmung ersetzt:

" Die Gesamtsumme der sofort zu hinterlegenden Geldbeträge darf 3.500 EUR zu Lasten eines selben Zuwiderhandelnden nicht überschreiten. Diese Gesamtsumme beträgt 7.000 EUR bei den in Anhang 2 Ziffern 4 und 5 genannten Verstößen."

Art. 19 - In demselben Erlass wird der durch den Königlichen Erlass vom 12. September 2011 eingefügte und durch den Königlichen Erlass vom 19. Juli 2013 ersetzte Anhang durch den vorliegenden Erlass beigefügten Anhang 1 ersetzt.

Art. 20 - Der Königliche Erlass vom 1. September 2006 zur Einführung der technischen Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen wird aufgehoben, mit Ausnahme von dessen Artikel 5, der am 1. Januar 2021 aufgehoben wird.

Art. 21 - Der vorliegende Erlass tritt am 20. Mai 2018 in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 5, der am 20. Mai 2019 in Kraft tritt.

Art. 22 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Juli 2017.

Der Ministerpräsident
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe
M. PREVOT

Anhang 1

UMFANG DER TECHNISCHEN UNTERWEGSKONTROLLE

1. PRÜFBEREICHE

- 0) Identifizierung des Fahrzeugs
- 1) Bremsanlage
- 2) Lenkanlage
- 3) Sichtbarkeit
- 4) Beleuchtungsanlage und Teile der elektrischen Anlage
- 5) Achsen, Räder, Reifen und Aufhängung
- 6) Fahrgestell und daran befestigte Teile
- 7) Sonstige Ausstattungen
- 8) Umweltbelastung
- 9) Zusätzliche Kontrollen bei Fahrzeugen zur Personenbeförderung der Fahrzeugklassen M₂ und M₃

2. PRÜFANFORDERUNGEN

Positionen, die ohne Prüfgerät nicht geprüft werden können, sind mit "PG" gekennzeichnet.

Positionen, die ohne Prüfgerät nur in begrenztem Umfang geprüft werden können, sind mit "+ PG" gekennzeichnet.

Soweit als Verfahren "Sichtprüfung" angegeben ist, bedeutet dies, dass der Prüfer neben der Inaugenscheinnahme die betreffenden Einrichtungen gegebenenfalls auch betätigen, ihren Geräuschpegel beurteilen oder jedes andere Prüfverfahren, das kein Prüfgerät erfordert, anwenden sollte.

Technische Unterwegskontrollen können sich auf die in der Tabelle aufgeführten Positionen erstrecken; dort sind auch die empfohlenen Prüfmethoden aufgeführt. Durch diesen Anhang wird ein Prüfer nicht daran gehindert, zusätzliche Ausrüstung wie eine Hebebühne oder eine Prüfgrube zu verwenden.

Die Prüfung sollte mit aktuell verfügbaren Methoden und Geräten und ohne Zuhilfenahme von Werkzeugen zur Demontage oder Entfernung irgendwelcher Fahrzeugteile durchgeführt werden. Bei der Prüfung kann auch untersucht werden, ob die jeweiligen Teile und Bauteile des betreffenden Fahrzeugs den Sicherheitsanforderungen und Umweltmerkmalen entsprechen, die zum Zeitpunkt der Genehmigung bzw. der Nachrüstung in Kraft waren.

Gestattet die Bauart des Fahrzeugs keine Anwendung der Prüfmethoden dieses Anhangs, so ist die Prüfung nach den empfohlenen Prüfmethoden durchzuführen, die von den zuständigen Behörden akzeptiert werden.

Die "Gründe für Mangelfeststellung" sind nicht relevant in Fällen, in denen Anforderungen betroffen sind, die zum Zeitpunkt der Erstzulassung oder Erstinbetriebnahme in den einschlägigen Rechtsvorschriften für die Typgenehmigung oder den Nachrüstbestimmungen nicht vorgeschrieben waren.

3. INHALT UND METHODEN DER PRÜFUNG SOWIE BEWERTUNG VON MÄNGELN AN FAHRZEUGEN

Die Prüfung deckt alle Posten ab, die als erforderlich betrachtet werden und relevant sind, wobei insbesondere die Sicherheit der Bremsanlage, die Reifen, die Räder, das Fahrgestell und die Umweltbelastung sowie die in der folgenden Tabelle empfohlenen Methoden zu berücksichtigen sind.

Für alle Fahrzeugsysteme und -bauteile, die kontrolliert werden müssen, wird einzelfallbezogen eine Bewertung der Mängel anhand der in dieser Tabelle festgelegten Kriterien durchgeführt.

In diesem Anhang nicht aufgeführte Mängel sind entsprechend der mit ihnen verbundenen Gefährdung des Straßenverkehrs zu bewerten.

Posten	Methode	Grund für Mangelfeststellung	Bewertung der Mängel			
			gering	erheblich	gefährlich	
0.						
IDENTIFIZIERUNG DES FAHRZEUGS						
0.1. Kennzeichenschild (falls vorgeschrieben ¹⁾)	Sichtprüfung	a)	Kennzeichenschild(er) fehlt (fehlen) oder ist (sind) so mangelhaft befestigt, dass es (sie) abfallen kann (können)		X	
		b)	Beschriftung fehlt oder ist unleserlich		X	
		c)	Entspricht nicht den Fahrzeugdokumenten oder -aufzeichnungen		X	
0.2. Fahrzeugidentifizierung s-/Fahrgestell- /Seriennummer	Sichtprüfung	a)	Fehlt oder ist unauffindbar		X	
		b)	Unvollständig, unleserlich, offensichtlich gefälscht oder entspricht nicht den Fahrzeugdokumenten		X	
		c)	Unleserliche Fahrzeugdokumente oder Unstimmigkeiten	X		
1.						
BREMSANLAGE						
1.1.						
Mechanischer Zustand und Funktion						
1.1.1. Bremspedal- /Bremshebellagerung	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems Anm.: Fahrzeuge mit Bremskraftverstärker sollten mit ausgeschaltetem Motor geprüft werden	a)	Pedalachse schwergängig		X	
		b)	Übermäßige Abnutzung oder Spiel		X	
1.1.2. Zustand des	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des	a)	Übermäßiger Weg oder keine ausreichende Wegreserve		X	

Pedals/des Bremshebels und Weg der Bremsbetätigungseinrichtung	Bremsystems Anm.: Fahrzeuge mit Bremskraftverstärker sollten mit ausgeschaltetem Motor geprüft werden		vorhanden			
			Bremse kann nicht vollständig betätigt werden oder ist blockiert			X
		b)	Freigängigkeit der Bremsbetätigungseinrichtung beeinträchtigt	X		
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt		X	
		c)	Antirutschvorrichtung auf dem Bremspedal fehlt, ist locker oder übermäßig abgenutzt.		X	
1.1.3. Unterdruckpumpe oder Kompressor und Behälter	Sichtprüfung der Bauteile bei normalem Betriebsdruck. Zeitspanne bis zum Erreichen eines sicheren Betriebswertes für Vakuum oder Luftdruck sowie zuverlässige Funktion der Warnvorrichtung, des Mehrkreisschutzventils und des Überdruckventils kontrollieren	a)	Luftdruck bzw. Unterdruck unzureichend für mindestens vier Bremsungen nach Ansprechen der Warneinrichtung (oder Manometeranzeige in der Gefahrzone)		X	
			unzureichend für mindestens zwei Bremsungen nach Ansprechen der Warneinrichtung (oder Manometeranzeige in der Gefahrzone)			X
		b)	Zeit für Aufbau des Luftdrucks/Unterdrucks bis zu einem sicheren Betriebswert erfolgt nicht in der vorgegebenen Zeitspanne ¹		X	
		c)	Mehrkreisschutzventil oder Überdruckventil funktioniert nicht		X	
		d)	Luftverlust verursacht wahrnehmbaren Druckabfall oder hörbarer Luftaustritt		X	
		e)	Äußere Beschädigung mit möglicher Beeinträchtigung der Funktion der Bremsanlage		X	
Mindestbremswirkung der Hilfsbremse nicht erreicht				X		

1.1.4. Druckwarnanzeige, Manometer	Funktionsprüfung	Druckwarnanzeige oder Manometer arbeitet fehlerhaft oder ist schadhaft		X		
		Zu niedriger Druck ist nicht feststellbar			X	
1.1.5. Handbremsventil	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems	a)	Betätigungseinrichtung eingerissen, beschädigt oder übermäßig abgenutzt		X	
		b)	Betätigungseinrichtung unsicher an Ventil befestigt oder Ventil unsicher		X	
		c)	Verbindungen locker oder Leckage im System		X	
		d)	Funktion ungenügend		X	
1.1.6. Feststellbremse, Betätigungshebel, Ratsche, elektronische Feststellbremse	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems	a)	Ratsche sperrt nicht einwandfrei		X	
		b)	Verschleiß an Hebellagerung oder Ratschenmechanismus	X		
			Übermäßiger Verschleiß		X	
		c)	Übermäßiger Hebelweg wegen falscher Einstellung		X	
		d)	Betätigungseinrichtung fehlt, ist beschädigt oder unwirksam		X	
		e)	Fehlerhafte Funktion, Warnanzeige zeigt Funktionsstörung an		X	
1.1.7. Bremsventile (Fußventile, Druckregler, Regelventile)	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems	a)	Ventil beschädigt oder übermäßiger Luftaustritt		X	
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
		b)	Übermäßiger Ölverlust am Kompressor	X		
		c)	Ventil unsicher oder unsachgemäß montiert		X	
		d)	Austritt von Hydraulikflüssigkeit oder Leckage		X	
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
1.1.8. Kupplung/Kupplungs	Trennen und Wiederanschießen der	a)	Absperrhahn oder selbstschließendes	X		

kopf für Anhängerbremsen (elektrisch und pneumatisch)	Bremsystemkupplung zwischen Zugfahrzeug und Anhänger.		Kupplungskopfventil schadhaft			
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt		X	
		b)	Absperrhahn oder Ventil unsicher oder unsachgemäß montiert	X		
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt		X	
		c)	Übermäßige Leckage		X	
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
		d)	Mangelhafte Funktion		X	
			Bremsfunktion beeinträchtigt			X
1.1.9. Energievorratsbehälter/Druckluftbehälter	Sichtprüfung	a)	Behälter leicht beschädigt oder leicht korrodiert	X		
			Behälter schwer beschädigt, korrodiert oder undicht		X	
		b)	Entwässerungsvorrichtung unwirksam		X	
		c)	Behälter unsicher oder unsachgemäß montiert		X	
1.1.10. Bremskraftverstärker, Hauptbremszylinder (hydraulische Anlagen)	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems, wenn möglich	a)	Bremskraftverstärker schadhaft oder unwirksam		X	
			Funktioniert nicht			X
		b)	Hauptbremszylinder schadhaft, aber Bremse funktioniert noch		X	
			Hauptbremszylinder schadhaft oder undicht			X
		c)	Hauptbremszylinder unsicher, aber Bremse funktioniert noch		X	
			Hauptbremszylinder unsicher			X
		d)	Bremsflüssigkeitsvorrat unzureichend, unterhalb der Mindeststandanzeige	X		
			Bremsflüssigkeitsvorrat erheblich unterhalb der Mindeststandanzeige		X	
			Keine Bremsflüssigkeit sichtbar			X

		e)	Verschluss für den Ausgleichsbehälter des Hauptbremszylinders fehlt	X		
		f)	Warnleuchte für Bremsflüssigkeit leuchtet oder ist defekt	X		
		g)	Mangelhafte Funktion der Warnvorrichtung für Bremsflüssigkeitsstand	X		
1.1.11. Starre Bremsleitungen	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems, wenn möglich	a)	Unmittelbare Ausfall- oder Bruchgefahr			X
		b)	Leitungen oder Anschlüsse undicht (Druckluftbremssysteme)		X	
			Leitungen oder Anschlüsse undicht (Hydraulikbremssysteme)			X
		c)	Leitungen beschädigt oder übermäßig korrodiert		X	
			Beeinträchtigung der Bremsfunktion durch Blockieren oder unmittelbare Gefahr einer Leckage			X
		d)	Leitungen falsch verlegt	X		
Gefahr einer Beschädigung			X			
1.1.12. Flexible Bremsschläuche	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems, wenn möglich	a)	Unmittelbare Ausfall- oder Bruchgefahr			X
		b)	Bremsschläuche beschädigt, angescheuert, verdreht oder zu kurz	X		
			Bremsschläuche beschädigt oder scheuern		X	
		c)	Schläuche oder Anschlüsse undicht (Luftbremssysteme)		X	
			Schläuche oder Anschlüsse undicht (Hydraulikbremssysteme)			X
		d)	Schlauchausbeulung unter Druck		X	
Cord schadhaf				X		

		e)	Schläuche porös		X	
1.1.13. Bremsbeläge und Bremsklötze	Sichtprüfung	a)	Belag oder Klotz übermäßig abgenutzt (Mindeststärkenanzeige erreicht)		X	
			Belag oder Klotz übermäßig abgenutzt (Mindeststärkenanzeige nicht sichtbar)			X
		b)	Belag oder Klotz verschmutzt (Öl, Fett usw.)		X	
			Bremswirkung beeinträchtigt			X
		c)	Belag oder Klotz fehlt oder falsch montiert			X
1.1.14. Bremstrommeln, Bremsscheiben	Sichtprüfung	a)	Trommel oder Scheibe abgenutzt		X	
			Trommel oder Scheibe mit übermäßiger Riefenbildung, eingerissen, unsicher oder gebrochen			X
		b)	Bremstrommel oder -scheibe verschmutzt (Öl, Fett usw.)		X	
			Bremswirkung erheblich beeinträchtigt			X
		c)	Fehlende Bremstrommel oder -scheibe			X
		d)	Ankerplatte unsicher		X	
1.1.15. Bremsseile, -zugstangen, -hebel, -gestänge	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems, wenn möglich	a)	Seile beschädigt oder verknotet		X	
			Bremswirkung beeinträchtigt			X
		b)	Bauteil übermäßig abgenutzt oder korrodiert		X	
			Bremswirkung beeinträchtigt			X
		c)	Seil, Zugstange oder Gelenk unsicher		X	
		d)	Seilführung schadhaft		X	
		e)	Freigängigkeit der Bremsanlage beeinträchtigt		X	
f)	Übermäßige Hebel-/Gestängewege wegen falscher		X			

			Einstellung oder übermäßigen Verschleißes				
1.1.16. Radbremszylinder (einschl. Federspeicher oder Hydraulikzylinder)	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems, wenn möglich	a)	Radbremszylinder gerissen oder beschädigt		X		
			Bremswirkung beeinträchtigt			X	
		b)	Radbremszylinder undicht		X		
			Bremswirkung beeinträchtigt			X	
		c)	Radbremszylinder unsicher oder unsachgemäß montiert		X		
			Bremswirkung beeinträchtigt			X	
		d)	Radbremszylinder übermäßig korrodiert		X		
			Gefahr des Versagens			X	
		e)	Unzureichender oder übermäßiger Weg des Betätigungskolbens oder der Membran		X		
			Bremswirkung beeinträchtigt (zu wenig Reserveweg)			X	
		f)	Staubabdichtung beschädigt	X			
			Staubabdichtung fehlt oder ist übermäßig beschädigt		X		
1.1.17. Bremskraftregler	Sichtprüfung der Bauteile beim Betätigen des Bremssystems, wenn möglich	a)	Gestänge defekt		X		
		b)	Gestänge falsch eingestellt		X		
		c)	Ventil klemmt oder ist unwirksam (ABS funktioniert)		X		
			Ventil klemmt oder ist unwirksam			X	
		d)	Ventil fehlt (sofern vorgeschrieben)			X	
		e)	Schild mit Angaben zur Einstellung fehlt	X			
f)	Daten unleserlich oder nicht vorschriftsgemäß ¹	X					
1.1.18. Automatische Gestängesteller und -anzeige	Sichtprüfung	a)	Gestängesteller ist beschädigt, klemmt oder weist übermäßigen Weg, übermäßigen Verschleiß oder falsche Einstellung auf		X		

		b)	Gestängesteller defekt		X	
		c)	Unsachgemäß montiert oder ersetzt		X	
1.1.19. Dauerbremssystem (soweit vorhanden oder vorgeschrieben)	Sichtprüfung	a)	Anschlüsse oder Befestigungen unsicher	X		
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
		b)	System offensichtlich schadhaft oder fehlt		X	
1.1.20. Automatische Betätigung der Anhängerbremsen	Lösen der Bremskupplung zwischen Zugfahrzeug und Anhänger		Anhängerbremse setzt nicht automatisch ein, wenn Kupplung gelöst wird			X
1.1.21. Vollständiges Bremssystem	Sichtprüfung	a)	Andere Systembauteile (z. B. Frostschutzmittelpumpe, Lufttrockner usw.) sind derart äußerlich beschädigt oder übermäßig korrodiert, dass das Bremssystem beeinträchtigt ist		X	
			Bremswirkung beeinträchtigt			
		b)	Luft- oder Frostschutzmittelaustritt	X		
			Funktionsfähigkeit des Systems beeinträchtigt			X
		c)	Bauteil unsicher oder unsachgemäß montiert		X	
		d)	Sicherheitskritische Veränderung eines Bauteils ³		X	
Bremswirkung beeinträchtigt				X		
1.1.22. Prüfanschlüsse (soweit vorhanden oder vorgeschrieben)	Sichtprüfung		Fehlt		X	
1.1.23. Auflaufbremse	Sichtprüfung und Betätigung		Wirksamkeit unzureichend		X	
1.2.						
Betriebsbremse: Wirkung und Wirksamkeit						
1.2.1. Wirkung (PG)	Bei einer Prüfung auf einem Bremsprüfstand: Bremsen bis zur	a)	Ungenügende Bremskraft an einem oder mehreren Rädern		X	
			Keine Bremskraft an einem			

	Höchstbremskraft steigernd betätigen		oder mehreren Rädern			
		b)	Bremskraft an einem Rad beträgt weniger als 70 % der an dem anderen Rad derselben Achse gemessenen Höchstbremskraft; oder, im Falle einer Straßenprüfung, übermäßige Abweichung des Fahrzeugs von der Geraden		X	
			Bremskraft an einem Rad beträgt bei gelenkten Achsen weniger als 50 % der an dem anderen Rad derselben Achse gemessenen Höchstbremskraft			X
		c)	Bremskraft nicht abstufbar („Rupfen“)		X	
		d)	Ansprechzeit der Bremse an einem der Räder zu lang		X	
		e)	Starke Schwankung der Bremskraft während jeder vollen Radumdrehung		X	
1.2.2.	Wirksamkeit (PG)		Nachfolgende Mindestwerte werden nicht erreicht ² :			
			Klassen M ₁ , M ₂ und M ₃ : 50 % ⁽³⁾		X	
			Klasse N ₁ : 45 %			
			Klassen N ₂ und N ₃ 43 % ⁽⁴⁾			
			Klassen O ₃ und O ₄ : 40 %			
			Weniger als 50 % der obigen Werte erreicht			X
1.3.						
Hilfsbremse (Notbremse), Wirkung und Wirksamkeit (falls getrennte Anlage)						
1.3.1.	Wirkung (PG)	a)	Ungenügende Bremskraft an einem oder mehreren Rädern		X	
			Keine Bremskraft an einem oder mehreren Rädern			X
		b)	Bremskraft an einem Rad beträgt weniger als 70 % der an dem anderen Rad derselben Achse gemessenen Höchstbremskraft. Oder, im Fall einer Straßenprüfung, übermäßige Abweichung des		X	

			Fahrzeugs von der Geraden			
			Bremskraft an einem Rad beträgt bei gelenkten Achsen weniger als 50 % der an dem anderen Rad derselben Achse gemessenen Höchstbremskraft.			X
		c)	Bremskraft nicht abstufbar („Rupfen“)		X	
1.3.2.	Wirksamkeit (PG)	Bei einem vom Betriebsbremsystem getrennten Hilfsbremsystem ist das in 1.2.2 beschriebene Prüfverfahren anzuwenden	Wirksamkeit von weniger als 50 % ⁽⁶⁾ der erforderlichen Bremskraft der Betriebsbremse gemäß 1.2.2, bezogen auf die zulässige Höchstmasse		X	
			Weniger als 50 % der oben genannten Bremswirksamkeitswerte im Verhältnis zur Masse des Fahrzeugs während der Prüfung erreicht			X
1.4.						
Feststellbremse: Wirkung und Wirksamkeit						
1.4.1.	Wirkung (PG)	Betätigung der Bremse bei der Prüfung auf einem Bremsprüfstand	Bremse einseitig ohne Wirkung oder, im Fall eines Straßentests, übermäßige Abweichung des Fahrzeugs von der Geraden		X	
			Weniger als 50 % der unter Nummer 1.4.2 genannten Bremswirksamkeitswerte im Verhältnis zur Masse des Fahrzeugs während der Prüfung erreicht			X
1.4.2.	Wirksamkeit (PG)	Prüfung auf einem Bremsprüfstand; andernfalls Prüfung in einer Straßenprüfung mit einem anzeigenden oder registrierenden Verzögerungsmessgerät	Abbremswirkung bei allen Fahrzeugen beträgt nicht mindestens 16 % im Verhältnis zur zulässigen Gesamtmasse oder bei Kraftfahrzeugen nicht mindestens 12 % im Verhältnis zur zulässigen Gesamtmasse der Fahrzeugkombination (es gilt der höhere Wert)		X	
			Weniger als 50 % der obigen Bremswerte im Verhältnis zur Masse des Fahrzeugs während der Prüfung erreicht			X
1.5.	Dauerbremsystem: Wirkung	Sichtprüfung und nach Möglichkeit Prüfung auf Funktion.	a) Bremswirkung nicht abstufbar (nicht anwendbar bei Motorbremsystemen)		X	

		b)	System funktioniert nicht		X	
1.6. Antiblockiersystem (ABS)	Sichtprüfung und Prüfung der Warnvorrichtung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Warnvorrichtung defekt		X	
		b)	Warnvorrichtung zeigt Funktionsstörung des Systems an		X	
		c)	Raddrehzahlsensoren fehlen oder sind beschädigt		X	
		d)	Kabel beschädigt		X	
		e)	Andere Bauteile fehlen oder sind beschädigt		X	
		f)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
1.7. Elektronisches Bremssystem (EBS)	Sichtprüfung und Prüfung der Warnvorrichtung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Warnvorrichtung defekt		X	
		b)	Warnvorrichtung zeigt Funktionsstörung des Systems an		X	
		c)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
		d)	Anschluss zwischen Zugfahrzeug und Anhänger ist nicht kompatibel oder fehlt			X
1.8. Bremsflüssigkeit	Sichtprüfung	Bremsflüssigkeit verschmutzt oder weist Ablagerungen auf			X	
		Unmittelbare Ausfallgefahr				X
2.						
LENKUNG						
2.1.						
Mechanischer Zustand						
2.1.1. Zustand des Lenkgetriebes	Sichtprüfung der Funktion des Lenkgetriebes bei Drehen des Lenkrads	a)	Gelenkwelle verzogen oder Schiebekeile abgenutzt		X	
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
		b)	Gelenkwelle übermäßig abgenutzt		X	
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
		c)	Gelenkwelle weist übermäßigen		X	

			Weg auf					
			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X		
		d)	Leckage		X			
			Tropfenbildung			X		
2.1.2. Befestigung des Lenkgetriebes	Sichtprüfung der Befestigung des Lenkgehäuses am Fahrgestell bei Drehen des Lenkrads im und gegen den Uhrzeigersinn	a)	Lenkgetriebe nicht ausreichend befestigt		X			
			Befestigungen gefährlich locker oder Relativbewegung zum Fahrgestell/Aufbau sichtbar			X		
		b)	Befestigungslöcher im Fahrgestell ausgeweitet		X			
			Befestigungen stark beeinträchtigt			X		
		c)	Befestigungsbolzen fehlen oder sind gebrochen		X			
			Befestigungen stark beeinträchtigt			X		
		d)	Lenkgetriebe gebrochen		X			
			Stabilität oder Befestigung des Gehäuses beeinträchtigt			X		
		2.1.3. Zustand des Lenkgestänges	Sichtprüfung der Lenkungsbauteile auf Abnutzung, Bruch und Sicherheit bei Drehen des Lenkrads im und gegen den Uhrzeigersinn	a)	Relativbewegung der Bauteile, die befestigt sein sollten		X	
					Übermäßiges Spiel oder Gefahr des LöSENS der Verbindungen			X
b)	Übermäßiger Verschleiß an den Verbindungsstellen				X			
	Sehr große Gefahr des LöSENS der Verbindungen					X		
c)	Ein Bauteil gebrochen oder verformt				X			
	Funktionsfähigkeit beeinträchtigt					X		
d)	Sicherungseinrichtungen fehlen				X			
e)	Einstellung der Bauteile (z. B. der Spurstange oder Lenkzwischenstange) fehlerhaft				X			
f)	Sicherheitskritische Veränderung ³				X			

			Funktionsfähigkeit beeinträchtigt			X
		g)	Staubabdichtung beschädigt oder schadhaf	X		
			Staubabdichtung fehlt oder ist schwer beschädigt		X	
2.1.4. Funktion des Lenkgestänges	Sichtprüfung der Lenkungsbauteile auf Abnutzung, Bruch und Sicherheit bei Drehen des Lenkrads im und gegen den Uhrzeigersinn, während die Räder des Fahrzeugs auf dem Boden stehen und der Motor läuft (Servolenkung)	a)	Lenkgestänge stößt bei Bewegung gegen befestigten Teil des Fahrgestells		X	
		b)	Lenkansschläge funktionieren nicht oder fehlen		X	
2.1.5. Servolenkung	Prüfung des Lenkungssystems auf Leckage und Prüfung des Füllstands des Hydraulikbehälters (falls sichtbar) Prüfung der Funktion des Servolenkungssystems, während die Räder des Fahrzeugs auf dem Boden stehen und der Motor läuft.	a)	Flüssigkeitsleck		X	
		b)	Bremsflüssigkeit unzureichend, unterhalb der Mindeststandanzeige		X	
			Flüssigkeitsvorrat unzureichend			X
		c)	Mechanismus funktioniert nicht		X	
			Lenkung beeinträchtigt			X
		d)	Mechanismus gebrochen oder unsicher		X	
			Lenkung beeinträchtigt			X
		e)	Einstellung fehlerhaft oder Bauteile stoßen aneinander		X	
			Lenkung beeinträchtigt			X
		f)	Sicherheitskritische Veränderung ³		X	
			Lenkung beeinträchtigt			X
		g)	Kabel/Schläuche beschädigt oder übermäßig korrodiert		X	
			Lenkung beeinträchtigt			X

2.2.						
Lenkrad, Lenksäule und Lenkstange						
2.2.1. Zustand des Lenkrads	Drücken und Ziehen des Lenkrads in Längsrichtung der Lenksäule, Drücken des Lenkrads in verschiedene Richtungen im rechten Winkel zur Lenksäule, während die Räder des Fahrzeugs auf dem Boden stehen. Sichtprüfung des Spiels und des Zustands der beweglichen Kupplungen oder Antriebsgelenke	a)	Relativbewegung zwischen Lenkrad und Lenksäule wegen Lockerung		X	
			Sehr große Gefahr des LöSENS der Verbindungen			
		b)	Sicherungseinrichtung auf Lenkradnabe fehlt		X	
			Sehr große Gefahr des LöSENS der Verbindungen			
		c)	Lenkradnabe, -kranz, oder -speichen gebrochen oder locker		X	
			Sehr große Gefahr des LöSENS der Verbindungen			
		d)	Sicherheitskritische Veränderung ³		X	
		2.2.2. Lenksäule und Lenkungsdämpfer	Drücken und Ziehen des Lenkrads in Längsrichtung der Lenksäule, Drücken des Lenkrads in verschiedene Richtungen rechtwinkelig zur Lenksäule. Sichtprüfung des Spiels und des Zustands der beweglichen Kupplungen oder Antriebsgelenke	a)	Übermäßiger Aufwärts- oder Abwärtsweg des Lenkradzentrums	
b)	Übermäßiges Radialspiel der Lenksäule				X	
c)	Flexible Kupplung beschädigt				X	
d)	Befestigung schadhaf				X	
	Sehr große Gefahr des LöSENS der Verbindungen					X
e)	Sicherheitskritische Veränderung ³					X
2.3. Lenkungsspiel	Leichtes Drehen des Lenkrads im und gegen den Uhrzeigersinn soweit wie möglich, ohne dabei eine Bewegung der geradeaus gerichteten Räder zu verursachen (bei laufendem Motor im Fall einer Servolenkung) Sichtprüfung der Freigängigkeit	Übermäßiges freies Spiel in der Lenkung (z. B. Bewegung eines Punktes auf dem Lenkradkranz beträgt mehr als ein Fünftel des Lenkraddurchmessers) oder Spiel nicht vorschriftsgemäß ¹			X	
		Sichere Lenkung beeinträchtigt				

2.4. Spureinstellung (X) ²	Sichtprüfung	Offensichtlich fehlerhafte Einstellung		X		
		Geradeausfahren beeinträchtigt; Richtungsstabilität beeinträchtigt			X	
2.5. Drehkranz	Sichtprüfung oder Prüfung mittels eines speziell angepassten Radspieldetektors	a)	Bauteil leicht beschädigt		X	
			Bauteil schwer beschädigt oder eingerissen			
		b)	Übermäßiges Spiel		X	
			Geradeausfahren beeinträchtigt; Richtungsstabilität beeinträchtigt			
		c)	Befestigung schadhaft		X	
			Befestigung stark beeinträchtigt			
2.6. Elektronische Servolenkung (EPS)	Sichtprüfung und Prüfung der Übereinstimmung zwischen dem Winkel des Lenkrads und dem der Räder beim Ein-/Ausschalten des Motors und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	EPS-Störungsanzeige (MIL) weist auf Fehler im System hin		X	
		b)	Lenkhilfe funktioniert nicht		X	
		c)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
3.						
SICHT						
3.1. Sichtfeld	Sichtprüfung vom Fahrersitz aus	Behinderung des Sichtfelds des Fahrers, wodurch seine Sicht nach vorne oder zur Seite beeinträchtigt wird (außerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer).		X		
		Sicht innerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer beeinträchtigt oder Außenspiegel nicht sichtbar			X	
3.2. Scheiben	Sichtprüfung	a)	Glas- oder (falls zugelassen) Kunststoff-Scheiben gesprungen oder verfärbt (außerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer)	X		
			Sicht innerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer beeinträchtigt oder Außenspiegel nicht sichtbar		X	

		b)	Glas- oder Kunststoff-Scheiben (einschließlich reflektierender oder getönter Folien) nicht vorschriftsgemäß ¹ (außerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer)	X		
			Sicht innerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer beeinträchtigt oder Außenspiegel nicht sichtbar		X	
		c)	Glas- oder Kunststoff-Scheiben in unzulässigem Zustand		X	
			Sicht im Wischbereich der Scheibenwischer stark beeinträchtigt			X
3.3. Rückspiegel oder Rückblinkeinrichtung	Sichtprüfung	a)	Rückspiegel oder Rückblinkeinrichtung fehlt oder Montage nicht vorschriftsgemäß ¹ (mindestens zwei Rückblinkeinrichtungen vorhanden)	X		
			Weniger als zwei Rückblinkeinrichtungen vorhanden		X	
		b)	Rückspiegel oder Rückblinkeinrichtung leicht beschädigt oder locker	X		
			Rückspiegel oder Rückblinkeinrichtung unwirksam, schwer beschädigt, locker oder unsicher		X	
		c)	Erforderliches Sichtfeld nicht erfasst		X	
3.4. Scheibenwischer	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Scheibenwischer funktionieren nicht oder fehlen		X	
		b)	Wischblätter defekt	X		
			Wischblatt fehlt oder ist offensichtlich defekt		X	
3.5. Scheibenwaschanlage	Sichtprüfung und Betätigung		Waschanlage funktioniert nicht ordnungsgemäß (Pumpe funktioniert, aber fehlende Waschflüssigkeit oder Wasserstrahl	X		

		falsch ausgerichtet)			
		Waschanlage funktioniert nicht		X	
3.6. Antibeschlagsystem (X) ²	Sichtprüfung und Betätigung	System funktioniert nicht oder ist offensichtlich defekt	X		
4.					
LEUCHTEN, REFLEKTOREN UND ELEKTRISCHE ANLAGE					
4.1.					
Frontscheinwerfer					
4. Zustand und 1. Funktion 1.	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Scheinwerfer/Lichtquelle defekt oder fehlt (Mehrfach- Licht/mehrere Lichtquellen; bei LED bis 1/3 funktionsuntüchtig)	X	
			Einzel-Scheinwerfer/Einzel- Lichtquellen; bei LED Sicht stark beeinträchtigt		X
		b)	Projektionssystem (Reflektor und Linse bzw., Streu- /Abschlusscheibe) leicht defekt	X	
			Projektionssystem (Reflektor und Linse bzw. Streu- /Abschlusscheibe) stark defekt oder fehlt		X
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt		X
		4.1.2. Ausrichtung	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Frontscheinwerfer: erhebliche Fehleinstellung
		b)	Lichtquelle nicht ordnungsgemäß montiert		
4.1.3. Schaltung	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹ (Anzahl der gleichzeitig leuchtenden Scheinwerfer)	X	
			Höchstzulässige Helligkeit nach vorn überschritten		X
		b)	Funktion der Betätigungseinrichtung beeinträchtigt		X
4.1.4. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Scheinwerfer, Lichtfarbe, Position, Leuchtkraft oder Genehmigungszeichen nicht vorschriftsgemäß ¹		X
		b)	Gegenstände auf der Streu- /Abschlusscheibe oder der		X

			Lichtquelle, die offensichtlich die Leuchtkraft reduzieren oder die Lichtfarbe verändern			
		c)	Lichtquelle und Scheinwerfer nicht kompatibel		X	
4.1.5. Niveauregulierungseinrichtung (falls vorgeschrieben)	Sichtprüfung und Betätigung (soweit möglich)	a)	Vorrichtung funktioniert nicht		X	
		b)	Manuelle Vorrichtung kann vom Fahrersitz aus nicht betätigt werden		X	
4.1.6. Scheinwerferwaschanlage (falls vorgeschrieben)	Sichtprüfung und Betätigung (soweit möglich)	Vorrichtung funktioniert nicht		X		
		Bei Gasentladungsleuchten			X	
4.2.						
Begrenzungs- und Schlussleuchten, Seitenmarkierungsleuchten, Umrissleuchten sowie Tagfahrleuchten						
4.2.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Lichtquelle defekt		X	
		b)	Streu-/Abschlusscheibe schadhaft		X	
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt	X		
Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt		X				
4.2.2. Schaltung	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
		Schlussleuchten und Seitenmarkierungsleuchten können ausgeschaltet werden, wenn die Scheinwerfer eingeschaltet sind			X	
		b)	Funktion der Betätigungseinrichtung beeinträchtigt		X	
4.2.3. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Leuchte, Lichtfarbe, Position, Leuchtkraft oder Genehmigungszeichen nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
		Rotes Licht nach vorn oder weißes Licht nach hinten; stark verringerte Leuchtkraft			X	
		b)	Gegenstände auf der Streu-/Abschlusscheibe oder der Lichtquelle, die offensichtlich die Leuchtkraft reduzieren oder die Lichtfarbe verändern	X		

			Rotes Licht nach vorn oder weißes Licht nach hinten; stark verringerte Leuchtkraft		X	
4.3.						
Bremsleuchten						
4.3.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Lichtquelle defekt (Mehrfach-Lichtquelle; bei LED bis zu 1/3 nicht funktionstüchtig)	X		
			Einzel-Lichtquellen; bei LED weniger als 2/3 funktionstüchtig		X	
			Keine Lichtquelle funktionstüchtig			X
		b)	Streu-/Abschlusscheibe leicht beschädigt (kein Einfluss auf Lichtausstrahlung)	X		
			Streu-/Abschlusscheibe schwer beschädigt (Lichtausstrahlung beeinträchtigt)		X	
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt	X		
			Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt		X	
4.3.2. Schaltung	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
			Funktionsverzögerung		X	
			Funktioniert nicht			X
		b)	Funktion der Betätigungseinrichtung beeinträchtigt		X	
4.3.3. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung		Leuchte, Lichtfarbe, Position, Leuchtkraft oder Genehmigungszeichen nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
			Weißes Licht nach hinten ausgestrahlt; stark verringerte Leuchtkraft		X	

4.4.					
Fahrtrichtungsanzeiger und Warnblinkleuchten					
4.4.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Lichtquelle defekt (Mehrfach-Lichtquelle; bei LED bis zu 1/3 nicht funktionstüchtig)	X	
			Einzel-Lichtquellen; bei LED weniger als 2/3 funktionstüchtig		X
		b)	Streu-/Abschlusscheibe leicht beschädigt (kein Einfluss auf Lichtausstrahlung)	X	
			Streu-/Abschlusscheibe schwer beschädigt (Lichtausstrahlung beeinträchtigt)		X
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt	X	
			Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt		X
4.4.2. Schaltung	Sichtprüfung und Betätigung	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
		Funktioniert nicht			X
4.4.3. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	Leuchte, Lichtfarbe, Position, Leuchtkraft oder Genehmigungszeichen nicht vorschriftsgemäß ¹			X
4.4.4. Blinkfrequenz	Sichtprüfung und Betätigung	Blinkgeschwindigkeit nicht vorschriftsgemäß ¹ (Blinkfrequenz weicht um mehr als 25 % ab)		X	
4.5.					
Nebelscheinwerfer und Nebelschlussleuchten					
4.5.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Lichtquelle defekt (Mehrfach-Lichtquelle; bei LED bis zu 1/3 nicht funktionstüchtig)	X	
			Einzel-Lichtquellen; bei LED weniger als 2/3 funktionstüchtig		X
		b)	Streu-/Abschlusscheibe leicht beschädigt (kein Einfluss auf Lichtausstrahlung)	X	
			Streu-/Abschlusscheibe schwer beschädigt (Lichtausstrahlung beeinträchtigt)		X
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt	X	
			Sehr große Gefahr, dass die		X

			Leuchte abfällt oder der Gegenverkehr geblendet wird			
4.5.2 Ausrichtung (X) ²	Sichtprüfung und Betätigung	Nebelscheinwerfer nicht korrekt waagrecht eingestellt, wenn die Lichtverteilung eine Hell-Dunkel-Grenze hat (Hell-Dunkel-Grenze zu niedrig)		X		
		Hell-Dunkel-Grenze über der der Scheinwerfer für Abblendlicht			X	
4.5.3. Schaltung	Sichtprüfung und Betätigung	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹		X		
		Funktioniert nicht			X	
4.5.4. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Leuchte, Lichtfarbe, Position, Leuchtkraft oder Genehmigungszeichen nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
		b)	Schaltefunktion nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
4.6.						
Rückfahrscheinwerfer						
4.6.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Lichtquelle defekt	X		
		b)	Streu-/Abschlusscheibe schadhaft	X		
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt	X		
Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt		X				
4.6.2. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Leuchte, Lichtfarbe, Position, Leuchtkraft oder Genehmigungszeichen nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
		b)	Schaltefunktion nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
4.6.3. Schaltung	Sichtprüfung und Betätigung	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹		X		
		Rückfahrscheinwerfer kann eingeschaltet werden, obwohl Rückwärtsgang nicht eingelegt ist			X	

4.7.						
Hintere Kennzeichenbeleuchtung						
4.7.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Leuchte strahlt direktes oder weißes Licht nach hinten aus	X		
		b)	Lichtquelle defekt (Mehrfach-Lichtquelle)	X		
			Lichtquelle defekt (Einzel-Lichtquelle)		X	
		c)	Leuchte nicht sicher befestigt	X		
Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt	X					
4.7.2. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	Schalterfunktion nicht vorschriftsgemäß ¹		X		
4.8.						
Rückstrahler, auffällige (retroreflektierende) Markierung und hintere Kennzeichnungstafeln						
4.8.1. Zustand	Sichtprüfung	a)	Rückstrahleinrichtung defekt oder beschädigt	X		
			Rückstrahlung beeinträchtigt		X	
		b)	Rückstrahler nicht sicher befestigt	X		
			Können abfallen		X	
4.8.2. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung	Vorrichtung, reflektierte Lichtfarbe oder Position nicht vorschriftsgemäß ¹			X	
		Fehlen gänzlich oder strahlen rotes Licht nach vorn oder weißes Licht nach hinten zurück				X
4.9.						
Kontrollleuchten für das Beleuchtungssystem						
4.9.1. Zustand und Funktion	Sichtprüfung und Betätigung	Vorrichtung funktioniert nicht		X		
		Funktionieren nicht für Fernlicht oder Nebelschlussleuchte			X	
4.9.2. Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	Sichtprüfung und Betätigung	Nicht vorschriftsgemäß ¹		X		
4.10. Elektrische Verbindungen zwischen Zugfahrzeug und Anhänger oder Sattelanhänger	Sichtprüfung: falls möglich, Prüfung des Stromdurchgangs der Verbindung	a)	Unbewegliche Bauteile nicht sicher befestigt	X		
			Fassung locker		X	
		b)	Isolierung beschädigt oder	X		

			schadhaft			
			Kann Kurzschluss verursachen	X		
		c)	Elektrische Verbindungen des Zugfahrzeugs oder des Anhängers funktionieren nicht einwandfrei	X		
			Bremsleuchten des Anhängers funktionieren überhaupt nicht			X
4.11. Elektrische Leitungen	Sichtprüfung, einschließlich des Motorraums (soweit einschlägig)	a)	Leitungen unsicher oder ungenügend gesichert	X		
			Halterungen locker, berühren scharfe Kanten, Anschlüsse könnten sich lösen		X	
			Leitungen könnten heiße Teile, sich drehende Teile oder den Boden berühren; Anschlüsse haben sich gelöst (für Bremsung und Lenkung wichtige Teile)			X
		b)	Leitungen leicht schadhaft	X		
			Leitungen sehr schadhaft		X	
			Leitungen äußerst schadhaft (für die Bremsung und Lenkung wichtige Teile)			X
		c)	Isolierung beschädigt oder schadhaft	X		
			Kann Kurzschluss verursachen		X	
			Erhebliche Brandgefahr, Funkenbildung			X
4.12. Nicht obligatorische Scheinwerfer und Rückstrahler (X) ²	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Eine eingebaute Leuchte/ein eingebauter Rückstrahler nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
			Rotes Licht wird nach vorn oder weißes Licht nach hinten ausgestrahlt/reflektiert		X	
		b)	Funktion der Leuchte nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
			Aufgrund der Anzahl der gleichzeitig leuchtenden Scheinwerfer wird die zulässige Helligkeit überschritten; rotes Licht wird nach vorn oder		X	

			weißes Licht nach hinten ausgestrahlt			
		c)	Leuchte / Rückstrahler nicht sicher befestigt	X		
			Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt		X	
4.13. Batterie(n)	Sichtprüfung	a)	Unsicher	X		
			Unsachgemäß befestigt. Kann Kurzschluss verursachen.		X	
		b)	Leckage	X		
			Austreten gefährlicher Stoffe:		X	
		c)	Schalter (sofern vorgeschrieben) defekt		X	
		d)	Sicherungen (sofern vorgeschrieben) defekt		X	
		e)	Belüftung (sofern vorgeschrieben) unzureichend		X	

5.

ACHSEN, RÄDER, REIFEN UND AUFHÄNGUNG

5.1.

Achsen

5.1.1. Achsen (+PG)	Sichtprüfung mit Prüfung mittels eines Radspieldetektors, falls vorhanden	a)	Achse gebrochen oder verbogen			X
		b)	Unsichere Befestigung am Fahrzeug		X	
			Stabilität beeinträchtigt, Funktionsfähigkeit beeinträchtigt: übermäßiges Spiel an den Befestigungspunkten			X
		c)	Sicherheitskritische Veränderung ³		X	
			Stabilität beeinträchtigt, Funktionsfähigkeit beeinträchtigt, Abstand zu anderen Fahrzeugteilen oder Bodenfreiheit unzureichend			X
5.1.2. Achsschenkelbolzen (+PG)	Sichtprüfung mit Prüfung mittels eines Radspieldetektors, falls vorhanden Aufbringen einer vertikalen oder	a)	Achsschenkel gebrochen			X
		b)	Achsschenkelbolzen und/oder -buchse übermäßig abgenutzt		X	
			Kann/können sich lockern;			X

	lateralen Kraft auf jedes Rad und Beobachten des Ausmaßes der Bewegung zwischen Achsträger und Achsschenkel		Richtungsstabilität beeinträchtigt			
		c)	Übermäßige Bewegung zwischen Achsschenkel und Achsträger		X	
			Kann/können sich lockern; Richtungsstabilität beeinträchtigt			X
		d)	Achsschenkelbolzen in der Lagerung locker		X	
			Kann/können sich lockern; Richtungsstabilität beeinträchtigt			X
5.1.3. Radlager (+PG)	Sichtprüfung mit Prüfung mittels eines Radspieldetektors, falls vorhanden Ruckartiges Bewegen des Rades oder Aufbringen einer lateralen Kraft auf jedes Rad und Beobachten der Kippbewegung des Rades im Verhältnis zum Achsschenkel	a)	Übermäßiges Spiel in einem Radlager		X	
			Richtungsstabilität beeinträchtigt; Gefahr der Zerstörung			X
		b)	Radlager schwergängig oder klemmt		X	
			Gefahr der Überhitzung; Gefahr der Zerstörung			X
5.2.						
Räder und Reifen						
5.2.1. Radnabe	Sichtprüfung	a)	Eine Radmutter oder ein Radbolzen fehlt oder ist locker		X	
			Befestigung fehlt oder ist so locker, dass die Verkehrssicherheit sehr stark beeinträchtigt ist			X
		b)	Nabe abgenutzt oder beschädigt		X	
			Nabe abgenutzt oder beschädigt, so dass die sichere Befestigung der Räder beeinträchtigt ist			X
5.2.2. Räder	Sichtprüfung der beiden Seiten jedes Rades, während das Fahrzeug über einer Prüfgrube oder auf einer Hebebühne steht	a)	Bruch oder defekte Schweißung			X
		b)	Felgenringe unsachgemäß montiert		X	
			Könnten sich lösen			X
		c)	Rad stark verbogen oder abgenutzt		X	
			Sichere Befestigung an der Radnabe beeinträchtigt; sichere Befestigung des Reifens			X

			beeinträchtigt			
		d)	Größe, technische Ausführung, Kompatibilität oder Typ des Rades nicht vorschriftsgemäß ¹ , so dass die Verkehrssicherheit beeinträchtigt wird		X	
5.2.3. Reifen	Sichtprüfung des gesamten Reifens durch Vor- und Rückwärtsrollen des Fahrzeugs	a)	Reifengröße, Tragfähigkeit, Genehmigungszeichen oder Geschwindigkeitskategorie nicht vorschriftsgemäß ¹ , so dass die Verkehrssicherheit beeinträchtigt wird		X	
			Unzureichende Tragfähigkeit oder Geschwindigkeitskategorie für den tatsächlichen Gebrauch; Reifen berührt andere unbewegliche Fahrzeugteile, so dass sicheres Fahren beeinträchtigt ist			X
		b)	Reifen unterschiedlicher Größe auf derselben Achse oder an Zwillingsrädern		X	
		c)	Reifen unterschiedlicher Bauart (Radial-/Diagonalreifen) auf derselben Achse		X	
		d)	Reifen schwer beschädigt oder eingeschnitten		X	
			Cord sichtbar oder beschädigt			X
		e)	Profiltiefe der Reifen: Abnutzungsanzeiger wird sichtbar.		X	
			Profiltiefe der Reifen nicht vorschriftsgemäß ¹			X
		f)	Reifen scheuern an anderen Bauteilen (flexible Spritzschutzvorrichtungen)	X		
			Reifen scheuern an anderen Bauteilen (sicheres Fahren nicht beeinträchtigt)		X	
g)	Nachgeschnittene Reifen nicht vorschriftsgemäß ¹		X			
	Cord-Schutzschicht beeinträchtigt			X		

5.3.							
Aufhängung							
5.3.1. Federn und Stabilisatoren (+PG)	Sichtprüfung mit Prüfung mittels eines Radspieldetektors, falls vorhanden	a)	Federn unsicher am Fahrgestell oder an der Achse befestigt		X		
			Relativbewegung sichtbar, Befestigungen extrem locker			X	
		b)	Federbauteil beschädigt oder gebrochen		X		
			Hauptfeder(-blatt) oder zusätzliche Federblätter sehr schwer beeinträchtigt				X
		c)	Feder fehlt		X		
			Hauptfeder(-blatt) oder zusätzliche Federblätter sehr schwer beeinträchtigt				X
		d)	Sicherheitskritische Veränderung ³		X		
			Abstand zu anderen Fahrzeugteilen unzureichend; Federungssystem funktioniert nicht				X
5.3.2. Schwingungsdämpfer	Sichtprüfung	a)	Schwingungsdämpfer unsicher am Fahrgestell oder an der Achse befestigt	X			
			Schwingungsdämpfer locker			X	
		b)	Schwingungsdämpfer beschädigt und erhebliche Leckage oder Funktionsstörung		X		
		c)	Schwingungsdämpfer fehlt		X		
5.3.3. Drehstäbe, Führungslenker, Dreiecklenker und Aufhängungsarme (+PG)	Sichtprüfung mit Prüfung mittels eines Radspieldetektors, falls vorhanden	a)	Bauteil unsicher am Fahrgestell oder an der Achse befestigt		X		
			Können sich lockern; Richtungsstabilität beeinträchtigt			X	
		b)	Bauteil beschädigt oder übermäßig korrodiert		X		
			Stabilität des Bauteils beeinträchtigt oder Bauteil gebrochen				X
		c)	Sicherheitskritische Veränderung ³		X		
			Abstand zu anderen Fahrzeugteilen unzureichend; System funktioniert nicht				X

5.3.4. Aufhängungsgelenke (+PG)	Sichtprüfung mit Prüfung mittels eines Radspieldetektors, falls vorhanden	a)	Achsschenkelbolzen und/oder -buchsen oder Aufhängungsgelenke übermäßig abgenutzt		X	
			Können sich lockern; Richtungsstabilität beeinträchtigt			X
		b)	Staubabdichtung stark verschlissen	X		
			Staubabdichtung fehlt oder gerissen		X	
5.3.5. Luftfederung	Sichtprüfung	a)	System funktioniert nicht			X
		b)	Ein Bauteil ist derart beschädigt, verändert oder schadhaf, dass dadurch die Funktion des Systems beeinträchtigt würde		X	
			Funktionsfähigkeit des Systems stark beeinträchtigt			X
		c)	Hörbare Systemleckage		X	
		d)	Sicherheitskritische Veränderung		X	
6.						
FAHRGESTELL UND DARAN BEFESTIGTE TEILE						
6.1.						
Fahrgestell oder Rahmen und daran befestigte Teile						
6.1.1. Allgemeiner Zustand	Sichtprüfung	a)	Längs- oder Querträger des Rahmens leicht rissig oder verformt		X	
			Längs- oder Querträger des Rahmens stark rissig oder verformt			X
		b)	Verstärkungsplatten oder Befestigungen unsicher		X	
			Mehrheit der Befestigungen locker; Festigkeit der Teile unzureichend			X
		c)	Übermäßig korrodiert, so dass die Stabilität des Aufbaus beeinträchtigt wird		X	
Festigkeit der Teile unzureichend				X		
6.1.2. Abgasführungen und Schalldämpfer	Sichtprüfung	a)	Auspuffanlage unsicher oder undicht		X	
		b)	Abgase dringen in Fahrer- oder Fahrgastraum ein		X	
			Gesundheitsgefahr für Fahrzeuginsassen			X
6.1.3. Kraftstofftank und Kraftstoffleitungen	Sichtprüfung und Prüfung mittels Leckagedetektor im	a)	Tank oder Leitungen unsicher, dadurch besondere Brandgefahr			X

(einschl. Heizungskraftstofftank und Leitungen)	Fall von LPG/CNG/LNG-Systemen	b)	Kraftstoffaustritt oder fehlender oder undichter Tankdeckel		X	
			Brandgefahr; übermäßiges Austreten gefährlicher Stoffe			X
		c)	Leitungen angescheuert	X		
			Leitungen beschädigt		X	
		d)	Kraftstoffabsperrentil (falls vorgeschrieben) funktioniert nicht einwandfrei		X	
		e)	Brandgefahr aufgrund — Kraftstoffaustritts — eines mangelhaft abgeschirmten Kraftstofftanks oder Auspuffs — des Zustands des Motorraums			X
f)	LPG/CNG/LNG- oder Wasserstoffsystem nicht vorschriftsgemäß, Teil des Systems defekt ¹			X		
6.1.4. Stoßstangen, seitlicher und hinterer Unterfahrschutz	Sichtprüfung	a)	Locker oder beschädigt, dadurch Verletzungsgefahr bei Berührung oder Kontakt		X	
			Teile können abfallen; Funktionsfähigkeit stark beeinträchtigt			X
		b)	Einrichtung offensichtlich nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
6.1.5. Reserverad-halter (falls montiert)	Sichtprüfung	a)	Reserveradhalter nicht in einwandfreiem Zustand	X		
		b)	Reserveradhalter gebrochen oder unsicher		X	
		c)	Reserverad unsicher am Halter befestigt		X	
Sehr große Gefahr, dass das Reserverad abfällt				X		
6.1.6. Mechanische Verbindungseinrichtung und Abschleppeinrichtungen	Sichtprüfung auf Abnutzung und einwandfreie Funktion, mit besonderer Aufmerksamkeit auf Sicherungsvorrichtungen,	a)	Bauteil beschädigt, defekt oder eingerissen (wenn nicht in Betrieb)		X	
			Bauteil beschädigt, defekt oder eingerissen (wenn in Betrieb)			X
		b)	Bauteil übermäßig abgenutzt		X	

(+PG)	und/oder Verwenden einer Prüfleere		Unterhalb der Verschleißmarkierung			X
		c)	Befestigung schadhaf		X	
			Befestigung locker, dadurch sehr große Gefahr des Abfallens			X
		d)	Sicherungsvorrichtung fehlt oder funktioniert nicht einwandfrei		X	
		e)	Anhänge-Anzeige funktioniert nicht		X	
		f)	Kennzeichen oder Leuchte verdeckt (wenn nicht in Verwendung)	X		
			Kennzeichen nicht lesbar (wenn nicht in Verwendung)		X	
		g)	Sicherheitskritische Veränderung ³ (sekundäre Teile)		X	
			Sicherheitskritische Veränderung ³ (primäre Teile)			X
		h)	Verbindungseinrichtung zu schwach, nicht kompatibel oder Anhängervorrichtung nicht vorschriftsgemäß			X
		6.1.7. Übermittlung	Sichtprüfung	a)	Sicherungsbolzen locker oder fehlen	
Sicherungsbolzen locker oder fehlen, so dass die Verkehrssicherheit erheblich gefährdet ist						X
b)	Antriebswellenlager übermäßig abgenutzt				X	
	Sehr große Gefahr des Lösens oder Versagens					X
c)	Antriebswellengelenke oder Antriebsketten/-riemen übermäßig abgenutzt				X	
	Sehr große Gefahr des Lösens oder Versagens					X
d)	Flexible Kupplung beschädigt				X	
	Sehr große Gefahr des Lösens oder Versagens					X
e)	Welle beschädigt oder verbogen				X	
f)	Lagergehäuse gebrochen oder unsicher				X	
	Sehr große Gefahr des Lösens oder					X

			Versagens			
		g)	Staubabdichtung stark verschlissen	X		
			Staubabdichtung fehlt oder gerissen		X	
		h)	Unzulässige Veränderung am Antriebssystem		X	
6.1.8. Motorbefestigungen	Sichtprüfung		Befestigungen schadhaf, offensichtlich und schwer beschädigt		X	
			Befestigungen locker oder gebrochen			X
6.1.9 Motorleistung (X) ²	Sichtprüfung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Betätigungseinrichtung verändert, dadurch Beeinträchtigung der Sicherheit und/oder des Umweltverhaltens		X	
		b)	Motor verändert, dadurch Beeinträchtigung der Sicherheit und/oder des Umweltverhaltens			X
6.2.						
Führerhaus und Karosserie						
6.2.1. Zustand	Sichtprüfung	a)	Verkleidung oder Bauteil locker oder beschädigt, dadurch Verletzungsgefahr		X	
			Können abfallen			X
		b)	Karosseriesäule unsicher		X	
			Stabilität beeinträchtigt			X
		c)	Eindringen von Motor- oder Abgasen		X	
			Gesundheitsgefahr für Fahrzeuginsassen			X
		d)	Sicherheitskritische Veränderung ³		X	
			Ungenügender Abstand zu sich drehenden oder sich bewegenden Teilen und zur Straße			X
6.2.2. Befestigung	Sichtprüfung	a)	Karosserie oder Führerhaus unsicher		X	
			Stabilität beeinträchtigt			X
		b)	Karosserie/Führerhaus sitzt offensichtlich nicht korrekt ausgerichtet auf dem Fahrgestell		X	
		c)	Befestigung der Karosserie/des Führerhauses am Fahrgestell oder		X	

			Querträger unsicher oder fehlt, falls symmetrisch			
			Befestigung der Karosserie/des Führerhauses am Fahrgestell oder Querträger unsicher oder fehlt, so dass die Verkehrssicherheit erheblich gefährdet ist			X
		d)	Befestigungspunkte der selbsttragenden Karosserie übermäßig korrodiert		X	
			Stabilität beeinträchtigt			X
6.2.3. Türen und Türansläge	Sichtprüfung	a)	Tür öffnet oder schließt nicht einwandfrei		X	
		b)	Tür kann sich versehentlich öffnen oder bleibt nicht geschlossen (Schiebetüren)		X	
			Tür kann sich versehentlich öffnen oder bleibt nicht geschlossen (Drehtüren)			X
		c)	Tür, Scharniere, Anschläge oder Holm schadhaf	X		
			Tür, Scharniere, Anschläge oder Holm fehlen oder sind locker		X	
6.2.4. Boden	Sichtprüfung		Boden unsicher oder schwer beschädigt		X	
			Stabilität unzureichend			X
6.2.5. Fahrersitz	Sichtprüfung	a)	Sitzstruktur defekt		X	
			Sitz locker			X
		b)	Einstellmechanismus funktioniert nicht einwandfrei		X	
			Sitz bewegt sich oder Rückenlehne kann nicht festgestellt werden			X
6.2.6. Andere Sitze	Sichtprüfung	a)	Sitze defekt oder unsicher (sekundäre Teile)	X		
			Sitze defekt oder unsicher (primäre Teile)		X	
		b)	Montage der Sitze nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
			Zulässige Anzahl der Sitze überschritten; Anordnung der Sitze nicht genehmigungsgemäß		X	

6.2.7. Betätigungseinrichtungen	Sichtprüfung und Betätigung	Eine für den sicheren Betrieb des Fahrzeugs erforderliche Betätigungseinrichtung funktioniert nicht einwandfrei			X		
		Sicherer Betrieb beeinträchtigt				X	
6.2.8. Trittstufen/Einstieg	Sichtprüfung	a)	Stufe oder Sprosse unsicher	X			
			Stabilität unzureichend		X		
		b)	Zustand von Stufe oder Sprosse birgt Verletzungsgefahr für Nutzer			X	
6.2.9. Andere interne und externe Zubehörteile und Ausrüstungen	Sichtprüfung	a)	Befestigung anderer Zubehörteile oder Ausrüstungen defekt			X	
			b)	Andere Zubehörteile oder Ausrüstungen nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
		Zubehörteile können Verletzungen verursachen; sicherer Betrieb beeinträchtigt			X		
		c)	Hydraulische Einrichtung undicht		X		
			Übermäßiges Austreten gefährlicher Stoffe:			X	
		6.2.10. Radabdeckungen (Kotflügel), Spritzschutzvorrichtung	Sichtprüfung	a)	Fehlen, sind locker oder schwer korrodiert		X
Können Verletzungen verursachen; können abfallen						X	
b)	Ungenügender Abstand zum Reifen/Rad (Spritzschutz)			X			
	Ungenügender Abstand zum Reifen/Rad (Radabdeckungen)				X		
c)	Nicht vorschriftsgemäß ¹			X			
	Unzureichende Abdeckung der Reifenlauffläche				X		

7. SONSTIGE AUSSTATTUNG 7.1. Sicherheitsgurte/Gurtschlösser und Rückhaltesysteme						
7.1.1. Montagesicherheit der Sicherheitsgurte/ Gurtschlösser	Sichtprüfung	a)	Verankerungspunkt schwer beschädigt		X	
			Stabilität beeinträchtigt			X
		b)	Verankerung locker		X	
7.1.2. Zustand der Sicherheitsgurte/ Gurtschlösser	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Vorgeschriebener Sicherheitsgurt fehlt oder ist nicht montiert		X	
		b)	Sicherheitsgurt beschädigt	X		
			Einschnitt oder Anzeichen für Überdehnung		X	
		c)	Sicherheitsgurt nicht vorschriftsgemäß ¹		X	
		d)	Gurtschloss beschädigt oder funktioniert nicht einwandfrei		X	
e)	Retraktor beschädigt oder funktioniert nicht einwandfrei		X			
7.1.3. Gurtkraftbegrenzer	Sichtprüfung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Kraftbegrenzer fehlt offensichtlich oder ist nicht für das Fahrzeug geeignet		X	
		b)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
7.1.4. Gurtstraffer	Sichtprüfung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Gurtstraffer fehlt oder ist offensichtlich nicht für das Fahrzeug geeignet		X	
		b)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
7.1.5. Airbag	Sichtprüfung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Airbags fehlen offensichtlich oder sind nicht für das Fahrzeug geeignet		X	
		b)	Airbag offensichtlich nicht		X	

			funktionstüchtig			
		c)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
7.1.6. Zusätzliche Rückhaltesysteme (SRS)	Sichtprüfung der Störungsanzeige (MIL) und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	SRS-Störungsanzeige (MIL) weist auf Fehler im System hin		X	
		b)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
7.2. Feuerlöscher (X) ²	Sichtprüfung	a)	Fehlt		X	
		b)	Nicht vorschriftsgemäß ¹ Falls vorgeschrieben (z. B. Taxis, Stadt- und Reisebusse usw.)	X	X	
7.3. Schlösser und Diebstahlsicherungen	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Diebstahlsicherung funktioniert nicht und verhindert nicht das Anfahren des Fahrzeugs	X		
		b)	Defekt Sperrt oder blockiert unbeabsichtigt		X	X
7.4. Warndreieck (falls vorgeschrieben) (X) ²	Sichtprüfung	a)	Fehlt oder ist unvollständig	X		
		b)	Nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
7.5. Verbandskasten (falls vorgeschrieben) (X) ²	Sichtprüfung		Fehlt, unvollständig oder nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
7.6. Unterlegkeil(e) (falls vorgeschrieben) (X) ²	Sichtprüfung		Fehlen oder sind nicht in gutem Zustand, Stabilität oder Abmessungen unzureichend		X	
7.7. Vorrichtung für akustische Warnungen	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Funktioniert nicht ordnungsgemäß	X		
			Keine Funktion		X	
		b)	Betätigungseinrichtung unsicher	X		
		c)	Nicht vorschriftsgemäß ¹	X		
Erzeugter Ton kann mit offiziellen Sirenen verwechselt werden			X			

7.8. Tachometer	Sichtprüfung oder Betrieb während eines Straßentests oder elektronische Prüfung	a)	Nicht vorschriftsgemäß ¹ eingebaut	X		
			Fehlt (falls vorgeschrieben)		X	
		b)	Funktionsfähigkeit beeinträchtigt	X		
			Keine Funktion		X	
		c)	Keine ausreichende Beleuchtung	X		
			Überhaupt keine Beleuchtung		X	
7.9. Kontrollgerät (falls eingebaut/vorgeschrieben)	Sichtprüfung	a)	Nicht vorschriftsgemäß ¹ eingebaut		X	
		b)	Vorrichtung funktioniert nicht		X	
		c)	Verplombung schadhaft oder fehlt		X	
		d)	Einbauschild fehlt, ist unleserlich oder veraltet		X	
		e)	Unbefugter Eingriff oder Manipulation offensichtlich		X	
		f)	Größe der Reifen entspricht nicht den Kalibrierungsparametern		X	
7.10. Geschwindigkeitsbegrenzer (falls eingebaut/vorgeschrieben) (+PG)	Sichtprüfung und Betätigung (falls Prüfgeräte vorhanden)	a)	Verplombung schadhaft oder fehlt		X	
		b)	Einbauschild fehlt oder ist unleserlich		X	
		c)	Größe der Reifen entspricht nicht den Kalibrierungsparametern		X	
7.11. Kilometerzähler (falls vorhanden) (X) ²	Sichtprüfung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Offensichtlich manipuliert (Betrug), um den Kilometerstand eines Fahrzeugs zu verringern oder falsch darzustellen		X	
		b)	Funktioniert offensichtlich nicht		X	

7.12. Fahrdynamik- regelung (Electronic Stability Control, ESC) (falls eingebaut/vorgeschrie- ben)(X) ²	Sichtprüfung und/oder Verwendung der elektronischen Fahrzeugschnittstelle	a)	Raddrehzahlsensoren fehlen oder sind beschädigt		X	
		b)	Kabel beschädigt		X	
		c)	Andere Bauteile fehlen oder sind beschädigt		X	
		d)	Schalter beschädigt oder funktioniert nicht einwandfrei		X	
		e)	ESC-Störungsanzeige (MIL) weist auf Fehler im System hin		X	
		f)	System zeigt über die elektronische Fahrzeugschnittstelle Fehler an		X	
8.						
UMWELTBELASTUNG						
8.1.						
Rauschen						
8.1.1 Geräuschdämpfungs- system (+PG)	Subjektive Bewertung (es sei denn, der Prüfer befindet, dass der Lärmpegel im Grenzbereich liegt, dann ist eine Messung des Standgeräuschs eines Fahrzeugs mit einem Geräuschpegelmessgerät durchzuführen)	a)	Geräuschpegel übersteigt den in den Vorschriften ¹ erlaubten Wert		X	
		b)	Ein Bauteil des Geräuschdämpfungssystem s ist locker, beschädigt, unsachgemäß montiert, fehlt oder wurde offensichtlich derart geändert, dass der Lärmpegel beeinträchtigt wird. Sehr große Gefahr, dass die Einrichtung abfällt		X	X

8.2.						
Auspuffabgase						
8.2.1						
Emissionen von Fremdzündungsmotoren						
8.2.1.1. Abgasnachbehandlungssystem	Sichtprüfung	a)	Vom Hersteller eingebautes Abgasnachbehandlungssystem fehlt, wurde verändert oder ist offensichtlich defekt		X	
		b)	Leckagen, die Emissionsmessungen beeinträchtigen		X	
		c)	MIL hält die ordnungsgemäße Abfolge nicht ein		X	
8.2.1.2. Gasförmige Emissionen (PG)	<p>Bei Fahrzeugen bis zu den Emissionsklassen Euro 5 und Euro V (7):</p> <p>Messung mit Hilfe eines den Vorschriften 1 entsprechenden Abgasanalysegerät oder Auslesen des bordeigenen Diagnosesystems. Ein Auspufftest ist das Standardverfahren der Abgasprüfung. Die Mitgliedstaaten können auf der Grundlage einer Gleichwertigkeitsbewertung und unter Berücksichtigung der einschlägigen Typzulassungsvorschriften die Verwendung des bordeigenen Diagnosesystems zulassen, wobei die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers und andere Anforderungen zu beachten sind.</p> <p>Bei Fahrzeugen bis zu den Emissionsklassen Euro 6 und Euro V (8):</p>	a)	Abgase überschreiten die spezifischen Werte nach Herstellerangabe		X	
		b)	<p>oder, falls hierzu keine Angaben vorliegen, die CO-Emissionen</p> <p>i) bei Fahrzeugen ohne modernes Abgasnachbehandlungssystem</p> <p>— 4,5 %, oder</p> <p>— 3,5 %,</p> <p>je nach Datum der Erstzulassung oder Erstinbetriebnahme gemäß den einschlägigen Vorschriften¹ ;</p> <p>II. bei Fahrzeugen mit modernem Abgasnachbehandlungssystem</p> <p>— bei Leerlauf des Motors: 0,5 %,</p> <p>— bei erhöhter Leerlaufdrehzahl: 0,3 %,</p> <p>oder</p>		X	

	<p>Messung mit einem den Vorschriften 1 entsprechenden Abgasanalysegerät oder Auslesen des bordeigenen Diagnosesystems, wobei die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers und andere Anforderungen beachtet werden müssen¹</p> <p>Bei Zweitaktmotoren werden keine Messungen vorgenommen.</p> <p>Ersatzweise Abgasfernmessung mit Ergebnissicherung durch Standard-Prüfverfahren.</p>		<p>— bei Leerlauf des Motors: 0,3 %</p> <p>— bei erhöhter Leerlaufdrehzahl: 0,2 %,</p> <p>je nach Datum der Erstzulassung oder Erstinbetriebnahme gemäß den einschlägigen Vorschriften¹;</p>			
		c)	Lambda-Koeffizient außerhalb des Bereichs $1 \pm 0,03$ oder nicht in Übereinstimmung mit den Herstellerangaben		X	
		d)	Bordeigenes Diagnosesystem zeigt erhebliche Störung an		X	
		e)	Abgasfernmessung weist auf erhebliche Abweichung hin		X	
8.2.2.						
Emissionen von Selbstzündungsmotoren						
8.2.2.1. Abgasnachbehandlungssystem	Sichtprüfung	a)	Vom Hersteller eingebautes Abgasnachbehandlungssystem fehlt oder offensichtlich defekt		X	
		b)	Leckagen, die Emissionsmessungen beeinträchtigen		X	
		c)	MIL hält die ordnungsgemäße Abfolge nicht ein		X	
		d)	Zu wenig Reagenzmittel (falls anwendbar)		X	
8.2.2.2. Abgastrübung	— Bei Fahrzeugen bis zu den Emissionsklassen Euro 5 und Euro V (7):	a)	Bei Fahrzeugen, die nach dem in den einschlägigen Vorschriften ¹ genannten Datum erstmals zugelassen oder in Betrieb genommen wurden			
Fahrzeuge, die vor 1. Januar 1980 zugelassen oder in Betrieb genommen wurden, sind von dieser Vorschrift	Messung der Abgastrübung bei Beschleunigung (ohne Last) von der Leerlauf-		Abgastrübung übersteigt den auf dem		X	

ausgenommen	<p>bis zur Abregeldrehzahl, wobei sich der Gangschalthebel in neutraler Stellung befindet und die Kupplung betätigt wird, oder Auslesen des bordeigenen Diagnosesystems. Ein Auspufftest ist das Standardverfahren der Abgasprüfung. Die Mitgliedstaaten können auf der Grundlage einer Gleichwertigkeitsbewertung die Verwendung des bordeigenen Diagnosesystems (OBD) zulassen, wobei die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers und andere Anforderungen zu beachten sind.</p> <p>— Bei Fahrzeugen bis zu den Emissionsklassen Euro 6 und Euro V (9):</p> <p>Messung der Abgastrübung bei Beschleunigung (ohne Last) von der Leerlauf- bis zur Abregeldrehzahl, wobei sich der Gangschalthebel in neutraler Stellung befindet und die Kupplung betätigt wird, oder Auslesen des bordeigenen Diagnosesystems, wobei die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers und andere Anforderungen beachtet werden müssen ¹.</p>		Herstellerschild am Fahrzeug angegebenen Wert			
	<p>Vorkonditionierung des Fahrzeugs:</p> <p>1. Die Fahrzeuge können ohne Konditionierung</p>	b)	Sofern diese Informationen nicht verfügbar sind oder die einschlägigen Vorschriften ¹ die Verwendung von		X	

	<p>geprüft werden. Aus Sicherheitsgründen sollte der Motor aber betriebswarm und in ordnungsgemäßem mechanischem Zustand sein.</p>	<p>Referenzwerten nicht erlauben: — Saugmotoren: $2,5 \text{ m}^{-1}$, — Turbomotoren: $3,0 \text{ m}^{-1}$, bzw. bei in den Vorschriften 1 definierten oder nach dem darin genannten Datum erstmals zugelassenen oder in Betrieb genommenen Fahrzeugen¹: $1,5 \text{ m}^{-1}$ ⁽¹⁰⁾ oder $0,7 \text{ m}^{-1}$ ⁽¹¹⁾</p>			
	<p>2. Anforderungen an die Vorkonditionierung: i) Der Motor hat die volle Betriebstemperatur erreicht, d. h. mit einem Fühler im Messstabrohr wird eine Motoröltemperatur von mindestens $80 \text{ }^\circ\text{C}$ oder die übliche Betriebstemperatur, sofern diese niedriger ist, gemessen, oder die durch Messung der Infrarotstrahlung ermittelte Motorblocktemperatur liegt mindestens auf dieser Höhe. Ist diese Messung aufgrund der Fahrzeugkonfiguration nicht durchführbar, so kann die normale Betriebstemperatur des Motors auf andere Weise, z. B. durch die Inbetriebsetzung des Motorgebläses, erreicht werden. II. Das Abgassystem wird mit mindestens drei Beschleunigungszykle</p>			<p>X</p>	

	<p>n von der Leerlaufdrehzahl bis zur Abregeldrehzahl oder mit einem gleichwertigen Verfahren durchgespült.</p>				
	<p>Prüfverfahren:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Der Motor und ein etwa vorhandener Lader müssen vor dem Beginn des Beschleunigungszyklus die Leerlaufdrehzahl erreicht haben. Bei schweren Dieselmotoren ist dazu mindestens 10 Sekunden nach Lösen des Fahrpedals zu warten. 2. Zur Einleitung des Beschleunigungszyklus muss das Fahrpedal schnell (in weniger als einer Sekunde) und anhaltend, jedoch nicht gewaltsam vollständig herabgedrückt werden, um eine maximale Förderarbeit der Einspritzpumpe zu erzielen. 3. Bei jedem Beschleunigungszyklus muss der Motor die Abregeldrehzahl bzw. bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe die vom Hersteller angegebene Drehzahl bzw., wenn diese Angabe nicht vorliegt, zwei Drittel der Abregeldrehzahl erreichen, bevor das Fahrpedal gelöst wird. Dies kann überprüft werden, indem z. B. die 	c)	<p>Abgasfernmessung weist auf erhebliche Abweichung hin</p>	X	

	<p>Motordrehzahl überwacht oder das Fahrpedal lange genug herabgedrückt wird, d. h. bei Fahrzeugen der Klassen M2, M3, N2 und N3 sollte die Zeit von der anfänglichen Betätigung bis zum Lösen mindestens zwei Sekunden betragen.</p> <p>4. Die Prüfung ist nur dann als nicht bestanden zu werten, wenn das arithmetische Mittel von mindestens drei Beschleunigungszyklen den Grenzwert überschreitet. Bei der Berechnung dieses Wertes werden Messungen, die erheblich vom gemittelten Messwert abweichen, oder das Ergebnis anderer statistischer Berechnungen, die die Streuung der Messungen berücksichtigen, außer Acht gelassen. Die Mitgliedstaaten können die Zahl der durchzuführenden Prüfzyklen begrenzen.</p> <p>5. Damit keine unnötigen Prüfungen durchgeführt werden, können die Mitgliedstaaten die Prüfung eines Fahrzeugs als nicht bestanden werten, dessen Messwerte nach weniger als drei lastfreien Beschleunigungszyklen oder nach den Spülzyklen die Grenzwerte erheblich überschreiten. Ebenso können die</p>				
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

	<p>Mitgliedstaaten, damit keine unnötigen Prüfungen durchgeführt werden, die Prüfung von Fahrzeugen als bestanden werten, deren Messwerte nach weniger als drei lastfreien Beschleunigungszyklen oder nach den Spülzyklen deutlich unter den Grenzwerten liegen.</p> <p>Ersatzweise Abgasfernmessung mit Ergebnissicherung durch Standard-Prüfverfahren.</p>					
8.4.						
Andere umweltrelevante Positionen						
8.4.1. Flüssigkeitsaustritt		Übermäßiger Flüssigkeitsaustritt (außer Wasser), der eine Umweltschädigung oder Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer bewirken kann			X	
		Dauernde Tropfenbildung, die eine sehr schwere Gefahr darstellt				X

9.						
ZUSÄTZLICHE KONTROLLEN BEI FAHRZEUGEN ZUR PERSONENBEFÖRDERUNG DER FAHRZEUGKLASSEN M2 UND M3						
9.1.						
Türen						
9.1.1. Einstiegs- und Ausstiegstüren	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Mangelhafte Funktion		X	
		b)	Zustand schadhaft	X		
			Verletzungsgefahr		X	
		c)	Notsteuerung defekt		X	
d)	Fernbedienung der Türen oder Warnvorrichtungen fehlerhaft		X			
9.1.2. Notausstiege	Sichtprüfung und (falls angezeigt) Betätigung	a)	Mangelhafte Funktion		X	
		b)	Notausstiegsschilder unleserlich	X		
			Notausstiegsschilder fehlen		X	
		c)	Hammer zum Einschlagen der Scheiben fehlt	X		
d)	Zugang blockiert		X			
9.2. Trocknungs- und Entfrostanlage (X) ²	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Mangelhafte Funktion	X		
			Sicherer Betrieb des Fahrzeugs beeinträchtigt		X	
		b)	Schadstoff- oder Abgase dringen in Fahrer- oder Fahrgastzelle ein		X	
			Gesundheitsgefahr für Fahrzeuginsassen			X
c)	Entfrostsysteem (falls vorgeschrieben) schadhaft		X			
9.3. Lüftung und Heizung (X) ²	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Mangelhafte Funktion	X		
			Gesundheitsgefahr für Fahrzeuginsassen		X	
		b)	Schadstoff- oder Abgase dringen in Fahrer- oder Fahrgastzelle ein		X	
			Gesundheitsgefahr für Fahrzeuginsassen			X

9.4. Sitze					
9.4.1. Fahrgastsitze (einschließlich Sitze für Begleitpersonal und, falls vorhanden, Kinderrückhaltesysteme)	Sichtprüfung	Klappsitze (falls zulässig) funktionieren nicht automatisch		X	
		Blockieren einen Notausstieg			X
9.4.2. Fahrersitz (zusätzliche Anforderungen)	Sichtprüfung	a)	Sonderausstattung, z. B. Blendschutzeinrichtung, schadhaft	X	
			Sichtfeld beeinträchtigt		X
		b)	Fahrerschutzvorrichtung unsicher	X	
			Verletzungsgefahr		X
9.5. Innenbeleuchtung und Zielschilder (X) ²	Sichtprüfung und Betätigung	Einrichtung schadhaft		X	
		Funktioniert überhaupt nicht			X
9.6. Gänge, Stehplätze	Sichtprüfung	a)	Boden unsicher		X
			Stabilität beeinträchtigt		X
		b)	Haltestangen oder Festhaltegriffe schadhaft	X	
			Unsicher oder unbenutzbar		X
9.7. Treppen und Stufen	Sichtprüfung und (falls angezeigt) Betätigung	a)	Zustand schadhaft	X	
			Zustand beschädigt		X
			Stabilität beeinträchtigt		X
		b)	Einziehbare Stufen funktionieren nicht einwandfrei		X
9.8. Fahrgastkommunikationssystem (X) ²	Übereinstimmung mit den Vorschriften ¹	System defekt		X	
		Funktioniert überhaupt nicht			X
9.9. Hinweiszeichen (X) ²	Sichtprüfung	a)	Hinweiszeichen fehlt, ist fehlerhaft oder unleserlich	X	
			Falsche Informationen		X
9.10. Vorschriften für die Beförderung von Kindern (X) ²					
9.10.1. Türen	Sichtprüfung	Türenschilder für diese Beförderungsart nicht vorschriftsgemäß ¹			X
9.10.2. Signaleinrichtungen und	Sichtprüfung	Signaleinrichtung oder Sonderausstattung fehlt		X	

Sonderausstattung							
9.11.							
Vorschriften für die Beförderung von Personen mit eingeschränkter Mobilität (X) ²							
9.11.1. Türen, Rampen und Hebe-vorrichtungen	Sichtprüfung und Betätigung	a)	Mangelhafte Funktion	X			
			Sicherer Betrieb beeinträchtigt		X		
		b)	Zustand schadhaft	X			
			Stabilität beeinträchtigt; Verletzungsgefahr		X		
		c)	Steuerung(en) defekt	X			
			Sicherer Betrieb beeinträchtigt		X		
		d)	Warnvorrichtung(en) defekt	X			
			Funktionieren überhaupt nicht		X		
9.11.2. Rollstuhl-Rückhaltesystem	Sichtprüfung und (falls angezeigt) Betätigung	a)	Mangelhafte Funktion	X			
			Sicherer Betrieb beeinträchtigt		X		
		b)	Zustand schadhaft	X			
			Stabilität beeinträchtigt; Verletzungsgefahr		X		
		c)	Steuerung(en) defekt	X			
			Sicherer Betrieb beeinträchtigt		X		
9.11.3. Signaleinrichtungen und Sonderausstattung	Sichtprüfung	Signaleinrichtung oder Sonderausstattung fehlt		X			

(1) Der Prozentwert der Bremswirksamkeit wird ermittelt durch Division der gesamten bei Bremsbetätigung erreichten Bremskraft durch das Fahrzeuggewicht — bzw. bei Sattelanhängern durch die Summe der Achslasten — und anschließende Multiplikation des Ergebnisses mit 100.

(2) Fahrzeugklassen, die nicht in den Anwendungsbereich dieser Richtlinie fallen, sind nur orientierungshalber aufgeführt.

(3) 48 % für Fahrzeuge, die nicht mit ABS ausgerüstet sind oder deren Typgenehmigung vor dem 1. Oktober 1991 erfolgte.

(4) 45 % für Fahrzeuge, die nach 1988 oder ab dem Anwendungsdatum gemäß den Vorschriften zugelassen wurden, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere ist.

(5) 43 % für Sattelanhänger und Deichselanhänger, die nach 1988 oder ab dem Anwendungsdatum gemäß den Vorschriften zugelassen wurden, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere ist.

(6) 2,2 m/s² für Fahrzeuge der Klassen N1, N2 und N3.

(7) Typgenehmigung gemäß Richtlinie 70/220/EWG, Verordnung (EG) Nr. 715/2007 Anhang I Tabelle 1 (Euro 5), Richtlinie 88/77/EWG und Richtlinie 2005/55/EG

(8) Typgenehmigung gemäß Verordnung (EG) Nr. 715/2007 Anhang I Tabelle 2 (Euro 6) und Verordnung (EG) Nr. 595/2009 (Euro VI)

(9) Typgenehmigung gemäß Verordnung (EG) Nr. 715/2007 Anhang I Tabelle 2 (Euro 6) und Verordnung (EG) Nr. 595/2009 (Euro VI)

(10) Typgenehmigung gemäß den Grenzwerten in Zeile B der Tabelle in Anhang I Abschnitt 5.3.1.4 der Richtlinie 70/220/EWG bzw. in Zeile B1, B2 oder C der Tabelle in Anhang I Abschnitt 6.2.1 der Richtlinie 88/77/EWG oder nach dem 1. Juli 2008 erstmals zugelassen oder in Betrieb genommen.

(11) Typgenehmigung gemäß Verordnung (EG) Nr. 715/2007 Anhang I Tabelle 2 (Euro 6) und Verordnung (EG) Nr. 595/2009 (Euro VI)

ANMERKUNGEN:

¹„Vorschriften“ bzw. „vorschriftsgemäß“ beziehen sich auf die Typgenehmigungsvorschriften zum Zeitpunkt der Genehmigung, Erstzulassung oder Erstinbetriebnahme sowie auf Nachrüstbestimmungen oder nationale Vorschriften des Zulassungsstaats. Diese Gründe für eine Mangelfeststellung gelten nur, wenn die Einhaltung der Vorschriften überprüft worden ist.

²(X) zeigt Positionen an, die den Zustand des Fahrzeugs und dessen Eignung für die Nutzung im Straßenverkehr anbelangen, für die Prüfung im Rahmen der technischen Überwachung jedoch nicht als wesentlich erachtet werden.

³Eine „sicherheitskritische Veränderung“ ist eine Veränderung, die die Verkehrssicherheit des Fahrzeugs beeinträchtigt oder unverhältnismäßige Auswirkungen auf die Umwelt hat.

PG Zur Prüfung dieser Position ist ein Prüfgerät erforderlich.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als Anhang beigefügt zu werden.
Namur, den 6. Juli 2017.

Der Ministerpräsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,
M. PREVOT

Anhang 2

1. Klassifizierung der Mängel

Mängel sind in eine der folgenden Mängelgruppen einzustufen:

- a. Geringer Mangel: Ein geringer Mangel liegt vor, wenn die Ladung zwar sachgerecht gesichert ist, aber möglicherweise ein Sicherheitshinweis angezeigt ist.
- b. Erheblicher Mangel: Ein erheblicher Mangel liegt vor, wenn die Ladung nur unzureichend gesichert ist und eine erhebliche Verlagerung oder ein Umkippen der Ladung oder von Ladungsteilen möglich ist.
- c. Gefährlicher Mangel: Ein gefährlicher Mangel liegt vor, wenn die Verkehrssicherheit aufgrund der Gefahr des Verlusts der Ladung oder von Ladungsteilen oder aufgrund einer von der Ladung unmittelbar ausgehenden Gefahr unmittelbar beeinträchtigt ist oder wenn Menschen unmittelbar gefährdet werden.

Treten mehrere Mängel gleichzeitig auf, wird die Beförderung in die jeweils höchste Mängelgruppe eingestuft. Falls sich bei mehreren gleichzeitig auftretenden Mängeln die Wirkungen aufgrund des Zusammenwirkens dieser Mängel voraussichtlich gegenseitig verstärken, ist die Beförderung in die nächsthöhere Mängelgruppe einzustufen.

2. Kontrollverfahren

Das Kontrollverfahren besteht aus einer Sichtprüfung der ordnungsgemäßen Anwendung geeigneter Maßnahmen in dem Umfang, der zur Sicherung der Ladung erforderlich ist; zusätzlich oder alternativ erfolgt eine Messung der Zugkräfte, eine Berechnung der Wirksamkeit der Sicherung und, falls zutreffend, eine Prüfung der Bescheinigungen.

3. Bewertung der Mängel

Die Tabelle enthält die Vorgaben, die bei der Kontrolle der Ladungssicherung zwecks der Beurteilung, ob ordnungsgemäße Beförderungsbedingungen vorliegen, angewendet werden können.

Die Mängel sind auf der Grundlage der in Abschnitt 1 dieses Kapitels beschriebenen Klassifizierungen jeweils im Rahmen einer Einzelfallbeurteilung in die betreffende Kategorie einzustufen.

Die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Werte stellen lediglich Richtwerte dar und sollten als Richtschnur zur Einstufung des gegebenen Mangels unter Berücksichtigung der besonderen Umstände — abhängig insbesondere von der Art der Ladung und vom Ermessen des Kontrolleurs — dienen.

Falls die Beförderung in den Anwendungsbereich der Richtlinie 95/50/EG des Rates [\(1\)](#) fällt, sind möglicherweise spezifischere Vorschriften zu beachten.

Position	Mängel	Mängelbewertung		
		Gering	Erheblich	Gefährlich
A	Die Transportverpackung gestattet keine ordnungsgemäße Sicherung der Ladung	Nach Ermessen des Prüfers		
B	Ein oder mehrere Ladungsteile sind nicht ordnungsgemäß positioniert	Nach Ermessen des Prüfers		
C	Das Fahrzeug ist für die beförderte Ladung nicht geeignet (nicht unter Position 10 aufgeführter Mangel)	Nach Ermessen des Prüfers		
D	Offensichtliche Mängel des Fahrzeugaufbaus (nicht unter Position 10 aufgeführter Mangel)	Nach Ermessen des Prüfers		
10.	Eignung des Fahrzeugs			
10.1.	Stirnwand (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.1.1.	Schwächung des Bauteils durch Rostschäden, Verformungen		x	
	Bauteil gebrochen, gefährdet den intakten Zustand des Frachtraums			x
10.1.2.	Festigkeit des Bauteils unzureichend (Bescheinigung bzw. Kennzeichnung, falls zutreffend)		x	
	Für die beförderte Fracht relevante Höhe unzureichend			x
10.2.	Seitenwände (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.2.1.	Schwächung des Bauteils durch Rostschäden, Verformungen, ungenügender Zustand von Scharnieren oder Anschlägen		x	
	Bauteil gebrochen; Scharniere oder Anschläge fehlen oder unwirksam			x
10.2.2.	Festigkeit der Streben unzureichend (Bescheinigung bzw.		x	

	Kennzeichnung, falls zutreffend)			
	Für die beförderte Fracht relevante Höhe unzureichend			x
10.2.3.	Zustand der Seitenwandplanken ungenügend		x	
	Bauteil gebrochen			x
10.3.	Rückwand (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.3.1.	Schwächung des Bauteils durch Rostschäden, Verformungen, ungenügender Zustand von Scharnieren oder Anschlägen		x	
	Bauteil gebrochen; Scharniere oder Anschläge fehlen oder unwirksam			x
10.3.2.	Festigkeit des Bauteils unzureichend (Bescheinigung bzw. Kennzeichnung, falls zutreffend)		x	
	Für die beförderte Fracht relevante Höhe unzureichend			x
10.4.	Rungen (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.4.1.	Schwächung des Bauteils durch Rostschäden, Verformungen oder ungenügende Befestigung am Fahrzeug		x	
	Bauteil gebrochen; unsichere Befestigung am Fahrzeug			x
10.4.2.	Festigkeit unzureichend oder Bauart ungeeignet		x	
	Für die beförderte Fracht relevante Höhe unzureichend			x
10.5.	Zurpunkte (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.5.1.	Zustand ungenügend oder Bauart ungeeignet		x	
	Können den erforderlichen Zurrkräften nicht standhalten			x
10.5.2.	Unzureichende Anzahl		x	
	Anzahl reicht nicht aus,			x

	um den erforderlichen Zurrkräften standzuhalten			
10.6.	Erforderliche Spezialvorrichtungen (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.6.1.	Ungenügender Zustand, beschädigt		x	
	Bauteil gebrochen; kann Rückhaltekräften nicht standhalten			x
10.6.2.	Nicht für die beförderte Ladung geeignet		x	
	Fehlt			x
10.7.	Boden (falls zur Sicherung der Ladung genutzt)			
10.7.1.	Ungenügender Zustand, beschädigt		x	
	Bauteil gebrochen; Kann Ladung nicht tragen/standhalten			x
10.7.2.	Unzureichende Tragfähigkeitsklasse		x	
	Kann Ladung nicht tragen/standhalten			x
20.	Sicherungsarten			
20.1.	Verriegeln, Blockieren, Direktzurren			
20.1.1.	Direkte Befestigung der Ladung (Blockieren)			
20.1.1.1.	Abstand nach vorn zur Stirnwand bei Verwendung für direkte Ladungssicherung zu groß		x	
	Mehr als 15 cm sowie Gefahr des Durchdringens der Wand			x
20.1.1.2.	Seitlicher Abstand zur Seitenwand bei Verwendung für direkte Ladungssicherung zu groß		x	
	Mehr als 15 cm sowie Gefahr des Durchdringens der Wand			x
20.1.1.3.	Abstand nach hinten zur Rückwand bei Verwendung für direkte Ladungssicherung zu groß		x	
	Mehr als 15 cm sowie Gefahr des Durchdringens der Wand			x
20.1.2.	Sicherungsrichtungen wie Verzurrstienen, Blockierbalken, Latten und Keile vorne, auf den Seiten und hinten			
20.1.2.1.	Unsachgemäße Befestigung am Fahrzeug	x		

	Unzureichende Befestigung		x	
	Kann Rückhaltekräften nicht standhalten, locker			x
20.1.2.2.	Sicherung unsachgemäß	x		
	Sicherung unzureichend		x	
	Völlig unwirksam			x
20.1.2.3.	Unzureichende Eignung der Sicherungsvorrichtungen		x	
	Sicherungsvorrichtungen völlig ungeeignet			x
20.1.2.4.	Gewählte Methode zur Sicherung des Ladeguts nicht optimal		x	
	Gewählte Methode völlig ungeeignet			x
20.1.3.	Direkte Sicherung mit Netzen und Decken			
20.1.3.1.	Zustand der Netze und Abdeckungen (Etikett fehlt/beschädigt aber Gegenstand sonst in gutem Zustand)	x		
	Ladungsrückhaltevorrichtungen beschädigt		x	
	Ladungsrückhaltevorrichtungen schwer beschädigt und nicht mehr verwendbar			x
20.1.3.2.	Unzureichende Stärke der Netze und Abdeckungen		x	
	Kann nur weniger als 2/3 der erforderlichen Rückhaltekräfte standhalten			x
20.1.3.3.	Unzureichende Befestigung der Netze und Abdeckungen		x	
	Kann nur weniger als 2/3 der erforderlichen Rückhaltekräfte standhalten			x
20.1.3.4.	Unzureichende Eignung der Netze und Abdeckungen zur Ladungssicherung		x	
	Völlig ungeeignet			x

20.1.4.	Abtrennung und Polsterung der Ladungen oder Leerräume			
20.1.4.1.	Fehlende Eignung der Abtren- und Polstervorrichtung		x	
	Abtrennung oder Leerräume ergeben zu große Abstände			x
20.1.5.	Direktverzerrung (Horizontal-, Quer-, Diagonalverzerrungen, Umspannungen/Buchtlaschings und Springlaschings)			
20.1.5.1.	Erforderliche Sicherungskräfte werden nicht erreicht		x	
	Weniger als 2/3 der erforderlichen Kraft			x
20.2.	Kraftschlüssige Sicherung			
20.2.1.	Einhaltung der erforderlichen Sicherungskräfte			
20.2.1.1.	Erforderliche Sicherungskräfte werden nicht erreicht		x	
	Weniger als 2/3 der erforderlichen Kraft			x
20.3.	Verwendete Ladungsrückhaltevorrichtungen			
20.3.1.	Fehlende Eignung der Ladungsrückhaltevorrichtungen		x	
	Völlig ungeeignete Vorrichtung			x
20.3.2.	Etikett (z. B. Fähnchen/Bandende) fehlt/beschädigt, aber Vorrichtung noch in gutem Zustand	x		
	Etikett (z. B. Fähnchen/Bandende) fehlt/beschädigt, aber Spuren erheblicher Abnutzung an Vorrichtung erkennbar		x	
20.3.3.	Ladungsrückhaltevorrichtungen beschädigt		x	
	Ladungsrückhaltevorrichtungen schwer beschädigt und nicht mehr verwendbar			x
20.3.4.	Zurrwinden, falscher Gebrauch		x	
	Zurrwinden schadhaf			x

20.3.5.	Falsche Verwendung der Ladungsrückhaltevorrichtung (z. B. fehlender Kantenschutz)		x	
	funktionsuntaugliche Verwendung der Ladungsrückhaltevorrichtungen (z. B. Knoten)			x
20.3.6.	Ungeeignete Befestigung der Ladungsrückhaltevorrichtungen		x	
	Weniger als 2/3 der erforderlichen Kraft			x
20.4.	Zusätzliche Ausrüstung (z. B. Anti-Rutschmatten, Kantenschützer, Anschlagkanten)			
20.4.1.	Verwendung von ungeeignetem Zubehör	x		
	Verwendung falscher oder defekter Zubehörteile		x	
	Verwendetes Zubehör völlig ungeeignet			x
20.5.	Transport von Schüttgut, leichtem Material und Lockermaterial			
20.5.1.	Schüttgut wird bei der Fahrt auf der Straße weggeweht; Ablenkung anderer Verkehrsteilnehmer möglich		x	
	Gefährdung des Straßenverkehrs			x
20.5.2.	Schüttgut unzureichend gesichert		x	
	Verlust von Ladung mit Gefährdung des Straßenverkehrs			x
20.5.3.	Fehlende Abdeckung für leichte Güter		x	
	Verlust von Ladung mit Gefährdung des Straßenverkehrs			x
20.6.	Rundholztransporte			
20.6.1.	Ladung (Baumstämme) teilweise lose			x
20.6.2.	Erforderliche Sicherungskräfte der Ladeinheit werden nicht erreicht		x	
	Weniger als 2/3 der erforderlichen Kraft			x

30.	Ladung völlig ungesichert			x
-----	---------------------------	--	--	---

[D](#) Richtlinie 95/50/EG des Rates vom 6. Oktober 1995 über einheitliche Verfahren für die Kontrolle von Gefahrguttransporten auf der Straße (ABl. L 249 vom 17.10.1995, S. 35).

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als Anhang beigefügt zu werden.
Namur, den 6. Juli 2017.

Der Ministerpräsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,
M. PREVOT

Anhang 3

ELEMENTE DES RISIKOEINSTUFUNGSSYSTEMS

Das Risikoeinstufungssystem soll als Grundlage für eine gezielte Auswahl von Fahrzeugen dienen, die von Unternehmen verwendet werden, die hinsichtlich der Einhaltung der Vorschriften über die Wartung und die technische Überwachung eine schlechte Bilanz aufweisen. Darin sollen sowohl die Ergebnisse der regelmäßigen technischen Überwachung als auch von technischen Unterwegskontrollen berücksichtigt werden.

Im Risikoeinstufungssystem sind folgende Parameter für die Risikoeinstufung des betreffenden Unternehmens heranzuziehen:

- Anzahl der Mängel,
- Schwere der Mängel,
- Anzahl der technischen Unterwegskontrollen oder der regelmäßigen bzw. freiwilligen Prüfungen im Rahmen der technischen Überwachung,
- Zeitfaktor.

1. Die Mängel sind anhand ihrer Schwere zu gewichten; dabei kommen folgende Faktoren zur Anwendung:

- = Gefährlicher Mangel = 40,
- = Erheblicher Mangel = 10,
- = Geringer Mangel = 1.

2. Zur Beurteilung der Entwicklung der Situation eines Unternehmens (Fahrzeugs) werden ältere Kontrollergebnisse (Mängel) im Vergleich zu neueren geringer gewichtet; dabei kommen folgende Faktoren zur Anwendung:

- Jahr 1 = die vergangenen 12 Monate = Faktor 3,
- Jahr 2 = die Monate 13-24 = Faktor 2,
- Jahr 3 = die Monate 25-36 = Faktor 1.

Dies gilt nur für die Berechnung der allgemeinen Risikoeinstufung.

3. Die Risikoeinstufung wird nach folgender Formel berechnet:

a) Formel für die allgemeine Risikoeinstufung

$$RR = \frac{(D_{Y1} \times 3) + (D_{Y2} \times 2) + (D_{Y3} \times 1)}{\#C_{Y1} + \#C_{Y2} + \#C_{Y3}}$$

Dabei ist

RR = Wert der allgemeinen Risikoeinstufung

D_{Yi} = Gesamtwert für die Mängel in den Jahren 1, 2, 3

$D_{Y1} = (\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)$ in Jahr 1

#... = Anzahl der ...

DD = gefährlichen Mängel

MaD = erheblichen Mängel

MiD =geringen Mängel

C =Kontrollen (technische Unterwegskontrollen oder regelmäßige bzw. freiwillige Prüfungen im Rahmen der technischen Überwachung) in den Jahren 1, 2, 3

b) Formel für die jährliche Risikoeinstufung

$$AR = \frac{(\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)}{\#C}$$

Dabei ist

AR =Wert der jährlichen Risikoeinstufung

#... =Anzahl der ...

DD =gefährlichen Mängel

MaD =erheblichen Mängel

MiD =geringen Mängel

C =Kontrollen (technische Unterwegskontrollen oder regelmäßige bzw. freiwillige Prüfungen im Rahmen der technischen Überwachung)

Die jährliche Risikoeinstufung ist für die mehrjährige Bewertung der Entwicklung eines Unternehmens zu verwenden.

Die Klassifizierung von Unternehmen (Fahrzeugen) auf der Grundlage der allgemeinen Risikoeinstufung ist so durchzuführen, dass unter den erfassten Unternehmen (Fahrzeugen) die folgende Verteilung erzielt wird:

- < 30 % geringes Risiko
- 30 %-80 % mittleres Risiko
- > 80 % hohes Risiko

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als Anhang beigefügt zu werden.
Namur, den 6. Juli 2017.

Der Ministerpräsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,
M. PREVOT

Anhang 4

BERICHT ÜBER EINE GRÜNDLICHERE TECHNISCHE UNTERWEGSKONTROLLE MIT EINER CHECKLISTE DER PRÜFPUNKTE

(Vorderseite)

1. Ort der technischen Unterwegskontrolle

.....

2. Datum

.....

.....

3. Uhrzeit

.....

.....

4. Länderkennzeichen und amtliches Kennzeichen des Fahrzeugs

.....

5. Fahrzeug-Identifizierungsnummer (FIN)

6. Fahrzeugklassen

a)N₂^(a) (3,5 bis 12 t)

b)N₃^(a) (über 12 t)

c)O₃^(a) (3,5 bis 10 t)

d)O₄^(a) (über 10 t)

e)M₂^(a) [^(b)> 9 Sitze ^(b)bis 5 t]

f)M₃^(a) [^(b)> 9 Sitze ^(b)über 5 t]

g)T>40 km/h

h)N1

(bitte angeben)

7. Kilometerstand zum Zeitpunkt der

Kontrolle.....

8. Unternehmen, das den Transport durchführt

a) Name und Adresse

.....

.....

.....

b) Nummer der Gemeinschaftslizenz ^(c) (Verordnungen (EG) Nr. 1072/2009 und Nr. 1073/2009)

.....

.....

9. Name des Fahrers

.....

10. Checkliste

vorschriftsmäßig^(e)

kontrolliert^(d)

nicht

0)Identifizierung ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1)Bremsanlage ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2)Lenkung ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3)Sicht ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4)Beleuchtungseinrichtungen und Elektrik ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5)Achsen, Räder, Reifen, Aufhängung ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6)Fahrgestell und daran befestigte Teile ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) Sonstiges Gerät einschl. Kontrollgerät und Geschwindigkeitsbegrenzer ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8) Umweltbelastung einschl. Emissionen und Austritt von Kraftstoff und/oder Öl ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9) Zusatzprüfungen für Fahrzeuge der Klassen M ₂ und M ₃ ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10)Ladungssicherung ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Ergebnis der Kontrolle		
Bestanden		<input type="checkbox"/>
Nicht vorschriftsmäßig		<input type="checkbox"/>

Betriebsverbot oder Nutzungsbeschränkung für das Fahrzeug wegen gefährlicher Mängel

12. Verschiedenes/Bemerkungen:

.....

13. Behörde/Kontrolleur, die/der die Kontrolle durchgeführt hat

Unterschrift

Der Kontrolleur

Der Fahrer

.....

.....

Anmerkungen:

(a) Fahrzeugklasse gemäß Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen.

(b) Anzahl der Sitze einschließlich Fahrersitz (Punkt S.1 in der Zulassungsbescheinigung)

(c) Soweit diese Daten vorliegen.

(d) "Kontrolliert" bedeutet, dass mindestens einer der in Anhang 1 oder 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen aufgeführten Positionen dieser Gruppe Gegenstand einer Überprüfung war und keine oder nur geringe Mängel festgestellt wurden.

(e) Nicht vorschriftsmäßige Positionen mit erheblichen oder gefährlichen Mängeln: siehe Rückseite.

(f) Prüfverfahren und Mängelbewertung gemäß Anhang 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen.

(Rückseite)

<p>(Rückseite)</p> <p>0. IDENTIFIZIERUNG DES FAHRZEUGS</p> <p>0.1 Kennzeichenschilder</p> <p>0.2 Fahrzeug- Identifizierungs- /Fahrgestell- /Seriennummer</p> <p>1. BREMSANLAGE</p> <p>1.1. Mechanischer Zustand und Funktion</p> <p>1.1.1. Bremspedallagerung</p> <p>1.1.2. Zustand des Pedals und Weg der Bremsbetätigungseinric- htung</p> <p>1.1.3. Vakuumpumpe oder Kompressor und Behälter</p> <p>1.1.4. Druckwarnanzeige, Manometer</p> <p>1.1.5. Handbremsventil</p> <p>1.1.6. Feststellbremse, Betätigungshebel, Ratsche, elektronische Feststellbremse</p> <p>1.1.7. Bremsventile (Fußventile, Druckregler, Regelventile)</p> <p>1.1.8. Kupplung/Kupplungsko- pf für Anhängerbremsen (elektrisch und pneumatisch)</p> <p>1.1.9. Energievorratsbehälter/ Druckluftbehälter</p> <p>1.1.10. Bremskraftverstärker,</p>	<p>Hauptbremszylinder (hydraulische Anlagen)</p> <p>1.1.11. Starre Bremsleitungen</p> <p>1.1.12. Flexible Bremsschläuche</p> <p>1.1.13. Bremsbeläge und Bremsklötze</p> <p>1.1.14. Bremstrommeln, Brems scheiben</p> <p>1.1.15. Bremsseile, - zugstangen, -hebel, - gestänge</p> <p>1.1.16. Radbremszylinder (einschl. Federspeicher oder Hydraulikzylinder)</p> <p>1.1.17. Bremskraftregler</p> <p>1.1.18. Automatische Gestängesteller und - anzeige</p> <p>1.1.19 Dauerbremssystem (soweit vorhanden oder vorgeschrieben)</p> <p>1.1.20. Automatische Betätigung der Anhängerbremsen</p> <p>1.1.21. Vollständiges Brems system</p> <p>1.1.22. Prüfanschlüsse</p> <p>1.1.23. Auflaufbremse</p> <p>1.2. Betriebsbremse: Wirkung und Wirksamkeit</p> <p>1.2.1. Leistung</p> <p>1.2.2. Wirksamkeit</p> <p>1.3. Hilfsbremse (Notbremse): Wirkung und Wirksamkeit</p> <p>1.3.1. Leistung</p>	<p>1.3.2. Wirksamkeit</p> <p>1.4. Feststellbremse: Wirkung und Wirksamkeit</p> <p>1.4.1. Leistung</p> <p>1.4.2. Wirksamkeit</p> <p>1.5.. Dauerbremssystem: Wirkung</p> <p>1.6. Antiblockiersystem (ABS)</p> <p>1.7. Elektronisches Brems system (EBS)</p> <p>1.8. Bremsflüssigkeit</p> <p>2. LENKUNG</p> <p>2.1. Mechanischer Zustand</p> <p>2.1.1. Zustand des Lenkgetriebes</p> <p>2.1.2. Befestigung des Lenkgetriebes</p> <p>2.1.3. Zustand des Lenkgestänges</p> <p>2.1.4. Funktion des Lenkgestänges</p> <p>2.1.5. Servolenkung</p> <p>2.2. Lenkrad, Lenksäule und Lenkstange</p> <p>2.2.1. Zustand des Lenkrads</p> <p>2.2.2. Lenksäule und Lenkungsdämpfer</p> <p>2.3. Lenkungsspiel</p> <p>2.4. Spureinstellung</p> <p>2.5. Drehkranz</p> <p>2.6. Elektronische Servolenkung (EPS)</p> <p>3. SICHT</p> <p>3.1. Sichtfeld</p> <p>3.2. Scheiben</p>	<p>3.3. Rückspiegel</p> <p>3.4. Scheibenwischer</p> <p>3.5. Scheibenwaschanlage</p> <p>3.6. Antibeschlagsystem</p> <p>4. LEUCHTEN, REFLEKTOREN UND ELEKTRISCHE ANLAGE</p> <p>4.1. Frontscheinwerfer</p> <p>4.1.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.1.2. Ausrichtung</p> <p>4.1.3. Schaltung</p> <p>4.1.4. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.1.5. Höheneinstellungsvorric- htungen</p> <p>4.1.6. Scheinwerferreinigungs- anlage</p> <p>4.2. Begrenzungs- und Schlussleuchten, Seitenmarkierungsleuch- ten, Umrissleuchten sowie Tagfahrleuchten</p> <p>4.2.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.2.2. Schaltung</p> <p>4.2.3. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.3. Bremsleuchten</p> <p>4.3.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.3.2. Schaltung</p> <p>4.3.3. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>4.4. Fahrtrichtungsanzeiger und Warnblinkleuchten</p> <p>4.4.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.4.2. Schaltung</p> <p>4.4.3. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.4.4. Blinkfrequenz</p> <p>4.5. Nebelscheinwerfer und Nebelschlussleuchten</p> <p>4.5.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.5.2. Ausrichtung</p> <p>4.5.3. Schaltung</p> <p>4.5.4. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.6. Rückfahrcheinwerfer</p> <p>4.6.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.6.2. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.6.3. Schaltung</p> <p>4.7. Hintere Kennzeichenbeleuchtung</p> <p>4.7.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.7.2. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.8. Rückstrahler, Seitenrückstrahler und hintere Kennzeichnungstafeln</p> <p>4.8.1. Zustand</p>	<p>4.8.2. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.9. Kontrollleuchten für das Beleuchtungssystem</p> <p>4.9.1. Zustand und Funktion</p> <p>4.9.2. Nachweis der Übereinstimmung mit den Normen</p> <p>4.10. Elektrische Verbindungen zwischen Zugfahrzeug und Anhänger oder Sattelanhänger</p> <p>4.11. Elektrische Leitungen</p> <p>4.12. Nicht obligatorische Leuchten</p> <p>4.13. Batterie</p> <p>5. ACHSEN, RÄDER, REIFEN UND AUFHÄNGUNG</p> <p>5.1. Achsen</p> <p>5.1.1. Achsen</p> <p>5.1.2. Achsschenkelbolzen</p> <p>5.1.3. Radlager</p> <p>5.2. Räder und Reifen</p> <p>5.2.1. Radnaben</p> <p>5.2.2. Räder</p> <p>5.2.3. Reifen</p> <p>5.3. Aufhängung</p> <p>5.3.1. Federn und Stabilisatoren</p> <p>5.3.2. Stoßdämpfer</p> <p>5.3.3. Drehstäbe, Führungslenker, Dreiecklenker und Aufhängungsarme</p> <p>5.3.4. Aufhängungsgelenke</p>	<p>5.3.5. Luftfederung</p> <p>6. FAHRGESTELL UND DARAN BEFESTIGTE TEILE</p> <p>6.1. Fahrgestell oder Rahmen und daran befestigte Teile</p> <p>6.1.1. Allgemeiner Zustand</p> <p>6.1.2. Abgasführungen und Schalldämpfer</p> <p>6.1.3. Kraftstofftank und Kraftstoffleitungen (einschl. Heizungskraftstofftank und Leitungen)</p> <p>6.1.4. Stoßstangen, seitlicher und hinterer Unterfahrschutz</p> <p>6.1.5. Reserveradhalterung</p> <p>6.1.6. Mechanische Verbindungseinrichtung und Abschleppeinrichtungen</p> <p>6.1.7. Übermittlung</p> <p>6.1.8. Motorbefestigungen</p> <p>6.1.9. Motorleistung</p> <p>6.2. Führerhaus und Karosserie</p> <p>6.2.1. Zustand</p> <p>6.2.2. Befestigung</p> <p>6.2.3. Türen und Türanschläge</p> <p>6.2.4. Boden</p> <p>6.2.5. Fahrersitz</p> <p>6.2.6. Andere Sitze</p> <p>6.2.7. Betätigungseinrichtungen</p> <p>6.2.8. Trittstufen/Einstieg</p>	<p>6.2.9. Andere interne und externe Zubehörteile und Ausrüstungen</p> <p>6.2.10. Radabdeckungen (Kotflügel), Spritzschutzvorrichtung</p> <p>7. SONSTIGE AUSSTATTUNG</p> <p>7.1. Sicherheitsgurte/Gurtschlösser und Rückhaltesysteme</p> <p>7.1.1. Montagesicherheit der Sicherheitsgurte/Gurtschlösser</p> <p>7.1.2. Zustand der Sicherheitsgurte/Gurtschlösser</p> <p>7.1.3. Gurtkraftbegrenzer</p> <p>7.1.4. Gurtstraffer</p> <p>7.1.5. Airbag</p> <p>7.1.6. Zusätzliche Rückhaltesysteme (SRS)</p> <p>7.2. Feuerlöscher</p> <p>7.3. Schlösser und Diebstahlsicherungen</p> <p>7.4. Warndreieck</p> <p>7.5. Verbandskasten</p> <p>7.6. Unterlegkeile für Räder</p> <p>7.7. Vorrichtung für akustische Warnungen</p> <p>7.8. Tachometer</p> <p>7.9. Fahrtenschreiber</p> <p>7.10. Geschwindigkeitsbegrenzer</p> <p>7.11. Kilometerzähler</p> <p>7.12. Fahrdynamikregelung</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(Electronic Stability Control, ESC)

**8.
UMWELTBELASTUNG**

8.1. Geräuschdämpfungssystem

8.2. Auspuffabgase

8.2.1. Emissionen von Fremdzündungsmotoren

8.2.1.1. Abgasnachbehandlungssystem

8.2.1.2. Gasförmige Emissionen

8.2.2. Emissionen von Selbstzündungsmotoren

8.2.2.1. Abgasnachbehandlungssystem

8.2.2.2. Abgastrübung

8.4. Andere umweltrelevante Positionen

8.4.1. Flüssigkeitsaustritt

ZUSÄTZLICHE PRÜFUNGEN BEI FAHRZEUGEN ZUR PERSONENBEFÖRDERUNG DER KLASSEN M2 UND M3

9.1. Türen

9.1.1. Einstiegs- und Ausstiegstüren

9.1.2. Notausstiege

9.2. Trocknungs- und Entfrostanlage

9.3. Lüftung und Heizung

9.4. Sitze

9.4.1. Fahrgastsitze

9.4.2. Fahrersitz

9.5. Innenbeleuchtung und Zielschilder

9.6. Gänge, Stehplätze

9.7. Treppen und Stufen

9.8

Fahrgastkommunikationssystem

9.9. Hinweiszeichen

9.10. Vorschriften für die Beförderung von Kindern

9.10.1. Türen

9.10.2.

Signaleinrichtungen und Sonderausstattung

9.11. Vorschriften für die Beförderung von Personen mit eingeschränkter Mobilität

9.11.1. Türen, Rampen und Hebe-vorrichtungen

9.11.2. Rollstuhl-Rückhaltesystem

9.11.3.

Signaleinrichtungen und Sonderausstattung

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 6. Juli 2017.

Der Ministerpräsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,
M. PREVOT

Anhang 5

Anhang 2 zum Königlichen Erlass vom 1. September 2006 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Verstöße in Sachen technische Anforderungen, denen jedes Fahrzeug für den Transport auf dem Landweg, seine Bestandteile und sein Sicherheitszubehör entsprechen müssen;

Liste der zu zahlenden Geldbeträge:

1° 75 Euro:

- a. für einen Mangel, der anlässlich einer technischen Unterwegskontrolle von Fahrzeugen festgestellt wird, und der in Anhang 1 oder ggf. in Anhang 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als geringer Mangel eingestuft wird;
- b. Der Fahrer eines in Belgien zugelassenen (oder in Betrieb genommenen) Fahrzeugs kann keine gültige Prüfbescheinigung vorlegen, aber das Vorhandensein einer Prüfbescheinigung wurde unverzüglich nachgewiesen.

2° 350 Euro für einen Mangel, der anlässlich einer technischen Unterwegskontrolle von Fahrzeugen festgestellt wird, und der in Anhang 1 oder ggf. in Anhang 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als erheblicher Mangel eingestuft wird;

3° 1.000 Euro:

- a. für einen Mangel, der anlässlich einer technischen Unterwegskontrolle von Fahrzeugen festgestellt wird, und der in Anhang 1 oder ggf. in Anhang 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als gefährlicher Mangel eingestuft wird;
- b. Der Fahrer eines in Belgien zugelassenen oder in Betrieb genommenen Fahrzeugs kann keine gültige Prüfbescheinigung vorlegen, aus der hervorgeht, dass das Nutzfahrzeug der obligatorischen technischen Kontrolle unterzogen worden ist.

4° 2.500 Euro:

- a. Die vorgelegte Prüfbescheinigung ist falsch, verfälscht oder vernichtet worden oder darauf vermerkte Angaben sind verfälscht oder vernichtet worden;
- b. Das in einem Mitgliedstaat des EWR in Betrieb genommene oder zugelassene Fahrzeug ist nicht mit einem Geschwindigkeitsbegrenzer ausgestattet, obwohl es nicht davon befreit ist; der Geschwindigkeitsbegrenzer funktioniert offensichtlich nicht, entspricht nicht den Vorschriften, oder die Geschwindigkeit des Fahrzeugs ist nicht auf die vorgeschriebene Grenze beschränkt;
- c. Das vom Hersteller eingebaute Abgasnachbehandlungssystem wurde verändert

5° 6.600 Euro: Der Fahrer verweigert die Prüfung des Fahrzeugs.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2017 über die technische Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen als Anhang beigefügt zu werden.
Namur, den 6. Juli 2017.

Der Ministerpräsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,
M. PREVOT

Verweistabelle 1:

Richtlinie 2014/47/EU	Erlass der Wallonischen Regierung
-	Art. 1 § 1
Art. 1	-
Art. 2	Art. 2 Ziffer 2 und Art. 3
Art. 3	Art. 2
Art. 4	Artikel 6 und 7
Art. 5 §§ 1 und 2 Art. 5 § 3	Art. 15 Art. 14
Art. 6 Abs. 1 Art. 6 Abs. 2 Art. 6 Abs. 3	Art. 5 Abs. 1 Art. 5 Abs. 2 /
Art. 7 § 1 Art. 7 § 2 Art. 7 § 3	Art. 10 § 3 Anhang 5, "Anhang 2 Ziffer 5" Art. 4 §§ 1 und 2 des Gesetzes über die technischen Anforderungen, denen jedes Fahrzeug für den Transport auf dem Landweg, seine Bestandteile und sein Sicherheitszubehör entsprechen müssen.
Art. 8 §§ 1bis 3 Art. 8 § 4	Art. 4 § 2 Art. 2 Ziffer 15
Art. 9	Art. 5 Abs. 2
Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 3 Art. 10 § 4	Art. 6 § 1 Art. 6 § 3 Abs. 1 Art. 6 § 3 Abs. 2 Art. 6 § 3 Abs. 3
Art. 11 § 1 Art. 11 § 2 Art. 11 § 3	Art. 7 Abs. 1 Art. 7 Abs. 2 Art. 7 Abs. 3
Art. 12 § 1 Art. 12 § 2 Art. 12 § 3	Art. 8 Abs. 1 Art. 8 Abs. 2 Art. 8 Abs. 3
Art. 13 § 1 Art. 13 § 2 Art. 13 § 3 Art. 13 § 4	Art. 9 § 1 und § 5 Abs. 2 Art. 9 § 2 Art. 9 § 10 Art. 2 Ziffer 14
Art. 14 § 1 Art. 14 § 2 Art. 14 § 3	Art. 11 § 1 Art. 11 § 2 Art. 11 § 3
Art. 15	-
Art. 16 § 1 Art. 16 § 2 Art. 16 § 3	Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 4
Art. 17	Art. 2 Ziffer 21
Art. 18 § 1	Art. 12 § 1

Art. 18 § 2	Art. 12 § 2
Art. 19	Art. 13
Art. 20 § 1	Art. 14
Artikel 21	-
Artikel 22	-
Artikel 23	-
Artikel 24	-
Artikel 25	Art. 17, 18, 19, Anhang 5
Artikel 26	Art. 21
Artikel 27	-
Artikel 28	-
Artikel 29	-
Anhang 1	Anhang 3 + Art. 9 § 9
Anhang 2	Anhang 1
Anhang 3	Anhang 2
Anhang 4	Anhang 4

Verweistabelle 2:

Erlass der Wallonischen Regierung	Richtlinie 2014/47/EU
Art. 1er	-
Art. 2	Art. 3
Art. 3	Art. 2
Art. 4 § 1 Art. 4 § 2	Art. 8 § 4 Art. 8 §§ 1bis 3
Art. 5 Abs. 1 Art. 5 Abs. 2 und Abs. 3 Art. 5 Abs. 4	Art. 6 Abs. 1 Art. 9 Art. 6 Abs. 2
Art. 6 § 1 Art. 6 § 3 Abs. 1 Art. 6 § 3 Abs. 2 Art. 6 § 3 Abs. 3	Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 3 Art. 10 § 4
Art. 7 Abs. 1 Art. 7 Abs. 2 Art. 7 Abs. 3	Art. 11 § 1 Art. 11 § 2 Art. 11 § 3
Art. 8 Abs. 1 Art. 8 Abs. 2 Art. 8 Abs. 3	Art. 12 § 1 Art. 12 § 2 Art. 12 § 3
Art. 9 § 1 und § 5 Abs. 2 Art. 9 § 2 Art. 9 § 5 Abs. 2	Art. 13 § 1 Art. 13 § 2 Art. 13 § 1 Anhang 3 I 5

Art. 9 § 9	Art. 13 § 3
Art. 9 § 10	Art. 16 § 1
Art. 10 § 1	Art. 16 § 2
Art. 10 § 2	Art. 7 § 1
Art. 10 § 3	Art. 16 § 3
Art. 10 § 4	
Art. 11 § 1	Art. 14 § 1
Art. 11 § 2	Art. 14 § 2
Art. 11 § 3	Art. 14 § 3
Art. 12 § 1	Art. 18 § 1
Art. 12 § 2	Art. 18 § 2
Art. 13	Art. 19
Art. 14	Art. 20 § 1
Art. 15	Art. 5 §§ 1 und 2
Art. 16	
Art. 17, 18, 19	Art. 25
Art. 20	/
Art. 21	Artikel 26
Art. 22	/
Anhang 1	Anhang 2
Anhang 2	Anhang 3
Anhang 3	Anhang 1
Anhang 4	Anhang 4
Anhang 5	Art. 25

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2017/70161]

6 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 5 april 1995, 4 augustus 1996 en 27 november 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, artikel 45bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn;

Gelet op het verslag van 6 juli 2017, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Adviescommissie « administratie-industrie » gegeven op 17 juli 2017;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 mei 2017;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 mei 2017;

Gelet op advies nr. 61/513/4 van de Raad van State, gegeven op 12 juni 2017, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Inleidende bepalingen en begripsomschrijvingen

Artikel 1. Bij dit besluit wordt Richtlijn 2014/47/EU van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in de Unie aan het verkeer deelnemen en tot intrekking van Richtlijn 2000/30/EG omgezet.

Art. 2. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° voertuig : elk motorvoertuig dat niet op rails wordt voortbewogen of een aanhangwagen daarvan;

2° motorvoertuig : een door een motor aangedreven voertuig op wielen dat zich op eigen kracht voortbeweegt met een door het ontwerp bepaalde maximumsnelheid van meer dan 25 km/h;

3° aanhangwagen : een voertuig zonder aandrijving op wielen dat is ontworpen en gebouwd om getrokken te worden door een motorvoertuig;

4° oplegger : een voertuig dat is bestemd om aan een motorvoertuig te worden gekoppeld op zodanige wijze dat een deel ervan op het motorvoertuig rust en dat een aanzienlijk deel van het gewicht van de oplegger en van zijn lading door het motorvoertuig wordt gedragen;

5° lading : alle goederen die normaliter in of op dat deel van een voertuig worden geplaatst dat bedoeld is om vracht te dragen en die niet permanent aan het voertuig worden bevestigd, met inbegrip van voorwerpen in lastdragers zoals kratten, wissellaadbakken of containers op voertuigen;

6° bedrijfsvoertuig : een motorvoertuig en aanhangwagen of oplegger daarvan die in de eerste plaats worden gebruikt voor het vervoer van goederen of personen voor commerciële doeleinden, zoals het vervoer voor rekening van derden of voor eigen rekening, of andere beroepsmatige doeleinden;

7° in een lidstaat ingeschreven voertuig: een voertuig dat in een lidstaat is ingeschreven of in gebruik is genomen;

8° houder van een kentekenbewijs : de natuurlijke persoon of rechtspersoon op wiens naam het voertuig is ingeschreven;

9° onderneming : een onderneming volgens de definitie van artikel 2, punt 4, van Verordening (EG) nr. 1071/2009;

10° technische controle langs de weg: een door de bevoegde overheden of onder haar directe toezicht uitgevoerde onaangekondigde technische controle van een bedrijfsvoertuig;

11° technische controle: een controle overeenkomstig artikel 3, 9), van Richtlijn 2014/45/UE/45/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 3 april 2014 betreffende de periodieke technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens en tot intrekking van Richtlijn 2009/40/EG;

12° technisch certificaat: een rapport van de technische controle dat krachtens artikel 1, § 2, 20°, van het technisch reglement of door de bevoegde instantie van een Lid-Staat is afgegeven, met de uitslag van de technische controle;

13° bevoegde instantie : een door een lidstaat aangewezen instantie die, respectievelijk publiek orgaan dat, belast is met het beheer van het systeem van technische controles, indien van toepassing met inbegrip van het verrichten van dergelijke technische controles;

14° controleur : een controle-beambte, belast met een mandaat van de gerechtelijke politie die lid is van het operationeel kader van de federale of lokale politie of van de domaniale politie en die behoorlijk gevormd is via een door die instanties erkende opleiding;

15° inspecteur van de technische controle: iedere persoon bedoeld in artikel 14 van het koninklijk besluit van 23 december 1994 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en de regeling van de administratieve controle van de instellingen belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen;

16° gebreken : technische defecten of andere incidenten van niet-naleving die tijdens een technische controle langs de weg worden vastgesteld;

17° gezamenlijke technische controle langs de weg: een door de bevoegde instanties van twee of meer lidstaten gezamenlijk uitgevoerde technische controle langs de weg ;

18° mobiele contrôle-eenheid : een vervoerbaar systeem van controleapparatuur die nodig is voor het uitvoeren van meer gedetailleerde technische controles langs de wegen die bemand wordt door controleurs die bevoegd zijn om nadere controles langs de weg te verrichten;

19° aangewezen faciliteit voor controles langs de weg : een vast gebied voor het verrichten van initiële of nadere technische controles langs de weg, dat ook uitgerust kan zijn voor blijvend geïnstalleerde controleapparatuur;

20° Richtlijn : Richtlijn 2014/47/EU van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in de Unie aan het verkeer deelnemen en tot intrekking van Richtlijn 2000/30/EG;

21° contactpunt : contactpunt aangewezen krachtens artikel 17 van de Richtlijn ;

22° domaniale politie : de domaniale politieagenten bedoeld in artikel 6, § 1, van het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein;

23° technisch reglement: koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen ;

24° bevestigingssysteem : element dat specifiek ontworpen en ontwikkeld is om een lading vast te maken, op zijn plaats te houden of te bevestigen, met inbegrip van de structurele elementen van het voertuig;

25° geïntegreerd vergrendelingssysteem : systeem dat ontworpen en gebruikt wordt om een lading vast te maken door de punten waar de lading is vastgemaakt te binden aan de ankerpunten van het voertuig en ze te vergrendelen;

26° nominale maximumbelasting : maximumbelasting waaraan een element van het zekeringssysteem van de lading onder normale gebruiksvoorwaarden blootgesteld mag worden;

27° ankerpunt : onderdeel van de structuur, het materieel of het element van een voertuig of van een lading waaraan het bevestigingssysteem is vastgemaakt;

28° ladingszekeringssysteem; uitrusting of combinatie van uitrustingen die gebruikt wordt om een lading vast te maken of te bevestigen, daaronder inbegrepen de ladingsbevestigingssysteem en alle samenstellende onderdelen;

29° primaire verpakking : eerste verpakkingslaag die rond om de handelsgoederen gewikkeld is.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 3. De technische controles langs de weg, bedoeld in dit besluit, hebben betrekking op :

1° motorvoertuigen die in eerste instantie voor het vervoer van personen en hun bagage zijn ontworpen en gebouwd en waarvan het aantal zitplaatsen, die van de bestuurder niet meegerekend, meer dan acht bedraagt — voertuigcategorieën M_2 en M_3 ;

2° motorvoertuigen die in eerste instantie voor het vervoer van goederen zijn ontworpen en gebouwd — voertuigcategorieën N_2 en N_3 ;

3° aanhangwagens die voor het vervoer van goederen of personen, en als onderkomen voor personen, zijn ontworpen en zijn gebouwd en waarvan de maximummassa meer dan 3,5 ton bedraagt — voertuigcategorieën O_3 en O_4 ;

4° motorvoertuigen die in eerste instantie voor het vervoer van goederen zijn ontworpen en gebouwd — voertuigcategorieën N_1 ;

5° tractoren voor land- en bosbouwdoeleinden met een door het ontwerp bepaalde maximumsnelheid van meer dan 40 km/h — voertuigcategorie T.

HOOFDSTUK III. — *Bevoegdheden en controlemethodes*

Afdeling 1. — Controleurs

Art. 4. § 1. De controleurs zijn belast met de uitvoering, in samenwerking met de inspecteurs van de technische controle, van de technische controles langs de weg van de in België of in het buitenland ingeschreven bedrijfsvoertuigen.

De nadere technische controle wordt uitgevoerd door een inspecteur van de technische contrôle.

§ 2. De controleurs onthouden zich van elke vorm van discriminatie op grond van de nationaliteit van de bestuurder of het land van inschrijving of ingebruikneming van het voertuig bij de selectie van het voertuig voor een technische controle langs de weg en de uitvoering van de controle.

De controleur dient vrij te zijn van elk belangenconflict dat van invloed zou kunnen zijn op de onpartijdigheid en objectiviteit van zijn besluit. De beloning van controleurs mag niet rechtstreeks worden gekoppeld aan het resultaat van de initiële of nadere technische controle langs de weg.

De technische controles langs de weg worden zo uitgevoerd dat de kosten en het oponthoud van de bestuurders en de ondernemingen zo beperkt mogelijk blijven.

§ 3. De bouwvoorschriften en de voorwaarden waaraan de apparatuur en de controletoeestellen moeten voldoen, worden goedgekeurd door de Minister bevoegd voor Verkeersveiligheid of diens gemachtigde.

De bouwvoorschriften en de controletoeestellen worden minstens één keer per jaar gekeurd door een controle-instelling aangewezen door de Minister bevoegd voor Verkeersveiligheid of diens gemachtigde.

Afdeling 2. — Voorselectie van de voertuigen in functie van de risicoclassificatie

Art. 5. Voor voertuigen bedoeld in artikel 3, 1° tot 3°, wordt de informatie over het aantal en de ernst van de gebreken omschreven in bijlage 1 en, in voorkomend geval, in bijlage 2 en aangetroffen op door ondernemingen geëxploiteerde voertuigen ingevoerd in het krachtens artikel 8 van het koninklijk besluit van 8 mei 2007 houdende omzetting van Richtlijn 2006/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 inzake minimumvoorwaarden voor de uitvoering van de Verordeningen (EEG) nr. 3820/85 en (EEG) nr. 3821/85 van de Raad betreffende voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer en tot intrekking van Richtlijn 88/599/EEG van de Raad opgezette risicoclassificatiesysteem. Voor de toekenning van een risicoprofiel aan een onderneming kan gebruik worden gemaakt van de in bijlage 3 genoemde criteria.

Op basis van deze informatie worden ondernemingen met een hoge risicoscore nauwlettender en vaker gecontroleerd.

Bij het selecteren van voertuigen voor een initiële technische controle langs de weg mogen controleurs prioriteit geven aan voertuigen die worden geëxploiteerd door ondernemingen met een hoog risicoprofiel. Voertuigen mogen ook willekeurig voor controle worden geselecteerd, of wanneer er een vermoeden bestaat dat het voertuig een risico voor de verkeersveiligheid of het milieu vormt.

Met het oog op de toepassing van lid 1 wordt gebruik gemaakt van de krachtens artikel 18, § 1, van de Richtlijn van de andere lidstaten verkregen informatie.

Afdeling 3. — Controlemethode

Onderafdeling 1. — Initiële technische controle langs de weg

Art. 6. § 1. De geselecteerde voertuigen worden onderworpen aan een initiële technische controle langs de weg.

Elke initiële technische controle langs de weg bestaat uit:

1° de controle van het meest recente technisch certificaat en, in voorkomend geval, het verslag van de technische controle langs de weg die in het voertuig worden bewaard;

2° een visuele controle uit van de technische toestand van het voertuig.

Wat 1° betreft, wordt nagegaan of enig gebrek dat in het voorgaande verslag van technische controle langs de weg genoteerd werd, verholpen is.

§ 2. Elke initiële technische controle langs de weg kan bestaan uit:

1° een visuele controle van de wijze waarop de lading is vastgezet, overeenkomstig artikel 9;

2° de uitvoering van technische controles met iedere daarvoor geschikt geachte methode.

Betreffende 2° kunnen deze technische controles worden verricht als onderbouwing van een besluit om op het voertuig een nadere technische controle langs de weg uit te voeren, of om te verlangen dat de gebreken onverwijld worden hersteld overeenkomstig artikel 11, § 1.

§ 3. Op basis van het resultaat van de initiële controle besluit de controleur of het voertuig of de aanhangwagen daarvan onderworpen wordt aan een nadere technische controle langs de weg.

Een nadere technische controle langs de weg heeft betrekking op punten van de lijst van bijlage 1 die noodzakelijk en relevant worden geacht, waarbij net name rekening wordt gehouden met de veiligheid van remmen, banden, wielen en chassis en met overlastfactoren, alsook de aanbevolen methoden voor het controleren van deze punten.

Wanneer blijkt het technisch certificaat of het verslag van een technische controle langs de weg in de loop van de afgelopen drie maanden reeds een controle is verricht van een van de in bijlage 1 vermelde punten, wordt de controleur dit punt niet opnieuw gecontroleerd, tenzij een nieuwe controle gerechtvaardigd is wegens een kennelijk gebrek dat visueel wordt vastgesteld of wanneer de algemene staat van het voertuig laat vermoeden dat het voertuig niet voldoet aan de toepasselijke voorschriften.

Onderafdeling 2. — Nadere technische controle langs de weg

Art. 7. Een nadere technische controle langs de weg wordt verricht met behulp van een mobiele controle-eenheid, een aangewezen faciliteit voor controles langs de weg, aangewezen door de Minister bevoegd voor Verkeersveiligheid, of in een keuringscentrum erkend krachtens het koninklijk besluit van 23 december 1994 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en de regeling van de administratieve controle van de instellingen belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen.

Wanneer de nadere technische controles in een keuringscentrum of een aangewezen faciliteit voor controles langs de weg moeten worden uitgevoerd, moeten zij zo spoedig mogelijk in een van de dichtstbijzijnde bruikbare centra of faciliteiten worden verricht.

Mobiele controle-eenheden en aangewezen faciliteiten voor controles langs de weg omvatten passende apparatuur voor een nadere technische controle langs de weg, waaronder de apparatuur die nodig is om de toestand van de remmen en de bedrijfszekerheid van de remsystemen, de stuurinrichting, de ophanging en de overlast van het voertuig te beoordelen zoals vereist. Wanneer mobiele controle-eenheden of aangewezen faciliteiten voor controles langs de weg niet de apparatuur omvatten die nodig is voor het controleren op een punt dat tijdens de initiële controle is aangegeven, wordt het voertuig naar een keuringscentrum of -faciliteit geleid waar dat punt uitvoerig kan worden gecontroleerd.

Onderafdeling 3. — Beoordeling van gebreken

Art. 8. Voor elk te controleren punt biedt bijlage 1 een lijst van mogelijke gebreken en de ernst daarvan.

De vastgestelde gebreken worden ingedeeld in een van de volgende groepen:

1° kleine gebreken die geen belangrijke gevolgen hebben voor de veiligheid van het voertuig of geen gevolgen voor het milieu, en andere kleine vormen van niet-naleving;

2° grote gebreken die de veiligheid van het voertuig in gevaar brengen of gevolgen hebben voor het milieu, of andere weggebruikers in gevaar brengen en andere belangrijke gevallen van niet-naleving;

3° gevaarlijke gebreken die een direct en onmiddellijk gevaar vormen voor de verkeersveiligheid of gevolgen hebben voor het milieu.

Een voertuig dat gebreken vertoont die in meer dan één van de groepen van gebreken vallen, wordt ingedeeld in de groep die behoort bij het ernstiger gebrek. Een voertuig met verscheidene gebreken binnen hetzelfde controlegebied als bepaald in het toepassingsgebied van de technische controle langs de weg als bedoeld bijlage I, punt 1, kan worden ingedeeld in de daaropvolgende groep van ernstigere gebreken indien het gecombineerde effect van die gebreken geacht wordt in een hoger risico voor de verkeersveiligheid te resulteren.

Onderafdeling 4. — Controle van de wijze waarop lading is vastgezet

Art. 9. § 1. Tijdens een controle langs de weg kan een voertuig zoals bedoeld in artikel 3 worden onderworpen aan een controle van de wijze waarop lading ervan is vastgezet overeenkomstig bijlage 2, teneinde na te gaan of de lading zodanig is vastgezet dat hij niet belemmert dat de rit veilig verloopt, geen bedreiging is voor het leven, de gezondheid, eigendommen of het milieu.

§ 2. Onverminderd de vereisten die gelden voor het vervoer van bepaalde categorieën goederen, zoals de vereisten van de Europese Overeenkomst betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (ADR), kunnen het vastzetten van de lading en de controle daarop gebeuren overeenkomstig de bepalingen bedoeld in paragraaf 3 en volgende.

§ 3. De bestuurder moet :

- 1° een visuele controle verrichten om zich ervan te vergewissen dat achterste laaddeuren, opbergbare laadklep, deuren, zeilen, reservewiel en andere uitrustingen voor het gebruik van het voertuig vastgemaakt zijn;
- 2° zich ervan vergewissen dat de lading geen hinder vormt om in alle veiligheid het voertuig te besturen;
- 3° zich ervan vergewissen dat het zwaartepunt voor zover mogelijk in het middelpunt op het voertuig ligt.

§ 4. Als de primaire verpakking van een goed niet stevig genoeg is voor een veilig goederenvervoer, moet de verantwoordelijke voor die verpakking en/of de belader dan in een aanvullende omwikkeling voorzien zodat de lading door een verpakking die stevig genoeg is op behoorlijke wijze veilig wordt gemaakt.

De belader moet vooraf en schriftelijk de vervoerder met wie hij werkt alle informatie mededelen die de vervoerder nodig acht om de handelsgoederen vast te zetten.

Deze informatie bevat minstens :

- 1° de massa en elke eenheid van de lading;
- 2° de ligging van het zwaartepunt van elke ladingseenheid als dit niet in het middelpunt gelegen is;
- 3° de buitenafmetingen van elke ladingseenheid ;
- 4° de beperkingen in het opstapelen en de richting die toegepast dienen te worden ;
- 5° de wrijvingscoëfficiënt van de handelsgoederen ten opzichte van het ladingsplan voor zover dit niet gekend is in bijlage B van Europese norm 12195/2010 en/of de bijlage van de IMO/UNECE/ILO-normen ;
- 6° elke aanvullende informatie die voor een correcte beveiliging vereist is.

§ 5. De vastgezette lading moet volgende krachten weerstaan, voortvloeiend uit het versnellen/vertragen van het voertuig:

- 1° in de rijrichting, 0,8 maal het gewicht van de lading ;
- 2° in zijdelingse richting, 0,5 maal het gewicht van de lading ;
- 3° tegen de rijrichting in, 0,5 maal het gewicht van de lading ;
- 4° tegen het verplaatsen van de lading op het voertuig in de andere richtingen, 0,2 maal het gewicht van de lading.

Over het algemeen moet hij voorkomen dat de lading in elkeen van deze richtingen omvalt of kantelt. De ladingen mogen slechts minimaal ten opzichte van elkaar, tegen wanden of over oppervlakken van het voertuig verschuiven en de ladingen mogen niet buiten de laadruimte komen en niet van de laadvloer schuiven.

Voor een lading die overeenkomstig de bepalingen van "Europese richtlijnen voor beste praktijken over het zekeren van lading voor wegtransport" , opgesteld onder toezicht van de Europese Commissie, omsloten, vastgemaakt of vastgezet is geldt dat, voor zover laatstgenoemden niet in tegenspraak zijn met de bepalingen vervat in de normen bedoeld in paragraaf 9, het ladingszekeringssysteem aan de vereisten van deze paragraaf voldoet.

§ 6. Wanneer een bestanddeel van het ladingszekeringssysteem aan een kracht blootgesteld wordt zoals omschreven in paragraaf 5, mag de drukkracht die dit bestanddeel ondergaat de nominale maximumbelasting ervan niet te boven gaan.

§ 7. De bestanddelen van het ladingszekeringssysteem :

- 1° moeten correct functioneren ;
- 2° moeten aan het gebruik dat ervan gemaakt wordt, aangepast zijn ;
- 3° mogen geen knopen, beschadigde of verzwakte bestanddelen bevatten die hun werking kan aantasten op vlak van ladingsveiligheid;
- 4° mogen geen scheuren, sneden of uitrafelingen vertonen ;
- 5° moeten conform de hiervoor geldende Europese en/of internationale productnormen, bedoeld in paragraaf 9, zijn.

Het ladingszekeringssysteem dat wordt gebruikt om een lading in of op een voertuig te omsluiten, vast te zetten of tegen te houden, moet geschikt zijn voor de afmetingen, de vorm, de stevigheid en de kenmerken van de lading.

Het ladingszekeringssysteem kan opgebouwd zijn uit enkelvoudige of gecombineerde toepassing van ladingszekeringssystemen.

Voor het vastmaken van de lading moet gebruik worden gemaakt van één of meerdere onderstaande zekerheidsmethodes:

- 1° opsluiten ;
- 2° vergrendelen (plaatselijk, overal) ;
- 3° direct vastzetten ;
- 4° neersjorren.

§ 8. Het bevestigings- of het geïntegreerde vergrendelingssysteem dat gebruikt wordt om een lading vast te maken moet zelf zodanig beveiligd zijn dat het niet ontgrendeld of losgemaakt kan worden.

Het bevestigings- of het geïntegreerde vergrendelingssysteem dat gebruikt wordt om een lading op of in het voertuig vast te maken moet:

- 1° ontworpen en ontwikkeld zijn voor het doel waarvoor het gebruikt wordt ; en
- 2° gebruikt en onderhouden worden overeenkomstig de specificaties van de constructeur en de geldende Europese en/of internationale normen.

§ 9. De beveiliging en de beveiligingsnormen stemmen overeen met de meest recente versie van onderstaande normen:

Norm	Onderwerp
EN 12195-1	Berekening van de sjorkrachten
EN 12640	Sjorpunten
EN 12642	Sterkte van de structuur van de laadvloer van het voertuig
EN 12195-2	Sjorbanden gemaakt van kunstvezels
EN 12195-3	Sjorkettingen
EN 12195-4	Sjorstaalkabels
ISO 1161, ISO 1496	ISO-containers
EN 283	Wissellaadbakken
EN 12641	Dekzeilen
EUMOS 40511	Palen - Rongen
EUMOS 40509	Vervoer - verpakking

§ 10. De opvolgingsprocedures bedoeld in artikel 11 kunnen toegepast worden bij ernstige of gevaarlijke gebreken bij het vastzetten van de lading.

Onderafdeling 5. — Controleverslag en databanken over technische controles langs de weg

Art. 10. § 1. Voor iedere initiële technische controle langs de weg wordt onderstaande informatie ingezameld :

- 1° het land waar het voertuig ingeschreven is ;
- 2° de categorie waartoe het voertuig behoort ;
- 3° het resultaat van de technische controle langs de weg.

§ 2. Na voltooiing van een nadere controle stelt de technisch inspecteur een verslag op overeenkomstig bijlage 4. De bestuurder wordt een afschrift van het controleverslag bezorgd.

§ 3. Het certificaat van de meest recente technische controle en het verslag van de meest recente technische controle langs de weg worden in het voertuig bewaard.

§ 4. De technische inspecteur deelt de controleur binnen een redelijke termijn na de nadere technische controle langs de weg de resultaten van deze controle mee. De controleur bewaart deze informatie, met inachtneming van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, gedurende minstens 36 maanden vanaf de datum van ontvangst.

Onderafdeling 6. — Maatregelen in geval van grote of gevaarlijke gebreken of bij onmiddellijk en rechtstreeks gevaar voor de verkeersveiligheid

Art. 11. § 1. Onverminderd het bepaalde in paragraaf 3, wordt elk groot of gevaarlijk gebrek dat bij een initiële of nadere technische controle wordt geconstateerd, verholpen voordat het voertuig weer op de openbare weg gebruikt wordt.

§ 2. Wanneer het voertuig in België ingeschreven is, kan besloten worden dat het voertuig binnen een aangegeven termijn aan een volledige technische controle moet worden onderworpen. Wanneer het voertuig in een andere lidstaat is ingeschreven, kan de controleur de bevoegde instantie van die lidstaat via de contactpunten, verzoeken passende opvolgingsmaatregelen te treffen zoals het uitvoeren van een nieuwe technische controle van dit voertuig.

Wanneer er op een buiten de Unie ingeschreven voertuig grote of gevaarlijke gebreken worden aangetroffen, kunnen de lidstaten besluiten de bevoegde instantie van het land van inschrijving in kennis te stellen.

§ 3. Wanneer er sprake is van gebreken die vanwege onmiddellijk of rechtstreeks gevaar voor de verkeersveiligheid snel of onmiddellijk dienen te worden hersteld, wordt het gebruik van het voertuig beperkt of, eventueel door het in bewaring nemen van de boorddocumenten, verboden totdat de gebreken zijn verholpen.

Het gebruik van een dergelijke voertuig kan worden toegestaan om het naar een van de dichtstbijzijnde herstelwerkplaatsen te rijden waar de gebreken kunnen worden verholpen, op voorwaarde dat de gevaarlijke gebreken op zodanige wijze zijn verholpen dat deze werkplaats kan worden bereikt en er geen onmiddellijk risico voor de veiligheid van de inzittenden of andere weggebruikers bestaat. De controleur kan beslissen om het voertuig naar de herstelwerkplaats te begeleiden. In geval van gebreken die niet onmiddellijk hoeven te worden verholpen, neemt de controleur een besluit inzake de voorwaarden waarop en een redelijke termijn waarbinnen het voertuig mag worden gebruikt voordat de gebreken zijn verholpen.

Wanneer het voertuig niet zodanig kan worden hersteld dat het de herstelwerkplaats kan bereiken, mag het naar een beschikbare locatie worden gebracht waar het kan worden hersteld.

HOOFDSTUK IV. — *Samenwerking tussen de lidstaten en de Europese Commissie*

Art. 12. § 1. In het geval waarin grote of gevaarlijke gebreken zijn geconstateerd aan een voertuig dat niet is ingeschreven in België, of gebreken die resulteren in een verbod om het voertuig te gebruiken, deelt het contactpunt de resultaten van deze controle mee aan het contactpunt van de lidstaat van inschrijving van het voertuig. Deze kennisgeving bevat de in bijlage 4 beschreven elementen van het verslag van de controle langs de weg.

§ 2. In het geval waarin aan een in België ingeschreven voertuig grote of gevaarlijke gebreken worden geconstateerd en het contactpunt van de lidstaat waar het voertuig is gecontroleerd verzoekt om passende opvolgingsmaatregelen te treffen, kan het bedrijfsvoertuig aan een technische controle in België onderworpen worden. Onder voorbehoud van het hierna bepaalde, gelden dezelfde regels voor deze controle als voor de controles bedoeld in artikel 23sexies, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen. Als het desbetreffende voertuig niet binnen de vastgestelde termijn aangeboden wordt, is het niet meer gedekt door een geldig keuringsbewijs.

De domaniale politie of de directie, bevoegd voor de certificering en de homologatie van de voertuigen, van het Operationeel Directoraat-generaal Mobiliteit en Waterwegen onderzoeken elk verzoek dat ze krijgen van een buitenlandse instantie en maken dat verzoek indien nodig over aan een instelling, erkend overeenkomstig het

koninklijk besluit van 23 december 1994 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en de regeling van de administratieve controle van de instellingen belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen.

Het contactpunt licht het contactpunt van de lidstaat van de Europese Unie die de gebreken heeft vastgesteld, over de getroffen maatregelen in.

Wanneer een verzoek overgemaakt wordt aan een instelling, erkend overeenkomstig voornoemd koninklijk besluit van 23 december 1994, wordt de houder van het voertuig door de domaniale politie of de directie, bevoegd voor de certificering en de homologatie van de voertuigen, van het Operationeel Directoraat-generaal Mobiliteit en Waterwegen bij aangetekend schrijven opgeroepen om het voertuig binnen de vijftien dagen te rekenen van de ontvangst van genoemde zending aan een volledige controle te onderwerpen.

Het resultaat van deze controle wordt door de instelling medegedeeld aan zowel de directie, bevoegd voor de certificering en de homologatie van de voertuigen, van het Operationeel Directoraat-generaal Mobiliteit en Waterwegen als aan de domaniale politie.

Art. 13. De controleurs treffen de nodige maatregelen om in overleg met andere lidstaten minstens één keer per jaar gezamenlijke technische controle-activiteiten te organiseren.

Art. 14. Om de twee jaar deelt de domaniale politie voor 31 maart de ingezamelde gegevens in verband met de bedrijfsvoertuigen die in de twee voorafgaande jaren gecontroleerd werden elektronisch mee aan het contactpunt met het oog op overmaking ervan aan de Commissie.

De gegevens bevatten volgende inlichtingen :

1° aantal gecontroleerde voertuigen;

2° categorie gecontroleerde voertuigen ;

3° land van inschrijving van elk gecontroleerd voertuig;

4° voor de nadere controles, de gecontroleerde aspecten en de in gebreke zijnde punten, overeenkomstig bijlage 4, punt 10.

Het eerst verslag dekt de periode van twee jaar beginnend op 1 januari 2019.

HOOFDSTUK V. — Wijzigings- en slotbepalingen

Art. 15. Voor de voertuigen bedoeld in artikel 3, 1° tot 3°, wordt het totaal aantal technische controles langs de weg vastgesteld in verhouding tot het aantal in het Waalse Gewest ingeschreven voertuigen.

Art. 16. In het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg wordt artikel 45*bis*, gewijzigd bij het besluit van 8 januari 2013, opgeheven.

Art. 17. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, wordt vervangen door hetgeen volgt:

« Art. 3. Het totaal van de te innen sommen bepaald in bijlage 2 mag 3500 EUR ten laste van één zelfde overtreder niet te boven gaan. Dat totaal bedraagt 7000 EUR voor de overtredingen waarvan sprake in 4° en 5° van bijlage 2.”.

Art. 18. In artikel 5 wordt § 1, lid 2, vervangen als volgt:

« Het totaal van de ter plaatse te consigner sommen ten laste van een zelfde overtreder mag 2.750 EUR niet overschrijden. Dat totaal bedraagt 7000 EUR voor de overtredingen waarvan sprake in 4° en 5° van bijlage 2.”.

Art. 19. In hetzelfde besluit wordt bijlage 2, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 september 2011 en vervangen door het koninklijk besluit van 19 juli 2013, vervangen door bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 20. Het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn, wordt opgeheven, artikel 5 ervan uitgezonderd, dat ingetrokken wordt op 1 januari 2021.;

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op 20 mei 2018, uitgezonderd artikel 5, dat in werking treedt op 20 mei 2019.

Art. 22. De Minister tot wiens bevoegdheden de verkeersveiligheid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 juli 2017.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

Bijlage 1

TOEPASSINGSGBIED VAN DE TECHNISCHE CONTROLE LANGS DE WEG

1. CONTROLEGEBIEDEN

(0) Identificatie van het voertuig

(1) Remsysteem

(2) Stuurinrichting

(3) Zichtbaarheid

(4) Verlichtingsinstallatie en onderdelen van elektrische installaties

(5) Assen, wielen, banden en vering

(6) Chassis en met het chassis verbonden delen

(7) Overige uitrusting:

(8) Overlast

(9) Aanvullende controles voor passagiersvoertuigen in categorieën M2 en M3.

2. CONTROLEVEREISTEN

Punten die slechts met apparatuur mogen worden gecontroleerd, worden met een E aangeduid.

Punten die slechts in zekere mate met apparatuur kunnen worden gecontroleerd, worden met +(E) aangeduid.

Indien als controlemethode „visueel” staat, impliceert dit dat de controleur niet alleen naar de punten kijkt, maar ook, indien nodig, de punten bedient, het geluid beoordeelt of andere geschikte controlemethoden toepast zonder apparatuur te gebruiken.

Technische controles langs de weg kunnen punten betreffen uit tabel 1, waarin de aanbevolen daarbij te gebruiken methoden staan. Niets in deze bijlage belet een controleur om waar nodig bijkomende voorzieningen te gebruiken zoals een hijsstoestel of een smeerkuil.

De controle wordt uitgevoerd met de beschikbare technieken en uitrusting en zonder gereedschap om voertuigonderdelen te ontmantelen of te verwijderen. Bij deze controle mag tevens worden nagegaan of de respectieve onderdelen van het voertuig voldoen aan de toepasselijke veiligheids- en milieukeurmerken die van kracht waren ten tijde van de goedkeuring of, in voorkomend geval, ten tijde van het aanpassen van het voertuig.

Als de controlemethodes in deze bijlage vanwege het ontwerp van het voertuig niet kunnen worden toegepast, gebeurt de controle overeenkomstig de door de bevoegde instanties aanvaarde aanbevolen controlemethodes.

„Redenen voor afkeuring” zijn niet van toepassing indien zij verwijzen naar vereisten die nog niet in de relevante typegoedkeuringswetgeving voor het voertuig werden voorgeschreven op het moment van de eerste inschrijving of de eerste ingebruikname, of indien zij verwijzen naar aanpassingsvereisten.

3. INHOUD VAN CONTROLES EN CONTROLEMETHODEN, BEOORDELING VAN GEBREKEN VAN VOERTUIGEN

De controle omvat die onderdelen die als noodzakelijk en relevant worden geacht, rekening houdend met in het bijzonder de veiligheid van de remmen, banden, chassis en hinderniveau, en de aanbevolen methoden die zijn opgenomen in de volgende tabel.

Voor elk voertuigstelsel en -onderdeel dat aan een technische controle wordt onderworpen worden de gebreken beoordeeld volgens de criteria in de tabel, per gevlid

Niet in deze bijlage vermelde gebreken worden beoordeeld op grond van de risico's die deze vormen voor de verkeersveiligheid.

Post	Methode	Redenen voor afkeuring	Beoordeling van gebreken			
			Klein	Groot	Gevaarlijk	
0.						
IDENTIFICATIE VAN HET VOERTUIG						
0.1.Kentekenplaten (indien dit in de eisen is voorgeschreven ¹)	Visuele controle	a)	Kentekenplaat (-platen) ontbreekt (ontbreken) of zit(ten) zo los dat de plaat (platen) ervan af zou(den) kunnen vallen.		X	
		b)	Opschrift ontbreekt of is onleesbaar.		X	
		c)	Is niet in overeenstemming met voertuigdocumenten of geregistreerde gegevens.		X	
0.2.Voertuigidentificatie-/chassis-/serienummer	Visuele controle	a)	Ontbreekt of is onvindbaar.		X	
		b)	Onvolledig, onleesbaar, duidelijk vervalst, of klopt niet met de voertuigdocumenten.		X	
		c)	Onleesbare voertuigdocumenten of onnauwkeurige gegevens.	X		
1.						
REMUITRUSTING						
1.1.						
Mechanische toestand en werking						
1.1.1.Draaipunt van de bedrijfsrem/handrem	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend. Noot: Voor de controle van voertuigen met een bekrachtigde reminstallatie moet de motor worden afgezet.	a)	Draaipunt zit te strak.		X	
		b)	Verstoort te veel slijtage/speling.		X	
1.1.2.Staat en slag van het bedieningspedaal/de handrem	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend. Noot: Voor de controle van voertuigen met een bekrachtigde reminstallatie moet de motor worden afgezet.	a)	De vrije slag is te groot of te klein.		X	
			Rem kan niet volledig worden gebruikt of is geblokkeerd.			X
		b)	Het pedaal of de handrem komt moeilijk terug in de rustpositie.	X		
			Functioneert niet goed.		X	
c)	Het antisliprubber op het rempedaal ontbreekt, zit los of is door slijtage glad geworden.		X			
1.1.3.Vacuümpomp of compressor en reservoirs	Visuele controle van de onderdelen bij normale werkdruk. Controle hoe lang het duurt totdat het vacuüm of de luchtdruk een veilige waarde heeft bereikt; controle van de werking van de signaalinrichting, de	a)	Er is te weinig lucht- en/of vacuümdruk voor het ten minste viermaal gebruik van de rem nadat het waarschuwingssignaal in werking is getreden (of een		X	

	veiligheidsklep voor dubbel remcircuit en de overdrukkelep.		meetinstrument gevaar signaleert).				
			ten minste tweemaal gebruik van de rem nadat het waarschuwingssignaal in werking is getreden (of een meetinstrument gevaar signaleert).			X	
		b)	Het tot stand komen van de benodigde lucht- en/of vacuümdruk voor het bereiken van veilige waarden duurt te lang volgens de vereisten '.		X		
		c)	De veiligheidsklep voor dubbel remcircuit of overdrukkelep functioneert niet.		X		
		d)	Er is duidelijk drukverlies ten gevolge van een luchtlek of er zijn waarneembare luchtlekken.		X		
		e)	Er is uitwendige schade die het functioneren van de reminstallatie negatief kan beïnvloeden.		X		
			Prestaties van de hulprem onvoldoende.			X	
1.1.4. Lagedrukverklikker of manometer	Functionele controle		Verklikker of manometer werkt slecht of is defect.	X			
			Lage druk kan niet worden vastgesteld.		X		
1.1.5. Handremregelklep	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend.	a)	De bedieningsschakelaar vertoont barsten, beschadiging of te grote slijtage.		X		
		b)	De bedieningsschakelaar is niet goed op de klep bevestigd of de klep zit los.		X		
		c)	De koppelingen zitten los of het systeem lekt.		X		
		d)	Functioneert niet behoorlijk.		X		
1.1.6. Parkeerremcilinder, bedieningshendel, parkeerremvergrendeling, elektronische parkeerrem	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend.	a)	De vergrendeling blijft niet goed vastzitten.		X		
		b)	De scharnierpin van de hefboom of de vergrendeling vertoont slijtage.	X			
			Te veel slijtage.		X		
		c)	Te grote beweeglijkheid van de hendel wijst op een verkeerde afstelling.		X		
		d)	Cilinder ontbreekt, is beschadigd of werkt niet.		X		
		e)	Slechte werking, verklikker defect.		X		

1.1.7. Remkleppen (voetkleppen, ontluchtingsventielen, regelkleppen)	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend.	a)	Klep is beschadigd of er is een te grote luchtlekkage.		X			
			Het functioneren daarvan is aangetast.			X		
		b)	Het olieverlies uit de compressor is te groot.	X				
			c)	Klep zit los of is slecht gemonteerd.		X		
		d)		Verlies of lekkage van hydraulische vloeistof.		X		
			Het functioneren daarvan is aangetast.			X		
1.1.8. Koppelingskoppen voor remmen voor aanhangwagen (elektrisch en pneumatisch)	Koppel de koppelingskoppen van de reminstallatie tussen het trekkende voertuig en de aanhangwagen los en weer vast.	a)	Kraan of zelfsluitende klep defect.	X				
			Het functioneren daarvan is aangetast.		X			
		b)	Kraan of klep zit los of is slecht gemonteerd.	X				
			Het functioneren daarvan is aangetast.		X			
		c)	Ernstige lekken.		X			
			Het functioneren daarvan is aangetast.			X		
		d)	Functioneert niet correct.		X			
			De werking van de rem is aangetast.			X		
		1.1.9. Energie- en drukreservoir	Visuele controle	a)	Reservoir is licht beschadigd of verroest.	X		
					Reservoir ernstig beschadigd, is verroest of lekt.		X	
b)	Het ontwateringsventiel werkt niet.				X			
c)	Reservoir zit los of is slecht gemonteerd.				X			
	1.1.10. Rembekrachtiging, hoofdcilinder (hydraulische systemen)			a)	De rembekrachtiging is defect of werkt niet goed.		X	
Inrichting werkt niet.					X			
b)		De hoofdcilinder is defect, maar de rem werkt nog.		X				
		De hoofdcilinder is defect of lekt.			X			
c)	De hoofdcilinder zit los, maar de rem werkt nog.		X					
	De hoofdcilinder zit los.			X				
d)	Onvoldoende remvloeistof, onder MIN-teken.	X						
	Remvloeistof ver onder het MIN-teken.		X					

			Geen remvloeistof zichtbaar.			X
		e)	De kap van het reservoir van de hoofdcilinder ontbreekt.	X		
		f)	Het controlelampje voor de remvloeistof licht op of is defect.	X		
		g)	Het waarschuwingssignaal met betrekking tot de remvloeistof werkt slecht.	X		
1.1.11. Niet-flexibele remleidingen	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend, indien mogelijk.	a)	Er is dreigend gevaar voor defecten en breuken.			X
		b)	Leidingen of koppelingen lekken (pneumatische remsystemen).		X	
			Leidingen of koppeling lekken (hydraulische remsystemen).			X
		c)	Leidingen vertonen beschadiging of te veel corrosie.		X	
			Tast de werking van de remmen aan door blokkering of een dreigend risico van lekkage.			X
		d)	Leidingen zijn verkeerd gemonteerd.	X		
Risico van schade.			X			
1.1.12. Flexibele remleidingen	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend, indien mogelijk.	a)	Er is dreigend gevaar voor defecten en breuken.			X
		b)	De slangen zijn beschadigd, gescheurd, gedraaid of te kort.	X		
			Leidingen zijn beschadigd of gescheurd.		X	
		c)	Leidingen of koppelingen lekken (pneumatische remsystemen).		X	
			Leidingen of koppelingen lekken (hydraulische remsystemen).			X
		d)	Leidingen vertonen door de druk veroorzaakte verwijdingen.		X	
Koord beschadigd.				X		
e)	Leidingen zijn poreus.		X			
1.1.13. Remvoeringen blokken	en Visuele controle	a)	Remvoering of -blok vertoont te veel slijtage. (het minimumteken is bereikt).		X	
			Remvoering of -blok vertoont te veel slijtage. (het minimumteken is bereikt).			X
		b)	Remvoering of -blok is vuil (olie, vet enz.).		X	

			Remvermogen aangetast.			X
		c)	Remvoering of -blok is niet aanwezig of verkeerd gemonteerd.			X
1.1.14. Remtrommels en schijven	Visuele controle	a)	Trommel of schijf versleten.		X	
			Trommel of schijf vertoont te veel kerven, scheuren, zit los of is gebroken.			X
		b)	Trommel of schijf is vuil (olie, vet enz.).		X	
			Het remvermogen is ernstig aangetast.			X
		c)	Trommel of schijf ontbreekt.			X
		d)	Ankerplaat zit los.		X	
1.1.15. Remkabels, stangen, hendels, overbrenging	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend, indien mogelijk.	a)	Kabel is beschadigd of geknikt.		X	
			Remvermogen aangetast.			X
		b)	Onderdeel vertoont te veel slijtage of corrosie.		X	
			Remvermogen aangetast.			X
		c)	Bevestiging van de kabel, stang of verbinding is niet geborgd.		X	
		d)	Kabelgeleiding is defect.		X	
		e)	Werking van de reminstallatie wordt belemmerd.		X	
		f)	Abnormale beweeglijkheid van de hendels/overbrenging wijst op slechte afstelling of te veel slijtage.		X	
1.1.16. Remcilinders (veerremcilinders of hydraulische remcilinders inbegrepen)	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend, indien mogelijk.	a)	Cilinder vertoont barsten of beschadiging.		X	
			Remvermogen aangetast.			X
		b)	Cilinder lekt.		X	
			Remvermogen aangetast.			X
		c)	Cilinder zit los of is niet goed gemonteerd.		X	
			Remvermogen aangetast.			X
		d)	Cilinder vertoont te veel corrosie.		X	
			Kans op scheuren.			X
		e)	De slag van de zuiger of van het diafragmamechanisme is te klein of te groot.		X	
			Remprestaties aangetast (gebrek aan bewegingsruimte).			X
		f)	Stofkap beschadigd.	X		
			Stofkap ontbreekt of vertoont		X	

			te veel beschadiging.			
1.1.17. Automatische lastafhankelijke remkrachtregelaar	Visuele controle van de onderdelen terwijl de reminstallatie wordt bediend, indien mogelijk.	a)	Overbrenging is defect.		X	
		b)	Overbrenging is niet juist afgesteld.		X	
		c)	Remkrachtregelaar is geblokkeerd of werkt niet. (Werking van het ABS).		X	
			Remkrachtregelaar is geblokkeerd of werkt niet.			X
		d)	Remkrachtregelaar ontbreekt. (Indien voorgeschreven).			X
		e)	Identificatieplaat ontbreekt.	X		
		f)	De identificatie is niet leesbaar of niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
1.1.18. Remhefbomen en indicatoren	Visuele controle	a)	Remhefboom is beschadigd, geblokkeerd of vertoont abnormale beweeglijkheid die wijst op te veel slijtage of verkeerde afstelling.		X	
		b)	Remhefboom is defect.		X	
		c)	Niet correct geïnstalleerd of vervangen.		X	
1.1.19. Continu reminstallatie (indien gemonteerd of voorgeschreven)	Visuele controle	a)	Onveilige koppelstukken of bevestigingen.	X		
			Het functioneren daarvan is aangetast.		X	
		b)	Installatie is duidelijk defect of ontbreekt.		X	
1.1.20. Automatische bediening van remmen voor aanhangwagen	Koppel de remkoppelingskoppen tussen het trekkende voertuig en de aanhangwagen los.		De rem voor de aanhangwagen wordt niet automatisch aangetrokken wanneer de koppelingskop losgekoppeld is.			X
1.1.21. Volledige reminstallatie	Visuele controle	a)	Andere apparatuur (bv. antivriespomp, luchtdroger, enz.) vertoont uitwendige beschadiging of te veel corrosie waardoor de reminstallatie minder goed werkt.		X	
			Remvermogen aangetast.			X
		b)	Luchtlekkage of antivrieslekkage.	X		
			Systeemfunctionaliteit aangetast.		X	
		c)	Onderdelen zitten los of zijn slecht gemonteerd.		X	
		d)	Onveilige modificatie van een onderdeel ² .		X	
			Remvermogen aangetast.			X

1.1.22. Testkoppelingen (indien gemonteerd of voorgeschreven)	Visuele controle	Ontbreekt.		X	
1.1.23. Oplooprem	Visuele controle en controle door bediening	Onvoldoende efficiënt.		X	
1.2.					
Remkracht en bedrijfszekerheid van de bedrijfsrem					
1.2.1. De prestaties (E)	Trap de rem geleidelijk in tot de maximale opgevoerde kracht tijdens een test op een remtestmachine.	a) Onvoldoende remkracht op een of meer wielen.		X	
		Geen remkracht op een of meer wielen.			X
		b) De remkracht is voor een of meer wielen kleiner dan 70 % van de maximale geregistreerde remkracht voor het andere wiel op dezelfde as. Of het voertuig wijkt te veel van een rechte lijn af in het geval van een test op de weg.		X	
		De remkracht van een wiel is kleiner dan 50 % van de maximaal geregistreerde remkracht van het andere wiel op dezelfde as in geval van gestuurde assen.			X
		c) De remkracht loopt niet geleidelijk op (blokkering).		X	
		d) Abnormaal hoge reactietijd voor een of meer wielen.		X	
		e) Remkracht vertoont te grote schommelingen tijdens een volledige wielwenteling.		X	
1.2.2. Efficiëntie (E)	Test met een remtestmachine op het aangegeven gewicht of, indien door technische redenen een dergelijke machine niet kan worden gebruikt, een test op de weg met een registrerende vertragingsmeter (U)	Levert niet minstens de volgende waarden op (U):			
		Categorieën M ₁ , M ₂ en M ₃ : 50 % (U)		X	
		Categorie N ₁ : 45 %			
		Categorieën N ₂ en N ₃ : 43 % (U)			
		Categorieën O ₃ en O ₄ : 40 % (U)			
		Minder dan 50 % van bovenstaande waarden bereikt.			X
1.3.					
Remkracht en bedrijfszekerheid van de hulprem (indien afzonderlijk werkend systeem).					
1.3.1. De prestaties (E)	Indien de hulprem afzonderlijk van de bedrijfsreminstallatie werkt, gebruik de methode in 1.2.1.	a) Onvoldoende remkracht op een of meer wielen.		X	
		Geen remkracht op een of meer wielen.			X
		b) De remkracht is voor een of meer wielen kleiner dan 70 % van de maximale geregistreerde remkracht voor een ander wiel op dezelfde as.		X	

			Of het voertuig wijkt te veel van een rechte lijn af in het geval van een test op de weg.			
			De remkracht van een wiel is kleiner dan 50 % van de maximaal geregistreerde remkracht van het andere wiel op dezelfde as in geval van gestuurde assen.			X
		c)	De remkracht loopt niet geleidelijk op (blokkering).		X	
1.3.2.	Efficiëntie (E)	Indien de hulprem afzonderlijk van de bedrijfsreminstallatie werkt, gebruik de methode in 1.2.2.	Remkracht minder dan 50 % (e) van de vereiste remkracht gedefinieerd in 1.2.2. in vergelijking met toegelaten maximummassa.		X	
			Minder dan 50 % van de hierbovengenoemde remkracht bereikt in relatie tot de massa van het voertuig tijdens de controle.			X
1.4.						
Remkracht en bedrijfszekerheid van de parkeerrem						
1.4.1.	De prestaties (E)	Trek de rem aan op een remtestmachine.	Rem werkt niet aan één kant of het voertuig wijkt te veel van een rechte lijn af in het geval van een test op de weg.		X	
			Minder dan 50 % van de efficiëntiewaarden bereikt in relatie tot de massa van het voertuig tijdens de controle.			X
1.4.2.	Efficiëntie (E)	Test op een remtestmachine. Indien dat niet kan, dan een test op de weg met een vertragsmeter die slechts aanduidt of ook registreert.	Geeft niet voor alle categorieën voertuigen minstens een rempercentage van ten minste 16 % bij de maximaal toegestane massa, of, voor motorvoertuigen, ten minste 12 % bij de maximummassa van de voertuigcombinatie, waarbij moet worden uitgegaan van de grootste waarde.		X	
			Minder dan 50 % van de hierbovengenoemde remkracht bereikt in relatie tot de massa van het voertuig tijdens de controle.			X
1.5.	Remkracht van continureminstallatie	Visuele controle en, indien mogelijk, testen of de installatie werkt.	a) Niet regelbaar (niet van toepassing op motorremmen).		X	
			b) Installatie werkt niet.		X	
1.6.	Antiblokkeersysteem (ABS)	Visuele controle en controle van het waarschuwingssignaal en/of met gebruikmaking van elektronische voertuiginterface.	a) Waarschuwingssignaal is defect.		X	
			b) Waarschuwingssignaal vertoont systeemstoringen.		X	
			c) Wielsnelheidssensoren ontbreken of zijn beschadigd.		X	
			d) Bedrading is beschadigd.		X	

		e)	Andere onderdelen ontbreken of zijn beschadigd.		X	
		f)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
1.7. Elektronisch remsysteem (EBS)	Visuele controle en controle van het waarschuwingssignaal en/of met gebruikmaking van elektronische voertuiginterface.	a)	Waarschuwingssignaal is defect.		X	
		b)	Waarschuwingssignaal vertoont systeemstoringen.		X	
		c)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
		d)	Verbinding tussen trekkend voertuig en aanhangwagen past niet of ontbreekt.			X
1.8. Remvloeistof	Visuele controle		Remvloeistof vervuild of bezonken.		X	
			Dreigend gevaar van defecten.			X
2.						
STUURINRICHTING						
2.1.						
Mechanische toestand						
2.1.1. Toestand van de stuurinrichting	Visuele controle van de werking van de stuurinrichting terwijl het stuurwiel wordt gedraaid.	a)	Stuuras gedraaid of spieassen vertonen slijtage.		X	
			Aantasting van de functionaliteit.			X
		b)	Stuuras vertoont te veel slijtage.		X	
			Aantasting van de functionaliteit.			X
		c)	Stuuras is te beweeglijk.		X	
			Aantasting van de functionaliteit.			X
		d)	Lekt.		X	
			Vorming van druppels.			X
2.1.2. Bevestiging van stuurhuis	Visuele controle van de bevestiging van het stuurhuis aan het chassis terwijl het stuurwiel met de klok mee en tegen de klok in wordt gedraaid	a)	Stuurhuis niet correct bevestigd.		X	
			Bevestigingen gevaarlijk los of beweging ten opzichte van het chassis/de carrosserie zichtbaar.			X
		b)	Bevestigingsgaten in het chassis groter geworden door slijtage.		X	
			Bevestigingen ernstig aangetast.			X
		c)	Bevestigingsbouten ontbreken of zijn gebroken.		X	
			Bevestigingen ernstig aangetast.			X
		d)	Stuurhuis is gebroken.		X	

			Stabiliteit van bevestiging of behuizing aangetast.			X
2.1.3. Toestand stuuroverbrenging	Visuele controle of de stuuronderdelen geen slijtage, breuken of veiligheidsproblemen vertonen terwijl het stuurwiel met de klok mee en tegen de klok in wordt gedraaid.	a)	Relatieve beweging tussen onderdelen die vast zouden moeten zitten.		X	
			Buitensporige beweging of grote kans op losraken.			X
		b)	Verbindingen vertonen te veel slijtage.		X	
			Groot gevaar op losschieten.			X
		c)	Onderdelen zijn gebroken of vervormd.		X	
			Negatieve gevolgen voor de werking.			X
		d)	Vergrendelinrichtingen niet aanwezig.		X	
		e)	Foutieve uitlijning van de onderdelen (bv. spoorstang of stuurstang).		X	
		f)	Onveilige modificatie ³ .		X	
			Negatieve gevolgen voor de werking.			X
		g)	Stofkap beschadigd of versleten.	X		
			Stofkap ontbreekt of is ernstig versleten.		X	
2.1.4. Werking stuuroverbrenging	Visuele controle of de stuuronderdelen geen slijtage, breuken of veiligheidsproblemen vertonen terwijl het stuurwiel met de klok mee en tegen de klok in wordt gedraaid, de wielen op de grond en de motor draaiend (stuurbekrachtiging)	a)	De bewegende stuuroverbrenging schuurt tegen een onderdeel dat aan het chassis vastzit.		X	
		b)	Stuuraanslag werkt niet of ontbreekt.		X	
2.1.5. Stuurbekrachtiging	Controleer of er lekken zijn in de stuurinrichting en controleer het peil van de hydraulische vloeistof in het reservoir (indien zichtbaar). Plaats de wielen op de grond, zet de motor aan en controleer of de stuurbekrachtiging werkt.	a)	Er lekt vloeistof.		X	
			b)	Onvoldoende vloeistof (onder MIN-teken).		X
		Ontoereikend reservoir.				X
		c)	Mechanisme werkt niet.		X	
			Sturen gaat minder goed.			X
		d)	Mechanisme is gebroken of zit los.		X	
			Sturen gaat minder goed.			X
		e)	Foutieve uitlijning of schurende onderdelen.		X	
			Sturen gaat minder goed.			X
		f)	Onveilige modificatie ³ .		X	
Sturen gaat minder goed.				X		

		g)	Leidingen/slangen vertonen beschadiging of te veel corrosie.		X	
			Sturen gaat minder goed.			X
2.2.						
Stuur, stuurkolom						
2.2.1.Toestand van het stuurwiel	Duw en trek het stuurwiel in lijn met de stuurkolom, duw het stuurwiel in verschillende richtingen met rechte hoeken ten opzichte van de kolom, terwijl de wielen op de grond staan. Visuele controle van de speling en de toestand van flexibele koppelingskoppen of kruiskoppelingen.	a)	Relatieve beweging tussen stuur en stuurkolom die wijst op speling.		X	
			Zeer groot gevaar van losschieten.			X
		b)	Bevestiging op stuurwielnaaf ontbreekt.		X	
			Zeer groot gevaar van losschieten.			X
		c)	Stuurwielnaaf, -rand of -spaken vertonen breuken of zitten los.		X	
			Zeer groot gevaar van losschieten.			X
		d)	Onveilige modificatie ³ .		X	
		2.2.2.Stuurkolom sturdempers	Duw en trek het stuurwiel in lijn met de stuurkolom, duw het stuurwiel in verschillende richtingen met rechte hoeken ten opzichte van de kolom. Visuele controle van de speling en de toestand van flexibele koppelingskoppen of kruiskoppelingen.	a)	Midden van het stuur beweegt te veel op- of neerwaarts.	
b)	Bovendeel van kolom beweegt te veel radiaal van de kolomas.					X
	c)			Flexibele koppelingskop is stuk.		X
d)				Bevestiging is defect.		X
	Zeer groot gevaar van losschieten.					X
e)	Onveilige modificatie ³					X
2.3.Speling in de stuurinrichting	Voor voertuigen met stuurbekrachtiging met draaiende motor en de wielen in rechte positie, draai het stuurwiel licht en zo ver mogelijk met de wijzers van de klok mee en tegen de wijzers van de klok in zonder de wielen te bewegen. Visuele controle van de vrije beweging.		Te veel speling bij het sturen, bv. een bepaald punt op de rand overschrijdt bij beweging een vijfde van de diameter van het stuurwiel of beweegt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
			Sturen minder veilig.			X
2.4. Wieluitlijning (X) ²	Visuele controle		Duidelijk foutieve uitlijning.	X		
			Rechtdoor rijden aangetast; verminderde richtingstabiliteit.		X	
2.5.Draaischijf van de as van de aanhangwagen	Visuele controle of met gebruik van een speciale testbank voor wielspeling.	a)	Onderdeel enigszins beschadigd.		X	
			Onderdeel vertoont zware beschadiging of barsten.			X
		b)	Te veel speling.		X	
			Rechtdoor rijden aangetast; verminderde richtingstabiliteit.			X

		c)	Bevestiging is defect.		X	
			Bevestiging ernstig aangetast.			X
2.6. Elektronische stuurbevestiging (EPS)	Visuele controle en controle van de consistentie tussen de hoek van het stuurwiel en de hoek van de wielen bij het aan- en uitzetten van de motor en/of met gebruikmaking van elektronische voertuiginterface	a)	Het EPS waarschuwinglampje van de stuurbevestiging (EPS malfunction indicator lamp — MIL) wijst op een defect in de installatie.		X	
		b)	Bekrachtiging werkt niet.		X	
		c)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
3.						
ZICHT						
3.1. Gezichtsveld	Visuele controle vanaf de bestuurderszitplaats.		Er bevindt zich een obstakel in het gezichtsveld van de bestuurder dat zijn zicht vooraan of aan de zijkanten aanzienlijk belemmert. (buiten het schoonmaakgebied van de ruitenwissers).	X		
			Binnen schoonmaakgebied van de ruitenwissers verminderd zicht of buitenspiegels niet zichtbaar.		X	
3.2. Toestand van de ruiten	Visuele controle.	a)	De ruiten of de transparante panelen (indien toegestaan) zijn gebarsten of verkleurd (buiten het schoonmaakgebied van de ruitenwissers).	X		
			Binnen schoonmaakgebied van de ruitenwissers verminderd zicht of buitenspiegels niet zichtbaar.		X	
		b)	Ruiten of transparante panelen (reflecterende of gekleurde folie inbegrepen) zijn niet in overeenstemming met de vereisten ' (buiten het schoonmaakgebied van de ruitenwissers).	X		
			Binnen schoonmaakgebied van de ruitenwissers verminderd zicht of buitenspiegels niet zichtbaar.		X	
		c)	Ruiten of transparante panelen in onaanvaardbare toestand.		X	
			Zicht binnen schoonmaakgebied van de ruitenwissers ernstig aangetast.			X
3.3. Achteruitkijkspiegels of toestellen	Visuele controle	a)	Spiegel of toestel ontbreekt of is niet bevestigd volgens de vereisten '(ten minste twee achteruitkijktoestellen beschikbaar).	X		
			Minder dan twee achteruitkijktoestellen beschikbaar.		X	

		b)	Spiegel of toestel licht beschadigd of los.	X		
			Spiegel of toestel werkt niet, is zwaar beschadigd of zit los.		X	
		c)	Noodzakelijk blikveld is er niet.		X	
3.4. Ruitenwissers	Visuele controle en controle door bediening	a)	De wissers werken niet of ontbreken.		X	
		b)	Wisserblad is defect.	X		
			Wisserblad ontbreekt of is duidelijk defect.		X	
3.5. Ruitensproeiers	Visuele controle en controle door bediening		Sproeiers werken niet adequaat (gebrek aan vloeistof maar de pomp werkt, of waterstraal verkeerd afgesteld).	X		
			Sproeiers werken niet.		X	
3.6. Ontwasemingsstelsel (X) ²	Visuele controle en controle door bediening		Systeem werkt niet of is duidelijk defect.	X		
4.						
LICHTEN, REFLECTERENDE INRICHTINGEN EN ELEKTRISCHE INSTALLATIES						
4.1.						
Koplampen						
4.1.1. Toestand en werking	Visuele controle en controle door bediening	a)	Het licht/de lichtbron is defect of ontbreekt (meerdere lampen/lichtbronnen); in het geval van LED werkt minder dan 1/3 niet.	X		
			Eén enkel(e) licht/lichtbron; in het geval van LED ernstig aangetaste zichtbaarheid.		X	
		b)	Projectiesysteem (reflector en lens) is licht defect.	X		
			Projectiesysteem (reflector en lens) is ernstig defect of ontbreekt.		X	
		c)	Lamp is niet stevig bevestigd.		X	
4.1.2. Richting	Visuele controle en controle door bediening	a)	De koplamp is duidelijk foutief uitgelijnd.		X	
		b)	De lichtbron is niet correct geplaatst.			
4.1.3. Schakelaars	Visuele controle en controle door bediening	a)	Schakelaar werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ (aantal oplichtende koplampen op hetzelfde moment).	X		
			Maximaal toegestane lichthelderheid aan de voorkant wordt overschreden.		X	
		b)	Verminderde functie van schakelaar.		X	

4.1.4.Overeenstemming met vereisten ¹	Visuele controle en controle door bediening	a)	Licht, kleur van het licht, positie, helderheid of markering niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
		b)	Producten op lens of lichtbron die de lichthelderheid duidelijk verminderen of de kleur van het licht wijzigen.		X	
		c)	Lichtbron en lamp zijn niet compatibel.		X	
4.1.5.Verstelinrichting (indien verplicht)	Visuele controle en indien mogelijk controle door bediening.	a)	Inrichting werkt niet.		X	
		b)	Manuele inrichting kan niet vanaf de bestuurderszitplaats worden bediend.		X	
4.1.6.Koplampwisser (indien verplicht)	Visuele controle en indien mogelijk controle door bediening.		Inrichting werkt niet.	X		
			In het geval van gasontladinglampen:		X	
4.2.						
Voor- en achterlichten, breedtelichten en markeringslichten en daglichten.						
4.2.1. Toestand en werking	Visuele controle en controle door bediening	a)	Lichtbron defect.		X	
		b)	Lens is defect.		X	
		c)	Lamp is niet veilig bevestigd. Zeer groot gevaar dat het eraf valt.	X		X
4.2.2. Schakelaars	Visuele controle en controle door bediening	a)	Schakelaar werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
			Achterlichten en breedtelichten kunnen worden uitgeschakeld als koplampen aan zijn.		X	
		b)	Verminderde functie van schakelaar.		X	
4.2.3.Overeenstemming met vereisten ¹	Visuele controle en controle door bediening	a)	Licht, kleur van het licht, positie, helderheid of markering niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
			Rood licht aan de voorzijde en wit licht aan de achterzijde; sterk verminderde lichthelderheid.		X	
		b)	Producten op lens of lichtbron die de lichthelderheid verminderen of de kleur van het licht wijzigen.	X		
			Rood licht aan de voorzijde en wit licht aan de achterzijde; sterk verminderde lichthelderheid.		X	
4.3.						

Remlichten					
4.3.1. Toestand en werking	Visuele controle en controle door bediening	a)	Lichtbron defect. (meerdere bronnen; in geval van LED werkt minder dan 1/3 niet).	X	
			Eén enkele lichtbron; in geval van LED werkt minder dan 2/3.		X
			Alle lichtbronnen werken niet.		X
		b)	Licht beschadigde lens (geen invloed op het uitgestraalde licht).	X	
			Ernstig defecte lens (invloed op uitgestraald licht).		X
		c)	Lamp is niet stevig bevestigd.	X	
Zeer groot gevaar dat het eraf valt.	X				
4.3.2. Schakelaars	Visuele controle en controle door bediening	a)	Schakelaar werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X	
			Vertraagde werking.		X
			Geen enkele werking.		X
		b)	Verminderde functie van schakelaar.		X
4.3.3. Overeenstemming met vereisten ¹	Visuele controle en controle door bediening		Licht, kleur van het licht, positie, helderheid of markering ¹ niet in overeenstemming met de vereisten.	X	
			Wit licht aan de achterzijde; sterk verminderde lichthelderheid.		X
4.4.					
Richtingaanwijzers en waarschuwingsknipperlichten					
4.4.1. Toestand en werking	Visuele controle en controle door bediening	a)	Lichtbron defect. (meerdere bronnen; in geval van LED werkt minder dan 1/3 niet).	X	
			Eén enkele lichtbron; in geval van LED werkt minder dan 2/3.		X
		b)	Licht beschadigde lens (geen invloed op het uitgestraalde licht).	X	
			Ernstig defecte lens (invloed op uitgestraald licht).		X
		c)	Lamp is niet stevig bevestigd.	X	
Zeer groot gevaar dat het eraf valt.	X				
4.4.2. Schakelaars	Visuele controle en controle door bediening		Schakelaar werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X	
			Geen enkele werking.		X

4.4.3.Overeenstemming vereisten ¹	met	Visuele controle en controle door bediening	Licht, kleur van het licht, positie, helderheid of markering niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
4.4.4. Knippersnelheid		Visuele controle en controle door bediening	De knippersnelheid is niet in overeenstemming met de vereisten ¹ (frequentie wijkt meer dan 25 % af).	X		
4.5.						
Mistlichten voor en achter						
4.5.1. Toestand en werking		Visuele controle en controle door bediening	a)	Lichtbron defect. (meerdere bronnen; in geval van LED werkt minder dan 1/3 niet).	X	
				Eén enkele lichtbron; in geval van LED werkt minder dan 2/3.		X
			b)	Licht beschadigde lens (geen invloed op het uitgestraalde licht).	X	
				Ernstig defecte lens (invloed op uitgestraald licht).		X
			c)	Lamp is niet stevig bevestigd.	X	
				Zeer groot gevaar dat hij eraf valt.		X
4.5.2 Richting (X) ²		Visuele controle en controle door bediening		Mistlicht vooraan schijnt niet meer horizontaal wanneer het lichtpatroon een scheidingslijn heeft (scheidingslijn te laag).	X	
				Afbakeningslijn boven die van de koplampen met gedimde lichtstralid		X
4.5.3. Schakelaars		Visuele controle en controle door bediening		Schakelaar werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X	
				Werkt niet		X
4.5.4.Overeenstemming vereisten ¹	met	Visuele controle en controle door bediening	a)	Licht, kleur van het licht, positie, helderheid of markering niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X
			b)	Inrichting werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X	
4.6.						
Achteruitrijlichten						
4.6.1. Toestand en werking		Visuele controle en controle door bediening	a)	Lichtbron defect.	X	
			b)	Lens is defect.		X
			c)	Lamp is niet stevig bevestigd.	X	
				Zeer groot gevaar dat het eraf valt.		X
4.6.2.Overeenstemming vereisten ¹	met	Visuele controle en controle door	a)	Licht, kleur van het licht,		X

	bediening		positie, helderheid of markering niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .			
		b)	Inrichting werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
4.6.3. Schakelaars	Visuele controle en controle door bediening		Schakelaar werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
			Achteruitrijlicht kan worden aangezet zonder dat de versnelling in zijn achteruit is gezet.		X	
4.7.						
Achterkentekenplaatverlichting						
4.7.1. Toestand en werking	Visuele controle en controle door bediening	a)	Licht schijnt rechtstreeks, of wit licht, achteruit.	X		
		b)	Lichtbron defect (meerdere lichtbronnen).	X		
			Lichtbron defect (één enkele lichtbron).		X	
		c)	Lamp is niet stevig bevestigd.	X		
			Zeer groot gevaar dat het eraf valt.		X	
4.7.2. Overeenstemming met vereisten ¹	Visuele controle en controle door bediening		Inrichting werkt niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
4.8.						
Retroreflectoren, veiligheidsmarkeringen (retroreflecterend) en markeringsborden						
4.8.1. Toestand	Visuele controle	a)	Reflecterende inrichting is defect of beschadigd.	X		
			Reflecterende werking aangetast.		X	
		b)	Reflector is niet stevig bevestigd.	X		
			Zou eraf kunnen vallen.		X	
4.8.2. Overeenstemming met vereisten ¹	Visuele controle		Toestel, gereflecteerde kleur of positie is niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
			Ontbrekende of reflecterende rode kleur aan de voorzijde of witte kleur aan de achterzijde.			X
4.9.						
Verklikkersignalen voor lichtinrichting						
4.9.1. Toestand en werking	Visuele controle en controle door bediening		Werkt niet.	X		
			Werkt niet voor hoofdlichtstraal van koplamp of een mistlamp aan de achterzijde.		X	
4.9.2. Overeenstemming met vereisten ¹	Visuele controle en controle door bediening		Niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		

4.10. Elektrische verbindingen tussen trekkend voertuig en aanhangwagen of oplegger	Visuele controle: onderzoek indien mogelijk de elektrische continuïteit van de verbinding.	a)	Vaste onderdelen zijn niet stevig bevestigd.	X		
			Losse contactdoos.		X	
		b)	Isolatie is beschadigd of stuk.	X		
			Kan kortsluiting veroorzaken.		X	
		c)	De elektrische verbindingen van de aanhangwagen of het trekkend voertuig functioneren niet correct.		X	
			Remlichten van aanhangwagen werken in het geheel niet.			X
4.11. Elektrische bedrading	Visuele controle, waaronder in het motorcompartiment (indien van toepassing)	a)	Bedrading zit los of is niet goed beveiligd.	X		
			Bevestigingen los, draden raken scherpe randen, grote kans dat connectoren losraken.		X	
			Grote kans dat bedrading hete of roterende onderdelen of de grond raakt, connectoren zijn ontkoppeld (relevante onderdelen voor remmen, sturen).			X
		b)	Bedrading is licht versleten.	X		
			Bedrading is sterk versleten.		X	
			Bedrading is extreem versleten (relevante onderdelen voor remmen, sturen).			X
		c)	Isolatie is beschadigd of stuk.	X		
			Kan kortsluiting veroorzaken.		X	
			Hoog risico op brand, ontstaan van vonken.			X
		4.12. Niet-verplichte lichten en retroreflectoren (X) ²	Visuele controle en controle door bediening	a)	Een licht/retroreflector is niet in overeenstemming met de vereisten bevestigd ¹ .	X
Uitstralend/reflecterend rood licht aan de voorzijde of wit licht aan de achterzijde.					X	
b)	Bediening van het licht is niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .			X		
	Bij een aantal koplampen dat tegelijk werkt, wordt de toegestane lichthelderheid overschreden; Uitstralend/reflecterend rood licht aan de voorzijde of wit licht aan de achterzijde.				X	
c)	Licht/retroreflector is niet stevig bevestigd.			X		
	Zeer groot gevaar dat het eraf valt.				X	

4.13.	Accu('s)	Visuele controle	a)	Zit los.	X		
				Niet correct bevestigd. Kan kortsluiting veroorzaken.		X	
			b)	Lekt.	X		
				Verlies van gevaarlijke stoffen.		X	
			c)	Schakelaar (indien vereist) is defect.		X	
			d)	Zekeringen (indien vereist) zijn defect.		X	
e)	Onvoldoende luchtcirculatie (indien vereist).		X				

5.

ASSEN, WIELEN, BANDEN EN OPHANGING

5.1.

Assen

5.1.1.	Assen (+ E)	Visuele controle en indien beschikbaar gebruik van een toestel om de speling van de wielen vast te stellen.	a)	As is gebroken of vervormd.			X
				b)	As is niet goed aan het voertuig bevestigd.		X
			Verminderde stabiliteit, functionaliteit aangetast: te veel beweging ten opzichte van bevestigingspunten.				X
c)	Onveilige modificatie ¹⁾ .		X				
	Verminderde stabiliteit, functionaliteit aangetast, onvoldoende afstand, tot andere onderdelen of de grond.			X			
5.1.2.	Stuurpenen (+ E)	Visuele controle en indien beschikbaar gebruik van een toestel om de speling van de wielen vast te stellen. Oefen verticale of zijdelingse kracht uit op elk wiel en noteer de mate van beweging tussen het aslichaam en de fusee.	a)	Stuurpen is gebroken.			X
				b)	Fuseepen en/of hulzen vertonen te veel slijtage.		X
			Grote kans op losraken; verminderde richtingstabiliteit.				X
			c)	Te veel beweging tussen stuurpen en ashuis.		X	
				Grote kans op losraken; verminderde richtingstabiliteit.			X
			d)	De fusee zit los in as.		X	
Grote kans op losraken; verminderde richtingstabiliteit.				X			
5.1.3.	Wiellagers (+ E)	Visuele controle met een toestel om de speling van de wielen vast te stellen. Schud het wiel of oefen zijdelingse kracht uit op elk wiel en noteer de mate van opwaartse beweging van het wiel ten opzichte van de fusee.	a)	Te veel speling in een wiellager.		X	
				Verminderde richtingstabiliteit; gevaar van kapotgaan.			X
			b)	Wiellager zit te strak of is geblokkeerd.		X	
				Gevaar van oververhitting; gevaar van kapotgaan.			X

5.2.

Wielen en banden					
5.2.1. Wielnaaf	Visuele controle	a)	De moeren of bouten van het wiel ontbreken of zitten los.	X	
			Ontbrekende bevestiging of deze zit zo los dat de wegveiligheid ernstig wordt aangetast.		X
		b)	Naaf vertoont slijtage of beschadiging.	X	
			Naaf vertoont slijtage of beschadiging op een zodanige wijze dat de veilige bevestiging van wielen wordt aangetast.		X
5.2.2. Wielen	Visuele controle van beide zijden van elk wiel met het voertuig boven een smeerkuil of bevestigd aan een hijstoestel.	a)	Breuken of ondeugdelijk laswerk.		X
		b)	Velgringen niet correct bevestigd.	X	
			Grote kans op losraken.		X
		c)	Wiel is ernstig vervormd of vertoont te veel slijtage.	X	
Veilige bevestiging aan de naaf aangetast; veilige bevestiging van band aangetast.	X				
d)	Wielmaat, ontwerp, compatibiliteit of -soort niet in overeenstemming met de vereisten ¹ en is niet veilig.	X			
5.2.3. Banden	Visuele controle van de hele band door het voertuig naar voren en naar achteren te rollen.	a)	Bandenmaat, laadvermogen, goedkeuringsmerk of snelheidscategorie is niet in overeenstemming met de vereisten ¹ en is niet veilig.	X	
			Onvoldoende laadvermogen of snelheidscategorie voor feitelijk gebruik, band raakt andere vaste onderdelen van het voertuig, waardoor gebruik op de weg minder veilig wordt.		X
		b)	Banden op dezelfde as of gekoppelde wielen hebben niet dezelfde maat.	X	
		c)	Banden op dezelfde as hebben een verschillende structuur (radiaal/diagonaal).	X	
		d)	Band vertoont ernstige schade of inkepingen.	X	
			Koord zichtbaar of beschadigd.		X
		e)	Bandenslijtage-indicator komt bloot te liggen	X	
Diepte van het bandprofiel niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X				

		f)	Band schuurt tegen andere onderdelen (flexibele opspatafschermingsmiddelen).	X		
			Band schuurt tegen andere onderdelen (veilig rijden niet belemmerd)		X	
		g)	Opgesneden banden niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
			Weefselbeschermingslaag aangetast.			X
5.3.						
Ophangingsysteem						
5.3.1. Veren en stabilisator (+ E)	Visuele controle en indien beschikbaar gebruik van een toestel om de speling van de wielen vast te stellen.	a)	Verenzijn niet goed aan het chassis of de as bevestigd.		X	
			Relatieve beweging zichtbaar, bevestigingen in ernstige mate los.			X
		b)	Een veeronderdeel is beschadigd of gebroken.		X	
			Voornaamste veer (-blad), of overige bladen zeer ernstig aangetast			X
		c)	Een veer ontbreekt.		X	
			Voornaamste veer (-blad), of overige bladen zeer ernstig aangetast.			X
		d)	Onveilige modificatie ³ .		X	
			Onvoldoende afstand tot andere voertuigonderdelen; veersysteem werkt niet.			X
5.3.2. Schokdempers	Visuele controle	a)	Schokdempers zijn niet goed aan het chassis of de as bevestigd.	X		
			Schokdemper los.		X	
		b)	Beschadigde schokdemper met sporen van ernstige lekkage of defect.		X	
		c)	De schokdemper ontbreekt.		X	
5.3.3. Torsiebuizen, reactiearmen, wieldraagarmen ophangarmen (+ E)	Visuele controle en indien beschikbaar gebruik van een toestel om de speling van de wielen vast te stellen.	a)	Onderdeel is niet goed aan het chassis of de as bevestigd.		X	
			Grote kans op losraken; verminderde richtingstabiliteit.			X
		b)	Onderdeel vertoont schade of te veel corrosie.		X	
			Stabiliteit van onderdeel verminderd of onderdeel vertoont breuken.			X
		c)	Onveilige modificatie ³ .		X	
			Onvoldoende afstand tot			X

			andere voertuigonderdelen; systeem werkt niet.				
5.3.4. Suspension joints (+ E)	Visuele controle en indien beschikbaar gebruik van een toestel om de speling van de wielen vast te stellen.	a)	Fuseeën en/of hulzen of de veerverbindingen vertonen te veel slijtage.		X		
			Grote kans op losraken; verminderde richtingstabiliteit.			X	
		b)	De stofkap is ernstig versleten.	X			
			De stofkap ontbreekt of vertoont scheuren.		X		
5.3.5. Luchtvering	Visuele controle	a)	Systeem werkt niet.			X	
		b)	Een onderdeel vertoont beschadiging, vervorming of is defect zodat het systeem minder goed werkt.		X		
			Werking van het systeem ernstig verminderd.			X	
		c)	Het systeem lekt hoorbaar.		X		
		d)	Onveilige modificatie.		X		
6.							
CHASSIS EN MET HET CHASSIS VERBONDEN DELEN							
6.1.							
Chassis of frame en bevestigingen							
6.1.1. Algemene toestand	Visuele controle	a)	Een van de zijden of dwarsdelen vertoont lichte breuken of is vervormd.		X		
			Een van de zijden of dwarsdelen vertoont ernstige breuken of is sterk vervormd.			X	
		b)	De versterkende platen of bevestigingen zitten los.		X		
			Meeste bevestigingen los; onvoldoende sterke onderdelen.			X	
		c)	Te veel corrosie waardoor het geheel aan stijfheid verliest.		X		
			Onvoldoende sterke onderdelen.			X	
6.1.2. Uitlaatpijpen en dempers	Visuele controle	a)	Uitlaatsysteem zit los of lekt.		X		
		b)	Emissies komen in de cabine of in het passagiersgedeelte.		X		
			Gevaar voor de gezondheid van personen aan boord.			X	
6.1.3. Brandstoftanks en leidingen (incl. tanks en brandstofleidingen voor verwarming)	Visuele controle, gebruik van apparatuur voor het vaststellen van lekken in het geval van LPG/CNG/LNG-systemen.	a)	De tank of leidingen zitten los, wat brandgevaar oplevert			X	
		b)	Brandstof lekt, tankdop ontbreekt of sluit niet goed af.		X		
			Brandgevaar; buitensporig verlies van gevaarlijk			X	

			materialid			
		c)	Gescheurde leidingen.	X		
			Beschadigde leidingen.		X	
		d)	Brandstofkraan (indien vereist) werkt niet correct.		X	
		e)	Brandgevaar door — lekkende brandstof, — onvoldoende afscherming van brandstoftank of uitlaat, — toestand van het motorcompartiment.			X
		f)	LPG-/CNG/LNG- of waterstofsysteem is niet in overeenstemming met de vereisten, deel van het systeem defect ¹ .			X
6.1.4. Bumpers, zijdelingse bescherming en onderrijbeveiliging aan de achterzijde	Visuele controle	a)	Onderdelen zitten los of zijn beschadigd waardoor zij door (lichte) aanraking kunnen verwonden.		X	
			Onderdelen zouden eraf kunnen vallen; functionaliteit ernstig aangetast.			X
		b)	Inrichting is duidelijk niet in overeenstemming met de vereisten ¹		X	
6.1.5. Bevestiging van het reservewiel (indien aanwezig)	Visuele controle	a)	Bevestiging in slechte toestand.	X		
		b)	De bevestiging is gebroken of zit los.		X	
		c)	Een reservewiel is niet stevig bevestigd.		X	
			Zeer groot gevaar dat het eraf valt.			X
6.1.6. Mechanische koppelings- en trekrichting (+ E)	Visuele controle op slijtage en correcte bediening met speciale aandacht voor aanwezige veiligheidsvoorzieningen en/of het gebruik van meetapparatuur.	a)	Onderdeel vertoont beschadiging, defecten of barsten (indien niet in gebruik).		X	
			Onderdeel vertoont beschadiging, defecten of barsten (indien in gebruik).			X
		b)	Onderdeel vertoont te veel slijtage.		X	
			Onder de slijtagelimiet.			X
		c)	Bevestiging is defect.		X	
			Losse bevestigingen die er gemakkelijk af kunnen vallen.			X
		d)	Veiligheidsvoorziening		X	

			ontbreekt of werkt niet goed.			
		e)	Koppelingsindicatoren werken niet.		X	
		f)	Kentekenplaat of licht wordt bedekt (indien niet in gebruik).	X		
			Kentekenplaat niet leesbaar (indien niet in gebruik).		X	
		g)	Onveilige modificatie ³ (secundaire onderdelen).		X	
			Onveilige modificatie ³ (primaire onderdelen).			X
		h)	Koppeling te zwak, incompatibel of koppelingsinrichting stemt niet overeen met de vereisten.			X
6.1.7. Verzending	Visuele controle	a)	Borgschroeven zitten los of ontbreken.		X	
			Borgschroeven zitten los of ontbreken waardoor de veiligheid ernstig wordt aangetast.			X
		b)	Aslagering voor overbrenging vertoont te veel slijtage.		X	
			Zeer groot gevaar op losraken of barsten.			X
		c)	Kruiskoppelingen of de overbrengingskettingen of -riemen vertonen te veel slijtage		X	
			Zeer groot gevaar op losraken of barsten.			X
		d)	Flexibele koppelingskoppen zijn stuk.		X	
			Zeer groot gevaar op losraken of barsten.			X
		e)	As is beschadigd of gebogen.		X	
		f)	Lagerbehuizing is gebroken of zit los.		X	
			Zeer groot gevaar op losraken of barsten.			X
		g)	De stofkap is ernstig versleten.	X		
			De stofkap ontbreekt of vertoont scheuren.		X	
		h)	Illegale modificatie van de aandrijving.		X	
6.1.8. Bevestiging van de motor	Visuele controle		Defecte, duidelijk en ernstig beschadigde bevestigingen.		X	
			Loszittende of gebroken bevestigingen.			X

6.1.9 Motorprestaties (X) ²	Visuele controle en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Regelmodule gewijzigd wat de veiligheid en/of het milieu aantast		X	
		b)	Motor gewijzigd wat de veiligheid en/of het milieu aantast.			X
6.2.						
Cabine en koetswerk						
6.2.1. Toestand	Visuele controle	a)	Paneel of onderdeel zit los of is beschadigd en kan verwondingen veroorzaken.		X	
			Zou eraf kunnen vallen.			X
		b)	Koetswerkondersteuning zit los.		X	
			Verminderde stabiliteit.			X
		c)	Uitlaatemissies komen binnen.		X	
			Gevaar voor de gezondheid van personen aan boord.			X
		d)	Onveilige modificatie ³ .		X	
			Onvoldoende afstand tot roterende of bewegende onderdelen en de weg.			X
6.2.2. Bevestiging	Visuele controle	a)	Koetswerk of cabine zit los.		X	
			Verminderde stabiliteit.			X
		b)	Koetswerk/cabine zit niet recht op het chassis.		X	
		c)	Bevestiging van koetswerk/cabine op het chassis of de dwarsdelen zit los of ontbreekt en indien symmetrisch.		X	
			De bevestiging van het koetswerk/de cabine op het chassis of de dwarsdelen zit los of ontbreekt wat de veiligheid zeer ernstig aantast.			X
		d)	Bevestigingspunten aan integrale koetswerkonderdelen vertonen te veel roest.		X	
			Verminderde stabiliteit.			X
		6.2.3. Portieren en portiervangers	Visuele controle	a)	Een portier opent en sluit niet correct.	
b)	Een portier kan plots opengaan of blijft niet gesloten (schuifdeuren).				X	
	Een portier kan plots opengaan of blijft niet gesloten (openslaande deuren).					X
c)	Portier, scharnieren, portiervangers, stijlen is/zijn			X		

			stuk.			
			Portier, scharnieren, portiervangers of stijlen ontbreekt/ontbreken of zit/zitten los		X	
6.2.4. Bodem	Visuele controle		Bodem zit los of is stuk.		X	
			Onvoldoende stabiliteit.			X
6.2.5. Bestuurderszitplaats	Visuele controle	a)	Zitplaats met defecte structuur.		X	
			Losse zitplaats.			X
		b)	Afstelmechanisme functioneert niet correct.		X	
			Zitplaats beweegt of rugleuning niet fixeerbaar.			X
6.2.6. Overige zitplaatsen	Visuele controle	a)	Zitplaatsen zijn defect of zitten los (secundaire onderdelen).	X		
			Zitplaatsen zijn defect of zitten los (hoofdonderdelen).		X	
		b)	Zitplaatsen zijn niet bevestigd in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
			Toegestaan aantal zitplaatsen overschreden; plaatsing niet in overeenstemming met goedkeuring.		X	
6.2.7. Bedieningsapparatuur voor de bestuurder	Visuele controle en controle door bediening		Bedieningsapparatuur die nodig is voor de veilige besturing van het voertuig werkt niet correct.		X	
			Bediening minder veilig.			X
6.2.8. Cabinetreden	Visuele controle	a)	Trede of bevestiging zit los.	X		
			Onvoldoende stabiliteit.		X	
		b)	Toestand van trede of opstapring zou gebruikers kunnen verwonden.		X	
6.2.9. Andere binnen- en buitenvoorzieningen en uitrusting	Visuele controle	a)	Bevestiging of andere voorzieningen of inrichtingen zijn defect.		X	
		b)	Andere voorzieningen of inrichtingen zijn niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
			Gemonteerde onderdelen zouden letsel kunnen veroorzaken. veilige werking negatief beïnvloed.		X	
		c)	Hydraulische inrichting lekt.	X		
			Buitensporig verlies van gevaarlijk materiaalid		X	
6.2.1 Spatborden,	Visuele controle	a)	Ontbreekt, zit los of is ernstig verroest.	X		

0.	opspatafschermingsuitrusting			Zou letsel kunnen veroorzaken. Zou eraf kunnen vallen.		X		
			b)	Onvoldoende afstand tot band/wiel (opspatafscherming).	X			
				Onvoldoende afstand tot band/wiel (spatborden).		X		
			c)	Niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X			
Onvoldoende afdekking van trede.		X						
7.								
DIVERSE UITRUSTINGEN								
7.1.								
Veiligheidsgordels/sluitingen en beveiligingssystemen voor inzittenden								
7.1.1	Veiligheid van de bevestiging van veiligheidsgordels/sluitingen	Visuele controle	a)	Verankeringspunt is stuk.		X		
				Verminderde stabiliteit.			X	
			b)	Verankerung zit los.		X		
7.1.2	Toestand van veiligheidsgordels/sluitingen	Visuele controle en controle door bediening	a)	Verplichte veiligheidsgordel ontbreekt of is niet bevestigd.		X		
				b)	Veiligheidsgordel is beschadigd.	X		
					Scheur of teken van overspanning.		X	
				c)	Veiligheidsgordel is niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
				d)	Sluiting van de veiligheidsgordel is beschadigd of werkt niet correct.		X	
e)	Oprolmechanisme van de veiligheidsgordel is beschadigd of werkt niet correct.		X					
7.1.3.	Krachtbegrenzer veiligheidsgordel	Visuele controle en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Krachtbegrenzer is duidelijk niet aanwezig of is niet aan het voertuig aangepast.		X		
				b)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
7.1.4.	Gordelspanners	Visuele controle en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Spanner is duidelijk niet aanwezig of is niet aan het voertuig aangepast.		X		
				b)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
7.1.5.	Airbag	Visuele controle en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Airbags zijn duidelijk niet aanwezig of passen niet bij het voertuig.		X		
				b)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
					c)	Airbags werkt duidelijk niet.		X

7.1.6.SRS-systemen (Supplemental Restraint System)	Visuele controle van waarschuwingslampje en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Het waarschuwingslampje van het SRS wijst op een defect in het systeem.		X	
		b)	Systeem geeft defect aan via elektronische voertuiginterface.		X	
7.2. Brandblusser (X) ²	Visuele controle	a)	Ontbreekt.		X	
		b)	Niet in overeenstemming met de vereisten ¹ . Indien vereist (bv. taxi's, bussen, touringcars enz.).	X		X
7.3.Sloten en beveiligingen tegen diefstal	Visuele controle en controle door bediening	a)	Apparatuur om te verhinderen dat er met het voertuig wordt gereden, werkt niet.	X		
		b)	Defect. Sluit of blokkeert onaangekondigd.		X	X
7.4.Gevarendriehoek (indien vereist) (X) ²	Visuele controle	a)	Ontbreekt of is onvolledig.	X		
		b)	Niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
7.5.Verbandtrommel (indien vereist) (X) ²	Visuele controle		Ontbreekt, is onvolledig of is niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
7.6.Wielblokken (wiggen) (indien vereist) (X) ²	Visuele controle		Ontbreken of zijn niet in goede toestand, onvoldoende stabiliteit of te klein.		X	
7.7. Geluidssignaalinrichting	Visuele controle en controle door bediening	a)	Werkt niet goed.	X		
			Werkt in het geheel niet		X	
		b)	Bediening zit los.	X		
		c)	Niet in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
Uitgezonden geluid kan worden verward met officiële sirenes.			X			
7.8. Snelheidsmeter	Visuele controle of door bediening tijdens een test op de weg of door middel van elektronica.	a)	Niet geïnstalleerd in overeenstemming met de vereisten ¹ .	X		
			Ontbreekt (indien vereist).		X	
		b)	Verminderde werking.	X		
			Werkt in het geheel niet.		X	
		c)	Kan niet voldoende worden verlicht.	X		
			Kan in het geheel niet worden verlicht.		X	
7.9.Tachograaf (indien aanwezig/vereist)	Visuele controle	a)	Niet geïnstalleerd in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
		b)	Werkt niet.		X	

		c)	Zegels zijn stuk of ontbreken.		X	
		d)	Installatieplaat ontbreekt, is onleesbaar of verouderd.		X	
		e)	Duidelijke vervalsing of manipulatie.		X	
		f)	Maat van banden niet compatibel met ijkparameters.		X	
7.10.Snelheidsbegrenzer (indien aanwezig/vereist) (+ E)	Visuele controle en, indien uitrusting beschikbaar is, controle door bediening.	a)	Niet geïnstalleerd in overeenstemming met de vereisten ¹ .		X	
		b)	Werkt duidelijk niet.		X	
		c)	Snelheid onjuist ingesteld (indien gecontroleerd).		X	
		d)	Zegels zijn stuk of ontbreken.		X	
		e)	Plaatje ontbreekt of is onleesbaar.		X	
		f)	Maat van banden niet compatibel met ijkparameters.		X	
7.11.Kilometerteller (indien vereist) (X) ²	Visuele controle en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Is duidelijk mee geknoeid (fraude) om de geregistreerde afstand te verminderen of om de afstand die een voertuig heeft afgelegd, verkeerd weer te geven.		X	
		b)	Werkt duidelijk niet.		X	
7.12.Elektronische stabiliteitscontrole (ESC) indien aanwezig/vereist (X) ²	Visuele controle en/of met gebruikmaking van elektronische interface.	a)	Wielsnelheidssensoren ontbreken of zijn beschadigd.		X	
		b)	Bedrading is beschadigd.		X	
		c)	Andere onderdelen ontbreken of zijn beschadigd.		X	
		d)	Schakelaar is beschadigd of werkt niet correct.		X	
		e)	Het waarschuwingslampje van de elektronische stabiliteitscontrole wijst op een defect in het systeem.		X	
		f)	Systeem geeft defect aan via elektronisch voertuiginterface.		X	
8.						
OVERLASTFACTOREN						
8.1.						
Geluid						
8.1.1 Noise suppression system (+ E)	Subjectieve beoordeling, (tenzij de controleur van mening is dat het geluidsniveau wellicht tegen de grens zit in welk geval een geluidstest met een geluidsmeter mag worden uitgevoerd).	a)	Geluidsniveaus overschrijden de volgens de vereisten toegestane niveaus ¹ .		X	
		b)	Onderdeel van het geluidsonderdrukkingssysteem zit los, is beschadigd, niet juist aangebracht, afwezig of duidelijk aangepast met een		X	

			nadelige invloed op de geluidsniveaus.			
			Zeer groot gevaar dat het eraf valt.			X
8.2.						
Uitlaatmissies						
8.2.1						
Emissies van voertuigen met compressieontsteking						
8.2.1.1	Uitlaatemissieregelsysteem	Visuele controle	a)	Het door de fabrikant gemonteerde uitlaatemissieregelsysteem is afwezig, aangepast of duidelijk defect.		X
			b)	Lekken die emissiemetingen kunnen beïnvloeden.		X
			c)	Waarschuwinglampje volgt niet de juiste volgorde.		X
8.2.1.2.	Gasemissies (E)	— voor voertuigen tot emissieklasse Euro 5 en EURO V ⁽⁷⁾ : Meting met een uitlaatgasanalysator in overeenstemming met de vereisten ¹ of aflezing van OBD. De uitlaatpijptest is altijd de standaardmethode voor de beoordeling van de uitlaatgassen. Op basis van een gelijkwaardigheidsbeoordeling en rekening houdend met de desbetreffende wetgeving inzake typegoedkeuring kunnen lidstaten het gebruik van OBD toestaan in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant en andere vereisten. — voor voertuigen van emissieklasse Euro en EURO VI ⁽⁸⁾ : Meting met een uitlaatgasanalysator in overeenstemming met de vereisten ¹ of uitlezing OBD overeenkomstig de	a)	Ofwel overschrijden de gasemissies de door de fabrikant vastgelegde niveaus,		X
			b)	ofwel, indien deze gegevens niet beschikbaar zijn, overschrijden de CO-emissies, i voor voertuigen zonder geavanceerd uitlaatemissieregelsysteem, — 4,5 %, of — 3,5 % afhankelijk van de datum van eerste inschrijving of gebruik zoals in de vereisten wordt bepaald ¹ ; ii voor voertuigen met geavanceerd uitlaatemissieregelsysteem, — bij stationaire motor: 0,5 % — bij verhoogd toerental: 0,3 %, of — bij stationaire motor: 0,3 % ⁽⁸⁾ — bij verhoogd toerental: 0,2 %		X

	aanbevelingen van de fabrikant en andere vereisten ¹ Metingen niet toepasbaar voor tweetaktmotoren Er kan ook worden gemeten met meetapparatuur op afstand volgens standaardtestmethodes.		afhankelijk van de datum van eerste inschrijving of gebruik zoals in de vereisten wordt bepaald ¹ .			
		c)	Lambda-coëfficiënt buiten de waarde $1 \pm 0,03$ of niet overeenkomstig de specificaties van fabrikant.		X	
		d)	Uitgelezen OBD wijst op ernstig defect.		X	
		e)	De meetapparatuur op afstand wijst op een ernstige inbreuk.		X	
8.2.2.						
Emissies compressieontstekingsmotoren						
8.2.2.1 Uitlaatemissieregelsysteem	Visuele controle	a)	Een door de fabrikant gemonteerd uitlaatemissieregelsysteem is afwezig of duidelijk defect.		X	
		b)	Lekken die emissiemetingen kunnen beïnvloeden.		X	
		c)	Waarschuwinglampje volgt niet de juiste volgorde.		X	
		d)	Onvoldoende reagens, indien van toepassing.		X	
8.2.2.2. Opaciteit	—voor voertuigen tot emissieklasse Euro 5 en EURO V (L): De opaciteit van de uitlaatgassen wordt gemeten tijdens een vrije acceleratie (bij niet-belaste motor wordt het toerental opgevoerd van het stationair toerental tot het toerental waarbij de regelaar van de brandstoftoevoer in werking treedt) met de versnellingspook in de vrije stand en niet-ontkoppelde motor of uitlezing OBD. De uitlaatpijptest is altijd de standaardmethode voor de beoordeling van de uitlaatgassen. Op basis van een gelijkwaardigheidsbeoorde	a)	Bij voertuigen die voor de eerste keer na de datum in de vereisten ¹ zijn geregistreerd of in gebruik genomen, overschrijdt de opaciteit het niveau dat op de plaat van de fabrikant op het voertuig staat genoteerd;		X	
Voertuigen die vóór 1 januari 1980 werden geregistreerd of in gebruik genomen, moeten niet aan deze vereiste voldoen.						

	<p>ling kunnen lidstaten het gebruik van OBD toestaan in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant en andere vereisten.</p> <p>—voor voertuigen van emissieklassen Euro 6 en EURO VI⁽⁹⁾:</p> <p>De opaciteit van de uitlaatgassen wordt gemeten tijdens een vrije acceleratie (bij niet-belaste motor wordt het toerental opgevoerd van het stationair toerental tot het toerental waarbij de regelaar van de brandstoftoevoer in werking treedt) met de versnellingspook in de vrije stand en niet-ontkoppelde motor of uitlezing OBD overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant en andere vereisten¹.</p>				
	<p>Vorbereitung van het voertuig</p> <p>1. Voertuigen kunnen worden gecontroleerd zonder voorbereiding, maar om veiligheidsredenen moet eerst worden nagegaan of de motor warm is en in een bevredigende mechanische staat verkeert.</p>	<p>b) Wanneer deze gegevens niet beschikbaar zijn of de vereisten¹ het gebruik van referentiewaarden niet toelaten,</p> <p>—voor motoren met natuurlijke aanzuiging: 2,5 m⁻¹,</p> <p>—voor motoren met drukvulling: 3,0 m⁻¹,</p> <p>of, bij voertuigen die in de vereisten¹ staan of voor de eerste keer na de datum in de vereisten zijn geregistreerd of in gebruik genomen¹,</p> <p>1,5 m⁻¹ ⁽¹⁰⁾</p> <p>of</p> <p>0,7 m⁻¹ ⁽¹¹⁾.</p>		X	
	<p>2. Vorbereidingsvoorschriften:</p> <p>i) de motor moet op</p>			X	

	<p>temperatuur zijn, hetgeen bijvoorbeeld kan worden geconstateerd wanneer de temperatuur van de motorolie, gemeten door middel van een in de opening voor de oliepeilstok ingebrachte voeler, ten minste 80 °C bedraagt of de normale bedrijfstemperatuur wanneer deze lager is, dan wel wanneer de temperatuur van het motorblok, bepaald aan de hand van de hoeveelheid infraroodstraling, ten minste een vergelijkbare waarde bedraagt. Indien door de constructie van het voertuig deze meting in de praktijk moeilijk uitvoerbaar is, kan de normale bedrijfstemperatuur van de motor op een andere wijze worden vastgesteld, bijvoorbeeld door te wachten tot de ventilator aanslaat;</p> <p>ii) het uitlaatsysteem moet worden doorgeblazen door middel van ten minste drie vrije acceleratiecycli of een daarmee vergelijkbare methode.</p>				
<p>Controleprocedure:</p> <p>1. De motor en de eventueel gemonteerde turbolader moeten stationair draaien voor het begin van elke vrije acceleratiecyclus. Bij zware dieselmotoren moet ten minste 10 seconden worden gewacht na het loslaten van het gaspedaal.</p> <p>2. Bij de aanvang van elke</p>	<p>c)</p>	<p>De meetapparatuur op afstand wijst op een ernstige inbreuk.</p>		<p>X</p>	

	<p>vrije acceleratiecyclus moet het gaspedaal snel en ononderbroken (d.w.z. in minder dan 1 seconde) maar wel rustig volledig worden ingedrukt, teneinde een maximum brandstoftoevoer door de injectiepomp te verkrijgen.</p> <p>3. Tijdens elke vrije acceleratiecyclus moet de motor het toerental bereiken waarbij de regelaar van de brandstoftoevoer in werking treedt of, voor voertuigen met een automatische transmissie, het door de fabrikant voorgeschreven toerental dan wel, indien dit niet bekend is, een toerental dat twee derde bedraagt van het toerental waarbij de regelaar van de brandstoftoevoer in werking treedt, alvorens het gaspedaal wordt losgelaten. Dit kan worden gecontroleerd door bijvoorbeeld het toerental te meten of door voldoende tijd te laten verlopen tussen het indrukken en het loslaten van het gaspedaal, namelijk, bij voertuigen van de categorie M₂, M₃, N₂ of N₃, ten minste 2 seconden.</p> <p>4. Voertuigen dienen alleen te worden afgekeurd, indien het rekenkundig gemiddelde van ten minste de laatste drie vrije acceleratiecycli meer bedraagt dan de grenswaarde. Dit kan worden berekend, wanneer sterk van het gemeten</p>				
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

	<p>gemiddelde afwijkende metingen of het resultaat van een andere statistische berekening die rekening houdt met de verstrooiing van de metingen buiten beschouwing worden gelaten. De lidstaten kunnen het aantal testcycli aan een maximum verbinden.</p> <p>5.Om onnodige tests te vermijden kunnen de lidstaten voertuigen afkeuren waarbij aanzienlijk hogere waarden dan de grenswaarden zijn gemeten na minder dan drie vrije acceleratiecycli of na het doorblazen. Om onnodige controles te vermijden kunnen de lidstaten ook voertuigen goedkeuren waarbij na minder dan drie vrije acceleratiecycli of na het doorblazen aanzienlijke lagere waarden dan de grenswaarden zijn gemeten.</p> <p>Er kan ook worden gemeten met meetapparatuur op afstand met bevestiging door standaardtestmethodes.</p>				
8.4.					
Andere punten die betrekking hebben op het milieu					
8.4.1. Vloeistoflekken		Te veel vloeistoflekken, behalve water, die het milieu zouden kunnen schaden of een gevaar zouden kunnen vormen voor de veiligheid van andere weggebruikers.		X	
		Gestage vorming van druppels die een zeer ernstig gevaar oplevert.			X
9.					
AANVULLENDE CONTROLES VOOR PASSAGIERSVOERTUIGEN VAN CATEGORIEËN M ₂ , M ₃					
9.1.					
Deuren					

9.1.1. In- en uitgang	Visuele controle en controle door bediening	a)	Bediening is defect.		X	
		b)	Toestand is slecht.	X		
			Zou letsel kunnen veroorzaken.		X	
		c)	Noodbediening is defect.		X	
9.1.2. Nooduitgangen	Visuele controle en controle door bediening (indien van toepassing).	a)	Bediening is defect.		X	
		b)	Borden met opschrift „nooduitgang” zijn onleesbaar.	X		
			Borden met opschrift „nooduitgang” ontbreken.		X	
		c)	Hamer om ruiten in te slaan ontbreekt.	X		
d)	Toegang versperd.		X			
9.2. Ontwasemings- ontdooisysteem (X) ²	en Visuele controle en controle door bediening	a)	Functioneert niet correct.	X		
			Nadelige invloed op het veilige gebruik van voertuig.		X	
		b)	Emissie van giftige gassen of uitlaatgassen in het bestuurders- of passagiersgedeelte.		X	
			Gevaar voor de gezondheid van personen aan boord.			X
c)	Ontdooisysteem (indien verplicht) is defect.		X			
9.3. Ventilatie- verwarmingssysteem (X) ²	en Visuele controle en controle door bediening	a)	Bediening is defect.	X		
			Risico voor de gezondheid van personen aan boord.		X	
		b)	Emissie van giftige gassen of uitlaatgassen in het bestuurders- of passagiersgedeelte.		X	
			Gevaar voor de gezondheid van personen aan boord.			X
9.4. Zitplaatsen						
9.4.1. Passagierszitplaatsen (inclusief zitplaatsen voor begeleiders personen en bevestigingsystemen voor kinderen, indien van toepassing)	Visuele controle		Klapstoelen (indien toegestaan) werken niet automatisch.	X		
			Blokkeren een nooduitgang.		X	
9.4.2. Bestuurderszitplaats (aanvullende vereisten)	Visuele controle	a)	Speciale voorzieningen zoals zonneschermen of zonnekleppen zijn defect.	X		
			Belemmerd gezichtsveld.		X	

		b)	Bescherming voor bestuurder zit los.	X		
			Zou letsel kunnen veroorzaken.		X	
9.5. Binnenverlichting bestemmingsapparatuur (X) ²	en Visuele controle en controle door exploitatie		Bevestiging is defect.	X		
			Werkt in het geheel niet.		X	
9.6. Gangpaden, staanplaatsen	Visuele controle	a)	Bodem zit los.		X	
			Verminderde stabiliteit.			X
		b)	Leuningen of handvaten zijn defect.	X		
			Zitten los of zijn niet bruikbaar.		X	
9.7. Trappen en treden	Visuele controle en controle door bediening (indien van toepassing).	a)	Toestand is slecht.	X		
			In beschadigde toestand.		X	
			Verminderde stabiliteit.			X
		b)	Inklapbare treden functioneren niet correct.		X	
9.8. Communicatiesysteem met passagiers (X) ²	Visuele controle en controle door bediening.		Systeem is defect.	X		
			Werkt in het geheel niet.		X	
9.9. Bordjes met tekst (X) ²	Visuele controle	a)	Bordje ontbreekt, is foutief of onleesbaar.	X		
			Verkeerde informatie.		X	
9.10.						
Vereisten voor het vervoer van kinderen (X) ²						
9.10.1. Deuren	Visuele controle		Bescherming van portieren niet in overeenstemming met de vereisten ¹ voor deze vorm van vervoer.		X	
9.10.2. Signaleerinrichtingen en speciale uitrusting	Visuele controle		Signaleerinrichting of speciale uitrusting ontbreekt.	X		
9.11.						
Vereisten voor het vervoer van mindervaliden (X) ²						
9.11.1. Portieren, laadplatforms en liften	Visuele controle en exploitatie	a)	Bediening is defect.	X		
			Bediening minder veilig.		X	
		b)	Toestand is slecht.	X		
			Verminderde stabiliteit. Zou letsel kunnen veroorzaken.		X	
		c)	Werkt niet goed.	X		
			Bediening minder veilig.		X	
		d)	Waarschuwingstoestel(len) is (zijn) defect.	X		
			Werkt/werken in het geheel niet		X	
9.11.2. Bevestigingssysteem voor rolstoelen	Visuele controle en, indien van	a)	Bediening is defect.	X		

	toepassing, controle door bediening		Bediening minder veilig.		X	
		b)	Toestand is slecht.	X		
			Verminderde stabiliteit. Zou letsel kunnen veroorzaken.		X	
		c)	Werkt niet goed.	X		
			Bediening minder veilig.		X	
9.11.3. Signaleerinrichting speciale uitrusting	en Visuele controle		Signaleerinrichting of speciale uitrusting ontbreekt.		X	

⁽¹⁾ De remefficiëntie wordt berekend door de totale remkracht, bereikt wanneer de rem wordt ingetrapt, te delen door het gewicht van het voertuig of, bij opleggers, de som van de belasting op de assen en het resultaat met 100 te vermenigvuldigen.

⁽²⁾ De voertuigcategorieën die buiten de richtlijn vallen worden vermeld als richtsnoer.

⁽³⁾ 48 % voor voertuigen die niet zijn uitgerust met ABS of die vóór 1 oktober 1991 zijn goedgekeurd

⁽⁴⁾ 45 % voor voertuigen die zijn geregistreerd na 1988 of vanaf de datum in de vereisten afhankelijk van de vraag welke van deze data het laatste valt.

⁽⁵⁾ 43 % voor opleggers en aanhangwagens met trekstang die zijn ingeschreven na 1988 of vanaf de datum in de vereisten afhankelijk van de vraag welke van deze data het laatste valt.

⁽⁶⁾ 2,2 m/s² voor N₁, N₂ en N₃ voertuigen.

⁽⁷⁾ Typegoedgekeurd in overeenstemming met Richtlijn 70/220/EEG, Verordening (EG) nr. 715/2007, bijlage I, tabel 5 (Euro 5), Richtlijn 88/77/EEG en Richtlijn 2005/55/EG.

⁽⁸⁾ Type-approved in accordance with Regulation (EC) No 715/2007, Annex I, Table 2 (Euro 6) and Regulation (EC) No 595/2009 (Euro VI).

⁽⁹⁾ Typegoedgekeurd in overeenstemming met Richtlijn 70/220/EEG, Verordening (EG) nr. 715/2007 (Euro 5), Richtlijn 88/77/EEG en Richtlijn 2005/55/EG.

⁽¹⁰⁾ Typegoedgekeurd volgens Verordening (EG) nr. 715/2007, bijlage I, tabel 2 (Euro 6) en Verordening (EG) nr. 595/2009 (Euro VI).

⁽¹¹⁾ Typegoedgekeurd in overeenstemming met de grenswaarden in rij B van hoofdstuk 5.3.1.4. van bijlage I bij Richtlijn 70/220/EEG, zoals gewijzigd bij Richtlijn 98/69/EG of later; rij B1, B2 of C van hoofdstuk 6.2.1 van bijlage I bij Richtlijn 88/77/EEG, of voor het eerst ingeschreven of in gebruik genomen na 1 juli 2008.

⁽¹²⁾ Typegoedgekeurd in overeenstemming met de grenswaarden van Verordening (EG) nr. 715/2007, bijlage I, tabel 2 (Euro 6) en Verordening (EG) nr. 595/2009 (Euro VI).

VOETNOTEN:

¹„Vereisten” zijn bepaald in de typegoedkeuring op de datum van goedkeuring, de eerste inschrijving of de eerste ingebruikneming, alsook in aanpassingsverplichtingen of in nationale wetgevingen in het land van inschrijving. Deze redenen voor afkeuring gelden alleen wanneer is gecontroleerd of de vereisten worden nageleefd.

²(X) wijst op punten die betrekking hebben op de toestand van het voertuig en zijn geschiktheid voor gebruik op de weg, maar die niet belangrijk zijn bij een technische controle.

³Onveilige modificatie is een modificatie die de wegveiligheid van het voertuig vermindert of die een bovenmatige negatieve invloed op het milieu heeft.

E Voor het testen van dit punt is apparatuur nodig.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
Namen, 6 juli 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

Bijlage 2

1. Indeling van gebreken

Gebreken worden ingedeeld in een van de volgende groepen:

- klein gebrek: er is sprake van een klein gebrek wanneer de lading correct is vastgezet maar een veiligheidsadvies op zijn plaats zou zijn,
- groot gebrek: er is sprake van een groot gebrek wanneer de lading niet voldoende is vastgezet en de lading of delen daarvan aanzienlijk zou(den) kunnen verschuiven of omvallen,
- gevaarlijk gebrek: er is sprake van een gevaarlijk gebrek wanneer de verkeersveiligheid direct in het geding is vanwege de kans dat de lading of delen ervan worden verloren, een gevaar dat rechtstreeks voortvloeit uit de lading of een onmiddellijk gevaar voor personen.

Wanneer het vervoer verscheidene gebreken vertoont, wordt het ingedeeld in de groep waartoe het ernstigste gebrek behoort. Wanneer het vervoer verscheidene gebreken vertoont en de effecten elkaar op basis van de combinatie van deze gebreken naar verwachting zullen versterken, wordt het vervoer ingedeeld in de groep waartoe gebreken die één niveau hoger zijn ingedeeld, behoren.

2. Controlemethoden

De controlemethode bestaat erin dat visueel wordt beoordeeld of er correct gebruik wordt gemaakt van passende maatregelen en in een afdoende hoeveelheid om de lading vast te zetten, al dan niet in combinatie met meting van de spanningskrachten, berekening van de efficiëntie van de vastzetting en controle van certificaten indien passend.

3. Beoordeling van gebreken

In de tabel wordt een overzicht gegeven van de regels die kunnen worden toegepast bij controles van de wijze waarop de lading is vastgezet om te bepalen of de vervoersomstandigheden aanvaardbaar zijn.

De indeling in categorieën van de gebreken gebeurt op basis van de indeling in hoofdstuk II.1, en per gevlid

De waarden in onderstaande tabel zijn indicatief en moeten worden gezien als een richtsnoer voor het bepalen van de categorie van het gebrek in het licht van de specifieke omstandigheden (met name afhankelijk van de aard van de lading) en volgens de beslissingsbevoegdheid van de controleur.

Wanneer een vervoersactiviteit binnen het toepassingsgebied van Richtlijn 95/50/EG van de Raad [\(1\)](#) valt, kunnen meer specifieke voorschriften van toepassing zijn.

Post	Gebreken	Beoordeling		
		Klein	Groot	Gevaarlijk
A	Lading kan niet correct worden vastgezet als gevolg van de verpakking ervan	De controleur beslist		
B	Eén of meer ladingseenheden zijn niet correct gepositioneerd	De controleur beslist		
C	Het voertuig is ongeschikt voor de ingeladen lading (ander gebrek dan de onder 10 genoemde gebreken)	De controleur beslist		
D	Duidelijke gebreken aan de bovenbouw van het voertuig (ander gebrek dan de onder 10 genoemde gebreken)	De controleur beslist		
10	Geschiktheid van het voertuig			
10.1	Voorwand (indien gebruikt om lading vast te zetten)			
10.1.1	Verzwakkende roestschade of vervormingen		x	
	Barsten die de integriteit van de laadruimte in gevaar brengen			x
10.1.2	Niet sterk genoeg (certificaat of etiket indien van toepassing)		x	
	Niet hoog genoeg voor de vervoerde lading			x
10.2.	Zijwanden (indien gebruikt voor het vastzetten van lading)			
10.2.1.	Verzwakkende roestschade, vervormingen, scharnieren of vangers niet in goede staat.		x	
	Barsten; scharnieren of vangers ontbreken of zijn stuk			x
10.2.2.	Standaard niet sterk genoeg (certificaat of etiket indien van toepassing)		x	
	Niet hoog genoeg voor de vervoerde lading			x
10.2.3.	De toestand van planken van zijwanden voldoet niet.		x	
	Barsten			x
10.3.	Achterwand (indien gebruikt voor het vastzetten van lading)			
10.3.1.	Verzwakkende roestschade, vervormingen, scharnieren of vangers niet in goede staat.		x	
	Barsten; scharnieren of vangers ontbreken of zijn stuk			x
10.3.2.	Niet sterk genoeg (certificaat of etiket indien van toepassing)		x	
	Niet hoog genoeg voor de vervoerde lading			x
10.4.	Rongen (indien gebruikt voor het vastzetten van lading)			
10.4.1.	Verzwakkende roestschade, vervormingen, onvoldoende bevestigd aan het voertuig		x	
	Barsten; bevestiging aan het voertuig instabiel			x
10.4.2.	Onvoldoende kracht of ontoereikend ontwerp		x	
	Niet hoog genoeg voor de vervoerde lading			x
10.5.	Bevestigingspunten (indien gebruikt voor het vastzetten van lading)			
10.5.1.	In onvoldoende goede staat of ontoereikend ontwerp		x	
	Kunnen de vereiste trekkrachten niet aan			x
10.5.2.	Aantal onvoldoende		x	
	Onvoldoende aantal om de vereiste trekkrachten te dragen			x
10.6.	Vereiste bijzondere structuren (indien gebruikt voor het vastzetten van lading)			
10.6.1.	In slechte staat, beschadigd		x	

	Barsten; kunnen de krachten bij een botsing niet weerstaan			x
10.6.2.	Niet geschikt voor de vervoerde lading		x	
	Ontbreken			x
10.7.	Vloer (indien gebruikt voor het vastzetten van lading)			
10.7.1.	In slechte staat, beschadigd		x	
	Barsten; kan de lading niet dragen			x
10.7.2.	Onvoldoende laadvermogen		x	
	kan de lading niet dragen			x
20	Bevestigingsmethoden			
20.1.	Vastzetten, blokkeren en direct vastsjorren			
20.1.1	Directe bevestiging van de lading (blokkeren)			
20.1.1.1	Afstand tot de voorwand indien gebruikt voor direct vastzetten is te groot		x	
	Meer dan 15 cm en het gevaar bestaat dat de wand wordt doorboord			x
20.1.1.2.	Afstand tot de zijwand indien gebruikt voor direct vastzetten is te groot		x	
	Meer dan 15 cm en het gevaar bestaat dat de wand wordt doorboord			x
20.1.1.3.	Afstand tot de achterwand indien gebruikt voor direct vastzetten is te groot		x	
	Meer dan 15 cm en het gevaar bestaat dat de wand wordt doorboord			x
20.1.2.	Vastzetmiddelen zoals rails, balken, latten en wiggen aan de voorkant, zijkanten en achterkant			
20.1.2.1.	Niet correct aan het voertuig bevestigd	x		
	Niet goed bevestigd		x	
	Kunnen de krachten bij een botsing niet weerstaan, zitten los			x
20.1.2.2.	Niet correct vastgezet	x		
	Niet stevig genoeg vastgezet		x	
	Volkomen ineffectief			x
20.1.2.3.	Het vastzetmiddel is niet helemaal geschikt.		x	
	Het vastzetmiddelen is volkomen ongeschikt.			x
20.1.2.4.	De gekozen methode voor het vastzetten van de verpakking is suboptimaal		x	
	De gekozen methode is volkomen ontoereikend.			x
20.1.3	Direct vastzetten met netten en dekens			
20.1.3.1.	Toestand van de netten en dekens (het etiket ontbreekt of is beschadigd, maar het middel is in goede staat)	x		
	De apparatuur voor het vastzetten van de lading is beschadigd		x	
	Apparatuur voor het vastzetten van de lading ernstig beschadigd en niet meer bruikbaar			x
20.1.3.2.	De netten en dekens zijn niet sterk genoeg.		x	
	Het vermogen om de krachten bij een botsing te weerstaan is minder dan twee derde van wat wordt vereist			x
20.1.3.3.	De netten en dekens zijn niet goed vastgemaakt.		x	
	Bevestiging minder in staat om twee derde van de krachten bij een botsing te weerstaan			x
20.1.3.4.	De netten en dekens zijn niet helemaal geschikt om de lading vast te zetten		x	

	Volkomen ongeschikt			x
20.1.4.	Afscheiding en opvulling van ladingseenheden of tussenruimten			
20.1.4.1.	Geschiktheid van de afscheidings- en opvullingseenheid		x	
	Er is te veel ruimte tussen de ladingseenheden.			x
20.1.5.	Directe bevestiging (horizontaal, transversaal, diagonaal, met lussen of veren)			
20.1.5.1.	De vereiste vastzettingskrachten worden niet bereikt.		x	
	Minder dan twee derde van de vereiste kracht			x
20.2.	Vastzetten met frictiesloten			
20.2.1.	Bereiken van de vereiste vastzettingskrachten			
20.2.1.1.	De vereiste vastzettingskrachten worden niet bereikt.		x	
	Minder dan twee derde van de vereiste kracht			x
20.3.	Apparatuur voor het vastzetten van de lading			
20.3.1	Geschiktheid van de apparatuur voor het vastzetten van de lading		x	
	Volledig ongeschikte apparatuur			x
20.3.2.	Het etiket (bv. op het afleesplaatje/de testaanhangwagen) ontbreekt of is beschadigd, maar de apparatuur is nog in goede staat.	x		
	Het etiket (bv. op afleesplaatje/de testaanhangwagen) ontbreekt of is beschadigd en de apparatuur is niet in goede staat		x	
20.3.3.	De apparatuur voor het vastzetten van de lading is beschadigd		x	
	Apparatuur voor het vastzetten van de lading ernstig beschadigd en niet meer bruikbaar			x
20.3.4.	De aanspanners zijn niet correct gebruikt		x	
	De aanspanners zijn stuk			x
20.3.5.	De apparatuur voor het vastzetten van de lading is verkeerd gebruikt (bv. geen bekleding van de randen).		x	
	De apparatuur voor het vastzetten van de lading vertoont gebreken (bv. knopen).			x
20.3.6.	Bevestiging van de apparatuur voor het vastzetten van de lading ondeugdelijk		x	
	Minder dan twee derde van de vereiste kracht			x
20.4.	Overige apparatuur (bv. antislipmatten, bekleding van en rails op randen)			
20.4.1.	De gebruikte apparatuur is ongeschikt.	x		
	Er is verkeerde of defecte apparatuur gebruikt.		x	
	De gebruikte apparatuur is volkomen ongeschikt.			x
20.5.	Vervoer van bulkmateriaal, licht en los materiaal			
20.5.1.	Bulkmateriaal waait weg tijdens het gebruik van het voertuig in het verkeer en dat kan het overige verkeer afleiden		x	
	Gevaar voor het verkeer			x
20.5.2.	Het bulkmateriaal is niet toereikend vastgezet.		x	
	Verlies van lading wat een gevaar voor het verkeer oplevert			x
20.5.3.	Geen bedekking van lichte goederen		x	
	Verlies van lading wat een gevaar voor het verkeer oplevert			x
20.6.	Vervoer van rondhout			

20.6.1.	Het vervoerd materiaal (boomstammen) ligt gedeeltelijk los.			x
20.6.2.	De vastzettingskrachten van de ladingseenheid zijn niet toereikend		x	
	Minder dan twee derde van de vereiste kracht			x
30	De lading is helemaal niet vastgezet			x

[\(1\)](#) Richtlijn 95/50/EG van de Raad van 6 oktober 1995 betreffende uniforme procedures voor de controle op het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg ([PB L 249 van 17.10.1995, blz. 35](#)).

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
Namen, 6 juli 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

Bijlage 3

ELEMENTEN VAN HET RISICOCCLASSIFICATIESYSTEEM

Het risicoclassificatiesysteem vormt de basis voor een gerichte selectie van voertuigen die worden door geëxploiteerd door ondernemingen met een dubieuze reputatie op het gebied van de naleving van de technische normen en de voorschriften betreffende het onderhoud van voertuigen. Daarbij wordt rekening gehouden met de resultaten van technische controles en controles langs de weg.

In het risicoclassificatiesysteem worden de volgende parameters toegepast om de risicoscore van de onderneming te bepalen:

- aantal gebreken,
- ernst van de gebreken,
- aantal technische controles en controles langs de weg of periodieke en vrijwillige controles voor verkeersgeschiktheid,
- tijdfactor.

1. De gebreken worden gewogen op basis van de ernst ervan, waarbij de volgende factoren worden toegepast:

- = gevaarlijk gebrek = 40
- = groot gebrek = 10
- = klein gebrek = 1

2. De ontwikkeling van de situatie van (de voertuigen van) een onderneming wordt in aanmerking genomen door aan „oudere” controleresultaten (gebreken) een lager gewicht toe te kennen dan aan recentere resultaten, waarbij de volgende factoren worden toegepast:

- jaar 1 = afgelopen twaalf maanden = factor 3
- jaar 2 = maanden 13-24 = factor 2
- jaar 3 = maanden 25-36 = factor 1

Dit is uitsluitend van toepassing voor de berekening van de totale risicoscore.

3. De risicoscore wordt berekend met behulp van de volgende formules:

a) de formule voor de berekening van de algemene risicoscore:

$$RR = \frac{(D_{Y1} \times 3) + (D_{Y2} \times 2) + (D_{Y3} \times 1)}{\#C_{Y1} + \#C_{Y2} + \#C_{Y3}}$$

Waar

RR = totale risicoscore („overall risk rating score”)

D_{Y1} = totaal voor de gebreken in jaar 1, 2, 3

$D_{Y1} = (\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)$ in jaar 1

#... =aantal...

DD =gevaarlijke gebreken („dangerous deficiencies”)

MaD=grote gebreken („major deficiencies”)

MiD=kleine gebreken („minor deficiencies”)

C =technische controles of controles langs de weg of periodieke en vrijwillige controles voor verkeersgeschiktheid in jaar 1, 2, 3;

b) de formule voor de berekening van de jaarlijkse risicoscore:

$$AR = \frac{(\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)}{\#C}$$

Waar

AR =jaarlijkse risicoscore („annual risk score”)

#... =aantal...

DD =gevaarlijke gebreken („dangerous deficiencies”)

MaD=grote gebreken („major deficiencies”)

MiD=kleine gebreken („minor deficiencies”)

C =technische controles of controles langs de weg of periodieke en vrijwillige controles voor verkeersgeschiktheid.

Het jaarlijkse risico wordt gebruikt om de ontwikkeling van een onderneming in de loop der jaren te beoordelen.

De classificatie van ondernemingen (voertuigen) op basis van de totale risicoscore wordt op een zodanige wijze opgesteld dat de volgende onderverdeling van de ondernemingen (voertuigen) wordt bereikt:

- < 30 % laag risico
- 30 %-80 % gemiddeld risico
- > 80 % hoog risico.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
Namen, 6 juli 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

Bijlage 4**VERSLAG VAN EEN NADERE TECHNISCHE CONTROLE LANGS DE WEG, INCLUSIEF EEN CHECKLIST**

(recto)

1. Plaats van de technische controle langs de weg

.....

2. Datum

.....

.....

3. Tijdstip

.....

.....

4. Kenletters van het land en kenteken van het voertuig

.....

5. Voertuigidentificatienummer (VIN)

.....

6. Voertuigcategorie

a)N₂^(a) (3,5 tot 12 t) b)N₃^(a) (meer dan 12 t) c)O₃^(a) (3,5 tot 10 t) d)O₄^(a) (meer dan 10 t) e)M₂^(a) [> 9 zitplaatsen^(b) tot 5 t] f)M₃^(a) [> 9 zitplaatsen^(b) meer dan 5 t] g)T>40 km/h h)N1

(gelieve te preciseren)

7. Stand kilometerteller die op het moment van de controle wordt afgelezen

.....

8. Onderneming die het vervoer uitvoert

a) Naam en adres

.....

.....

.....

b) Nummer van de communautaire vergunning^(c) [Verordeningen (EG) nr 1072/2009 en(EG) nr 1073/2009]

.....

.....

9. Naam bestuurder

.....

10. Checklist

		Gecontroleerd ^(d)	Afgekeurd ^(e)
0) Identificatie ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
1) Remsysteem ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2) Stuurinrichting ^(f)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) Zicht ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4) Lampen en elektrische installaties ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5) Assen, wielen, banden, ophanging ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6) Chassis en met het chassis verbonden delen ^(f)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) Andere uitrusting zoals tachygraaf en snelheidsbegrenzer ^(f)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
8) Overlast zoals uitstoot en brandstof- en/of olie lekkage ^(f)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
9) Aanvullende controles voor voertuigen			
M ₂ en M ₃ ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10) Vastzetten van de lading ^(f)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
11. Resultaat van de controle			
Goedgekeurd		<input type="checkbox"/>	
Afgekeurd		<input type="checkbox"/>	

Verbod op of beperking van het gebruik van het voertuig, dat gevaarlijke gebreken vertoont

12. Diversen/opmerkingen:

13. Instantie/controlleur die de controle heeft uitgevoerd

Handtekening

De controleur

Bestuurder

.....

.....

Opmerkingen:

a) Voertuigcategorie overeenkomstig artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.

b) Aantal zitplaatsen inclusief de zitplaats van de bestuurder (punt S.1 van het kentekenbewijs).

c) Indien beschikbaar.

d) „Gecontroleerd” betekent dat minstens een van de in bijlage II of bijlage III bij besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 vermelde controlepunten van deze groep is gecontroleerd en dat er kleine gebreken of geen gebreken zijn aangetroffen.

e) Afgekeurde punten met grote of gevaarlijke gebreken staan op de achterzijde.

f) Methodes voor het controleren en beoordelen van gebreken overeenkomstig bijlage 1 en 2 van het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017.

(achterzijde)

0. IDENTIFICATIE VAN HET VOERTUIG

0.1. Kentekenplaten

0.2. Voertuigidentificatie-/chassis-/serienummer

1. REMUITRUSTING

1.1. Mechanische toestand en werking

1.1.1. Draaipunt van de bedrijfsrem

1.1.2. Staat en slag van het bedieningspedaal

1.1.3. Vacuümpomp of compressor en reservoirs

1.1.4. Lagedrukverklikker of manometer

1.1.5. Handremregelklep

1.1.6. Parkeerrem, bedieningshandel, parkeerremvergrendeling, elektronische parkeerrem

1.1.7. Remkleppen (voetkleppen, ontluichtingsventielen, regelkleppen)

1.1.8. Koppelingskoppelen voor remmen voor aanhangwagen (elektrisch en pneumatisch)

1.1.9. Energie- en drukreservoir

1.1.10. Brake servo units, master cilinder (hydraulic. systems)

1.1.11. Niet-flexibele remleidingen

1.1.12. Flexibele remleidingen

1.1.13. Remvoeringen en blokken

1.1.14. Remtrommels en -schijven

1.1.15. Remkabels, stangen, hendels, overbrenging

1.1.16. Remcilinders (veerremcilinders of hydraulische remcilinders inbegrepen)

1.1.17. Automatische lastafhankelijke remkrachtregelaar

1.1.18. Remhefbomen en indicatoren

1.1.19. Continueminstallatie (indien gemonteerd of voorgeschreven)

1.1.20. Automatische bediening van remmen voor aanhangwagen

1.1.21. Volledige reminstallatie

1.1.22. Testkoppelingen

1.1.23. Oplooprem

1.2. Remkracht en Bedrijfszekerheid van de bedrijfsrem

1.2.1. De prestaties

1.2.2. Efficiëntie

1.3. Remkracht en Bedrijfszekerheid van de hulprem

1.3.1. Prestaties

1.3.2. Efficiëntie

1.4. Remkracht en bedrijfszekerheid van de parkeerrem

1.4.1. Prestaties

1.4.2. Efficiëntie

1.5. Remkracht van continueinstallatie

1.6. Antiblokkeersysteem

1.7. Elektronisch remsysteem (EBS)

1.8. Remvloeistof

2. STUURINRICHTING

2.1. Mechanische toestand

2.1.1. Toestand van de stuurinrichting

2.1.2. Bevestiging van stuurhuis

2.1.3. Toestand stuuroverbrenging

2.1.4. Werking stuuroverbrenging

2.1.5. Stuurbekrachtiging

2.2. Stuur en stuurkolom

2.2.1. Toestand van het stuurwiel

2.2.2. Stuurkolom en stuurdemper

2.3. Speling in de stuurinrichting

2.4. Wieluitlijning

2.5. Draaischijf van de as van de aanhangwagen

2.6. Elektronische stuurbekrachtiging (EPS)

3. ZICHT

3.1. Gezichtsveld

3.2. Toestand van de ruiten

3.3. Achteruitkijkspiegels

3.4. Ruitenwissers

3.5. Ruitensproeiers

3.6. Ontwasemingssysteem

4. LICHTEN, REFLECTOREN EN ELEKTRISCHE INSTALLATIES

4.1. Koplampen

4.1.1. Toestand en werking

4.1.2. Richting

4.1.3. Schakelaars

4.1.4. Naleving van de voorschriften

4.1.5. Verstelinrichting

4.1.6. Koplampwisper

4.2. Voor- en achterlichten, breedtelichten, markeringslichten en daglichten

4.2.1. Toestand en werking

-
- 4.2.2. Schakelaars
 - 4.2.3. Naleving van de voorschriften
 - 4.3. Remlichten
 - 4.3.1. Toestand en werking
 - 4.3.2. Schakelaars
 - 4.3.3. Naleving van de voorschriften
 - 4.4. Richtingaanwijzers en waarschuwingsknipperlichten
 - 4.4.1. Toestand en werking
 - 4.4.2. Schakelaars
 - 4.4.3. Naleving van de voorschriften
 - 4.4.4. Knippersnelheid
 - 4.5. Mistlichten voor en achter
 - 4.5.1. Toestand en werking
 - 4.5.2. Richting
 - 4.5.3. Schakelaars
 - 4.5.4. Naleving van de voorschriften
 - 4.6. Achteruitrijlichten
 - 4.6.1. Toestand en werking
 - 4.6.2. Naleving van de voorschriften
 - 4.6.3. Schakelaars
 - 4.7. Achterkentekenplaatverlichting
 - 4.7.1. Toestand en werking
 - 4.7.2. Naleving van de voorschriften
 - 4.8. Retroreflectoren, opvallende markeringen en markeringsborden achteraan
 - 4.8.1. Toestand
 - 4.8.2. Naleving van de voorschriften
 - 4.9. Verklikkersignalen voor lichtinrichting
 - 4.9.1. Toestand en werking
 - 4.9.2. Naleving van de voorschriften
 - 4.10. Elektrische verbindingen tussen trekkend voertuig en aanhangwagen of oplegger
 - 4.11. Elektrische bedrading
 - 4.12. Niet-verplichte lampen en reflectoren
 - 4.13. Accu
- 5. ASSEN, WIELEN, BANDEN EN OPHANGING**
- 5.1. Assen
 - 5.1.1. Assen
 - 5.1.2. Stuurpenen

5.1.3. Wiellagers

5.2. Wielen en banden

5.2.1. Wielnaaf

5.2.2. Wielen

5.2.3. Banden

5.3. Ophangingsysteem

5.3.1. Veren en stabilisator

5.3.2. Schokdempers

5.3.3. Torsiebuizen, reactiearmen, wieldraagarmen en ophangarmen

5.3.4. Veerverbindingen

5.3.5. Luchtvering

6. CHASSIS EN MET HET CHASSIS VERBONDEN DELEN

6.1. Chassis of frame en bevestigingen

6.1.1. Algemene toestand

6.1.2. Uitlaatpijpen en dempers

6.1.3. Tanks en brandstofleidingen (incl. tanks en brandstofleidingen voor verwarming)

6.1.4. Bumpers, zijdelingse bescherming en onderrijbeveiliging aan de achterzijde

6.1.5. Bevestiging van het reservewiel

6.1.6. Mechanische koppelings- en trekrichting

6.1.7. Verzending

6.1.8. Bevestiging van de motor

6.1.9. Motorvermogen

6.2. Cabine en koetswerk

6.2.1. Toestand

6.2.2. Bevestiging

6.2.3. Portieren en portiervangers

6.2.4. Bodem

6.2.5. Bestuurderszitplaats

6.2.6. Overige zitplaatsen

6.2.7. Bedieningsapparatuur voor de bestuurder

6.2.8. Cabinetreden

6.2.9. Andere binnen- en buitenvoorzieningen en uitrusting

6.2.10. Spatborden, opspatafschermingsuitrusting

7. DIVERSE UITRUSTINGEN

7.1. Veiligheidsgordels/sluitingen en beveiligingssystemen voor inzittenden

7.1.1. Veiligheid van de bevestiging van veiligheidsgordels/sluitingen

7.1.2. Toestand van veiligheidsgordels/sluitingen

- 7.1.3. Krachtbegrenzer veiligheidsgordel
- 7.1.4. Gordelspanners
- 7.1.5. Airbag
- 7.1.6. SRS-systemen (Supplemental Restraint System)
- 7.2. Aanduiding van een brandblusapparaat
- 7.3. Sloten en beveiligingen tegen diefstal
- 7.4. Gevarendriehoek
- 7.5. Verbandtrommel
- 7.6. Wielblokken (wiggen)
- 7.7. Geluidssignaalinrichting
- 7.8. Snelheidsmeter
- 7.9. Tachograaf
- 7.10. Snelheidsbegrenzer
- 7.11. Kilometer teller
- 7.12. Elektronische stabiliteitscontrole (ESC)

8. OVERLASTFACTOREN

- 8.1. Geluiddemping
- 8.2. Uitlaatmissies
 - 8.2.1. Emissies van voertuigen met compressieontsteking
 - 8.2.1.1. Uitlaatemissieregelsysteem
 - 8.2.1.2. Gasemissies
 - 8.2.2. Emissies dieselmotor
 - 8.2.2.1. Uitlaatemissieregelsysteem
 - 8.2.2.2. Opaciteit
- 8.4. Andere punten die betrekking hebben op het milieu
 - 8.4.1. Vloeistoflekken

9. AANVULLENDE TESTEN VOOR VOERTUIGEN VOOR PERSONENVERVOER M2; M3

- 9.1. Portieren
 - 9.1.1. In- en uitgang
 - 9.1.2. Nooduitgangen
- 9.2. Ontwasemings- en ontdooisysteem
- 9.3. Ventilatie- en verwarmingssysteem
- 9.4. Zitplaatsen
 - 9.4.1. Zitplaatsen voor passagiers
 - 9.4.2. Bestuurderszitplaats
- 9.5. Binnenverlichting en bestemmingsapparatuur
- 9.6. Gangpaden, staanplaatsen

-
- 9.7. Trappen en treden
 - 9.8. Communicatiesysteem met passagiers
 - 9.9. Bordjes met tekst
 - 9.10. Vereisten voor het vervoer van kinderen
 - 9.10.1. Deuren
 - 9.10.2. Signaleerinrichtingen en speciale uitrusting
 - 9.11. Vereisten voor het vervoer van mindervaliden
 - 9.11.1. Portieren, laadplatforms en liften
 - 9.11.2. Bevestigingssysteem voor rolstoelen
 - 9.11.3. Signaleerinrichting en speciale uitrusting

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
Namen, 6 juli 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

Bijlage 5

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen

Lijst van de te innen sommen :

1° 75 euro :

- a. voor een gebrek vastgesteld bij een technische controle langs de weg van voertuigen, opgenomen in de categorie kleine overtreding in bijlage 1 of in voorkomend geval in bijlage 2 van het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
- b. De bestuurder van een ingeschreven voertuig of van een in België in verkeer gesteld voertuig kan geen geldig keuringsbewijs voorleggen, maar het bestaan ervan werd onmiddellijk bewezen.

2° 350 euro voor een gebrek vastgesteld bij een technische controle langs de weg van voertuigen, opgenomen in de categorie grote overtreding in bijlage 1 of in voorkomend geval in bijlage 2 van het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn;

3° 1.000 euro :

- a. voor een gebrek vastgesteld bij een technische controle langs de weg van voertuigen, opgenomen in de categorie gevaarlijke overtreding in bijlage 1 of in voorkomend geval in bijlage 2 van het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
- b. De bestuurder van een ingeschreven voertuig of van een in België in verkeer gesteld voertuig kan geen geldig keuringsbewijs voorleggen waaruit blijkt dat het voertuig onderworpen werd aan de technische controle wanneer dit opgelegd is.

4° 2500 euro :

- a. wanneer het keuringsbewijs vals is, vervalst of vernietigd is of wanneer de erop vermelde gegevens vervalst of vernietigd zijn;
- b. als het voertuig, ingeschreven of in het verkeer gesteld in een lidstaat van de EER, niet uitgerust is met een snelheidsbegrenzer terwijl het er niet van is vrijgesteld, duidelijk niet functioneert, niet conform de vereisten is of als de snelheid van het voertuig niet beperkt is tot de opgelegde waarde;
- c. De uitrusting voor de beperking van de emissies, gemonteerd door de constructeur, is gewijzigd.

5° 6600 euro : de bestuurder weigert de controle van het voertuig.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2017 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn.
Namen, 6 juli 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

Overeenstemmingstabel 1:

Richtlijn 2014/47/UE	Besluit van de Waalse Regering
-	Art. 1 § 1
Art. 1	-
Art. 2	Art. 2, 2° en 3
Art. 3	Art. 2
Art. 4	Art.s 6 en 7
Art. 5 § 1 en 2 Art 5, § 3	Art. 15 Art. 14
Art. 6 lid 1 Art 6 lid 2 Art 6 lid 3	Art. 5 lid 1 Art. 5 lid 2 /
Art. 7, § 1 Art. 7 § 2 Art 7, § 3	Art. 10 § 3 Bijlage 5, « bijlage 2, 5° » Art 4, §1 en 2 van de wet betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen.
Art. 8 §1 tot 3 Art 8 § 4	Art. 4, § 2 Art. 2, 15°
Art. 9	Art. 5, lid 2
Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 3 Art. 10 § 4	Art. 6, § 1 Art. 6, § 3, lid 1 Art. 6, § 3, lid 2 Art. 6, § 3, lid 3
Art. 11, § 1 Art. 11, § 2 Art. 11, § 3	Art. 7, lid 1 Art. 7 lid 2 Art. 7 lid 3
Art. 12, § 1 Art. 12, § 2 Art. 12, § 3	Art. 8, lid 1 Art. 8, lid 2 Art. 8, lid 3
Art. 13, § 1 Art. 13, § 2 Art. 13, § 3 Art. 13, § 4	Art. 9, § 1 en § 5 lid 2 Art. 9, § 2 Art. 9, § 10 Art. 2, 14°
Art. 14, § 1 Art. 14, § 2 Art. 14, § 3	Art. 11, § 1 Art. 11, § 2 Art. 11, § 3
Art. 15	-
Art. 16, § 1 Art. 16, § 2 Art. 16, § 3	Art. 10, § 1 Art. 10, § 2 Art. 10, § 4
Art. 17	Art. 2, 21°
Art.18, § 1	Art. 12, § 1

Art. 18, § 2	Art. 12, § 2
Art. 19	Art. 13
Art. 20 § 1	Art. 14
Art. 21	-
Art. 22	-
Art. 23	-
Art. 24	-
Art. 25	Art. 17, 18, 19, bijlage 5
Art. 26	Art. 21
Art. 27	-
Art. 28	-
Art. 29	-
Bijlage 1	Bijlage 3 + art. 9, § 9
Bijlage 2	Bijlage 1
Bijlage 3	Bijlage 2
Bijlage 4	Bijlage 4

Overeenstemmingstabel 2:

Besluit van de Waalse Regering	Richtlijn 2014/47/EG
Art. 1	-
Art. 2	Art.3
Art. 3	Art.2
Art. 4, § 1 Art. 4, § 2	Art. 8, §4 Art. 8 §1tot 3
Art. 5 al 1 Art. 5 al 2 en al 3 Art. 5 al 4	Art. 6 al 1 Art. 9 Art. 6 al 2
Art. 6, § 1 Art. 6, § 3, lid 1 Art. 6, § 3, lid 2 Art. 6, § 3, lid 3	Art. 10 § 1 Art. 10 § 2 Art. 10 § 3 Art. 10 § 4
Art. 7, lid 1 Art. 7 al 2 Art. 7 lid3	Art. 11, § 1 Art. 11, § 2 Art. 11, § 3
Art. 8, al 1 Art. 8, al 2 Art. 8, al 3	Art. 12, § 1 Art. 12, § 2 Art. 12, § 3
Art. 9, § 1 et § 5 lid2 Art. 9, § 2 Art. 9, § 5, al 2 Art. 9, § 9 Art. 9, § 10 Art. 10, § 1	Art. 13, § 1 Art. 13, § 2 Art. 13, § 1 Bijlage 3, I, 5 Art. 13, § 3 Art. 16, § 1

Art. 10, § 2	Art. 16, § 2
Art. 10 § 3	Art. 7, § 1
Art. 10, § 4	Art. 16, § 3
Art. 11, § 1	Art. 14, § 1
Art. 11, § 2	Art. 14, § 2
Art. 11, § 3	Art. 14, § 3
Art. 12, § 1	Art. 18, § 1
Art. 12, § 2	Art. 18, § 2
Art. 13	Art. 19
Art. 14	Art. 20 § 1
Art. 15	Art. 5 § 1 en 2
Art. 16	
Art. 17, 18, 19	Art. 25
Art. 20	/
Art. 21	Art. 26
Art. 22	/
Bijlage 1	Bijlage 2
Bijlage 2	Bijlage 3
Bijlage 3	Bijlage 1
Bijlage 4	Bijlage 4
Bijlage 5	Art. 25

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204671]

13 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation d'agrément de 32 centres de validation des compétences pris sur la base de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 13 novembre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu les propositions favorables de la commission de référentiels et du Comité directeur du Consortium de validation de compétences;

Sur la proposition de la Ministre de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. Les agréments des centres de validation des compétences suivants sont approuvés par le Gouvernement wallon :

- Centre bruxellois de validation des compétences des métiers d'employés, audité pour le métier d'employé administratif par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 082/250608;
- Centre de compétence FOREm - Wallonie Bois, audité pour le métier de poseur de fermetures menuisées par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 092/160209;
- Centre de compétence FOREm - Tourisme Marche-en-Famenne, audité pour le métier d'agent d'accueil par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 142/171014;
- le FOREm - Centre de formation construction de Verviers, audité pour le métier de maçon par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 008/201005;
- le FOREm - Centre de formation construction de Verviers, audité pour le métier de couvreur par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 009/201005;
- le FOREm - Centre de formation construction de Verviers, audité pour le métier d'installateur sanitaire par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 007/201005;
- le FOREm - Centre de formation construction de Verviers, audité pour le métier de carreleur par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 010/201005;
- Centre de compétence FOREm - Wallonie Bois, audité pour le métier de tuteur en entreprise par l'organisme de contrôle Vinçotte SA N° dossier 145/080915;
- Centre IFAPME de Luxembourg, audité pour le métier de coiffeur par l'organisme de contrôle BQA SA N° dossier 056/020707;
- Centre IFAPME de Luxembourg, audité pour le métier d'ouvrier boulanger-pâtissier par l'organisme de contrôle BQA SA N° dossier 057/020707;
- Centre de compétence FOREm Logistique - Liège, audité pour le métier de conducteur de chariot élévateur par l'organisme de contrôle AIB-Vinçotte International SA N° dossier 124/170111;
- Centre de compétence FOREm Logistique - Liège, audité pour le métier de magasinier par l'organisme de contrôle AIB-Vinçotte International SA N° dossier 116/090910;
- Centre de validation BF Construction, audité pour le métier de maçon par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 002/150205;
- Centre de validation BF Construction, audité pour le métier d'installateur sanitaire par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 027/160106;
- Centre de validation BF Construction, audité pour le métier de carreleur par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 046/120906;
- Centre de validation BF Construction, audité pour le métier d'installateur électricien résidentiel par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 069/210208;
- Centre IFAPME de Charleroi, audité pour le métier d'employé administratif des services commerciaux par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 093/130209;
- Centre IFAPME de Charleroi, audité pour le métier de technicien PC&Réseaux par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 109/180110;
- Centre IFAPME de Charleroi, audité pour le métier d'employé administratif par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 128/080911;
- Centre IFAPME de Charleroi, audité pour le métier de mécanicien d'entretien des voitures particulières et véhicules utilitaires légers par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 134/040213;
- Centre IFAPME de Charleroi, audité pour le métier de tuteur en entreprise par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 146/080915;
- Centre Coach Charleroi et Liège, audité pour le métier de coiffeur par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 061/060807;
- Centre Coach Charleroi et Liège, audité pour le métier de coiffeur autonome par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 132/150612;
- Centre Coach Charleroi et Liège, audité pour le métier de tuteur en entreprise par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 144/080915;
- Centre Coach Charleroi et Liège, audité pour le métier d'esthéticien par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 151/231015;
- Bruxelles Formation - Centre de validation Coach Bruxelles, audité pour le métier de coiffeur autonome par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 141/080914;

- Centre de validation BF Construction, audité pour le métier de plafonneur par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 167/181116;
- Centre IFAPME de Charleroi, audité pour le métier de garçon/serveuse de restaurant par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 174/140317;
- Centre Coach Charleroi et Liège, audité pour le métier de coiffeur manager par l'organisme de contrôle BCCA SA N° dossier 157/150316;
- le FOREm-Centre Horeca Formation Wallonie, audité pour le métier de barman par l'organisme de contrôle AIB Vinçotte SA N° dossier 170/230117;
- le FOREm-Centre Horeca Formation Wallonie, audité pour le métier de premier chef de rang par l'organisme de contrôle AIB Vinçotte SA N° dossier 169/230117;
- le FOREm-Centre Horeca Formation Wallonie, audité pour le métier de garçon/serveuse de restaurant par l'organisme de contrôle AIB Vinçotte SA N° dossier 171/230117.

Article 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 2. La Ministre de la Formation est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 juillet 2017.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/204671]

13 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de erkenning van 32 centra voor de validering van de vaardigheden genomen op grond van de samenwerkingsovereenkomst van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden

De Waalse Regering,

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 13 november 2003 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de gunstige voorstellen van de Commissie voor de referentiesystemen en van het Stuurcomité van het Consortium voor de validering van de vaardigheden;

Op de voordracht van de Minister van Vorming,

Besluit :

Artikel 1. De erkenningen van de centra voor de validering van de vaardigheden worden goedgekeurd door de Waalse Regering:

- Brussels Centrum voor de validering van de vaardigheden voor de bediendenberoepen, dat voor het beroep van bediende geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 082/250608;
- "Centre de compétence FOREm - Wallonie Bois" dat voor het beroep plaatser buitenschrijnwerken geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 092/160209;
- Vaardigheidscentrum "FOREm Tourisme Marche-en-Famenne", dat voor het beroep onthaalbediende geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 142/171014;
- "Le FOREm - Centre de formation construction de Verviers" dat voor het beroep metser geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV; dossiernr. 008/201005;
- "Le FOREm - Centre de formation construction de Verviers" dat voor het beroep dakwerker geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 009/201005;
- "Le FOREm - Centre de formation Construction de Verviers" dat voor het beroep metselaar geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 007/201005;
- "Le FOREm - Centre de formation Construction de Verviers" dat voor het beroep tegelzetter geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 010/201005;
- "Centre de compétence FOREm - Wallonie Bois" dat voor het beroep bedrijfsmentor geauditeerd is door de keuringsinstelling Vinçotte NV dossiernr. 145/080915;
- IFAPME-centrum van Luxemburg, geauditeerd voor het beroep kapper door de controle-instelling BQA NV dossiernr. 056/020707;
- IFAPME-centrum van Luxemburg, geauditeerd voor het beroep brood- en banketbakker door de controle-instelling BQA NV dossiernr. 057/020707;

- het "Centre de compétence FOREm Logistique" Luik, dat voor het beroep bestuurder van vorkheftruck geauditeerd wordt door de keuringsinstelling Vinçotte International NV dossiernr. 124/170111;
- het "Centre de compétence FOREm Logistique" Luik, dat voor het beroep magazijnier geauditeerd wordt door de keuringsinstelling AIB-Vinçotte International NV dossiernr. 116/090910;
- "BF Construction" dat voor het beroep metsers gecontroleerd wordt door de keuringsinstelling NV BCCA dossiernr. 002/150205;
- "BF Construction" dat voor het beroep sanitair installateur geauditeerd wordt door de keuringsinstelling NV BCCA dossiernr. 027/160106;
- "BF Construction" dat voor het beroep tegelzetter gecontroleerd wordt door de keuringsinstelling NV BCCA dossiernr. 046/120906;
- "BF Construction" dat voor het beroep elektrisch installateur geauditeerd wordt door de keuringsinstelling NV BCCA dossiernr. 069/210208;
- Centrum IFAPME van Charleroi, dat voor het beroep "administratief bediende van de commerciële diensten" geauditeerd is door de keuringsinstelling BCCA NV dossiernr. 093/130209;
- Centrum IFAPME van Charleroi, dat voor het beroep "PC technicus & Netwerk" gecontroleerd is door de keuringsinstelling BCCA NV dossiernr. 109/180110;
- Centrum IFAPME van Charleroi, dat voor het beroep "administratief bediende van de commerciële diensten" geauditeerd is door de keuringsinstelling BCCA NV dossiernr. 128/080911;
- IFAPME-centrum van Charleroi, dat voor het beroep "onderhoudsmecanici van persoonlijke wagens en lichte utilitaire voertuigen" geauditeerd is door de keuringsinstelling BCCA NV dossiernr. 134/040213;
- Centrum IFAPME van Charleroi, dat voor het beroep bedrijfsmentor geauditeerd is door de keuringsinstelling BCCA NV dossiernr. 146/080915;
- « centre Coach Charleroi - Liège », geauditeerd voor het beroep kapper door de controle-instelling BCCA NV dossiernr. 061/060807;
- « centre Coach Charleroi - Liège », geauditeerd voor het beroep zelfstandige kapper door de controle-instelling BCCA NV dossiernr. 132/150612;
- « centre Coach Charleroi - Liège », geauditeerd voor het beroep bedrijfsmentor door de controle-instelling BCCA NV dossiernr. 144/080915;
- « centre Coach Charleroi - Liège », geauditeerd voor het beroep schoonheidsspecialist door de controle-instelling BCCA NV dossiernr. 151/231015;
- "Bruxelles Formation" - Valideringscentrum Coach Brussel, dat voor het beroep "zelfstandige kapper" gecontroleerd is door de keuringsinstelling NV BCCA dossiernr. 141/080914;
- "BF Construction" dat voor het beroep plafonneerder gecontroleerd wordt door de keuringsinstelling NV BCCA dossiernr. 167/181116;
- Centrum IFAPME van Charleroi, dat voor het beroep restaurantkelder/-serveerster geauditeerd is door de keuringsinstelling BCCA NV dossiernr. 174/140317;
- « centre Coach Charleroi - Liège », geauditeerd voor het beroep kapper-manager door de controle-instelling BCCA NV dossiernr. 157/150316;
- "FOREm-Centre Horeca Formation Wallonie", dat voor het beroep barman geauditeerd is door de keuringsinstelling AIB Vinçotte NV dossiernr. 170/230117;
- "FOREm-Centre Horeca Formation Wallonie", dat voor het beroep barman geauditeerd is door de keuringsinstelling AIB Vinçotte NV dossiernr. 169/230117;
- "FOREm-Centre Horeca Formation Wallonie", dat voor het beroep restaurantkelder/-serveerster geauditeerd is door de keuringsinstelling AIB Vinçotte NV dossiernr. 171/230117.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 juli 2017.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
E. TILLIEUX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204672]

13 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de 4 référentiels de validation des compétences pris sur la base de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 13 novembre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu les propositions favorables de la commission de référentiels et du Comité directeur du Consortium de validation de compétences;

Sur la proposition de la Ministre de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. Les référentiels de validation de compétences suivants sont approuvés par le Gouvernement wallon :

- cuisinier/cuisinière;
- carreleur/carreleuse;
- couvreur/couvreuse;
- étancheur/étancheuse.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. La Ministre de la Formation est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 juillet 2017.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/204672]

13 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van 4 referentiesystemen voor de validering van de vaardigheden genomen op grond van de samenwerkingsovereenkomst van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden.

De Waalse Regering,

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 13 november 2003 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de gunstige voorstellen van de Commissie voor de referentiesystemen en van het Stuurcomité van het Consortium voor de validering van de vaardigheden;

Op de voordracht van de Minister van Vorming,

Besluit :

Artikel 1. De volgende referentiesystemen voor de validering van de vaardigheden worden goedgekeurd door de Waalse Regering:

- kok/kokkin;
- tegelzetter/-zetster;
- dakwerker/-werkster;
- specialist/-e afdichtingen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 juli 2017.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

E. TILLIEUX

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/40680]

16 DECEMBRE 2016. — Décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2016

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons et promulguons ce qui suit:

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes de la Commission communautaire française sont réévaluées à :

	en milliers d'EUR
pour les recettes courantes	426.639,00
pour les recettes en capital soit ensemble	426.639,00

conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Pour le Gouvernement francophone bruxellois :

F. LAANAN,
Ministre-Présidente du Gouvernement
francophone bruxellois chargée du Bud-
get, de l'Enseignement, du Transport
scolaire, de l'Accueil de l'Enfance, du
Sport et de la Culture

R. VERVOORT,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargé de la Cohésion
sociale et du Tourisme

D. GOSUIN,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargé de la Forma-
tion professionnelle

C. JODOGNE,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargée de la Fonction
publique, de la politique de la Santé

C. FREMAULT,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargée de la Politi-
que d'aide aux Personnes handicapées,
de l'Action sociale, de la Famille et des
Relations internationales

TABLEAU ANNEXE AU DECRET

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
MISSION 01: DOTATION REGION-BXL								
Programme 100: droit de tirage								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Droit de tirage sur le budget de la Région de Bruxelles-Capitale (art.86 de la loi spéciale du 16.07., 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat)								
01.100.01.01.49359	*****			E	190.275	-	-	190.275
				L	190.275	-	-	190.275
Totaux Programme 100					190.275	-	-	190.275
					L	-	-	190.275
Programme 102: financement enseignement								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Dotation spéciale destinée au financement de l'enseignement								
01.102.01.01.49359	*****			E	35.263	-	-	35.263
				L	35.263	-	-	35.263
Totaux Programme 102					35.263	-	-	35.263
					L	-	-	35.263
Programme 103: financement missions ex-provinces hors culture								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Dotation spéciale destinée au financement des missions ex-provinciales (hors culture)								
01.103.01.01.49359	*****			E	10.338	-	-	10.338
				L	10.338	-	-	10.338
Totaux Programme 103					10.338	-	-	10.338
					L	-	-	10.338
TOTAUX MISSION 01					235.876	-	-	235.876
					L	-	-	235.876

Recettes								COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

E	235.876	-	-
L	235.876	-	-

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016

MISSION 02: DOTATION DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE

Programme 102: financement enseignement

Activité 01: Dotation générale

Recettes liées à l'enseignement	*****							
02.102.01.01.49249				E	3.660	-	140	3.800
				L	3.660	-	140	3.800
Totaux Programme 102				E	3.660	-	140	3.800
				L	3.660	-	140	3.800

Programme 104: Non marchand

Activité 01: Dotation générale

Dotation Non Marchand de la Communauté française	*****							
02.104.01.01.49249				E	850	-	-	850
				L	850	-	-	850
Totaux Programme 104				E	850	-	-	850
				L	850	-	-	850

Programme 201: dotation spéciale attribuant certaines compétences de la communauté française

Activité 01: Dotation générale

Dotation spéciale de la Communauté française (art.7&1 à 6 du décret II de la Communauté française du 19,07,1993 et du décret III du 22/07/1993 de l'Assemblée de la Commission Communautaire attribuant l'exercice de certaines compétences de la Comm	*****							
02.201.01.01.49249				E	98.722	-	263	98.985
				L	98.722	-	263	98.985
Totaux Programme 201				E	98.722	-	263	98.985
				L	98.722	-	263	98.985

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016
Programme 202: rémunération personnel transféré								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Dotation liée à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré								
02.202.01.01.49249	*****			E	1.917	-	3	1.920
				L	1.917	-	3	1.920
Totaux Programme 202					1.917	-	3	1.920
					1.917	-	3	1.920
Programme 203: relations internationales								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Dotation Relations Internationales								
02.203.01.01.49249	*****			E	310	-	-	310
				L	310	-	-	310
Totaux Programme 203					310	-	-	310
					310	-	-	310
Programme 204: décompte dotation								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Décompte de la dotation spéciale de la Communauté française								
02.204.01.01.49249	*****			E	328	-	241	569
				L	328	-	241	569
Totaux Programme 204					328	-	241	569
					328	-	241	569
Programme 205: Transfert Saint Emile								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Transfert Sainte Emilie-Cocof (art7&3,1 à 7 du Décret du 11/04/2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française)								
02.205.01.01.49249	*****			E	11.217	-	70	11.287
				L	11.217	-	70	11.287
Totaux Programme 205					11.217	-	70	11.287
					11.217	-	70	11.287

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Programme 206: Dotation complémentaire

Activité 01: Dotation générale

Dotation complémentaire de la Communauté française									
02.206.01.01.49249	*****			E	359	-	-	359	
				L	359	-	-	359	
Totaux Programme 206									
				E	359	-	-	359	
				L	359	-	-	359	
TOTAUX MISSION 02									
				E	117.363	-	717	118.080	
				L	117.363	-	717	118.080	

Recettes								COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	E	117.363	-	717	118.080
	L	117.363	-	717	118.080

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 03: DOTATION REGION**Programme 104: Non marchand***Activité 01: Dotation générale*

Dotation Non Marchand Région wallonne									
03.104.01.01.49349 *****									
				E	150	-	-	150	
				L	150	-	-	150	
Totaux Programme 104									
				E	150	-	-	150	
				L	150	-	-	150	
TOTAUX MISSION 03									
				E	150	-	-	150	
				L	150	-	-	150	

Recettes										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

E 150
L 150

- -

- -

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 04: DOTATION FEDERALE**Programme 300: loterie nationale***Activité 02: recettes fiscales générales*

Recettes Loterie Nationale	*****								
04.300.02.01.49409				E	1.295	-	-	1.295	
				L	1.295	-	-	1.295	
Totaux Programme 300				E	1.295	-	-	1.295	1.295
				L	1.295	-	-	1.295	1.295

Programme 301: dotation spéciale*Activité 01: Dotation générale*

Dotation spéciale à charge du budget fédéral en faveur de la commission communautaire française									
04.301.01.01.49409	*****			E	63.423	-	450	63.873	
				L	63.423	-	450	63.873	
Totaux Programme 301				E	63.423	-	450	63.873	63.873
				L	63.423	-	450	63.873	63.873
TOTAUX MISSION 04				E	64.718	-	450	65.168	65.168
				L	64.718	-	450	65.168	65.168

Recettes								COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	E	64.718	-	450	65.168
	L	64.718	-	450	65.168

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 05: VENTES DE BIENS**Programme 400: Ventes immobilières***Activité 03: recettes non fiscales générales*

Ventes terrains								
05.400.03.01.76309	*****			E	200	-	-	200
				L	200	-	-	200
Totaux Programme 400								
				E	200	-	-	200
				L	200	-	-	200
TOTAUX MISSION 05								
				E	200	-	-	200
				L	200	-	-	200

Recettes										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

7. INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNIFICATIONS

E	200	-	-
L	200	-	-

Recettes							COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016		
MISSION 06: RECETTES DIVERSES										
Programme 500: recettes diverses										
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>										
Recettes diverses (Décret)										
06.500.03.02.0600	*****			E	700	-	-	700	700	
				L	700	-	-	700	700	
Recettes du Complexe Sportif										
06.500.03.03.16129	*****			E	300	-	-	300	300	
				L	300	-	-	300	300	
Remboursement de traitements										
06.500.03.04.1111	*****			E	100	-	-	100	100	
				L	100	-	-	100	100	
Remboursement solde des comptables extraordinaires										
06.500.03.05.1211	*****			E	500	-	-	500	500	
				L	500	-	-	500	500	
Recettes propres à l'IPHOF										
06.500.03.07.16129	*****			E	50	-	-	50	50	
				L	50	-	-	50	50	
Remboursement des dépenses du personnel du Centre Etoile Polaire										
06.500.03.08.1111	*****			E	786	-	-	786	786	
				L	786	-	-	786	786	
Totaux Programme 500					E	2.436	-	-	2.436	2.436
					L	2.436	-	-	2.436	2.436
TOTAUX MISSION 06					E	2.436	-	-	2.436	2.436
					L	2.436	-	-	2.436	2.436

Recettes								COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique									
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>									
				E	700	-	-	-	-
				L	700	-	-	-	-
<i>2. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>									
				E	1.736	-	-	-	-
				L	1.736	-	-	-	-

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 07: LOYERS**Programme 600: loyers***Activité 03: recettes non fiscales générales***Loyers et charges locatives du bâtiment "Etoile Polaire"**

07.600.03.01.1212

E	42	-	-	-	42	-	-	42
L	42	-	-	-	42	-	-	42

Totaux Programme 600

E	42	-	-	-	42	-	-	42
L	42	-	-	-	42	-	-	42

TOTAUX MISSION 07

E	42	-	-	-	42	-	-	42
L	42	-	-	-	42	-	-	42

Recettes								COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

I. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

E	42	-	-
L	42	-	-

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 08: INTERETS FINANCIERS

Programme 700: intérêts financiers

Activité 03: recettes non fiscales générales

Intérêts financiers (Décret)	*****							
08.700.03.02.26109				E	100	-	-	100
				L	100	-	-	100
Totaux Programme 700				E	100	-	-	100
				L	100	-	-	100
TOTAUX MISSION 08				E	100	-	-	100
				L	100	-	-	100

Recettes										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ

E	100	-	-
L	100	-	-

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 09: REMBOURSEMENT DE DOTATION**Programme 800: Remboursement de dotation***Activité 03: recettes non fiscales générales*

Remboursement Dotation SGS Bâtiment (Décret)

09.800.03.01.89139 *****

E	-	-	-	-	4.407	4.407	4.407	4.407	4.407
L	-	-	-	-	4.407	4.407	4.407	4.407	4.407
E					4.407	4.407	4.407	4.407	4.407
L					4.407	4.407	4.407	4.407	4.407

Totaux Programme 800

Programme 801: remboursement préfinancement*Activité 03: recettes non fiscales générales*

Remboursement du préfinancement "Fonds Social Européen" pour SFPME et l'Enseignement

09.801.03.01.89139 *****

E	180	-	-	-	180	-	-	180	180
L	180	-	-	-	180	-	-	180	180
E	180				180			180	180
L	180				180			180	180

Totaux Programme 801

TOTAUX MISSION 09

E	180				180			4.407	4.587
L	180				180			4.407	4.587

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS	E	180	-	4.407	4.587
	L	180	-	4.407	4.587

Recettes										COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016					
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES										E	L	426.639	426.639
					421.065	-	5.574	426.639					
					421.065	-	5.574	426.639					

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>				E	700	-	-	700
				L	700	-	-	700
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>				E	1.778	-	-	1.778
				L	1.778	-	-	1.778
<i>2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>				E	100	-	-	100
				L	100	-	-	100
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>				E	418.107	-	1.167	419.274
				L	418.107	-	1.167	419.274
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNIFICATIONS</i>				E	200	-	-	200
				L	200	-	-	200
<i>8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS</i>				E	180	-	4.407	4.587
				L	180	-	4.407	4.587

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/40680]

16 DECEMBER 2016. — Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, het College, bekrachtigen en verkondigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, paragraaf 1, lid 1, 116, § 1, 121, § 1, lid 1, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2016 worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie herschat op:

	in duizend EUR
voor de lopende ontvangsten	426.639,00
voor de kapitaalontvangsten	
totaal van de ontvangsten	426.639,00

overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op de dag van de goedkeuring ervan door de Vergadering.

Brussel, 16 december 2016.

Voor de Brusselse Franstalige Regering:

F. LAANAN,
Minister-presidente van de Brusselse
Franstalige Regering, bevoegd voor de
Begroting, het Onderwijs, het School-
transport, de Kinderopvang, Sport en
Cultuur

R. VERVOORT,
Minister van de Brusselse Franstalige
Regering bevoegd voor de Sociale
Samenhang en Toerisme

D. GOSUIN,
Minister van de Brusselse Franstalige
Regering bevoegd voor de beroepsop-
leiding

C. JODOGNE,
Minister van de Brusselse Franstalige
Regering bevoegd voor het openbaar
ambt, het gezondheidsbeleid

C. FREMAULT,
Minister van de Brusselse Franstalige
bevoegd voor het H Sociale Actie, het
Gezin en internationale Betrekkingen

BIJGEVOEGDE TABEL BIJ HET DECREET

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Hervindingen 2016	1e aarp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 01: TOELAGE BRUSSELS GEWEST**Programma 100: trekkingsrecht***Activiteit 01: Algemene toelage*

Trekingsrecht uit de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (art. 86 van de bijzondere wet van 16.7.1993 tot beoging van het verwerven van de federale structuur van de Staat)									
01.100.01.01.49359	*****					E	190.275	-	190.275
		L					190.275	-	190.275
Totalen Programma 100						E	190.275	-	190.275
						L	190.275	-	190.275

Programma 102: financiering onderwijs*Activiteit 01: Algemene toelage*

Bijzondere toelage bestemd voor de financiering van het onderwijs									
01.102.01.01.49359	*****					E	35.263	-	35.263
		L					35.263	-	35.263
Totalen Programma 102						E	35.263	-	35.263
						L	35.263	-	35.263

Programma 103: financiering voormalige provinciale opdrachten behalve cultuur*Activiteit 01: Algemene toelage*

Bijzondere toelage bestemd voor de financiering van voormalige provinciale opdrachten (behalve cultuur)									
01.103.01.01.49359	*****					E	10.338	-	10.338
		L					10.338	-	10.338
Totalen Programma 103						E	10.338	-	10.338
						L	10.338	-	10.338
TOTALEN OPDRACHT 01						E	235.876	-	235.876
						L	235.876	-	235.876

Ontvangsten							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aarp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 02: TOELAGE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

Programma 102: financiering onderwijs

Activiteit 01: Algemene toelage

Ontvangsten verbonden aan het onderwijs									
	02.102.01.01.49249	*****				E	3.660	-	3.800
						L	3.660	-	3.800
	Totalen Programma 102					E	3.660	-	3.800
						L	3.660	-	3.800

Programma 104: non-profit

Activiteit 01: Algemene toelage

Non-profit toelage van de Franse Gemeenschap									
	02.104.01.01.49249	*****				E	850	-	850
						L	850	-	850
	Totalen Programma 104					E	850	-	850
						L	850	-	850

Programma 201: bijzondere toelage tot toekenning van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap

Activiteit 01: Algemene toelage

Bijzondere toelage van de Franse Gemeenschap (art. 7, § 1 tot 6 van het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19.7.1993 en van het decreet III van 22/7/1993 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie tot toekenning van de uitvoering van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie)									
	02.201.01.01.49249	*****				E	98.722	-	98.985
						L	98.722	-	98.985
	Totalen Programma 201					E	98.722	-	98.985
						L	98.722	-	98.985

Ontvangsten								COCOF	
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016

Programma 202: bezoldiging overgeplaatst personeel

Activiteit 01: Algemene toelage

Toelage verbonden aan de bezoldiging en aan de werkingskosten van het overgeplaatste personeel									
02.202.01.01.49249	*****				E	1.917	-	3	1.920
					L	1.917	-	3	1.920
Totalen Programma 202						1.917	-	3	1.920
						1.917	-	3	1.920

Programma 203: internationale betrekkingen

Activiteit 01: Algemene toelage

Toelage internat. betrekkingen									
02.203.01.01.49249	*****				E	310	-	-	310
					L	310	-	-	310
Totalen Programma 203						310	-	-	310
						310	-	-	310

Programma 204: aftrek toelage

Activiteit 01: Algemene toelage

Aftrek van de bijzondere toelage van de Franse Gemeenschap									
02.204.01.01.49249	*****				E	328	-	241	569
					L	328	-	241	569
Totalen Programma 204						328	-	241	569
						328	-	241	569

Programma 205: overdracht Sainte Emilie

Activiteit 01: Algemene toelage

Overdracht Sainte Emilie-Cocof (art. 7, § 3, 1° tot 7° van het decreet van 11/4/2014 met betrekking tot de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening wordt overgedragen aan het Waals Gewest en aan Franse Gemeenschapscommissie)									
02.205.01.01.49249	*****				E	11.217	-	70	11.287
					L	11.217	-	70	11.287
Totalen Programma 205						11.217	-	70	11.287
						11.217	-	70	11.287

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016

Programma 206: aanvullende toelage

Activiteit 01: Algemene toelage

Aanvullende toelage van de Franse Gemeenschap									
02.206.01.01.49249	*****				E	359	-	-	359
					L	359	-	-	359
Totalen Programma 206									
					E	359	-	-	359
					L	359	-	-	359
TOTALEN OPDRACHT 02									
					E	117.363	-	717	118.080
					L	117.363	-	717	118.080

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aangep. 2016	Aangepast 2016

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR</i>	E	117.363	-	717	118.080
<i>OVERHEID</i>	L	117.363	-	717	118.080

Ontvangsten								COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 03: TOELAGE GEWEST

Programma 104: non-profit

Activiteit 01: Algemene toelage

Non-profit toelage Waals Gewest

03.104.01.01.49349 *****

E	150	-	-	-	-	150	-	-	150
L	150	-	-	-	-	150	-	-	150

Totalen Programma 104

E	150	-	-	-	-	150	-	-	150
L	150	-	-	-	-	150	-	-	150

TOTALEN OPDRACHT 03

E	150	-	-	-	-	150	-	-	150
L	150	-	-	-	-	150	-	-	150

Ontvangsten										COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016		

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR
OVERHEID

E 150
L 150

- -
- -

Ontvangsten							COCOF		
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
OPDRACHT 04: FEDERALE TOELAGE									
Programma 300: Nationale Loterij									
<i>Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangsten</i>									
Ontvangsten Nat. Loterij	*****								
04.300.02.01.49409					E	1.295	-	-	1.295
					L	1.295	-	-	1.295
Totalen Programma 300						E	1.295	-	1.295
						L	1.295	-	1.295
Programma 301: bijzondere toelage									
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>									
Bijzondere toelage ten laste van de federale begroting ten gunste van de Franse Gemeenschapscommissie									
04.301.01.01.49409	*****				E	63.423	-	450	63.873
					L	63.423	-	450	63.873
Totalen Programma 301						E	63.423	-	63.873
						L	63.423	-	63.873
TOTALEN OPDRACHT 04						E	64.718	-	65.168
						L	64.718	-	65.168

Ontvangsten										COCOF	
Basiallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organiële fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016		

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR</i>					E	64.718	-	450	65.168		
<i>OVERHEID</i>					L	64.718	-	450	65.168		

Ontvangsten							COCOF		
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 05: VERKOOP VAN GOEDEREN

Programma 400: verkoop van onroerende goederen

Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten

Verkoop grond	*****								
05.400.03.01.76309					E	200	-	-	200
					L	200	-	-	200
Totalen Programma 400						E	200	-	200
						L	200	-	200
TOTALEN OPDRACHT 05						E	200	-	200
						L	200	-	200

Ontvangsten							COCOF		
Basiallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
OPDRACHT 06: DIVERSE ONTVANGSTEN									
Programma 500: diverse ontvangsten									
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>									
Diverse ontvangsten (decreet)									
	06.500.03.02.0600	*****			E	700	-	-	700
					L	700	-	-	700
Ontvangsten van het Sportcomplex									
	06.500.03.03.16129	*****			E	300	-	-	300
					L	300	-	-	300
Terugbetaling van vergoedingen									
	06.500.03.04.1111	*****			E	100	-	-	100
					L	100	-	-	100
Terugbetaling saldo buitengewone rekenplichtigen									
	06.500.03.05.1211	*****			E	500	-	-	500
					L	500	-	-	500
Eigen ontvangsten van het IPHOV									
	06.500.03.07.16129	*****			E	50	-	-	50
					L	50	-	-	50
Terugbetaling uitgaven personeel van het Centrum Etoile Polaire									
	06.500.03.08.1111	*****			E	786	-	-	786
					L	786	-	-	786
Totalen Programma 500						E	2.436	-	2.436
						L	2.436	-	2.436
TOTALEN OPDRACHT 06						E	2.436	-	2.436
						L	2.436	-	2.436

Ontvangsten										COCOF	
Basiallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016		

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

<i>1. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>											
					E	700		-	-	-	-
					L	700		-	-	-	-
<i>2. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>											
					E	1.736		-	-	-	-
					L	1.736		-	-	-	-

Ontvangsten								COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
OPDRACHT 07: HUUR									
Programma 600: huur									
<i>Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten</i>									
Huur en huurlasten van het "Etoile Polaire"-gebouw									
07.600.03.01.1212									

E 42 - -									
L 42 - -									
E 42 - -									
L 42 - -									
Totalen Programma 600									
E 42 - -									
L 42 - -									
TOTALEN OPDRACHT 07									
E 42 - -									
L 42 - -									

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 08: FINANCIËLE INTERESTEN

Programma 700: financiële interesten

Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten

Financiële int. (decreet)									
08.700.03.02.26109	*****				E	100	-	-	100
					L	100	-	-	100
Totalen Programma 700						E	100	-	100
						L	100	-	100
TOTALEN OPDRACHT 08						E	100	-	100
						L	100	-	100

Ontvangsten							COCOF		
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
OPDRACHT 09: TERUGBETALING TOELAGE									
Programma 800: terugbetaling toelage									
<i>Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten</i>									
Terugbetaling toelage DAB gebouw (decreet)									
09.800.03.01.89139 *****									
					E	-	-	4.407	4.407
					L	-	-	4.407	4.407
Totalen Programma 800								4.407	4.407
						E	-	4.407	4.407
						L	-	4.407	4.407
Programma 801: terugbetaling prefinanciering									
<i>Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten</i>									
Terugbetaling van de prefinanciering "Europees Sociaal Fonds" voor het SFPME en het Onderwijs									
09.801.03.01.89139 *****									
					E	180	-	-	180
					L	180	-	-	180
Totalen Programma 801								-	-
						E	180	-	180
						L	180	-	180
TOTALEN OPDRACHT 09								4.407	4.587
						E	180	-	4.587
						L	180	-	4.587

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

8. KREDIETVERLENINGEN EN -DEELNEMINGEN; KREDIETAFLOSSINGEN	E	180	-	4.407	4.587
EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE	L	180	-	4.407	4.587
OPBRENGSTEN					

Ontvangsten							COCOF			
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016	
ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN										
					E	421.065	-	5.574	426.639	
					L	421.065	-	5.574	426.639	

Ontvangsten							COCOF		
Basiallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Krediet	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016

ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN					E	700	-	-	700
					L	700	-	-	700
1. ILOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN					E	1.778	-	-	1.778
					L	1.778	-	-	1.778
2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN UIT EIGENDOM					E	100	-	-	100
					L	100	-	-	100
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					E	418.107	-	1.167	419.274
					L	418.107	-	1.167	419.274
7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN					E	200	-	-	200
					L	200	-	-	200
8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE OPBRENGSTEN					E	180	-	4.407	4.587
					L	180	-	4.407	4.587

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/40684]

16 DECEMBRE 2016. — Décret contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons et promulguons ce qui suit:

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, paragraphe 1^{er}, 121, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2017, les recettes de la Commission communautaire française sont évaluées à :

	en milliers d'EUR
pour les recettes courantes	432.004
pour les recettes en capital	
Total des recettes	0
	432.004

conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le Collège est autorisé à conclure toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général de la trésorerie et toute opération de gestion de la dette.

Art. 4. Le Collège est autorisé à procéder à une consolidation des trésoreries générées respectivement par le budget décréteil et réglementaire. La comptabilisation des intérêts sera effectuée exclusivement sur la trésorerie relevant du budget décréteil. Les intérêts débiteurs résultant d'un solde négatif de la trésorerie réglementaire seront supportés, à titre gratuit, par la trésorerie décréteile.

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur au 1^{er} janvier 2017.

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Pour le Gouvernement francophone bruxellois :

F. LAANAN,
Ministre-Présidente du Gouvernement
francophone bruxellois chargée du Bud-
get, de l'Enseignement, du Transport
scolaire, de l'Accueil de l'Enfance, du
Sport et de la Culture

R. VERVOORT,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargé de la Cohésion
sociale et du Tourisme

D. GOSUIN,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargé de la Forma-
tion professionnelle

C. JODOGNE,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargée de la Fonction
publique, de la politique de la Santé

C. FREMAULT,
Ministre du Gouvernement franco-
phone bruxellois chargée de la Politi-
que d'aide aux Personnes handicapées,
de l'Action sociale, de la Famille et des
Relations internationales

TABLEAU ANNEXE AU DECRET

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 01: DOTATION REGION-BXL							
Programme 100: droit de tirage							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Droit de tirage sur le budget de la Région de Bruxelles-Capitale (art.86 de la loi spéciale du 16.07.,1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat)							
01.100.01.01.49359	*****			E	190.275	194.262	
				L	190.275	194.262	
Totaux Programme 100						190.275	194.262
Totaux Programme 100						190.275	194.262
Programme 102: financement enseignement							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Dotation spéciale destinée au financement de l'enseignement							
01.102.01.01.49359	*****			E	35.263	35.970	
				L	35.263	35.970	
Totaux Programme 102						35.263	35.970
Totaux Programme 102						35.263	35.970
Programme 103: financement missions ex-provinces hors culture							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Dotation spéciale destinée au financement des missions ex-provinciales (hors culture)							
01.103.01.01.49359	*****			E	10.338	10.227	
				L	10.338	10.227	
Totaux Programme 103						10.338	10.227
Totaux Programme 103						10.338	10.227
TOTAUX MISSION 01						235.876	240.459
TOTAUX MISSION 01						235.876	240.459

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

	E	235.876	240.459
	L	235.876	240.459

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

MISSION 02: DOTATION DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE

Programme 102: financement enseignement

Activité 01: Dotation générale

Recettes liées à l'enseignement	*****					
02.102.01.01.49249				E	3.660	4.400
				L	3.660	4.400
Totaux Programme 102				E	3.660	4.400
				L	3.660	4.400

Programme 104: Non marchand

Activité 01: Dotation générale

Dotation Non Marchand de la Communauté française	*****					
02.104.01.01.49249				E	850	850
				L	850	850
Totaux Programme 104				E	850	850
				L	850	850

Programme 201: dotation spéciale attribuant certaines compétences de la communauté française

Activité 01: Dotation générale

Dotation spéciale de la Communauté française (art,7&1 à 6 du décret II de la Communauté française du 19,07,1993 et du décret III du 22/07/1993 de l'Assemblée de la Commission Communautaire attribuant l'exercice de certaines compétences de la Comm	*****					
02.201.01.01.49249				E	98.722	99.112
				L	98.722	99.112
Totaux Programme 201				E	98.722	99.112
				L	98.722	99.112

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 202: rémunération personnel transféré							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Dotation liée à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré							
02.202.01.01.49249	*****			E	1.917	1.962	
				L	1.917	1.962	
Totaux Programme 202						1.917	1.962
Totaux Programme 202						1.917	1.962
Programme 203: relations internationales							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Dotation Relations Internationales							
02.203.01.01.49249	*****			E	310	310	
				L	310	310	
Totaux Programme 203						310	310
Totaux Programme 203						310	310
Programme 204: décompte dotation							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Décompte de la dotation spéciale de la Communauté française							
02.204.01.01.49249	*****			E	328	981	
				L	328	981	
Totaux Programme 204						328	981
Totaux Programme 204						328	981

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 205: Transfert Saint Emilie							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Transfert Sainte Emilie-Cocof (art7&3,1 à 7 du Décret du 11/04/2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française)							
02.205.01.01.49249	*****			E	11.217	11.529	
				L	11.217	11.529	
Totaux Programme 205					11.217	11.529	
				L	11.217	11.529	
Programme 206: Dotation complémentaire							
<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Dotation complémentaire de la Communauté française							
02.206.01.01.49249	*****			E	359	368	
				L	359	368	
Totaux Programme 206					359	368	
				L	359	368	
TOTAUX MISSION 02					117.363	119.512	
					L	117.363	

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

E	117.363	119.512
L	117.363	119.512

COCOF						
Recettes						
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017

MISSION 03: DOTATION REGION**Programme 104: Non marchand***Activité 01: Dotation générale*

Dotation Non Marchand Région wallonne	*****					
03.104.01.01.49349				E	150	150
				L	150	150
Totaux Programme 104				E	150	150
				L	150	150
TOTAUX MISSION 03				E	150	150
				L	150	150

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

E	150	150
L	150	150

COCOF						
Recettes	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017
MISSION 04: DOTATION FEDERALE						
Programme 300: loterie nationale						
<i>Activité 02: recettes fiscales générales</i>						
Recettes Loterie Nationale	*****					
04.300.02.01.49409				E	1.295	1.157
				L	1.295	1.157
Totaux Programme 300				E	1.295	1.157
				L	1.295	1.157
Programme 301: dotation spéciale						
<i>Activité 01: Dotation générale</i>						
Dotation spéciale à charge du budget fédéral en faveur de la commission communautaire française	*****					
04.301.01.01.49409				E	63.423	66.156
				L	63.423	66.156
Totaux Programme 301				E	63.423	66.156
				L	63.423	66.156
Programme 302: Provisions						
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>						
Recettes Provision	*****					
04.302.03.01.06009				E	-	1.600
				L	-	1.600
Totaux Programme 302				E	-	1.600
				L	-	1.600
TOTAUX MISSION 04				E	64.718	68.913
				L	64.718	68.913

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES

E	-	1.600
L	-	1.600

4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

E	64.718	67.313
L	64.718	67.313

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 05: VENTES DE BIENS								
Programme 400: Ventes immobilières								
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>								
Ventes terrains								
05.400.03.01.76309	*****				E	200	200	
					L	200	200	
Totaux Programme 400						200	200	200
						L	200	200
TOTAUX MISSION 05						200	200	200
						L	200	200

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

7. INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNIFICATIONS

E	200
L	200

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
MISSION 06: RECETTES DIVERSES									
Programme 500: recettes diverses									
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>									
Recettes diverses (Décret)									
06.500.03.02.0600	*****				E	700	700		
					L	700	700		
Recettes du Complexe Sportif									
06.500.03.03.16129	*****				E	300	330		
					L	300	330		
Remboursement de traitements									
06.500.03.04.1111	*****				E	100	50		
					L	100	50		
Remboursement solde des comptables extraordinaires									
06.500.03.05.1211	*****				E	500	400		
					L	500	400		
Recettes propres à l'IPHOV									
06.500.03.07.16129	*****				E	50	50		
					L	50	50		
Remboursement des dépenses du personnel du Centre Etoile Polaire									
06.500.03.08.1111	*****				E	786	814		
					L	786	814		
Totaux Programme 500						E	2.436	2.344	
						L	2.436	2.344	
TOTAUX MISSION 06						E	2.436	2.344	
						L	2.436	2.344	

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES

700

700

E

700

700

L

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

1.644

1.736

E

1.644

1.736

L

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
MISSION 07: LOYERS								
Programme 600: loyers								
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>								
Loyers et charges locatives du bâtiment "Etoile Polaire"								

07.600.03.01.1212								
				E	42	46		
				L	42	46		
Totaux Programme 600				E	42	46		
				L	42	46		
TOTAUX MISSION 07				E	42	46		
				L	42	46		

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

I. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

E	42	46
L	42	46

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		

MISSION 08: INTERETS FINANCIERS**Programme 700: intérêts financiers***Activité 03: recettes non fiscales générales*

Intérêts financiers (Décret)	*****							
08.700.03.02.26109				E	100	50		
				L	100	50		
Totaux Programme 700				E	100	50		
				L	100	50		
TOTAUX MISSION 08				E	100	50		
				L	100	50		

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ					E	100	50
					L	100	50

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
MISSION 09: REMBOURSEMENT DE DOTATION								
Programme 800: Remboursement de dotation								
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>								
Remboursement Dotation SGS Bâtiment (Décret)	*****							
09.800.03.01.89139				E	-	-		
				L	-	-		
Totaux Programme 800				E	-	-		
				L	-	-		
Programme 801: remboursement préfinancement								
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>								
Remboursement du préfinancement "Fonds Social Européen" pour SFPME et l'Enseignement	*****							
09.801.03.01.89139				E	180	330		
				L	180	330		
Totaux Programme 801				E	180	330		
				L	180	330		
TOTAUX MISSION 09				E	180	330		
				L	180	330		

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; 180 330
 AUTRES PRODUITS FINANCIERS L 180 330

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES

E	432.004
L	432.004

E	421.065
L	421.065

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique							
<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>				E	700	2.300	
				L	700	2.300	
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>				E	1.778	1.690	
				L	1.778	1.690	
<i>2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>				E	100	50	
				L	100	50	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>				E	418.107	427.434	
				L	418.107	427.434	
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>				E	200	200	
				L	200	200	
<i>8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS</i>				E	180	330	
				L	180	330	

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/40684]

16 DECEMBER 2016. — Decreet houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, het College, bekrachtigen en verkondigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, paragraaf 1, lid 1, 116, § 1, 121, § 1, lid 1, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2017 worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie geraamd op:

	in duizend EUR
voor de lopende ontvangsten	432.004
voor de kapitaalontvangsten	
totaal van de ontvangsten	0
	432.004

overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Het College is gemachtigd om elke handeling van financieel beheer af te sluiten, gedaan in het algemeen belang van de thesaurie en elke handeling voor het beheer van de schuld.

Art. 4. Het College is gemachtigd om een consolidatie uit te voeren van de thesaurieën respectievelijk voortvloeiend uit de reglementaire begroting en de decreetbegroting. De boekhoudkundige inschrijving van de interesten zal uitsluitend op de thesaurie worden uitgevoerd die van de decreetbegroting afhangt. De debiteurinteresten voortvloeiend uit een negatief saldo van de reglementaire thesaurie zullen gratis gedragen worden door de decreetbegroting.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

Brussel, 16 december 2016.

Voor de Brusselse Franstalige Regering:

F. LAANAN,

Minister-presidente van de Brusselse Franstalige Regering, bevoegd voor de Begroting, het Onderwijs, het Schooltransport, de Kinderopvang, Sport en Cultuur

R. VERVOORT,
Minister van de Brusselse Franstalige Regering bevoegd voor de Sociale Samenhang en Toerisme

D. GOSUIN,
Minister van de Brusselse Franstalige Regering bevoegd voor de beroepsopleiding

C. JODOGNE,
Minister van de Brusselse Franstalige Regering bevoegd voor het openbaar ambt, het gezondheidsbeleid

C. FREMAULT,
Minister van de Brusselse Franstalige bevoegd voor het HSociale Actie, het Gezin en internationale Betrekkingen

BIJGEOVOEGDE TABEL BIJ HET DECREET

Ontvangsten					COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organische fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
OPDRACHT 01: TOELAGE BRUSSELS GEWEST						
Programma 100: trekkingsrecht						
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>						
Trekingsrecht uit de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (art. 86 van de bijzondere wet van 16.7.1993 tot beoging van het verwerven van de federale structuur van de Staat)						
01.100.01.01.49359	*****			E	190.275	194.262
				L	190.275	194.262
Totalen Programma 100					190.275	194.262
					L	194.262
Programma 102: financiering onderwijs						
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>						
Bijzondere toelage bestemd voor de financiering van het onderwijs						
01.102.01.01.49359	*****			E	35.263	35.970
				L	35.263	35.970
Totalen Programma 102					35.263	35.970
					L	35.970
Programma 103: financiering voormalige provinciale opdrachten behalve cultuur						
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>						
Bijzondere toelage bestemd voor de financiering van voormalige provinciale opdrachten (behalve cultuur)						
01.103.01.01.49359	*****			E	10.338	10.227
				L	10.338	10.227
Totalen Programma 103					10.338	10.227
					L	10.227
TOTALEN OPDRACHT 01					235.876	240.459
					L	240.459

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

	E	235.876	240.459
	L	235.876	240.459

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 02: TOELAGE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP							
Programma 102: financiering onderwijs							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Ontvangsten verbonden aan het onderwijs							
02.102.01.01.49249	*****			E	3.660	4.400	
				L	3.660	4.400	
Totalen Programma 102						E	4.400
						L	4.400
Programma 104: non-profit							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Non-profit toelage van de Franse Gemeenschap							
02.104.01.01.49249	*****			E	850	850	
				L	850	850	
Totalen Programma 104						E	850
						L	850
Programma 201: bijzondere toelage tot toekenning van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Bijzondere toelage van de Franse Gemeenschap (art. 7, § 1 tot 6 van het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19.7.1993 en van het decreet III van 22/7/1993 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie)							
02.201.01.01.49249	*****			E	98.722	99.112	
				L	98.722	99.112	
Totalen Programma 201						E	99.112
						L	99.112

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 202: bezoldiging overgeplaatst personeel							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Toelage verbonden aan de bezoldiging en aan de werkingskosten van het overgeplaatste personeel							

02.202.01.01.49249							
				E	1.917	1.962	
				L	1.917	1.962	
Totalen Programma 202							
				E	1.917	1.962	
				L	1.917	1.962	
Programma 203: internationale betrekkingen							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Toelage internat. betrekkingen							

02.203.01.01.49249							
				E	310	310	
				L	310	310	
Totalen Programma 203							
				E	310	310	
				L	310	310	
Programma 204: aftrek toelage							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Aftrek van de bijzondere toelage van de Franse Gemeenschap							

02.204.01.01.49249							
				E	328	981	
				L	328	981	
Totalen Programma 204							
				E	328	981	
				L	328	981	

Ontvangsten						COCOF	
Basissallicaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 205: overdracht Sainte Emilie							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Overdracht Sainte Emilie-Cocof (art. 7, § 3, 1° tot 7° van het decreet van 11/4/2014 met betrekking tot de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening wordt overgedragen aan het Waals Gewest en aan Franse Gemeenschapscommissie)							
02.205.01.01.49249	*****			E	11.217	11.529	
				L	11.217	11.529	
Totalen Programma 205				E	11.217	11.529	
				L	11.217	11.529	
Programma 206: aanvullende toelage							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Aanvullende toelage van de Franse Gemeenschap							
02.206.01.01.49249	*****			E	359	368	
				L	359	368	
Totalen Programma 206				E	359	368	
				L	359	368	
TOTALEN OPDRACHT 02				E	117.363	119.512	
				L	117.363	119.512	

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
				E	117.363	119.512	
				L	117.363	119.512	

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 03: TOELAGE GEWEST							
Programma 104: non-profit							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Non-profit toelage Waals Gewest	*****			E	150	150	
03.104.01.01.49349				L	150	150	
Totalen Programma 104				E	150	150	
				L	150	150	
TOTALEN OPDRACHT 03				E	150	150	
				L	150	150	

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
				E	150	150	
				L	150	150	

Ontvangsten							COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
OPDRACHT 04: FEDERALE TOELAGE								
Programma 300: Nationale Loterij								
<i>Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangsten</i>								
Ontvangsten Nat. Loterij	*****							
04.300.02.01.49409				E	1.295	1.157		
				L	1.295	1.157		
Totalen Programma 300							1.295	1.157
							L	1.157
Programma 301: bijzondere toelage								
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>								
Bijzondere toelage ten laste van de federale begroting ten gunste van de Franse Gemeenschapscommissie								

04.301.01.01.49409				E	63.423	66.156		
				L	63.423	66.156		
Totalen Programma 301							63.423	66.156
							L	66.156
Programma 302: voorzieningen								
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>								
Voorzieningen	*****							
04.302.03.01.06009				E	-	1.600		
				L	-	1.600		
Totalen Programma 302							-	1.600
							L	1.600
TOTALEN OPDRACHT 04					64.718	68.913		
					L	68.913		

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>							
				E	-	1.600	
				L	-	1.600	
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
				E	64.718	67.313	
				L	64.718	67.313	

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 05: VERKOOP VAN GOEDEREN							
Programma 400: verkoop van onroerende goederen							
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>							
Verkoop grond	*****			E	200	200	
05.400.03.01.76309				L	200	200	
Totalen Programma 400						E	200
						L	200
TOTALEN OPDRACHT 05							
						E	200
						L	200

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>							
					E	200	200
					L	200	200

Ontvangsten							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
OPDRACHT 06: DIVERSE ONTVANGSTEN									
Programma 500: diverse ontvangsten									
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>									
Diverse ontvangsten (decreet)	*****				E	700	700		
06.500.03.02.0600					L	700	700		
Ontvangsten van het Sportcomplex	*****				E	300	330	330	
06.500.03.03.16129					L	300	330	330	
Terugbetaling van vergoedingen	*****				E	100	50	50	
06.500.03.04.1111					L	100	50	50	
Terugbetaling saldo buitengewone rekenplichtigen	*****				E	500	400	400	
06.500.03.05.1211					L	500	400	400	
Eigen ontvangsten van het IPHOV	*****				E	50	50	50	
06.500.03.07.16129					L	50	50	50	
Terugbetaling uitgaven personeel van het Centrum Etoile Polaire	*****				E	786	814	814	
06.500.03.08.1111					L	786	814	814	
Totalen Programma 500							2.436	2.344	2.344
							L	2.436	2.344
TOTALEN OPDRACHT 06							2.436	2.344	2.344
							L	2.436	2.344

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>							
				E	700	700	
				L	700	700	
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>							
				E	1.736	1.644	
				L	1.736	1.644	

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 07: HUUR							
Programma 600: huur							
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>							
Huur en huurlasten van het "Etoile Polaire"-gebouw							
07.600.03.01.1212 *****							
				E	42	46	
				L	42	46	
Totalen Programma 600				E	42	46	
				L	42	46	
TOTALEN OPDRACHT 07							
				E	42	46	
				L	42	46	

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

I. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN

	E	42	46
	L	42	46

Ontvangsten							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017			
OPDRACHT 08: FINANCIËLE INTERESTEN									
Programma 700: financiële interesten									
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>									
Financiële int. (decreet)	*****			E	100	50			
08.700.03.02.26109				L	100	50			
Totalen Programma 700							50		
							50		
TOTALEN OPDRACHT 08							50		
							50		

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>2.INTERESTEN EN ONTVANGSTEN UIT EIGENDOM</i>							
				E	100	50	
				L	100	50	

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 09: TERUGBETALING TOELAGE							
Programma 800: terugbetaling toelage							
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>							
Terugbetaling toelage DAB gebouw (decreet)	*****			E	-	-	
09.800.03.01.89139				L	-	-	
Totalen Programma 800				E	-	-	
				L	-	-	
Programma 801: terugbetaling prefinanciering							
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>							
Terugbetaling van de prefinanciering "Europees Sociaal Fonds" voor het SFPME en het Onderwijs	*****			E	180	330	
09.801.03.01.89139				L	180	330	
Totalen Programma 801				E	180	330	
				L	180	330	
TOTALEN OPDRACHT 09				E	180	330	
				L	180	330	

Ontvangsten						COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

8. KREDIETVERLENINGEN EN -DEELNEMINGEN; KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN; VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE OPBRENGSTEN	E	180		330
	L	180		330

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
						421.065	432.004
						421.065	432.004
						E	
						L	
ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN							

Ontvangsten					COCOF	
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code						
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>						
				E	700	2.300
				L	700	2.300
<i>1. ILOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>						
				E	1.778	1.690
				L	1.778	1.690
<i>2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN UIT EIGENDOM</i>						
				E	100	50
				L	100	50
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>						
				E	418.107	427.434
				L	418.107	427.434
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>						
				E	200	200
				L	200	200
<i>8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE OPBRENGSTEN</i>						
				E	180	330
				L	180	330

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/40685]

16 DECEMBRE 2016. — Décret contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons et promulguons ce qui suit:

SECTION I^{re}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire française afférentes à l'année budgétaire 2017, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

en milliers d'EUR

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits dissociés	463.881	446.843
TOTAUX	463.881	446.843

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé au présent décret.

SECTION II. — Dispositions spécifiques relatives aux Services du Collège en ce comprises celles relatives aux fonds budgétaires organiques

Art. 3. Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement de l'engagement des dépenses des services d'administration, des avances de fonds d'un montant de 248.000 EUR peuvent être consenties aux comptables extraordinaires, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 8.500 EUR HT.V.A.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 4.958 EUR et pour autant qu'elles n'excèdent pas 8.500 EUR HT.V.A.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peuvent également se faire par avance de fonds, pour autant qu'elles n'excèdent pas 8.500 EUR HT.V.A.

En matière d'enseignement, des avances de fonds d'un maximum de 372.000 EUR peuvent être consenties aux comptables extraordinaires à charge des articles budgétaires 29.003.00.12 et 29.003.00.17 des institutions d'enseignement de la Commission communautaire française dont les noms suivent :

- l'institut Emile GRAYSON,
- l'Institut REDOUTE-PEIFFER,
- l'Internat de la Commission communautaire française,
- l'Institut Roger GUILBERT,
- CERIA, Affaires générales,
- l'Institut Roger LAMBION.

En matière de dépenses d'énergie et d'eau, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer des créances n'excédant pas 85.000 EUR HT.V.A.

Des avances de fonds, d'un maximum de 1.500.000 EUR peuvent être consenties au comptable extraordinaire à charge de l'article budgétaire relatif au paiement des frais de transport scolaire. (25.000.00.01)

En matière de transport scolaire, les avances de fonds peuvent servir les créances, quel qu'en soit le montant, pour autant que les marchés aient fait l'objet d'un contrat.

Le comptable extraordinaire désigné par le Collège est autorisé à payer les créances n'excédant pas 8.500 EUR (hors T.V.A.C) à l'aide des avances de fonds imputées aux allocations de base 21.000.00.24 et 21.000.00.31.

Art. 4. De la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, les avances visées à l'article 15-2^o de ladite loi peuvent servir à payer les subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement, de location d'un appareil téléphonique, imputées à l'allocation de base 22.001.00.05.

Art. 5. Par dérogation à l'article 29 du décret du 24 avril 2014, les crédits inscrits aux allocations de base :

21.000.00.08, 21.000.00.09, 21.000.00.11, 21.000.00.30, 22.003.02.00, 22.005.00.01, 22.005.00.02, 22.005.00.03, 22.005.00.04, 22.005.00.05, 22.006.00.02, 23.005.00.00, 24.000.00.10, 25.000.00.00, 28.000.00.01, 29.002.00.00, 29.002.00.02, 29.003.00.01, 29.003.00.02, 29.003.00.03, 29.003.00.06, 29.003.00.07, 29.003.00.16 et 30.002.00.00 peuvent être redistribués entre eux par un arrêté du Collège.

Art. 6. Par dérogation à l'article 29 du décret du 24 avril 2014, les allocations suivantes peuvent recevoir des redistributions, par arrêté du Collège, de l'ensemble des allocations de base du budget :

31.001.08.01 Dépenses – Subvention crèches existantes (secteur privé) 31.001.08.02 Dépenses – Subvention crèches existantes (secteur public) 31.001.08.03 Dépenses Affaires Sociales

31.1.8.4 Terrains d'accueil pour les gens du voyage

31.1.8.5 Dépenses Crèche – Appel à projet infrastructures petite enfance secteur public 31.001.08.06 Dépenses Crèche – Appel à projet infrastructures petite enfance secteur privé 31.001.08.07 Dépenses – Subventions dans les Infras Sociales pour personnes handicapées (secteur privé)

31.001.08.08 Dépenses Subvention Infrastructures de santé 31.002.08.01 Dépenses Bâtiments Administratifs

31.002.08.02 Dépenses – Construction et équipement halte garderie Étoile Polaire

31.008.08.03 Dépenses – Tourisme social 31.002.08.04 Dépenses – Centre Sportif de la Woluwé

31.002.08.05 Dépenses – Complexe sportif d’Anderlecht 31.002.08.06 Dépenses – Enseignement

Art. 7. Par dérogation à l’article 29 du décret du 24 avril 2014, et après accord du Ministre compétent et du Ministre du Budget, les crédits inscrits aux allocations de base 26.002.00.01 et 26.003.00.00 peuvent être redistribués entre eux par arrêté du Collège en vue de la mise sur pied de projets de formations des classes moyennes conjointement avec Bruxelles Formation.

Art. 8. Par dérogation à l’article 29 du décret du 24 avril, le crédit inscrit à l’allocation de base 21.000.00.02 « Accords du non-marchand (ACS) » peut être redistribué, par arrêté du Collège, vers les différentes allocations de base concernées du budget décretaal de la Commission communautaire française.

Art. 9. Par dérogation à l’article 29 du décret du 24 avril 2014, les crédits inscrits aux allocations de base 21.000.00.39 et 29.003.00.21 peuvent être redistribués, par arrêté du Collège, respectivement vers les différentes allocations de base concernées du budget décretaal division 21 et division 29 de la Commission communautaire française.

Art. 10. Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission communautaire française.

Art. 11. Le Collège est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d’investissement à charge des allocations de base figurant dans le budget administratif et reprises ci-après :

- 21.000.00.39 Provision pour la gestion des risques pour des dépenses de toutes natures
- 21.000.00.00 Accord Non Marchand Gestion Embauche compensatoire (BEC et Réduire et Compenser)
- 21.000.00.02 Accord non marchand (ACS)
- 21.000.00.04 Accord Non Marchand Embauche Compensatoire 21.000.00.05 Frais de fonctionnement de la cellule communication 21.000.00.29 Dotation au Service social
- 22.1.1.3 Subventions à des organismes d’aide sociale
- 22.1.1.4 Subventions aux centres de service social et d’action social globale
- 22.1.1.5 Subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement de placement et de location d’un appareil téléphonique
- 22.1.1.6 Subvention à l’ASBL « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »
- 22.1.1.8 Subventions aux services d’aide aux justiciables
- 22.1.1.9 Subventions aux associations servant de centre d’appui en matière de politiques d’action sociale et de famille
- 22.001.00.11 Subventions aux services de médiation de dettes 22.001.00.12 Subventions à l’organisme intersectoriel de coordination 22.001.00.13 Subvention pour l’informatisation en matière d’action sociale
- 22.002.00.00 Dépenses de toute nature relatives à l’application de l’accord non-marchand au secteur de la cohésion sociale
- 22.2.1.2 Subvention pour le centre régional pour le développement de l’alphabétisation et de l’apprentissage du français pour adultes
- 22.2.1.3 Cofinancement du FIPI associatif
- 22.2.1.4 Subventions aux associations visant à l’intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation
- 22.2.1.5 Subventions à l’ASBL « Centre bruxellois d’actions interculturelles » 22.002.00.06 Subventions au Centre Régional d’appui
- 22.002.00.07 Subventions pour contrats régionaux de cohésion sociale 22.002.00.08 Subventions pour contrats communaux de cohésion sociale
- 22.2.1.9 Subventions pour « lissage » en matière de contrats communaux de cohésion sociale
- 22.2.1.10 Subventions pour le renforcement des politiques d’accueil et d’accompagnement des primo-arrivants
- 22.2.1.11 Subventions pour le dispositif d’accueil et d’accompagnement des primo-arrivants 22.002.00.15 Fonds d’impulsion à la politique des immigrés
- 22.2.1.12 Cofinancement du FIPI – communal
- 22.2.1.13 Subventions pour infrastructure en matière de cohésion sociale et pour le FIPI associatif
- 22.2.1.14 Subventions pour infrastructure dans le cadre du cofinancement du FIPI communal 22.003.02.01 Dotation au SGS – Centre Etoile Polaire
- 22.003.03.02 Dotation au SGS – Service bruxellois francophone des personnes handicapées (SBFPH) 22.004.00.00 Subventions aux services d’aide à domicile
- 22.4.1.1 Subventions aux centres de planning familial
- 22.4.1.2 Subventions aux services d’accueil de jour pour personnes âgées (secteur privé) 22.004.00.03 Centre de formation d’aides familiaux
- 22.4.1.4 Subvention aux Services Espace – Rencontres
- 22.4.1.5 Subventions à des organismes d’aide en matière de politique familiale et du 3e âge 22.004.00.06 Subventions au service d’aide aux personnes âgées maltraitées
- 22.004.00.07 Mise en œuvre de l’éducation à la vie relationnelle affective et sexuelle (EVRAS)
- 22.005.00.06 Subventions aux communes pour achat et aménagement de terrains d’accueil pour les gens du voyage
- 22.006.00.01 Subventions en matières d’infrastructures de crèche
- 23.1.1.3 Subventions pour des projets innovants, récurrents ou l’extension de projets dans le domaine de la santé
- 23.1.1.4 Subventions pour des projets innovants, récurrents ou l’extension de projets en santé mentale
- 23.1.1.5 Subvention à l’ASBL « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »

- 23.1.1.6 Subventions pour des initiatives en matière de santé
- 23.1.1.7 Subventions pour des initiatives en matière de promotion de Santé
- 23.001.00.09 Subventions à des structures subventionnées auparavant par l'INAMI (6e réforme) 23.001.00.08 Accords de Coopération
- 23.002.00.00 Subvention aux services de santé mentale 23.002.00.01 Subvention aux centres d'Accueil téléphonique
- 23.002.00.02 Subvention au service intégré de soins à domicile 23.002.00.03 Subventions aux centres de soins de jours
- 23.2.1.4 Subventions aux associations en matières de soins palliatifs et continués
- 23.2.1.5 Subventions aux centres de coordination de soins et services à domicile
- 23.2.1.6 Subventions aux Associations de santé intégrées (maisons médicales) 23.002.00.07 Subventions aux services actifs en matière de toxicomanies 23.002.00.08 Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire
- 23.002.00.09 Subventions aux réseaux et partenariats d'acteur en santé
- 23.00.00.02 Services de support, d'appui et d'accompagnement en promotion de la santé 23.003.00.03 Opérateurs assuétudes
- 23.003.00.04 Opérateurs SIDA et EVRAS (éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle) 23.003.00.05 Opérateurs cardiovasculaires
- 23.3.1.6 Opérateurs traumatismes
- 23.3.1.7 Opérateurs de promotion de la santé et initiatives 23.003.00.09 Médecine préventive
- 23.003.00.10 Soins de santé
- 23.003.00.08 Dépenses relatives aux accords de coopération
- 24.000.00.07 Subventions d'investissement en tourisme social (secteur privé) 24.000.00.08 Subventions d'équipements touristiques (secteur privé) 24.000.00.09 Primes à la création et à la rénovation de chambres d'hôtes
- 26.001.00.00 Projets innovants de promotion et mesures d'accompagnement pédagogique
- 26.001.00.04 Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSE à des actions d'insertion professionnelle
- 26.1.1.6 Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture
- 26.1.1.7 Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale
- 26.1.1.8 Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socio- professionnelle
- 26.1.1.9 Subventions à la FeBISP
- 26.1.1.10 Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agréés
- 26.1.1.11 Financement de l'embauche compensatoire dans le secteur de l'insertion professionnelle
- 26.001.00.13 Financement de la délégation syndicale intercentres du secteur de l'insertion socio-professionnelle
- 26.001.00.19 Certifications en matière de validation des compétences 26.10.33.14 Centre de formation d'aides familiaux
- 26.1.1.16 Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE
- 26.1.1.17 Contribution de la Commission communautaire française au financement de l'agence francophone pour l'éducation et la formation tout le long de la vie
- 26.1.1.18 Contribution de la Commission communautaire française au service francophone des Métiers et des Qualifications
- 26.002.00.01 Subventions en matière de formation des indépendants et des classes moyennes. 26.002.00.02 Subventions à Skills Belgium
- 26.002.00.03 Subside de fonctionnement à l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises
- 26.02.00.04 Dotation au SGS – Service Formation PME
- 26.3.1.1 Subventions à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire (y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels)
- 26.3.1.2 Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs publics ou privés
- 26.3.1.3 Subvention à l'institut pour les actions de formation dans le cadre du New Deal 27.001.00.01 Dotation de la Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois 27.006.00.00 Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)
- 27.006.00.01 Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)
- 28.000.00.00 Investissements en matière d'infrastructures sportives privées (AR 1^{er} avril 1977) 29.003.00.00 Dépenses de toute nature relatives dans le cadre du plan stratégique et de la valorisation de l'enseignement qualifiant
- 29.003.00.20 Études relatives à l'essor démographique
- 29.003.00.21 Provision pour la gestion des risques pour des dépenses de toutes natures 29.003.00.14 Subvention aux centres de technologies avancées du CERIA
- 29.003.00.22 Initiatives transversales sur le site du CERIA
- 29.003.00.15 Subventions de fonctionnement à la Haute Ecole Lucia de Brouckère 30.000.00.04 Subventions aux associations (Relations internationales) 30.000.00.05 Actions francophonie
- 30.000.00.08 Subventions aux associations pour frais d'envoi ou d'accueil d'experts dans le cadre de colloques
- 30.000.00.06 Transfert au WBI
- 30.1.1.2 Subventions de politique générale
- 30.1.1.3 Subvention destinée à soutenir la politique d'égalité des chances

30.1.1.4 Contribution au fonctionnement de la Commission nationale des droits de l'enfant 31.002.08.06 Dépenses – Enseignement

Art. 12. Par dérogation à l'article 33 du décret du 24 avril 2014, la comptabilité analytique ne sera pas d'application pour l'année 2017.

Art. 13. Par dérogation à l'article 34 du décret du 24 avril 2014, l'inventaire comptable sera d'application uniquement pour l'administration centrale (site Palais) pour l'année 2017.

Art. 14. Par dérogation à l'article 74 du décret du 24 avril 2014, le contrôle interne ne sera pas d'application pour l'année 2017.

Art. 15. Par dérogation à l'article 12 du décret du 24 avril 2014, le Collège dépose le projet de décret budgétaire à l'Assemblée au plus tard le 31 octobre 2017.

SECTION III. — Dispositions spécifiques relatives aux Organisme Administratifs Publics

Art. 16. Est approuvé le budget de l'Institut Bruxellois francophone pour la Formation Professionnelle pour l'année 2017.

Art. 17. Le collège est autorisé à octroyer des subventions facultatives à charge des crédits des allocations de base qui sont spécialement reprises à cet effet dans le tableau budgétaire et dont le code économique correspond à un transfert de revenus ou de capital sous forme de subvention ainsi qu'à charge des allocations budgétaires qui seront créés par transfert à partir de ces allocations et ce conformément à l'article 19 du décret du 24 avril 2014.

SECTION IV. — Dispositions spécifiques relatives aux Services Administratifs à Comptabilité Autonome

Art. 18. Est approuvé le budget du Service à gestion séparée – Service bruxellois francophone des personnes handicapées – pour l'année budgétaire 2017 annexé au présent décret.

Art. 19. Est approuvé le budget du Service à gestion séparée – Centre Étoile Polaire – pour l'année budgétaire 2017 annexé au présent décret.

Art. 20. En vertu du décret 2016/812 portant abrogation du décret du 12 décembre 2002 relatif à la création d'un service à gestion séparée chargé de la gestion des bâtiments de la Commission communautaire, le SGS Bâtiment est réintégré à l'administration centrale.

L'encours sera redistribué sur les nouveaux centres financiers respectifs en division 31 au premier janvier 2017.

Art. 21. En vertu du décret 2016/814 portant abrogation du décret du 17 juillet 2003 relatif à la création d'un service à gestion séparée chargé de la gestion du service Formation PME, le service à gestion séparée Formation PME est réintégré à l'administration centrale. L'encours sera redistribué sur les nouveaux centres financiers respectifs en division 26, au premier janvier 2017.

Art. 22. Le collège est autorisé à octroyer des subventions facultatives à charge des crédits des allocations de base qui sont spécialement reprises à cet effet dans le tableau budgétaire et dont le code économique correspond à un transfert de revenus ou de capital sous forme de subvention et ce conformément à l'article 19 du décret du 24 avril 2014.

SECTION V. — Dispositions spécifiques relatives aux autres engagements de l'Entité francophone bruxelloise

Art. 23. Le Collège est autorisé à apporter la garantie de la Commission communautaire française :

– aux emprunts conclus par la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois en vue de refinancer des emprunts arrivant à échéance et faisant l'objet d'une garantie de la Commission communautaire française;

– aux emprunts conclus par la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois en vue du remboursement anticipé d'emprunts conclu par ladite société et faisant l'objet d'une garantie de la Commission communautaire française;

– aux opérations de gestion des taux d'intérêts (produits dérivés) conclues par la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois dans le cadre des emprunts bénéficiant de la garantie de la Commission communautaire française.

Art. 24. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

TABLEAU ANNEXE AU DECRET

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 01: CABINET DU PRESIDENT DU COLLEGE F. LAANAN								
Programme 000: F. Laanan								
Traitements et indemnités du personnel du cabinet								
01.000.00.00.1111	0111			3	E L	308 308	315 315	
Frais de fonctionnement du cabinet								
01.000.00.01.1211	0111			1	E L	13 13	13 13	
Dépenses patrimoniales du cabinet								
01.000.00.02.7422	0111			1	E L	27 27	27 27	
Totaux Programme 000							348 348	355 355
TOTAUX MISSION 01							348 348	355 355

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

E 321 328

7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS

L 321 328
E 27 27
L 27 27

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 02: CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE R. VERVOORT								
Programme 000: R. Vervoort								
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	0111			3	E	160	164	
02.000.00.00.1111					L	160	164	
Frais de fonctionnement du cabinet	0111			1	E	28	28	
02.000.00.01.1211					L	28	28	
Dépenses patrimoniales du cabinet	0111			1	E	18	18	
02.000.00.02.7422					L	18	18	
Totaux Programme 000					E	206	210	
					L	206	210	
TOTAUX MISSION 02					E	206	210	
					L	206	210	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

E 188

192

L 188

7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS

E 18

18

L 18

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
MISSION 03: CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE C. JODOGNE									
Programme 000: C. Jodogne									
Traitements et indemnités du personnel du cabinet									
03.000.00.00.1111	0111			3	E	165	169		
					L	165	169		
Frais de fonctionnement du cabinet									
03.000.00.01.1211	0111			1	E	25	25		
					L	25	25		
Dépenses patrimoniales du cabinet									
03.000.00.02.7422	0111			1	E	13	13		
					L	13	13		
Totaux Programme 000							203	207	207
							L	203	207
TOTAUX MISSION 03							203	207	207
							L	203	207

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

E 190 194

7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS

L 190 194
E 13 13
L 13 13

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 04: CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE D. GOSUIN								
Programme 000: D. Gosuin								
Traitements et indemnités du personnel du cabinet								
04.000.00.00.1111	0111			3	E	168	172	
					L	168	172	
Frais de fonctionnement du cabinet								
04.000.00.01.1211	0111			1	E	25	25	
					L	25	25	
Dépenses patrimoniales du cabinet								
04.000.00.02.7422	0111			1	E	18	18	
					L	18	18	
Totaux Programme 000							211	215
							L	215
TOTAUX MISSION 04							211	215
							L	215

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

197

7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS

197

18

18

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 05: CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE C. FREMAULT								
Programme 000: C. Fremault								
Traitements et indemnités du personnel du cabinet								
05.000.00.00.1111	0111			3	E	213	218	
					L	213	218	
Frais de fonctionnement du cabinet								
05.000.00.01.1211	0112			1	E	19	19	
					L	19	19	
Dépenses patrimoniales du cabinet								
05.000.00.02.7422	0112			1	E	4	4	
					L	4	4	
Totaux Programme 000						E	241	
						L	241	
TOTAUX MISSION 05						E	241	
						L	241	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

237

E

232

L

7.INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS

237

E

4

L

4

4

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

MISSION 06: PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

Programme 000: Subsistance

Dotation à l'Assemblée	0112			1	E	-	-
06.000.00.00.0101					L	-	-
Totaux Programme 000					E	-	-
					L	-	-
TOTAUX MISSION 06					E	-	-
					L	-	-

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 07: CABINETS								
Programme 000: Subsistance								
Provisions pour sortie de charge 07.000.00.00.0101	0112			4	E L	- -	- -	
Totaux Programme 000								
TOTAUX MISSION 07								
E L								
E L								
-								
-								

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 21: ADMINISTRATION								
Programme 000: Substance								
Accord non marchand gestion embauche compensatoire (BEC, réduire et compen ser)								
21.000.00.00.0101	0131			3	E L	72 72	73 73	
Accord non marchand ACS								
21.000.00.02.0101	0131			3	E L	760 760	760 760	
Dépenses de toute nature relatives à la réforme de la comptabilité de l'Etat								
21.000.00.03.1211	0131			1	E L	50 50	40 40	
Accord non marchand embauche compensatoire								
21.000.00.04.0101	0131			3	E L	4.700 4.700	4.954 4.944	
Frais de fonctionnement de la cellule COMMUNICATION								
21.000.00.05.1211	0131			3	E L	30 30	30 30	
Accord non marchand volet bien être								
21.000.00.06.0101	0131			3	E L	350 338	350 350	
Accord non marchand primes syndicales								
21.000.00.07.0101	0131			3	E L	150 150	150 150	
Rémunérations du personnel statutaire								
21.000.00.08.1111	0131			3	E L	17.287 17.287	18.758 18.758	
Rémunérations du personnel contractuel								
21.000.00.09.1111	0131			3	E L	4.569 4.569	4.758 4.758	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Frais liés au personnel								
21.000.00.10.1111	0131			3	E L	982 982	1.050 1.050	
Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-CFC.								
21.000.00.11.1120	0131			4	E L	1.577 1.577	1.577 1.577	
Charges et provisions de pensions des agents de l'ex-province de Brabant.								
21.000.00.12.1120	0131			4	E L	4.003 4.003	4.159 4.159	
Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBFISPPH								
21.000.00.14.1120	0131			4	E L	80 80	82 82	
Dépenses relatives aux pensions des agents de l'ex-province de Brabant admis à la retraite avant le 1/1/95								
21.000.00.15.1120	0131			4	E L	416 416	416 416	
Dépenses liées aux frais de parcours								
21.000.00.17.1211	0131			1	E L	36 36	37 37	
Frais de gestion du personnel								
21.000.00.18.1211	0131			1	E L	422 422	375 375	
Frais de formation du personnel								
21.000.00.19.1211	0131			3	E L	175 195	220 195	
Frais liés à l'informatisation de l'administration								
21.000.00.20.1211	0131			1	E L	1.070 1.070	1.200 1.200	
Application général e-sub								
21.000.00.21.1211	0131			4	E L	- 106	- 114	
Application budgétaire et comptable								
21.000.00.22.1211	0131			1	E L	200 200	200 200	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Mission du Service interne de Prévention et de Protection du Travail (SIPP)fonct.								
21.000.00.23.1211	0721			1	E L	127 127	127 127	
Frais de fonctionnement								
21.000.00.24.1211	0133			1	E L	1.400 1.400	1.400 1.400	
Frais de location simple (leasing opérationnel)								
21.000.00.26.1213	0133			1	E L	69 69	89 89	
Politique d'égalité des chances pour l'accès à la fonction publique								
21.000.00.27.1211	0133			3	E L	- -	21 21	
Frais de fonctionnement pour la mission de contrôle des subsides								
21.000.00.28.1211	0133			1	E L	5 5	5 5	
Dotations au Service social								
21.000.00.29.3300	0131			1	E L	912 912	926 926	
Dotations au SGS Bâtiments								
21.000.00.30.6131	*****			1	E L	1.019 989	- -	
Dépenses patrimoniales								
21.000.00.31.7422	0133			1	E L	86 86	92 92	
Achat de matériel informatique et bureautique								
21.000.00.32.7422	0133			1	E L	180 180	180 180	
Dépenses patrimoniales du S.I.P.P.								
21.000.00.33.7422	0133			1	E L	18 18	18 18	
Rémunération du personnel contractuel engagé dans le cadre du projet FSE pour Phare								
21.000.00.36.1111	0131			3	E L	95 95	105 105	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Rémunération du personnel contractuel engagé dans le cadre du projet FSE pour SFPME								
21.000.00.37.1111	0131			3	E L	350 350	375 375	
Charges de pensions des agents provenant de l'ex-IFPME								
21.000.00.38.1120	0131			3	E L	- -	340 340	
Provision pour la gestion des risques pour des dépenses de toutes natures								
21.000.00.39.0101	0131			1	E L	1.300 1.300	- -	
Frais de fonctionnement bâtiments administratifs								
21.000.00.40.1211	0133			1	E L	- -	805 805	
Bien-être								
21.000.00.41.1211	0133			3	E L	- -	- -	
Provision pour Accord Non Marchand								
21.000.00.42.0101	0131			3	E L	- -	- -	
Annulation droits constatés								
21.000.00.43.0101	0131			1	E L	- -	10 10	
Totaux Programme 000							E L	43.682 43.761

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
Programme 001: Dotation spéciale de la Communauté Française									
Intérêts dus en vertu de l'article 7 paragraphe 8 du décret II du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et des arrêtés et conventions y relatifs									
21.001.00.00.2130	0170			4	E	-	-		
					L	-	-		
Remboursement de la dotation									
21.001.00.01.4130	0170			4	E	-	-		
					L	-	-		
Totaux Programme 001					E	-	-		
					L	-	-		
TOTAUX MISSION 21					E	42.490	43.682		
					L	42.574	43.761		

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>					E	7.332	6.297	
					L	7.320	6.287	
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>					E	32.943	36.169	
					L	33.069	36.258	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>					E	912	926	
					L	912	926	
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>					E	1.019	-	
					L	989	-	
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>					E	284	290	
					L	284	290	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 22: AIDE AUX PERSONNES								
Programme 001: Action Sociale								
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration								
22.001.00.00.1211	1070			1	E	35	35	
					L		35	
Promotion, publication, diffusion								
22.001.00.01.1211	1070			3	E	25	25	
					L		25	
Subventions à des organismes d'aide sociale								
22.001.00.03.3300	1070	FACULTATIF		3	E	468	468	
					L		537	
Subventions aux centres de service social et d'action sociale globale								
22.001.00.04.3300	1070			3	E	3.202	3.307	
					L		3.271	
Subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléph onique								
22.001.00.05.3442	1070			3	E	157	211	
					L		211	
Subventions à l'ASBL "fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"								
22.001.00.06.3300	1070	FACULTATIF		1	E	42	42	
					L		42	
Subventions aux Maisons d'accueil								
22.001.00.07.3442	1070			3	E	11.252	11.628	
					L		11.645	
Subventions aux associations servant de centres d'appui en matière de politiques d'action sociale et de famille								
22.001.00.09.3300	1070	FACULTATIF		3	E	74	74	
					L		74	
Subventions aux réseaux en action sociale								
22.001.00.10.3300	1070			3	E	126	158	
					L		158	
Subventions aux services de médiation de dettes								
22.001.00.11.3300	1070	FACULTATIF		3	E	400	415	
					L		474	

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
Subventions à l'organisme intersectoriel de coordination									
22.001.00.12.3300	1070			3	E L	89 89	90 90		
Subventions pour l'informatisation en matière d'action sociale									
22.001.00.13.5310	1070	FACULTATIF		1	E L	120 120	120 126		
Totaux Programme 001							15.990	16.573	
							15.408	16.688	
Programme 002: Cohabitation des communautés locales									
Dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord non-marchand au secteur de la cohésion sociale									
22.002.00.00.1211	1070			3	E L	888 750	888 750		
Dépenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation									
22.002.00.01.1211	1070			3	E L	99 99	99 99		
Subventions pour le Centre régional pour le développement de l'alphabétisation et l'apprentissage du français pour adultes									
22.002.00.02.3300	1070			3	E L	877 877	897 897		
Cofinancement du Fipi Associatif									
22.002.00.03.3300	1070			3	E L	97 97	97 97		
Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation									
22.002.00.04.3300	1070			3	E L	649 649	649 649		
Subventions à l'ASBL "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"									
22.002.00.05.3300	1070			3	E L	170 170	170 170		
Subventions au centre régional d'appui									
22.002.00.06.3300	1070			3	E L	244 244	250 250		

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Subventions pour contrats régionaux de cohésion sociale								
22.002.00.07.3300	1070			3	E L	1.648 1.648	1.673 1.673	
Subventions pour contrats communaux de cohésion sociale								
22.002.00.08.3300	1070			3	E L	6.589 6.589	6.687 6.687	
Subventions pour " Lissage" en matière de contrats communaux de cohésion sociale								
22.002.00.09.3300	1070			3	E L	614 614	624 624	
Subventions pour le renforcement des politiques d'accueil et d'accompagnements des primo-arrivants								
22.002.00.10.3300	1070			3	E L	449 449	449 449	
Subventions pour le dispositif d'accueil et d'accompagnement des primo-arrivants								
22.002.00.11.3300	1070			3	E L	5.100 4.854	5.200 4.857	
Financement du FIPI communal								
22.002.00.12.4320	1070			3	E L	466 466	466 466	
Subventions pour infrastructures en matière de cohésion sociale et pour le FIPI associatif								
22.002.00.13.5210	1070			1	E L	79 79	79 79	
Subventions pour infrastructures dans le cadre du financement du FIPI communal								
22.002.00.14.6321	1070			3	E L	23 23	23 23	
Fonds d'Impulsion à la Politique des Immigrés								
22.002.00.15.3300	1070			3	E L	1.280 1.219	1.280 1.280	
Totaux Programme 002							19.272	19.531
							L	18.050

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 003: Personnes handicapées								
<i>Activité 02a: Service à gestion séparée centre Etoile Polaire</i>								
Rémunération du personnel de l'Etoile polaire	1012							
22.003.02a.00.1111				3	E	800	789	
					L	800	789	
Dotations au S.G.S. Centre Etoile Polaire	*****			1	E	668	655	
22.003.02a.01.6131					L	668	655	
<i>Activité 03a: Service à gestion séparée Phare</i>								
Contrat de maintenance évolutive	1012			1	E	-	-	
22.003.03a.01.1211					L	155	155	
Dotations au S.G.S. SBFPH.	1012			1	E	142.504	145.219	
22.003.03a.02.4103					L	142.504	145.219	
Totaux Programme 003							143.972	146.663
							144.127	146.818
Programme 004: Famille								
Subventions aux services d'aide à domicile	1040	ORGANIQUE		3	E	28.344	28.984	
22.004.00.00.3442					L	27.467	28.474	
Subventions aux centres de planning familial	1040	ORGANIQUE		3	E	7.482	7.609	
22.004.00.01.3300					L	7.273	7.376	
Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes âgées (secteur privé)	1040	ORGANIQUE		3	E	264	337	
22.004.00.02.3300					L	264	336	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Centres de formations d'aides familiaux								
22.004.00.03.3300	1040	ORGANIQUE		3	E L	201 201	207 206	
Subventions à des organismes d'aide en matière de politique familiale et du 3ème âge								
22.004.00.05.3300	1040	FACULTATIF		3	E L	317 314	317 317	
Subventions aux services d'aide aux personnes âgées maltraitées								
22.004.00.06.3300	1040	ORGANIQUE		3	E L	57 57	107 107	
Subventions pour la mise en oeuvre de l'éducation à la vie relationnelle affective et sexuelle (evras)								
22.004.00.07.3300	1040	ORGANIQUE		2	E L	400 380	500 500	
Subventions à la ligne d'écoute violences conjugales								
22.004.00.08.3300	1040	FACULTATIF		2	E L	- -	35 35	
Totaux Programme 004							37.065 35.956	38.096 37.351
Programme 005: Crèches existantes								
Dotation au SGS Bâtiments - Personnes Handicapées								
22.005.00.01.6131	*****			1	E L	1.229 1.229	- -	
Dotation au SGS Bâtiments - milieu d'accueil de l'enfance- places existantes								
22.005.00.03.6131	*****			1	E L	1.500 1.000	- -	
Dotation au SGS Bâtiments - Affaires sociales								
22.005.00.04.6131	*****			1	E L	782 759	- -	
Terrains d'accueil pour les gens du voyage								
22.005.00.06.6321	1070			1	E L	13 13	- -	
Totaux Programme 005							3.524 3.001	- -

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 006: Soutien a la Politique d'accueil de la petite enfance								
Honoraires, frais d'étude, et documentation en matière d'infrastructures de crèches								
22.006.00.00.1211	1090			3	E	60	60	
					L	60	60	
Soutien aux initiatives d'accueil de la petite enfance								
22.006.00.01.3300	1090			3	E	70	70	
					L	66	70	
Dotation au SCS Bâtiments - Milieux d'accueil de l'enfance - nouvelles places								
22.006.00.02.6131				1	E	6.000	-	
					L	4.620	-	
Totaux Programme 006							6.130	130
							4.746	130
TOTAUX MISSION 22							225.953	220.993
							222.065	220.037

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>								
					E	1.907	1.896	
					L	1.924	1.913	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
					E	70.662	72.535	
					L	68.660	71.556	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	142.970	145.685	
					L	142.970	145.685	
<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
					E	199	199	
					L	199	205	
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	10.215	678	
					L	8.312	678	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 23: SANTE								
Programme 001: Support de la politique générale								
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de l'administration et des personnes étrangères à l'administration								
23.001.00.00.1211	0760	FACULTATIF		3	E	25	25	
					L	25	25	
Promotion, publication, diffusion								
23.001.00.01.1211	0711	FACULTATIF		3	E	5	5	
					L	5	5	
Subventions pour des projets innovants, récurrents ou l'extension de projets dans le domaine de la santé								
23.001.00.03.3300	0750	FACULTATIF		3	E	91	91	
					L	91	91	
Subventions pour des projets innovants, récurrents ou l'extension de projets en santé mentale								
23.001.00.04.3300	0750	FACULTATIF		3	E	70	70	
					L	70	70	
Subventions a l'ASBL "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"								
23.001.00.05.3300	0740	FACULTATIF		1	E	89	89	
					L	89	89	
Subventions pour des initiatives en matière de santé								
23.001.00.06.3300	0740	FACULTATIF		3	E	871	871	
					L	871	871	
Subventions pour des initiatives en matière de Promotion de la Santé								
23.001.00.07.3300	0740	FACULTATIF		3	E	95	95	
					L	95	95	
Accords de coopération								
23.001.00.08.4140	0740	FACULTATIF		4	E	40	40	
					L	40	40	
Subventions à des structures subventionnées auparavant par l'INAMI (6ème réforme)								
23.001.00.09.3300	0740	FACULTATIF		4	E	7.701	7.701	
					L	7.701	7.701	
Totaux Programme 001						8.987	8.987	
					E	8.987	8.987	
					L	8.987	8.987	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 002: Services ambulatoires								
Subventions aux services de santé mentale								
23.002.00.00.3442	0720	ORGANIQUE		3	E L	15.248 14.687	15.630 15.501	
Subventions aux centres d'accueil téléphonique								
23.002.00.01.3300	0720	ORGANIQUE		3	E L	792 792	825 825	
Subventions aux centres de soins de jour.								
23.002.00.03.3300	0720	ORGANIQUE		3	E L	64 64	34 34	
Subventions aux associations en matière de soins palliatifs et continués								
23.002.00.04.3442	0720	ORGANIQUE		3	E L	1.575 1.477	1.661 1.650	
Subventions aux centres de coordination de soins et service à domicile								
23.002.00.05.3442	0720	ORGANIQUE		3	E L	1.524 1.522	1.582 1.569	
Subventions aux Associations de santé intégrée (maisons médicales)								
23.002.00.06.3300	0720	ORGANIQUE		3	E L	3.628 3.520	3.658 3.609	
Subventions aux services actifs en matière de toxicomanies								
23.002.00.07.3300	0720	ORGANIQUE		3	E L	4.779 4.622	4.903 4.872	
Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire								
23.002.00.08.3300	0720	FACULTATIF		3	E L	720 720	720 720	
Subventions aux Réseaux et partenariats d'acteur en santé								
23.002.00.09.3300	0720	ORGANIQUE		3	E L	713 711	730 730	
Totaux Programme 002							29.043 28.115	29.743 29.510

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 003: Promotion de la Santé, matières transférées de la Communauté Française								
Jetons de présence, frais de parcours 23.003.00.01.1211	0740	FACULTATIF		1	E L	5 5	5 5	
Service de support, d'appui et d'accompagnement en promotion de la santé 23.003.00.02.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	471 456	371 371	
Opérateurs assuétudés 23.003.00.03.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	303 289	368 368	
Opérateurs SIDA et EVRAS (éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle) 23.003.00.04.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	957 891	1.014 1.014	
Opérateurs cardiovasculaires 23.003.00.05.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	343 316	347 347	
Opérateurs traumatismes 23.003.00.06.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	97 90	97 97	
Opérateurs de promotion de la santé et initiatives 23.003.00.07.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	871 830	929 929	
Dépenses relatives aux accords de coopération 23.003.00.08.4110	0740	FACULTATIF		1	E L	90 90	83 83	
Opérateurs de prévention et de dépistage 23.003.00.09.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	778 763	778 778	
Opérateurs transversaux - Services ambulatoires et promotion de la santé 23.003.00.10.3300	0740	FACULTATIF		3	E L	316 317	239 239	
Totaux Programme 003						4.231 4.047	4.231 4.231	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 005: Infrastructures								
Dotation au SGS Bâtiments								
23.005.00.00.6131	*****	FACULTATIF		1	E	467	-	
					L	453	-	
Totaux Programme 005						467	-	
						453	-	
TOTAUX MISSION 23						42.728	42.961	
						41.602	42.728	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>								
					E	35	35	
					L	35	35	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
					E	42.096	42.803	
					L	40.984	42.570	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	130	123	
					L	130	123	
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	467	-	
					L	453	-	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 24: TOURISME								
Programme 000: Substance								
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration								
24.000.00.01.1211	0473			1	E	2	2	
					L	2	2	
Promotion, publication, diffusion								
24.000.00.02.1211	0473			1	E	39	39	
					L	39	39	
Subventions d'investissement en tourisme social (secteur privé)								
24.000.00.07.5211	0473			1	E	670	670	
					L	670	670	
Subventions d'équipement touristique (secteur privé)								
24.000.00.08.5112	0473			1	E	-	-	
					L	-	-	
Dotation au SGS Bâtiments								
24.000.00.10.6131	*****			1	E	183	-	
					L	183	-	
Frais de fonctionnement des auberges de jeunesses								
24.000.00.13.1211	0473			3	E	-	58	
					L	-	58	
Totaux Programme 000						894	769	
						894	769	
TOTAUX MISSION 24						894	769	
						894	769	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>								
				E		41	99	
				L		41	99	
<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
				E		670	670	
				L		670	670	
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
				E		183	-	
				L		183	-	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 25: TRANSPORT SCOLAIRE								
Programme 000: Substance								
Rémunération du personnel d'accompagnement	0960			3	E L	2.945 2.945	3.300 3.300	
Frais de transport	0960			1	E L	8.588 8.361	8.361 8.361	
Dépenses de toute nature relatives aux transports scolaires	0960			1	E L	87 87	87 87	
Frais de location simple de bus	0960			1	E L	30 30	27 27	
Rémunération Superviseurs	0960			3	E L	80 80	80 80	
Achat de véhicules pour les superviseurs	0960			1	E L	- -	- -	
Achat de biens durables	0960			1	E L	- -	3 3	
Totaux Programme 000						11.730 11.503	11.858 11.858	
TOTAUX MISSION 25						11.730 11.503	11.858 11.858	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

11.855

E

11.730

11.855

7.INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNIFICATIONS

3

E

-

3

7.INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNIFICATIONS

3

L

-

3

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 26: FORMATION PROFESSIONNELLE								
Programme 001: Support général de la politique de Formation professionnelle								
Projets innovants de promotion et mesures d'accompagnement pédagogique								
26.001.00.00.3300	0950			3	E L	953 953	290 423	
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration								
26.001.00.01.1211	0950			1	E L	6 6	6 6	
Promotion, publication, diffusion								
26.001.00.02.1211	0950			3	E L	25 25	25 25	
Intervention dans la mise en oeuvre et l'évaluation et de la communication des programmes européens des objectifs "Convergence" et "Compétitivité et emploi" du F.S.E. et des initiatives communautaires								
26.001.00.03.1211	0950			3	E L	15 15	65 65	
Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et l'agence FSE à des actions d'insertion professionnelle								
26.001.00.04.3300	0950			3	E L	80 80	80 77	
Décret ISP-OISP agréés: financement de l'équipe de base								
26.001.00.05.3300	0950			3	E L	6.647 6.392	6.647 6.637	
Subventions aux associations d'amateurs agréés du secteur agricole et soutien aux initiatives d'innovation et de développement dans l'agriculture urbaine								
26.001.00.06.3300	0950			3	E L	25 25	25 23	
Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale								
26.001.00.07.3300	0950			3	E L	4 4	4 4	
Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socio-professionnelle								
26.001.00.08.3300	0950			3	E L	32 33	32 31	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Subventions à la FEBISP								
26.001.00.09.3300	0950			3	E L	88 89	88 88	
Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agréés								
26.001.00.10.3300	0950			4	E L	222 222	232 185	
Financement de l'embauche compensatoire dans le secteur de l'insertion professionnelle								
26.001.00.11.3300	0950			4	E L	1.554 1.495	1.605 1.595	
Frais de gestion liés à l'embauche compensatoire dans le secteur de l'insertion socio-professionnelle								
26.001.00.12.3300	0950			4	E L	38 39	38 38	
Financement de la délégation syndicale intercentre du secteur de l'insertion socio-professionnelle								
26.001.00.13.3300	0950			4	E L	12 13	14 14	
Subventions à Skills Belgium								
26.001.00.14.4523	0950			3	E L	25 25	50 45	
Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE								
26.001.00.16.4523	0950			4	E L	110 110	110 110	
Contribution de la Commission Communautaire française au financement de l'agence francophone pour l'éducation et la formation tout le long de la vie								
26.001.00.17.4523	0950			4	E L	16 16	16 16	
Contribution de la CCF au service francophone des Métiers et qualifications								
26.001.00.18.4523	0950			4	E L	53 53	73 73	
Certifications en matières de validation des compétences								
26.001.00.19.3300	0950			3	E L	50 50	305 285	
Pérennisation de projets issus du plan bruxellois de Garantie pour la jeunesse - soutien structurel à la formation des jeunes								
26.001.00.20.3300	0950			3	E L	- -	663 531	
Totaux Programme 001					E L	9.955 9.645	10.368 10.271	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 002: Classes Moyennes								
Subventions en matière de formation des indépendants et des classes moyennes								
26.002.00.01.1211	0412			3	E L	465 465	465 465	
Subventions à Skills Belgium								
26.002.00.02.3300	0412			3	E L	25 25	- 5	
Subventions de fonctionnement à l'institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises								
26.002.00.03.4140	0412			1	E L	49 74	- -	
Dotation SGS (Service Formation PME)								
26.002.00.04.4140	*****			3	E L	8.733 8.733	- -	
Subventions à l'OFFA								
26.002.00.06.4140	*****			3	E L	- -	71 71	
Autres frais pour projets pédagogiques du centre y compris projets européens								
26.002.00.07.3300	0412			3	E L	- -	570 570	
Frais de fonctionnement du Service Formation PME (rue de Stalle)								
26.002.00.08.1211	0412			1	E L	- -	136 136	
Promotion et autres prestations et travaux par tiers								
26.002.00.09.1211	0412			3	E L	- -	125 125	
Subventions à l'ASBL Espace Formation PME								
26.002.00.10.3300	0412			3	E L	- -	8.404 8.404	
Subventions de fonctionnement au Consortium de validation et de compétence								
26.002.00.11.4140	*****			3	E L	- -	17 17	
Mobilier et équipement de bureau (rue de Stalle)								
26.002.00.12.7422	0412			1	E L	- -	5 5	
Totaux Programme 002							9.272	9.793
							L	9.798

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 003: Institut Bruxellois Francophones pour la formation professionnelle								
Subventions à l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formations organisées dans le cadre de la gestion paritaire(y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels)								
26.003.00.00.4140	*****			3	E	36.695	37.105	
					L	36.695	37.105	
Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formations organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs privés ou publics								
26.003.00.01.4140	*****			3	E	2.420	2.420	
					L	2.420	2.420	
Subventions à l'Institut pour les actions de formation dans le cadre du New Deal								
26.003.00.02.4140	*****			3	E	2.640	2.640	
					L	2.640	2.640	
Totaux Programme 003						41.755	42.165	
						41.755	42.165	
TOTAUX MISSION 26						60.982	62.326	
						60.697	62.234	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>								
					E	511	822	
					L	511	822	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
					E	9.730	18.997	
					L	9.420	18.910	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	50.741	42.502	
					L	50.766	42.497	
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>								
					E	-	5	
					L	-	5	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 27: DETTES								
Programme 001: bâtiments scolaires								
Frais de fonctionnement								
27.001.00.00.1211	0112			1	E	119	119	
					L	119	119	
Dotation à la Spabs								
27.001.00.01.2110	0171			1	E	-	-	
					L	-	-	
Totaux Programme 001							119	119
							119	119
Programme 002: charges financières								
Intérêts-charges financières								
27.002.00.01.2160	0112			1	E	40	40	
					L	40	40	
Totaux Programme 002							40	40
							40	40
Programme 006: infrastructures sociales								
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)								
27.006.00.00.2110	0171			1	E	2	1	
					L	2	1	
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)								
27.006.00.01.9110	0172			1	E	84	13	
					L	84	13	
Totaux Programme 006							86	14
							86	14
Programme 007: dettes bâtiments rue des palais								
Dettes Bâtiments Rue des Palais 42 (intérêts)								
27.007.00.00.2110	0171			1	E	763	711	
					L	763	711	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Dettes Bâtiments Rue des Palais 42 (amortissements)								
27.007.00.01.9110	0172			1	E	935	987	
					L	935	987	
Totaux Programme 007							1.698	1.698
							L	1.698
TOTAUX MISSION 27							1.943	1.871
							L	1.871

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ

9. DETTE PUBLIQUE

E	119	119	119	119	119	119	119
L	119	119	119	119	119	119	119
E	805	805	805	805	805	805	805
L	805	805	805	805	805	805	805
E	1.019	1.019	1.019	1.019	1.019	1.019	1.019
L	1.019	1.019	1.019	1.019	1.019	1.019	1.019

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 28: INFRASTRUCTURES SPORTIVES PRIVEES								
Programme 000: Subsistance								
Investissements en matière d'infrastructures sportives privées(A.R.01/04/1977).								
28.000.00.00.5210	0810			1	E	148	148	
					L	123	148	
Dotation au SGS Bâtiments								
28.000.00.01.6131	*****			1	E	45	-	
					L	45	-	
Totaux Programme 000						193	148	
						168	148	
TOTAUX MISSION 28						193	148	
						168	148	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS								
				E		148	148	
				L		123	148	
6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES								
				E		45	-	
				L		45	-	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 29: ENSEIGNEMENT								
Programme 002: complexe sportif et Hall sportif								
Rémunération du personnel	0131			3	E	1.054	1.174	
29.002.00.00.1111					L	1.054	1.174	
Dépenses de fonctionnement	0131			3	E	375	375	
29.002.00.01.1211					L	375	375	
Dotation au SGS Bâtiments	*****			1	E	500	-	
29.002.00.02.6131					L	485	-	
Complexe sportif à Anderlecht - Achat de matériel	0810			1	E	24	24	
29.002.00.03.7422					L	24	24	
Totaux Programme 002						1.953	1.573	
						1.938	1.573	
Programme 003: enseignement								
Dépenses de toutes natures relatives à la valorisation de l'enseignement	0940	FACULTATIF		3	E	126	63	
29.003.00.00.1211					L	293	63	
Rémunération du personnel enseignant hors Haute-Ecole	0940			3	E	4.281	4.650	
29.003.00.01.1111					L	4.281	4.650	
Rémunération du personnel enseignant de la Haute-Ecole	0940			3	E	92	61	
29.003.00.02.1111					L	92	61	
Rémunération des animateurs et coordinateurs des activités parascolaires	0940			3	E	10	10	
29.003.00.03.1111					L	10	10	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Frais liés au personnel								
29.003.00.04.1111	0940			1	E L	474 474	688 688	
Quote-part dans les pensions du personnel enseignant subventionné issu de l'ex-province du Brabant								
29.003.00.05.1120	0131			3	E L	420 420	520 520	
Rémunération du personnel non enseignant hors Haute-Ecole								
29.003.00.06.1111	0940			3	E L	12.357 12.357	13.400 13.400	
Rémunération du personnel non enseignant de la Haute-Ecole								
29.003.00.07.1111	0940			3	E L	2.315 2.315	2.550 2.550	
Frais relatifs aux missions internationales								
29.003.00.09.1120	0940			1	E L	10 10	10 10	
Dépenses de fonctionnement des activités parascolaires								
29.003.00.11.1211	0940			3	E L	- -	- -	
Dépenses de fonctionnement des écoles de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole								
29.003.00.12.1211	0940			3	E L	7.560 7.350	7.823 7.823	
Frais de gestion du personnel								
29.003.00.13.1212	0131			1	E L	3 3	3 3	
Subventions aux centres de technologies avancées du Ceria ASBL								
29.003.00.14.3300	0940	FACULTATIF		3	E L	40 40	- 6	
Subventions de fonctionnement a la H.E.Lucia de Brouckère								
29.003.00.15.1211	0940			3	E L	794 794	691 691	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Subventions de fonctionnement a la H.E.Lucia de Brouckère								
29.003.00.15.1211	0940			3	E L	794 794	691 691	
Dotation au SGS Bâtiments								
29.003.00.16.6131	*****			1	E L	12.943 10.100	- -	
Achat de biens meubles pour les établissements de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole								
29.003.00.17.7422	0940			1	E L	1.166 1.016	1.116 1.116	
Achat de biens meubles durables pour la Haute-Ecole								
29.003.00.18.7422	0940			1	E L	201 201	201 201	
Achat de biens meubles durables pour les activités parascolaires.								
29.003.00.19.7422	0940			1	E L	6 13	10 10	
Honoraires, frais d'études et documentation en matière d'enseignement								
29.003.00.20.1211	0940	FACULTATIF		3	E L	- 13	- -	
Provisions pour la gestion des risques pour des dépenses de toute nature								
29.003.00.21.0101	0940			1	E L	1.300 1.300	- -	
Initiatives transversales sur le site du CERIA								
29.003.00.22.3300	0940	FACULTATIF		3	E L	150 150	- -	
Subventions au Centre de Validation des Compétences du CERIA asbl								
29.003.00.23.4160	0940	FACULTATIF		3	E L	- -	3 3	
Aides à l'investissement à l'ASBL centre de validation des compétences du CERIA								
29.003.00.24.6161	*****			1	E L	- -	7 8	
Subventions de fonctionnement au Centre de technologie avancée du CERIA asbl								
29.003.00.25.4160	0940	FACULTATIF		3	E L	- -	20 20	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Aides à l'investissement au Centre de technologie avancée du CERIA asbl								
29.003.00.26.6161	*****			1	E	-	10	
					L	-	10	
Subventions aux initiatives en lien avec l'enseignement								
29.003.00.27.3300	0940	FACULTATIF		3	E	-	63	
					L	-	63	
Totaux Programme 003							44.248	31.899
							41.232	31.906
TOTAUX MISSION 29							46.201	33.472
							43.170	33.479

Dépenses						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique							
<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>							
					E	1.300	-
					L	1.300	-
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>							
					E	29.871	32.018
					L	29.841	32.018
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>							
					E	190	63
					L	190	69
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>							
					E	-	23
					L	-	23
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>							
					E	13.443	17
					L	10.585	18
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>							
					E	1.397	1.351
					L	1.254	1.351

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 30: RELATIONS INTERNATIONALES(MATIERES TRANSFEREES) ET POLITIQUE GENERALE								
Programme 000: Substance								
Frais liés à l'immeuble à Paris 30.000.00.01.0400	0112			4	E L	35 35	40 40	
Frais de mission et de réception des membres du collège et des membres de cabinet 30.000.00.02.1211	0112			3	E L	30 30	30 30	
Prestations de tiers, missions, frais d'étude, colloques 30.000.00.03.1211	0112			3	E L	30 30	40 40	
Subventions aux associations 30.000.00.04.3300	0112	FACULTATIF		3	E L	35 35	35 35	
Actions francophones 30.000.00.05.3300	0112	FACULTATIF		3	E L	50 50	50 50	
Transfert à WBI 30.000.00.06.4523	0181			3	E L	232 232	232 232	
Subventions aux associations pour frais d'envoi ou d'accueil d'experts dans le cadre de colloques 30.000.00.08.3300	0112	FACULTATIF		3	E L	20 20	20 20	
Totaux Programme 000							432 432	447 447

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 001: politique générale								
Tableaux de bord								
30.001.00.00.1211	0112			1	E	5	5	
					L	5	5	
Promotion, publication et diffusion								
30.001.00.01.1211	0112			3	E	100	100	
					L	100	100	
Subventions de politique generale								
30.001.00.02.3300	0112	FACULTATIF		3	E	414	414	
					L	414	414	
Subventions destinées à soutenir la politique d'égalité des chances								
30.001.00.03.3300	0112	FACULTATIF		2	E	90	90	
					L	92	90	
Contribution au fonctionnement de la Commission nationale des droits de l'enfant								
30.001.00.04.4140	0112			3	E	3	3	
					L	3	3	
Participation au Plan Magellan								
30.001.00.05.6511	*****			1	E	1.060	480	
					L	1.060	480	
Promotion, publication, étude dans le cadre de l'égalité des chances								
30.001.00.06.1211	0112			2	E	10	10	
					L	10	10	
Provision pour dépenses liées à l'appel à projet vivre-ensemble								
30.001.00.07.1211	0112			2	E	-	1.600	
					L	-	1.600	
Totaux Programme 001						1.682	2.702	
						1.684	2.702	
TOTAUX MISSION 30						2.114	3.149	
						2.116	3.149	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>								
					E	35	40	
					L	35	40	
<i>2. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>								
					E	175	1.785	
					L	175	1.785	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
					E	609	609	
					L	611	609	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	235	235	
					L	235	235	
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
					E	1.060	480	
					L	1.060	480	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 31: INFRASTRUCTURES								
Programme 001: Dépenses initiatives								
<i>Activité 08: Infrastructures</i>								
Dépenses-crèches-Subventions places existantes (secteur privé)								
31.001.08.01.5112	0443			3	E L	- -	900 1.500	
Dépenses crèches- Subventions places existantes (secteur public)								
31.001.08.02.5111	0443			3	E L	- -	1.000 900	
Dépenses affaires sociales								
31.001.08.03.5112	0443			3	E L	- -	995 615	
Terrains d'accueil pour les gens de voyages								
31.001.08.04.6321	0443			1	E L	- -	13 13	
Dépenses crèches- Subventions nouvelles places (secteur public)								
31.001.08.05.5111	0443			3	E L	- -	5.000 4.500	
Dépenses crèches- Subventions nouvelles places (secteur privé)								
31.001.08.06.5112	0443			3	E L	- -	1.000 700	
Dépenses - Subventions dans les Infra Sociales pour personnes handicapées (secteur privé)								
31.001.08.07.5112	0443			3	E L	- -	7.515 1.878	
Dépenses - Subventions infrastructures de santé								
31.001.08.08.5110	0443			3	E L	- -	467 585	
Totaux Programme 001							E	16.890
							L	10.691

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 002: Dépenses : bâtiments								
<i>Activité 08: Infrastructures</i>								
Dépenses - Bâtiments administratifs	0443			1	E L	- -	127 127	
31.002.08.01.7200								
Dépenses - Constructions et équipements Halte garderie Etoile Polaire	0443			1	E L	- -	- -	
31.002.08.02.7200								
Dépenses - Tourisme social	0443			1	E L	- -	125 125	
31.002.08.03.7200								
Dépenses - Centre sportif de la Woluwe	0443			1	E L	- -	45 45	
31.002.08.04.7200								
Dépenses - Complexe sportif d'Anderlecht	0443			1	E L	- -	720 485	
31.002.08.05.7200								
Dépenses - Enseignement	0443			1	E L	- -	23.517 14.108	
31.002.08.06.7200								
Totaux Programme 002							24.534	14.890
							E	L
TOTAUX MISSION 31							41.424	25.581
							E	L

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>								
				E	-	16.877		
				L	-	10.678		
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>								
				E	-	13		
				L	-	13		
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>								
				E	-	24.534		
				L	-	14.890		

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES							436.432	463.881	
							427.936	446.843	
							E		
							L		

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES, répartis selon le premier chiffre du code économique								
<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>						8.667	6.337	
					L	8.655	6.327	
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>					E	78.456	85.946	
					L	78.342	86.052	
<i>2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>					E	805	752	
					L	805	752	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>					E	124.199	135.933	
					L	120.777	134.640	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>					E	194.076	188.568	
					L	194.101	188.563	
<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>					E	1.017	17.894	
					L	992	11.701	
<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>					E	26.432	1.188	
					L	21.627	1.189	
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>					E	1.761	26.263	
					L	1.618	16.619	
<i>9. DETTE PUBLIQUE</i>					E	1.019	1.000	
					L	1.019	1.000	

Autres annexes



PRODUITS	budget 2016	
	initial/budget COCOF	budget 2017
Produits		
Allocation de fonctionnement COCOF	794.000,00	691.000,00
Allocation de fonctionnement PBW	74.400,00	74.400,00
Allocation globale FWB - Part fonctionnement	0,00	0,00
Allocation globale FWB - Part personnels	8.063.000,00	8.169.295,14
Droits d'inscription	320.000,00	320.000,00
Solde allocation de fonctionnement		0,00
Recettes diverses	87.000,00	42.000,00
Autres produits d'exploitation (-)		0,00
Produits financiers	3.300,00	3.300,00
Services à la collectivité	108.000,00	
Biens durables	201.000,00	201.000,00
Personnel mis à la disposition de la HELDB	2.407.000,00	2.561.000,00
Total Produits	12.057.700,00	12.061.995,14
CHARGES		
	BUDGET 2016	BUDGET 2017
Frais de route, de séjour, voyage	96.000,00	72.000,00
Voyages séjours	16.000,00	32.000,00
Remboursement déplacement	80.000,00	40.000,00
Honoraires, jetons de présence	72.625,00	82.625,00
Honoraires avocats	5.000,00	5.000,00
Honoraires expert-comptable	12.500,00	12.500,00
Honoraires reviseurs	10.125,00	10.125,00
Honoraires autres (professeurs invités indépendants,...)	45.000,00	55.000,00
Fonctionnement administratif	288.600,00	367.400,00
Frais de téléphone, fax	30.000,00	25.000,00
Frais postaux	20.000,00	18.000,00
Frais de photocopieuse	81.100,00	75.000,00
Papier	5.000,00	15.000,00
Frais informatique	20.000,00	35.000,00
Fouritures de bureau	18.000,00	22.000,00
Cartouches encre	13.000,00	20.000,00
Publicité média	20.000,00	50.000,00
Mailings	0,00	5.000,00
Merchandising	5.000,00	10.000,00
Brochures info	10.000,00	15.000,00
Participation salons	14.000,00	14.000,00
Divers pub	0,00	0,00
Dépenses à caractère social	0,00	0,00
Autres frais administratifs	20.000,00	26.000,00
Imprimerie	2.500,00	7.400,00
Frais internet	30.000,00	30.000,00
Fonct. Technique général	244.600,00	382.700,00
Matières premières alimentaires	17.000,00	20.000,00
Réparations	7.000,00	30.000,00
Contrats entretien mat. Didactique	12.000,00	20.000,00
Conférence, recyclage, formations prof	12.500,00	22.500,00
Trousse de secours, sécurité	700,00	1.400,00
Frais de réception	35.000,00	60.000,00
Frais de bibliothèque	40.000,00	50.000,00
Distribution des prix	2.500,00	7.500,00
Voyages didactiques - visites	15.000,00	35.000,00
Achat matériel didactique	53.500,00	78.500,00
Assurances étudiants	11.000,00	11.000,00
Assurances personnel	800,00	800,00
Habillement et blanchisserie	4.000,00	4.000,00
Autres fonct. technique général	25.000,00	25.000,00
Assurances matériel	8.600,00	17.000,00
Fonctionnement bâtiment	12.100,00	12.000,00
Entretien bâtiment	11.000,00	11.000,00
Sécurité	1.100,00	1.000,00
frais spécifiques de l'entreprise	0,00	0,00
Personnel intérimaire	0,00	0,00

Rémunérations, charges sociales	10.943.657,29	10.847.905,00
Personnels invités et/ou contractuels	291.000,00	360.000,00
Personnel Haute Ecole (Cocof)	2.407.000,00	2.561.000,00
Personnel FWB (CMBP)	8.165.757,29	7.783.605,00
Cot Onss Patronales	63.000,00	86.400,00
Autres frais de personnel	4.000,00	4.000,00
Déplacement maison/travail	1.400,00	41.400,00
Assurances loi	5.500,00	5.500,00
Service médical	500,00	500,00
Secretariat social	5.500,00	5.500,00
Autres charges d'exploitation	85.000,00	91.000,00
Remboursement DI	85.000,00	85.000,00
Dons	0,00	0,00
Divers - Tutorat	0,00	6.000,00
Charges Financières	2.750,00	2.750,00
Différence de paiement	0,00	0,00
Frais bancaires	2.750,00	2.750,00
Charges exceptionnelles	2.900,00	2.900,00
Charges exceptionnelles	2.900,00	2.900,00
Achats de biens durables	201.000,00	201.000,00
Report 2017		0,00
Services à la collectivité	108.000,00	0,00
Total Charges	12.057.232,29	12.062.280,00
Résultat (Produits - Charges)	467,71	-284,86
Prélèvements sur les réserves		
Produits - Charges après prélèvements	467,71	-284,86

BUDGET ETOILE POLAIRE : INITIAL 2017 : DEPENSES

			2016 Initial	2017 Initial
8.01	DEPENSES DU PERSONNEL	CO	795.000,00	810.000,00
		CE	795.000,00	810.000,00
8.01.00	Dépenses du personnel	CO	795.000,00	810.000,00
		CE	795.000,00	810.000,00
8.02	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	CO	124.000,00	124.000,00
		CE	124.000,00	124.000,00
8.02.01	Dépenses de Fonctionnement	CO	124.000,00	124.000,00
		CE	124.000,00	124.000,00
8.03	GROSSES REPARATIONS ET AMENAGEMENT DES LOCAUX	CO	50.000,00	50.000,00
		CE	50.000,00	50.000,00
8.03.01	Grosses réparations et aménagement des locaux	CO	50.000,00	50.000,00
		CE	50.000,00	50.000,00
8.04	ACHATS PATRIMONIAUX	CO	20.000,00	20.000,00
		CE	20.000,00	20.000,00
8.04.01	Achats patrimoniaux	CO	20.000,00	20.000,00
		CE	20.000,00	20.000,00
8.07	REMBOURSEMENT DE RECETTES INDUES ENREGISTREES	CO	9.000,00	1.000,00
		CE	9.000,00	1.000,00
8.07.00	Remboursement de recettes indues enregistrées	CO	1.000,00	1.000,00
		CE	1.000,00	1.000,00
8.07.01	Annulation de créances	CO	8.000,00	0,00
		CE	8.000,00	0,00
TOTAL DES DEPENSES (en euros)			998.000,00	1.005.000,00
		CO		
		CE	998.000,00	1.005.000,00

BUDGET OILE POLAIRE : RECETTES : INITIAL 2017

	'EEZE		2016 Initial	2017 Initial
9.01	---	DOTATION COCOF	668.000,00	655.000,00
9.01.00	---	Dotation COCOF	668.000,00	655.000,00
9.02	---	RECETTES PRESTATIONS FORFAITAIRES	280.000,00	295.000,00
9.02.01	---	Recettes prestations forfaitaires	280.000,00	295.000,00
9.07	---	AUTRES RECETTES	50.000,00	55.000,00
9.07.01	---	Autres recettes	50.000,00	55.000,00
TOTAL DES RECETTES (en euros)			998.000,00	1.005.000,00

BUDGET Phare INITIAL 2017 : RECETTES

AB		2016 Initial	2017 Initial
7.01.00	Prestations individuelles	3.000,00	3.000,00
7.02.00	Prestations collectives	700.000,00	760.000,00
7.03.00	Initiatives	50.000,00	10.000,00
7.04.00	Accords de coopération	0,00	0,00
7.07.00	Dotation	142.504.000,00	145.219.000,00
7.08.00	Fonds social européen	567.000,00	986.000,00
7.09.00	Dons et legs	0,00	0,00
7.10.00	Autres produits	2.000,00	2.000,00
TOTAL DES RECETTES (en euros)	recettes PHARE	143.826.000,00	146.980.000,00

recettes PHARE propres

1.761.000,00
146.980.000,00
145.219.000,00

BUDGET Phare : INITIAL 2017: DEPENSES

			Initial 2016	Initial 2017
AB	DEPENSES EN PRESTATIONS INDIVIDUELLES	CO	2.809.000,00	2.850.000,00
		CE	3.993.000,00	4.035.000,00
8.01.02	Examens complémentaires	CO	6.000,00	10.000,00
		CE	6.000,00	10.000,00
8.01.03	Frais de déplacement	CO	300.000,00	290.000,00
		CE	300.000,00	290.000,00
8.01.04	Aides individuelles à l'intégration	CO	2.000.000,00	2.050.000,00
		CE	3.110.000,00	3.160.000,00
8.01.05	Interventions pour favoriser l'emploi des personnes handicapées dans le secteur ordin	CO	243.000,00	240.000,00
		CE	317.000,00	315.000,00
8.01.06	Interventions pour la prise en charge de jeunes adultes dans les structures de l'enseignement spécialisé	CO	260.000,00	260.000,00
		CE	260.000,00	260.000,00
II	DEPENSES EN PRESTATIONS COLLECTIVES	CO	137.165.000,00	139.988.000,00
		CE	136.665.000,00	139.988.000,00
8.02.01	Subventions à l'entretien aux CRF	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.02.02	Subventions à l'investissement aux CRF	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.02.03	Subventions aux services d'accompagnement	CO	6.860.000,00	7.235.000,00
		CE	6.860.000,00	7.235.000,00
8.02.04	Subventions aux services d'interprétation pour sourds	CO	165.000,00	170.000,00
		CE	165.000,00	170.000,00
8.02.05	Interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs ETA	CO	26.640.000,00	26.900.000,00
		CE	26.640.000,00	26.900.000,00
8.02.06	Subventions à l'investissement aux ETA	CO	425.000,00	400.000,00
		CE	425.000,00	400.000,00
8.02.08	Subventions aux centres de jour et aux centres d'hébergement	CO	100.910.000,00	102.951.000,00
		CE	100.410.000,00	102.951.000,00
8.02.09	Conventions prioritaires et nominatives	CO	200.000,00	210.000,00
		CE	200.000,00	210.000,00
8.02.10	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement de l'interface Grande Dépendance	CO	5.000,00	5.000,00
		CE	5.000,00	5.000,00
8.02.11	Dépenses relatives à des projets innovants et à des projets de répit pour les familles en attente de places	CO	1.350.000,00	1.550.000,00
		CE	1.350.000,00	1.550.000,00
8.02.12	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement du Fonds de gestion du plan tandem bruxellois - Fonds Old Timer	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.02.13	Gestion financière des subventions périodiques à l'utilisation	CO	610.000,00	567.000,00
		CE	610.000,00	567.000,00

III	DEPENSES EN INITIATIVES	CO	1.540.000,00	1.800.000,00
		CE	1.540.000,00	1.800.000,00
8.03.01	Initiatives relatives à la prévention, à la promotion, à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées	CO	1.220.000,00	1.400.000,00
		CE	1.220.000,00	1.400.000,00
8.03.02	Dépenses relatives aux subsides reçus de la Loterie Nationale	CO	120.000,00	100.000,00
		CE	120.000,00	100.000,00
8.03.03	Soutien aux Entreprises de travail adapté	CO	200.000,00	300.000,00
		CE	200.000,00	300.000,00
IV	DEPENSES RELATIVES AUX ACCORDS DE COOPERATION	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.04.00	Accords de coopération avec les communautés et les régions	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
V	DEPENSES DE POLITIQUE GENERALE	CO	152.000,00	122.000,00
		CE	152.000,00	122.000,00
8.05.01	Frais de constitution d'hypothèques ETA	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.05.02	Dépenses de fonctionnement relatives aux missions du SGS	CO	22.000,00	22.000,00
		CE	22.000,00	22.000,00
8.05.03	Frais de mission SGS(fusionné avec l'AB 8.05.02)	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.05.04	Frais de documentation(fusionné avec l'AB 8.05.05)	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.05.05	Promotion, publication, documentation	CO	65.000,00	50.000,00
		CE	65.000,00	50.000,00
8.05.06	Observatoire de l'accueil et de l'accompagnement de la personne handicapée	CO	65.000,00	50.000,00
		CE	65.000,00	50.000,00
8.05.07	Mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.05.09	Frais bancaires (fusionné avec l'AB 8.05.02)	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
VI	TRANSFERT DE REVENUS	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.06.00	Transfert de revenus vers le pouvoir fédéral(AB à supprimer en 2016)	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
XIII	DEPENSES RELATIVES AUX PROJETS DU FONDS SOCIAL EUROPEEN	CO	2.160.000,00	2.220.000,00
		CE	2.670.000,00	2.732.000,00
8.08.01	Dépenses relatives au projet du Fonds Social Européen « inclusion et maintien dans l'emploi ordinaire »	CO	1.640.000,00	1.700.000,00
		CE	2.100.000,00	2.160.000,00
8.08.02	Dépenses relatives au projet du Fonds Social Européen « cellules d'accueil en ETA » et « appui à la formation professionnelle »	CO	520.000,00	520.000,00
		CE	570.000,00	572.000,00
IX	ANNULATION DE CREANCES	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
8.09.09	Annulation de créances	CO	0,00	0,00
		CE	0,00	0,00
TOTAL DES DEPENSES (en euros)		CO	143.826.000,00	146.980.000,00
		CE	145.020.000,00	148.677.000,00

JUSTIFICATIF Budget 2017**Annexe Dotation PHARE****A.B. 41.03 – Dotation au Service à gestion séparée**

Crédit proposé : en CE et en CO : **145.219.000 EUR**

Ce montant permet d'équilibrer le budget du service à gestion séparée Service Phare (Service Bruxellois Francophone des Personnes handicapées) dont les dépenses et les recettes se justifient comme mentionné à l'annexe.

Justification des Dépenses :– *article 8.01.02 (Examens complémentaires)*

Ce crédit couvre le coût d'examens complémentaires sollicités par le service PHARE dans le cas d'un manque d'information dans le cadre de dossiers d'admission ainsi que ceux nécessaires dans certains cas en vue d'identifier plus spécifiquement les besoins. Le nombre de demandes varie d'année en année.

– *article 8.01.03 (Frais de déplacement et de séjour)*

Cette intervention vise à couvrir les frais supplémentaires liés au handicap de la personne afin qu'elle puisse se rendre à son lieu d'activité. Le budget prend en compte la nouvelle possibilité de transport pour des activités de loisirs pour les personnes handicapées de grande dépendance.

– *article 8.01.04 (Aides individuelles à l'intégration)*

Les aides individuelles peuvent être de divers types, être plus ou moins coûteuses compte tenu de la nature de l'aide (aide à la communication, matériel pour incontinence, coussins anti-escarres, aide à la mobilité, aménagements de voitures, aménagements immobiliers, lits hydrauliques ou électriques; soulèves-personnes et lifters, sièges de toilette, sièges de douche, domotique ...). Pour répondre à l'augmentation des demandes, il a été prévu une augmentation du crédit de 50.000 EUR en crédit d'ordonnancement. La différence entre les crédits d'ordonnancement et les crédits d'engagement résulte du fait qu'une partie des décisions ne sont pas réellement ordonnancées, soit parce que la personne a changé d'avis ou est décédée, soit parce que les frais sont inférieurs au devis envoyé.

– *article 8.01.05 (Interventions pour favoriser l'emploi des personnes handicapées dans le secteur ordinaire)*

Ce crédit couvre en partie les interventions dans les salaires des personnes handicapées pour compenser les pertes de rendement (via la convention collective de travail n° 26), l'adaptation des postes de travail, la prime de tutorat, la prime de sensibilisation et le stage de découverte. Le crédit d'engagement est supérieur de 30 % au crédit d'ordonnancement car la décision d'intervention est valable un an mais l'employeur a encore 6 mois pour entrer les états de prestation de son travailleur par rapport au moment où la prestation a été réalisée. De plus, les décisions sont engagées avec un montant dû maximum, alors que le travailleur peut tomber malade ou quitter son travail prématurément. Le Collège veillera à favoriser l'emploi des personnes en situation de handicap, notamment via le Pool H de ACTIRIS et les différents services d'accompagnement.

– *article 8.01.06 (Interventions pour la prise en charge de jeunes adultes dans les structures de l'enseignement spécial)*

Ce montant correspond à la prise en charge dans l'enseignement spécialisé de jeunes adultes handicapés ne trouvant pas de place en centres de jour. Une convention est conclue chaque année avec la Fédération Wallonie-Bruxelles à ce propos. Le montant permet de répondre au nombre de places maximum fixé par la convention.

– *article 8.02.03 (Subventions aux services d'accompagnement)*

Le budget proposé couvre les 12 avances mensuelles de base (y compris l'index), les soldes et les coûts en année pleine liés à la reconnaissance des services d'accompagnement. Les subsides sont composés en 65 % liés aux salaires et les 35 % autres de frais de fonctionnement divers. Afin de poursuivre le travail entamé depuis le début de la législature, un budget supplémentaire de 295.000 EUR sera réservé aux services d'accompagnement. Ce montant permettra l'agrément d'un nouveau service, l'augmentation de capacité de plusieurs autres services. Le renforcement des services d'accompagnement correspond à la volonté d'apporter aux personnes une aide adaptée, plus personnalisée constituant ainsi une alternative à la vie en institutions.

– *article 8.02.04 (Subventions aux services d'interprétation pour sourds)*

Ce crédit permet de couvrir les avances de base et des soldes antérieurs, mais également les frais de prestations des interprètes et translittérateurs au regard de celles effectuées lors de l'exercice précédent.

– *article 8.02.05 (Interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs des ETA)*

Ce crédit permet de couvrir les avances de base trimestrielles. Il permet également le versement des soldes calculés au cours de l'année 2017 couvrant les quatre trimestres. Cette année, il a été tenu compte de l'attribution de toutes les places sur les 1.450 prévues au quota. Cependant tenant compte de la crise économique persistante, il a été tenu compte dans le budget d'une prévision prudente des prestations effectuées par les ETA.

– *article 8.02.06 (Subventions à l'investissement aux ETA)*

Un montant de 185,19 EUR par personne handicapée – quota de 1.450 emplois répartis dans chaque ETA – peut être accordé comme subvention à l'équipement. Ce crédit permettra de verser les subventions à l'équipement de l'exercice. Il couvre également, dans les limites disponibles, des subventions en matière immobilière.

– *article 8.02.08 (Subventions aux centres de jour et aux centres d'hébergement)*

Ce montant permet de couvrir, les avances mensuelles des centres de jour, d'hébergement et des centres de jour pour enfants scolarisés. L'augmentation est expliquée par la prise en compte en année pleine de l'ouverture du centre de jour pour enfants non scolarisés IRSA en septembre 2016. De plus, le budget prévoit l'agrément d'environ 12 places dans divers centres agréés. Le crédit d'engagement tient compte du montant estimé des soldes relatifs aux années antérieures, afin de répondre à la Cour des Comptes (rapport du 3 septembre 2013) qui demande que le Service Phare « dispose de crédits suffisants lui permettant d'engager les soldes de subsides (calculés ou estimés) dus aux institutions pour les exercices écoulés ». Ceux-ci seront ordonnancés en fonction des marges budgétaires disponibles.

– *article 8.02.09 (Conventions prioritaires et nominatives)*

Ce montant permet de couvrir pleinement les conventions démarrées les années précédentes de conventions prioritaires et nominatives dans les centres agréés par le SGS PHARE. Il couvre également les conventions qui seraient conclues directement par le SGS PHARE avec des institutions situées hors du territoire en faveur des personnes bruxelloises.

– *article 8.02.10 (Dépenses relatives aux frais de fonctionnement de l'Interface des cas prioritaires)*

Ce montant permet de couvrir les dépenses soutenant le travail de l'Interface des cas prioritaires chargée d'analyser la demande et de coordonner les réponses adéquates aux besoins des familles de personnes handicapées de grande dépendance ainsi que le suivi des réponses apportées.

– *article 8.02.11 (Dépenses relatives à la création de places et aux projets de répit pour les familles en attente de places)*

Ce crédit est destiné à la création de places et de solutions de répit. Ce crédit couvrira les dépenses de personnel et de fonctionnement de ces services. Ce crédit a été alimenté de 200.000 EUR de moyens supplémentaires par rapport à l'exercice précédent afin de permettre le soutien des projets innovant JANGADA et SINPA.

– *article 8.02.13 (Gestion financière des subventions périodiques à l'utilisation)*

Dans le respect du décret « Infrastructure », ce montant couvre les subventions périodiques à l'utilisation relatives à la construction des trois centres : la Coupole de l'Autisme ouvert en 2014, le centre HOPPA qui a ouvert en 2015, et le centre de jour FARRA à Auderghem qui a déménagé au 1^{er} novembre 2016. La diminution constatée est le reflet de la baisse des taux d'intérêts.

– *article 8.03.01 (Initiatives relatives à la prévention, à la promotion, à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées)*

Ce montant correspond aux subventions aux initiatives relatives à la prévention, à la promotion, à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées. Le montant permet de poursuivre le développement des projets initiés dans le cadre du décret inclusion.

– *article 8.03.02 (Dépenses relatives aux dons reçus de la Loterie Nationale)*

Ce montant correspond usuellement à la partie des montants reçus de la Loterie Nationale alloués à la politique des personnes handicapées, et plus particulièrement à l'adresse des services d'accompagnement et du service d'interprétariat pour personnes sourdes.

- article 8.03.03 (Soutien aux Entreprises de travail adapté)

Dans les exercices précédents, ce montant était prévu au sein de l'allocation de base 8.02.05. En 2016, un nouvel article budgétaire a été créé pour distinguer plus particulièrement le soutien des ETA dans le « plan de crise ». En 2017, il reprend aussi la campagne de promotion publicitaire et l'initiative de soutien aux travailleurs faibles.

- article 8.05.02 (Dépenses de fonctionnement relatives aux missions du SGS)

Cet article budgétaire reprend les dépenses des frais de Mission du SGS, les frais de documentation et les frais bancaires. Ce montant permet de couvrir les besoins attendus pour le nouvel exercice.

- article 8.05.05 (Promotion, publication, documentation)

Ce crédit permet de couvrir les diverses actions à mener afin de garantir de meilleurs outils d'informations et de représentation, tels que le site Phare et brochures d'information ou de représentation. Il pourrait couvrir également l'organisation d'ateliers de sensibilisation, de colloques ou de conférences. La diminution de 15.000 EUR de ce crédit répond au réalisé des années antérieures.

- article 8.05.06 (Observatoire de l'accueil et de l'accompagnement de la personne en situation de handicap)

Ce montant permet la réalisation d'études et d'enquêtes. Il couvre également les coûts de publication de ses travaux et leur diffusion. La diminution de 15.000€ de ce crédit répond au réalisé des années antérieures.

- article 8.08.01 (Dépenses relatives au projet du Fonds social européen X009400 dans l'emploi ordinaire)

Cette allocation concerne les interventions reprises par le projet co-financé par le FSE et qui inclut les contrats d'adaptation professionnelle, la prime d'insertion et la prime d'installation. Ce sont des décisions qui concernent l'emploi des personnes handicapées. Elles sont donc engagées au moment de la décision et pour un an. L'employeur a 6 mois pour envoyer l'état de prestation de son travailleur handicapé à partir du mois où la prestation a été réalisée. Donc, l'état de prestation d'une personne en 2016 peut arriver en 2017. Les crédits sont ordonnancés au moment où Phare reçoit les états de prestations. Ils sont en général inférieurs aux montants engagés et ce, en fonction des prestations des PH (présence, ...). L'augmentation du crédit d'engagement de 30 % a aussi pour objectif de répondre aux remarques de la Cour des Comptes (rapport du 3 septembre 2013). La Cour des Comptes demande en effet d'engager l'entièreté des décisions afin de rendre compte du montant global des obligations contractées sur plusieurs années. En 2017, l'augmentation du crédit de 52.000 EUR permet de faire face à l'augmentation des demandes en emploi ordinaire.

- article 8.08.02 (Dépenses relatives au projet du Fonds Social Européen « cellules d'accueil en ETA » et « appui à la formation professionnelle »)

Il s'agit d'une allocation de base destinée à faire apparaître plus clairement les dépenses réalisées pour le projet FSE des Contrats d'apprentissage (CAP) en ETA. Il inclut un projet accepté par le Fonds social européen qui vise à l'inclusion des personnes handicapées par un accompagnement spécialisé en amont, pendant et après la formation dans le dispositif mis en place par Bruxelles Formation « Tremplin Jeunes ».

Justifications des Recettes :

- article 7.01.00 (Prestations individuelles)

Ce montant correspond à des récupérations éventuelles de paiements indus.

- article 7.02.00 (Prestations collectives)

Ce montant intègre les récupérations attendues en 2016 en prestations collectives.

- article 7.03.00 (Initiatives)

Cet article budgétaire prévoit l'hypothèse les justificatifs introduits par les associations subventionnées seraient inférieurs à la subvention octroyée. Le montant en 2017 tient compte des réalisations en 2016.

– *article 7.04.00 (Accords de coopération)*

Cet article budgétaire a été réduit à zéro. Il correspondait au décompte reçu concernant l'accord de coopération relatif à la libre circulation des personnes handicapées entre PHARE et l'AWIPH. Le précédent accord de coopération est échu au 31 décembre 2011.

– *article 7.07.00 (dotation)*

Ce montant équilibre la balance recettes/dépenses du budget du service Phare (SBFPH).

– *article 7.08.00 (FSE)*

Ce montant correspond au co-financement du FSE pour les projets relatif à l'emploi ordinaire et aux ETA.

– *article 7.09.00 (Dons et legs)*

Montant proposé : 0 EUR

– *article 7.10.00 (Autres produits)*

Montant proposé : 2.000 EUR

Budget de Bruxelles Formation 24/10/2016

Dépenses	a 2016 initial	b 2017 initial	blia		taux croissance
			blia	Ecart	
811 Salaires et charges sociales	32.085.546,58	34.643.849,32	2.558.296,74	7,97	
8111xxxx Charges salariales	32.085.546,58	34.643.849,32	2.558.296,74	7,97	
812 Achats de biens non durables et de services	20.666.286,61	24.619.250,73	3.953.022,12	19,13	
812110xx Matières premières et outillages	313.803,00	298.933,00	-14.870,00	-4,7	
812111xx Entretien et location matériel	617.049,00	691.465,00	74.422,00	12,06	
812112x0 Petits Entretien des bâtiments	1.746.293,00	1.913.130,75	166.837,75	9,55	
812112x1 Gros Entretien des bâtiments	786.936,00	4.312.942,00	3.526.006,00	448,07	
812113xx Fournitures diverses	1.684.064,00	1.708.118,00	24.054,00	1,43	
8121140x Experts	1.344.340,00	1.477.598,00	133.258,00	9,91	
8121145x Frais de communication	669.450,00	875.283,00	205.833,00	30,75	
812115xx Frais assurances	92.047,00	86.814,00	-5.233,00	-5,6	
812116xx Autres frais stagiaires	76.600,00	98.130,00	22.530,00	29,41	
812117xx Parternariat secteur privé	9.824.557,87	9.897.999,53	69.441,66	0,65	
812118xx Autres frais du personnel	271.285,00	272.400,00	1.115,00	0,41	
812119xx Autres fournitures	77.506,00	40.000,00	-37.506,00	-48,38	
812120xx Loyers et charges des bâtiments	1.932.942,00	1.899.731,00	-56.789,00	-2,94	
812210xx Parternariat secteur public	1.219.377,74	955.706,45	-263.671,29	-21,62	
823 Intérêts imputés en débit	906.792,59	903.005,00	-3.787,59	-0,42	
823000xx Charges financières	906.792,59	903.005,00	-3.787,59	-0,42	
834 Transferts de revenus aux ménages	4.956.520,54	4.908.470,03	-48.050,51	-0,97	
834310xx Avantages stagiaires	4.936.520,54	4.908.470,03	-28.050,51	-0,5	
845 Transfert de revenus à d'autres groupes institutionnels	281.562,00	392.275,00	110.713,00	39,32	
845000xx Taxes et impôts directs et indirects	281.562,00	392.275,00	110.713,00	39,32	
874 Acquisitions d'autres biens y compris les biens incorporels	1.321.800,70	915.347,35	-406.453,35	-30,75	
874220xx Biens d'investissement hors informatique	496.418,70	629.512,35	133.093,65	26,81	
874400xx Logiciels informatiques	92.440,00	80.550,00	-11.890,00	-12,86	
874530xx Matériel informatique	732.942,00	205.285,00	-527.657,00	-71,99	
885 Octrois de crédits à l'intérieur du secteur		0	0	0	
885200xx Organismes sécurité sociale		0	0	0	
	60.198.461,02	66.382.154,43	6.183.790,41	10,27	

Recettes	a 2016 initial	b 2017 initial	blia		taux croissance
			blia	Ecart	
916 Ventes de biens non durables et de services	1.087.078,00	1.382.205,00	295.127,00	27,15	
916100xx Formations payantes	1.087.078,00	1.382.205,00	295.127,00	27,15	
938 Autres transferts de revenus des entreprises,	267.504,34	355.200,18	87.695,84	32,78	
938000xx Récupération diverses	208.409,34	212.376,18	3.972,84	1,91	
938110xx Loyers	59.101,00	102.824,00	43.723,00	73,98	
938300xx Récupération auprès des Co Assurances	0	40.000,00	40.000,00		
946 Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel:	41.755.000,00	42.165.000,00	410.000,00	0,98	
946100xx Allocations de base	41.755.000,00	42.165.000,00	410.000,00	0,98	
946120xx Subsidés de la Cocof	0	0	0	0	
949 Transfert de revenus d'autres groupes institutionnels	6.574.938,68	13.284.634,25	6.709.695,57	102,05	
949300xx Récupération auprès d'OIP	179.450,00	633.503,00	454.053,00	253,02	
949400xx Subvention RBC ex PAC	1.920.000,00	1.920.000,00	0,00	0	
949600xx ACS Actifs	171.000,00	171.000,00	0,00	0	
949610xx Subsidés RBC	4.250.367,68	10.336.805,25	6.086.437,57	143,20	
949700xx Récupération précomptes immobilier	54.121,00	223.326,00	169.205,00	312,64	
959 Transferts en capital de l'étranger:	10.513.940,00	9.865.151,00	-648.789,00	-6,17	
959100xx FSE	10.513.940,00	9.865.151,00	-648.789,00	-6,17	
977 Ventes d'autres biens d'investissement y compris les biens incorporels	600.000,00	330.001,00	-269.999,00	-45,00	
977xxxxx Vente Patrimoine	600.000,00	330.001,00	-269.999,00	-45,00	
	60.796.461,02	67.382.191,43	6.585.730,41	10,83	
Résultat	600.000,00	1.000.000,00			

CFC-ÉDITIONS				
	BUDGET PRÉVISIONNEL 2016/2017		REALISÉ	
		BZĚÓĜĭ †ĠĠĠĠ†ĠĠĠ	†Ġ ĠĠ†ĠĠĠ	BZĚÓĜĭ †ĠĠĠĠ†ĠĠĠ
	RECETTES			
1	Subvention de la CCF	†Ġ†ĠĠĠĠĠĠ	†Ġ†ĠĠĠĠĠĠ	†ĠĠĠĠĠĠĠĠ
2	Subvention poste chargé com et diff	κĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠ	
3	Subvention de la FWB (lib.labellisée)	ĠĠĠĠĠĠĠ	†ĠĠĠĠĠĠ	†ĠĠĠĠĠĠ
4	Subvention de la FWB (Fureur de lire)	ĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠ
5	Participation livre "Bxl des révolutionnaires"	†ĠĠĠĠĠĠĠ		
7	Participation livre "Art brut"	ĠĠĠ		
8	Participation livre "In silence"	ĠĠĠ		
9	Éditions (chiffre d'affaires)	†ĠĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠĠ	κĠĠĠĠĠĠĠĠ
10	Librairie (chiffre d'affaires)	ĠĠĠĠĠĠĠĠĠ	Ġ†ĠĠĠ†ĠĠ	κĠĠĠĠĠĠĠĠ
11	Recettes Rencontres	ĠĠĠĠĠĠĠĠ	†ĠκĠĠĠĠĠ	†ĠĠĠĠĠĠĠ
12	Recettes Expos	ĠĠĠĠĠĠĠĠ	Ġ†ĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠĠ
13	Recettes visites guidées	†ĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠ
14	Remboursement Actiris (ACS)	ĠĠĠĠĠĠĠĠĠĠ	ĠĠĠ†††ĠĠĠ	ĠĠĠĠĠĠĠĠĠ
15	Intérêts financiers	pm	Ġ††ĠĠĠ	ĠĠĠ
16	Production immobilisée	pm	†Ġ†ĠĠ††Ġ	ĠĠĠ
	Total	550200,00	633631,89	623110,00

DÉPENSES				
Frais de personnel				
17	Gestion comptable	c66666	10c666	166666
18	Secrétariat social	6c6666	600070	6e6666
19	Prestations services	666	166k0	k6666
20	Traitements du personnel contractuel	66066666	6611e00	660666
	Poste supplémentaire mi-temps selon subsides complémentaires			11066666
21	Traitements du personnel ACS	60666666	61e1e66	60666666
22	Indemnité départ			
23	Chèques repas et abonnements	60066666	6k11071	60066666
24	Fonds social	106666	166666	106666
25	Honoraires nouveau site web cf subsides compl.			60666666
26	Stagiaires	k66666		k66666
27	Dotation provision pécule vacances		61e6060	61666666
	Total	16010666	16k1e661	1c666666
Frais de fonctionnement				
27	Loyer	k1c66666	k6k0071	k6666666
28	Charges communes	60666666	60k1071c	60066666
29	Électricité	10666666	1e1106k	k6666666
30	Nettoyage des locaux	16666666	e606e	60666666
31	Télésurveillance	066666	06110	006666
32	Assistance juridique	e66666		66666666
33	Assurances	16666666	16c110	16666666
34	Petit matériel/ent-rép	e6666666	k61061	c6666666
35	Matériel informatique et site (cf subsides compl)	10666666	6000066	60666666
36	Maintenance Damnet	16666666	1c606k	16666666
37	Maintenance Medialog	k6666666	k601071	k6666666
38	Maintenance Logiciel comptable	16666666	11106	16666666
39	Fournitures de bureau	00666666	11e106	00666666
40	Nouveau mobilier		610060	16666666
41	Poste	c6666666	c160k0	c1666666
42	Téléphonie	06666666	066110	00666666
43	Frais internet	c6666666	006666	c6666666
44	Abonnement Electre	6010666	600c00	6e666666
45	Publications légales	16666666	66610	16666666
46	Charges financières	60666666	611k66	60666666
		61e61666	e1c11k1	6e600666
Frais de promotion				
47	Opérations et documents promotionnels	06666666	k06600	06666666
48	Artistes émergents et patrimoine (cf. subsides compl)			6k066666
49	Brochures chemins de lecture+affiches	6k666666	6k16071	e6666666
		11666666	6e66110	16066666
Éditions				
50	Nouvelle provision disponible à engager pour le prochain e	1c166666	e0707k1	1c666666
51	Droits d'auteurs (+ cf subsides compl)	16666666	1k1c1	e6666666
52	Variation stock éditions	pm	6k6k066	0w
53	Retrocession coéditeurs		11k6666	16666666
		c6166666	61660c11	1e6666
Librairie				
54	Achats d'ouvrages	00666666	kcc11k6	00666666
55	Achats œuvres	666	100161	61666666
56	Variation stock librairie	16666666	c66k60	c6666666
57	Animations	66666666	1k0k10	06666666
58	Visites guidées	c6666666	k61066	c6666666
59	Expositions	16666666	c66cc	16666666
60	Assurances pour les expositions	c6666666	11e07	16666666
		16166666	c00c1c1	11066666
	TOTAL	550200,00	633631,89	623110,00

Budget CIFAS 2017

BUDGET 201													
NOM DE L'OPERATEUR :													
CIFAS ASBL													
Rue de Flandre, 46 - 1000 Bruxelles													TOTAUX
DIFFERENCE ENTRE CHARGES ET PRODUITS							Frais généraux	Ateliers	Signal	Klaxon	Géographie subjective	0,00 €	
CLASSE 6 : CHARGES							100.935,00 €	45.285,00 €	50.750,00 €	12.500,00 €	65.980,00 €	275.450,00 €	
61			Code SEC	SERVICES ET BIENS DIVERS									
	610			INFRASTRUCTURES PERMANENTES									6.660,00 €
		610000	12.12	Locyers permanents - Bureaux			3.600,00 €	3.060,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		610100	12.12	Locyers non permanents - Salles de répétition			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		610200	12.11	Eau			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		610300	12.11	Energies			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		610400	12.11	Produits de nettoyage			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		610500	12.11	Entretien et réparations			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	611			MATERIEL ROULANT ET TRANSPORT									12.130,00 €
		611100	12.11	Location Cambio			200,00 €	100,00 €	100,00 €	0,00 €	40,00 €	0,00 €	
		611200	12.11	Carburant			200,00 €	100,00 €	100,00 €	0,00 €	40,00 €	0,00 €	
		611300	12.11	Réparations et entretiens			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		611400	12.11	Assurances Transport			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		611500	12.11	Transports publics, trains, trams, bus			1.000,00 €	0,00 €	2.000,00 €	0,00 €	4.800,00 €	0,00 €	
		611600	12.11	Transports aériens et maritimes			0,00 €	2.300,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		611700	12.11	Remboursement frais de transport pour mission			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		611800	12.11	Autres frais de transport, taxis, parkings			700,00 €	300,00 €	150,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	612			ADMINISTRATION ET GESTION									9.710,00 €
		612000	12.11	Frais postaux			110,00 €	2.500,00 €	500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612100	12.11	Téléphonie - Abonnements et communications			800,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612101	74.22	Achats matériel et logiciel			400,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612102	12.11	Internet - site et abonnement			800,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612200	12.11	Fournitures de bureau			200,00 €	125,00 €	50,00 €	100,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612300	12.11	Photocopies			400,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612400	12.11	Petit mobilier			500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612500	12.11	Secrétariat social			1.500,00 €	0,00 €	500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612550	12.11	Moniteur belge			125,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		612700	12.11	Assurances			1.000,00 €	0,00 €	100,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	613			PROMOTION - RELATIONS PUBLIQUES									44.400,00 €
		613000	12.11	Travaux d'impression			0,00 €	4.800,00 €	2.000,00 €	800,00 €	8.000,00 €	0,00 €	
		613100	12.11	Périodiques			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		613300	12.11	Achat espace publicitaire			200,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		613400	12.11	Frais de représentation, catering, traiteur, restaurant			500,00 €	5.600,00 €	2.400,00 €	0,00 €	3.000,00 €	0,00 €	
		613500	12.11	Per diem			0,00 €	1.300,00 €	800,00 €	0,00 €	1.700,00 €	0,00 €	
		613600	12.11	Hôtels, hébergements			2.000,00 €	5.400,00 €	2.000,00 €	0,00 €	3.400,00 €	0,00 €	
		613800	12.11	Frais de missions pour promotion			500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	614			DOCUMENTATION GENERALE									1.300,00 €
		614000	12.11	Documentation			200,00 €	100,00 €	200,00 €	100,00 €	0,00 €	0,00 €	
		614100	12.11	Formation du personnel			200,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		614200	12.11	Visionnements			500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		614300	12.11	Etudes culturelles, colloques			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	616			PRODUCTION									5.600,00 €
		616000	12.11	Matériel artistique - décors			0,00 €	0,00 €	1.500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		616010	12.11	Matériel artistique - costumes			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		616020	12.11	Matériel artistique - accessoires			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		616060	12.11	Matériel technique et pédagogique			0,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		616100	12.11	Coproduction			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		616300	12.11	Droits d'auteurs - illustrateurs			0,00 €	1.750,00 €	350,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	619			RETRIBUTIONS									98.450,00 €
		619100	12.11	Volontaires			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		619100	12.11	RPI			0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		619300	12.11	Direction artistique - Centre des Arts scéniques			12.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		619500	12.11	Comptabilité, rédacteurs			0,00 €	0,00 €	0,00 €	4.000,00 €	0,00 €	0,00 €	
		619700	12.11	Intervenants artistiques			0,00 €	12.950,00 €	20.000,00 €	0,00 €	42.000,00 €	0,00 €	
		619900	12.11	Autres prestations			0,00 €	0,00 €	0,00 €	4.500,00 €	3.000,00 €	0,00 €	

62	REMUNERATIONS, CHARGES SOCIALES											
620	REMUNERATIONS											67.000,00 €
620200		Rémunération du personnel administratif										
	11.11		Coordination 4/5 temps	32.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
	11.11		Coordination 1/5 temps	8.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
	11.11		Conseiller artistique	8.000,00 €	0,00 €	0,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
620201	11.11		Rémunération du personnel artistique	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
620202	11.11		Rémunération du personnel ponctuel	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
			Chargé de production général	3.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
			Chargé de production Producers Academy	0,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
			Chargés de production Signal	0,00 €	0,00 €	12.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
621	COTISATIONS PATRONALES											25.400,00 €
621200		Cotisations patronales du personnel administratif										
	11.20		Coordination 4/5 temps	9.600,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
	11.21		Coordination 1/5 temps	2.400,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
	11.22		Conseiller artistique	4.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
621201	11.20		Cotisations patronales du personnel artistique	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
621202		Cotisations patronales du personnel ponctuel										
	11.21		Chargés de production général	1.500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
	11.22		Chargés de production Producers Academy	0,00 €	900,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
	11.23		Chargés de production Signal	0,00 €	0,00 €	6.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
623	AUTRES FRAIS DE PERSONNEL											1.600,00 €
623000	11.12		Assurances légales	600,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
623200	11.12		Service médical	200,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
623600	11.12		Autres frais de personnel - frais km	800,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
625900	11.12		Dotation Pécules de vacances - Employés	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
625901	11.12		Reprise Pécules de vacances - Employés	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
625902	11.12		Dotation Pécules de vacances - Artistes	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
625903	11.12		Reprise Pécules de vacances - Artistes	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
63	AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS											
630	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS											2.500,00 €
630000		Amortissements immobilisations						2.500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
630001		Amortissements immobiliers incorporels						0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
64	AUTRES CHARGES											500,00 €
640000	12.11		Droits d'enregistrement	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
644000	12.11		Cotisations vers des associations	500,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
65	CHARGES FINANCIERES											
657	CHARGES DES DETTES											0,00 €
657000	21.60		Différences de paiements	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
659	CHARGES D'ESCOMPTE DE CREANCES											200,00 €
659000	21.60		Frais bancaires	200,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		
66	CHARGES EXCEPTIONNELLES											
660	CHARGES D'EXCEPTIONNELLES											0,00 €
660000		Charges exceptionnelles						0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
660001		Charges des années antérieures						0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

CLASSE 7 : PRODUITS		205.750,00 €	12.200,00 €	20.000,00 €	2.500,00 €	35.000,00 €	275.450,00 €
70	CHIFFRE D'AFFAIRES						
701	VENTES ET RECETTES D'ACTIVITES AUTRES						6.000,00 €
701200	49.11 Vente animations, ateliers, stages	0,00 €	6.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
702	PRODUITS DE BIENS CULTURELS						0,00 €
702000	49.11 Editions "papier"	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
702900	49.11 Autres biens culturels	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
703	COPRODUCTIONS						6.200,00 €
703000	49.11 Apports reçus en coproduction	0,00 €	6.200,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
73	SUBSIDES ET SUBVENTIONS						
	SUBVENTIONS						239.500,00 €
737200	49.11 Subventions de la Cocof	129.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	35.000,00 €	
737500	49.11 Subventions de la Communauté française	8.000,00 €	0,00 €	15.000,00 €	0,00 €	0,00 €	
737600	49.11 Subventions Actiris	45.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
737900	49.11 Subventions d'autres opérateurs publics	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
	Commission européenne	0,00 €	0,00 €	5.000,00 €	2.500,00 €	0,00 €	
75	PRODUITS FINANCIERS						
751	PRODUITS DES ACTIFS CIRCULANTS						50,00 €
751100	12.50 Intérêts sur comptes d'épargne	50,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
751200	12.50 Intérêts sur comptes courants	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
757	REGULARISATION						0,00 €
757000	12.50 Différences de paiements	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
76	PRODUITS EXCEPTIONNELS						
763	AUTRES PRODUITS EXCEPTIONNELS						0,00 €
763000	Produits exceptionnels	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
763001	Produits des années antérieures	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
79	PRELEVEMENTS						23.700,00 €
790000	Prélèvement sur le résultat reporté	23.700,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
DIFFERENCE ENTRE PRODUITS ET CHARGES		104.815,00 €	-33.085,00 €	-30.750,00 €	-10.000,00 €	-30.980,00 €	0,00 €

MAISON DE LA FRANCITE ASBL - 18 RUE JOSEPH II - 1000 BRUXELLES

BUDGET 2017

04/10/2016

I. CHARGES

		BUDGET 2017
Services et biens divers	61	147 835,00
617000 ART.60		500,00
615360 VÉRIFICATEUR AUX COMPTES		2 000,00
611104 ENTRETIEN ET RÉPARATION		3 200,00
612110 EAU		1 700,00
611107 ÉLECTRICITÉ		12 500,00
611106 GAZ		11 000,00
611109 DÉMÉNAGEMENT - AMÉNAGEMENT		2 200,00
611110 SURVEILLANCE		1 000,00
612300 DOCUMENTATIONS-ABONNEMENT-LIVRES-JEUX		2 600,00
612400 FOURNITURES DE BUREAU		5 700,00
612500 LOCATION PHOTOCOPIEUR		3 700,00
612501 PETIT MOBILIER DE BUREAU		1 550,00
612601 PETIT MATERIEL		2 500,00
612602 TÉLÉPHONE		3 000,00
616400 INTERNET		2 000,00
612900 FRAIS INFORMATIQUE		3 000,00
612800 COTISATIONS		50,00
612950 MONTAGE PHOTO-VIDEO-MUSIQUE		6 250,00
615300 HONORAIRES COMPTABLES		4 550,00
613310 FRAIS DE GESTION Secrétariat social		3 000,00
613320 FRAIS DE GESTION CHEQUES REPAS		910,00
613330 FRAIS DE GESTION ECO CHEQUES		0,00
613351 ASSURANCE INCENDIE		650,00
613360 ASSURANCES TOUS RISQUES		1 600,00
613530 ASSURANCE RC		550,00
613550 ASSURANCE-DIVERS		550,00
614200 AFFICHAGE - PROMOTION - DIFFUSION		3 800,00
614201 GRAPHISME		3 650,00
614202 IMPRIMEUR		7 900,00
615000 CARTES STANDARDS SODEXO		125,00
615100 DÉPLACEMENTS		3 700,00
614150 FRAIS DE LIVRAISON		950,00
615101 RECOLTE DECHETS BXL PROPRETE		1 300,00
615102 HÉBERGEMENT		150,00
615200 PUBLICITE LEGALE FACEBOOK		3 000,00
615350 HONORAIRES DIVERS		14 400,00
615400 ÉVÈNEMENTS - RÉCEPTIONS - VERNISSAGES		10 800,00
615410 CADEAUX-FLEURS		150,00
615450 ATELIERS D'ÉCRITURES		1 500,00
615500 PRIX EN NUMÉRAIRE		5 500,00
615600 RÉUNIONS INTERNES		3 350,00
615750 CONTRÔLE QUALITÉ		700,00
615800 FRAIS DE DISTRIBUTION		1 000,00
616100 POSTE		500,00
616700 RÉUNIONS ET CONTACTS EXTÉRIEURS		2 000,00
612600 FORMATIONS		500,00
616950 DÉFRAIEMENT BÉNÉVOLE		5 950,00
616960 RPI - DÉFRAIEMENT ARTISTES		650,00
616800 RELECTEURS DE TEXTES		0,00
		BUDGET 2017
Rémunérations; charges sociales et pensions	62	357 285,30

620200 EMPLOYÉS		218 225,72
620300 OUVRIERS		38 059,68
620400 ANIMATEURS		4 400,00
621000 COTI PATRONALES D'ASSURANCE SOCIALES		63 948,52
621100 ONSS PATRONALE OUVRIERS PECULE DE VACANCES		4 500,00
623100 DÉPLACEMENTS DOM-LIEU DE TRAVAIL		625,20
623200 MÉDECINE DU TRAVAIL		850,00
623500 FRAIS PROPRES A L'EMPLOYEUR		2 495,16
623600 CHEQUES-REPAS		11 058,67
623650 ECO-CHEQUES		0,00
623700 ASSURANCE LOI		4 182,59
620250 PRIME DE FIN D'ANNÉE		8 939,76
625000 PROVISION PECULE VACANCES		0,00
625100 UTILISATION ET REPRISSE PROVISION PECULE VACANCES		0,00
\$PRUWLVVHPHQWV HW UpGXFWLRQV GH YDOHXU VXU IUDLV G1pWDEOLVVHPHQW; VXU - immobilisations incorporelles et corporelles (-)	630	3 533,29
630100 DOTATIONS AUX AMO SUR IMMO CORPO		188,74
630200 DOTATIONS AUX AMORT SUR IMMO CORPO		3 344,55
Réductions de valeur sur stocks: sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales: dotations (reprises) (+)(-)	634	0,00
634100 REPRISES SUR PROVISIONS		0,00
Atres charges d'exploitation (-)	640/8	223,06
640000 PRÉCOMPTE MOBILIER		100,00
640100 FRAIS DE PUBLICATIONS LÉGALE		123,06
Charges financières	65	150,00
65700 CHARGES FINANCIÈRES DIVERSES		150,00
TOTAL DES CHARGES		509 026,65

II. REVENUS

BUDGET 2017		
Chiffre d'affaires	70	63 100,00
700000 INSCRIPTIONS ACTIVITÉS, ATELIERS, ANIMATIONS		9 500,00
703000 ABONNEMENTS AUX TABLES DE CONVERSATION		3 000,00
702000 FORFAITS DIVERS		800,00
704020 PARTICIPATION FRAIS UTILISATEURS		2 500,00
704110 PARTICIPATION FRAIS OCCUPANTS		47 100,00
705000 VENTES BROCHURES		200,00
Cotisations: dons: legs et subsides	73	442 609,03
737000 SUBSIDES COCOF DE FONCTIONNEMENT		333 000,00
737600 SUBSIDE COCOF ENGAGEMENT CHARGÉ DE PROJETS (plan culture)		0,00
737700 SUBSIDE COCOF CONTINUITÉ PROJETS INNOVANTS (plan culture)		0,00
737800 SUBSIDE COCOF PROJETS SPÉCIFIQUES SGFB		0,00
737300 SUBSIDE CONCOURS DE TEXTES		8 500,00
737900 SUBSIDE JEUX DE LANGAGE + INTERFRANCOPHONIE		2 000,00
737950 SUBSIDE PARLEMENT FWB		44 162,00
737100 SUBSIDES ACS		54 313,20

738000 REDUC PP AIP		633,83
Autres produits d'exploitation	74	2 569,23
748100 RÉCUPÉRATION CHEQUES-REPAS		2 569,23
Produits financiers	75	252,06
7503 PRODUITS FINANCIERS		252,06
Produits exceptionnels	76	500,00
764000 RECETTES DIVERES		500,00
TOTAL REVENUS		509 030,32
Résultat prévisionnel		3,67

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

Bruxelles le 16 décembre 2016.

Pour le Gouvernement francophone bruxellois,

Madame Fadila LAANAN
 Ministre-Présidente du
 Gouvernement francophone
 bruxellois chargée du Budget, de
 l'Enseignement, du Transport
 scolaire, de l'Accueil de
 l'Enfance, du Sport et de la
 Culture

Monsieur Rudi VERVOORT
 Ministre du Gouvernement
 francophone bruxellois chargé de
 la Cohésion sociale et du
 Tourisme

Madame Cécile JODOGNE
 Ministre du Gouvernement
 francophone bruxellois chargée
 de la Fonction publique, de la
 politique de la Santé

Monsieur Didier GOSUIN
 Ministre du Gouvernement
 francophone bruxellois chargé de
 la Formation professionnelle

Madame Céline FREMAULT
 Ministre du Gouvernement
 francophone bruxellois chargée
 de la Politique d'aide aux
 Personnes handicapées, de
 l'Action sociale, de la Famille et
 des Relations internationales

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/40685]

16 DECEMBER 2016. — Decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, het College, bekrachtigen en verkondigen hetgeen volgt:

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, § 1, lid 1, 116, § 1, 121, § 1, lid 1, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de uitgaven van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het begrotingsjaar 2017 worden kredieten geopend ten belope van de volgende bedragen:

in duizend EUR

	Vastleggings-kredieten	Ordonnancerings-kredieten
Gesplitste kredieten	463.881	446.843
TOTALEN	463.881	446.843

Deze kredieten worden opgesomd in de bij dit decreet gevoegde tabel.

HOOFDSTUK II. — *Specifieke bepalingen met betrekking tot de Diensten van het College, met inbegrip van de diensten met betrekking tot de organieke begrotingsfondsen*

Art. 3. In afwijking van artikel 15 van de organieke wet van het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende verordening van de vastlegging van de uitgaven van de bestuursdiensten, mogen voor een bedrag van 248.000 EUR kasvoorschotten toegekend worden aan de buitengewone rekenplichtigen voor de betaling, los van de kleine uitgaven, van schuldvorderingen kleiner dan 8.500 EUR (excl. btw), ongeacht het uitgavenprogramma.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd aan ambtenaren en deskundigen die in opdracht naar het buitenland gestuurd worden de noodzakelijke voorschotten te verschaffen, zelfs wanneer die voorschotten meer bedragen dan 4.958 EUR en voor zover ze niet meer bedragen dan 8.500 EUR excl. btw.

Ook de bezoldigingen van deskundigen afkomstig uit andere landen, alsook kosten die het gevolg zijn van regelingen met vreemde landen kunnen bij kasvoorschot betaald worden, voor zover 8.500 EUR excl. btw niet overschreden wordt.

Inzake onderwijs kunnen aan de buitengewoon rekenplichtigen voorschotten worden toegekend van maximum 372.000 EUR ten laste van de begrotingsartikelen 29.003.00.12 en 29.003.00.17 van de onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie van wie de namen volgen:

- het instituut Emile GRYSOEN
- het instituut REDOUTE-PEIFFER
- het internaat van de Franse Gemeenschapscommissie
- het instituut Roger GUILBERT
- CERIA, Algemene zaken
- het instituut Roger LAMBION.

Op het vlak van energie- en waterkosten mogen de buitengewone rekenplichtigen vorderingen uitbetalen die niet meer bedragen dan 85.000 EUR excl. btw.

Voorschotten van maximum 1.500.000 EUR kunnen aan de buitengewoon rekenplichtige worden toegekend ten laste van het begrotingsartikel betreffende de betaling van de kosten voor schoolvervoer (25.000.00.01).

Wat het schoolvervoer betreft, kunnen de voorschotten dienen voor de vorderingen, ongeacht het bedrag, voor zover de opdrachten het voorwerp van een contract geweest zijn.

De buitengewoon rekenplichtige die wordt benoemd door het College heeft de toelating om de vorderingen te betalen die niet hoger liggen dan 8.500 EUR (excl. btw) waarbij een beroep gedaan wordt op de voorschotten van de fondsen die geboekt worden op basisallocaties 21.000.00.24 en 21.000.00.31.

Art. 4. Volgens de wet van 29 oktober 1846 betreffende de organisatie van het Rekenhof kunnen de voorschotten, die bedoeld worden in het artikel 15, 2° van die wet, dienen voor het betalen van de subsidies voor telebewakingsdiensten en de kosten voor de aansluiting, plaatsing en huur van een telefoontoestel, geboekt op basisallocatie 22.001.00.05.

Art. 5. In afwijking van artikel 29 van het decreet van 24 april 2014 kunnen de kredieten ingeschreven op de basisallocaties:

21.000.00.08, 21.000.00.09, 21.000.00.11, 21.000.00.30, 22.003.02.00, 22.005.00.01, 22.005.00.02, 22.005.00.03, 22.005.00.04, 22.005.00.05, 22.006.00.02, 23.005.00.00, 24.000.00.10, 25.000.00.00, 28.000.00.01, 29.002.00.00, 29.002.00.02, 29.003.00.01, 29.003.00.02, 29.003.00.03, 29.003.00.06, 29.003.00.07, 29.003.00.16 en 30.002.00.00 opnieuw onderling verdeeld worden bij besluit van het College.

Art. 6. In afwijking van artikel 29 van het decreet van 24 april 2014 kunnen de volgende allocaties herverdelingen ontvangen, bij besluit van het College, van alle basisallocaties van de begroting:

- 31.001.08.01 Uitgaven – Subsidies bestaande crèches (privésector)
- 31.001.08.02 Uitgaven – Subsidies bestaande crèches (openbare sector)
- 31.001.08.03 Uitgaven Sociale Zaken

31.1.8.4 Opvangterreinen voor woonwagenbewoners

31.1.8.5 Uitgaven Kinderdagverblijf – Projectoproep kinderopvangvoorzieningen openbare sector 31.001.08.06
Uitgaven Kinderdagverblijf – Projectoproep kinderopvangvoorzieningen privésector 31.001.08.07 Uitgaven – Subsidies
aan sociale infra voor gehandicapten (privésector)

31.001.08.08 Uitgaven Subsidies aan gezondheidszorgvoorzieningen 31.002.08.01 Uitgaven Administratieve
gebouwen

31.002.08.02 Uitgaven – Bouw en inrichting van de kinderopvang “Étoile Polaire”

31.008.08.03 Uitgaven – Sociaal toerisme 31.002.08.04 Uitgaven – Sportcentrum van Woluwe

31.002.08.05 Uitgaven – Sportcomplex van Anderlecht

31.002.08.06 Uitgaven – Onderwijs

Art. 7. In afwijking van artikel 29 van het decreet van 24 april 2014 kunnen de kredieten van basisallocaties
26.002.00.01 en 26.003.00.00 tussen hen verdeeld worden, na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van
Begroting, bij besluit van het College, met het oog op het opzetten van gezamenlijke projecten voor middenstandso-
pleiding met Brussel Vorming.

Art. 8. In afwijking van artikel 29 van het decreet van 24 april 2014 kan het krediet van basisallocatie 21.000.00.02
“Non-profit akkoorden (NPA)” herverdeeld worden, bij besluit van het College, naar de verschillende betrokken
basisallocaties van de decretale begroting van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 9. In afwijking van artikel 29 van het decreet van 24 april 2014 kunnen de kredieten van basisallocaties
21.000.00.39 en 29.003.00.21 herverdeeld worden, bij besluit van het College, naar respectievelijk de verschillende
betrokken basisallocaties van afdeling 21 en afdeling 29 van de decretale begroting van de Franse Gemeenschapscom-
missie.

Art. 10. Provisies kunnen worden gegeven aan advocaten, deskundigen en gerechtsdeurwaarders die optreden
voor rekening van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 11. Het College mag werkings- en investeringssubsidies verlenen ten laste van de basisallocaties die
voorkomen in de administratieve begroting en die hieronder vermeld staan:

21.000.00.39 Voorziening voor het risicobeheer voor uitgaven van allerlei aard

21.000.00.00 Non-profit akkoord Beheer compenserende aanwerving (BEC en Réduire et Compenser)

21.000.00.02 Non-profit akkoord (NPA)

21.000.00.04 Non-profit akkoord Compenserende indienstneming 21.000.00.05 Werkingskosten van de cel
communicatie

21.000.00.29 Toelage aan de sociale dienst

22.1.1.3 Subsidies aan instellingen voor maatschappelijke ondersteuning

22.1.1.4 Subsidies aan de sociale dienstencentra en de centra voor globale sociale actie

22.1.1.5 Subsidies aan de telebewakingsdiensten en kosten voor de aansluiting, plaatsing en huur van een
telefoon toestel

22.1.1.6 Subsidie aan de vzw “Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-
Capitale”

22.1.1.8 Subsidies aan de diensten van Justitieel Welzijnswerk

22.1.1.9 Subsidies aan de verenigingen die dienst doen als ondersteuningscentrum inzake de beleidslijnen rond
sociale actie en gezin

22.001.00.11 Subsidies aan schuldbemiddelingsdiensten

22.001.00.12 Subsidies aan de intersectorale coördinatie-instelling 22.001.00.13 Subsidie voor de automatisering
inzake sociale actie

22.002.00.00 Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de toepassing van het non-profit akkoord in de sector
van de sociale samenhang

22.2.1.2 Subsidie voor het “Centre régional pour le développement de l’alphabétisation et de l’apprentissage du
français pour adultes”

22.2.1.3 Cofinanciering van het associatieve IFMB

22.2.1.4 Subsidies aan de verenigingen die de sociale integratie beogen van lokale gemeenschappen en hun
samenleven

22.2.1.5 Subsidies aan de vzw “Brussels Centrum van interculturele acties”

22.002.00.06 Subsidies aan het Gewestelijk Ondersteuningscentrum voor Sociale
Samenhang

22.002.00.07 Subsidies voor gewestelijke contracten voor sociale samenhang 22.002.00.08 Subsidies voor
gemeentelijke contracten voor sociale samenhang

22.2.1.9 Subsidies voor “egalitatie” inzake gemeentelijke contracten voor sociale samenhang

22.2.1.10 Subsidies voor de versterking van het beleid inzake de opvang en begeleiding van nieuwkomers

22.2.1.11 Subsidies voor de opvang- en begeleidingsvoorzieningen voor nieuwkomers 22.002.00.15 Impulsfonds
voor het immigrantenbeleid

22.2.1.12 Cofinanciering van het IMFB – gemeentelijk

22.2.1.13 Subsidies voor infrastructuur in het kader van sociale cohesie en voor het associatieve IFMB

22.2.1.14 Subsidies voor de infrastructuur in het kader van de gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB

22.003.02.01 Toelage aan de DAB – Centre Etoile Polaire

- 22.003.03.02 Toelage aan de DAB – Service bruxellois francophone des personnes handicapées 22.004.00.00
Subsidies aan de diensten voor thuishulp
- 22.4.1.1 Subsidies aan de centra voor gezinsplanning
 - 22.4.1.2 Subsidies aan de diensten dagverblijf voor bejaarden (privésector)
 - 22.004.00.03 Opleidingscentum voor gezinshulp
 - 22.4.1.4 Subsidie aan de diensten Espace – Rencontres
 - 22.4.1.5 Subsidies aan instellingen voor bijstand inzake gezinsbeleid en het beleid inzake de derde leeftijd
 - 22.004.00.06 Subsidies aan de hulpdienst voor mishandelde bejaarden
 - 22.004.00.07 Uitvoering van de “éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle (EVRAS)”
 - 22.005.00.06 Subsidies aan de gemeenten voor de aankoop en de aanleg van opvangterreinen voor woonwagenbewoners
 - 22.006.00.01 Subsidies inzake crèche-infrastructuur
 - 23.1.1.3 Subsidies voor innovatieve, terugkerende projecten of de uitbreiding van projecten inzake gezondheid
 - 23.1.1.4 Subsidies voor innovatieve, terugkerende projecten of de uitbreiding van projecten inzake geestelijke gezondheid
 - 23.1.1.5 Subsidie aan de vzw “Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale”
 - 23.1.1.6 Subsidies voor initiatieven inzake gezondheid
 - 23.1.1.7 Subsidies voor initiatieven inzake Gezondheidsbevordering
 - 23.001.00.09 Subsidies aan structuren die vroeger gesubsidieerd werden door de RIZIV (6e herv.)
 - 23.001.00.08 Samenwerkingsakkoorden
 - 23.002.00.00 Subsidies aan de diensten voor geestelijke gezondheid 23.002.00.01 Subsidie aan de diensten voor teleonthaal
 - 23.002.00.02 Subsidie aan de geïntegreerde dienst thuishulp
 - 23.002.00.03 Subsidies aan de dagverblijfcentra
 - 23.2.1.4 Subsidies aan de verenigingen actief in palliatieve en voortgezette zorg
 - 23.2.1.5 Subsidies aan de coördinatiecentra voor zorg en diensten aan huis
 - 23.2.1.6 Subsidies aan de Verenigingen voor Geïntegreerde Gezondheidszorg (medische huizen)
 - 23.002.00.07 Subsidies aan de diensten die actief zijn inzake verslaving
 - 23.002.00.08 Subsidies aan de diensten voor gezondheidsbevordering en -ontwikkeling
 - 23.002.00.09 Subsidies aan de netwerken en partnerships van actoren in de gezondheidszorg
 - 23.00.00.02 Diensten voor ondersteuning, hulp en begeleiding inzake gezondheidsbevordering
 - 23.003.00.03 Operatoren inzake verslaving
 - 23.003.00.04 Operatoren inzake AIDS en EVRAS (éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle)
 - 23.003.00.05 Operatoren inzake cardiovasculaire aandoeningen
 - 23.3.1.6 Traumaoperators
 - 23.3.1.7 Operatoren inzake gezondheidsbevordering en initiatieven
 - 23.003.00.09 Preventieve geneeskunde
 - 23.003.00.10 Gezondheidszorg
 - 23.003.00.08 Uitgaven met betrekking tot de samenwerkingsakkoorden
 - 24.000.00.07 Investeringsubsidies inzake sociaal toerisme (privésector)
 - 24.000.00.08 Subsidies voor toeristische uitrustingen (privésector)
 - 24.000.00.09 Premies voor het creëren en het renoveren van gastenkamers
 - 26.001.00.00 Vernieuwende promotieprojecten en maatregelen voor pedagogische begeleiding
 - 26.001.00.04 Bevordering van activiteiten en ondersteuning in overleg met het IBFFP en het ESF-agentschap van acties voor beroepsinschakeling
 - 26.1.1.6 Subsidies aan de verenigingen van liefhebbers van tuinbouw en bijenteelt
 - 26.1.1.7 Vormingsinitiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden buiten het IBFFP, met name de vergoedingen voor sociale promotie
 - 26.1.1.8 Subsidies voor initiatieven inzake verspreiding en informatie verbonden aan de activiteiten voor sociale en beroepsinschakeling

- 26.1.1.9 Subsidies aan het FeBISP
- 26.1.1.10 Subsidies voor de financiering van de permanente opleiding van het personeel van de erkende instellingen
- 26.1.1.11 Financiering van de compenserende aanwerving binnen de sector van de beroepsinschakeling
- 26.001.00.13 Financiering van de vakbondsafvaardiging "intercentres" van de sector van de sociale en beroepsinschakeling
- 26.001.00.19 Certificeringen inzake validatie van competenties
- 26.10.33.14 Opleidingscentrum voor gezinshulp
- 26.1.1.16 Financiële bijdrage van de CCF aan de financiering van het ESF-agentschap
- 26.1.1.17 Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het "Agence francophone pour l'éducation et la formation tout le long de la vie"
- 26.1.1.18 Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de "Service francophone des Métiers et des Qualifications"
- 26.002.00.01 Subsidies inzake vorming voor zelfstandigen en de middenstand
- 26.002.00.02 Subsidies aan Skills Belgium
- 26.002.00.03 Werkingssubsidies aan het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises"
- 26.02.00.04 Toelage aan de DAB – Dienst opleiding kmo's
- 26.3.1.1 Subsidies toegekend aan het Brussels Franstalig Instituut voor beroepsopleiding voor zijn werking en opleidingsacties georganiseerd in het kader van het paritair beheer (met inbegrip van de onderaanneming met derden en de samenwerking met de beroepssectoren)
- 26.3.1.2 Subsidies toegekend aan het Instituut voor vormingsacties georganiseerd in het kader van partnerships met openbare of privé-actoren
- 26.3.1.3 Subsidie aan het Instituut voor de opleidingsacties in het kader van de New Deal
- 27.001.00.01 Toelage aan de "Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois"
- 27.006.00.00 Sociale infrastructuur: subsidies aan de lokale besturen (interessen)
- 27.006.00.01 Sociale infrastructuur: subsidies aan de lokale besturen (afschrijvingen)
- 28.000.00.00 Investerings in privé sportinfrastructuur (KB 1 april 1977)
- 29.003.00.00 Uitgaven van allerlei aard in het kader van het strategisch plan en van de valorisatie van het kwalificerend onderwijs
- 29.003.00.20 Studies met betrekking tot de demografische groei
- 29.003.00.21 Voorschot voor het risicobeheer voor de uitgaven van allerlei aard
- 29.003.00.14 Subsidie aan de centra voor geavanceerde technologie van vzw CERIA
- 29.003.00.22 Transversale initiatieven op de website van CERIA
- 29.003.00.15 Werkingssubsidies aan de Hogeschool Lucia de Brouckère 30.000.00.04 Subsidies aan de verenigingen (Internationale betrekkingen) 30.000.00.05 Acties van de gemeenschap van Franstaligen
- 30.000.00.08 Subsidies aan de verenigingen voor verzendingskosten of het onthaal van deskundigen in het kader van colloquia
- 30.000.00.06 Overdracht aan WBI
- 30.1.1.2 Subsidies bestemd voor het algemeen beleid
- 30.1.1.3 Subsidie bestemd ter ondersteuning van het gelijkkansenbeleid
- 30.1.1.4 Bijdrage aan de werking van de "Commission nationale des droits de l'enfant" 31.002.08.06 Uitgaven – Onderwijs
- Art. 12.** In afwijking van artikel 33 van het decreet van 24 april 2014 zal de analytische boekhouding niet van toepassing zijn voor het jaar 2017.
- Art. 13.** In afwijking van artikel 34 van het decreet van 24 april 2014 zal de boekhoudkundige inventaris, in 2017, alleen van toepassing zijn voor het centrale bestuur (locatie Paleizenstraat).
- Art. 14.** In afwijking van het artikel 74 van het decreet van 24 april 2014 zal de interne controle niet van toepassing zijn voor het jaar 2017.
- Art. 15.** In afwijking van artikel 12 van het decreet van 24 april 2014 dient het College het ontwerp van begrotingsdecreet uiterlijk op 31 oktober 2017 in bij de Vergadering.

HOOFDSTUK III. — *Specifieke bepalingen met betrekking tot de openbare administratieve Instellingen*

Art. 16. De begroting van het "Institut Bruxellois francophone pour la Formation Professionnelle" is goedgekeurd voor het jaar 2017.

Art. 17. Het College is bevoegd om facultatieve subsidies toe te kennen ten laste van de kredieten van de basisallocaties die hiertoe speciaal hernoemen werden in de begrotingstabel en waarvan de economische code overeenstemt met een inkomens- of kapitaaloverdracht onder de vorm van een subsidie, evenals ten laste van basisallocaties die gecreëerd zullen worden via overdracht vanaf deze allocaties en dit overeenkomstig artikel 19 van het decreet van 24 april 2014.

HOOFDSTUK IV. — *Specifieke bepalingen met betrekking tot de Administratieve Diensten met boekhoudkundige autonomie*

Art. 18. De begroting van de "Dienst met afzonderlijk beheer – Brusselse Franstalige Dienst voor personen met een handicap" – is goedgekeurd voor het begrotingsjaar 2017 en bevindt zich in bijlage bij dit decreet.

Art. 19. De begroting van de "Dienst met afzonderlijk beheer – Centre Etoile Polaire" – is goedgekeurd voor het begrotingsjaar 2017 en bevindt zich in bijlage bij dit decreet.

Art. 20. Krachtens het decreet 2016/812 houdende opheffing van het decreet van 12 december 2002 betreffende de oprichting van een dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de gebouwen van de Gemeenschapscommissie wordt de DAB Gebouwen opnieuw opgenomen in het centraal bestuur.

Het uitstaande bedrag zal worden herverdeeld over de respectieve nieuwe financiële centra in afdeling 31 op 1 januari 2017.

Art. 21. Krachtens het decreet 2016/814 houdende opheffing van het decreet van donderdag 17 juli 2003 betreffende de oprichting van een dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de Dienst Opleiding Kmo's wordt de DAB Opleiding Kmo's opnieuw opgenomen in het centraal bestuur. Het uitstaande bedrag zal worden herverdeeld over de respectieve nieuwe financiële centra in afdeling 26 op 1 januari 2017.

Art. 22. Het College is bevoegd om facultatieve subsidies toe te kennen ten laste van de kredieten van de basisallocaties die hiertoe speciaal hernoemen werden in de begrotingstabel en waarvan de economische code overeenstemt met een inkomens- of kapitaaloverdracht onder de vorm van een subsidie overeenkomstig artikel 19 van het decreet van 24 april 2014.

HOOFDSTUK V. — *Specifieke bepalingen met betrekking tot andere verbintenissen van de Brusselse Franstalige Entiteit*

Art. 23. Het College wordt gemachtigd de waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie te verlenen aan:

– leningen aangegaan door de "Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois" met het oog op de herfinanciering van leningen die aflopen en waarvoor reeds een waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie gold;

– leningen aangegaan door de "Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois" met het oog op vervroegde terugbetaling van leningen die door deze maatschappij werden gesloten en waarvoor reeds een waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie gold;

– beheeroperaties voor interestpercentages (afgeleide producten) verricht door de "Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois" in het raam van de leningen die de waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie genieten.

Art. 24. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

BIJGEVOEGDE TABEL BIJ HET DECREET

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 01: KABINET VAN DE VOORZITTER VAN HET COLLEGE F. LAANAN								
Programma 000: F. Laanan								
Wedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet								
01.000.00.00.1111	0111			3	E L	308 308	315 315	
Werkingskosten van het kabinet								
01.000.00.01.1211	0111			1	E L	13 13	13 13	
Vermogensuitgaven van het kabinet								
01.000.00.02.7422	0111			1	E L	27 27	27 27	
Totalen Programma 000							348 348	355 355
TOTALEN OPDRACHT 01							348 348	355 355

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>I.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	321	328	
					L	321	328	
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	27	27	
					L	27	27	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
OPDRACHT 02: KABINET VAN COLLEGELED R. VERVOORT							
Programma 000: R. Vervoort							
Wedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet							
02.000.00.00.1111	0111			3	E	160	164
					L	160	164
Werkingskosten van het kabinet							
02.000.00.01.1211	0111			1	E	28	28
					L	28	28
Vermogensuitgaven van het kabinet							
02.000.00.02.7422	0111			1	E	18	18
					L	18	18
Totalen Programma 000						E	210
						L	210
TOTALEN OPDRACHT 02						E	210
						L	210

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>I.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	188	192	
					L	188	192	
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	18	18	
					L	18	18	

Uitgaven							COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

OPDRACHT 03: KABINET VAN COLLEGELED C. JODOGNE**Programma 000: C. Jodogne**

Wedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet									
03.000.00.00.1111	0111			3	E	165	169	169	
					L	165			
Werkingskosten van het kabinet									
03.000.00.01.1211	0111			1	E	25	25	25	
					L	25			
Vermogensuitgaven van het kabinet									
03.000.00.02.7422	0111			1	E	13	13	13	
					L	13			
Totalen Programma 000							203	207	207
							L	203	207
TOTALEN OPDRACHT 03							203	207	207
							L	203	207

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>I.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	190		194
					L	190		194
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	13		13
					L	13		13

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
OPDRACHT 04: KABINET VAN COLLEGELED D. GOSUIN							
Programma 000: D. Gosuin							
Wedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet							
04.000.00.00.1111	0111			3	E	168	172
					L	168	172
Werkingskosten van het kabinet							
04.000.00.01.1211	0111			1	E	25	25
					L	25	25
Vermogensuitgaven van het kabinet							
04.000.00.02.7422	0111			1	E	18	18
					L	18	18
Totalen Programma 000						E	215
						L	215
TOTALEN OPDRACHT 04						E	215
						L	215

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017

Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

I.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN

197

E

193

L

197

7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN

18

E

18

18

L

18

18

Uitgaven							COCOF	
Basiallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

OPDRACHT 05: KABINET VAN COLLEGELED C. FREMAULT

Programma 000: C. Fremault

Wedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet								
05.000.00.00.1111	0111			3	E	213	218	
					L	213	218	
Werkingskosten van het kabinet								
05.000.00.01.1211	0112			1	E	19	19	
					L	19	19	
Vermogensuitgaven van het kabinet								
05.000.00.02.7422	0112			1	E	4	4	
					L	4	4	
Totalen Programma 000						E	236	241
						L	236	241
TOTALEN OPDRACHT 05						E	236	241
						L	236	241

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>I.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	232		237
					L	232		237
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	4		4
					L	4		4

COCOF						
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.						Initieel 2017

OPDRACHT 06: FRANSTALIG BRUSSELS PARLEMENT

Programma 000: Bestaansmiddelen

Toelage aan de Vergadering 06.000.00.00.0101	0112			I	E L	- -
Totale Programma 000						
					E L	- -
TOTALEN OPDRACHT 06						
					E L	- -

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

COCOF						
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016 Initieel 2017
OPDRACHT 07: KABINETTEN						
Programma 000: Bestaansmiddelen						
Voorzieningen voor vrijwaring	0112			4	E L	- -
07.000.00.00.0101						
Totalen Programma 000						
					E L	- -
TOTALEN OPDRACHT 07						
					E L	- -

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 21: BESTUUR								
Programma 000: Bestaansmiddelen								
Non-profit akkoord Beheer compenserende aanwerving (BEC, Réduire et Compenser)								
21.000.00.00.0101	0131			3	E L	72 72	73 73	
Non-profit akkoord NPA								
21.000.00.02.0101	0131			3	E L	760 760	760 760	
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de hervorming van de Rijkscomptabiliteit								
21.000.00.03.1211	0131			1	E L	50 50	40 40	
Non-profit akkoord Beheer compenserende aanwerving								
21.000.00.04.0101	0131			3	E L	4.700 4.700	4.954 4.944	
Werkingskosten van de cel COMMUNICATIE								
21.000.00.05.1211	0131			3	E L	30 30	30 30	
Non-profit akkoord luik welzijn								
21.000.00.06.0101	0131			3	E L	350 338	350 350	
Non-profit akkoord vakbondspremies								
21.000.00.07.0101	0131			3	E L	150 150	150 150	
Bezoldigingen van het statutair personeel								
21.000.00.08.1111	0131			3	E L	17.287 17.287	18.758 18.758	
Bezoldigingen van het contractueel personeel								
21.000.00.09.1111	0131			3	E L	4.569 4.569	4.758 4.758	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Kosten verbonden aan het personeel								
21.000.00.10.1111	0131			3	E L	982 982	1.050 1.050	
Pensioenlasten en -voorzieningen van medewerkers van het voormalig CFC								
21.000.00.11.1120	0131			4	E L	1.577 1.577	1.577 1.577	
Pensioenlasten en -voorzieningen van medewerkers van de voormalige provincie Brabant								
21.000.00.12.1120	0131			4	E L	4.003 4.003	4.159 4.159	
Aandeel in de pensioenen van de medewerkers van het voormalige FBFISPPH								
21.000.00.14.1120	0131			4	E L	80 80	82 82	
Uitgaven met betrekking tot de pensioenen van de medewerkers van de voormalige provincie Brabant die met pensioen zijn gegaan voor 1/1/95								
21.000.00.15.1120	0131				E L	416 416	416 416	
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten								
21.000.00.17.1211	0131			1	E L	36 36	37 37	
Kosten voor personeelsbeheer								
21.000.00.18.1211	0131			1	E L	422 422	375 375	
Kosten voor opleiding van personeel								
21.000.00.19.1211	0131			3	E L	175 195	220 195	
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur								
21.000.00.20.1211	0131			1	E L	1.070 1.070	1.200 1.200	
Algemene applicatie e-sub								
21.000.00.21.1211	0131			4	E L	- 106	- 114	
Begrotings- en boekhoudtoepassing								
21.000.00.22.1211	0131			1	E L	200 200	200 200	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Opdracht van de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk (IDPBW) ambt								
21.000.00.23.1211	0721			1	E L	127 127	127 127	
Werkingskosten								
21.000.00.24.1211	0133			1	E L	1.400 1.400	1.400 1.400	
Operationele leasekosten								
21.000.00.26.1213	0133			1	E L	69 69	89 89	
Gelijkkansbeleid voor toegang tot het openbaar ambt								
21.000.00.27.1211	0133			3	E L	- -	21 21	
Werkingskosten voor de controleopdracht inzake de subsidies								
21.000.00.28.1211	0133			1	E L	5 5	5 5	
Toelagen aan de Sociale Dienst								
21.000.00.29.3300	0131			1	E L	912 912	926 926	
Toelagen aan de DAB Gebouwen								
21.000.00.30.6131	*****			1	E L	1.019 989	- -	
Patrimoniale uitgaven								
21.000.00.31.7422	0133			1	E L	86 86	92 92	
Aankoop van computer- en bureaumateriaal								
21.000.00.32.7422	0133			1	E L	180 180	180 180	
Patrimoniale uitgaven van de IDPBW								
21.000.00.33.7422	0133			1	E L	18 18	18 18	
Bezoldiging van het contractueel personeel aangeworven in het kader van het ESF-project voor Phare								
21.000.00.36.1111	0131			3	E L	95 95	105 105	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Bezoldiging van het contractueel personeel aangeworven in het kader van het ESF-project voor de SFPME3								
21.000.00.37.1111	0131					350	375	
						L 350	L 375	
Pensioenlasten van de medewerkers afkomstig van het voormalige IFPME								
21.000.00.38.1120	0131			3		-	340	
						L -	L 340	
Voorziening voor het risicobeheer voor uitgaven van allerlei aard								
21.000.00.39.0101	0131			1		1.300	-	
						L 1.300	L -	
Werkingskosten administratieve gebouwen								
21.000.00.40.1211	0133			1		-	805	
						L -	L 805	
Welzijn								
21.000.00.41.1211	0133			3		-	-	
						L -	L -	
Voorziening voor Non-profit akkoord								
21.000.00.42.0101	0131			3		-	-	
						L -	L -	
Annulering vastgestelde rechten								
21.000.00.43.0101	0131			1		-	10	
						L -	L 10	
Totalen Programma 000							42.490	43.682
							L 42.574	L 43.761

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 001: Bijzondere toelage van de Franse Gemeenschap								
Interesten verschuldigd krachtens artikel 7, paragraaf 8, van het decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie en de desbetreffende besluiten en overeenkomsten								
21.001.00.00.2130	0170			4	E L	- -	-	
Terugbetaling van de toelage								
21.001.00.01.4130	0170			4	E L	- -	-	
Totalen Programma 001								
						E	-	
						L	-	
TOTALEN OPDRACHT 21						E	42.490	43.682
						L	42.574	43.761

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>								
					E	7.332	6.297	
					L	7.320	6.287	
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	32.943	36.169	
					L	33.069	36.258	
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	912	926	
					L	912	926	
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	1.019	-	
					L	989	-	
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	284	290	
					L	284	290	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
OPDRACHT 22: HULP AAN PERSONEN							
Programma 001: Sociale Actie							
Prestaties van derden, studiekosten, kosten van colloquia, kosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven...) van de leden van het bestuur en van personen die niet tot het bestuur behoren							
22.001.00.00.1211	1070			1	E	35	35
					L	35	35
Promotie, publicatie, verspreiding							
22.001.00.01.1211	1070			3	E	25	25
					L	25	25
Subsidies aan instellingen voor sociale hulp							
22.001.00.03.3300	1070	FACULTATIEF		3	E	468	468
					L	468	537
Subsidies aan de sociale dienstencentra en de centra voor globale sociale actie							
22.001.00.04.3300	1070			3	E	3.202	3.307
					L	3.127	3.271
Subsidies aan de telebewakingsdiensten en kosten voor de aansluiting, plaatsing en huur van een telefoontoestel							
22.001.00.05.3442	1070			3	E	157	211
					L	157	211
Subsidies aan de vzw "fonds social intersectoriel pour institutons sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"							
22.001.00.06.3300	1070	FACULTATIEF		1	E	42	42
					L	42	42
Subsidies aan de Opvangthuizen							
22.001.00.07.3442	1070			3	E	11.252	11.628
					L	10.753	11.645
Subsidies aan de verenigingen die dienst doen als ondersteuningscentra inzake het beleid rond sociale actie en gezin							
22.001.00.09.3300	1070	FACULTATIEF		3	E	74	74
					L	74	74
Subsidies aan de netwerken inzake sociale actie							
22.001.00.10.3300	1070			3	E	126	158
					L	125	158
Subsidies aan de schuldbemiddelingsdiensten							
22.001.00.11.3300	1070	FACULTATIEF		3	E	400	415
					L	393	474

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Subsidies aan de intersectorale coördinatie-instelling									
22.001.00.12.3300	1070			3	E	89	90		
					L	89	90		
Subsidies voor de informatisering inzake sociale actie									
22.001.00.13.5310	1070	FACULTATIEF		1	E	120	120		
					L	120	126		
Totalen Programma 001							15.990	16.573	
							15.408	16.688	
Programma 002: Samenleven van de lokale gemeenschappen									
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de toepassing van het non-profit akkoord in de sector van de sociale samenhang									
22.002.00.00.1211	1070			3	E	888	888		
					L	750	750		
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de sociale integratie van lokale gemeenschappen en hun samenleven									
22.002.00.01.1211	1070			3	E	99	99		
					L	99	99		
Subsidies voor het "Centre régional pour le développement de l'alphabetisation et de l'apprentissage du français pour adultes"									
22.002.00.02.3300	1070			3	E	877	897		
					L	877	897		
Cofinanciering van het associatieve IFMB									
22.002.00.03.3300	1070			3	E	97	97		
					L	97	97		
Subsidies aan de verenigingen die de sociale integratie beogen van lokale gemeenschappen en hun samenleven									
22.002.00.04.3300	1070			3	E	649	649		
					L	649	649		
Subsidies aan de vzw "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"									
22.002.00.05.3300	1070			3	E	170	170		
					L	170	170		
Subsidies aan het gewestelijk ondersteuningscentrum									
22.002.00.06.3300	1070			3	E	244	250		
					L	244	250		

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Subsidies voor gewestelijke contracten voor sociale samenhang								
22.002.00.07.3300	1070			3	E L	1.648 1.648	1.673 1.673	
Subsidies voor gemeentelijke contracten voor sociale samenhang								
22.002.00.08.3300	1070			3	E L	6.589 6.589	6.687 6.687	
Subsidies voor "egalisatie" inzake gemeentelijke contracten voor sociale samenhang								
22.002.00.09.3300	1070			3	E L	614 614	624 624	
Subsidies voor de versterking van het beleid inzake de opvang en begeleiding van nieuwkomers								
22.002.00.10.3300	1070			3	E L	449 449	449 449	
Subsidies voor het onthaal- en begeleidingsinstrument voor nieuwkomers								
22.002.00.11.3300	1070			3	E L	5.100 4.854	5.200 4.857	
Financiering van het gemeentelijke IMFB								
22.002.00.12.4320	1070			3	E L	466 466	466 466	
Subsidies voor infrastructuur in het kader van sociale cohesie en voor het associatieve IFMB								
22.002.00.13.5210	1070			1	E L	79 79	79 79	
Subsidies voor infrastructuur in het kader van de financiering van het gemeentelijke IMFB								
22.002.00.14.6321	1070			3	E L	23 23	23 23	
Impulsfonds voor het Migrantenbeleid								
22.002.00.15.3300	1070			3	E L	1.280 1.219	1.280 1.280	
Totalen Programma 002						19.272 18.827	19.531 19.050	

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Programma 003: Personen met een handicap									
<i>Activiteit 02a: Dienst met afzonderlijke beheer centre Etoile Polaire</i>									
Bezoldiging van het personeel van Etoile polaire	1012			3	E L	800 800	789 789		
22.003.02a.00.1111									
Toelagen aan de DAB Centre Etoile Polaire									
22.003.02a.01.6131	*****			1	E L	668 668	655 655		
<i>Activiteit 03a: Dienst met afzonderlijk beheer Phare</i>									
Contract voor evolutief onderhoud	1012			1	E L	- 155	- 155		
22.003.03a.01.1211									
Toelagen aan de DAB SBFPH.									
22.003.03a.02.4103	1012			1	E L	142.504 142.504	145.219 145.219		
Totalen Programma 003							143.972	146.663	
							144.127	146.818	
Programma 004: Gezin									
Subsidies aan de diensten voor thuishulp									
22.004.00.00.3442	1040	ORGANIEK		3	E L	28.344 27.474	28.984 28.474		
Subsidies aan de centra voor gezinsplanning									
22.004.00.01.3300	1040	ORGANIEK		3	E L	7.482 7.273	7.609 7.376		
Subsidies aan de diensten dagverblijf voor bejaarden (privésector)									
22.004.00.02.3300	1040	ORGANIEK		3	E L	264 264	337 336		

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Opleidingscentra voor gezinshulp								
22.004.00.03.3300	1040	ORGANIEK		3	E L	201 201	207 206	
Subsidies aan hulpinstellingen inzake gezinsbeleid en ouderenbeleid								
22.004.00.05.3300	1040	FACULTATIEF		3	E L	317 314	317 317	
Subsidies aan diensten voor hulp aan mishandelde ouderen								
22.004.00.06.3300	1040	ORGANIEK		3	E L	57 57	107 107	
Subsidies voor de uitvoering van de "éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle (EVRAS)"								
22.004.00.07.3300	1040	ORGANIEK		2	E L	400 380	500 500	
Subsidies aan de hulplijn voor partnergeweld								
22.004.00.08.3300	1040	FACULTATIEF		2	E L	- -	35 35	
Totalen Programma 004					E L	37.065 35.956	38.096 37.351	
Programma 005: Bestaande crèches								
Toelage aan de DAB Gebouwen - Personen met een handicap								
22.005.00.01.6131				I	E L	1.229 1.229	- -	
Toelage aan de DAB Gebouwen - Kinderopvangmilieu - Bestaande plaatsen								
22.005.00.03.6131				I	E L	1.500 1.000	- -	
Toelage aan de DAB Gebouwen - Sociale zaken								
22.005.00.04.6131				I	E L	782 759	- -	
Opvangterreinen voor woonwageneigenaren								
22.005.00.06.6321	1070			I	E L	13 13	- -	
Totalen Programma 005					E L	3.524 3.001	- -	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 006: Ondersteuning van het Kinderopvangbeleid								
Erelonen, studiekosten en documentatie inzake crèche-infrastructuur								
22.006.00.00.1211	1090			3	E L	60 60	60	60
Ondersteuning van initiatieven voor kinderopvang								
22.006.00.01.3300	1090			3	E L	70 66	70	70
Toelage aan de DAB Gebouwen - Kinderopvangmilieu - Nieuwe plaatsen								
22.006.00.02.6131	*****			1	E L	6.000 4.620	-	-
Totalen Programma 006							6.130	130
							4.746	130
TOTALEN OPDRACHT 22							225.953	220.993
							222.065	220.037

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>							
					E	1.907	1.896
					L	1.924	1.913
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>							
					E	70.662	72.535
					L	68.660	71.556
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
					E	142.970	145.685
					L	142.970	145.685
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>							
					E	199	199
					L	199	205
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
					E	10.215	678
					L	8.312	678

Uitgaven						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
OPDRACHT 23: GEZONDHEID							
Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid							
Prestaties van derden, studiekosten, kosten van colloquia, kosten van het bestuur en van personen die niet tot het bestuur behoren	0760	FACULTATIEF		3	E	25	25
23.001.00.00.1211					L	25	25
Promotie, publicatie, verspreiding	0711	FACULTATIEF		3	E	5	5
23.001.00.01.1211					L	5	5
Subsidies voor innovatieve, terugkerende projecten of de uitbreiding van projecten inzake gezondheid	0750	FACULTATIEF		3	E	91	91
23.001.00.03.3300					L	91	91
Subsidies voor innovatieve, terugkerende projecten of de uitbreiding van projecten inzake geestelijke gezondheid	0750	FACULTATIEF		3	E	70	70
23.001.00.04.3300					L	70	70
Subsidies aan de vzw "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	0740	FACULTATIEF		1	E	89	89
23.001.00.05.3300					L	89	89
Subsidies voor initiatieven inzake gezondheid	0740	FACULTATIEF		3	E	871	871
23.001.00.06.3300					L	871	871
Subsidies voor initiatieven inzake Gezondheidsbevordering	0740	FACULTATIEF		3	E	95	95
23.001.00.07.3300					L	95	95
Samenwerkingsakkoorden	0740	FACULTATIEF		4	E	40	40
23.001.00.08.4140					L	40	40
Subsidies aan voorheen door het RIZIV gesubsidieerde structuren (6e staathervorming)	0740	FACULTATIEF		4	E	7.701	7.701
23.001.00.09.3300					L	7.701	7.701
Totalen Programma 001						8.987	8.987
						E	L

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 002: Ambulante diensten								
Subsidies aan de diensten voor geestelijke gezondheid								
23.002.00.00.3442	0720	ORGANIEK		3	E	15.248	15.630	
					L	14.687	15.501	
Subsidies aan de centra voor teleonthaal								
23.002.00.01.3300	0720	ORGANIEK		3	E	792	825	
					L	792	825	
Subsidies aan de dagverblijfcentra								
23.002.00.03.3300	0720	ORGANIEK		3	E	64	34	
					L	64	34	
Subsidies aan de verenigingen actief in palliatieve en voortgezette zorg								
23.002.00.04.3442	0720	ORGANIEK		3	E	1.575	1.661	
					L	1.477	1.650	
Subsidies aan de coördinatiecentra voor zorg en diensten aan huis								
23.002.00.05.3442	0720	ORGANIEK		3	E	1.524	1.582	
					L	1.522	1.569	
Subsidies aan de Verenigingen voor Geïntegreerde Gezondheidszorg (medische huizen)								
23.002.00.06.3300	0720	ORGANIEK		3	E	3.628	3.658	
					L	3.520	3.609	
Subsidies aan de diensten die actief zijn inzake verlating								
23.002.00.07.3300	0720	ORGANIEK		3	E	4.779	4.903	
					L	4.622	4.872	
Subsidies aan de diensten voor gezondheidsbevordering en -ontwikkeling								
23.002.00.08.3300	0720	FACULTATIEF		3	E	720	720	
					L	720	720	
Subsidies aan de netwerken en partnerships van actoren in de gezondheidszorg								
23.002.00.09.3300	0720	ORGANIEK		3	E	713	730	
					L	711	730	
Totalen Programma 002					E	29.043	29.743	
					L	28.115	29.510	

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Programma 003: Gezondheidsbevordering, overgehevelde materies van de Franse Gemeenschap									
Presentiegelden, reiskosten									
23.003.00.01.1211	0740	FACULTATIEF		1	E	5	5	5	
					L	5		5	
Diensten voor ondersteuning, hulp en begeleiding inzake gezondheidsbevordering									
23.003.00.02.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	471	371	371	
					L	456		371	
Operatoren inzake verslaving									
23.003.00.03.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	303	368	368	
					L	289		368	
Operatoren inzake AIDS en EVRAS (éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle)									
23.003.00.04.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	957	1.014	1.014	
					L	891		1.014	
Operatoren inzake cardiovasculaire ziekten									
23.003.00.05.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	343	347	347	
					L	316		347	
Traumaoperatoren									
23.003.00.06.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	97	97	97	
					L	90		97	
Operatoren inzake gezondheidsbevordering en initiatieven									
23.003.00.07.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	871	929	929	
					L	830		929	
Uitgaven met betrekking tot de samenwerkingsakkoorden									
23.003.00.08.4110	0740	FACULTATIEF		1	E	90	83	83	
					L	90		83	
Operatoren inzake preventie en opsporing									
23.003.00.09.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	778	778	778	
					L	763		778	
Transversale operatoren - Ambulante diensten en gezondheidsbevordering									
23.003.00.10.3300	0740	FACULTATIEF		3	E	316	239	239	
					L	317		239	
Totalen Programma 003							4.231	4.231	4.231
							L	L	L

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Programma 005: Infrastructuren							
Toelage aan de DAB Gebouwen							
23.005.00.00.6131	*****	FACULTATIEF		1	E	467	-
					L	453	-
Totale Programma 005						467	-
						L	453
TOTALEN OPDRACHT 23						42.728	42.961
						L	41.602

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	35	35	
					L	35	35	
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	42.096	42.803	
					L	40.984	42.570	
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	130	123	
					L	130	123	
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	467	-	
					L	453	-	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 24: TOERISME								
Programma 000: Bestaansmiddelen								
Prestaties van derden, kosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven...) van de leden van het bestuur en van personen die niet tot het bestuur behoren								
24.000.00.01.1211	0473			1	E	2	2	
					L	2	2	
Promotie, publicatie, verspreiding								
24.000.00.02.1211	0473			1	E	39	39	
					L	39	39	
Investeringsubsidies inzake sociaal toerisme (privésector)								
24.000.00.07.5211	0473			1	E	670	670	
					L	670	670	
Subsidies voor toeristische uitrusting (privésector)								
24.000.00.08.5112	0473			1	E	-	-	
					L	-	-	
Toelage aan de DAB Gebouwen								
24.000.00.10.6131	*****			1	E	183	-	
					L	183	-	
Werkingskosten van de jeugherbergen								
24.000.00.13.1211	0473			3	E	-	58	
					L	-	58	
Totale Programma 000						894	769	
						894	769	
TOTALEN OPDRACHT 24						894	769	
						894	769	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>							
					E	41	99
					L	41	99
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>							
					E	670	670
					L	670	670
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
					E	183	-
					L	183	-

COCOF						
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016 Initieel 2017
OPDRACHT 25: SCHOOLVERVOER						
Programma 000: Bestaansmiddelen						
Bezoldiging van het begeleidingspersoneel	0960			3	E	2.945
25.000.00.00.1111					L	2.945
3.300						3.300
Transportkosten	0960			1	E	8.588
25.000.00.01.1211					L	8.361
8.361						8.361
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het schoolvervoer	0960			1	E	87
25.000.00.02.1211					L	87
87						87
Operationele leasekosten bussen	0960			1	E	30
25.000.00.03.1211					L	30
27						27
Bezoldigingen Opzichters	0960			3	E	80
25.000.00.07.1111					L	80
80						80
Aankoop van voertuigen voor de opzichters	0960			1	E	-
25.000.00.08.7422					L	-
-						-
Aankoop van duurzame goederen	0960			1	E	3
25.000.00.09.7422					L	-
3						3
Totalen Programma 000						
					E	11.730
					L	11.503
						11.858
TOTALEN OPDRACHT 25						
					E	11.858
					L	11.503
						11.858

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>I. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	11.730	11.855	
					L	11.503	11.855	
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	-	3	
					L	-	3	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.							
OPDRACHT 26: BEROEPSOPLEIDING							
Programma 001: Algemene ondersteuning van het beleid inzake beroepsopleiding							
Vernieuwende promotieprojecten en maatregelen voor pedagogische begeleiding							
26.001.00.00.3300	0950			3	E L	953 953	290 423
Prestaties van derden, kosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven...) van de leden van het bestuur en van personen die niet tot het bestuur behoren							
26.001.00.01.1211	0950			1	E L	6 6	6 6
Promotie, publicatie, verspreiding							
26.001.00.02.1211	0950			3	E L	25 25	25 25
Tussenkomen in de uitvoering, de evaluatie en de communicatie van de Europese programma's van de doelstellingen "Convergentie" en "Concurrentie en Tewerkstelling" van het ESF en communautaire initiatieven							
26.001.00.03.1211	0950			3	E L	15 15	65 65
Bewordering van activiteiten en ondersteuning in overleg met het IBFFP en het ESF-agentschap van acties voor beroepsinschakeling							
26.001.00.04.3300	0950			3	E L	80 80	80 77
SPI-decreet: erkende OSPI's: financiering van het basisteam							
26.001.00.05.3300	0950			3	E L	6.647 6.392	6.647 6.637
Subsidies aan de erkende liefhebbersverenigingen in de landbouwsector en steun aan innovatie- en ontwikkelingsinitiatieven in de stedelijke landbouw							
26.001.00.06.3300	0950			3	E L	25 25	25 23
Vormingsinitiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden buiten het IBFFP, met name de vergoedingen voor sociale promotie							
26.001.00.07.3300	0950			3	E L	4 4	4 4
Subsidies voor initiatieven inzake verspreiding en informatie verbonden aan de activiteiten voor sociale en beroepsinschakeling							
26.001.00.08.3300	0950			3	E L	32 33	32 31

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Subsidies aan het FEBISP								
26.001.00.09.3300	0950			3	E L	88 89	88 88	
Subsidies voor de financiering van de permanente opleiding van het personeel van de erkende instellingen								
26.001.00.10.3300	0950			4	E L	222 222	232 185	
Financiering van de compenserende aanwerving binnen de sector van de beroepsinschakeling								
26.001.00.11.3300	0950			4	E L	1.554 1.495	1.605 1.595	
Beheerskosten verbonden aan de compenserende aanwerving binnen de sector van de sociale en beroepsinschakeling								
26.001.00.12.3300	0950			4	E L	38 39	38 38	
Financiering van de vakbondsafvaardiging "intercentres" van de sector van de sociale en beroepsinschakeling								
26.001.00.13.3300	0950			4	E L	12 13	14 14	
Subsidies aan Skills Belgium								
26.001.00.14.4523	0950			3	E L	25 25	50 45	
Financiële bijdrage van de CCF aan de financiering van het ESF-agentschap								
26.001.00.16.4523	0950			4	E L	110 110	110 110	
Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het "Agence francophone pour l'éducation et la formation tout le long de la vie"								
26.001.00.17.4523	0950			4	E L	16 16	16 16	
Financiële bijdrage van de CCF aan de "Service francophone des Métiers et des Qualifications"								
26.001.00.18.4523	0950			4	E L	53 53	73 73	
Certificeringen inzake validatie van competenties								
26.001.00.19.3300	0950			3	E L	50 50	305 285	
Voortzetting van projecten afkomstig van het Brussels Jeugdgarantieplan - structurele steun aan de opleiding van de jeugd								
26.001.00.20.3300	0950			3	E L	- -	663 531	
Totalen Programma 001								
					E L	9.955 9.645	10.368 10.271	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Programma 002: Middenstand							
Subsidies inzake vorming voor zelfstandigen en de middenstand							
26.002.00.01.1211	0412			3	E L	465 465	465 465
Subsidies aan Skills Belgium							
26.002.00.02.3300	0412			3	E L	25 25	- 5
Werkingsubsidies aan het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises"							
26.002.00.03.4140	0412			1	E L	49 74	- -
Toelage aan de DAB (Dienst Opleiding Kmo's)							
26.002.00.04.4140	*****			3	E L	8.733 8.733	- -
Subsidies aan het OFFA							
26.002.00.06.4140	*****			3	E L	- -	71 71
Andere kosten voor pedagogische projecten van het centrum met inbegrip van Europese projecten							
26.002.00.07.3300	0412			3	E L	- -	570 570
Werkingskosten van de Dienst Opleiding Kmo's (Stallestraat)							
26.002.00.08.1211	0412			1	E L	- -	136 136
Promotie en andere prestaties en werkzaamheden door derden							
26.002.00.09.1211	0412			3	E L	- -	125 125
Subsidies aan de vzw Espace Formation PME							
26.002.00.10.3300	0412			3	E L	- -	8.404 8.404
Werkingsubsidies aan het "Consortium de validation et de compétence"							
26.002.00.11.4140	*****			3	E L	- -	17 17
Meubilair en kantooruitrusting (Stallesstraat)							
26.002.00.12.7422	0412			1	E L	- -	5 5
Totalen Programma 002					E	9.272	9.793
					L	9.297	9.798

COCOF						
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016 Initieel 2017
Programma 003: Brussels Franstalig Instituut voor beroepsopleiding						
Subsidies toegekend aan het Instituut voor zijn werking en opleidingsacties georganiseerd in het kader van het paritair beheer (met inbegrip van de onderaanneming met derden en de samenwerking met de beroepssectoren)						
26.003.00.00.4140	*****			3	E L	36.695 37.105 36.695 37.105
Subsidies toegekend aan het Instituut voor opleidingsacties georganiseerd in het kader van partnerships met openbare of privé-actoren						
26.003.00.01.4140	*****			3	E L	2.420 2.420
Subsidies aan het Instituut voor opleidingsacties in het kader van de New Deal						
26.003.00.02.4140	*****			3	E L	2.640 2.640
Totalen Programma 003						
					E	42.165
					L	42.165
TOTALEN OPDRACHT 26						
					E	62.326
					L	62.234

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	511	822	
					L	511	822	
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	9.730	18.997	
					L	9.420	18.910	
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	50.741	42.502	
					L	50.766	42.497	
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	-	5	
					L	-	5	

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
OPDRACHT 27: SCHULDEN									
Programma 001: schoolgebouwen									
Werkingskosten									
27.001.00.00.1211	0112			1	E	119	119		
					L	119	119		
Toelage aan de Spabs									
27.001.00.01.2110	0171			1	E	-	-		
					L	-	-		
Totalen Programma 001							119	119	
							119	119	
Programma 002: financiële lasten									
Interesten-financiële lasten									
27.002.00.01.2160	0112			1	E	40	40		
					L	40	40		
Totalen Programma 002							40	40	
							40	40	
Programma 006: sociale infrastructuur									
Sociale infrastructuur: subsidies aan de lokale besturen									
27.006.00.00.2110	0171			1	E	2	1		
					L	2	1		
Sociale infrastructuur: subsidies aan de lokale besturen (afschrijvingen)									
27.006.00.01.9110	0172			1	E	84	13		
					L	84	13		
Totalen Programma 006							86	14	
							86	14	
Programma 007: Schulden Gebouwen Paleizenstraat									
Schulden Gebouwen Paleizenstraat 42 (interesten)									
27.007.00.00.2110	0171			1	E	763	711		
					L	763	711		

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.							
Schulden Gebouwen Paleizenstraat 42	(afschrijvingen)						
27.007.00.01.9110	0172			1	E	935	987
					L	935	987
Totalen Programma 007					E	1.698	1.698
					L	1.698	1.698
TOTALEN OPDRACHT 27					E	1.943	1.871
					L	1.943	1.871

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	119	119	
					L	119	119	
<i>2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN VAN DE EIGENDOM</i>								
					E	805	752	
					L	805	752	
<i>9. OVERHEIDSSCHULD</i>								
					E	1.019	1.000	
					L	1.019	1.000	

COCOF								
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 28: PRIVÉSPORTINFRASTRUCTUREN								
Programma 000: Bestaansmiddelen								
Investerings in privéportinfrastructuren (KB van 01/04/1977)								
28.000.00.00.5210	0810			I	E	148	148	
					L	123	148	
Toelagen aan de DAB Gebouwen								
28.000.00.01.6131	*****			I	E	45	-	
					L	45	-	
Totale Programma 000							148	148
							168	148
TOTALEN OPDRACHT 28							193	148
							168	148

COCOF						
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016 Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code						
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>						
					E	148
					L	148
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>						
					E	45
					L	45
						-
						-

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 29: ONDERWIJS								
Programma 002: sportcomplex en sporthal								
Bezoldiging van het personeel 29.002.00.00.1111	0131			3	E L	1.054 1.054	1.174 1.174	
Werkingsuitgaven 29.002.00.01.1211	0131			3	E L	375 375	375 375	
Toelage aan de DAB Gebouwen 29.002.00.02.6131	*****			1	E L	500 485	- -	
Sportcomplex in Anderlecht – Aankoop materiaal van 29.002.00.03.7422	0810			1	E L	24 24	24 24	
Totalen Programma 002						1.953 1.938	1.573 1.573	
Programma 003: onderwijs								
Uitgaven van allerlei aard in het kader van de valorisatie van het onderwijs 29.003.00.00.1211	0940	FACULTATIEF		3	E L	126 293	63 63	
Bezoldiging van het onderwijzend personeel behalve de hogescholen 29.003.00.01.1111	0940			3	E L	4.281 4.281	4.650 4.650	
Bezoldiging van het onderwijzend personeel van de hogescholen 29.003.00.02.1111	0940			3	E L	92 92	61 61	
Bezoldiging van de animatoren en coördinatoren van buitenschoolse activiteiten 29.003.00.03.1111	0940			3	E L	10 10	10 10	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Kosten verbonden aan het personeel								
29.003.00.04.1111	0940			1	E L	474 474	688 688	
Aandeel in de pensioenen van het gesubsidieerd onderwijzend personeel afkomstig van de voormalige provincie Brabant								
29.003.00.05.1120	0131			3	E L	420 420	520 520	
Bezoldiging van het niet-onderwijzend personeel behalve de hogescholen								
29.003.00.06.1111	0940			3	E L	12.357 12.357	13.400 13.400	
Bezoldiging van het niet-onderwijzend personeel van de hogescholen								
29.003.00.07.1111	0940			3	E L	2.315 2.315	2.550 2.550	
Kosten in verband met internationale opdrachten								
29.003.00.09.1120	0940			1	E L	10 10	10 10	
Werkingskosten van de buitenschoolse activiteiten								
29.003.00.11.1211	0940			3	E L	- -	- -	
Werkingskosten van de scholen van de Franse Gemeenschapscommissie behalve de hogescholen								
29.003.00.12.1211	0940			3	E L	7.560 7.350	7.823 7.823	
Kosten voor personeelsbeheer								
29.003.00.13.1212	0131			1	E L	3 3	3 3	
Subsidies aan de geavanceerde technologiecentra van de vzw Ceria								
29.003.00.14.3300	0940	FACULTATIEF		3	E L	40 40	- 6	
Werkingsubsidies aan de hogeschool Lucia de Brouckère								
29.003.00.15.1211	0940			3	E L	794 794	691 691	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Werkingsubsidies aan de hogeschool Lucia de Brouckère								
29.003.00.15.1211	0940			3	E L	794 794	691 691	
Toelage aan de DAB Gebouwen								
29.003.00.16.6131	*****			1	E L	12.943 10.100	- -	
Aankoop van roerende goederen voor de instellingen van de Franse Gemeenschapscommissie behalve de hogescholen								
29.003.00.17.7422	0940			1	E L	1.166 1.016	1.116 1.116	
Aankoop van duurzame roerende goederen voor de hogescholen								
29.003.00.18.7422	0940			1	E L	201 201	201 201	
Aankoop van duurzame roerende goederen voor de buitenschoolse activiteiten								
29.003.00.19.7422	0940			1	E L	6 13	10 10	
Erelonen, studiekosten en documentatie inzake onderwijs								
29.003.00.20.1211	0940	FACULTATIEF		3	E L	- 13	- -	
Voorzieningen voor het risicobeheer voor uitgaven van allerlei aard								
29.003.00.21.0101	0940			1	E L	1.300 1.300	- -	
Transversale initiatieven op de website van CERIA								
29.003.00.22.3300	0940	FACULTATIEF		3	E L	150 150	- -	
Subsidies aan de vzw "Centre de Validation des Compétences du CERIA"								
29.003.00.23.4160	0940	FACULTATIEF		3	E L	- -	3 3	
Investeringshulp aan de vzw "Centre de Validation des Compétences du CERIA"								
29.003.00.24.6161	*****			1	E L	- -	7 8	
Werkingsubsidies aan de vzw "Centre de Validation des Compétences du CERIA"								
29.003.00.25.4160	0940	FACULTATIEF		3	E L	- -	20 20	

COCOF								
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.								
Investeringshulp aan de vzw "Centre de Validation des Compétences du CERIA"								
29.003.00.26.6161	*****			1	E	-	10	
					L	-	10	
Subsidies aan initiatieven in verband met het onderwijs								
29.003.00.27.3300	0940	FACULTATIEF		3	E	-	63	
					L	-	63	
Totalen Programma 003							31.899	31.906
							44.248	41.232
TOTALEN OPDRACHT 29							46.201	33.472
							43.170	33.479

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN						1.300	-
					E	1.300	-
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN					L	29.871	32.018
					E	29.841	32.018
3.INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN					L	190	63
					E	190	69
4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					L	-	23
					E	-	23
6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					L	13.443	17
					E	10.585	18
7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN					L	1.397	1.351
					E	1.254	1.351

Uitgaven						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
OPDRACHT 30: INTERNATIONALE BETREKKINGEN (OVERGEHEVELDE MATERIES) EN ALGEMEEN BELEID							
Programma 000: Bestaansmiddelen							
Kosten verbonden aan het gebouw in Parijs	0112			4	E	35	40
30.000.00.01.0400					L	35	40
Kosten voor dienstreizen en het onthaal van de leden van het College en van de kabinetsleden	0112			3	E	30	30
30.000.00.02.1211					L	30	30
Prestaties van derden, opdrachten, studiekosten, colloquia	0112			3	E	30	40
30.000.00.03.1211					L	30	40
Subsidies aan de verenigingen	0112	FACULTATIEF		3	E	35	35
30.000.00.04.3300					L	35	35
Acties gemeenschap van Franstaligen	0112	FACULTATIEF		3	E	50	50
30.000.00.05.3300					L	50	50
Overdracht aan WBI	0181			3	E	232	232
30.000.00.06.4523					L	232	232
Subsidies aan de verenigingen voor verzendingskosten of het onthaal van deskundigen in het kader van colloquia	0112	FACULTATIEF		3	E	20	20
30.000.00.08.3300					L	20	20
Totalen Programma 000						E	447
						L	447

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 001: algemeen beleid								
Boordtabellen								
30.001.00.00.1211	0112			1	E L	5 5	5 5	
Promotie, publicatie en verspreiding								
30.001.00.01.1211	0112			3	E L	100 100	100 100	
Subsidies bestemd voor het algemeen beleid								
30.001.00.02.3300	0112	FACULTATIEF		3	E L	414 414	414 414	
Subsidie bestemd ter ondersteuning van het gelijkkansenbeleid								
30.001.00.03.3300	0112	FACULTATIEF		2	E L	90 92	90 90	
Bijdrage aan de werking van de Nationale Commissie voor de rechten van het kind								
30.001.00.04.4140	0112			3	E L	3 3	3 3	
Deelname aan het Magellanplan								
30.001.00.05.6511	*****			1	E L	1.060 1.060	480 480	
Promotie, publicatie, studie in het kader van kansengelijkheid								
30.001.00.06.1211	0112			2	E L	10 10	10 10	
Voorziening voor uitgaven in verband met de projectoproep samenleven								
30.001.00.07.1211	0112			2	E L	- -	1.600 1.600	
Totalen Programma 001						1.682 1.684	2.702 2.702	
TOTALEN OPDRACHT 30						2.114 2.116	3.149 3.149	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.							
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>1. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>							
					E	35	40
					L	35	40
<i>2. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>							
					E	175	1.785
					L	175	1.785
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>							
					E	609	609
					L	611	609
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
					E	235	235
					L	235	235
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
					E	1.060	480
					L	1.060	480

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.							
OPDRACHT 31: INFRASTRUCTUREN							
Programma 001: Uitgaven initiatieven							
<i>Activiteit 08: Infrastructuren</i>							
Uitgaven crèches - Subsidies bestaande plaatsen (privésector)							
31.001.08.01.5112	0443			3	E L	- -	900 1.500
Uitgaven crèches - Subsidies bestaande plaatsen (openbare sector)							
31.001.08.02.5111	0443			3	E L	- -	1.000 900
Uitgaven sociale zaken							
31.001.08.03.5112	0443			3	E L	- -	995 615
Opvangterreinen voor woonwagenbewoners							
31.001.08.04.6321	0443			1	E L	- -	13 13
Uitgaven crèches - Subsidies nieuwe plaatsen (openbare sector)							
31.001.08.05.5111	0443			3	E L	- -	5.000 4.500
Uitgaven crèches - Subsidies nieuwe plaatsen (privésector)							
31.001.08.06.5112	0443			3	E L	- -	1.000 700
Uitgaven - Subsidies voor sociale infrastructuur voor personen met een handicap (privésector)							
31.001.08.07.5112	0443			3	E L	- -	7.515 1.878
Uitgaven - Subsidies voor infrastructuur voor de gezondheidszorg							
31.001.08.08.5110	0443			3	E L	- -	467 585
Totalen Programma 001					E L	- -	16.890 10.691

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Programma 002: Uitgaven: gebouwen								
<i>Activiteit 08: Infrastructuren</i>								
Uitgaven - Administratieve gebouwen	0443			I	E L	- -	127 127	
Uitgaven - Bouw en inrichting van de kinderopvang "Étoile Polaire"	0443			I	E L	- -	- -	
Uitgaven - Sociaal toerisme	0443			I	E L	- -	125 125	
Uitgaven - Sportcentrum van Woluwe	0443			I	E L	- -	45 45	
Uitgaven - Sportcomplex van Anderlecht	0443			I	E L	- -	720 485	
Uitgaven - Onderwijs	0443			I	E L	- -	23.517 14.108	
Totalen Programma 002							24.534	
							14.890	
TOTALEN OPDRACHT 31							41.424	
							25.581	

COCOF							
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>							
					E	-	16.877
					L	-	10.678
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>							
					E	-	13
					L	-	13
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>							
					E	-	24.534
					L	-	14.890

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
							436.432	463.881	
							427.936	446.843	
							E		
							L		
ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN									

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>								
					E	8.667	6.337	
					L	8.655	6.327	
<i>1. LOPEDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	78.456	85.946	
					L	78.342	86.052	
<i>2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN VAN DE EIGENDOM</i>								
					E	805	752	
					L	805	752	
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	124.199	135.933	
					L	120.777	134.640	
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	194.076	188.568	
					L	194.101	188.563	
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	1.017	17.894	
					L	992	11.701	
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	26.432	1.188	
					L	21.627	1.189	
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	1.761	26.263	
					L	1.618	16.619	
<i>9. OVERHEIDSSCHULD</i>								
					E	1.019	1.000	
					L	1.019	1.000	

Andere bijlagen

ಅರಣ್ಯಕೃತಿ

OPBRENGSTEN

begroting 2016
initieel/begroting COCOF begroting 2017

Opbrengsten		
Werkingsloelage COCOF	794.000,00	691.000,00
Werkingsloelage PBW	74.400,00	74.400,00
Globale toelage FWB - Deel werking	0,00	0,00
Globale toelage FWB - Deel personeel	8.063.000,00	8.169.295,14
Inschrijvingsrechten	320.000,00	320.000,00
Saldo werkingstoelage		0,00
Diverse ontvangsten	87.000,00	42.000,00
Overige bedrijfsopbrengsten (-)		0,00
Financiële opbrengsten	3.300,00	3.300,00
Diensten aan de gemeenschap	108.000,00	,
Duurzame goederen	201.000,00	201.000,00
Personeel ter beschikking gesteld van de HELDB	2.407.000,00	2.561.000,00
Totaal Opbrengsten	12.057.700,00	12.061.995,14
LASTEN	BEGROTING 2016	BEGROTING 2017
Verplaatsings-, verblijfs- en reiskosten	96.000,00	72.000,00
Reizen, verblijven	16.000,00	32.000,00
Verplaatsingsvergoeding	80.000,00	40.000,00
Erelonen, presentiegelden	72.625,00	82.625,00
Erelonen advocaten	5.000,00	5.000,00
Erelonen accountants	12.500,00	12.500,00
Erelonen revisoren	10.125,00	10.125,00
Overige erelonen (zelfstandige gastprofessoren,...)	45.000,00	55.000,00
Administratieve werking	288.600,00	367.400,00
Telefoon-, faxkosten	30.000,00	25.000,00
Postkosten	20.000,00	18.000,00
Fotokopieerkosten	81.100,00	75.000,00
Papier	5.000,00	15.000,00
IT-kosten	20.000,00	35.000,00
Kantoorbenodigdheden	18.000,00	22.000,00
Inktpatronen	13.000,00	20.000,00
Mediareclame	20.000,00	50.000,00
Mailings	0,00	5.000,00
Merchandising	5.000,00	10.000,00
Infobrochures	10.000,00	15.000,00
Deelname aan beurzen	14.000,00	14.000,00
Diverse reclame	0,00	0,00
Uitgaven van sociale aard	0,00	0,00
Overige administratieve kosten	20.000,00	26.000,00
Drukwerk	2.500,00	7.400,00
Internetkosten	30.000,00	30.000,00
Algemene technische werking	244.600,00	382.700,00
Levensmiddelen	17.000,00	20.000,00
Herstellingen	7.000,00	30.000,00
Onderhoudscontracten didactisch mat.	12.000,00	20.000,00
Lezingen, bijscholing, lerarenopleiding	12.500,00	22.500,00
EHBO-kit, veiligheid	700,00	1.400,00
Onthaalkosten	35.000,00	60.000,00
Bibliotheekkosten	40.000,00	50.000,00
Verdeling van de prijzen	2.500,00	7.500,00
Studiereizen - bezoeken	15.000,00	35.000,00
Aankoop didactisch materiaal	53.500,00	78.500,00
Verzekeringen studenten	11.000,00	11.000,00
Verzekeringen personeel	800,00	800,00
Kleding en wasserij	4.000,00	4.000,00
Overige algemene technische werking	25.000,00	25.000,00
Verzekeringen materiaal	8.600,00	17.000,00
Werking gebouw	12.100,00	12.000,00
Onderhoud gebouw	11.000,00	11.000,00
Veiligheid	1.100,00	1.000,00
Specifieke kosten van de onderneming	0,00	0,00
Tijdelijk personeel	0,00	0,00

Lonen, sociale lasten	10.943.657,29	10.847.905,00
Gast- en/of contractueel personeel	291.000,00	360.000,00
Personeel Hogeschool (Cocof)	2.407.000,00	2.561.000,00
Personeel FWB (CMBP)	8.165.757,29	7.783.605,00
RSZ-bijdragen werkgever	63.000,00	86.400,00
Overige personeelskosten	4.000,00	4.000,00
Woon-werkverkeer	1.400,00	41.400,00
Verzekeringen wet	5.500,00	5.500,00
Medische dienst	500,00	500,00
Sociaal secretariaat	5.500,00	5.500,00
Overige bedrijfslasten	85.000,00	91.000,00
Vergoeding inschrijvingskosten	85.000,00	85.000,00
Schenken	0,00	0,00
Diversen - Studiebegeleiding	0,00	6.000,00
Financiële lasten	2.750,00	2.750,00
Betalingsverschil	0,00	0,00
Bankkosten	2.750,00	2.750,00
Buitengewone lasten	2.900,00	2.900,00
Buitengewone lasten	2.900,00	2.900,00
Aankoop van duurzame goederen	201.000,00	201.000,00
Overdracht 2017		0,00
Diensten aan de gemeenschap	108.000,00	0,00
Totaal Lasten	12.057.232,29	12.062.280,00
Resultaat (Opbrengsten - Lasten)	467,71	-284,86
Onttrekkingen aan de reserves		
Opbrengsten - Lasten na onttrekkingen	467,71	-284,86

BEGROTING ETOILE POLAIRE: INITIEEL 2017: UITGAVEN

			2016	2017
8.01	UITGAVEN VAN HET PERSONEEL			
		OK	795.000,00	810.000,00
		VK	795.000,00	810.000,00
8.01.00	Uitgaven van het personeel	OK	795.000,00	810.000,00
		VK	795.000,00	810.000,00
8.02	WERKINGSUITGAVEN			
		OK	124.000,00	124.000,00
		VK	124.000,00	124.000,00
8.02.01	Werkingsuitgaven	OK	124.000,00	124.000,00
		VK	124.000,00	124.000,00
8.03	GROTE HERSTELLINGEN EN INRICHTING VAN DE LOKALEN			
		OK	50.000,00	50.000,00
		VK	50.000,00	50.000,00
8.03.01	Grote herstellingen en inrichting van de lokalen	OK	50.000,00	50.000,00
		VK	50.000,00	50.000,00
8.04	PATRIMONIALE AANKOPEN			
		OK	20.000,00	20.000,00
		VK	20.000,00	20.000,00
8.04.01	Patrimoniale aankopen	OK	20.000,00	20.000,00
		VK	20.000,00	20.000,00
8.07	TERUGBETALING VAN GEBOEKTE ONVERSCHULDIGDE ONTVANGSTEN			
		OK	9.000,00	1.000,00
		VK	9.000,00	1.000,00
8.07.00	Terugbetaling van geboekte onverschuldigde ontvangsten	OK	1.000,00	1.000,00
		VK	1.000,00	1.000,00
8.07.01	Annulering van vorderingen	OK	8.000,00	0,00
		VK	8.000,00	0,00
TOTAAL VAN DE UITGAVEN (in euro)				
		OK	998.000,00	1.005.000,00
		VK	998.000,00	1.005.000,00

BEGROTING ETOILE POLAIRE: ONTVANGSTEN INITIEEL 2017

	'EEZE	2016 Initieel	2017 Initieel
9.01	---	668.000,00	655.000,00
9.01.00	---	668.000,00	655.000,00
9.02	---	280.000,00	295.000,00
9.02.01	---	280.000,00	295.000,00
9.07	---	50.000,00	55.000,00
9.07.01	---	50.000,00	55.000,00
TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN (in euro)		998.000,00	1.005.000,00

BEGROTING Phare INITIEEL 2017: ONTVANGSTEN

AB		2016 Initieel	2017 Initieel
7.01.00	Individuele prestaties	3.000,00	3.000,00
7.02.00	Collectieve prestaties	700.000,00	760.000,00
7.03.00	Initiatieven	50.000,00	10.000,00
7.04.00	Samenwerkingsakkoorden	0,00	0,00
7.07.00	Toelage	142.504.000,00	145.219.000,00
7.08.00	Europees Sociaal Fonds	567.000,00	986.000,00
7.09.00	Schenken en legaten	0,00	0,00
7.10.00	Overige opbrengsten	2.000,00	2.000,00
TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN (in euro)	ontvangsten PHARE	143.826.000,00	146.980.000,00

eigen ontvangsten PHARE

1.761.000,00
146.980.000,00
145.219.000,00

BEGROTING Phare: INITIEEL 2017: UITGAVEN

			Initieel 2016	Initieel 2017
AB	UITGAVEN AAN INDIVIDUELE PRESTATIES	OK	2.809.000,00	2.850.000,00
		VK	3.993.000,00	4.035.000,00
8.01.02	Aanvullende onderzoeken	OK	6.000,00	10.000,00
		VK	6.000,00	10.000,00
8.01.03	Verplaatsingskosten	OK	300.000,00	290.000,00
		VK	300.000,00	290.000,00
8.01.04	Individuele integratiehulp	OK	2.000.000,00	2.050.000,00
		VK	3.110.000,00	3.160.000,00
8.01.05	Tussenkosten ter bevordering van de tewerkstelling van personen met een handicap in de gewone arbeidssector	OK	243.000,00	240.000,00
		VK	317.000,00	315.000,00
8.01.06	Tussenkosten voor de opvang van jongvolwassenen in de structuren van het bijzonder onderwijs	OK	260.000,00	260.000,00
		VK	260.000,00	260.000,00
II	UITGAVEN AAN COLLECTIEVE PRESTATIES	OK	137.165.000,00	139.988.000,00
		VK	136.665.000,00	139.988.000,00
8.02.01	Onderhoudssubsidies aan het CRF	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.02.02	Investeringsubsidies aan het CRF	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.02.03	Subsidies aan de begeleidingsdiensten	OK	6.860.000,00	7.235.000,00
		VK	6.860.000,00	7.235.000,00
8.02.04	Subsidies aan de tolkdiensten voor doven	OK	165.000,00	170.000,00
		VK	165.000,00	170.000,00
8.02.05	Tussenkost in de lonen en sociale lasten van de werknemers van beschutte werkplaatsen	OK	26.640.000,00	26.900.000,00
		VK	26.640.000,00	26.900.000,00
8.02.06	Investeringsubsidies aan beschutte werkplaatsen	OK	425.000,00	400.000,00
		VK	425.000,00	400.000,00
8.02.08	Subsidies aan de dagcentra en verblijfscentra	OK	100.910.000,00	102.951.000,00
		VK	100.410.000,00	102.951.000,00
8.02.09	Prioritaire en nominatieve overeenkomsten	OK	200.000,00	210.000,00
		VK	200.000,00	210.000,00
8.02.10	Uitgaven in verband met de werkingskosten van de interface Grande Dépendance	OK	5.000,00	5.000,00
		VK	5.000,00	5.000,00
8.02.11	Uitgaven in verband met innovatieve projecten en respijprojecten voor de gezinnen die wachten op plaatsen	OK	1.350.000,00	1.550.000,00
		VK	1.350.000,00	1.550.000,00
8.02.12	Uitgaven in verband met de werkingskosten van het Beheerfonds van het Brusselse Tandemplan - Old Timer Fonds	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.02.13	Financieel beheer van de periodieke gebruikssubsidies	OK	610.000,00	567.000,00
		VK	610.000,00	567.000,00

III	UITGAVEN AAN INITIATIEVEN	OK	1.540.000,00	1.800.000,00
		VK	1.540.000,00	1.800.000,00
8.03.01	Initiatieven in verband met de preventie, de promotie, de sociale en professionele integratie van personen met een handicap	OK	1.220.000,00	1.400.000,00
		VK	1.220.000,00	1.400.000,00
8.03.02	Uitgaven in verband met de subsidies ontvangen van de Nationale Loterij	OK	120.000,00	100.000,00
		VK	120.000,00	100.000,00
8.03.03	Steun aan beschutte werkplaatsen	OK	200.000,00	300.000,00
		VK	200.000,00	300.000,00
IV	UITGAVEN MET BETREKKING TOT DE SAMENWERKINGSAKKOORDEN	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.04.00	Samenwerkingsakkoorden met de gemeenschappen en gewesten	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
V	ALGEMENE BELEIDSUITGAVEN	OK	152.000,00	122.000,00
		VK	152.000,00	122.000,00
8.05.01	Kosten hypotheekvestiging beschutte werkplaatsen	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.05.02	Werkingsuitgaven in verband met de opdrachten van de DAB	OK	22.000,00	22.000,00
		VK	22.000,00	22.000,00
8.05.03	Kosten dienstreizen DAB (samengevoegd met AB 8.05.02)	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.05.04	Documentatiekosten (samengevoegd met AB 8.05.05)	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.05.05	Promotie, publicatie, documentatie	OK	65.000,00	50.000,00
		VK	65.000,00	50.000,00
8.05.06	Observatorium voor de opvang en de begeleiding van personen met een handicap	OK	65.000,00	50.000,00
		VK	65.000,00	50.000,00
8.05.07	Uitvoering van het Verdrag van de Verenigde Naties	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.05.09	Bankkosten (samengevoegd met AB 8.05.02)	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
VI	OVERDRACHT VAN INKOMSTEN	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.06.00	Overdracht van inkomsten naar het federale niveau (te schrappen in 2016)	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
XIII	UITGAVEN IN VERBAND MET DE PROJECTEN VAN HET EUROPEES SOCIAAL FONDS	OK	2.160.000,00	2.220.000,00
		VK	2.670.000,00	2.732.000,00
8.08.01	Uitgaven in verband met het project van het Europees Sociaal Fonds "integratie en jobbehoud"	OK	1.640.000,00	1.700.000,00
		VK	2.100.000,00	2.160.000,00
8.08.02	Uitgaven in verband met de projecten van het Europees Sociaal Fonds "onthaalpunten in beschutte werkplaatsen" en "ondersteuning van beroepsopleiding"	OK	520.000,00	520.000,00
		VK	570.000,00	572.000,00
IX	ANNULERING VAN VORDERINGEN	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
8.09.09	Annulering van vorderingen	OK	0,00	0,00
		VK	0,00	0,00
TOTAAL VAN DE UITGAVEN (in euro)		OK	143.826.000,00	146.980.000,00
		VK	145.020.000,00	148.677.000,00

TOELICHTING Begroting 2017***Bijlage Toelage PHARE*****A.B. 41.03 – Toelage aan de Dienst met afzonderlijk beheer**

Voorgesteld krediet: in VK en in OK: **145.219.000 EUR**

Dit bedrag maakt het mogelijk de begroting in evenwicht te brengen van de Dienst met Afzonderlijk Beheer Phare (Brusselse Franstalige Dienst voor personen met een handicap) waarvan de uitgaven en inkomsten worden gerechtvaardigd zoals vermeld in de bijlage.

Rechtvaardiging van de uitgaven:– *artikel 8.01.02 (Aanvullende onderzoeken)*

Dit krediet dekt de kosten van aanvullende onderzoeken die door de dienst PHARE worden gevraagd in geval van een gebrek aan informatie in het kader van toelatingsdossiers evenals deze die in sommige gevallen noodzakelijk zijn om de behoeften meer specifiek te identificeren. Het aantal aanvragen varieert van jaar tot jaar.

– *artikel 8.01.03 (Verplaatsings- en verblijfskosten)*

Deze tussenkomst is bedoeld ter dekking van de extra kosten die verbonden zijn aan de handicap van de persoon zodat deze laatste naar de plaats van zijn activiteit kan gaan. De begroting houdt rekening met de nieuwe mogelijkheid van vervoer voor recreatieve activiteiten voor personen met een handicap met grote afhankelijkheid.

– *artikel 8.01.04 (Individuele integratiehulp)*

De individuele hulp kan van verschillend type en meer of minder duur zijn naargelang de aard van de hulp (communicatiehulp, incontinentiemateriaal, kussens tegen doorligwonden, mobiliteitshulp, autoaanpassing, woningaanpassingen, hydraulische of elektrische bedden, personenliften, toiletzitjes, douchezitjes, domotica, ...). Om aan de toenemende vraag te voldoen, werd voorzien in een verhoging van het krediet met 50.000 EUR als ordonnanceringskrediet. Het verschil tussen de ordonnanceringskredieten en de vastleggingskredieten volgt uit het feit dat een deel van de beslissingen niet echt geordnanceerd is, dat de persoon van mening veranderd of overleden is of dat de kosten lager zijn dan de verzonden offerte.

– *artikel 8.01.05 (Tussenkomsten ter bevordering van de tewerkstelling van personen met een handicap in de gewone arbeidssector)*

Dit krediet dekt gedeeltelijk de tussenkomsten in de lonen van de personen met een handicap om de opbrengstverliezen te compenseren (via collectieve arbeidsovereenkomst nr. 26), de aanpassing van de werkplaatsen, de begeleidingspremie, de bewustmakingspremie en de ontdekkingsstage. Het vastleggingskrediet is 30% hoger dan het ordonnanceringskrediet, omdat de beslissing tot tussenkomst een jaar geldig is, maar de werkgever nog 6 maanden heeft om de prestatiestaten van de werknemer in te dienen vanaf het moment waarop de prestatie werd verricht. Bovendien worden de beslissingen vastgelegd met een maximaal verschuldigd bedrag, terwijl de werknemer ziek kan worden of zijn werk voortijdig verlaten. Het College zal ervoor zorgen de tewerkstelling van personen met een handicap te bevorderen, met name via de Pool H van ACTIRIS en de verschillende begeleidingsdiensten.

– *artikel 8.01.06 (Tussenkomsten voor de opvang van jongvolwassenen in de structuren van het bijzonder onderwijs)*

Dit bedrag komt overeen met de opvang in het bijzonder onderwijs van jongvolwassenen met een handicap die geen plaats vinden in de dagcentra. Elk jaar wordt hieromtrent een overeenkomst gesloten met de Federatie Wallonië-Brussel. Het bedrag maakt het mogelijk te voorzien in het maximum aantal plaatsen dat vastgelegd is in de overeenkomst.

– *artikel 8.02.03 (Subsidies aan de begeleidingsdiensten)*

De voorgestelde begroting dekt de 12 maandelijke basisvoorschotten (inclusief index), saldi en kosten voor het volledige jaar met betrekking tot de erkenning van de begeleidingsdiensten. De subsidies bestaan uit 65 % voor de lonen en 35 % voor andere werkingskosten van diverse aard. Met het oog op de voortzetting van het werk dat sinds het begin van de legislatuur is aangevat, zal een extra bedrag van 295.000 EUR worden uitgetrokken voor de begeleidingsdiensten. Dit bedrag zal de erkenning van een nieuwe dienst en de uitbreiding van capaciteit van een aantal andere diensten mogelijk maken. De versterking van de begeleidingsdiensten komt overeen met de wil om de mensen een aangepaste, meer persoonlijke hulp te verschaffen, die een alternatief vormt voor het leven in instellingen.

– *artikel 8.02.04 (Subsidies aan de tolkdiensten voor doven)*

Dit krediet maakt het mogelijk de basisvoorschotten en eerdere saldi te dekken, maar ook de kosten van de prestaties van de tolken en transliteratoren ten aanzien van deze in het voorgaande boekjaar.

– *artikel 8.02.05 (Tussenkost in de lonen en sociale lasten van de werknemers van beschutte werkplaatsen)*

Dit krediet maakt het mogelijk de driemaandelijke basisvoorschotten te dekken. Het maakt ook de betaling mogelijk van de in de loop van 2017 berekende saldi die de vier kwartalen dekken. Dit jaar werd rekening gehouden met de toewijzing van alle in de quota voorziene 1450 plaatsen. Gezien de aanhoudende economische crisis werd in de begroting echter rekening gehouden met een voorzichtige prognose van de prestaties uitgevoerd door de beschutte werkplaatsen.

– *artikel 8.02.06 (Investeringsubsidies aan beschutte werkplaatsen)*

Een bedrag van 185,19 EUR per persoon met een handicap – quota van 1.450 banen verdeeld over elke beschutte werkplaats – kan worden toegekend als subsidie voor de uitrusting. Dit krediet zal het mogelijk maken de subsidies voor de uitrusting van het boekjaar te betalen. Het dekt ook, voor zover mogelijk, subsidies inzake onroerende goederen.

– *artikel 8.02.08 (Subsidies aan de dagcentra en verblijfscentra)*

Dit bedrag maakt het mogelijk de maandelijke voorschotten te dekken voor de dagcentra, de verblijfscentra en de dagcentra voor schoolgaande kinderen. De stijging wordt verklaard door het in aanmerking nemen voor een volledig jaar van de opening van het dagcentrum voor niet-schoolgaande kinderen IRSA in september 2016. Daarnaast voorziet de begroting in de erkenning van ongeveer 12 plaatsen in verschillende erkende centra. Het vastleggingskrediet houdt rekening met het geraamde bedrag van de daarmee verband houdende saldi van de voorgaande jaren, in antwoord op het Rekenhof (verslag van 3 september 2013) dat eist dat de Dienst Phare "over voldoende kredieten beschikt om de (berekende of geraamde) aan de instellingen verschuldigde saldi voor de afgelopen boekjaren te kunnen vastleggen". Deze laatste zullen geordonnanceerd worden op basis van de beschikbare begrotingsmarges.

– *artikel 8.02.09 (Prioritaire en nominatieve overeenkomsten)*

Dit bedrag maakt het mogelijk om de in de voorgaande aangegane prioritaire en nominatieve overeenkomsten in de door de DAB Phare erkende centra volledig te dekken. Het dekt ook de overeenkomsten die rechtstreeks door de DAB PHARE zouden worden gesloten met instellingen buiten het grondgebied ten gunste van de Brusselse personen.

– *artikel 8.02.10 (Uitgaven in verband met de werkingskosten van de Interface voor prioritaire gevallen)*

Dit bedrag maakt het mogelijk de uitgaven te dekken ter ondersteuning van het werk van de Interface voor prioritaire gevallen die verantwoordelijk is voor het analyseren van de aanvraag en het coördineren van passende antwoorden op de behoeften van de gezinnen van personen met een handicap met grote afhankelijkheid evenals de opvolging van de aangereikte antwoorden.

– *artikel 8.02.11 (Uitgaven in verband met de creatie van plaatsen en respijtoplossingen voor de gezinnen die wachten op plaatsen)*

Dit krediet is bestemd voor de creatie van plaatsen en respijtoplossingen. Dit krediet zal de personeels- en werkingsuitgaven van deze diensten dekken. Dit krediet is gestijfd met 200.000 EUR extra middelen ten opzichte van het voorgaande boekjaar om de innovatieve projecten JANGADA en SINPA te kunnen steunen.

– *artikel 8.02.13 (Financieel beheer van de periodieke gebruikssubsidies)*

Overeenkomstig het decreet "Infrastructuur" dekt dit bedrag de periodieke gebruikssubsidies voor de bouw van drie centra: de Coupole de l'Autisme geopend in 2014, het centrum HOPPA dat geopend is in 2015 en het dagcentrum FARRA in Oudergem, dat verhuisd is op 1 november 2016. De vastgestelde vermindering weerspiegelt de daling van de rentevoeten.

– *artikel 8.03.01 (Initiatieven in verband met de preventie, de promotie, de sociale en professionele integratie van personen met een handicap)*

Dit bedrag komt overeen met de subsidies voor initiatieven in verband met de preventie, de promotie, de sociale en professionele integratie van personen met een handicap. Het bedrag maakt het mogelijk de ontwikkeling voort te zetten van de projecten die in het kader van het decreet Inclusie werden gestart.

– *artikel 8.03.02 (Uitgaven in verband met de giften ontvangen van de Nationale Loterij)*

Dit bedrag komt gewoonlijk overeen met het deel van de van de Nationale Loterij ontvangen bedragen toegekend voor het beleid inzake personen met een handicap en meer bepaald voor de begeleidingsdiensten en tolkdiensten voor doven.

- artikel 8.03.03 (Steun aan beschutte werkplaatsen)

In de voorgaande boekjaren was dit bedrag opgenomen in de basisallocatie 8.02.05. In 2016 werd een nieuw begrotingsartikel gecreëerd om de steun aan beschutte werkplaatsen beter te onderscheiden in het "crisisplan". In 2017 omvat het ook de reclamecampagne en het initiatief ter ondersteuning van zwakke werknemers.

- *artikel 8.05.02 (Werkingsuitgaven in verband met de opdrachten van de DAB)*

Dit begrotingsartikel omvat de kosten van de dienstreizen van de DAB, de documentatiekosten en de bankkosten. Dit bedrag maakt het mogelijk de verwachte behoeften voor het nieuwe boekjaar te dekken.

- *artikel 8.05.05 (Promotie, publicatie, documentatie)*

Dit krediet maakt het mogelijk de diverse te voeren acties te dekken om voor betere informatie- en vertegenwoordigingsinstrumenten te zorgen, zoals de website van Phare en de informatie- of vertegenwoordigingsbrochures. Het zou ook de organisatie van bewustmakingsworkshops, colloquia of lezingen kunnen dekken. De vermindering met 15.000 EUR van dit krediet komt overeen met de verwezenlijkingen van de vorige jaren.

- *artikel 8.05.06 (Observatorium voor de opvang en de begeleiding van personen met een handicap)*

Dit bedrag maakt het mogelijk studies en enquêtes uit te voeren. Het dekt ook de publicatiekosten en de verspreiding van zijn werken. De vermindering met 15.000 EUR van dit krediet komt overeen met de verwezenlijkingen van de vorige jaren.

- *artikel 8.08.01 (Uitgaven in verband met het project van het Europees Sociaal Fonds X009400 in de reguliere tewerkstelling)*

Deze toewijzing heeft betrekking op de tussenkomsten voor het project dat medegefinancierd wordt door het ESF en dat de beroepsaanpassingscontracten, de integratiepremie en de installatiepremie omvat. Dit zijn beslissingen inzake de tewerkstelling van personen met een handicap. Ze worden dus vastgelegd op het moment van de beslissing en voor een jaar. De werkgever heeft 6 maanden om de prestatie van zijn werknemer met een handicap te versturen vanaf de maand waarin de prestatie werd verricht. De prestatie van een persoon in 2016 kan dus aankomen in 2017. De kredieten worden geordonnanceerd op het moment dat Phare de prestatie ontvangt. Ze zijn over het algemeen lager dan de vastgelegde bedragen, al naargelang de prestaties van de PH's (aanwezigheid, ...). De verhoging van het vastleggingskrediet met 30 % is ook bedoeld om te reageren op de opmerkingen van het Rekenhof (verslag van 3 september 2013). De Rekenkamer eist immers dat het geheel van de beslissingen wordt vastgelegd om rekening te houden met het totale bedrag van de aangegane verplichtingen over meerdere jaren. In 2017 maakt de verhoging van het krediet met 52.000 EUR het mogelijk om het hoofd te bieden aan de stijgende vraag in de reguliere tewerkstelling.

- *artikel 8.08.02 (Uitgaven in verband met de projecten van het Europees Sociaal Fonds "onthaalpunten in beschutte werkplaatsen" en "ondersteuning van beroepsopleiding")*

Dit is een basisallocatie bestemd om de uitgaven voor het FSE-project van de Leercontracten in beschutte werkplaatsen duidelijker te maken. Ze omvat een door het Europees Sociaal Fonds aanvaard project dat gericht is op de integratie van personen met een handicap door een gespecialiseerde begeleiding voor, tijdens en na de opleiding in het door Brussel Vorming opgezette initiatief "Tremplin Jeunes".

Rechtvaardiging van de inkomsten:

- *artikel 7.01.00 (Individuele prestaties)*

Dit bedrag komt overeen met eventuele terugvorderingen van niet-verschuldigde betalingen.

- *artikel 7.02.00 (Collectieve prestaties)*

Dit bedrag omvat de in 2016 verwachte terugvorderingen in collectieve prestaties.

- *artikel 7.03.00 (Initiatieven)*

Dit begrotingsartikel voorziet in de hypothese dat de door de gesubsidieerde verenigingen ingediende bewijzen lager zouden zijn dan de toegekende subsidie. Het bedrag in 2017 houdt rekening met de realisaties in 2016.

– *artikel 7.04.00 (Samenwerkingsakkoorden)*

Dit begrotingsartikel is tot nul teruggebracht. Het komt overeen met de ontvangen afrekening betreffende het samenwerkingsakkoord inzake het vrije verkeer van personen met een handicap tussen PHARE en de AWIPH. Het vorige samenwerkingsakkoord is afgelopen op 31 december 2011.

– *artikel 7.07.00 (toelage)*

Dit bedrag brengt de verhouding inkomsten/uitgaven van de begroting van de dienst Phare in evenwicht (SBFPH).

– *artikel 7.08.00 (ESF)*

Dit bedrag komt overeen met de medefinanciering door het ESF voor de projecten in verband met de reguliere tewerkstelling en de tewerkstelling in beschutte werkplaatsen.

– *artikel 7.09.00 (Schenken en legaten)*

Voorgesteld bedrag: 0 EUR

– *artikel 7.10.00 (Overige opbrengsten)*

Voorgesteld bedrag: 2.000 EUR

Ontvangsten	2016 initieel		2017 initieel		a	b	b	b	groeicijfer
	2016 initieel	2017 initieel	2016 initieel	2017 initieel					
916	Verkoop van niet duurzame goederen en diensten								
916100xx	1.087.078,00	1.382.205,00	1.087.078,00	1.382.205,00	0	0	295.127,00	27,15	
	1.087.078,00	1.382.205,00	1.087.078,00	1.382.205,00	0	0	295.127,00	27,15	
938	Overige inkomensoverdrachten van ondernemingen								
938000xx	267.504,34	355.200,18	208.403,34	355.200,18	0	0	87.696,84	32,78	
	208.403,34	355.200,18	208.403,34	355.200,18	0	0	87.696,84	32,78	
938100xx	59.101,00	102.824,00	59.101,00	102.824,00	0	0	43.723,00	73,98	
	59.101,00	102.824,00	59.101,00	102.824,00	0	0	43.723,00	73,98	
946	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep:								
946100xx	41.755.000,00	42.185.000,00	41.755.000,00	42.185.000,00	0	0	410.000,00	0,98	
	41.755.000,00	42.185.000,00	41.755.000,00	42.185.000,00	0	0	410.000,00	0,98	
946200xx	0	0	0	0	0	0	0	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	
949	Inkomensoverdracht van andere institutionele groepen								
949300xx	6.574.938,68	13.284.634,25	179.450,00	633.503,00	0	0	6.709.695,57	102,05	
	179.450,00	633.503,00	179.450,00	633.503,00	0	0	6.709.695,57	102,05	
949400xx	1.970.000,00	1.970.000,00	1.970.000,00	1.970.000,00	0	0	0	0	
	1.970.000,00	1.970.000,00	1.970.000,00	1.970.000,00	0	0	0	0	
949500xx	171.000,00	171.000,00	171.000,00	171.000,00	0	0	0	0	
	171.000,00	171.000,00	171.000,00	171.000,00	0	0	0	0	
949600xx	4.250.367,68	10.336.805,25	4.250.367,68	10.336.805,25	0	0	6.086.437,57	143,20	
	4.250.367,68	10.336.805,25	4.250.367,68	10.336.805,25	0	0	6.086.437,57	143,20	
949700xx	54.111,00	223.326,00	54.111,00	223.326,00	0	0	169.205,00	312,64	
	54.111,00	223.326,00	54.111,00	223.326,00	0	0	169.205,00	312,64	
959	Kapitaaloverdrachten van het buitenland:								
959100xx	10.513.940,00	9.865.151,00	10.513.940,00	9.865.151,00	0	0	664.789,00	6,17	
	10.513.940,00	9.865.151,00	10.513.940,00	9.865.151,00	0	0	664.789,00	6,17	
959200xx	0	0	0	0	0	0	0	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	
977	Verkoop van andere investeringsgoederen met inbegrip van immateriële goederen:								
977xxxx	600.000,00	330.001,00	600.000,00	330.001,00	0	0	269.999,00	45,00	
	600.000,00	330.001,00	600.000,00	330.001,00	0	0	269.999,00	45,00	
	60.798.461,02	67.382.191,43	60.798.461,02	67.382.191,43	0	0	6.583.730,41	10,83	
	60.798.461,02	67.382.191,43	60.798.461,02	67.382.191,43	0	0	6.583.730,41	10,83	
Resultaat	600.000,00		1.000.000,00						

Uitgaven	2016 initieel		2017 initieel		a	b	b	b	groeicijfer
	2016 initieel	2017 initieel	2016 initieel	2017 initieel					
811	Lonen en sociale lasten								
811xxxx	32.085.546,58	34.643.843,32	34.643.843,32	2.558.296,74	0	0	2.558.296,74	7,97	
	32.085.546,58	34.643.843,32	34.643.843,32	2.558.296,74	0	0	2.558.296,74	7,97	
812	Aankoop van niet duurzame goederen en diensten								
812100xx	20.666.236,61	24.619.250,73	20.666.236,61	3.953.014,12	0	0	3.953.014,12	19,13	
	20.666.236,61	24.619.250,73	20.666.236,61	3.953.014,12	0	0	3.953.014,12	19,13	
812110xx	313.803,00	298.933,00	313.803,00	14.870,00	0	0	14.870,00	4,7	
	313.803,00	298.933,00	313.803,00	14.870,00	0	0	14.870,00	4,7	
812111xx	617.044,00	691.465,00	617.044,00	74.421,00	0	0	74.421,00	12,06	
	617.044,00	691.465,00	617.044,00	74.421,00	0	0	74.421,00	12,06	
812112xx	1.746.293,00	1.913.130,75	1.746.293,00	166.837,75	0	0	166.837,75	9,55	
	1.746.293,00	1.913.130,75	1.746.293,00	166.837,75	0	0	166.837,75	9,55	
812113xx	1.884.064,00	4.312.942,00	1.884.064,00	24.054,00	0	0	24.054,00	1,43	
	1.884.064,00	4.312.942,00	1.884.064,00	24.054,00	0	0	24.054,00	1,43	
812114xx	1.944.340,00	1.477.598,00	1.944.340,00	133.256,00	0	0	133.256,00	6,91	
	1.944.340,00	1.477.598,00	1.944.340,00	133.256,00	0	0	133.256,00	6,91	
812115xx	669.450,00	875.283,00	669.450,00	205.833,00	0	0	205.833,00	30,75	
	669.450,00	875.283,00	669.450,00	205.833,00	0	0	205.833,00	30,75	
812116xx	92.047,00	86.814,00	92.047,00	5.233,00	0	0	5.233,00	5,6	
	92.047,00	86.814,00	92.047,00	5.233,00	0	0	5.233,00	5,6	
812117xx	9.834.157,87	9.897.999,53	9.834.157,87	63.441,66	0	0	63.441,66	0,65	
	9.834.157,87	9.897.999,53	9.834.157,87	63.441,66	0	0	63.441,66	0,65	
812118xx	271.285,00	272.400,00	271.285,00	1.115,00	0	0	1.115,00	0,41	
	271.285,00	272.400,00	271.285,00	1.115,00	0	0	1.115,00	0,41	
812119xx	77.500,00	40.000,00	77.500,00	37.500,00	0	0	37.500,00	48,39	
	77.500,00	40.000,00	77.500,00	37.500,00	0	0	37.500,00	48,39	
812120xx	1.932.942,00	1.989.731,00	1.932.942,00	56.789,00	0	0	56.789,00	2,94	
	1.932.942,00	1.989.731,00	1.932.942,00	56.789,00	0	0	56.789,00	2,94	
812210xx	1.219.377,74	955.706,45	1.219.377,74	263.671,29	0	0	263.671,29	21,62	
	1.219.377,74	955.706,45	1.219.377,74	263.671,29	0	0	263.671,29	21,62	
823	Interessen op debet								
823000xx	906.793,59	903.005,00	906.793,59	63.787,59	0	0	63.787,59	7,04	
	906.793,59	903.005,00	906.793,59	63.787,59	0	0	63.787,59	7,04	
823100xx	906.793,59	903.005,00	906.793,59	63.787,59	0	0	63.787,59	7,04	
	906.793,59	903.005,00	906.793,59	63.787,59	0	0	63.787,59	7,04	
834	Inkomensoverdrachten aan huishoudens								
834100xx	4.936.520,54	4.908.470,03	4.936.520,54	28.050,51	0	0	28.050,51	0,5	
	4.936.520,54	4.908.470,03	4.936.520,54	28.050,51	0	0	28.050,51	0,5	
845	Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen								
845000xx	281.562,00	392.275,00	281.562,00	110.713,00	0	0	110.713,00	39,32	
	281.562,00	392.275,00	281.562,00	110.713,00	0	0	110.713,00	39,32	
874	Aankoop van andere goederen met inbegrip van immateriële goederen								
874220xx	1.321.800,70	915.347,35	1.321.800,70	806.453,35	0	0	806.453,35	60,75	
	1.321.800,70	915.347,35	1.321.800,70	806.453,35	0	0	806.453,35	60,75	
874400xx	496.418,70	629.512,35	496.418,70	133.093,65	0	0	133.093,65	26,81	
	496.418,70	629.512,35	496.418,70	133.093,65	0	0	133.093,65	26,81	
874530xx	92.440,00	80.550,00	92.440,00	11.890,00	0	0	11.890,00	12,86	
	92.440,00	80.550,00	92.440,00	11.890,00	0	0	11.890,00	12,86	
885	Teekening van kredieten binnen de sector								
885200xx	732.942,00	205.285,00	732.942,00	527.657,00	0	0	527.657,00	71,99	
	732.942,00	205.285,00	732.942,00	527.657,00	0	0	527.657,00	71,99	
	60.198.461,02	66.382.191,43	60.198.461,02	6.183.730,41	0	0	6.183.730,41	10,27	
	60.198.461,02	66.382.191,43	60.198.461,02	6.183.730,41	0	0	6.183.730,41	10,27	

Begroting van Brussel Vorming 24/10/2016

CFC-ÉDITIONS			
	ONTWERPBEGROTING 2016/2017		GEREALISEERD
		BZEÖG tGcc tGcc	BZEÖG tGcc tGcc
	ONTVANGSTEN		
1	Subsidie van de FGC	tøt66666	tøt66666
2	Subsidie functie ver. comm. en verspr.	xø66666	66ccj6ø
3	Subsidie van de FWB (lib.labellisée)	666666	t6666
4	Subsidie van de FWB (Fureur de lire)	c6666	ø6666
5	Deelname aan het boek "Bxl des révolutionnaires"	tø66666	
7	Deelname aan het boek "Art brut"	666	
8	Deelname aan het boek "In silence"	666	
9	Uitgaven (omzet)	tø66666	ø66ccø6ø
10	Boekhandel (omzet)	øø66666	øtccjt6
11	Ontvangsten Ontmoetingen	ø66666	t6x666
12	Ontvangsten Tentoonstellingen	666666	øt6øct
13	Ontvangsten Rondleidingen	t66666	øø666
14	Vergoeding Actiris (ACS)	øø666666	øøøtjtøø
15	Financiële interesten	pm	øtt66
16	Geactiveerde productie	pm	tøt6ttø
	Totaal	550200,00	633631,89
			623110,00

UITGAVEN				
Personeelskosten				
17	Boekhouding	c66666	t6c666	t66666
18	Sociaal secretariaat	6c6666	666666	6c6666
19	Dienstverrichtingen	666	t66666	666666
20	Wedden van het contractueel personeel	66666666	66666666	666666
	Extra halfzijdse functie volgens aanvullende subsidies			t666666
21	Wedden van het ACS-personeel	66666666	66666666	66666666
22	Vertrekvergoeding			
23	Maaltijdcheques en abonnementen	66666666	66666666	66666666
24	Sociaal fonds	t66666	t66666	t66666
25	Erelonen nieuwe website volgens aanv. subsidies			66666666
26	Stagiairs	666666		666666
27	Toevoeging aan de voorziening voor vakantiegeld		66666666	66666666
	Totaal	66666666	66666666	66666666
Werkingskosten				
27	Huur	66666666	66666666	66666666
28	Gemeenschappelijke lasten	66666666	66666666	66666666
29	Elektriciteit	t666666	t666666	66666666
30	Schoonmaak van de lokalen	t666666	666666	66666666
31	Bewaking op afstand	666666	666666	666666
32	Juridische bijstand	666666		66666666
33	Verzekeringen	t666666	t666666	t666666
34	Klein materieel/ond-rep	66666666	66666666	66666666
35	Hardware en website (cf. aanv. subsidies)	t66666666	66666666	66666666
36	Onderhoud Damnet	t666666	t666666	t666666
37	Onderhoud Medialog	66666666	66666666	66666666
38	Onderhoud boekhoudsoftware	t666666	t666666	t666666
39	Kantoorbenodigdheden	66666666	t666666	66666666
40	Nieuw meubilair		66666666	t666666
41	Post	66666666	66666666	t66666666
42	Telefonie	66666666	66666666	66666666
43	Internetkosten	666666	666666	666666
44	Abonnement Elektriciteit	66666666	66666666	66666666
45	Wettelijke publicaties	t666666	666666	t666666
46	Financiële lasten	66666666	66666666	66666666
		66666666	66666666	66666666
Promotiekosten				
47	Promotionele activiteiten en documenten	66666666	66666666	66666666
48	Opkomende kunstenaars en patrimonium (cf. aanv. subsidies)			66666666
49	Brochures Chemins de lecture + affiches	66666666	66666666	66666666
		t666666	66666666	t66666666
Uitgaven				
50	Nieuwe beschikbare voorziening vast te leggen	t666666	66666666	t666666
51	Auteursrechten (+ cf. aanv. subsidies)	t666666	t666666	66666666
52	Variatie voorraad uitgaven	666	66666666	666
53	Retrocessie mede-uitgevers		t666666	t66666666
		66666666	66666666	66666666
Boekhandel				
54	Aankoop van boeken	66666666	66666666	66666666
55	Aankoop van werken	666	t666666	66666666
56	Variatie voorraad boekhandel	t666666	66666666	66666666
57	Animaties	66666666	66666666	66666666
58	Rondleidingen	666666	666666	666666
59	Tentoonstellingen	t666666	666666	t666666
60	Verzekeringen voor de tentoonstellingen	666666	t666666	t666666
		t66666666	66666666	t66666666
	TOTAAL	550200,00	633631,89	623110,00

Begroting CIFAS 2017

BEGROTING 201													
NAAM VAN DE OPERATOR:													
CIFAS VZW													
Vlaanderenstraat 46 - 1000 Brussel													TOTALEN
VERSCHIL TUSSEN LASTEN EN OPBRENGSTEN							Algemene kosten	Workshops	Signal	Klaxon	Géographie subjective		€ 0,00
CATEGORIE 6: LASTEN							€ 100.935,00	€ 45.285,00	€ 50.750,00	€ 12.500,00	€ 65.980,00		€ 275.450,00
			SEC Cod										
61				DIVERSE GOEDEREN EN DIENSTEN									
610				VASTE INFRASTRUCTUREN								€ 6.660,00	
	610000	12.12		Vaste huur - Kantoren	€ 3.600,00	€ 3.060,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	610100	12.12		Niet vaste huur - Repetitieruimtes	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	610200	12.11		Water	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	610300	12.11		Energie	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	610400	12.11		Schoonmaakproducten	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	610500	12.11		Onderhoud en reparaties	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
611				ROLLEND MATERIEEL EN TRANSPORT								€ 12.130,00	
	611100	12.11		Huur Cambio	€ 200,00	€ 100,00	€ 100,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 40,00			
	611200	12.11		Brandstof	€ 200,00	€ 100,00	€ 100,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 40,00			
	611300	12.11		Reparaties en onderhoud	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	611400	12.11		Transportverzekeringen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	611500	12.11		Openbaar vervoer, trein, tram, bus	€ 1.000,00	€ 0,00	€ 2.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 4.800,00			
	611600	12.11		Lucht- en zeevervoer	€ 0,00	€ 2.300,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	611700	12.11		Vergoeding kosten van dienstreizen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	611800	12.11		Andere vervoerkosten, taxikosten, parkeerkosten	€ 700,00	€ 300,00	€ 150,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
612				ADMINISTRATIE EN BEHEER								€ 9.710,00	
	612000	12.11		Postkosten	€ 110,00	€ 2.500,00	€ 500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612100	12.11		Telefonie - Abonnementen en communicaties	€ 800,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612101	74.22		Aankoop hardware en software	€ 400,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612102	12.11		Internet - website en abonnement	€ 800,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612200	12.11		Kantoorbenodigdheden	€ 200,00	€ 125,00	€ 50,00	€ 100,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612300	12.11		Fotokopieën	€ 400,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612400	12.11		Klein meubilair	€ 500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612500	12.11		Sociaal secretariaat	€ 1.500,00	€ 0,00	€ 500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612550	12.11		Belgisch Staatsblad	€ 125,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	612700	12.11		Verzekeringen	€ 1.000,00	€ 0,00	€ 100,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
613				PROMOTIE- PUBLIC RELATIONS								€ 44.400,00	
	613000	12.11		Drukwerk	€ 0,00	€ 4.800,00	€ 2.000,00	€ 800,00	€ 8.000,00	€ 0,00			
	613100	12.11		Tijdschriften	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	613300	12.11		Aankoop advertentieruimte	€ 200,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	613400	12.11		Representatie-, catering-, traiteur-, restaurantkosten	€ 500,00	€ 5.600,00	€ 2.400,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 3.000,00			
	613500	12.11		Per diem	€ 0,00	€ 1.300,00	€ 800,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 1.700,00			
	613600	12.11		Hotels, accommodatie	€ 2.000,00	€ 5.400,00	€ 2.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 3.400,00			
	613800	12.11		Kosten van promotieopdrachten	€ 500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
614				ALGEMENE DOCUMENTATIE								€ 1.300,00	
	614000	12.11		Documentatie	€ 200,00	€ 100,00	€ 200,00	€ 100,00	€ 0,00	€ 0,00			
	614100	12.11		Opleiding van het personeel	€ 200,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	614200	12.11		Bezichtigingen	€ 500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	614300	12.11		Culturele studies, colloquia	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
616				PRODUCTIE								€ 5.600,00	
	616000	12.11		Artistiek materiaal - decors	€ 0,00	€ 0,00	€ 1.500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	616010	12.11		Artistiek materiaal - kostuums	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	616020	12.11		Artistiek materiaal - accessoires	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	616060	12.11		Technisch en pedagogisch materiaal	€ 0,00	€ 2.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	616100	12.11		Coproductie	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	616300	12.11		Auteursrechten - illustratoren	€ 0,00	€ 1.750,00	€ 350,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
619				BEZOLDIGINGEN								€ 98.450,00	
	619100	12.11		Vrijwilligers	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	619100	12.11		RPI	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	619300	12.11		Artistieke directie - Centre des Arts scéniques	€ 12.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00			
	619500	12.11		Boekhouding, redacteurs	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 4.000,00	€ 0,00	€ 0,00			
	619700	12.11		Artistieke intervenienten	€ 0,00	€ 12.950,00	€ 20.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 42.000,00			
	619900	12.11		Andere prestaties	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 4.500,00	€ 3.000,00	€ 0,00			

62	LONEN, SOCIALE LASTEN												
620	LONEN											€ 67.000,00	
620200		Bezoldiging van het administratief personeel											
	11.11		Coördinatie 4/5e						€ 32.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	11.11		Coördinatie 1/5e						€ 8.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	11.11		Artistiek adviseur						€ 8.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 2.000,00	€ 0,00
620201	11.11		Bezoldiging van het artistiek personeel						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
620202	11.11		Bezoldiging van het adhocpersoneel						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
			Algemene productieverantwoordelijke						€ 3.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
			Productieverantwoordelijke Producers Academy						€ 0,00	€ 2.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
			Productieverantwoordelijken Signal						€ 0,00	€ 0,00	€ 12.000,00	€ 0,00	€ 0,00
621	WERKGEVERSBIJDRAGEN											€ 25.400,00	
621200		Werkgeversbijdragen voor administratief personeel											
	11.20		Coördinatie 4/5e						€ 9.600,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	11.21		Coördinatie 1/5e						€ 2.400,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	11.22		Artistiek adviseur						€ 4.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 1.000,00	€ 0,00
621201	11.20		Werkgeversbijdragen voor artistiek personeel						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
621202		Werkgeversbijdragen voor adhocpersoneel											
	11.21		Algemene productieverantwoordelijken						€ 1.500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	11.22		Productieverantwoordelijken Producers Academy						€ 0,00	€ 900,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	11.23		Productieverantwoordelijken Signal						€ 0,00	€ 0,00	€ 6.000,00	€ 0,00	€ 0,00
623	OVERIGE PERSONEELSKOSTEN											€ 1.600,00	
623000	11.12		Wettelijke verzekeringen						€ 600,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
623200	11.12		Medische dienst						€ 200,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
623600	11.12		Overige personeelskosten - km-vergoeding						€ 800,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
625900	11.12		Toewijzing Vakantiegeld - Werknemers						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
625901	11.12		Terugname Vakantiegeld - Werknemers						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
625902	11.12		Toewijzing Vakantiegeld - Artiesten						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
625903	11.12		Terugname Vakantiegeld - Artiesten						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
63	AFSCHRIJVINGEN EN VOORZIENINGEN												
630	TOEWIJZINGEN VOOR AFSCHRIJVINGEN											€ 2.500,00	
630000		Afschrijvingen vaste activa						€ 2.500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
630001		Afschrijvingen immateriële vaste activa						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
64	OVERIGE LASTEN											€ 500,00	
640000	12.11		Registratierechten						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
644000	12.11		Bijdragen aan verenigingen						€ 500,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
65	FINANCIËLE LASTEN												
657	LASTEN VAN SCHULDEN											€ 0,00	
657000	21.60		Verschillen van betalingen						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
659	LASTEN VAN AFKOOP VAN VORDERINGEN											€ 200,00	
659000	21.60		Bankkosten						€ 200,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
66	BUITENGEWONE LASTEN												
660	BUITENGEWONE LASTEN											€ 0,00	
660000		Buitengewone lasten						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
660001		Lasten van voorgaande jaren						€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	

CATEGORIE 7: OPBRENGSTEN		€ 205.750,00	€ 12.200,00	€ 20.000,00	€ 2.500,00	€ 35.000,00	€ 275.450,00
70	OMZET						
701	VERKOOP EN OPBRENGSTEN VAN ANDERE ACTIVITEITEN						€ 6.000,00
701200	49.11 Verkoop, animaties, workshops, stages	€ 0,00	€ 6.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
702	OPBRENGSTEN VAN CULTURELE GOEDEREN						€ 0,00
702000	49.11 Uitgaven op "papier"	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
702900	49.11 Overige culturele goederen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
703	COPRODUCTIES						€ 6.200,00
703000	49.11 Inbrengen ontvangen in coproductie	€ 0,00	€ 6.200,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
73	SUBSIDIES EN TOELAGEN						
	SUBSIDIES						€ 239.500,00
737200	49.11 Subsidies van de Cocof	€ 129.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 35.000,00	
737500	49.11 Subsidies van de Franse Gemeenschap	€ 8.000,00	€ 0,00	€ 15.000,00	€ 0,00	€ 0,00	
737600	49.11 Subsidies Actiris	€ 45.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
737900	49.11 Subsidies van andere overheidsoperatoren	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
	Europese Commissie	€ 0,00	€ 0,00	€ 5.000,00	€ 2.500,00	€ 0,00	
75	FINANCIËLE OPBRENGSTEN						
751	OPBRENGSTEN VAN DE VLOTTENDE ACTIVA						€ 50,00
751100	12.50 Interesten op spaarrekeningen	€ 50,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
751200	12.50 Interesten op zichtrekeningen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
757	REGULARISATIE						€ 0,00
757000	12.50 Verschillen van betalingen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
76	UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN						
763	OVERIGE UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN						€ 0,00
763000	Uitzonderlijke opbrengsten	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
763001	Opbrengsten van voorgaande jaren	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
79	ONTTREKKINGEN						€ 23.700,00
790000	Onttrekking aan het overgedragen resultaat	€ 23.700,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
VERSCHIL TUSSEN LASTEN EN OPBRENGSTEN		€ 104.815,00	- € 33.085,00	- € 30.750,00	- € 10.000,00	- € 30.980,00	€ 0,00

MAISON DE LA FRANCITE ASBL - JOSEPH II-STRAAT - 1000 BRUSSEL

BEGROTING 2017

4/10/2016

I. LASTEN

		BEGROTING
Diverse goederen en diensten	61	147 835,00
617000 ART.60		500,00
615360 REKENINGENCONTROLEUR		2 000,00
611104 ONDERHOUD EN HERSTELLING		3 200,00
612110 WATER		1 700,00
611107 ELEKTRICITEIT		12 500,00
611106 GAS		11 000,00
611109 VERHUIZING - INRICHTING		2 200,00
611110 BEWAKING		1 000,00
612300 DOCUMENTATIE-ABONNEMENT-BOEKEN-SPELLETJES		2 600,00
612400 KANTOORBENODIGDHEDEN		5 700,00
612500 HUUR FOTOKOPIEERAPPARAAT		3 700,00
612501 KLEIN KANTOORMEUBILAIR		1 550,00
612601 KLEIN MATERIEEL		2 500,00
612602 TELEFOON		3 000,00
616400 INTERNET		2 000,00
612900 INFORMATIEKOSTEN		3 000,00
612800 BIJDRAGEN		50,00
612950 MONTAGE FOTO-VIDEO-MUZIEK		6 250,00
615300 ERELONEN BOEKHOUDERS		4 550,00
613310 BEHEERKOSTEN SOCIAAL SECRETARIAAT		3 000,00
613320 BEHEERKOSTEN MAALTIJDCHQUES		910,00
613330 BEHEERKOSTEN ECOCHQUES		0,00
613351 BRANDVERZEKERING		650,00
613360 ALL-RISKVERZEKERING		1 600,00
613530 VERZEKERING BA		550,00
613550 DIVERSE VERZEKERINGEN		550,00
614200 AANPLAKKING - PROMOTIE - VERSPREIDING		3 800,00
614201 GRAFISCHE VORMGEVING		3 650,00
614202 DRUKKER		7 900,00
615000 STANDAARDKAARTEN SODEXO		125,00
615100 VERPLAATSINGEN		3 700,00
614150 LEVERINGSKOSTEN		950,00
615101 AFVALINZAMELING NET BRUSSEL		1 300,00
615102 VERBLIJVEN		150,00
615200 WETTELIJKE RECLAME FACEBOOK		3 000,00
615350 DIVERSE ERELONEN		14 400,00
615400 EVENEMENTEN - RECEPTIES - VERNISSAGES		10 800,00
615410 GESCHENKEN - BLOEMEN		150,00
615450 SCHRIJFWORKSHOPS		1 500,00
615500 PRIJZEN IN CONTANTEN		5 500,00
615600 INTERNE VERGADERINGEN		3 350,00
615750 KWALITEITSCONTROLE		700,00
615800 DISTRIBUTIEKOSTEN		1 000,00
616100 POST		500,00
616700 EXTERNE VERGADERINGEN EN CONTACTEN		2 000,00
612600 OPLEIDINGEN		500,00
616950 TERUGBETALING VRIJWILLIGERS		5 950,00
616960 RPI - TERUGBETALING ARTIESTEN		650,00
616800 HERLEZERS VAN TEKSTEN		0,00
		BEGROTING 2017
Lonen, sociale lasten en pensioenen	62	357 285,30

620200 BEDIENDEN	218 225,72
620300 ARBEIDERS	38 059,68
620400 ANIMATOREN	4 400,00
621000 WERKGEVERSBIJDAGEN SOCIALE VERZEKERING	63 948,52
621100 RSZ WERKG ARBEIDERS VAKANTIEGELD	4 500,00
623100 WOON-WERKVERKEER	625,20
623200 ARBEIDSGENEESHEER	850,00
623500 KOSTEN EIGEN AAN DE WERKGEVER	2 495,16
623600 MAALTIJDCHQUES	11 058,67
623650 ECOCHQUES	0,00
623700 WETTELIJKE VERZEKERING	4 182,59
620250 EINDEJAARSPREMIE	8 939,76
625000 VOORLOPIGE TOELAGE VAKANTIEGELD	0,00
625100 GEBRUIK EN TERUGNAME VOORLOPIGE TOELAGE VAKANTIEGELD	0,00

\$PRUWL VVHPHQWV HW UpGXFWLRQV GH YDOHXU VXU IUDLV G1pWDEOLVVHPHQW: VXU immateriële en materiële vaste activa (-)	630	3 533,29
		3 344,55

Waardeverminderingen op voorraden, op bestellingen in uitvoering en op handelsvorderingen: toewijzingen (terugnemingen) (+)(-)	634	0,00
634100 TERUGNEMINGEN OP VOORZIENINGEN		0,00

Overige bedrijfslasten (-)	640/8	223,06
640000 ROERENDE VOORHEFFING		100,00
640100 KOSTEN VAN WETTELIJKE PUBLICATIES		123,06

Financiële lasten	65	150,00
65700 DIVERSE FINANCIËLE LASTEN		150,00

--

BEGROTING

Omzet	70	63 100,00
700000 INSCHRIJVINGEN ACTIVITEITEN, WORKSHOPS		9 500,00
703000 ABONNEMENTEN OP GESPREKSTAFELS		3 000,00
702000 DIVERSE FORFAITAIRE KOSTEN		800,00
704020 DEELNAME KOSTEN GEBRUIKERS		2 500,00
704110 DEELNAME KOSTEN INZITTENDEN		47 100,00
705000 VERKOOP BROCHURES		200,00

Bijdragen, schenkingen, legaten en subsidies	73	442 609,03
737000 SUBSIDIES COCOF WERKING		333 000,00
737600 SUBSIDIE COCOF AANWERVING PROJECTVERANTWOORDELIJKE (cultuurplan)		0,00
737700 SUBSIDIE COCOF CONTINUÏTEIT INNOVATIEVE PROJECTEN (cultuurplan)		0,00
737800 SUBSIDIE CODOF SPECIFIEKE PROJECTEN SGFB		0,00
737300 SUBSIDIE TEKSTENWEDSTRIJD		8 500,00
737900 SUBSIDIE TAALSPELLETJES + INTERFRANCOPHONIE		2 000,00
737950 SUBSIDIE PARLEMENT FWB		44 162,00
737100 SUBSIDIES ACS		54 313,20

738000 REDUC PP AIP		633,83
Overige bedrijfsopbrengsten	74	2 569,23
748100 TERUGVORDERNIG MAALTIJDCHEQUES		2 569,23
Financiële opbrengsten	75	252,06
7503 FINANCIËLE OPBRENGSTEN		252,06
Uitzonderlijke opbrengsten	76	500,00
764000 DIVERSE OPBRENGSTEN		500,00
TOTAAL INKOMSTEN		509 030,32
Voorlopig resultaat		3,67

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

Brussel, 16 december 2016

Voor de Brusselse Franstalige Regering,

Mevrouw Fadila LAANAN,
Minister-presidente van de
Brusselse Franstalige Regering,
bevoegd voor de Begroting,
het Onderwijs, het
Schooltransport, de
Kinderopvang, Sport en
Cultuur

Mijnheer Rudi VERVOORT
Minister van de Brusselse
Franstalige Regering bevoegd
voor de Sociale Samenhang en
Toerisme

Mijnheer Didier GOSUIN,
Minister van de Brusselse
Franstalige Regering bevoegd
voor de beroepsopleiding

Mevrouw Cécile JODOGNE,
Minister van de Brusselse Franstalige
Regering bevoegd voor het openbaar
ambt, het gezondheidsbeleid

Mevrouw Céline FREMAULT,
Minister van de Brusselse Franstalige
bevoegd voor het H Sociale Actie, het
Gezin en internationale Betrekkingen

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/13094]

**16 DECEMBRE 2016. — Règlement ajustant le budget des voies
et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2016**

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166, § 3 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes de la Commission communautaire française sont réévaluées à :
(en milliers d'EUR)

pour les recettes courantes	14.346
pour les recettes en capital	
soit ensemble	14.346

conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le jour du vote par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXÉ AU RÈGLEMENT

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016
MISSION 01: DOTATION REGION-BXL								
Programme 101: financement missions ex-provinces culture								
<i>Activité 01: Dotation générale</i>								
Dotation spéciale destinée au financement des missions ex-provinciales (culture)								
01.101.01.01.49359	*****			E	3.987	-	-	3.987
				L	3.987	-	-	3.987
Totaux Programme 101				E	3.987	-	-	3.987
TOTAUX MISSION 01				L	3.987	-	-	3.987

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES	E	3.987	-	-	-	-	-	-
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	L	3.987	-	-	-	-	-	-

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016

MISSION 02: DOTATION DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE

Programme 200: loi spéciale relative aux institutions bruxelloises

Activité 01: Dotation générale

Dotation de la Communauté française (art 82 &2 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises)								
02.200.01.01.49249	*****				E	10.101	-	10.101
					L	10.101	-	10.101
Totaux Programme 200					E	10.101	-	10.101
					L	10.101	-	10.101
TOTAUX MISSION 02								
					E	10.101	-	10.101
					L	10.101	-	10.101

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES	E	10.101	-	-	-	-	-	-
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	L	10.101	-	-	-	-	-	-

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 06: RECETTES DIVERSES**Programme 500: recettes diverses***Activité 03: recettes non fiscales générales*

Recettes diverses (Règlement)									
06.500.03.01.0600	*****			E	160	-	-	160	
				L	160	-	-	160	
Recettes du Service de prêt de matériel									
06.500.03.06.0600	*****			E	60	-	-	60	
				L	60	-	-	60	
Totaux Programme 500					E	220	-	220	220
					L	220	-	220	220
TOTAUX MISSION 06					E	220	-	220	220
					L	220	-	220	220

Recettes										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES

E	220	-	-	-
L	220	-	-	-

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	

MISSION 08: INTERETS FINANCIERS

Programme 700: intérêts financiers

Activité 03: recettes non fiscales générales

Intérêts financiers (Règlement) 08.700.03.01.26109	*****							
			E					
			L					
Totaux Programme 700			E					
			L					
TOTAUX MISSION 08			E					
			L					

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 ^{er} ajust. 2016	Ajusté 2016

MISSION 09: REMBOURSEMENT DE DOTATION

Programme 800: Remboursement de dotation

Activité 03: recettes non fiscales générales

Remboursement Dotation SGS Bâtiment (Règlement)								
09.800.03.02.89139	*****				-	-	38	38
					-	-	38	38
Totaux Programme 800					-	-	38	38
TOTAUX MISSION 09					-	-	38	38
					-	-	38	38

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET	E	-	-	-	38	-	38	38
LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS	L	-	-	-	38	-	38	38

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	
					E	14,308	-	38	14,346
					L	14,308	-	38	14,346
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES									

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de crédit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016

TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique

<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>				E	220	-	-	220
				L	220	-	-	220
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>				E	14.088	-	-	14.088
				L	14.088	-	-	14.088
<i>8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS</i>				E	-	-	38	38
				L	-	-	38	38

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/13094]

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, § 3, van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2016 worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie herschat op :
(in duizend EUR)

voor de lopende ontvangsten voor de kapitaalontvangsten	14.346
totaal	14.346

overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op de dag van de stemming door de Vergadering.

BIJGEVOEGDE TABEL BIJ DE VERORDENING

Ontvangsten							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 01: TOELAGE BRUSSELS GEWEST**Programma 101: financiering voormalige provinciale opdrachten (cultuur)***Activiteit 01: Algemene toelage*

Bijzondere toelage voor de financiering van voormalige provinciale opdrachten (cultuur)									
01.101.01.01.49359	*****	E	L	3.987	-	-	-	3.987	3.987
		L		3.987	-	-	-	3.987	3.987
Totalen Programma 101		E		3.987	-	-	-	3.987	3.987
		L		3.987	-	-	-	3.987	3.987
TOTALEN OPDRACHT 01		E		3.987	-	-	-	3.987	3.987
		L		3.987	-	-	-	3.987	3.987

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016	

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

**4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR
OVERHEID**

E	3.987	-	-	-
L	3.987	-	-	-

Ontvangsten							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016

OPDRACHT 02: TOELAGE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

Programma 200: bijzondere wet met betrekking tot de Brusselse instellingen

Activiteit 01: Algemene toelage

Toelage van de Franse Gemeenschap (art 82 & 2 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen)								
02.200.01.01.49249 *****								
				E	10.101	-	-	10.101
				L	10.101	-	-	10.101
Totalen Programma 200				E	10.101	-	-	10.101
				L	10.101	-	-	10.101
TOTALEN OPDRACHT 02								
				E	10.101	-	-	10.101
				L	10.101	-	-	10.101

Ontvangsten							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

**4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR
OVERHEID**

E	10.101	-	-	-	-	-	-	-
L	10.101	-	-	-	-	-	-	-

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aap. 2016	Aangepast 2016	

OPDRACHT 06: DIVERSE ONTVANGSTEN**Programma 500: diverse ontvangsten***Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten*

Diverse ontvangsten (verord.)	*****			E	160	-	-	160
06.500.03.01.0600				L	160	-	-	160
Ontvangsten uitleendienst materiaal	*****			E	60	-	-	60
06.500.03.06.0600				L	60	-	-	60
Totalen Programma 500				E	220	-	-	220
				L	220	-	-	220
TOTALEN OPDRACHT 06				E	220	-	-	220
				L	220	-	-	220

Ontvangsten								COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016	

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

E	220	-	-	-
L	220	-	-	-

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016	

OPDRACHT 08: FINANCIËLE INTERESTEN**Programma 700: financiële interesten***Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten*

Financiële interesten (verord.)								
08.700.03.01.26109	*****			E	-	-	-	-
				L	-	-	-	-
Totalen Programma 700				E	-	-	-	-
				L	-	-	-	-
TOTALEN OPDRACHT 08				E	-	-	-	-
				L	-	-	-	-

Ontvangsten										COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016				
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code												

Ontvangsten							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016	

OPDRACHT 09: TERUGBETALING TOELAGE**Programma 800: terugbetaling toelage***Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten*

Terugbetaling toelage DAB gebouw (verordening)								
09.800.03.02.89139				E	-	-	38	38
				L	-	-	38	38
Totalen Programma 800				E	-	-	38	38
				L	-	-	38	38
TOTALEN OPDRACHT 09				E	-	-	38	38
				L	-	-	38	38

Ontvangsten							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1 e aarp. 2016	Aangepast 2016

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE OPBRENGSTEN	E	-	-	-	38	38	38	38
	L	-	-	-	38	38	38	38

Ontvangsten							COCOF		
	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.									
ALGEMENE TOTALEN					14.308	-	38	14.346	
					E	-	38	14.346	
					L	-	38	14.346	

Ontvangsten							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1 ^e aarp. 2016	Aangepast 2016

ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN				E	220	-	-	220
				L	220	-	-	220
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID				E	14.088	-	-	14.088
				L	14.088	-	-	14.088
8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE OPBRENGSTEN				E	-	-	38	38
				L	-	-	38	38

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/13095]

16 DECEMBRE 2016. — Règlement ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2016

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1^o, de la Constitution.**Art. 2.** Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2016 sont ajustés comme suit :*(en milliers d'EUR)*

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
<i>Crédits dissociés</i>		
Initiaux	18.327	17.858
Redistribution	0	0
Premier ajustement	3.152	2.744
Ajustés	21.479	20.602
TOTAUX		
Initiaux	18.327,00	17.858,00
Ajustés	21.479,00	20.602,00
Redistribution	0	0

Art. 3. Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

L'allocation de base 10 00 01 01 peut être redistribuée vers les allocations de base rémunérations et frais de gestion suivantes : 10 00 11 03; 10 00 11 04 et 10 00 12 02.

Art. 4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXÉ AU RÈGLEMENT

Dépenses								COCOFO	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
MISSION 10: ADMINISTRATION									
Programme 000: Rémunération									
Rémunération du personnel statutaire									
10.000.00.00.1110	0131			3	E	2.840	-	-	2.840
					L	2.840	-	30-	2.810
Rémunération du personnel contractuel									
10.000.00.01.1110	0131			3	E	453	-	53-	400
					L	453	-	53-	400
Frais liés au personnel									
10.000.00.02.1111	0131			1	E	119	-	-	119
					L	119	-	-	119
Charges et provisions de pension des agents provenant de l'ex-CFC									
10.000.00.03.1120	0131			4	E	1.577	-	-	1.577
					L	1.577	-	-	1.577
Pensions pour cause d'incapacité									
10.000.00.04.1120	1012			1	E	93	-	13-	80
					L	93	-	13-	80
Dépenses liées aux frais de parcours									
10.000.00.05.1211	0131			1	E	4	-	-	4
					L	4	-	-	4
Frais de gestion du personnel									
10.000.00.06.1211	0131			1	E	47	-	-	47
					L	47	-	-	47

Dépenses										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016		
Frais de formation du personnel											
10.000.00.07.1211	0131			3	E L	16 16	- -	- -	16 16		
Frais liés à l'informatisation de l'administration											
10.000.00.08.1211	0133			1	E L	12 12	- -	- -	12 12		
Frais de fonctionnement											
10.000.00.09.1211	0133			1	E L	313 313	- -	- -	313 313		
Frais de location (loyers)											
10.000.00.10.1212	0133			1	E L	222 222	- -	- -	222 222		
Frais de location simple (photocopieurs)											
10.000.00.11.1213	0131			1	E L	20 20	- -	- -	20 20		
Dotation au Service Social											
10.000.00.12.3300	0131			1	E L	101 101	- -	- -	101 101		
Dépenses patrimoniales											
10.000.00.13.7422	0133			1	E L	9 9	- -	- -	9 9		
Achat de matériel informatique et bureautique											
10.000.00.14.7422	0133			1	E L	5 5	- -	- -	5 5		
Provision pour gestion de risques (en matière de personnel)											
10.000.00.16.0101	0133			1	E L	247 247	- -	247- 247-	- -		
Totaux Programme 000											
					E L	6.078 6.078	- -	- -	313- 343-	5.765 5.735	
TOTAUX MISSION 10					E L	6.078 6.078	- -	- -	313- 343-	5.765 5.735	

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique									
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>									
					E	247	-	247-	0
					L	247	-	247-	0
<i>2. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>									
					E	5.716	-	66-	5.650
					L	5.716	-	96-	5.620
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>									
					E	101	-	-	-
					L	101	-	-	-
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>									
					E	14	-	-	-
					L	14	-	-	-

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
MISSION 11: JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT									
Programme 001: Culture									
<i>Activité 01a: Support de la politique culturelle en générale</i>									
Dépenses de promotion, diffusion, publication									
11.001.01a.00.1211	0820			3	E L	38 38	- 9-	- -	38 29
Subventions aux associations (secteur privé)									
11.001.01a.02.3300	0820			3	E L	550 400	250 424	99 100	899 924
Subventions en faveur des arts du cirque									
11.001.01a.03.3300	0820			3	E L	166 141	- 2	- -	166 143
Subventions à l'asbl CFC Editions									
11.001.01a.04.3300	0820			3	E L	313 313	- 12-	- -	313 301
Support de la politique culturelle en général - Subventions dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan Culturel									
11.001.01a.06.3300	0820			3	E L	785 740	- 114-	- -	785 626
Infrastructures culturelles: subventions pour intérêts									
11.001.01a.07.2110	0820			3	E L	6 6	- 2-	- -	6 4
Subventions aux associations (secteur public)									
11.001.01a.08.4320	0820			3	E L	82 82	- -	- -	82 82
Soutien à la création de maisons locales des cultures									
11.001.01a.09.4320	0820			3	E L	223 223	20 9	- -	243 232
Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)									
11.001.01a.10.4320	0820			3	E L	39 34	- 7-	- -	39 27

Dépenses										COCOF	
Allocations de base	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016		
Infrastructures culturelles: subventions pour amortissements											
11.001.01a.11.9110	0820			3	E L	27 27	- -	- -	27 27		
Dotation au SGS Bâtiments											
11.001.01a.12.6131	*****			1	E L	420 210	270- 160-	320 420	470 470		
Soutien à la création de maisons des cultures (secteur privé)											
11.001.01a.13.3300	0820			3	E L	100 100	- -	- -	100 100		
Support de la politique culturelle en général - prestations de tiers, frais de réunion, frais de bouche, jurys											
11.001.01a.14.1211	0820			3	E L	4 2	- -	- -	4 2		
Support de la politique culturelle en général- transfert en capital aux ASBL dans le cadre d'investissement											
11.001.01a.15.5211	0820			3	E L	50 50	- 21-	- -	50 29		
Soutien à la mise en œuvre de l'année thématique 2017											
11.001.01a.16.3300	0820			3	E L	- -	- -	- -	- -		
Subventions pour l'organisation des fêtes du 27/09 (secteur privé)											
11.001.01a.17.3300	0820			3	E L	60 60	- 12-	- -	60 48		
Activité 02b: Danse, Musique, Théâtre											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration											
11.001.02b.00.1211	0820			3	E L	3 2	- -	- -	3 2		
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11.001.02b.01.1211	0820			3	E L	7 7	- 4-	- -	7 3		
Subventions aux associations											
11.001.02b.02.3300	0820			3	E L	1.350 1.350	86 72	- -	1.436 1.422		

Dépenses							COCOF		
Allocations de base	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public									
11.001.02b.03.3300	0820		3		E	171	-	-	171
					L	171	14	-	185
Subventions allouées dans le cadre des règlements relatifs aux secteurs de la danse et du théâtre.									
11.001.02b.04.3300	0820		3		E	150	-	-	150
					L	150	-	-	150
Soutien aux initiatives de créations théâtrales en lien avec les CPAS									
11.001.02b.05.3300	0820		3		E	150	115-	-	35
					L	125	125-	-	-
Soutien aux cafés théâtre (appel à projet)									
11.001.02b.06.3300	0820		3		E	150	-	-	150
					L	125	5-	-	120
Activité 03b: Livre, Littérature et langue française									
Dépenses de promotion, diffusion, publication									
11.001.03b.00.1211	0820		3		E	15	-	-	15
					L	15	-	-	15
Subventions aux associations									
11.001.03b.01.3300	0820		3		E	200	22	-	222
					L	200	72	-	272
Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture.									
11.001.03b.02.3300	0820		3		E	61	-	-	61
					L	61	-	14	75
Subventions à l'ASBL Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles									
11.001.03b.03.3300	0820		3		E	37	-	-	37
					L	36	1-	-	35
Subventions de fonctionnement aux bibliothèques communales.									
11.001.03b.04.4320	0820		3		E	364	-	-	364
					L	364	-	51	415
Subventions d'investissement aux bibliothèques communales.									
11.001.03b.05.5111	0820		3		E	332	-	-	332
					L	332	-	55	387

Dépenses								COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
Subventions d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangères									
11.001.03b.06.5111	0820			3	E L	40 41	- -	- -	40 41
Subventions d'investissements aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture									
11.001.03b.07.5211	0820			3	E L	54 54	- -	- 7	54 61
Subventions d'investissements au Centre de littérature de jeunesse de Bruxelles									
11.001.03b.08.5211	0820			3	E L	10 10	- 2	- -	10 12
Subventions à l'ASBL Maison de la Francité									
11.001.03b.09.3300	0820			3	E L	333 333	- 66-	- -	333 267
Activité 04: Histoire, patrimoine immatériel et traditions populaires									
Dépenses de promotion, diffusion, publication									
11.001.04a.00.1211	0820			3	E L	- -	- -	- -	- -
Subventions aux associations									
11.001.04a.01.3300	0820			3	E L	30 31	- 12	- -	30 43
Activité 05: Arts plastiques, musées									
Dépenses de promotion, diffusion, publication									
11.001.05.00.1211	0820			3	E L	10 10	- 1-	- -	10 9
Subventions aux associations									
11.001.05.01.3300	0820			3	E L	428 428	24 5	- -	452 433
Subventions à l'ASBL CIVA									
11.001.05.02.3300	0820			3	E L	- -	- -	- -	- -
Arts plastiques - Subvention aux associations dans le cadre de parcours d'artistes en Région de BXL capitale									
11.001.05.03.3300	0820			3	E L	100 100	17- 24-	- -	83 76

Dépenses										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016		
Subventions à l'ASBL ISELP											
11.001.05.04.3300	0820			3	E	150	-	-	150	150	120
					L	150	30-	-			
Activité 06: Audio-visuel											
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11.001.06.00.1211	0830			3	E	18	-	-	18	18	18
					L	18	-	-	18	18	18
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel											
11.001.06.01.1211	0830			3	E	30	-	-	30	30	30
					L	30	-	-	30	30	30
Subventions aux associations											
11.001.06.02.3300	0830			3	E	409	-	-	409	409	409
					L	409	11	-	409	409	420
Subventions à Télé-Bruxelles											
11.001.06.03.3300	0830			3	E	583	-	3.050	583	583	3.633
					L	564	-	2.440	564	564	3.004
Audiovisuel-achat de biens durables pour le service prêt matériel audiovisuel											
11.001.06.04.7422	0830			3	E	29	-	-	29	29	29
					L	29	-	-	29	29	29
Subventions à l'ASBL CINEMAMED											
11.001.06.05.3300	0830			3	E	102	-	-	102	102	102
					L	102	19-	-	102	102	83
Subsides en matière d'investissement à Télé-Bruxelles											
11.001.06.06.5211	0830			3	E	-	-	100	-	-	100
					L	-	-	100	-	-	100

Dépenses										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016		
<i>Activité 07: Centres culturels</i>											
Subventions aux Centres Culturels reconnus											
11.001.07.00.3300	0820			3	E	363	-	-	363		363
					L	363	-	-	363		363
Subventions aux Halles de Schaerbeek											
11.001.07.01.3300	0820			3	E	85	-	-	85		85
					L	85	-	-	85		85
Subventions ASBL Concentration des centres culturels bruxellois											
11.001.07.02.3300	0820			3	E	150	-	-	150		150
					L	150	11-	-	139		139
Totaux Programme 001										8.777	12.346
										8.271	11.458
Programme 002: Sports et Jeunesse											
<i>Activité 01b: Jeunesse, ludothèques</i>											
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse											
11.002.01b.00.1211	0840			3	E	6	-	-	6		6
					L	6	-	-	6		6
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques											
11.002.01b.01.1211	0840			3	E	10	6-	-	4		4
					L	10	7-	-	3		3
Subventions aux associations en matière de jeunesse											
11.002.01b.03.3300	0840			3	E	253	4-	-	249		249
					L	253	10-	-	243		243
Subventions aux associations en matière de ludothèques											
11.002.01b.04.3300	0840			3	E	72	12	-	84		84
					L	66	11	-	77		77
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations											
11.002.01b.05.5210	0840			1	E	17	-	-	17		17
					L	17	1	-	18		18

Dépenses								COCOF		
Allocations de base	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016	
Jeunesse, ludothèques – Dépenses patrimoniales-Ludothèque de la C ocof										
	0840			3	E	6	-	-	6	
	11.002.01b.06.7422				L	6	2-	-	4	
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse										
	0840			3	E	44	-	-	44	
	11.002.01b.07.3300				L	44	29	-	73	
Subventions ludothèques communales										
	0840			3	E	-	-	-	-	
	11.002.01b.08.4320				L	-	-	-	-	
Jeunesse, ludothèques – Subventions aux ludot hèques communales										
	0840			3	E	20	2-	-	18	
	11.002.01b.09.6321				L	17	-	-	17	
<i>Activité 02c: Sports</i>										
Dépenses de promotion, publication										
	0810			3	E	50	30-	-	20	
	11.002.02c.00.1211				L	50	30-	-	20	
Subventions aux associations										
	0810			3	E	407	280	-	687	
	11.002.02c.01.3300				L	494	188	-	682	
Subventions aux clubs sportifs										
	0810			3	E	189	-	-	189	
	11.002.02c.02.3300				L	189	-	-	189	
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe										
	0810			3	E	103	-	-	103	
	11.002.02c.03.3300				L	103	-	-	103	
Subventions aux associations actives dans le domaine du sport féminin										
	0810			3	E	180	-	-	180	
	11.002.02c.04.3300				L	180	20	-	200	
Mise en œuvre du plan Sport										
	0810			3	E	250	250-	-	-	
	11.002.02c.05.0101				L	200	200-	-	-	

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
<i>Activité 03c: Petite enfance</i>									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration									
11.002.03c.00.1211	0911			3	E	10	-	-	10
					L	4	-	-	4
Dépenses d'organisation, promotion, diffusion, publication									
11.002.03c.01.1211	0911			3	E	11	-	-	11
					L	11	-	-	11
Subventions aux associations									
11.002.03c.02.3300	0911			3	E	224	-	-	224
					L	213	-	-	213
Petite enfance – Participation de la COCOF à la subvention à la Commission nationale pour les droits de l'enfant (CNDE)									
11.002.03c.03.4110	0911			3	E	2	-	-	2
					L	2	-	-	2
Conception, impression et diffusion de "Grandir à Bruxelles"									
11.002.03c.04.1211	0911			3	E	41	-	5-	36
					L	14	-	-	14
<i>Activité 04b: Education à la culture</i>									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration									
11.002.04b.00.1211	0860			3	E	11	-	-	11
					L	11	-	-	11
Marché relatif à l'accompagnement pédagogique pour les projets soutenus via l'appel "La culture a de la classe"									
11.002.04b.01.1211	0860			3	E	-	-	-	-
					L	50	-	-	50
Dépenses d'impression, de promotion, de diffusion, d'information et d'achats de publication pour l'éducation à la culture									
11.002.04b.02.1211	0860			3	E	1	-	-	1
					L	1	-	-	1
Subventions aux associations (secteur privé)									
11.002.04b.03.3300	0860			3	E	490	-	-	490
					L	490	-	-	490
Totaux Programme 002									
					E	2.397	-	5-	2.392
					L	2.431	-	-	2.431

Dépenses							COCOFO		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
Programme 004: Education à la Culture									
<i>Activité 01:</i>									
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication									
11.004.01.00.1211	0860			3	E L	5 5	- -	- -	5 5
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente									
11.004.01.01.3300	0860			3	E L	165 165	- -	- -	165 165
Subsides aux associations d'éducation permanente									
11.004.01.02.3300	0860			3	E L	376 379	- -	99- 50-	277 329
Subventions aux ateliers créatifs									
11.004.01.03.3300	0860			3	E L	125 125	- -	- 50-	125 75
Totaux Programme 004						671	-	99-	572
						674	-	100-	574
Programme 006: Activités Para-Scolaires à caractère pédagogique									
<i>Activité 01:</i>									
Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)									
11.006.01.01.1211	0960			3	E L	13 13	9- 9-	- -	4 4
Subventions aux associations									
11.006.01.03.3300	0960			3	E L	374 374	- -	- -	374 374
Activités para-scolaires à caractère pédagogique - Dépenses d'investissements du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)									
11.006.01.04.7422	0960			3	E L	17 17	9 9	- -	26 26
Totaux Programme 006						404	-	-	404
						404	-	-	404
TOTAUX MISSION 11						12.249	-	3.465	15.714
						11.780	-	3.087	14.867

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique									
0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES					E	250	250-	-	-
					L	200	200-	-	-
1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES					E	283	45-	5-	233
					L	297	60-	-	-
2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ					E	6	-	-	-
					L	6	-	-	-
3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	9.978	538	3.050	13.566
					L	9.762	431	2.454	12.647
4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	710	20	-	-
					L	705	2	51	758
5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	503	-	100	603
					L	504	18-	162	648
6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	440	272-	320	488
					L	227	160-	420	487
7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS					E	52	9	-	-
					L	52	7	-	-
9. DETTE PUBLIQUE					E	27	-	-	-
					L	27	-	-	-

Dépenses										COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016		
					E	18.327	-	3.152	21.479		
					L	17.858	-	2.744	20.602		
TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES											

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Redistributions 2016	1 er ajust. 2016	Ajusté 2016
TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES, répartis selon le premier chiffre du code économique									
0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES					E	497	250-	247-	-
					L	447	200-	247-	-
1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES					E	5.999	45-	71-	5.883
					L	6.013	60-	96-	5.857
2.INTERÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ					E	6	-	-	6
					L	6	2-	-	4
3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	10.079	538	3.050	13.667
					L	9.863	431	2.454	12.748
4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	710	20	-	730
					L	705	2	51	758
5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	503	-	100	603
					L	504	18-	162	648
6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	440	272-	320	488
					L	227	160-	420	487
7.INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS					E	66	9	-	75
					L	66	7	-	73
9.DETTE PUBLIQUE					E	27	-	-	27
					L	27	-	-	27

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/13095]

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 166, § 3, 1° van de Grondwet.**Art. 2.** Overeenkomstig de tabel gevoegd bij deze verordening, worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :*(in duizend EUR)*

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
<i>Gesplitste kredieten</i>		
Initieel	18.327	17.858
Herverdeling	0	0
Eerste aanpassing	3.152	2.744
Aangepast	21.479	20.602
TOTALEN		
Initieel	18.327,00	17.858,00
Aangepast	21.479,00	20.602,00
Herverdeling	0	0

Art. 3. In afwijking van het artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

De basisallocatie 10 00 01 01 kan worden herverdeeld naar de volgende basisallocaties bezoldigingen en beheerskosten: 10 00 11 03; 10 00 11 04 en 10 00 12 02.

Art. 4. Deze verordening treedt in werking op de dag dat ze wordt goedgekeurd door de Vergadering.

BIJGEVOEGDE TABEL BIJ DE VERORDENING

Uitgaven								COCOF	
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
OPDRACHT 10: BESTUUR									
Programma 000: bezoldiging									
Bezoldiging van het statutair personeel									
10.000.00.00.1110	0131			3	E	2.840	-	-	2.840
					L	2.840	-	30-	2.810
Bezoldiging van het contractueel personeel									
10.000.00.01.1110	0131			3	E	453	-	53-	400
					L	453	-	53-	400
Kosten verbonden aan het personeel									
10.000.00.02.1111	0131			1	E	119	-	-	119
					L	119	-	-	119
Pensioenlasten en -provisies van medewerkers van het voormalig CFC									
10.000.00.03.1120	0131			4	E	1.577	-	-	1.577
					L	1.577	-	-	1.577
Pensioenen wegens ongeschiktheid									
10.000.00.04.1120	1012			1	E	93	-	13-	80
					L	93	-	13-	80
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten									
10.000.00.05.1211	0131			1	E	4	-	-	4
					L	4	-	-	4
Kosten voor personeelsbeheer									
10.000.00.06.1211	0131			1	E	47	-	-	47
					L	47	-	-	47

Uitgaven										COCOF				
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016					
Kosten voor opleiding van personeel														
10.000.00.07.1211	0131			3	E	16	-	-	16					
					L	16	-	-	16					
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur														
10.000.00.08.1211	0133			1	E	12	-	-	12					
					L	12	-	-	12					
Werkingskosten														
10.000.00.09.1211	0133			1	E	313	-	-	313		313			
					L	313	-	-	313		313			
Huurkosten (huurprijzen)														
10.000.00.10.1212	0133			1	E	222	-	-	222		222			
					L	222	-	-	222		222			
Gewone huurkosten (kopieerapparaten)														
10.000.00.11.1213	0131			1	E	20	-	-	20		20			
					L	20	-	-	20		20			
Toelage aan de Sociale Dienst														
10.000.00.12.3300	0131			1	E	101	-	-	101		101			
					L	101	-	-	101		101			
Patrimoniale uitgaven														
10.000.00.13.7422	0133			1	E	9	-	-	9		9			
					L	9	-	-	9		9			
Aankoop van computer- en bureau materiaal														
10.000.00.14.7422	0133			1	E	5	-	-	5		5			
					L	5	-	-	5		5			
Provisie voor risicomanagement (inzake personeel)														
10.000.00.16.0101	0133			1	E	247	-	-	247		-			
					L	247	-	-	247		-			
Totalen Programma 000										E	6.078	-	313-	5.765
										L	6.078	-	343-	5.735
TOTALEN OPDRACHT 10										E	6.078	-	313-	5.765
										L	6.078	-	343-	5.735

Uitgaven							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code									
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>									
					E	247	-	247-	0
					L	247	-	247-	0
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>									
					E	5.716	-	66-	5.650
					L	5.716	-	96-	5.620
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>									
					E	101	-	-	-
					L	101	-	-	-
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>									
					E	14	-	-	-
					L	14	-	-	-

COCOF									
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
OPDRACHT 11: JEUGD, SPORT, PERMANENTE FORMING, AUDIOVISUEEL EN ONDERWIJS									
Programma 001: cultuur									
<i>Activiteit 01a: Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen</i>									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.01a.00.1211	0820			3	E L	38 38	- 9-	- -	38 29
Subsidies aan de verenigingen (privésector)									
11.001.01a.02.3300	0820			3	E L	550 400	250 424	99 100	899 924
Subsidies ten voordele van circuskunsten									
11.001.01a.03.3300	0820			3	E L	166 141	- 2	- -	166 143
Subsidies aan de vzw CFC Editions									
11.001.01a.04.3300	0820			3	E L	313 313	- 12-	- -	313 301
Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen – Subsidies in het kader van de uitvoering van het Cultuurplan									
11.001.01a.06.3300	0820			3	E L	785 740	- 114-	- -	785 626
Culturele infrastructuur: subsidies voor interesten									
11.001.01a.07.2110	0820			3	E L	6 6	- 2-	- -	6 4
Subsidies aan de verenigingen (openbare sector)									
11.001.01a.08.4320	0820			3	E L	82 82	- -	- -	82 82
Hulp bij de oprichting van lokale cultuurhuizen									
11.001.01a.09.4320	0820			3	E L	223 223	20 9	- -	243 232
Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)									
11.001.01a.10.4320	0820			3	E L	39 34	- 7-	- -	39 27

Uitgaven							COCOF		
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
Culturele infrastructuur: subsidies voor afschrijvingen									
11.001.01a.11.9110	0820			3	E L	27 27	- -	- -	27 27
Toelage aan de DAB Gebouwen									
11.001.01a.12.6131	*****			1	E L	420 210	270- 160-	320 420	470 470
Hulp bij de oprichting van cultuurhuizen (privésector)									
11.001.01a.13.3300	0820			3	E L	100 100	- -	- -	100 100
Onderst. van het cultuurbeleid i.h.a. – prestaties van derden, vergaderkosten, maaltijdkosten, jury's									
11.001.01a.14.1211	0820			3	E L	4 2	- -	- -	4 2
Onderst. van het cultuurbeleid i.h.a. - kapitaaloverdracht aan de vzw's i.h.k.v. investeringen									
11.001.01a.15.5211	0820			3	E L	50 50	- -	- -	50 29
Hulp bij de uitvoering van het themajaar 2017									
11.001.01a.16.3300	0820			3	E L	- -	- -	- -	- -
Subsidies voor de organisatie van het Feest van 27/09 (privésector)									
11.001.01a.17.3300	0820			3	E L	60 60	- 12-	- -	60 48
Activiteit 02b: Dans, Muziek, Theater									
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, bedrijven, ...) van de leden van het bestuur en van personen vreemd aan het bestuur									
11.001.02b.00.1211	0820			3	E L	3 2	- -	- -	3 2
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.02b.01.1211	0820			3	E L	7 7	- 4-	- -	7 3
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.02b.02.3300	0820			3	E L	1.350 1.350	86 72	- -	1.436 1.422

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
Subsidies aan de aan de verenigingen die actief zijn inzake theater voor het jonge publiek									
11.001.02b.03.3300	0820			3	E L	171 171	- 14	- -	171 185
Subsidies toegekend in het kader van de verordeningen inzake de sectoren dans en theater									
11.001.02b.04.3300	0820			3	E L	150 150	- -	- -	150 150
Steun aan initiatieven voor theatrale creaties in samenwerking met de OCMW's									
11.001.02b.05.3300	0820			3	E L	150 125	115- 125-	- -	35 -
Steun aan de theatercafés (projectoproep)									
11.001.02b.06.3300	0820			3	E L	150 125	- 5-	- -	150 120
Activiteit 03b: Boeken, Literatuur en de Franse taal									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie									
11.001.03b.00.1211	0820			3	E L	15 15	- -	- -	15 15
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.03b.01.3300	0820			3	E L	200 200	22 72	- -	222 272
Subsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur									
11.001.03b.02.3300	0820			3	E L	61 61	- -	- 14	61 75
Subsidies aan de vzw Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles									
11.001.03b.03.3300	0820			3	E L	37 36	- 1-	- -	37 35
Werkingsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken									
11.001.03b.04.4320	0820			3	E L	364 364	- -	- 51	364 415
Investeringsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken									
11.001.03b.05.5111	0820			3	E L	332 332	- -	- 55	332 387

Uitgaven							COCOF		
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
Investeringsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen									
11.001.03b.06.5111	0820		3		E L	40 41	- -	- -	40 41
Investeringsubsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur									
11.001.03b.07.5211	0820		3		E L	54 54	- -	- 7	54 61
Investeringsubsidies aan het Centre de littérature de jeunesse de Bruxelles									
11.001.03b.08.5211	0820		3		E L	10 10	- 2	- -	10 12
Subsidies aan de vzw Maison de la Francité									
11.001.03b.09.3300	0820		3		E L	333 333	- 66-	- -	333 267
Activiteit 04a: Geschiedenis, immaterieel erfgoed en volksradities									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publ.									
11.001.04a.00.1211	0820		3		E L	- -	- -	- -	- -
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.04a.01.3300	0820		3		E L	30 31	- 12	- -	30 43
Activiteit 05: Beeldende kunsten, musea									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.05.00.1211	0820		3		E L	10 10	- 1-	- -	10 9
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.05.01.3300	0820		3		E L	428 428	24 5	- -	452 433
Subsidies aan de vzw CIVA									
11.001.05.02.3300	0820		3		E L	- -	- -	- -	- -
Beeldende kunsten - Subsidies aan de verenigingen i.h.k.v. het artistiek parcours in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									
11.001.05.03.3300	0820		3		E L	100 100	17- 24-	- -	83 76

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016
Subsidies aan de vzw ISELP									
11.001.05.04.3300	0820			3	E	150	-	-	150
					L	150	30-	-	120
Activiteit 06: Audiovisueel									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.06.00.1211	0830			3	E	18	-	-	18
					L	18	-	-	18
Werkingskosten van de uitleendienst voor materiaal									
11.001.06.01.1211	0830			3	E	30	-	-	30
					L	30	-	-	30
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.06.02.3300	0830			3	E	409	-	-	409
					L	409	11	-	420
Subsidies aan Télé-Bruxelles									
11.001.06.03.3300	0830			3	E	583	-	3.050	3.633
					L	564	-	2.440	3.004
Audiovisueel-aankoop duurzame goederen voor uitleendienst voor audiovis. mat.									
11.001.06.04.7422	0830			3	E	29	-	-	29
					L	29	-	-	29
Subsidies aan de vzw CINEMAMED									
11.001.06.05.3300	0830			3	E	102	-	-	102
					L	102	19-	-	83
Investeringsubsidies aan Télé-Bruxelles									
11.001.06.06.5211	0830			3	E	-	-	100	100
					L	-	-	100	100

Uitgaven							COCOF		
Basiallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
<i>Activiteit 07: Culturele Centra</i>									
Subsidies aan de erkende Culturele Centra									
11.001.07.00.3300	0820			3	E L	363 363	- -	- -	363 363
Subsidies aan de Hallen van Schaarbeek									
11.001.07.01.3300	0820			3	E L	85 85	- -	- -	85 85
Subsidies vzw Overleg van de Brusselse Culturele Centra									
11.001.07.02.3300	0820			3	E L	150 150	- 11-	- -	150 139
Totalen Programma 001						8.777	-	3.569	12.346
						8.271	-	3.187	11.458
Programma 002: Sport en Jeugd									
<i>Activiteit 01b: Jeugd, spelotheken</i>									
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding, jeugd									
11.002.01b.00.1211	0840			3	E L	6 6	- -	- -	6 6
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding, spelotheken									
11.002.01b.01.1211	0840			3	E L	10 10	6- 7-	- -	4 3
Subsidies aan de jeugdverenigingen									
11.002.01b.03.3300	0840			3	E L	253 253	4- 10-	- -	249 243
Subsidies aan de verenigingen inzake spelotheken									
11.002.01b.04.3300	0840			3	E L	72 66	12 11	- -	84 77
Subsidies voor inrichting of verbetering van de installaties									
11.002.01b.05.5210	0840			1	E L	17 17	- 1	- -	17 18

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
Jeugd, spelotheken-Patrimoniale uitgaven-Spelothek van de Cocof									
11.002.01b.06.7422	0840			3	E L	6 6	- 2-	- -	6 4
Subsidies aan vrijwillige jeugdbewegingen									
11.002.01b.07.3300	0840			3	E L	44 44	- 29	- -	44 73
Subsidies gemeentelijke spelotheken									
11.002.01b.08.4320	0840			3	E L	- -	- -	- -	- -
Jeugd, spelotheken- Subsidies aan de gemeentelijke spelotheken									
11.002.01b.09.6321	0840			3	E L	20 17	2- -	- -	18 17
<i>Activiteit 02c: Sport</i>									
Uitgaven inzake promotie, publicatie									
11.002.02c.00.1211	0810			3	E L	50 50	30- 30-	- -	20 20
Subsidies aan de verenigingen									
11.002.02c.01.3300	0810			3	E L	407 494	280 188	- -	687 682
Subsidies aan de sportclubs									
11.002.02c.02.3300	0810			3	E L	189 189	- -	- -	189 189
Beheersvereniging van het Sportcentrum van Woluwe									
11.002.02c.03.3300	0810			3	E L	103 103	- -	- -	103 103
Subsidies aan de verenigingen die actief zijn binnen de vrouwensport									
11.002.02c.04.3300	0810			3	E L	180 180	- 20	- -	180 200
Uitvoering van het Sportplan									
11.002.02c.05.0101	0810			3	E L	250 200	250- 200-	- -	- -

Uitgaven							COCOF			
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016	
<i>Activiteit 03c: Kinderopvang</i>										
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijven, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur										
11.002.03c.00.1211	0911			3	E	10	-	-	10	
					L	4	-	-	4	
Uitgaven inzake organisatie, promotie, verspreiding, publicatie										
11.002.03c.01.1211	0911			3	E	11	-	-	11	
					L	11	-	-	11	
Subsidies aan de verenigingen										
11.002.03c.02.3300	0911			3	E	224	-	-	224	
					L	213	-	-	213	
Kinderopvang – Participatie van de COCOF bij de subsidie aan de Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind (NCRK)										
11.002.03c.03.4110	0911			3	E	2	-	-	2	
					L	2	-	-	2	
Ontwerp, drukken en verspreiding van "Grandir à Bruxelles"										
11.002.03c.04.1211	0911			3	E	41	-	5-	36	
					L	14	-	-	14	
<i>Activiteit 04b: Cultuureducatie</i>										
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijven, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur										
11.002.04b.00.1211	0860			3	E	11	-	-	11	
					L	11	-	-	11	
Opdracht inzake pedagogische begeleiding voor projecten gesteund via de oproep "Cultuur heeft klasse"										
11.002.04b.01.1211	0860			3	E	-	-	-	-	
					L	50	-	-	50	
Uitgaven inzake drukwerk, promotie, verspreiding, informatie en aankoop van publicatie voor cultuureducatie										
11.002.04b.02.1211	0860			3	E	1	-	-	1	
					L	1	-	-	1	
Subsidies aan de verenigingen (privésector)										
11.002.04b.03.3300	0860			3	E	490	-	-	490	
					L	490	-	-	490	
Totalen Programma 002							E	2.397	5-	2.392
							L	2.431	-	2.431

Uitgaven								COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016
Programma 004: Cultuureducatie									
<i>Activiteit 01:</i>									
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.004.01.00.1211	0860			3	E L	5 5	- -	- -	5 5
Subsidies aan de verenigingen inzake permanente vorming									
11.004.01.01.3300	0860			3	E L	165 165	- -	- -	165 165
Subsidies aan de verenigingen voor permanente vorming									
11.004.01.02.3300	0860			3	E L	376 379	- -	99- 50-	277 329
Subsidies aan creatieve workshops									
11.004.01.03.3300	0860			3	E L	125 125	- -	- 50-	125 75
Totalen Programma 004						671 674	- -	99- 100-	572 574
Programma 006: Buitenschoolse activiteiten van pedagogische aard									
<i>Activiteit 01:</i>									
Werkingskosten van het Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)									
11.006.01.01.1211	0960			3	E L	13 13	9- 9-	- -	4 4
Subsidies aan de verenigingen									
11.006.01.03.3300	0960			3	E L	374 374	- -	- -	374 374
Buitenschoolse activiteiten van pedagogische aard – Investeringskosten van het Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)									
11.006.01.04.7422	0960			3	E L	17 17	9 9	- -	26 26
Totalen Programma 006						404 404	- -	- -	404 404
TOTALEN OPDRACHT 11						12.249 11.780	- -	3.465 3.087	15.714 14.867

Uitgaven							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Hervredefingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code									
0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN					E	250	250-	-	-
					L	200	200-	-	-
1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN					E	283	45-	5-	233
					L	297	60-	-	-
2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN VAN DE EIGENDOM					E	6	-	-	-
					L	6	2-	-	-
3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN					E	9.978	538	3.050	13.566
					L	9.762	431	2.454	12.647
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					E	710	20	-	-
					L	705	2	51	758
5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN					E	503	-	100	603
					L	504	18-	162	648
6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					E	440	272-	320	488
					L	227	160-	420	487
7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN					E	52	9	-	-
					L	52	7	-	-
9. OVERHEIDSSCHULD					E	27	-	-	-
					L	27	-	-	-

Uitgaven							COCOF			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aamp. 2016	Aangepast 2016	
ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN							18.327	-	3.152	21.479
							E	-	2.744	20.602
							L	-		

Uitgaven							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Herverdelingen 2016	1e aanp. 2016	Aangepast 2016
ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code									
0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN						497	250-	247-	-
					E	447	200-	247-	-
1. LOPEDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN					L	5.999	45-	71-	5.883
					E	6.013	60-	96-	5.857
2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN VAN DE EIGENDOM					L	6	-	-	6
					E	6	2-	-	4
3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN					L	10.079	538	3.050	13.667
					E	9.863	431	2.454	12.748
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					L	710	20	-	730
					E	705	2	51	758
5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN					L	503	-	100	603
					E	504	18-	162	648
6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID					L	440	272-	320	488
					E	227	160-	420	487
7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN					L	66	9	-	75
					E	66	7	-	73
9. OVERHEIDSSCHULD					L	27	-	-	27
					E	27	-	-	27

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/13096]

**16 DECEMBRE 2016. — Règlement contenant le budget des voies et moyens
de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017**

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166, paragraphe 3, de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2017, les recettes de la Commission communautaire française sont évaluées à :
(en milliers d'EUR)

pour les recettes courantes	14.809,00
pour les recettes en capital soit ensemble conformément au tableau ci-annexé.	0,00 14.809,00

Art. 3. Le Collège est autorisé à conclure toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général de la trésorerie et toute opération de gestion de la dette.

Art. 4. Le Collège est autorisé à procéder à une consolidation des trésoreries générées respectivement par le budget réglementaire et par le budget décréteil. La comptabilisation des intérêts sera effectuée exclusivement sur la trésorerie relevant du budget décréteil. Les intérêts débiteurs résultant d'un solde négatif de la trésorerie réglementaire seront supportés, à titre gratuit, par la trésorerie décréteale.

Art. 5. Le présent règlement entre en vigueur au 1^{er} janvier 2017.

TABLEAU ANNEXÉ AU RÈGLEMENT

Recettes					COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017
MISSION 01: DOTATION REGION-BXL						
Programme 101: financement missions ex-provinces culture						
<i>Activité 01: Dotation générale</i>						
Dotation spéciale destinée au financement des missions ex-provinciales (culture)						
01.101.01.01.49359	*****			E	3.987	4.384
				L	3.987	4.384
Totaux Programme 101					3.987	4.384
					3.987	4.384
TOTAUX MISSION 01						
					3.987	4.384
					3.987	4.384

COCOF						
Recettes	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017
Allocations de base M. P. A. NO. CE.						

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>	E	3.987	4.384
	L	3.987	4.384

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

MISSION 02: DOTATION DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE

Programme 200: loi spéciale relative aux institutions bruxelloises

Activité 01: Dotation générale

Dotation de la Communauté française (art 82 &2 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloise)							
02.200.01.01.49249	*****				10.101	E	10.101
					10.101	L	10.101
Totaux Programme 200					10.101	E	10.101
					10.101	L	10.101
TOTAUX MISSION 02					10.101	E	10.101
					10.101	L	10.101

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

E	10.101	10.101
L	10.101	10.101

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 06: RECETTES DIVERSES							
Programme 500: recettes diverses							
<i>Activité 03: recettes non fiscales générales</i>							
Recettes diverses (Règlement)	*****			E	160	264	
06.500.03.01.0600				L	160	264	
Recettes du Service de prêt de matériel	*****			E	60	60	
06.500.03.06.0600				L	60	60	
Totaux Programme 500							
				E	220	324	
				L	220	324	
TOTAUX MISSION 06							
				E	220	324	
				L	220	324	

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>	E	220	324
	L	220	324

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

MISSION 08: INTERETS FINANCIERS

Programme 700: intérêts financiers

Activité 03: recettes non fiscales générales

Intérêts financiers (Règlement)	*****					
08.700.03.01.26109				E	-	-
				L	-	-
Totaux Programme 700				E	-	-
				L	-	-
TOTAUX MISSION 08				E	-	-
				L	-	-

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Recettes						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

MISSION 09: REMBOURSEMENT DE DOTATION

Programme 800: Remboursement de dotation

Activité 03: recettes non fiscales générales

Remboursement Dotation SGS Bâtiment (Règlement)						
09.800.03.02.89139	*****					
				E	-	-
				L	-	-
Totaux Programme 800				E	-	-
				L	-	-
TOTAUX MISSION 09				E	-	-
				L	-	-

Recettes							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Recettes							COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel		Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017			
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES							14.308	14.809	E	
							14.308	14.809	L	

COCOF							
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017

TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique

<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>	E	324
	L	324
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>	E	14.485
	L	14.485

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/13096]

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, paragraaf 3, van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2017 worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie geraamd op:
(in duizend EUR)

voor de lopende ontvangsten	14.809,00
voor de kapitaalontvangsten	0
totaal van de ontvangsten	14.809,00
overeenkomstig de bijgevoegde tabel.	

Art. 3. Het College is gemachtigd om elke handeling van financieel beheer af te sluiten, gedaan in het algemeen belang van de thesaurie en elke handeling voor het beheer van de schuld.

Art. 4. Het College is gemachtigd om een consolidatie uit te voeren van de thesaurieën respectievelijk voortvloeiend uit de reglementaire begroting en de decreetbegroting. De boekhoudkundige inschrijving van de interesten zal uitsluitend op de thesaurie worden uitgevoerd die van de decreetbegroting afhangt. De debiteurinteressen voortvloeiend uit een negatief saldo van de reglementaire thesaurie zullen gratis gedragen worden door de decreetbegroting.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

BIJGEVOEGDE TABEL BIJ DE VERORDENING

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 01: TOELAGE BRUSSELS GEWEST							
Programma 101: financiering voormalige provinciale opdrachten (cultuur)							
<i>Activiteit 01: Algemene toelage</i>							
Bijzondere toelage voor de financiering van voormalige provinciale opdrachten (cultuur)							
01.101.01.01.49359	*****			E	3.987	4.384	4.384
				L	3.987	4.384	4.384
Totalen Programma 101				E	3.987	4.384	4.384
				L	3.987	4.384	4.384
TOTALEN OPDRACHT 01				E	3.987	4.384	4.384
				L	3.987	4.384	4.384

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
						E	4.384
						L	4.384

4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Ontvangsten					COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017

OPDRACHT 02: TOELAGE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

Programma 200: bijzondere wet met betrekking tot de Brusselse instellingen

Activiteit 01: Algemene toelage

Toelage van de Franse Gemeenschap (art 82 & 2 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen)

02.200.01.01.49249

	E	10.101	10.101
	L	10.101	10.101
Totale	E	10.101	10.101
	L	10.101	10.101
TOTALEN OPDRACHT 02	E	10.101	10.101
	L	10.101	10.101

Totale Programma 200

TOTALEN OPDRACHT 02

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
					E	10.101	10.101
					L	10.101	10.101

4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
OPDRACHT 06: DIVERSE ONTVANGSTEN							
Programma 500: diverse ontvangsten							
<i>Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten</i>							
Diverse ontvangsten (verordening)	*****			E	160	264	
06.500.03.01.0600				L	160	264	
Ontvangsten uitleendienst materiaal	*****			E	60	60	
06.500.03.06.0600				L	60	60	
Totalen Programma 500						324	324
						E	324
						L	324
TOTALEN OPDRACHT 06						220	324
						E	324
						L	324

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code							
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>							
					E	220	324
					L	220	324

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	

OPDRACHT 08: FINANCIËLE INTERESTEN

Programma 700: financiële interesten

Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten

Financiële int. (verordening)						
08.700.03.01.26109	*****			E L	- -	- -
Totalen Programma 700						
				E L	- -	- -
TOTALEN OPDRACHT 08						
				E L	- -	- -

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Ontvangsten						COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		

OPDRACHT 09: TERUGBETALING TOELAGE

Programma 800: terugbetaling toelage

Activiteit 03: algemene niet-fiscale ontvangsten

Terugbetaling toelage DAB gebouw (verordening)							
09.800.03.02.89139	*****			E	-		-
				L	-		-

Totalen Programma 800

				E	-		-
				L	-		-

TOTALEN OPDRACHT 09

				E	-		-
				L	-		-

Ontvangsten		COCOF						
		Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.								

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Ontvangsten						COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017
ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN						14.308	14.809
						L	14.809

Ontvangsten						COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code		Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017

ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

E	220	324
L	220	324

4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

E	14.088	14.485
L	14.088	14.485

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/13097]

16 DECEMBER 2016. — Règlement contenant le budget général
des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2017

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

SECTION I^{re}. — Dispositions générales**Article 1^{er}.** Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166, § 3, de la Constitution.**Art. 2.** Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire française afférentes à l'année budgétaire 2017, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(en milliers d'EUR)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits dissociés	20.554,00	20.341,00
TOTAUX	20.554,00	20.341,00

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé au présent règlement.

SECTION II. — Dispositions spécifiques relatives aux Services du Collège
en ce comprises celles relatives aux fonds budgétaires organiques**Art. 3.** Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement de l'engagement des dépenses des services d'administration, des avances de fonds d'un montant de 248.000 EUR peuvent être consenties aux comptables extraordinaires, à l'effet de payer indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 8.500 EUR (hors T.V.A.).

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires pour autant qu'elles n'excèdent pas 8.500 EUR.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peuvent également se faire par avance de fonds, pour autant qu'elles n'excèdent pas 8.500 EUR HT.V.A.

Le comptable extraordinaire désigné par le Collège est autorisé à payer des créances n'excédant pas 8.500 EUR (T.V.A.C) à l'aide d'avances de fonds imputées aux allocations de base 10.000.00.09 et 11.002.01.01.

Art. 4. Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission communautaire française.**Art. 5.** Le Collège est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement à charge des allocations de base figurant dans le règlement et reprises ci-après :

10.000.00.12 Dotation au Service social

11.001.01.02 Subventions aux associations (secteur privé)

11.001.01.13 Soutien à la création de maisons locales des cultures

11.001.01.03 Subventions en faveur des arts du cirque

11.001.01.04 Subvention à l'ASBL CFC Éditions

11.1.1.5 Support de la politique culturelle en général – Subvention à l'ASBL « Promouvoir les cultures à Molenbeek – PCM ASBL (Métropole Culture Wallonie-Bruxelles 2014)

11.1.1.6 Support de la politique culturelle en général – subvention dans le cadre de la mise en œuvre du Plan Culturel

11.001.01.17 Subvention aux CC dans le cadre de l'organisation des fêtes du 27 septembre

11.001.01.08 Subventions aux associations (secteur public)

11.001.01.09 Soutien à la création de maisons locales des cultures

11.001.01.10 Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)

11.001.01.11 Infrastructures culturelles – subventions pour amortissements

11.001.02.02 Subventions aux associations

11.001.02.03 Subventions aux associations actives en matière de théâtre langue française de Bruxelles

11.001.02.05 Soutien aux initiatives de créations théâtrales en lien avec les CPAS

11.001.02.06 Soutien aux cafés théâtre (appel à projets) pour le jeune public

11.001.03.01 Subventions aux associations

11.1.3.2 Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture

11.1.3.3 Subvention à l'ASBL Centre de Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles

11.001.03.09 Subventions à l'ASBL Maison de la Francité

11.1.3.4 Subventions de fonctionnement aux bibliothèques communales

11.001.03.07 Subvention d'investissement aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture

11.001.03.08 Subvention d'investissement au Centre de littérature de jeunesse de Bruxelles.

11.1.3.5 Subventions d'investissement aux bibliothèques communales

11.1.3.6 Subventions d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangère

11.001.04.01 Subventions aux associations

11.001.05.01 Subventions aux associations

11.001.05.02 Subventions à l'ASBL CIVA

11.1.5.3 Subvention aux associations dans le cadre de parcours d'artistes en Région de Bruxelles-Capitale

11.1.5.4 Subventions à l'ASBL ISELP

11.001.06.02 Subventions aux associations

11.001.06.03 Subvention Télé-Bruxelles

11.001.07.00 Subventions aux Centres culturels reconnus

11.001.07.01 Subventions aux Halles de Schaerbeek

11.001.07.02 Concertations des centres culturels bruxellois

11.002.01.03 Subventions aux associations en matière de jeunesse

11.002.01.04 Subventions aux associations en matière de ludothèques

11.002.01.04 Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse

11.002.01.08 Subvention ludothèques communales

11.002.01.05 Subventions pour aménagement ou amélioration des installations

11.002.01.09 Jeunesse-ludothèques – Subventions aux ludothèques communales

11.002.02.01 Subventions aux associations

11.2.2.2 Subventions aux clubs sportifs

11.2.2.3 Subvention à l'association de gestion du Centre sportif de la Woluwe

11.002.02.04 Subventions aux associations actives dans le domaine du sport féminin

11.002.03.02 Subventions aux associations

11.002.03.03 Subvention à la Commission nationale pour les droits de l'enfant (CNDE)

11.002.04.03 Subventions aux associations (secteur privé)

11.003.00.04 Subventions aux associations (secteur privé)

11.004.01.01 Subventions aux associations en matière d'éducation permanente

11.004.01.02 Subventions aux associations d'éducation permanente

11.004.01.03 Subventions ateliers créatifs

11.006.01.03 Subventions aux associations

Art. 6. Par dérogation à l'article 29 du décret du 24 avril 2014, les crédits inscrits au crédit financier : 10.000.00.16 peut être redistribuée vers les centres financiers 10.000.00.00 et 10.000.00.01.

Art. 7. En vertu du décret 2016/812 portant abrogation du décret du 12 décembre 2002 relatif à la création d'un service à gestion séparée chargé de la gestion des bâtiments, le service à gestion séparée chargé de la gestion des bâtiments est réintégré à l'administration centrale. L'encours du SGS bâtiment sera transféré aux nouveaux centres financiers 11.001.01a.18. et 11.001.01a.19.

Art. 8. Le collège est autorisé à octroyer des subventions facultatives à charge des crédits des allocations de base qui sont spécialement reprises à cet effet dans le tableau budgétaire et dont le code économique correspond à un transfert de revenus ou de capital sous forme de subvention ainsi qu'à charge des allocations budgétaires qui seront créées par transfert à partir de ces allocations et ce conformément à l'article 19 du décret du 24 avril 2014.

Art. 9. Par dérogation à l'article 33 du décret du 24 avril 2014, la comptabilité analytique ne sera pas d'application pour l'année 2017.

Art. 10. Par dérogation à l'article 34 du décret du 24 avril 2014, l'inventaire comptable sera, en 2017, d'application uniquement pour l'administration centrale.

Art. 11. Par dérogation à l'article 74 du décret du 24 avril 2014, le contrôle interne ne sera pas d'application pour l'année 2017.

Art. 12. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

TABLEAU ANNEXÉ AU RÈGLEMENT

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 10: ADMINISTRATION								
Programme 000: Rémunération								
Rémunération du personnel statutaire	0131			3	E L	2.840 2.840	3.062 3.062	
Rémunération du personnel contractuel	0131			3	E L	453 453	575 575	
Frais liés au personnel	0131			1	E L	119 119	119 119	
Charges et provisions de pension des agents provenant de l'ex-CFC	0131			4	E L	1.577 1.577	1.580 1.580	
Pensions pour cause d'incapacité	1012			1	E L	93 93	80 80	
Dépenses liées aux frais de parcours	0131			1	E L	4 4	4 4	
Frais de gestion du personnel	0131			1	E L	47 47	47 47	
Frais de formation du personnel	0131			3	E L	16 16	16 16	
Frais liés à l'informatisation de l'administration	0133			1	E L	12 12	12 12	
Frais de fonctionnement	0133			1	E L	313 313	313 313	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Frais de location (loyers)								
10.000.00.10.1212	0133			1	E L	222 222	232 232	
Frais de location simple (photocopieurs)								
10.000.00.11.1213	0131			1	E L	20 20	20 20	
Dotation au Service Social								
10.000.00.12.3300	0131			1	E L	101 101	103 103	
Dépenses patrimoniales								
10.000.00.13.7422	0133			1	E L	9 9	9 9	
Achat de matériel informatique et bureautique								
10.000.00.14.7422	0133			1	E L	5 5	5 5	
Provision pour gestion de risques (en matière de personnel)								
10.000.00.16.0101	0133			1	E L	247 247	- -	
Totaux Programme 000					E L	6.078 6.078	6.177 6.177	
TOTAUX MISSION 10					E L	6.078 6.078	6.177 6.177	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

<i>1. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>						247	-
						247	-
<i>2. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>						5.716	6.060
						5.716	6.060
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>						101	103
						101	103
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS</i>						14	14
						14	14

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
MISSION 11: JEUNESSE,SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT								
Programme 001: Culture								
<i>Activité 01a: Support de la politique culturelle en générale</i>								
Dépenses de promotion, diffusion, publication	0820			3	E L	38 38	38 38	
11.001.01a.00.1211								
Subventions aux associations (secteur privé)								
11.001.01a.02.3300	0820			3	E L	550 400	550 540	
Subventions en faveur des arts du cirque								
11.001.01a.03.3300	0820			3	E L	166 141	166 194	
Subventions à l'asbl CFC Editions								
11.001.01a.04.3300	0820			3	E L	313 313	363 363	
Support de la politique culturelle en général - Subventions dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan Culturel								
11.001.01a.06.3300	0820			3	E L	785 740	935 857	
Infrastructures culturelles: subventions pour intérêts								
11.001.01a.07.2110	0820			1	E L	6 6	5 5	
Subventions aux associations (secteur public)								
11.001.01a.08.4320	0820			3	E L	82 82	82 82	
Soutien à la création de maisons locales des cultures								
11.001.01a.09.4320	0820			3	E L	223 223	622 622	
Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)								
11.001.01a.10.4320	0820			3	E L	39 34	35 34	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Infrastructures culturelles: subventions pour amortissements								
11.001.01a.11.9110	0820			1	E L	27 27	27 27	
Dotation au SGS Bâtiments								
11.001.01a.12.6131	*****			1	E L	420 210	- -	
Soutien à la création de maisons des cultures (secteur privé)								
11.001.01a.13.3300	0820			3	E L	100 100	928 762	
Support de la politique culturelle en général - prestations de tiers, frais de réunion, frais de bouche, jurys								
11.001.01a.14.1211	0820			3	E L	4 2	3 3	
Support de la politique culturelle en général- transfert en capital aux ASBL dans le cadre d'investissement								
11.001.01a.15.5211	0820			3	E L	50 50	50 50	
Soutien à la mise en oeuvre de l'année thématique 2017								
11.001.01a.16.3300	0820			3	E L	- -	- 50	
Subventions pour l'organisation des fêtes du 27/09 (secteur privé)								
11.001.01a.17.3300	0820			3	E L	60 60	60 60	
Frais de fonctionnement pour les bâtiments administratifs								
11.001.01a.18.1211	0820			1	E L	- -	155 155	
Dépenses Bâtiments - division Culture								
11.001.01a.19.7200	0820			1	E L	- -	210 220	
Soutien aux activités culturelles des CPAS								
11.001.01a.20.3300	0820			3	E L	- -	- -	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
<i>Activité 02b: Danse, Musique, Théâtre</i>								
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration								
11.001.02b.00.1211	0820			3	E	3	3	
					L	2	2	
Dépenses de promotion, diffusion, publication								
11.001.02b.01.1211	0820			3	E	7	7	
					L	7	7	
Subventions aux associations								
11.001.02b.02.3300	0820			3	E	1.350	1.300	
					L	1.350	1.300	
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public								
11.001.02b.03.3300	0820			3	E	171	200	
					L	171	200	
Subventions allouées dans le cadre des règlements relatifs aux secteurs de la danse et du théâtre.								
11.001.02b.04.3300	0820			3	E	150	200	
					L	150	200	
Soutien aux initiatives de créations théâtrales en lien avec les CPAS								
11.001.02b.05.3300	0820			3	E	150	150	
					L	125	125	
Soutien aux cafés théâtre (appel à projet)								
11.001.02b.06.3300	0820			3	E	150	150	
					L	125	150	
Subvention pour le Théâtre des Martyrs								
11.001.02b.07.3300	0820			3	E	-	200	
					L	-	200	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
<i>Activité 03b: Livre, Littérature et langue française</i>								
Dépenses de promotion, diffusion, publication								
11.001.03b.00.1211	0820			3	E L	15 15	15 15	
Subventions aux associations								
11.001.03b.01.3300	0820			3	E L	200 200	238 238	
Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture.								
11.001.03b.02.3300	0820			3	E L	61 61	61 61	
Subventions à l'ASBL Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles								
11.001.03b.03.3300	0820			3	E L	37 36	30 32	
Subventions de fonctionnement aux bibliothèques communales.								
11.001.03b.04.4320	0820			3	E L	364 364	364 366	
Subventions d'investissement aux bibliothèques communales.								
11.001.03b.05.5111	0820			3	E L	332 332	332 332	
Subventions d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangères								
11.001.03b.06.5111	0820			3	E L	40 41	37 37	
Subventions d'investissements aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture								
11.001.03b.07.5211	0820			3	E L	54 54	54 54	
Subventions d'investissements au Centre de littérature de jeunesse de Bruxelles								
11.001.03b.08.5211	0820			3	E L	10 10	10 10	
Subventions à l'ASBL Maison de la Francité								
11.001.03b.09.3300	0820			3	E L	333 333	333 333	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
<i>Activité 04a: Histoire, patrimoine immatériel et traditions populaires</i>								
Dépenses de promotion, diffusion, publication	0820			3	E L	- -	- -	
11.001.04a.00.1211								
Subventions aux associations	0820			3	E L	30 31	30 30	
11.001.04a.01.3300								
<i>Activité 05: Arts plastiques, musées</i>								
Dépenses de promotion, diffusion, publication	0820			3	E L	10 10	10 10	
11.001.05.00.1211								
Subventions aux associations	0820			3	E L	428 428	428 428	
11.001.05.01.3300								
Subventions à l'ASBL CIVA	0820			3	E L	- -	- -	
11.001.05.02.3300								
<i>Arts plastiques - Subvention aux associations dans le cadre de parcours d'artistes en Région de BXL capitale</i>								
	0820			3	E L	100 100	100 100	
11.001.05.03.3300								
Subventions à l'ASBL ISELP	0820			3	E L	150 150	156 156	
11.001.05.04.3300								
<i>Activité 06: Audio-visuel</i>								
Dépenses de promotion, diffusion, publication	0830			3	E L	18 18	18 18	
11.001.06.00.1211								
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel	0830			3	E L	30 30	30 30	
11.001.06.01.1211								

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
Subventions aux associations									
11.001.06.02.3300	0830			3	E L	409 409	509 509		
Subventions à BX1									
11.001.06.03.3300	0830			3	E L	583 564	683 683		
Audiovisuel-achat de biens durables pour le service prêt matériel audiovisuel									
11.001.06.04.7422	0830			3	E L	29 29	29 29		
Subventions à l'ASBL CINEMAMED									
11.001.06.05.3300	0830			3	E L	102 102	102 102		
Subsides en matière d'investissement à Télé-Bruxelles									
11.001.06.06.5211	0830			3	E L	- -	- -		
<i>Activité 07: Centres culturels</i>									
Subventions aux Centres Culturels reconnus									
11.001.07.00.3300	0820			3	E L	363 363	363 363		
Subventions aux Halles de Schaerbeek									
11.001.07.01.3300	0820			3	E L	85 85	85 85		
Subventions ASBL Concentration des centres culturels bruxellois									
11.001.07.02.3300	0820			3	E L	150 150	150 150		
Totaux Programme 001							8.777	10.606	
							L	8.271	L

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 002: Sports et Jeunesse								
<i>Activité 01b: Jeunesse, ludothèques</i>								
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse	0840			3	E L	6 6	6 6	
11.002.01b.00.1211								
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	0840			3	E L	10 10	7 7	
11.002.01b.01.1211								
Subventions aux associations en matière de jeunesse	0840			3	E L	253 253	253 253	
11.002.01b.03.3300								
Subventions aux associations en matière de ludothèques	0840			3	E L	72 66	89 83	
11.002.01b.04.3300								
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	0840			1	E L	17 17	17 18	
11.002.01b.05.5210								
Jeunesse, ludothèques – Dépenses patrimoniales-Ludothèque de la Cocof	0840			3	E L	6 6	3 3	
11.002.01b.06.7422								
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	0840			3	E L	44 44	44 44	
11.002.01b.07.3300								
Subventions ludothèques communales	0840			3	E L	- -	- -	
11.002.01b.08.4320								
Jeunesse, ludothèques – Subventions aux ludothèques communales	0840			3	E L	20 17	24 20	
11.002.01b.09.6321								

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
<i>Activité 02c: Sports</i>								
Dépenses de promotion, publication								
11.002.02c.00.1211	0810			3	E L	50 50	50 50	
Subventions aux associations								
11.002.02c.01.3300	0810			3	E L	407 494	407 488	
Subventions aux clubs sportifs								
11.002.02c.02.3300	0810			3	E L	189 189	189 189	
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe								
11.002.02c.03.3300	0810			1	E L	103 103	103 103	
Subventions aux associations actives dans le domaine du sport féminin								
11.002.02c.04.3300	0810			2	E L	180 180	180 180	
Mise en œuvre du plan Sport								
11.002.02c.05.0101	0810			3	E L	250 200	350 350	

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
<i>Activité 03c: Petite enfance</i>								
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration								
11.002.03c.00.1211	0911			3	E	10	10	
					L	4	8	
Dépenses d'organisation, promotion, diffusion, publication								
11.002.03c.01.1211	0911			3	E	11	11	
					L	11	11	
Subventions aux associations								
11.002.03c.02.3300	0911			3	E	224	224	
					L	213	224	
Petite enfance – Participation de la COCOF à la subvention à la Commission nationale pour les droits de l'enfant (CNDE)								
11.002.03c.03.4110	0911			3	E	2	2	
					L	2	2	
Conception, impression et diffusion de "Grandir à Bruxelles"								
11.002.03c.04.1211	0911			3	E	41	-	
					L	14	11	
<i>Activité 04b: Education à la culture</i>								
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration								
11.002.04b.00.1211	0860			3	E	11	11	
					L	11	11	
Marché relatif à l'accompagnement pédagogique pour les projets soutenus via l'appel "La culture a de la classe"								
11.002.04b.01.1211	0860			3	E	-	150	
					L	50	50	
Dépenses d'impression, de promotion, de diffusion, d'information et d'achats de publication pour l'éducation à la culture								
11.002.04b.02.1211	0860			3	E	1	1	
					L	1	1	
Subventions aux associations (secteur privé)								
11.002.04b.03.3300	0860			3	E	490	490	
					L	490	490	
Totaux Programme 002							2.397	2.621
							L	2.602

Dépenses							COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017	
Programme 004: Education à la Culture								
<i>Activité 01:</i>								
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication								
11.004.01.00.1211	0860			3	E L	5 5	5 5	
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente								
11.004.01.01.3300	0860			3	E L	165 165	165 183	
Subsides aux associations d'éducation permanente								
11.004.01.02.3300	0860			3	E L	376 379	376 374	
Subventions aux ateliers créatifs								
11.004.01.03.3300	0860			3	E L	125 125	200 175	
Totaux Programme 004							671	746
							L	737
Programme 006: Activités Para-Scolaires à caractère pédagogique								
<i>Activité 01:</i>								
Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)								
11.006.01.01.1211	0960			3	E L	13 13	10 10	
Subventions aux associations								
11.006.01.03.3300	0960			3	E L	374 374	374 378	
Activités para-scolaires à caractère pédagogique - Dépenses d'investissements du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)								
11.006.01.04.7422	0960			3	E L	17 17	20 20	
Totaux Programme 006							404	404
							L	408
TOTAUX MISSION 11							12.249	14.377
							L	14.164

COCOF							
Dépenses	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique							
0. DÉPENSES ET RECVTTES NON VENTILÉES					E	250	350
					L	200	350
1. DÉPENSES ET RECVTTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES					E	283	540
					L	297	448
2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ					E	6	5
					L	6	5
3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	9.978	11.564
					L	9.762	11.435
4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	710	1.105
					L	705	1.106
5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	503	500
					L	504	501
6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	440	24
					L	227	20
7. INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNISSEMENTS					E	52	262
					L	52	272
9. DETTE PUBLIQUE					E	27	27
					L	27	27

Dépenses							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017		
TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES							18.327		20.554
							17.858		20.341
							E		
							L		

Dépenses						COCOF	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Subside facultative	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2016	Initial 2017
TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES, répartis selon le premier chiffre du code économique							
0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES					E	497	350
					L	447	350
1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES					E	5.999	6.600
					L	6.013	6.508
2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ					E	6	5
					L	6	5
3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	10.079	11.667
					L	9.863	11.538
4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	710	1.105
					L	705	1.106
5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS					E	503	500
					L	504	501
6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES					E	440	24
					L	227	20
7. INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNIFICATIONS					E	66	276
					L	66	286
9. DETTE PUBLIQUE					E	27	27
					L	27	27

Bruxelles, le 16 décembre 2016.

Le Greffier,

Le Secrétaire,

La Présidente,

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/13097]

16 DECEMBER 2016. — Verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2017

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, § 3 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de uitgaven van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het begrotingsjaar 2017 worden kredieten geopend ten belope van de volgende bedragen:

(in duizend EUR)

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Gesplitste kredieten	20.554,00	20.341,00
TOTAAL	20.554,00	20.341,00

Deze kredieten worden opgesomd in de bijgevoegde tabel bij de verordening.

HOOFDSTUK II. — *Specifieke bepalingen met betrekking tot de Diensten van het College, met inbegrip van de diensten met betrekking tot de organieke begrotingsfondsen*

Art. 3. In afwijking van artikel 15 van de organieke wet van het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende verordening van de vastlegging van de uitgaven van de bestuursdiensten, mogen voor een bedrag van 248.000 EUR kasvoorschotten toegekend worden aan buitengewone rekenplichtigen voor de betaling, los van de kleine uitgaven, van schuldvorderingen kleiner dan 8.500 EUR (excl. btw), ongeacht het uitgavenprogramma.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd aan ambtenaren en deskundigen die in opdracht naar het buitenland gestuurd worden de noodzakelijke voorschotten te verschaffen, voor zover deze voorschotten niet hoger zijn dan 8.500 EUR. Ook de bezoldigingen van deskundigen afkomstig uit andere landen, alsook kosten die het gevolg zijn van regelingen met vreemde landen kunnen bij kasvoorschot betaald worden, voor zover 8.500 EUR (excl. btw) niet overschreden wordt.

De door het College aangestelde buitengewoon rekenplichtige wordt gemachtigd schuldvorderingen uit te betalen die 8.500 EUR (incl. btw) niet overschrijden met behulp van de kasvoorschotten aangerekend op de basisallocaties 10.000.00.09 en 11.002.01.01.

Art. 4. Provisies kunnen worden gegeven aan advocaten, deskundigen en gerechtsdeurwaarders die optreden voor rekening van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 5. Het College is gemachtigd om werkings- en investeringstoelagen toe te kennen ten laste van de basisallocaties die vermeld staan in de verordening en die hieronder weergegeven zijn:

10.000.00.12 Toelage aan de Sociale Dienst

11.001.01.02 Subsidies aan de verenigingen (privésector)

11.001.01.13 Hulp bij de oprichting van lokale cultuurhuizen

11.001.01.03 Subsidies ten voordele van de circuskunsten

11.001.01.04 Subsidie aan de vzw "CFC Éditions"

11.001.01.05 Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen – Subsidie aan de vzw "Promouvoir les cultures à Molenbeek – PCM" (Cultuurmetropool Wallonië-Brussel 2014)

11.001.01.06 Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen – Subsidie in het kader van de uitvoering van het Cultuurplan

11.001.01.17 Subsidie aan de CC in het kader van de organisatie van het feest van 27 september

11.001.01.08 Subsidies aan de verenigingen (openbare sector)

11.001.01.09 Steun bij de oprichting van lokale cultuurhuizen

11.001.01.10 Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)

11.001.01.11 Culturele infrastructuur - subsidies voor afschrijvingen

11.001.02.02 Subsidies aan de verenigingen

11.001.02.03 Subsidies aan de verenigingen die actief zijn inzake Franstalig theater van Brussel

11.001.02.05 Steun aan initiatieven voor theatrale creaties in samenwerking met de OCMW's

11.001.02.06 Steun aan theatercafés (projectoproep) voor het jonge publiek

11.001.03.01 Subsidies aan de verenigingen

11.001.03.02 Subsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur

11.001.03.03 Subsidie aan de vzw "Centre de Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles"

11.001.03.09 Subsidies aan de vzw "Maison de la Francité"

11.001.03.04 Werkingssubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken

11.001.03.07 Investeringsubsidie aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur

11.001.03.08 Investeringsubsidie aan het "Centre de littérature de jeunesse de Bruxelles".

11.001.03.05 Investeringsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken

- 11.001.03.06 Investeringsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen
- 11.001.04.01 Subsidies aan verenigingen
- 11.001.05.01 Subsidies aan verenigingen
- 11.001.05.02 Subsidies aan de vzw CIVA
- 11.001.05.03 Subsidie aan de verenigingen in het kader van het artistiek parcours in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- 11.001.05.04 Subsidies aan de vzw ISELP
- 11.001.06.02 Subsidies aan verenigingen
- 11.001.06.03 Subsidie "Télé-Bruxelles"
- 11.001.07.00 Subsidies aan de erkende culturele centra
- 11.001.07.01 Subsidies aan de Hallen van Schaarbeek
- 11.001.07.02 Overleg van de Brusselse culturele centra
- 11.002.01.03 Subsidies aan de jeugdverenigingen
- 11.002.01.04 Subsidies aan de verenigingen inzake spelotheken
- 11.002.01.04 Subsidies aan vrijwillige jeugdbewegingen
- 11.002.01.08 Subsidie gemeentelijke spelotheken
- 11.002.01.05 Subsidies voor de inrichting of verbetering van installaties
- 11.002.01.09 Jeugd, spelotheken – Subsidies aan de gemeentelijke spelotheken
- 11.002.02.01 Subsidies aan de verenigingen
- 11.002.02.02 Subsidies aan de sportclubs
- 11.002.02.03 Subsidie aan de beheersvereniging van het sportcentrum van Woluwe
- 11.002.02.04 Subsidies aan de verenigingen die actief zijn op het gebied van de vrouwensport
- 11.002.03.02 Subsidies aan de verenigingen
- 11.002.03.03 Subsidie aan de Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind (NCRK)
- 11.002.04.03 Subsidies aan de verenigingen (privésector)
- 11.003.00.04 Subsidies aan de verenigingen (privésector)
- 11.004.01.01 Subsidies aan de verenigingen inzake permanente opleiding
- 11.004.01.02 Subsidies aan de verenigingen voor permanente opleiding
- 11.004.01.03 Subsidies creatieve workshops
- 11.006.01.03 Subsidies aan de verenigingen

Art. 6. In afwijking van het artikel 29 van het decreet van 24 april 2014, kunnen de kredieten die geboekt zijn op het financieel krediet 10.000.00.16 worden herverdeeld naar de financiële centra 10.000.00.00 en 10.000.00.01.

Art. 7. Krachtens het decreet 2016/812 houdende opheffing van het decreet van 12 december 2002 betreffende de oprichting van een dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de gebouwen wordt de dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de gebouwen opnieuw opgenomen in het centraal bestuur. Het uitstaand bedrag van de DAB gebouwen zal worden overgedragen naar de nieuwe financiële centra 11.001.01a.18. en 11.001.01a.19.

Art. 8. Het College is gemachtigd om facultatieve subsidies te verlenen ten laste van de kredieten van de basisallocaties die speciaal hiertoe hernomen werden in de begrotingstabel en waarvan de economische code overeenkomt met een overdracht van inkomsten of van kapitaal onder de vorm van een subsidie, evenals ten laste van de begrotingsallocaties die gecreëerd zullen worden via overdracht vanuit deze allocaties en dit overeenkomstig het artikel 19 van het decreet van 24 april 2014.

Art. 9. In afwijking van artikel 33 van het decreet van 24 april 2014 zal de analytische boekhouding niet van toepassing zijn voor het jaar 2017.

Art. 10. In afwijking van artikel 34 van het decreet van 24 april 2014 zal de boekhoudkundige inventaris, in 2017, alleen van toepassing zijn voor het centrale bestuur.

Art. 11. In afwijking van het artikel 74 van het decreet van 24 april 2014 zal de interne controle niet van toepassing zijn voor het jaar 2017.

Art. 12. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2017.

BIJGEVOEGDE TABEL BIJ DE VERORDENING

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
OPDRACHT 10: BESTUUR									
Programma 000: bezoldiging									
Bezoldiging van het statutair personeel	0131			3	E	2.840	3.062		
10.000.00.00.1110					L	2.840	3.062		
Bezoldiging van het contractueel personeel	0131			3	E	453	575		
10.000.00.01.1110					L	453	575		
Kosten verbonden aan het personeel	0131			1	E	119	119		
10.000.00.02.1111					L	119	119		
Pensioenlasten en -provisies van medewerkers van het voormalig CFC	0131			4	E	1.577	1.580		
10.000.00.03.1120					L	1.577	1.580		
Pensioenen wegens ongeschiktheid	1012			1	E	93	80		
10.000.00.04.1120					L	93	80		
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten	0131			1	E	4	4		
10.000.00.05.1211					L	4	4		
Kosten voor personeelsbeheer	0131			1	E	47	47		
10.000.00.06.1211					L	47	47		
Kosten voor opleiding van personeel	0131			3	E	16	16		
10.000.00.07.1211					L	16	16		
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	0133			1	E	12	12		
10.000.00.08.1211					L	12	12		
Werkingskosten	0133			1	E	313	313		
10.000.00.09.1211					L	313	313		

Uitgaven							COCOF	
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Huurkosten (huurprijzen)							232	232
10.000.00.10.1212	0133			1	E L	222 222	232	232
Gewone huurkosten (kopieerapparaten)							20	20
10.000.00.11.1213	0131			1	E L	20 20	20	20
Toelage aan de Sociale Dienst							103	103
10.000.00.12.3300	0131			1	E L	101 101	103	103
Patrimoniale uitgaven							9	9
10.000.00.13.7422	0133			1	E L	9 9	9	9
Aankoop van computer- en bureaumateriaal							5	5
10.000.00.14.7422	0133			1	E L	5 5	5	5
Provisie voor risicomanagement (inzake personeel)							-	-
10.000.00.16.0101	0133			1	E L	247 247	-	-
Totalen Programma 000							6.078	6.177
							6.078	6.177
TOTALEN OPDRACHT 10							6.078	6.177
							6.078	6.177

COCOF						
Uitgaven	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016 Initieel 2017
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code						
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>						
					E	247
					L	247
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>						
					E	5.716
					L	5.716
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>						
					E	101
					L	101
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>						
					E	14
					L	14
						6.060
						6.060
						103
						103
						14
						14

Uitgaven							COCOF		
Basissallicaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
OPDRACHT 11: JEUGD, SPORT, PERMANENTE VORMING, AUDIOVISUEEL EN ONDERWIJS									
Programma 001: cultuur									
<i>Activiteit 01a: Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen</i>									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.01a.00.1211	0820			3	E L	38 38	38 38		
Subsidies aan de verenigingen (privésector)									
11.001.01a.02.3300	0820			3	E L	550 400	550 540		
Subsidies ten voordele van circuskunsten									
11.001.01a.03.3300	0820			3	E L	166 141	166 194		
Subsidies aan de vzw CFC Editions									
11.001.01a.04.3300	0820			3	E L	313 313	363 363		
Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen – Subsidies i.h.k.v. de uitvoering van het Cultuurplan									
11.001.01a.06.3300	0820			3	E L	785 740	935 857		
Culturele infrastructuur: subsidies voor interesten									
11.001.01a.07.2110	0820			1	E L	6 6	5 5		
Subsidies aan de verenigingen (openbare sector)									
11.001.01a.08.4320	0820			3	E L	82 82	82 82		
Hulp bij de oprichting van lokale cultuurhuizen									
11.001.01a.09.4320	0820			3	E L	223 223	622 622		
Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)									
11.001.01a.10.4320	0820			3	E L	39 34	35 34		

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Culturele infrastructuur: subsidies voor afschrijvingen								
11.001.01a.11.9110	0820			1	E L	27 27	27 27	
Toelage aan de DAB Gebouwen								
11.001.01a.12.6131	*****			1	E L	420 210	- -	
Hulp bij de oprichting van cultuurhuizen (privésector)								
11.001.01a.13.3300	0820			3	E L	100 100	928 762	
Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen – prestaties van derden, vergaderkosten, maaltijdkosten, jury's								
11.001.01a.14.1211	0820			3	E L	4 2	3 3	
Ondersteuning van het cultuurbeleid in het algemeen- kapitaaloverdracht aan de vzw's in het kader van investeringen								
11.001.01a.15.5211	0820			3	E L	50 50	50 50	
Hulp bij de uitvoering van het themajaar 2017								
11.001.01a.16.3300	0820			3	E L	- -	- 50	
Subsidies voor de organisatie van het Feest van 27/09 (privésector)								
11.001.01a.17.3300	0820			3	E L	60 60	60 60	
Werkingskosten voor de administratieve gebouwen								
11.001.01a.18.1211	0820			1	E L	- -	155 155	
Uitgaven gebouwen –afdeling Cultuur								
11.001.01a.19.7200	0820			1	E L	- -	210 220	
Steen aan culturele activiteiten van de OCMW's								
11.001.01a.20.3300	0820			3	E L	- -	- -	

Uitgaven							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Activiteit 02b: Dans, Muziek, Theater									
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, bedrijven, ...) van de leden van het bestuur en van personen vreemd aan het bestuur									
11.001.02b.00.1211	0820			3	E	3	3	3	
					L		2	2	
								3	
								2	
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.02b.01.1211	0820			3	E	7	7	7	
					L		7	7	
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.02b.02.3300	0820			3	E	1.350	1.350	1.300	
					L		1.350	1.300	
Subsidies aan de verenigingen die actief zijn inzake theater voor het jonge publiek									
11.001.02b.03.3300	0820			3	E	171	171	200	
					L		171	200	
Subsidies toegekend in het kader van de verordeningen inzake de sectoren dans en theater									
11.001.02b.04.3300	0820			3	E	150	150	200	
					L		150	200	
Steen aan initiatieven voor theater creaties in samenwerking met de OCMW's									
11.001.02b.05.3300	0820			3	E	150	150	150	
					L		125	125	
Steen aan de theatercafés (projectoproep)									
11.001.02b.06.3300	0820			3	E	150	150	150	
					L		125	150	
Subsidie voor het Théâtre des Martyrs									
11.001.02b.07.3300	0820			3	E	-	-	200	
					L		-	200	

Uitgaven							COCOF	
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
<i>Activiteit 03b: Boeken, Literatuur en de Franse taal</i>								
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie								
11.001.03b.00.1211	0820			3	E L	15 15	15 15	
Subsidies aan de verenigingen								
11.001.03b.01.3300	0820			3	E L	200 200	238 238	
Subsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur								
11.001.03b.02.3300	0820			3	E L	61 61	61 61	
Subsidies aan de vzw Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles								
11.001.03b.03.3300	0820			3	E L	37 36	30 32	
Werkingsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken								
11.001.03b.04.4320	0820			3	E L	364 364	364 366	
Investeringsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken								
11.001.03b.05.5111	0820			3	E L	332 332	332 332	
Investeringsubsidies aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen								
11.001.03b.06.5111	0820			3	E L	40 41	37 37	
Investeringsubsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur								
11.001.03b.07.5211	0820			3	E L	54 54	54 54	
Investeringsubsidies aan het Centre de littérature de jeunesse de Bruxelles								
11.001.03b.08.5211	0820			3	E L	10 10	10 10	
Subsidies aan de vzw Maison de la Francité								
11.001.03b.09.3300	0820			3	E L	333 333	333 333	

Uitgaven							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
<i>Activiteit 04a: Geschiedenis, immaterieel erfgoed en volkstradities</i>									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publ.									
11.001.04a.00.1211	0820			3	E L	- -			
Subsidies aan verenigingen									
11.001.04a.01.3300	0820			3	E L	30 31	30 30		
<i>Activiteit 05: Beeldende kunsten, musea</i>									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie									
11.001.05.00.1211	0820			3	E L	10 10	10 10		
Subsidies aan de verenigingen									
11.001.05.01.3300	0820			3	E L	428 428	428 428		
Subsidies aan de vzw CIVA									
11.001.05.02.3300	0820			3	E L	- -	- -		
Beeldende kunsten - Subsidies aan de verenigingen i.h.k.v. het artistiek parcours in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									
11.001.05.03.3300	0820			3	E L	100 100	100 100		
Subsidies aan de vzw ISELP									
11.001.05.04.3300	0820			3	E L	150 150	156 156		
<i>Activiteit 06: Audiovisueel</i>									
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publ.									
11.001.06.00.1211	0830			3	E L	18 18	18 18		
Werkingskosten van de uitlendendienst voor materiaal									
11.001.06.01.1211	0830			3	E L	30 30	30 30		

Uitgaven							COCOF	
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Subsidies aan de verenigingen								
11.001.06.02.3300	0830			3	E L	409 409	509 509	
Subsidies aan BX1								
11.001.06.03.3300	0830			3	E L	583 564	683 683	
Audiovisueel-aankoop van duurzame goederen voor de uitlendienst voor audiovisueel materiaal								
11.001.06.04.7422	0830			3	E L	29 29	29 29	
Subsidies aan de vzw CINEMAMED								
11.001.06.05.3300	0830			3	E L	102 102	102 102	
Investeringsubsidies aan Télé-Bruxelles								
11.001.06.06.5211	0830			3	E L	- -	- -	
Activiteit 07: Culturele Centra								
Subsidies aan de erkende Culturele Centra								
11.001.07.00.3300	0820			3	E L	363 363	363 363	
Subsidies aan de Hallen van Schaarbeek								
11.001.07.01.3300	0820			3	E L	85 85	85 85	
Subsidies vzw Overleg van de Brusselse Culturele Centra								
11.001.07.02.3300	0820			3	E L	150 150	150 150	
Totalen Programma 001						8.777	10.606	
						8.271	10.417	

Uitgaven							COCOF		
Basissallicaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Programma 002: Sport en jeugd									
<i>Activiteit 01b: Jeugd, spelotheken</i>									
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding, jeugd									
11.002.01b.00.1211	0840			3	E L	6 6	6 6		
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding, spelotheken									
11.002.01b.01.1211	0840			3	E L	10 10	7 7		
Subsidies aan de jeugdverenigingen									
11.002.01b.03.3300	0840			3	E L	253 253	253 253		
Subsidies aan de verenigingen inzake spelotheken									
11.002.01b.04.3300	0840			3	E L	72 66	89 83		
Subsidies voor inrichting of verbetering van de installaties									
11.002.01b.05.5210	0840			1	E L	17 17	17 18		
Jeugd, spelotheken-Patrimoniale uitgaven-Spelothek van de Cocof									
11.002.01b.06.7422	0840			3	E L	6 6	3 3		
Subsidies aan vrijwillige jeugdbewegingen									
11.002.01b.07.3300	0840			3	E L	44 44	44 44		
Subsidies gemeentelijke spelotheken									
11.002.01b.08.4320	0840			3	E L	- -	- -		
Jeugd, spelotheken – Subsidies aan de gemeentelijke spelotheken									
11.002.01b.09.6321	0840			3	E L	20 17	24 20		

Uitgaven							COCOF	
Basiscallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
<i>Activiteit 02c: Sport</i>								
Uitgaven inzake promotie, publicatie								
11.002.02c.00.1211	0810			3	E L	50 50	50 50	
Subsidies aan de verenigingen								
11.002.02c.01.3300	0810			3	E L	407 494	407 488	
Subsidies aan de sportclubs								
11.002.02c.02.3300	0810			3	E L	189 189	189 189	
Beheersvereniging van het Sportcentrum van Woluwe								
11.002.02c.03.3300	0810			1	E L	103 103	103 103	
Subsidies aan de verenigingen die actief zijn binnen het domein van de vrouwensport								
11.002.02c.04.3300	0810			2	E L	180 180	180 180	
Uitvoering van het Sportplan								
11.002.02c.05.0101	0810			3	E L	250 200	350 350	

Uitgaven							COCOF		
Basissallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Activiteit 03c: Kinderopvang									
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijven, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur									
11.002.03c.00.1211	0911			3	E	10	10	10	
					L	4	4	8	
Uitgaven inzake organisatie, promotie, verspreiding, publicatie									
11.002.03c.01.1211	0911			3	E	11	11	11	
					L	11	11	11	
Subsidies aan de verenigingen									
11.002.03c.02.3300	0911			3	E	224	224	224	
					L	213	213	224	
Kinderopvang – Participatie van de COCOF bij de subsidie aan de Nat. Commissie voor de Rechten van het Kind (NCRK)									
11.002.03c.03.4110	0911			3	E	2	2	2	
					L	2	2	2	
Ontwerp, drukken en verspreiding van "Grandir à Bruxelles"									
11.002.03c.04.1211	0911			3	E	41	41	-	
					L	14	14	11	
Activiteit 04b: Cultuureducatie									
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijven, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur									
11.002.04b.00.1211	0860			3	E	11	11	11	
					L	11	11	11	
Opdracht inzake pedagogische begeleiding voor projecten gesteund via de oproep "Cultuur heeft klasse"									
11.002.04b.01.1211	0860			3	E	-	-	150	
					L	50	50	50	
Uitgaven inzake drukwerk, promotie, verspreiding, informatie en aankoop van publicatie voor cultuureducatie									
11.002.04b.02.1211	0860			3	E	1	1	1	
					L	1	1	1	
Subsidies aan de verenigingen (privésector)									
11.002.04b.03.3300	0860			3	E	490	490	490	
					L	490	490	490	
Totalen Programma 002							2.397	2.621	2.602
							L	L	L

Uitgaven							COCOF		
Basissallicaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
Programma 004: Cultuureducatie									
<i>Activiteit 01:</i>									
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding, publ.									
11.004.01.00.1211	0860			3	E	5	5		
					L	5	5		
Subsidies aan de verenigingen inzake permanente vorming									
11.004.01.01.3300	0860			3	E	165	165		
					L	165	183		
Subsidies aan de verenigingen voor permanente vorming									
11.004.01.02.3300	0860			3	E	376	376		
					L	379	374		
Subsidies aan creatieve workshops									
11.004.01.03.3300	0860			3	E	125	200		
					L	125	175		
Totalen Programma 004							671	746	
							674	737	
Programma 006: Buitenschoolse activiteiten van pedagogische aard									
<i>Activiteit 01:</i>									
Werkingskosten van het Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)									
11.006.01.01.1211	0960			3	E	13	10		
					L	13	10		
Subsidies aan de verenigingen									
11.006.01.03.3300	0960			3	E	374	374		
					L	374	378		
Buitenschoolse activiteiten van pedagogische aard – Investeringskosten van het Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)									
11.006.01.04.7422	0960			3	E	17	20		
					L	17	20		
Totalen Programma 006							404	404	
							404	408	
TOTALEN OPDRACHT 11							12.249	14.377	
							11.780	14.164	

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>								
					E	250		350
					L	200		350
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	283		540
					L	297		448
<i>2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN VAN DE EIGENDOM</i>								
					E	6		5
					L	6		5
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	9.978		11.564
					L	9.762		11.435
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	710		1.105
					L	705		1.106
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	503		500
					L	504		501
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	440		24
					L	227		20
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	52		262
					L	52		272
<i>9. OVERHEIDSSCHULD</i>								
					E	27		27
					L	27		27

Uitgaven							COCOF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017		
ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN							18.327	20.554	
							17.858	20.341	
							E		
							L		

Uitgaven							COCOF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	Functionele code	Facultatieve subsidie	Organieke fondsen	Aard	Soorten krediet	Initieel 2016	Initieel 2017	
ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code								
<i>0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>								
					E	497	350	
					L	447	350	
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>								
					E	5.999	6.600	
					L	6.013	6.508	
<i>2. INTERESTEN EN ONTVANGSTEN VAN DE EIGENDOM</i>								
					E	6	5	
					L	6	5	
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	10.079	11.667	
					L	9.863	11.538	
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	710	1.105	
					L	705	1.106	
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN NAAR EN VAN ANDERE SECTOREN</i>								
					E	503	500	
					L	504	501	
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>								
					E	440	24	
					L	227	20	
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>								
					E	66	276	
					L	66	286	
<i>9. OVERHEIDSSCHULD</i>								
					E	27	27	
					L	27	27	

Brussel, 16 december 2016.

De Griffier,

De Secretaris,

De Voorzitter,

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/40737]

Inspecteur général de l'inspection générale de la police fédérale
et de la police locale. — Désignation

Par arrêté royal du 31 août 2017, Monsieur Thierry GILLIS, est désigné pour un terme de cinq ans renouvelable dans le mandat d'inspecteur général de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, avec effet au 1^{er} septembre 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/40737]

Inspecteur-generaal van de algemene inspectie
van de federale politie en van de lokale politie. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 31 augustus 2017 wordt de heer Thierry GILLIS, aangewezen voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar in het mandaat van inspecteur-generaal van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, met ingang van 1 september 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204538]

Direction générale Humanisation du travail. — Agrément des entreprises et employeurs effectuant des travaux de démolition ou d'enlèvement au cours desquels de grandes quantités d'amiante peuvent être libérées. — Démolition et retrait d'amiante. — Arrêté royal du 28 mars 2007

Par arrêté ministériel du 4 septembre 2017, la SA G+H Montage, Antwerpsebaan 26, à 2040 Anvers, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'amiante jusqu'au 16 mai 2020.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204538]

Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. — Erkenning van ondernemingen en werkgevers die sloop- of verwijderingswerkzaamheden uitvoeren waarbij belangrijke hoeveelheden asbest kunnen vrijkomen. — Afbreken en verwijderen van asbest. — Koninklijk besluit van 28 maart 2007

Bij ministerieel besluit van 4 september 2017 is de NV G+H Montage, Antwerpsebaan 26, te 2040 Antwerpen, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 16 mei 2020.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2017/40643]

17 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel portant désignation
de médecins-experts à l'Office médico-légal

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droits, modifiée en dernier lieu par la loi du 12 janvier 2017;

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1975 réorganisant l'Office médico-légal, article 5, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013;

Vu les propositions de l'Administration de l'expertise médicale;

Vu les avis du Collège de jurisprudence médico-légale,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme médecins-experts à l'Office médico-légal :

1° pour le régime néerlandophone :

a) Docteur BROEKS Hilde

Sinte-Veerledreef 24

1820 STEENOKKERZEEL,

b) Docteur BUELENS Reinhilde

Ninoofsesteenweg 213

1700 DILBEEK,

c) Docteur CASTERMANS Jan

Donkerstraat 18

3040 HULDENBERG,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2017/40643]

17 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot aanwijzing
van geneesheren-experten bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstellpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 januari 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1975 tot herinrichting van de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, artikel 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013;

Gelet op de voorstellen van het Bestuur van de medische expertise;

Gelet op de adviezen van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen als geneesheren-experten bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst :

1° voor het Nederlandstalige regime :

a) Dokter BROEKS Hilde

Sinte-Veerledreef 24

1820 STEENOKKERZEEL,

b) Dokter BUELENS Reinhilde

Ninoofsesteenweg 213

1700 DILBEEK,

c) Dokter CASTERMANS Jan

Donkerstraat 18

3040 HULDENBERG,

d) Docteur DE MEYERE Christel
Boekenberglei 77
2100 DEURNE,

e) Docteur D'HONDT Diona
Dokter van Raesstraat 28, 2L
2660 HOBOKEN,

f) Docteur LAMMERTIJN Dirk
Rumbeeksesteenweg 117
8800 ROESELARE,

g) Docteur PIMONTEL Paul
Goudvinklaan 12
2070 ZWIJNDRECHT,

h) Docteur STEYAERT Piet
Achtenkouterstraat 48
9040 SINT-AMANDSBERG,

i) Docteur VAN DE VREKEN Werner
Vijvestraat 11
8720 OESELGEM,

j) Docteur VAN EMPTEN Carl
August Nihoulstraat 134
3270 SCHERPENHEUVEL,

k) Docteur VANHOUTTE David
Tulpenlaan 18
1853 GRIMBERGEN;

2° pour le régime francophone :

a) Docteur BLOUARD Chantal
Rue du Longsart 90
5021 BONINNE,

b) Docteur COPPEZ Hubert
Chaussée de Frasnes 108
7540 RUMILLIES,

c) Docteur DE ROUCK Jean-Claude
Rue de la Chapelle 3
5640 SAINT-GERARD,

d) Docteur GUERIN Serge
Bois de Chin 10
7760 MOLENBAIX,

e) Docteur HOLEF Pascale
Rue Saint Martin 13
4357 LIMONT,

f) Docteur RIGO Daniel
Rue de la Providence 35 B
6041 GOSELIES,

g) Docteur ROBERT Paul
Rue de la Brasserie 148
1630 LINKEBEEK,

d) Dokter DE MEYERE Christel
Boekenberglei 77
2100 DEURNE,

e) Dokter D'HONDT Diona
Dokter van Raesstraat 28, 2L
2660 HOBOKEN,

f) Dokter LAMMERTIJN Dirk
Rumbeeksesteenweg 117
8800 ROESELARE,

g) Dokter PIMONTEL Paul
Goudvinklaan 12
2070 ZWIJNDRECHT,

h) Dokter STEYAERT Piet
Achtenkouterstraat 48
9040 SINT-AMANDSBERG,

i) Dokter VAN DE VREKEN Werner
Vijvestraat 11
8720 OESELGEM,

j) Dokter VAN EMPTEN Carl
August Nihoulstraat 134
3270 SCHERPENHEUVEL,

k) Dokter VANHOUTTE David
Tulpenlaan 18
1853 GRIMBERGEN;

2° voor het Franstalige regime :

a) Dokter BLOUARD Chantal
Rue du Longsart 90
5021 BONINNE,

b) Dokter COPPEZ Hubert
Chaussée de Frasnes 108
7540 RUMILLIES,

c) Dokter DE ROUCK Jean-Claude
Rue de la Chapelle 3
5640 SAINT-GERARD,

d) Dokter GUERIN Serge
Bois de Chin 10
7760 MOLENBAIX,

e) Dokter HOLEF Pascale
Rue Saint Martin 13
4357 LIMONT,

f) Dokter RIGO Daniel
Rue de la Providence 35 B
6041 GOSELIES,

g) Dokter ROBERT Paul
Rue de la Brasserie 148
1630 LINKEBEEK,

h) Docteur SONDAG Frédéric
Rue Henri Lemaître 99
5000 NAMUR,

i) Docteur VANHOUTTE David
Tulpenlaan 18
1853 GRIMBERGEN.

Art. 2. Leur mandat produit ses effets, pour un terme de cinq ans, le 29 juillet 2016.

Bruxelles, le 17 juillet 2017.

M. DE BLOCK

h) Dokter SONDAG Frédéric
Rue Henri Lemaître 99
5000 NAMUR,

i) Dokter VANHOUTTE David
Tulpenlaan 18
1853 GRIMBERGEN.

Art. 2. Hun mandaat, geldig voor een termijn van vijf jaar, heeft uitwerking op 29 juli 2016.

Brussel, 17 juli 2017.

M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2017/40644]

**17 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel portant désignation
de membres des chambres médicales d'appel à l'Office médico-légal**

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droits, modifiée en dernier lieu par la loi du 12 janvier 2017;

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1975 réorganisant l'Office médico-légal, l'article 6, remplacé par l'arrêté royal du 7 octobre 2013;

Vu l'avis du Collège de jurisprudence médico-légale du 09.11.2016;

Vu la proposition de l'Administration de l'expertise médicale du 09.11.2016;

Vu les propositions des associations représentatives concernant les invalides du temps de guerre, les invalides du temps de paix, les prisonniers politiques et les membres du personnel de la police intégrée,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme présidents des chambres médicales d'appel à l'Office médico-légal :

1° dans la chambre d'expression néerlandophone :

a) comme membre effectif :

Docteur KETS Eric
Schoonaarde 108
3290 DIEST,

b) comme membre suppléant :

Docteur VANPOUCKE Guido
Beukenboslaan 2
8000 BRUGGE;

2° dans la chambre d'expression francophone :

a) comme membre effectif :

Docteur GERARD Marc
Rue des Béguines 9
5170 RIVIERE,

b) comme membres suppléants :

i. Docteur MOUSNY Evelyne
Rue de Serbie 85
4000 LIEGE,

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2017/40644]

17 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van leden van de medische kamers van beroep bij de Gerechtelijk-Geneskundige Dienst

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstellpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 januari 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1975 tot herinrichting van de Gerechtelijk-Geneskundige Dienst, artikel 6, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013;

Gelet op het advies van 09.11.2016 van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak;

Gelet op het voorstel van het Bestuur van de medische expertise van 09.11.2016;

Gelet op de voorstellen van de representatieve verenigingen betreffende de invaliden van oorlogstijd, de invaliden van vreedestijd, de politieke gevangenen en de personeelsleden van de geïntegreerde politie,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen als voorzitters van de medische kamers van beroep bij de Gerechtelijk-Geneskundige Dienst :

1° in de Nederlandstalige kamer :

a) als effectief lid :

Dokter KETS Eric
Schoonaarde 108
3290 DIEST,

b) als plaatsvervangend lid :

Dokter VANPOUCKE Guido
Beukenboslaan 2
8000 BRUGGE;

2° in de Franstalige kamer :

a) als effectief lid :

Dokter GERARD Marc
Rue des Béguines 9
5170 RIVIERE;

b) als plaatsvervangende leden :

i. Dokter MOUSNY Evelyne
Rue de Serbie 85
4000 LIEGE;

ii. Docteur MAILLET Jacques
Rue du Marais 1
6940 BARVAUX SUR OURTHE,

iii. Docteur GRIGNET Jean-François
Rue des Wallons 67
4000 LIEGE;

3° dans la chambre d'expression germanophone :

a) comme membre effectif :

Docteur KETS Eric
Schoonaarde 108
3290 DIEST,

b) comme membre suppléant :

Docteur GRIGNET Jean-François
Rue des Wallons 67
4000 LIEGE.

Art. 2. Sont désignés comme médecins représentant les prisonniers politiques :

1° pour le régime néerlandophone :

comme membre effectif :

Docteur VAN VLIERBERGHE Robert
Maaltemeers 67
9052 ZWIJNAARDE;

2° pour le régime francophone :

a) comme membre effectif :

Docteur LETAWE Paul
Rue de Baschamps, Aye 18
6900 MARCHE-EN-FAMENNE,

b) comme membre suppléant :

Docteur LECOMTE Bernard
Rue de la Foulerie 34
5660 COUVIN;

3° pour le régime germanophone :

a) comme membre effectif :

Docteur BENOIT Luc
Rue Simar 5
4700 EUPEN,

b) comme membre suppléant :

Docteur DE CONINCK Marc
Stijn Streuvelslaan 17
3191 HEVER-SCHIPLAKEN.

Art. 3. Sont désignés comme médecins représentant les victimes de la guerre :

1° pour le régime néerlandophone :

a) comme membre effectif :

Docteur DE CONINCK Marc
Stijn Streuvelslaan 17
3191 HEVER-SCHIPLAKEN,

ii. Dokter MAILLET Jacques
Rue du Marais 1
6940 BARVAUX SUR OURTHE;

iii. Dokter GRIGNET Jean-François
Rue des Wallons 67
4000 LIEGE;

3° in de Duitstalige kamer :

a) als effectief lid :

Dokter KETS Eric
Schoonaarde 108
3290 DIEST,

b) als plaatsvervangend lid :

Dokter GRIGNET Jean-François
Rue des Wallons 67
4000 LIEGE.

Art. 2. Worden aangewezen als geneesheren die de politieke gevangenen vertegenwoordigen :

1° voor het Nederlandstalige regime :

als effectief lid :

Dokter VAN VLIERBERGHE Robert
Maaltemeers 67
9052 ZWIJNAARDE;

2° voor het Franstalige regime :

a) als effectief lid :

Dokter LETAWE Paul
Rue de Baschamps, Aye 18
6900 MARCHE-EN-FAMENNE,

b) als plaatsvervangend lid :

Dokter LECOMTE Bernard
Rue de la Foulerie 34
5660 COUVIN;

3° voor het Duitstalige regime :

a) als effectief lid :

Dokter BENOIT Luc
Rue Simar 5
4700 EUPEN,

b) als plaatsvervangend lid :

Dokter DE CONINCK Marc
Stijn Streuvelslaan 17
3191 HEVER-SCHIPLAKEN.

Art. 3. Worden aangewezen als geneesheren die de oorlogsslachtoffers vertegenwoordigen :

1° voor het Nederlandstalige regime :

a) als effectief lid :

Dokter DE CONINCK Marc
Stijn Streuvelslaan 17
3191 HEVER-SCHIPLAKEN,

b) comme membres suppléants :

i. Docteur VAN VLIERBERGHE Robert
Maaltemeers 67
9052 ZWIJNAARDE,

ii. Docteur PENSON Denis
Rue de l'Hospice 141A
5300 COUTISSE;

2° pour le régime francophone :

a) comme membre effectif :
Docteur PENSON Denis
Rue de l'Hospice 141A
5300 COUTISSE,

b) comme membres suppléants :

i. Docteur MERGNY Eric
Avenue des Bleuets 3
1310 LA HULPE,

ii. Docteur VAN VLIERBERGHE Robert
Maaltemeers 67
9052 ZWIJNAARDE.

Art. 4. Sont désignés comme médecins représentant les militaires ou les membres de l'ancienne gendarmerie devenus invalides en temps de paix et les membres de la police intégrée :

1° pour le régime néerlandophone :

a) comme membres effectifs :
i. Docteur DEVENYNS Luc
Suzanne Lilarstraat 83
9000 GENT,

ii. Docteur WAUTERS Torsten
Fazantenstraat 32
3665 AS,

b) comme membres suppléants :

i. Docteur DE CONINCK Marc
Stijn Streuvelsstraat 17
3191 HEVER-SCHIPLAKEN,

ii. Docteur SCHOLLAERT Luc
Casselrijlaan 12
9800 ASTENE,

iii. Docteur VANDER STRAETEN Thierry
Rue Léon Dekaise 8
1342 LIMELETTE;

2° pour le régime francophone :

a) comme membres effectifs :
i. Docteur VANDER STRAETEN Thierry
Rue Léon Dekaise 8
1342 LIMELETTE,

ii. Docteur MERGNY Eric
Avenue des Bleuets 3
1310 LA HULPE,

b) als plaatsvervangende leden :

i. Dokter VAN VLIERBERGHE Robert
Maaltemeers 67
9052 ZWIJNAARDE,

ii. Dokter PENSON Denis
Rue de l'Hospice 141A
5300 COUTISSE;

2° voor het Franstalige regime :

a) als effectief lid :
Dokter PENSON Denis
Rue de l'Hospice 141A
5300 COUTISSE,

b) als plaatsvervangende leden :

i. Dokter MERGNY Eric
Avenue des Bleuets 3
1310 LA HULPE,

ii. Dokter VAN VLIERBERGHE Robert
Maaltemeers 67
9052 ZWIJNAARDE.

Art. 4. Worden aangewezen als geneesheren die de in vredetijd invalide geworden militairen of leden van de vroegere rijkswacht vertegenwoordigen en de leden van de geïntegreerde politie :

1° voor het Nederlandstalige regime :

a) als effectieve leden :
i. Dokter DEVENYNS Luc
Suzanne Lilarstraat 83
9000 GENT,

ii. Dokter WAUTERS Torsten
Fazantenstraat 32
3665 AS,

b) als plaatsvervangende leden :

i. Dokter DE CONINCK Marc
Stijn Streuvelsstraat 17
3191 HEVER-SCHIPLAKEN,

ii. Dokter SCHOLLAERT Luc
Casselrijlaan 12
9800 ASTENE,

iii. Dokter VANDER STRAETEN Thierry
Rue Léon Dekaise 8
1342 LIMELETTE;

2° voor het Franstalige regime :

a) als effectieve leden :
i. Dokter VANDER STRAETEN Thierry
Rue Léon Dekaise 8
1342 LIMELETTE,

ii. Dokter MERGNY Eric
Avenue des Bleuets 3
1310 LA HULPE,

b) comme membres suppléants :

i. Docteur DENIS Nathalie
Lenneke Marelaan 22 bus4
1932 SINT-STEVENS-WOLUWE,

ii. Docteur FABIANO Santa
Rue Ferrer 30
7120 HAULCHIN,

iii. Docteur BENOIT Luc
Rue Simar 5
4700 EUPEN.

Art. 5. Sont désignés comme médecins fonctionnaires :

1° pour le régime néerlandophone :

a) comme membre effectif :
Docteur HUYGHEBAERT Dirk
Sint-Michielsstraat 8
3140 KEERBERGEN,

b) comme membre suppléant :
Docteur VAN MEENSEL Catherine
Liemingenstraat 23
3010 KESSEL-LO;

2° pour le régime francophone :
comme membre effectif :
Docteur KONKO MALANDA Chantal
De Villegas de Clercampstraat 115
1853 STROMBEEK-BEVER;

3° pour le régime germanophone :
comme membre effectif :
Docteur HUYGHEBAERT Dirk
Sint-Michielsstraat 8
3140 KEERBERGEN.

Art. 6. Leur mandat produit ses effets, pour un terme de cinq ans, le 29 juillet 2016.

Bruxelles, le 17 juillet 2017.

M. DE BLOCK

b) als plaatsvervangende leden :

i. Dokter DENIS Nathalie
Lenneke Marelaan 22 bus4
1932 SINT-STEVENS-WOLUWE,

ii. Dokter FABIANO Santa
Rue Ferrer 30
7120 HAULCHIN,

iii. Dokter BENOIT Luc
Rue Simar 5
4700 EUPEN.

Art. 5. Worden aangewezen als geneesheren-ambtenaren :

1° voor het Nederlandstalige regime :

a) als effectief lid :
Dokter HUYGHEBAERT Dirk
Sint-Michielsstraat 8
3140 KEERBERGEN,

b) als plaatsvervangend lid :
Dokter VAN MEENSEL Catherine
Liemingenstraat 23
3010 KESSEL-LO;

2° voor het Franstalige regime :
als effectief lid :
Dokter KONKO MALANDA Chantal
De Villegas de Clercampstraat 115
1853 STROMBEEK-BEVER;

3° voor het Duitstalige regime :
als effectief lid :
Dokter HUYGHEBAERT Dirk
Sint-Michielsstraat 8
3140 KEERBERGEN.

Art. 6. Hun mandaat, geldig voor een termijn van vijf jaar, heeft uitwerking op 29 juli 2016.

Brussel, 17 juli 2017.

M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2017/40645]

21 JUILLET 2017. — Arrêté royal portant nomination des membres du Collège de jurisprudence médico-légale à l'Office médico-légal

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droits, modifiée en dernier lieu par la loi du 12 janvier 2017;

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1975 réorganisant l'Office médico-légal, article 7, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2017/40645]

21 JULI 2017. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het College van gerechtelijk-geneeskundige Rechtspraak bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 januari 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1975 tot herinrichting van de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du Collège de jurisprudence médico-légale près de l'Office médico-légal :

1° comme membres effectifs :

- a) Docteur BEAUTHIER Jean-Pol, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Libre de Bruxelles,
- b) Docteur BONBLED Frédéric, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Catholique de Louvain,
- c) Docteur BOXHO Philippe, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université de Liège,
- d) Docteur CASTELEYN Pierre Paul, professeur à la Faculté de Médecine de la Vrije Universiteit Brussel,
- e) Docteur DEVELTER Wim, professeur à la Faculté de Médecine de la Katholieke Universiteit Leuven,
- f) Docteur JACOBS Werner, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Antwerpen,
- g) Docteur PIETTE Michel, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université van Gent;

2° comme membres suppléants :

- a) Docteur AUDENAERT Kurt, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université van Gent,
- b) Docteur COSYNS Paul, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Antwerpen,
- c) Docteur FALEZ Freddy, chargé de cours à la Faculté de Médecine de l'Université Libre de Bruxelles,
- d) Docteur ENGELS Luc, professeur à la Faculté de Médecine de la Vrije Universiteit Brussel,
- e) Docteur PAPART Patrick, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université de Liège,
- f) Docteur SCHMIT Grégoire, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Catholique de Louvain,
- g) Docteur DU BOIS Marc, professeur à la Faculté de Médecine de la Katholieke Universiteit Leuven.

Art. 2. Leur mandat produit ses effets, pour un terme de cinq ans, le 29 juillet 2016.

Art. 3. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
M. DE BLOCK

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd als leden van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst :

1° als effectieve leden :

- a) Dokter BEAUTHIER Jean-Pol, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université Libre de Bruxelles,
- b) Dokter BONBLED Frédéric, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université Catholique de Louvain,
- c) Dokter BOXHO Philippe, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université de Liège,
- d) Dokter CASTELEYN Pierre Paul, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Vrije Universiteit Brussel,
- e) Dokter DEVELTER Wim, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Katholieke Universiteit Leuven,
- f) Dokter JACOBS Werner, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université Antwerpen,
- g) Dokter PIETTE Michel, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université van Gent;

2° als plaatsvervangende leden :

- a) Dokter AUDENAERT Kurt, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université van Gent,
- b) Dokter COSYNS Paul, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université Antwerpen,
- c) Dokter FALEZ Freddy, docent aan de Faculteit Geneeskunde van de Université Libre de Bruxelles,
- d) Dokter ENGELS Luc, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Vrije Universiteit Brussel,
- e) Dokter PAPART Patrick, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université de Liège,
- f) Dokter SCHMIT Grégoire, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Université Catholique de Louvain,
- g) Dokter DU BOIS Marc, hoogleraar aan de Faculteit Geneeskunde van de Katholieke Universiteit Leuven.

Art. 2. Hun mandaat, geldig voor een termijn van vijf jaar, heeft uitwerking op 29 juli 2016.

Art. 3. De Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juli 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
M. DE BLOCK

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2017/31069]

Nomination

Par arrêté ministériel du 27 juin 2017, auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Madame COOLS Annelies est nommée à titre définitif à partir du 1^{er} juin 2017, en qualité d'Attaché dans la classe A1 dans le cadre linguistique néerlandais, Service intérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2017/31069]

Benoeming

Bij ministerieel besluit van 27 juni 2017, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, mevrouw COOLS Annelies wordt in vast dienstverband benoemd met ingang van 1 juni 2017, in de betrekking van Attaché in de klas A1 in de nederlandse taalkader, Hoofdbestuur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2017/31070]

Nomination

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2017, auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Monsieur GUISSART François est nommé à titre définitif à partir du 1^{er} juillet 2017, en qualité d'Attaché dans la classe A2 dans le cadre linguistique français, Service intérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2017/31070]

Benoeming

Bij ministerieel besluit van 19 juli 2017, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, de heer GUISSART François wordt in vast dienstverband benoemd met ingang van 1 juli 2017, in de betrekking van Attaché in de klas A2 in de frans taalkader, Hoofdbestuur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2017/31071]

Nomination

Par arrêté ministériel du 25 juillet 2017, auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Madame DE CLERCQ Sarah est nommée à titre définitif à partir du 1^{er} juillet 2017, en qualité d'Attaché dans la classe A1 dans le cadre linguistique néerlandais, Service intérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2017/31071]

Benoeming

Bij ministerieel besluit van 25 juli 2017, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, mevrouw DE CLERCQ Sarah wordt in vast dienstverband benoemd met ingang van 1 juli 2017, in de betrekking van Attaché in de klas A1 in de nederlands taalkader, Hoofdbestuur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2017/204674]

14 JULI 2017. — VZW 'de Rand' - Aanstelling regeringscommissaris

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2017 wordt bepaald:

Artikel 1. Mevrouw Greet Claes, wordt aangesteld als regeringscommissaris bij VZW "de Rand" voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

Art. 2. Als regeringscommissaris wordt hem/haar een toelage toegekend, zoals vastgelegd in categorie I van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 1988 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de toelagen en presentiegelden aan regeringscommissarissen, aan commissarissen, gemachtigden van financiën, afgevaardigden van de Vlaamse Regering, voorzitters en leden van niet-adviserende bijzondere commissies of van raden van bestuur van instellingen en ondernemingen die onder de Vlaamse Regering behoren, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 1996.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op datum van beslissing van de Vlaamse Regering.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor Mobiliteit, Openbare werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/204655]

31 AUGUSTUS 2017. — Statutenwijziging. — Goedkeuring

Bij besluit van 31 augustus 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IVEBIC in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 20 juni 2017.

Bij besluit van 31 augustus 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging PBE in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 19 mei 2017.

Bij besluit van 31 augustus 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de dienstverlenende vereniging Interwaas in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 31 mei 2017.

Bij besluit van 31 augustus 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging Infrac West in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 6 juni 2017.

Bij besluit van 31 augustus 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de dienstverlenende vereniging SOLVA in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 19 juni 2017.

Bij besluit van 31 augustus 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Maldegem van 30 mei 2017 houdende wijziging van de statuten van het autonoom gemeentebedrijf Maldegem.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C - 2017/31194]

6 JULI 2017. — Gemeente Beernem

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Planologische ruil Oedelem'

Bij besluit van 6 juli 2017 heeft de gemeenteraad van Beernem het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Planologische ruil Oedelem' bestaande uit een tekstbundel en 3 planbladen (feitelijke toestand, juridische toestand en grafisch plan) definitief vastgesteld.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2017/204664]

13 JULI 2017. — Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Hoornstraat, gemeente Beernem

Bij besluit van 13-7-2017 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Hoornstraat voor de gemeente Beernem, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Beernem in zitting van 18-5-2017, goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204670]

Pouvoirs locaux

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 6 juin 2017 déclare recevable mais non fondé le recours de M. Philippe Noppe, employé communal statutaire, dirigé à l'encontre de la délibération du 26 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Mouscron décide de lui infliger la sanction disciplinaire de la révocation.

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 approuve la délibération du conseil communal de Mouscron du 19 juin 2017, relative à la prise de participation de 395.691 parts P indice « e » et 438.363 parts P indice « g » dans le capital du secteur B au sein de l'intercommunale IEG.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/204670]

Plaatselijke Besturen

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 6 juni 2017 wordt het beroep van de heer Philippe Noppe, statutaire gemeentebtenaar, ontvankelijk maar ongegrond verklaard; dat beroep is ingediend tegen de beraadslaging van 26 september 2016 waarbij de gemeenteraad van Moeskroen beslist om hem de tuchtstraf van de afzetting op te leggen.

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 28 augustus 2017 wordt de beraadslaging van de gemeenteraad van Moeskroen van 19 juni 2017 betreffende de participatie van 395.691 P-aandelen coëfficiënt "e" en 438.363 P-aandelen coëfficiënt "g" in het kapitaal van sector B binnen de intercommunale IEG, goedgekeurd.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204562]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Steyaert Frank », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Steyaert Frank », le 10 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Steyaert Frank », sise Tem Bosse 153, à 9620 Zottegem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0446785463), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-11

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;

- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204563]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO Mega Trucking Slovakia », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SRO Mega Trucking Slovakia », le 11 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SRO Mega Trucking Slovakia », sise Holubyho 12, à SK-04001 Kosice (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : SK2021844187), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204565]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV International Transport Gheeraert », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV International Transport Gheeraert », le 5 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV International Transport Gheeraert », sise Autobaan 10, à 8210 Zedelgem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0415561460), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204566]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « LTD Basketrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « LTD Basketrans », le 6 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « LTD Basketrans », sise Tsar Boris 3 11/ A3, à BG-2850 Petrich (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BG204373900), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204567]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Garage Transport Gheeraert », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Garage Transport Gheeraert », le 5 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Garage Transport Gheeraert », sise Autobaan 10, à 8210 Zedelgem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0422208336), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204568]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Demaecker Freddy Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Demaecker Freddy Transport », le 4 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Demaecker Freddy Transport », sise Heiststraat 261, à 8380 Zeebrugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0450386737), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204569]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL BPM, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL BPM, le 11 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL BPM, sise rue du Karting 9, à 5660 Mariembourg (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0477732324), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes.
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux.
- huiles usagées.
- PCB/PCT.
- déchets animaux.
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204570]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL BMT Consultant, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL BMT Consultant, le 6 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL BMT Consultant, sise rue des Communes 3, à 4520 Wanze (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0848238472), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte des déchets reprise à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204571]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Elfriede Freese Goergens, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Elfriede Freese Goergens, le 5 juillet 2017;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Elfriede Freese Goergens, Auweg 3, à D-24392 Brebelholz (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE222288663), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204572]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Gheysens », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Gheysens », le 6 juillet 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Gheysens », sise Waggelwaterstraat 6, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0413850302), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2017-07-17-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 juillet 2017.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2017/13232]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

L'ASBL GIBBIS et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté royal du 22 juin 2017 modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 30 juin 2017.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 222.956/VI-21.077.

Pour le Greffier en chef :
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2017/13232]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De vzw GIBBIS c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 2017.

Deze zaak is ingeschreven onder rolnummer G/A 222.956/VI-21.077.

Voor de Hoofdgriffier :
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2017/13232]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die GIBBIS VoG und andere haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 22. Juni 2017 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 25. April 2002 über die Festlegung und die Ausgleichung des Finanzmittelhaushalts der Krankenhäuser beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Juni 2017 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 222.956/VI-21.077 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgriffier :
Chr. Stassart
Hauptsekretär

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204779]

Sélection du Directeur général Transport aérien (m/f/x) pour le SPF Mobilité et Transports. — Numéro de sélection : AFG17715

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 18/12/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204779]

Selectie van de Directeur-Generaal Luchtvaart (m/v/x) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer. — Selectienummer : ANG17715

Solliciteren kan tot en met 18/12/2017 via www.selor.be

De functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204780]

Sélection du Directeur de la Direction Transformation et Distribution à la Direction générale de la Politique de Contrôle (m/f/x) pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. — Numéro de sélection : AFG17716

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 09/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204780]

Selectie van Directeur van de Directie Transformatie en Distributie bij het Directoraat-generaal Controlebeleid (m/v/x) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. — Selectienummer : ANG17716

Solliciteren kan tot en met 09/10/2017 via www.selor.be

De functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204781]

Sélection du Directeur Général Soutien et Coordination politiques (m/f/x) pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG17717

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 09/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204781]

Selectie van Directeur-Generaal Beleidsondersteuning en -Coördinatie (m/v/x) voor FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer : ANG17717

Solliciteren kan tot en met 09/10/2017 via www.selor.be

De functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204500]

Sélection comparative d'Infirmier-Contrôleur (m/f/x) (niveau B), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17215

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 06/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 20 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204500]

Vergelijkende selectie van Franstalige Verpleegkundige Controle (m/v/x) (niveau B) voor het RIZIV. — Selectienummer : AFG17215

Solliciteren kan tot 06/10/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204501]

Sélection comparative d'Attaché Gestionnaire de données Actuaire (m/f/x) (niveau A), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17216

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 06/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 20 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204501]

Vergelijkende selectie van Franstalige Attaché Gegevensbeheerder Actuaris (m/v/x) (niveau A) voor het RIZIV. — Selectienummer : AFG17216

Solliciteren kan tot 06/10/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2017/13230]

Organisation d'une sélection comparative de recrutement d'attachés business analyste pour l'Ordre judiciaire (numéro de sélection ANG17243)

1. Dans le courant du deuxième semestre de 2017, SELOR organisera à Bruxelles une sélection comparative de recrutement d'attachés business analyste pour l'Ordre judiciaire, conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut, carrière et statut pécuniaire du personnel judiciaire.

2. Le diplôme requis à la date de la clôture des inscriptions :

diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins 4 ans d'études

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2017/13230]

Inrichting van een vergelijkende selectie voor werving van attachés businessanalist voor de Rechterlijke orde (selectienummer ANG17243)

1. In de loop van het tweede semester van 2017, zal SELOR te Brussel een vergelijkende selectie voor werving van attachés businessanalist voor de Rechterlijke orde inrichten, overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel.

2. Vereist diploma op de uiterste inschrijvingsdatum:

diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van

ou par un jury de l'Etat ou de l'une des Communauté certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

OU

L'arrêté de nomination et ancienneté requis à la date limite d'inscription (uniquement pour les fonctionnaires fédéraux)

vous êtes agent statutaire francophone et vous ne travaillez pas pour l'ordre judiciaire. Pour participer à cette sélection, vous devez être nommé dans l'une des administrations fédérales repris dans l'arrêté royal du 15 janvier 2007 (le personnel de la SNCB et de la police fédérale ne font pas partie du champ d'application du marché interne)

Le poste vacant est un poste A. Vous devez donc : Etre doté de la classe A1

ou

être lauréat d'une partie spécifique d'une sélection d'accession au niveau A et être repris sur la liste des lauréats

3. Ces conditions susvisées doivent être réalisées à la date de la clôture des inscriptions.

5. La sélection consiste en une partie générale et une partie spécifique.

6. La partie générale consiste en une épreuve informatisée comprenant :

- un test de raisonnement abstrait
- un bac à courrier
- un test de jugement situationnel

Cette épreuve informatisée évalue les compétences suivantes : faire preuve de fiabilité, s'auto développer, atteindre les objectifs, intégrer l'information, travailler en équipe, agir de manière orientée service, décider et raisonnement abstrait.

Cette épreuve a une durée maximale de trois heures trente.

7. Pour être admis à la partie spécifique, le candidat doit obtenir au moins 50 points sur 100 à chacun des trois tests (raisonnement abstrait + bac à courrier + test de jugement situationnel) et au moins 60 points sur 100.

Les candidats ayant obtenu de Selor une dispense pour le module 0 ou le module 1 pour le niveau A devront participer à la partie générique de cette sélection.

Seuls les fonctionnaires fédéraux nommés au niveau A sont dispensés du screening générique

8. La partie spécifique consiste en une épreuve écrite et un entretien oral visant à évaluer le profil du candidat en accord avec les compétences ainsi que la motivation et les affinités avec le travail sur le terrain.

9. L'épreuve écrite testera les compétences suivantes :

- Etre familiariser avec les concepts et principes du Business Process Management (e.a. Modélisation BPMN), LEAN et entreprise architecture.

- Avoir des connaissances des méthodes de business analyse (BABOK, Volere, ...) et avoir une bonne approche dans la gestion des requêtes et la recherche des solutions ICT possibles

het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master

OF

Je beschikt over het vereiste benoemingsbesluit en anciënniteit op de uiterste Inschrijvingsdatum (enkel voor de federale ambtenaren).

Je bent een Nederlandstalig statutair ambtenaar en je werkt niet voor de rekruterende instelling; om deel te nemen aan deze selectie moet je benoemd zijn bij een federale administratie opgenomen in het koninklijk besluit van 15 januari 2007 (personeel van de NMBS en de federale politie maken geen deel uit van dit toepassingsgebied van Interne mobiliteit)

De vacante functie is een functie van het niveau A. Je dient bekleed te zijn met de klasse A1

of

geslaagd zijn in het specifiek gedeelte van een bevorderingsselectie niveau A en opgenomen zijn in de lijst van geslaagden.

3. Aan bovengenoemde voorwaarden moet voldaan zijn tegen de uiterste inschrijvingsdatum.

5. De selectie bestaat uit een algemeen en een bijzonder gedeelte.

6. Het algemeen gedeelte betreft een computergestuurde proef bestaande uit volgende onderdelen:

- een test abstract redeneervermogen
- een postbakoefening
- een situationele beoordelingstest

Deze computergestuurde proef evalueert volgende competenties: betrouwbaarheid tonen, zichzelf ontwikkelen, objectieven behalen, informatie integreren, in team werken, servicegericht handelen, beslissen en abstract redeneervermogen.

Deze proef duurt maximum drie uur en dertig minuten.

7. Om toegelaten te worden tot het bijzonder gedeelte moet de kandidaat minstens 50 punten op 100 behalen op elke test (abstract redeneervermogen + postbakoefening + situationele beoordelingstest) en in het totaal minstens 60 punten op 100 behalen.

Kandidaten die via Selor een vrijstelling hebben gekregen voor module 0 of module 1 voor niveau A moeten deelnemen aan het algemeen gedeelte van deze selectie.

Alleen federaal ambtenaren, benoemd in het niveau A worden vrijgesteld voor deze generieke screening.

8. Het bijzonder gedeelte bestaat uit een schriftelijke test en een mondeling onderhoud, dat de evaluatie beoogt van het profiel van de kandidaat in overeenstemming met de competenties, alsook de motivatie en affiniteit met het werkterrein.

9. De schriftelijke proef test volgende competenties:

- Vertrouwd zijn met de concepten en principes van Business Process Management (o.a. BPMN-modelering), LEAN en enterprise architectuur;

- Kennis hebben van methodieken van business analyse (BABOK, Volere...) en een goede aanpak hanteren bij het beheren van requirements en het zoeken naar mogelijke ICT-oplossingen;

Cette épreuve durera 2h30.

Pour réussir cette épreuve écrite, les candidats devront obtenir 24 points sur 40.

Compte-tenu du nombre de places disponibles, seuls les 15 premiers lauréats seront admis à l'épreuve suivante.

Lors de l'entretien, les compétences suivantes seront évaluées: conseiller, faire preuve de fiabilité, agir de manière orientée service, connaissance ou expérience du travail en projet ou en implémentation de nouveaux systèmes informatiques dans une organisation. Une cotation maximale de 5 points sera attribuée par compétence.

La motivation vaudra 10 points.

30 points maximum seront attribués à cette épreuve

Pour réussir la sélection, les candidats doivent obtenir au moins 18 points sur 30 à l'entretien.

11. Toute demande de participation à cette sélection doit, sous peine de nullité, répondre aux conditions suivantes:

- le candidat a complété son CV en ligne sur 'Mon Selor' (<http://www.selor.be>)

- le candidat a joint, à son CV en ligne sur 'Mon Selor' (<http://www.selor.be>), son diplôme ou son arrêté de nomination avant la clôture des inscriptions.

- Le candidat sollicite en ligne pour cette place

Aucun dépôt sur place d'une candidature ne sera accepté.

12. Le délai d'inscription est clôturé le 17 octobre 2017.

Le contrôle de la validité des candidatures sera effectué entre la clôture du délai des inscriptions et l'annonce du résultat de la partie générale.

Les candidats qui ne satisfont pas aux conditions de la sélection ou qui n'ont pas introduit leur candidature de façon valable, en seront informé via « Mon Selor ».

13. Les lauréats seront classés selon les points obtenus à l'entretien.

La liste des lauréats sera publiée au *Moniteur belge*.

Chaque participant sera informé de ses résultats.

La réserve des lauréats a une durée de validité de trois ans à compter de la date du procès-verbal.

Le Ministre de la Justice peut, par décision motivée, prolonger ce délai, à chaque fois pour une durée d'un an.

14. Les lauréats de la sélection seront invités à poser leur candidature aux places vacantes d'attaché business analyste de niveau A pour l'ordre judiciaire, qui seront publiées au *Moniteur belge*.

15. Ceux qui participent indûment à cette sélection ne pourront en aucun cas être déclarés admissibles.

16. Le candidat peut recevoir le règlement de cette sélection ainsi que la composition de la commission de sélection, s'il en fait la demande par écrit. Une telle demande peut être adressée à l'adresse mail recrutementa@just.fgov.be

Deze proef duurt 2u30.

Om te slagen voor deze schriftelijke proef moeten de kandidaten minstens 24 punten op 40 behalen.

Rekening houdend met het aantal vacante plaatsen, worden alleen de 15 eerste laureaten toegelaten tot het volgend gedeelte.

Tijdens het mondeling onderhoud worden volgende competenties geëvalueerd: adviseren, betrouwbaarheid tonen, servicegericht handelen, kennis of ervaring hebben met projectmatig werken en het implementeren van nieuwe informaticasystemen in een organisatie. Per competentie wordt een quotering van maximaal 5 punten toegekend.

De motivatie staat op 10 punten.

Voor deze proef wordt een totaal van maximaal 30 punten toegekend.

Om te slagen voor de selectie moeten de kandidaten ten minste 18 punten op 30 behalen voor het mondeling onderhoud.

11. Elke aanvraag tot deelname aan deze selectie moet, op straffe van nietigheid, voldoen aan volgende voorwaarden:

- de kandidaat vult zijn online CV volledig in op 'Mijn Selor' (<http://www.selor.be>)

- de kandidaat laadt zijn diploma of zijn benoemingsbesluit op in zijn online CV op 'Mijn Selor' (<http://www.selor.be>) en dit ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum.

- De kandidaat solliciteert online voor deze vacature

Er wordt geen enkele neerlegging ter plaatse van een kandidatuur aanvaard.

12. De termijn van inschrijving wordt afgesloten op 17 oktober 2017.

De controle van de geldigheid van de candidaturen gebeurt na de inschrijvingsperiode en voor het versturen van het resultaat van het algemeen gedeelte.

De kandidaten die hun kandidatuur niet op geldige wijze stelden of niet voldoen aan de voorwaarden voor de selectie, worden hiervan via "Mijn Selor" op de hoogte gesteld.

13. De geslaagden zullen gerangschikt worden volgens de behaalde punten tijdens het mondeling onderhoud.

De lijst van de geslaagden wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Iedere deelnemer ontvangt zijn uitslag.

De reserve van geslaagden heeft een geldigheidsduur van drie jaar te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal.

De Minister van Justitie kan deze termijn bij gemotiveerde beslissing telkens met een jaar verlengen.

14. De laureaten van de selectie zullen uitgenodigd worden om zich kandidaat te stellen voor de vacante plaatsen van attaché businessanalist van niveau A bij de Rechterlijke orde die zullen worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

15. Diegenen die ten onrechte aan deze vergelijkende selectie deelnemen worden in geen geval toelaatbaar verklaard.

16. De kandidaat kan, mits schriftelijk verzoek, het reglement van deze selectie alsook de samenstelling van de selectiecommissie verkrijgen. Dit verzoek dient gestuurd te worden naar wervinga@just.fgov.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [C – 2017/13179]

Résultat de la sélection comparative de comptables (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG17094

Ladite sélection a été clôturée le 4/9/2017 (date du PV).

Le nombre de lauréats s'élève à 2.
 La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique des 0 lauréat présentant un handicap est établie. Cette liste est valable 4 ans.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [C – 2017/13179]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige boekhouders (m/v/x) (niveau B) voor de FOD Justitie. — Selectienummer: ANG17094

Deze selectie werd afgesloten op 4/9/2017 (datum pv).

Er zijn 2 laureaten.
 De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 0 geslaagd. Deze lijst is 4 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2017/204721]

Résultat de la sélection comparative de chefs de chantier de construction électromécanique (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG17192

Ladite sélection a été clôturée le 5 septembre 2017.

Il n'y a pas de lauréats.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2017/204721]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige werftoezichters elektromechanica (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG17192

Deze selectie werd afgesloten op 5 september 2017.

Er zijn geen laureaten.

ANNEXE au *Moniteur belge* du 18 septembre 2017 — BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 18 september 2017

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2017/204359]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0473.539.647

D.G.C.S. IMMO

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 09/08/2017

N° ent. 0834.842.178

AMFIBIEËN, REPTIELEN, BOMEN, BIODIVERSITEITSORGANISATIE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 08/08/2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2017/204359]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0473.539.647

D.G.C.S. IMMO

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 09/08/2017

Ond. Nr. 0834.842.178

AMFIBIEËN, REPTIELEN, BOMEN, BIODIVERSITEITSORGANISATIE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 08/08/2017.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2017/204359]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0473.539.647

D.G.C.S. IMMO

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 09/08/2017

Unt. nr. 0834.842.178

AMFIBIEËN, REPTIELEN, BOMEN, BIODIVERSITEITSORGANISATIE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 08/08/2017

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENER-
GIE

[C – 2017/204360]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N^o ent. 0808.671.578

GBS CONSTRUCT

Annulation de la radiation d'office.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONO-
MIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENER-
GIE

[C – 2017/204360]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4^o van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0808.671.578

GBS CONSTRUCT

Annulatie van de ambtshalve doorhaling.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND
UND ENERGIE

[C – 2017/204360]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4^o des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0808.671.578

GBS CONSTRUCT

Die Amtslöschung wurde annulliert.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENER-
GIE

[C – 2017/204581]

Liste des entreprises dont le numéro d'entreprise a, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, été clôturé et remplacé pour cause de doublons

La clôture du numéro a été effectuée conformément à la procédure de règlement des doublons, approuvée par le Comité chargé de la qualité des données de la Banque-Carrefour des Entreprises et de son fonctionnement. Celle-ci est disponible sur le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be). Pour toute question, nous vous invitons à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N^o ent. 0456.531.290

HJR ITRACO ESTABLISHMENT

En date du 25/08/2017, le numéro d'entreprise 0456.531.290 a été clôturé pour cause de doublons et remplacé par le numéro suivant : 0679.433.233.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONO-
MIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENER-
GIE

[C – 2017/204581]

Lijst met ondernemingen waarvan het ondernemingsnummer in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd afgesloten en vervangen wegens dubbel

Het nummer werd afgesloten conform de procedure voor het wegwerken van dubbel, die werd goedgekeurd door het Comité belast met de kwaliteit van de gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen en van de werking ervan. Deze procedure kan worden geraadpleegd op de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be). Voor eventuele vragen kunt u contact opnemen met de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen op het nummer 02/277 64 00.

Ond. Nr. 0456.531.290

HJR ITRACO ESTABLISHMENT

Op 25/08/2017 werd het ondernemingsnummer 0456.531.290 afgesloten wegens dubbel en vervangen door het volgende nummer : 0679.433.233.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND
UND ENERGIE

[C – 2017/204581]

Liste der Unternehmen, deren Unternehmensnummer in der Zentralen Datenbank der Unternehmen wegen Doppeleintragung gelöscht und ersetzt wurde

Diese Löschung erfolgte gemäß des Verfahrens bezüglich der Doppeleintragungen, das vom Ausschuss für die Datenqualität der ZDU und zur Regelung ihrer Arbeitsweise zugestimmt wurde. Dieses Verfahren ist auf der Webseite des FÖD Wirtschaft verfügbar (www.economie.fgov.be). Falls Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Helpdesk der Zentralen Datenbank der Unternehmen: 02/277 64 00.

Unt. nr. 0456.531.290

HJR ITRACO ESTABLISHMENT

Am 25/08/2017 wurde die Unternehmensnummer 0456.531.290 wegen Doppeleintragung gelöscht und durch diese Nummer ersetzt: 0679.433.233

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Kortenen

Het bestuur van Kortenen deelt mee dat de gemeenteraad op 24 augustus 2017, heeft beraadslaagd over het voornemen om een gedeelte van buurtweg 18 te Hoeleden af te schaffen.

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als kadastrale omschrijving Kortenen, 3de afdeling, sectie C, perceel 151E.

De gemeente organiseert het openbaar onderzoek van 22 september 2017 tot en met 21 oktober 2017. De beraadslaging en het ontwerp van rooilijnplan kan tijdens die periode worden ingekeken bij het gemeentebestuur van Kortenen, Dorpsplein 35, 3470 Kortenen.

Eventuele bezwaren of opmerkingen over de aanvraag dienen in die periode tevens schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen.

(7481)

Gemeente Heusden-Zolder

Bekendmaking Publieke Raadpleging RUP Zolder

Het gemeentebestuur van Heusden-Zolder heeft besloten om over te gaan tot de openbaarmaking van een startnota en procesnota in functie van de opmaak van een gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Zolder" in Heusden-Zolder.

De gemeente Heusden-Zolder heeft met de opmaak van een RUP de ambitie om in de toekomst een duidelijk en samenhangend ruimtelijk beleid te voeren. Het RUP Zolder dient een nieuwe impuls te geven aan het gebied en moet nieuwe mogelijkheden creëren voor het bereiken van een samenhangende en meer uniforme gemeentelijke structuur.

De verschillende BPA's en verkavelingen die eerder voor dit gebied werden opgemaakt waren tijdsgebonden en soms zelfs louter pragmatisch. Het RUP zal vanaf nu moeten maken met de stringente bepalingen van diverse BPA's of verkavelingen en ruimte creëren voor innovatieve woontypologieën.

De publieke raadpleging loopt van woensdag 27 september 2017 tot en met zaterdag 25 november 2017.

In die periode kunt u de startnota en de procesnota van het RUP consulteren :

- op de gemeentelijke website www.heusden-zolder.be
- in het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, huisvesting en GIS, Heldenplein 1, 3550 Heusden-Zolder.

Reacties op de startnota moeten vóór het einde van de raadpleging overgemaakt worden aan de gemeente. Dit kan :

- schriftelijk en aangetekend t.a.v. de dienst ruimtelijke ordening, huisvesting en GIS, Heldenplein 1, 3550 Heusden-Zolder
- tegen ontvangstbewijs afgegeven worden
- of per e-mail naar omgeving@heusden-zolder.be

Om iedereen optimaal te informeren, vindt er een participatiemoment plaats op maandag 9 oktober 2017 om 20:00 uur in CC Muze, Dekenstraat 40.

(7505)

Stad Geraardsbergen

Het stadsbestuur deelt mee dat een openbaar onderzoek is geopend, overeenkomstig de wet van 10 april 1841 op de buurtwegen en latere wijzigingen en het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2014 tot vaststelling van nadere regels tot organisatie van het openbaar onderzoek inzake de buurtwegen, inzake het verleggen van voetweg 44, ter hoogte van de percelen 8e afdeling, sectie A, nummer 400, 404 F, 404 E, 401 B, 404 D, 403, 404 C, 407 A, 399, 405 B, 405 A en 398 B.

De documenten met betrekking tot het gedeeltelijk verleggen van de genoemde voetweg nr. 44 liggen ter inzage van het publiek in het Administratief Centrum, Weverijstraat 20 te 9500 Geraardsbergen, dienst Openbare werken, van vrijdag 15 september 2017 tot en met de sluiting op maandag 16 oktober 2017, om 12 uur 's middags.

De stukken zijn tevens te raadplegen op de stedelijke website www.geraardsbergen.be

De dienst Openbare werken is toegankelijk elke werkdag van 9 tot 12 uur, of op afspraak.

Iedereen die tegen genoemd ontwerp bezwaar willen aantekenen kan dit binnen de termijn van dit openbaar onderzoek schriftelijk aan het stadsbestuur bezorgen, tegen ontvangstbewijs, of per post (datum poststempel geldt als datum ontvangst) of per e-mail naar het adres openbare.werken@geraardsbergen.be

Een rooilijnplan heeft ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, zoals vermeld in het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen, inzonderheid artikel 16, lid 4.

(7578)

Assemblées générales et avis aux actionnaires

Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders

**TINC, Commanditaire Vennootschap Op Aandelen
Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen**

Ondernemingsnummer : 0894.555.972

Oproeping Gewone en Buitengewone Algemene Vergadering

De statutaire zaakvoerder heeft het genoegen de aandeelhouders van TINC Comm.VA (de "Vennootschap") uit te nodigen op de gewone en buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op woensdag 18 oktober 2017, om 10 uur, in RE:flex Berchem, Greenhouse Antwerp, Uitbreidingstraat 66, 2600 Berchem.

De aandeelhouders en/of hun vertegenwoordigers kunnen zich op deze datum aanmelden vanaf 9 u. 30 m.

Indien op de buitengewone algemene vergadering het vereiste aanwezigheidsquorum (de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders dienen minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap aan te houden op deze vergadering) niet behaald wordt of in geval van afwezigheid van de statutaire zaakvoerder, zal er een nieuwe buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen met dezelfde agenda en voorstellen tot besluit

die dan zal plaatsvinden op woensdag 8 november 2017. De aandeelhouders zullen hierover tijdig geïnformeerd worden. Deze tweede buitengewone algemene vergadering zal op geldige wijze kunnen beraadslagen met betrekking tot de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde kapitaal.

AGENDA VAN DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING

De gewone algemene vergadering wordt bijeengeroepen om te beraadslagen met betrekking tot de volgende agendapunten :

1. Kennisname en bespreking van het statutair en geconsolideerd jaarverslag van de statutaire zaakvoerder over het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017

Bij dit agendapunt moet geen besluit worden genomen door de algemene vergadering omdat het een kennisname betreft.

2. Kennisname en bespreking van de verslagen van de commissaris met betrekking tot de statutaire jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017

Bij dit agendapunt moet geen besluit worden genomen door de algemene vergadering omdat het een kennisname betreft.

3. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten op 30 juni 2017 en bestemming van het resultaat

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering keurt de statutaire jaarrekening over het boekjaar dat liep van 1 juli 2016 tot en met 30 juni 2017 goed, met inbegrip van de voorgestelde bestemming van het resultaat, met name, de uitkering van een bruto dividend (i) voor een bedrag van € 0,225 aan de houders van coupon N°4, die het recht op dividend vertegenwoordigt voor de periode vanaf de start van het boekjaar (1 juli 2016) tot en met 18 december 2016 en onthecht werd op 30 november 2016, en (ii) voor een bedrag van € 0,255 aan de houders van coupon N°5, die het recht op dividend vertegenwoordigt voor de periode vanaf 19 december 2016, datum van de kapitaalverhoging, tot het einde van het boekjaar (30 juni 2017) en onthecht wordt op 23 oktober 2017.

4. Goedkeuring van het remuneratieverslag

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering keurt het remuneratieverslag goed zoals opgenomen in het jaarverslag van de statutaire zaakvoerder over het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017.

5. Kennisname en bespreking van de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017

Bij dit agendapunt moet geen besluit worden genomen door de algemene vergadering omdat het een kennisname betreft.

6. Kwijting aan de statutaire zaakvoerder voor het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering verleent kwijting aan de statutaire zaakvoerder van de Vennootschap, TINC Manager NV, voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017.

7. Kwijting aan de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering verleent kwijting aan de commissaris van de Vennootschap, Ernst & Young Bedrijfsrevisoren BCBVA, vertegenwoordigd door de heer Ömer Turna, voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017.

8. Vergoeding van de statutaire zaakvoerder

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering neemt kennis van en bekrachtigt de vergoeding van de zaakvoerder voor het boekjaar afgesloten op 30 juni 2017 die vastgesteld werd overeenkomstig de statutaire bepalingen.

9. Herbenoeming commissaris

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering benoemt Ernst & Young Bedrijfsrevisoren BCBVA, gevestigd te J. Englishstraat 52, 2140 Borgerhout, vertegenwoordigd door de heer Ömer Turna, als commissaris van de Vennootschap voor een periode van drie jaar die een einde zal nemen volgend op de jaarvergadering die besluit over de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 30 juni 2020. De algemene vergadering stelt de vergoeding vast op € 36.000 per jaar (excl. BTW), die jaarlijks wordt aangepast aan de evolutie van de Belgische consumptieprijsindex.

AGENDA VAN DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

De buitengewone algemene vergadering wordt bijeengeroepen om te beraadslagen met betrekking tot de volgende agendapunten :

1 Het toegestane kapitaal

1.1 Kennisname van het bijzonder verslag van de statutaire zaakvoerder overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen inzake het toegestaan kapitaal

1.2 Machtiging inzake toegestaan kapitaal

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering besluit

- de bestaande statutaire machtigingen van de raad van bestuur inzake het toegestane kapitaal te vernieuwen met onmiddellijke ingang; en

- bijgevolg de statutaire zaakvoerder de ruimste bevoegdheden te verlenen om onder de voorwaarden en binnen de grenzen van de bepalingen van het Wetboek Vennootschappen het kapitaal van de Vennootschap in één of meerdere malen te verhogen met € 122.622.636,26, onder de modaliteiten opgenomen in artikel 8 van de statuten en het bijzonder verslag :

- dat de statutaire zaakvoerder van deze machtiging gebruik kan maken gedurende 5 jaar en, in geval van een openbaar overnamebod op de Vennootschap, gedurende 3 jaar, te rekenen vanaf de bekendmaking van dit besluit.

Artikel 8 van de statuten van de Vennootschap wordt als volgt gewijzigd :

- In het eerste lid wordt "zesenzeventig miljoen achthonderd negenendertigduizend vierhonderdeenentwintig euro negenenzestig cent (€ 76.889.421,69)" vervangen door "honderd tweeëntwintig miljoen zeshonderd tweeëntwintig duizend zeshonderd zesendertig euro en zesentwintig eurocent (€ 122.622.636,26)".

- In het eerste lid wordt "21 april 2015" vervangen door de datum van de akte tot vaststelling van de statutenwijziging

- In het voorlaatste lid wordt "21 april 2015" vervangen door de datum van de akte tot vaststelling van de statutenwijziging

2 Machtiging inkoop eigen aandelen

Voorstel tot besluit :

Aan de statutaire zaakvoerder wordt een nieuwe statutaire machtiging verleend voor een periode van drie (3) jaar om over te gaan tot de verkrijging van eigen aandelen, winstbewijzen of gerelateerde certificaten zonder besluit van de algemene vergadering wanneer die verkrijging noodzakelijk is om de Vennootschap te vrijwaren tegen een dreigend ernstig nadeel.

Dienovereenkomstig wordt in artikel 10, tweede lid van de statuten de datum "21 april 2015" vervangen door de datum van de akte tot vaststelling van de statutenwijziging.

3 Machtigingen met het oog op de vervulling van formaliteiten

Voorstel tot besluit :

De vergadering besluit om een machtiging toe te kennen :

- aan de statutaire zaakvoerder, TINC Manager NV, vertegenwoordigd door de heer Manu Vandenbulcke, met recht tot indeplaatsstelling, van de ruimste bevoegdheden die noodzakelijk of nuttig zijn voor de uitvoering van de genomen besluiten;

- aan de notaris die de akte zal verlijden, van alle bevoegdheden met het oog op de bekendmaking en neerlegging van de akte, evenals de coördinatie van de statuten.

DEELNAME

a) Persoonlijke deelname - toelatingsvoorwaarden

Overeenkomstig artikel 536, § 2 W. Venn. en artikel 23 van de statuten van de Vennootschap dienen aandeelhouders, die in eigen persoon wensen deel te nemen aan de gewone en buitengewone algemene vergadering, om toegelaten te worden tot de gewone en buitengewone algemene vergadering, te beantwoorden aan volgende twee voorwaarden :

1) Registratie

De Vennootschap moet kunnen vaststellen dat u op woensdag 4 oktober 2017 om 24 uur CET ("registratiedatum") in het bezit was van het aantal aandelen waarmee u wenst deel te nemen en te stemmen op de gewone en buitengewone algemene vergadering door de boekhoudkundige registratie van de aandelen door

- inschrijving van de betrokken aandelen op uw naam in het aandelenregister van de Vennootschap vóór het verstrijken van de registratiedatum; hetzij

- inschrijving van de betrokken aandelen op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, vóór het verstrijken van de registratiedatum.

Alleen de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de gewone en buitengewone algemene vergadering.

2) Bevestiging van de deelname

Bovendien dienen de aandeelhouders hun voornemen om deel te nemen aan de algemene vergadering te melden aan de Vennootschap :

- De houders van aandelen op naam dienen ervoor te zorgen dat een schriftelijk kennisgeving van hun intentie tot deelname aan de gewone en buitengewone algemene vergadering de Vennootschap bereikt ten laatste op donderdag 12 oktober 2017. Deze kennisgeving kan bezorgd worden aan de Vennootschap per gewone brief (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, België, ter attentie van Investor Relations), fax (+32 3 290 21 05) of e-mail (investor.relations@tincinvest.com). Op de maatschappelijke zetel en op de website (www.tincinvest.com/algemenevergadering) van de Vennootschap wordt een modelbrief voor melding van deelname ter beschikking gesteld.

- De houders van gedematerialiseerde aandelen dienen een attest neer te leggen, uitgereikt door hun financiële tussenpersoon, erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling waaruit blijkt hoeveel gedematerialiseerde aandelen er op de registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven waarvoor de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de gewone en buitengewone algemene vergadering; de neerlegging gebeurt ten laatste op donderdag 12 oktober 2017 bij een kantoor van Belfius Bank (belast met de financiële dienstverlening) of op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, België, ter attentie van Investor Relations).

b) Vertegenwoordiging per volmacht

Elke aandeelhouder kan zich op de gewone en buitengewone algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager, al dan niet aandeelhouder, aan wie een schriftelijke volmacht verleend werd. Een aandeelhouder van de Vennootschap mag voor een bepaalde algemene vergadering slechts één (1) persoon aanwijzen als volmachtdrager, behoudens in de gevallen waarin de Belgische wetgeving de aanwijzing van meerdere volmachtdragers toelaat. Een persoon die als volmachtdrager optreedt, mag een volmacht van meer dan één aandeelhouder bezitten.

Bij de aanwijzing van een volmachtdrager moet gebruik gemaakt worden van een door de Vennootschap opgesteld formulier dat te vinden is op de website van de Vennootschap (www.tincinvest.com/algemenevergadering). Het volmachtformulier dient ondertekend te zijn door de aandeelhouder (of, in geval van een rechtspersoon, door zijn wettelijke vertegenwoordiger(s)), desgevallend elektronisch conform de geldende Belgische wetgeving en ten laatste op donderdag 12 oktober 2017 neergelegd worden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, België, ter attentie van Investor Relations), of doorgestuurd per fax (+32 3 290 21 05) of e-mail (investor.relations@tincinvest.com). De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen te beantwoorden aan voornoemde toelatingsvoorwaarden (zie punt a)).

c) Stemmen per brief

Overeenkomstig artikel 25 van de statuten van de Vennootschap is elke aandeelhouder gemachtigd om per brief deel te nemen aan de stemming over de agendapunten door middel van een door de Vennootschap ter beschikking gesteld formulier. Het stemformulier is beschikbaar op de maatschappelijke zetel en op de website (www.tincinvest.com/algemenevergadering) van de Vennootschap. De aandeelhouder dient ervoor zorgen dat de Vennootschap ten laatste op donderdag 12 oktober 2017 het ondertekende stemformulier ontvangt. Stemformulieren moeten bezorgd worden aan de Vennootschap per aangetekende zending (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, België, ter attentie van Investor Relations). De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de gewone en buitengewone algemene vergadering per brief dienen eveneens te beantwoorden aan de hoger vermelde toelatingsvoorwaarden (zie punt a)).

AGENDERINGSRECHT EN RECHT OM VOORSTELLEN VAN BESLUIT IN TE DIENEN

Één of meer aandeelhouders die samen ten minste 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bezitten, hebben het recht om nieuwe agendapunten toe te voegen aan de agenda van de gewone en buitengewone algemene vergadering en voorstellen van besluit in te dienen. Deze verzoeken moeten ten laatste op dinsdag 26 september 2017 de Vennootschap bereiken per post op haar maatschappelijke zetel (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, België, ter attentie van Investor Relations) of per email gericht aan investor.relations@tincinvest.com. Bij geldig ontvangst van nieuwe agendapunten en voorstellen van besluit zal de Vennootschap ten laatste op 3 oktober 2017 de herziene agenda en bijkomende voorstellen van besluit bekendmaken en een aangepast volmachtformulier en stemformulier ter beschikking stellen op de website (www.tincinvest.com/algemenevergadering). Aandeelhouders die een verzoek indienen bewijzen op datum van het verzoek dat zij het vereiste aantal aandelen bezitten. Meer gedetailleerde informatie over het agenderingsrecht en het recht om voorstellen van besluit in te dienen is terug te vinden op onze website: www.tincinvest.com/algemenevergadering.

SCHRIFTELIJK VRAAGRECHT

Aandeelhouders, die de toelatingsvoorwaarden tot de gewone en buitengewone algemene vergadering hebben vervuld, hebben het recht om schriftelijk vragen te stellen aan de statutaire zaakvoerder van de Vennootschap met betrekking tot zijn verslag en de agendapunten en aan de commissaris van de Vennootschap met betrekking tot zijn verslag. Daarnaast hebben de aandeelhouders ook het recht om tijdens de gewone en buitengewone algemene vergadering mondeling hun vragen te stellen.

De schriftelijke vragen moeten ten laatste op donderdag 12 oktober 2017 toekomen bij de Vennootschap per gewone post op haar maatschappelijke zetel (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, België, ter attentie van Investor Relations) of per e-mail (investor.relations@tincinvest.com).

Meer gedetailleerde informatie over het schriftelijk vraagrecht is terug te vinden op onze website :
www.tincinvest.com/algemenevergadering.

BESCHIKBARE DOCUMENTEN

De Vennootschap stelt volgende informatie op haar website (www.tincinvest.com/algemenevergadering) ter beschikking vanaf 18 september 2017 :

- Deze oproeping
- Het totaal aantal aandelen en stemrechten
- De stukken die voorgelegd zullen worden aan de gewone en buitengewone algemene vergadering zoals voorzien in de agenda
- Formulier voor kennisgevingsbrief van deelname
- Het volmacht- en stemformulier
- Verdere informatie over het agenderingsrecht en schriftelijk vraagrecht
- De aangevulde agenda (indien van toepassing)
- De ingediende voorstellen tot besluit (indien van toepassing)

De aandeelhouders hebben recht om, voorafgaand aan de gewone en buitengewone algemene vergadering, op de zetel van de Vennootschap, inzage te nemen en gratis een kopie te verkrijgen van deze documenten.

VOOR MEER INFORMATIE

Aandeelhouders die meer informatie wensen over de gewone en buitengewone algemene vergadering kunnen deze vinden op de website : www.tincinvest.com/algemenevergadering of kunnen contact opnemen met Investor Relations (Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen, tel +32 3 290 21 73, investor.relations@tincinvest.com).

Namens de raad van bestuur van TINC Manager NV, statutaire zaakvoerder van TINC Comm.VA

CVBA De Voorzorg

Maatschappelijke zetel : Walenstraat 77, 3500 Hasselt

Ondernemingsnummer : 0401.364.224

Opvoeringsbericht buitengewone algemene vergadering

Op vrijdag 6 oktober 2017 om 14 uur komt de buitengewone algemene vergadering van de CVBA De Voorzorg samen ten kantore van notaris Vanhelmont, Thonissenlaan 51, 3500 Hasselt met de navolgende agenda :

- Onderzoek van het voorstel tot fusie
 - Besluit tot fusie
 - Ontslag zaakvoerders
- De voorzitter/afgevaardigd bestuurder, A. Ghysens.

(7580)

Places vacantes**Openstaande betrekkingen****Ville de Liège**

Afin de satisfaire aux dispositions réglementaires, la Ville de Liège lance un appel public aux candidats en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'enseignants pour l'enseignement supérieur de promotion sociale et l'enseignement artistique à horaire réduit :

- professeurs de cours généraux, de cours techniques et de cours pratiques, toutes spécialités confondues.

Le formulaire d'inscription peut être obtenu au service Recrutement du Département de l'Instruction publique, Ilot Saint-Georges, quai de la Batte 10, 3^e étage, bureau 316, tél. 04/221.85.08, ou sur le site de l'enseignement communal liégeois, www.ecl.be, dans la rubrique « candidature ».

Les candidatures seront envoyées par courrier, déposées contre accusé de réception au département susmentionné ou transmises via le site internet.

(7482)

Universiteit Antwerpen

Campus Middelheim, Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen

Het Departement Farmaceutische Wetenschappen van de Faculteit Farmaceutische, Biomedische en Diergeneeskundige Wetenschappen zoekt een deeltijds (50 %)

Gespecialiseerd medewerker-expert, domein fysiofarmacologie - 2017ATPFFDBEX085

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten :

- je organiseert activiteiten behorende tot het toegewezen domein Fysiofarmacologie, waarbij je instaat voor de voorbereiding, opvolging en uitvoering van administratieve, logistieke en/of technische processen die behoren tot de interne werking van de toegewezen entiteit Fysiofarmacologie : je assisteert bij de ontwikkeling, de uitvoering en de verwerking van experimenten, het technisch begeleiden van masterstudenten, doctorandi en stagiaires bij het uitvoeren van analyses en wetenschappelijke experimenten;

- je staat in voor de procesbewaking en bijsturing van de administratieve, logistieke en/ technische processen en je voert controles uit met als doel de vooropgestelde resultaten verder bij te sturen, zoals het uitwerken en formuleren van suggesties m.b.t. experimentele toepassingen en methoden;

- je assisteert master- en doctoraatsstudenten bij het uitvoeren van hun wetenschappelijke experimenten, inclusief proefdiëxperimenten;

- je voert zelfstandig analytische technieken uit, zoals RNA en DNA extracties, PCR, gelelektroforeses, Western blotting, immunoprecipitaties, flowcytometrie, histologie en microscopie;

- je start zelfstandig celculturen op en onderhoudt deze.

Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

- Je bezit een diploma van professionele of academische bachelor / hoger onderwijs van het korte type of van het lange type of gelijkwaardige competenties door ervaring.

- Je bent in het bezit van een attest Felasa B of je bent bereid een attest te behalen.

- Je hebt ervaring met laborantenwerk in een universitair onderzoekslaboratorium of in een klinisch laboratorium.

- Je hebt ervaring met histologie of bent bereid deze te verwerven.

- Je werkt nauwkeurig, ordelijk en resultaatgericht.

- Je kan veilig en milieubewust werken.

- Je kan vlot overweg met MS Excel en Word.

- Je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Nederlands en het Engels.

- Je bent communicatief, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht.

- Je bent sterk in plannen en organiseren.

- Je bent bereid om eigen initiatieven te nemen en verantwoordelijkheid op te nemen.

Wij bieden

- een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur;

- een brutomaandwedge in gradenvork 5-7, die doorgaans in de aanvangsgraad 5 start. Afhankelijk van relevante anciënniteit varieert de aanvangsgraad van € 1.280,18 tot € 1.918,83. Meer informatie over onze loonschalen en andere voordelen vind je hier op onze website;

- maaltijdcheques;

- 35 vakantiedagen + 2 weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen Kerstmis en Nieuwjaar);

- een fietsvergoeding (0,18 euro per kilometer);

- een volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer;

- een flexibele arbeidstijdregeling.

Hoe solliciteren ?

- Je kan alleen online solliciteren, en dat tot uiterlijk 24 september 2017.

- Er gebeurt een preselectie op basis van de ingediende kandidaturen; de verdere selectieprocedure is functiegericht en wordt door de selectiecommissie vastgesteld.

- Voor informatie over het invullen van het sollicitatieformulier kan je terecht bij sollicitatiesatp@uantwerpen.be.

- Voor meer informatie over deze functie kan je contact opnemen met prof. Gilles De Keulenaer (gilles.dekeulenaer@uantwerpen.be) of prof. Guido De Meyer (guido.demeyer@uantwerpen.be).

(7504)

Administrateurs—
Bewindvoerders—
Betreuer—
Vrederecht Herentals—
Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 5 september 2017, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van VAN OOSTERWIJK, Irma Amelia, geboren te Herenthout op 15/10/1926, gedomicilieerd te : 2270, Herenthout, Itegemsesteenweg 3, overleden te Herenthout op 09/08/2017 aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 06/05/2017 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Boeckmans, Hilda, wonende te 2200 Herentals, Drie-Eikenstraat 18.

Herentals, 11 september 2017.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Vervoort, Ann. (70275)

—
Vrederecht Leuven II—
Opheffing bewind

Ambtshalve,

Stellen vast dat er een eind gekomen is aan de opdracht van Anja CELIS, advocaat, kantoorhoudende Vital Decosterstraat 46, bus 6, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking door de vrederechter van het derde kanton Leuven op 9 juli 2010 tot voorlopige bewindvoerder over Marie GOOSSENS, met ingang van 3 april 2017, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 3 april 2017.

Leuven, 11 september 2017.

De griffier, (get.) Annelies LOOVERIE. (70276)

—
Justice de paix Auderghem*Désignation*

Par ordonnance du 21 avril 2017, le Juge de Paix Auderghem a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne WITTMANN, née à Ixelles le 1 mars 1935, domiciliée à 1160 Auderghem, Boulevard du Souverain 139.

Maître Jean DE LENTDECKER, avocat, domicilié à 1080 Bruxelles, avenue François Sebrechts, 42/18, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 mars 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sergiooris Karina
2017/134276

Justice de paix Charleroi V*Désignation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Monsieur Michaël Toni PORIGNEAUX, né à Charleroi le 9 juillet 1971, domicilié à 6030 Charleroi, rue de Châtelet 194 A été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens

Maître Sébastien TRAMASURE, Avocat, domicilié à 6032 Charleroi, rue Pont a Nole 47, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, le Greffier, Laurence MEERMAN
2017/134256

Justice de paix Charleroi V*Désignation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Madame Noëlla Alice Ghislaine VAN DEN BERGHE, né à Marchienne au Pont le 25 décembre 1940, domicilié à 6041 Charleroi, rue du calvaire 15 a été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens

Maître Philippe DEGRIEVE, avocat, domicilié à 6001 Charleroi, rue du Tir 20, a été désigné comme administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, le Greffier, Laurence MERMAN
2017/134320

Justice de paix Charleroi V*Désignation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Monsieur Emmanuel GALLO, née à Charleroi le 6 février 1974, domiciliée à 6030 Charleroi, rue de Châtelet 325/011 a été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens

Maître Christophe TRIVIERE, avocat, domicilié à 6032 Charleroi, chaussée de Thuin 247, a été désigné comme administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, le Greffier, Laurence MEERMAN
2017/134257

Justice de paix Charleroi V*Désignation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Monsieur Roger Marcel MERCKX, né à Marchienne au Pont le 22 août 1943, domicilié à 6030 Charleroi, rue Jean Baptiste Cuiunié 64 a été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens

Maître Sandrine LAMBERT, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 21, a été désigné comme administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait Conforme, le Greffier, Laurence MEERMAN
2017/134265

Justice de paix Charleroi V*Designation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Monsieur Ernest RANWEZ, né à Thuillies le 31 janvier 1942, domicilié à 6001 Charleroi, rue Vital Françoise 81/01/5 a été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens

Maître Philippe DEGREVE, avocat, domicilié à 6001 Charleroi, rue du Tir 20, a été désigné comme administrateur des biens de la personne protégée susdite

Pour extrait conforme, le Greffier, Laurence MEERMAN

2017/134266

Justice de paix Charleroi V*Designation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Monsieur Pierre René Eugène Ghislain THIRY, né à Gilly le 14 mai 1951, Les Jours Heureux 6042 Charleroi, rue Jules Destrée 89 a été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens

Maître Philippe DEGREVE, avocat, domicilié à 6001 Charleroi, rue du Tir 20, a été désigné comme administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, le Greffier, Laurence MEERMAN

2017/134267

Justice de paix Fosses-la-Ville*Mainlevée*

Par ordonnance du 13 septembre 2017 conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Fosses la Ville a mis fin aux mesures de protection de la personne concernant :

DEBROUX Jonathan, registre national n° 8309025335, né à Namur le 02 septembre 1983, domicilié à 5060 Falisolle, rue Saint Roch, 84,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se poser les actes relatifs à sa personne.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) Mouthuy Françoise

2017/134284

Justice de paix Fosses-la-Ville*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 4 septembre 2017 à Sambreville, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Max Willem HENIN, né à Jumet le 17 octobre 1938, domicilié à 5060 Sambreville, rue Saint Martin 54., résidant "La Sérénité" clos de la Roseraie 26 à 5060 Tamines

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Mouthuy Françoise

2017/134286

Justice de paix Fosses-la-Ville*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 24 janvier 2017 à Sambreville, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claire Alice SUPPLIS, née à Charleroi le 5 décembre 1937, domiciliée à 5060 Sambreville, rue de Falisolle 243, résidant Maison de Repos "La Sérénité" rue des Bachères 40 à 5060 Tamines

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Mouthuy Françoise

2017/134287

Justice de paix d'Andenne*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Lucien Achille Herman Ghislain BERTRAND, né à Lincint le 20 janvier 1967, domicilié et résidant actuellement à 5300 Bonneville, au Centre Orthopédagogique "Saint-Lambert", rue d'Anton, 302.

Maître Fabienne HOECK, avocate, dont les bureaux sont établis à 4287 Lincint, chemin de Lincint, 1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE Martine

2017/134270

Justice de paix d'Andenne*Mainlevée*

Par ordonnance du 12 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix d'Andenne a mis fin aux mesures de protection des biens concernant (ordonnance prononcée en date du 14 juin 2016 - M.B. du 22 juin 2016 - n° 73807) :

Madame Nicole Dael Ghislaine JAUQUET, née à Saint-Aubin le 23 janvier 1945, domiciliée et résidant actuellement rue Major Mascaux, 27/22 à 5100 JAMBES,

La personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à gérer ses biens.

En conséquence, il a été mis fin au mandat de Maître Françoise BRIX, avocate, dont les bureaux sont établis rue Isabelle Brunell, 2/1 à 5000 NAMUR, en qualité d'administrateur des biens.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) GREGOIRE Martine

2017/134269

Justice de paix d'ENGHIEN-LENS, siège de Lens*Désignation*

Par ordonnance du 5 septembre 2017, le Juge de Paix d'ENGHIEN-LENS, siège de Lens, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Aurore COLLYNS, née à Saint-Ghislain le 27 octobre 1991, domiciliée à 7334 Saint-Ghislain, rue J. J. Quinn 7.

Maître Thérèse DELOR, avocat, dont le cabinet est sis à 7331 Saint-Ghislain, rue du Parc 76, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mariest Catherine
2017/134309

Justice de paix de Charleroi IV

Désignation

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix de Charleroi IV a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria FANA, née à Châtelaineau le 22 décembre 1927, domiciliée à la résidence "Le Chant des Oiseaux" sis à 6044 Charleroi, rue de Courcelles 12.

Maître Isabelle VANDER EYDEN, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 54, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 juillet 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent
2017/134277

Justice de paix de Liège I

Désignation

Par décision du 6 septembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Marcel HOUBEN, avocat, dont les bureaux sont sis à 4030 Liège, rue Vinâve, 32 en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Jeanine RENARD, née à Rocourt le 20 décembre 1967, de nationalité belge, domiciliée à 4020 Liège, quai de Longdoz, 79.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marcel HOUBEN, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Jeanine RENARD, pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.
2017/134254

Justice de paix de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Spa Spa

Désignation

Par ordonnance du 12 septembre 2017, le Juge de Paix de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Spa a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre Sylvain Eric Luc ANDRI, né à Verviers le 28 décembre 1962, domicilié à 4900 Spa, Route du Tonnelet 65,

Maître DEFRAITEUR Luc, avocat dont les bureaux sont sis à 4800 VERVIERS, rue du Palais, 34, et,

Maître NAMUR Bertrand, avocat dont les bureaux sont sis à 4800 VERVIERS, rue de France, 7,

ont été désignés en qualité d'administrateurs des biens de la personne protégée susdite dans le cadre de sa vie privée.

Requête verbale en date du 05/09/2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile
2017/134303

Justice de paix de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Désignation

Par ordonnance du 5 septembre 2017, le Juge de Paix de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Benoît Monique Roger JAMINON, né à Hermalle-sous-Argenteau le 11 juin 1976, domicilié à 4400 Flémalle, Rue de l'Industrie 1, résidant CHS L'ACCUEIL Rue du Doyard 15 à 4990 Lierneux

Maître Tanguy KELECOM, ayant son cabinet 4020 Liège, Rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD Valérie
2017/134316

Justice de paix de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Désignation

Par ordonnance du 5 septembre 2017, le Juge de Paix de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Patrick Régis Jean FONTAINE, né à Ougrée le 13 octobre 1974, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, Rue Salvador Allende 61, résidant CHS L'ACCUEIL Rue du Doyard 15 à 4990 Lierneux

Maître Tanguy KELECOM, ayant son cabinet 4020 Liège, Rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD Valérie
2017/134317

Justice de paix de Tournai II

Désignation

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Régine DELACROIX, née à Renaix le 13 décembre 1948, domiciliée à 7500 Tournai, Pic au Vent - Le Moulin, 65/14, résidant au Chwapi - site IMC, serv. psychogériatrie, ch. 8115, Chaussée de Saint Amand, 80 à 7500 Tournai

Maître Martine VLOEBERGS, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice, 5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Beghain Yann
2017/134247

Justice de paix de Tournai II*Désignation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, le Juge de Paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Charline DUPRET, née à Bléharies le 19 décembre 1937, domiciliée à 7620 Brunehaut, Le Val de Brunehaut, Rue de Rongy, 10.

Monsieur Jean-François LAMONTAGNE, domicilié à 7500 Tournai, rue du Ballon, 35/1, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Beghain Yann

2017/134313

Justice de paix du Canton de Boussu*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du Canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne-Marie GHISLAIN, née à Haine-Saint-Paul le 2 mars 1958, handicapée, domiciliée à 7390 Quaregnon, Rue Louis De Brouckère 174.

Maître Dominique RIZZO, Avocat à 7022 Mesvin, Rue Brunehaut 75, a été désignée en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 10 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène

2017/134274

Justice de paix du Canton de Tubize*Désignation*

Par ordonnance du 22 juin 2017, le Juge de Paix du Canton de Tubize a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur M'Hamed EL YOUSFI, né à KEBDANA (MAROC) en 1970, domicilié à 1480 Tubize, rue Bel Air 94.

Madame Hafida ZAKMOUT, née le 14 avril 1965 à Beni Bouifrouf/Maroc, domiciliée à 1480 Tubize, rue Bel Air 94, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 31 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bruylant Anne

2017/134288

Justice de paix du Second Canton de Mons*Désignation*

Par ordonnance du 10 août 2017, le Juge de Paix du Second Canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Maxime Fabrice Olivier BLACE, né à Boussu le 18 juillet 1997, domicilié à 7000 Mons, Rue des Juifs 17/0-1.

Monsieur Fabrice BLACE, domicilié à 59680 Cerfontaine, Rue du Bois 110, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) GALLEZ Véronique

2017/134250

Justice de paix du Second Canton de Mons*Désignation*

Par ordonnance du 8 septembre 2017, le Juge de Paix du Second Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Ali NOR, né à Mons le 28 février 1969, domicilié à 7033 Mons, Rue de l'Étang Derbaix (C.) 16/A.

Monsieur l'avocat Luc VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Rue des Marcottes 30, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gallez Véronique

2017/134251

Justice de paix du canton d'Uccle*Désignation*

Par ordonnance du 1er septembre 2017, le Juge de Paix d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Brigitte Marie Simone RIVORY, née à Lyon le 12 mai 1953, domiciliée à 1180 Uccle, Rue Geleytsbeek 226.

Monsieur Thierry Charles Edouard VAN DER PYL, domicilié à 1180 Uccle, Rue Geleytsbeek 226, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame VAN DER PYL Nina, domiciliée en France à 75020 Paris 20ème Arrondissement, Avenue Gambetta 87, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DE WEGHE Karin

2017/134278

Justice de paix du canton de Binche*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André Benoit Florimond OUTELET, né à La Louvière le 12 mai 1930, résidant à 7140 Morlanwelz, "Les Foyers de Bascoup", Chaussée de Bascoup, 2.

Maître Olivier LESUISSE, avocat à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Eric PETIAU, employé, domicilié à 7000 Mons, Place de Vannes, 6, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline

2017/134306

Justice de paix du canton de Binche*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Suzanne Renée MASQUELIER, née à Manage le 23 avril 1932, résidant à 7140 Morlanwelz, "Les Foyers de Bascoup", Chaussée de Bascoup, 2.

Maître Olivier LESUISSE, avocat à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Eric PETIAU, employé, domicilié à 7000 Mons, Place de Vannes, 6, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline

2017/134307

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes*Désignation*

Sur requête du 4 août 2017, par ordonnance du 6 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes F a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Micheline Denise Claudine BADOT, née à Charleroi le 28 décembre 1949, domiciliée à 5540 Hastière, allée des Buses 18., résidant Domaine Montmeuse, allée des Roses 46 à 5540 Hastière

Maître Grégory VAN DER STEEN, avocat, domicilié à 5100 Namur, avenue Prince de Liège 91 bte 9, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de Badot Micheline.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rolin Fany

2017/134305

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne*Désignation*

Par ordonnance du 29 août 2017, le Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria Ida JORISSEN, née à Veldwezelt le 13 décembre 1932, domiciliée à 4400 Flémalle, Rue Pisonchamps 33.

Maître Anne-Françoise HAENEN, avocat, dont le cabinet est établi 4030 Liège, rue Henri Pirenne 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 31 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray Simon

2017/134282

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean*Désignation*

Par ordonnance du 25 août 2017, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mimount EL OUAZGHARI, née à Farkhana Mazzouja le 1931, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue d'Ostende 36/0001, personne protégée.

Maître Gilles OLIVIER, avocat à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, est désigné comme administrateur des biens et de la personne sous le régime de la représentation de Madame El Ouazghari Mimount.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt Peter

2017/134272

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean*Désignation*

Par ordonnance du 11 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a modifié le contenu des mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Hassan TALHAOUI, né à Béni (Maroc) le 31 décembre 1953, Home Arcadia 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue Ferdinand Elbers 20, personne protégée

Adaptons la mission de Maître Verschueren Jean-Marie, administrateur provisoire des biens de Talhaoui Hassan, résidant à la Résidence Arcadia, rue Ferdinand Elbers 20 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean à la nouvelle loi du 17 mars 2013 et en conséquence, désignons Maître VERSCHUEREN Jean-Marie comme administrateur des biens sous le régime de la représentation de Monsieur Talhaoui Hassan.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Dhondt Peter

2017/134273

Justice de paix du canton de Nivelles*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 05 juin 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cécile Félicie Joséphine DUFOURNY, née à Basècles le 17 septembre 1946, domiciliée à 1410 Waterloo, Avenue du Sagittaire 27 A., résidant RESIDENCE DU LOTHIER rue Couture Mathy 7 à 1470 Genappe

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Farin Anne-Marie

2017/134319

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul Saint-Hubert*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul Saint-Hubert a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian Georges Marc Alphonse MARVILLE, né à Verviers le 30 novembre 1978, domicilié à 4651 Herve, Rue de Henri-Chapelle, Battice 10., résidant Vivalia la Clairière, rue des Ardoisières 100 à 6880 Bertrix

Maître Yves DUQUENNE, avocat, dont le cabinet est établi à 6880 Bertrix, rue de la Gare 132, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN Pernilla

2017/134291

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian Patrick Ghislain Emile LEJEUNE, né à Verviers le 18 mars 1976, domicilié à 6880 Bertrix, Institut "La Clairière", rue des Ardoisières 100.

Maître Emeline HUVELLE, avocate, dont le cabinet est établi à 6880 Bertrix, rue de la Bonne Fontaine 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN Pernilla

2017/134292

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pascal Jules Georges Ghislain BLANCHART, né à Auvelais le 27 octobre 1960, domicilié à 6880 Bertrix, Institut "La Clairière", rue des Ardoisières 100.

Maître Maxime FABRY, avocat, dont le cabinet est établi à 6600 Bastogne, rue Claude de Humyns 44, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN Pernilla

2017/134295

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas*Désignation*

Sur requête déposée le 3 août 2017 et par ordonnance du 5 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christophe WARNY, né à Liège le 3 avril 1979, domicilié à 4430 Ans, rue Gilles Magnée 68.

Cette personne est devenue incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2 al.3, 13° et 15° du code civil,

et est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, §2 al.3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du code civil,

Maître Sébastien CORMAN, avocat, dont l'étude est établie à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cavallari Danielle

2017/134318

Justice de paix du canton de Soignies*Désignation*

Par ordonnance du 4 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse DE PESSEMIER, née à Nederboelare le 9 novembre 1932, domiciliée à 7060 Soignies, Chemin du Tour Lette 172., résidant "Résidence St-François", Rue de la Station 22 à 7060 Soignies

Madame Nadine LHERMITTE, domiciliée à 7060 Soignies, Chaussée d'Enghien 276, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Agnès PIERARD, dont le Cabinet est sis à 7060 Soignies, Chemin du Tour 36, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet Claude
2017/134271

Justice de paix du canton de Soignies

Désignation

Par ordonnance du 8 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Henri WELVIS, né à Bruxelles(district 2) le 10 août 1928, domicilié à 1050 Ixelles, Square de Résidence 6/01., résidant "Maison Marie Immaculée", Grand Chemin 61 à 7063 Neufvilles

Maître Joséphine HONORE, Avocate, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Rue du 11 Novembre 19/1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet Claude
2017/134279

Justice de paix du canton de Soignies

Désignation

Par ordonnance du 8 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Raoul Robert Vincent CHANOINE, né à Herchies le 29 mai 1930, domicilié à 7870 Lens, Rue de la Poste 2., résidant Grand Chemin 61 à 7063 Neufvilles

Maître Doris SALAMON, Avocate, dont le cabinet est sis à 7050 Jurbise, Rue des Bruyères 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet Claude
2017/134281

Justice de paix du canton de Soignies

Désignation

Par ordonnance du 4 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy Clovis Placide DEGREUS, né à Braine-le-Comte le 17 juillet 1935, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, Rue de la Bienfaisance 86., résidant "Home Rey", Rue de la Bienfaisance 12A à 7090 Braine-Le-Comte

Madame Jannine DEGREUS, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, Chaussée d'Ecaussinnes 217, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet Claude
2017/134300

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Fabrice Jean Nicolas GOFFIN, né à Oupeye le 8 août 1980, domicilié à 4600 Visé, rue des Buissons 11.

Maître Isabelle BIEMAR, Avocat, dont le cabinet est situé à 4020 Liège, Quai Marcellis 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La présente cause a été inscrite d'office au greffe du Tribunal de céans en date du 07 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte
2017/134280

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René Joseph Cornelis DANIELS, né à Haccourt le 28 avril 1933, domicilié à 4600 Visé, Rue du Pré aux Oies 26 B.

Maître Isabelle BIEMAR, Avocat, dont le cabinet est situé à 4020 Liège, Quai Marcellis 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte
2017/134283

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Gabrielle Marie AUDENAERT, née à Moerbeke (Waas) le 24 mai 1928, domiciliée à 4600 Visé, Rue du Pré aux Oies 26 B.

Maître Isabelle BIEMAR, Avocat, dont le cabinet est situé à 4020 Liège, Quai Marcellis 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte
2017/134285

Justice de paix du premier canton de Wavre*Désignation*

Par ordonnance du 6 septembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie DELESTINNE, née à Tourinnes-la-Grosse le 21 novembre 1924, domiciliée à 1930 Zaventem, Eversesstraat, 106 et résidant à 1300 Wavre, Résidence des Mays, Chaussée de Namur, 63.

Monsieur Michel LEFEBVRE, domicilié à 1320 Beauvechain, Rue de la Forêt de Meerdael, 2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Florence Pirson

2017/134249

Justice de paix du second canton de Mons*Désignation*

Par ordonnance du 7 août 2017, le Juge de Paix du second canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nadine Mariette Marie Gilberte BROUEZ, née à Herchies le 21 janvier 1941, domiciliée à 7000 Mons, Chaussée du Roeulx 516.

Madame Christelle GALLEGOS, domiciliée à 7022 Mons, Rue des Américains 68, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gallez Véronique

2017/134248

Justice de paix du second canton de Namur*Remplacement*

Par ordonnance du 13 septembre 2017 rendue sur inscription d'office du 13 septembre 2017, le Juge de Paix du second canton de Namur

a mis fin à la mission de Maître Baudhuin RASE, Avocat, dont le cabinet est situé à 5100 Jambes, Boulevard de la Meuse, 25, en sa qualité d'administrateur de la personne (désigné administrateur de la personne et de biens par notre ordonnance du 2 juin 2016) de :

Monsieur Gérard Emile ALDERWEIRELDT, né à Uccle le 16 novembre 1945, domicilié à 5170 Lesve, rue Louis Bertulot, 29,

ET

Maître Grégory VAN DER STEEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 5100 Jambes, Avenue Prince de Liège, 91/9, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne

2017/134258

Justice de paix du second canton de Verviers*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à l'article 227 alinéa 2 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine et en exécution de l'article 1247 du code judiciaire, concernant :

Monsieur Oswald Auguste Gilbert Louis NIZET, né à Bande le 26 février 1932, domicilié à 4845 Jalhay, rue de la Fagne 36.

Maître Nathalie DUMOULIN, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, Place Albert 1er 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole

2017/134261

Justice de paix du second canton de Verviers*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à l'article 227 alinéa 2 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine et en exécution de l'article 1247 du code judiciaire, concernant :

Madame Ivonne Léonardine KUPPER, née à Verviers le 12 mars 1932, Résidence "Sainte-Joséphine" 4910 Theux, rue de la Chaussée 25.

Maître Véronique MAGNEE, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Bidaut 23, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole

2017/134262

Justice de paix du second canton de Verviers*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à l'article 227 alinéa 2 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine et en exécution de l'article 1247 du code judiciaire, concernant :

Madame Louise Georgette Joséphine Ghislaine KNEIP, née à Verviers le 20 avril 1948, MR "La Lainière" 4800 Verviers, rue de Heusy 95.

Maître Pierre SCHMITS, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureux 42, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole

2017/134263

Justice de paix du second canton de Verviers*Désignation*

Par ordonnance du 7 septembre 2017, le Juge de Paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à l'article 227 alinéa 2 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine et en exécution de l'article 1247 du code judiciaire, concernant :

Madame Rosa Sabine Maggy KAIVERS, née à Verviers le 9 août 1983, domiciliée à 4800 Verviers, avenue Elisabeth 59.

Maître André MINEUR, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, Rue des Déportés 82, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole
2017/134264

Justice de paix du second canton de Wavre

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 20 août 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André JORDAN, né à Flémalle-Grande le 15 septembre 1933, domicilié à 5100 Namur, rue Saint-Hubert 84, résidant Résidence de l'Orne rue du Tilleul 44 à 1435 Mont-Saint-Guibert

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Maître Arabelle PURNODE, avocate à 1300 Wavre, Boulevard de l'Europe, 145, a été autorisée à poursuivre sa mission d'administrateur pendant un délais de maximum deux mois après le décès afin de payer la facture des funérailles.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) MURAILLE Véronique
2017/134246

Vrederecht Heist-op-den-Berg

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jongheer Toan JANSSENS, geboren te Hung Yen op 8 december 1999, wonende te 2590 Berlaar, Liersesteenweg 155.

Mijnheer Daniel JANSSENS, wonende te 2590 Berlaar, Liersesteenweg 155, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Bondt Geert
2017/134259

Vrederecht Kraainem - Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode

Vervanging

Bij beslissing van 5 september 2017, heeft de Vrederechter Kraainem - Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw Thérèse BERCKMANS in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon van Mijnheer Leon BERCKMANS, geboren te Sint-Genesius-Rode op 7 mei 1941, wonende in het Zorgcentrum "De Groene Linde" te 1640 Sint-Genesius-Rode, Zoniënwoodlaan 68, ingevolge haar overlijden op 20 mei 2017.

Mijnheer Alain PEETROONS, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Zwaluwenlaan 4, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Anne SOBRIE, met kantoor te 3012 Leuven, Albert Woutersstraat 126, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) LEFAIBLE Diane

2017/134311

Vrederecht van het 11de kanton Antwerpen

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 20 juli 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

KOLGEN Louisa Irène Antoinette, geboren te Merksem op 13 december 1939, in leven laatst wonende te 2180 Ekeren, Kapelsesteenweg 341, doch verblijvende in de instelling WZC ST. MARIA, Vredestraat 93 te 2600 Berchem.

van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Johan VAN STEENWINKEL werd ontheven van zijn opdracht bij beschikking van 12 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Patricia Beuckelaers
2017/134321

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid:

De vrederechter verklaart dat VAN DEN BRANDEN Luuk Lucrèce Marcel, geboren te Sint-Niklaas op 1 maart 1969, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 320, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen en persoon.

De vrederechter stelt de heer VAN DEN BRANDEN Mark, geboren te Sint-Niklaas op 5 maart 1965, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 320, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van de heer Luuk Van Den Branden, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël
2017/134293

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid:

De vrederechter verklaart dat VAN DEN BRANDEN Dirk Maria Augustinus, geboren te Sint-Niklaas op 24 oktober 1962, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 320, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen en persoon.

De vrederechter stelt de heer VAN DEN BRANDEN Mark, geboren te Sint-Niklaas op 5 maart 1965, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 320, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van de heer Dirk Van Den Branden, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël

2017/134294

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid:

De vrederechter verklaart dat VAN DEN BRANDEN Jan Margriet Alfons, geboren te Sint-Niklaas op 21 augustus 1970, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 320, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen en persoon.

De vrederechter stelt de heer VAN DEN BRANDEN Mark, geboren te Sint-Niklaas op 5 maart 1965, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 320, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van de heer Jan Van Den Branden, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël

2017/134296

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid:

De vrederechter verklaart dat VAN POUCKE Marcel, geboren te Sint-Niklaas op 6 september 1929, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kon. Fabiolapark 786, verblijvend p.a. AZ Nikolaas Moerlandstraat 1 te 9100 Sint-Niklaas, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen en persoon.

De vrederechter stelt de heer VAN POUCKE Lieven Margareta, geboren te Sint-Niklaas op 7 februari 1957, wonende te 9111 Belsele, Bosstraat 96, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de heer Marcel Van Poucke, voornoemd.

De vrederechter stelt mevrouw VAN POUCKE Greta Raphaël, geboren te Sint-Niklaas op 3 november 1955, wonende te 9111 Belsele, Schoonhoudtstraat 68, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon van de heer Marcel Van Poucke, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël

2017/134297

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid:

De vrederechter verklaart dat VAN HECKE Quinten, geboren te Sint-Niklaas op 29 maart 1999, wonende te 9140 Tielrode, Bosweg 6, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen.

De vrederechter stelt mevrouw AUDENAERT Carine en de heer VAN HECKE Peter, beiden wonende te 9140 Temse, Bosweg 6, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de heer Quinten Van Hecke, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël

2017/134298

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 12 september 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid:

De vrederechter verklaart dat VAN STEENACKER Lisette Henrica, geboren te Sint-Niklaas op 18 januari 1931, p.a. De Plataan 9100 Sint-Niklaas, Hospitaalstraat 12, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter stelt mevrouw FIERENS Freija, geboren te Sint-Niklaas op 30 december 1977, wonende te 9170 Sint-Pauwels, Vlasrootstraat 66, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van mevrouw Lisette Van Steenacker, voornoemd.

De vrederechter stelt als vertrouwenspersoon over de beschermde persoon voornoemd, aan:

BRUGGEMAN Vivianne, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Mercatorstraat 171 bus 7.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël

2017/134299

Vrederecht van het 4de kanton Brugge

Aanstelling

Bij beschikking van 4 september 2017 heeft de Vrederechter van het 4de kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Joannes VANBRABANT, geboren te Gent op 12 januari 1963, wonende te 9050 Gentbrugge (Gent), Schooldreef 45, verblijvend Chartreuzeweg 53 te 8200 Brugge, waarbij dhr Peter VANBRABANT, wonende te 9050 Gentbrugge (Gent), Schooldreef 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Neirinck Ella

2017/134268

Vrederecht van het 4de kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 6 september 2017 heeft de Vrederechter van het 4de kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Nicole RAUCROIX, geboren te De Klinge op 5 mei 1947, wonende te 8000 Brugge, Zilverpand 2 bus 0104, waarbij mr. Kim DUFOORT, advocaat, te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Neirinck Ella
2017/134302

Vrederecht van het eerste kanton Gent*Aanstelling*

Bij beschikking van 11 september 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

SIMELYN Michel, geboren te Lokeren op 21 juni 1959, wonende te 9000 Gent, Morganiestraat 44.

ABBELOOS Ilse, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Fortlaan 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Van Parijs Nadine
2017/134310

Vrederecht van het eerste kanton Gent*Aanstelling*

Bij beschikking van 5 september 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

VANDERHAEGEN Sonja, geboren te Gent op 10 juli 1950, wonende te 9810 Nazareth, 'S Gravenstraat 97 bus 3, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Watersportlaan 5

JOSEPH Ronny, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Martelaarslaan 210, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Van Parijs Nadine
2017/134312

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 september 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Luc Lionel MASEURE, geboren te Kortrijk op 6 maart 1954, wonende te 8501 Kortrijk, Bozestraat 55, verblijvend in de V.Z.W. "Ons Erf", Chartreuseweg 53 te 8200 Sint-Michiels,

Meester Kathleen SEGERS, met kantoor te 8790 Waregem, F. Verhaeghestraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Lydia Laurette MASEURE, wonende te 8501 Heule, Bozestraat 55, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Erehoofdgriffier, (get) Vanwettere Patricia

2017/134290

Vrederecht van het eerste kanton Oostende*Vrederecht Oostende I Jean-Louis Verbruggen, 17B513*

Bij beslissing van 31 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Oostende, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken over de persoon en de goederen van Jean-Louis Joseph VERBRUGGEN, geboren te Charleroi op 7 juli 1960, wonende te 8400 Oostende, Wulklaan 9.

Cathy Marie-José Emilie DEWEVER, wonende te 8400 Oostende, Wulklaan 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Impens Nancy
2017/134301

Vrederecht van het kanton Beringen*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jeanne LUYCKX, geboren te Leopoldsburg op 21 augustus 1927, wonende te 3582 Beringen, Heerbaan 375.

Mijnheer Georges VANHERWEGHE, wonende te 3971 Leopoldsburg, Meerhoef 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Vanheel Christel
2017/134253

Vrederecht van het kanton Beringen*Aanstelling*

Bij beschikking van 22 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Hedwige Emilia Louisa MICHIELSEN, geboren te Beerse op 22 september 1945, wonende te 3920 Lommel, Tuijstraat 7, verblijvend woonzorgcentrum SPOREN PARK Terrilpark 1 te 3582 Koersel

Mijnheer Bart COOLS, wonende te 3900 Overpelt, Over 't Waterstraat 70, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Vanheel Christel
2017/134255

Vrederecht van het kanton Halle*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 30 augustus 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jeanne TONDEUR, met rijksregisternummer 31080720402, geboren te Halle op 7 augustus 1931, wonende te 1500 Halle, Zwaluwenlaan 36., verblijvend rustoord "Zonnig Huis" A. Demaeghtlaan 36 te 1500 Halle van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Vanderelst Monique
2017/134289

Vrederecht van het kanton Hoogstraten*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 september 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Hoogstraten beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Hendrik Emiel Emma VAN DEN BERGH, geboren te Beerse op 27 juli 1955, wonende te 2340 Beerse, Vossenbrugstraat 5.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen:

Meester Giovanni VEKEMANS, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtestraat 4 bus 1

en wijst aan als vertrouwenspersoon, zijn schoonzus:

Mevrouw Nicole Anna Franciscus Maria BOECKX, geboren te Beerse op 5 december 1964, wonende te 2340 Beerse, Steenovensstraat 35.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Ael Christel
2017/134304

Vrederecht van het kanton Hoogstraten*Opheffing*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 12 september 2017 werd:

VEKEMANS Giovanni, advocaat, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtestraat 4 bus 1, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het Vrederecht kanton Hoogstraten op 29 april 2014 (rolnummer 14A196-Rep.R. 900/2014) tot voorlopige bewindvoerder over MERTENS Joanna, geboren te Geel op 12 januari 1939, gepensioneerd, in leven laatst wonende te 2321 Meer (Hoogstraten) Meerseweg 125, (gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 22 mei 2014, blz. 40781 en onder nummer 66961), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 31 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Ael Christel
2017/134308

Vrederecht van het kanton Izegem*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Cyriel Willy BOUCKAERT, geboren te Oostrozebeke op 18 december 1934, wonende te 8770 Ingelmunster, Beelshoek 29,

Meester Nele GALLOO, advocaat te 8870 Izegem, Meensesteenweg 192, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon,

Carine SPRIET, wonende te 8800 Roeselare-Beveren, Jonkersstraat 48, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Gallé Marianne
2017/134260

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw*Vervanging*

Bij beschikking van 11 september 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw Zoutleeuw de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Kim VAN MOER, geboren te Genk op 6 januari 1983, wonende te 3440 Zoutleeuw, Predikherenstraat 6.

Meester Alex LEMMENS, advocaat te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Gaens Sandy
2017/134314

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw*vervanging*

Bij beschikking van 11 september 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Kristof Hilda HINNISDAELS, geboren te Diest op 16 mei 1991, wonende te 3440 Zoutleeuw, Prins Leopoldplaats 4 bus 3.

Meester Alex LEMMENS, advocaat te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder,

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Gaens Sandy
2017/134315

Vrederegerecht van het kanton Mechelen*Vervanging*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 8 september 2017, werd ROMBAUTS, Joseph, geboren te Mechelen op 24 mei 1933, wonende te 2812 Muizen (Mechelen), Vrijevelden 1/002, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 23 juni 1992 (rolnummer 92B4999 - Rep. V. 2162/1992), tot voorlopig bewindvoerder over ROMBAUTS, Maria Irena Louisa, geboren te Mechelen op 12 mei 1945, verblijvende in Home Avondrust, te 2812 Muizen (Mechelen), Rateaulaan 24/A, ontslagen van zijn opdracht met ingang van 8 september 2017.

Zet de regeling van voorlopige bewindvoering om naar een bewind over de goederen van voornoemde beschermde persoon, overeenkomstig de nieuwe wettelijke bepalingen, en wordt aangewezen als bewindvoerder over de goederen:

ROMBAUTS, Gustaaf, geboren te Mechelen op 8 februari 1947, wonende te 2570 Duffel, Lintsesteenweg 127.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Gielis, David
2017/134252

Vrederegerecht van het kanton Westerlo*Aanstelling*

Bij beschikking van 12 september 2017 (Rolnummer: 17B244 Repertoriumnummer: 903/2017) heeft de Vrederechter van het kanton Westerlo, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot:

- de persoon mits vertegenwoordiging,
- de goederen mits vertegenwoordiging,

betreffende WOUTERS Henri August Maria, met rijksregisternummer 50.05.01-103.79, geboren te Beerse op 1 mei 1950, ongehuwd, wonend en verblijvend in het WZC "Parel Der Kempen" te 2260 Westerlo, Verlorenkost 20, en werd WOUTERS Sarah Augustua Eugene, geboren te Geel op 1 november 1974, wonende te 2220 Heistop-den-Berg, Hollandstraat 65, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van WOUTERS Henri August Maria, met rijksregisternummer 50.05.01-103.79, geboren te Beerse op 1 mei 1950, ongehuwd, wonend en verblijvend in het WZC "Parel Der Kempen" te 2260 Westerlo, Verlorenkost 20.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina
2017/134275

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Suivant déclarations faites devant le notaire Philippe LAMBINET, de résidence à Couvin, en date du 06/09/2017 :

1/ Madame KIMEYA, Jeannette, née à Dikoua (Cameroun) le 05/06/1956, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue de Monténégro 39/1.

2/ Monsieur LENOIR, Lens Medly, né à Douala (Cameroun) le 26/04/1999, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de Monténégro 39/1.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession ordinaire de Monsieur LENOIR, Johnny Marie, en son vivant né à Chimay le 18/11/1953, domicilié à 5660 Couvin, Les Allées 7/0001, et décédé à Couvin le 13/11/2016.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente en l'étude du notaire Philippe LAMBINET, à 5660 Couvin, rue de la Falaise 79, où les déclarants précités élisent domicile.

Philippe LAMBINET, notaire.
(7449)

Selon acte du notaire LOSSEAU, Eric, de Solre-sur-Sambre, du 11/09/2017, une déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de DUMONT, Marie Thérèse, née à Rognée le 22/11/1936, domiciliée à Rouveroy, rue du Roi Albert 40, et décédée à Rouveroy le 18 avril 2017, a été faite par DUTERNE, Guy, 6542 Sars-la-Buissière, rue Chevesne 84, aux noms de ses 2 enfants mineurs d'âge: DUTERNE, Thibaut Guy André, né à Lobbes le 02/07/2000, et DUTERNE, Florine Ghislaine Régine, née à Lobbes le 17/03/2004, tous deux de 6542 Sars-la-Buissière, rue Chevesne 84.

Conformément à l'art. 793 du Code civil, les créanciers et légataires du *de cuius* sont invités à faire connaître leurs droits, par simple lettre recommandée adressée au domicile élu par le ou les comparant(s), dans un délai de trois mois à compter de la date de publication par mention au *Moniteur belge* de l'acceptation sous bénéfice d'inventaire.

LOSSEAU, Eric, notaire.
(7450)

Par déclaration faite devant le notaire Philippe DAEMS, à Watermael-Boitsfort, le 28 juin 2017, Monsieur VAN HERCK, André Etienne Jean, né à Ucle le 26 janvier 1954, époux de Madame Rita Tomballe, domicilié à Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 8, représenté par Maître Patrick LECLERC, avocat, ayant son cabinet à Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, en sa qualité d'administrateur des biens de Monsieur André Van Herck, prénommé, désigné en cette qualité en vertu d'une ordonnance rendue le 21 janvier 2016, par Madame le juge de paix, siège de Bruxelles V, a déclaré, en vertu d'une ordonnance rendue le 8 juin 2017, par Monsieur le juge de paix de Bruxelles V autorisant l'administrateur à accepter sous bénéfice d'inventaire au nom de la personne protégée, accepter la succession de Monsieur VAN HERCK, Alfred François Xavier, né à Heverlee le 16 novembre 1926, domicilié à Watermael-Boitsfort, avenue Emile Van Becelaere 126, et décédé à Watermael-Boitsfort le 29 novembre 2000, sous bénéfice d'inventaire.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires du *de cuius* sont invités à faire connaître leurs droits, par simple lettre recommandée adressée à l'administrateur des biens dans un délai de trois mois à compter de la date de publication par mention au *Moniteur belge* de l'acceptation sous bénéfice d'inventaire.

Philippe DAEMS, notaire.
(7451)

Suivant déclaration faite devant Maître Adélaïde LAMBIN, notaire associée à Saint-Gérard le huit septembre deux mille dix-sept, Madame Danielle FRANQUIEN, domiciliée à 4190 Ferrières, chemin du Grand Cheval 4/1, agissant en sa qualité de représentante légale de sa fille mineure: Mademoiselle Claire Marie-Thérèse Lena Ludovic Ghislaine MARCOUX, née à Liège le quinze décembre deux mille six, numéro national 06.12.15-208.66; a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur MARCOUX, Yves Marc Jacques Ghislain, né à Watermael-Boitsfort le onze mars mil neuf cent cinquante-six, registre national numéro 56.03.11-241.44, divorcé et non remarié, domicilié en son vivant à 6240 Pironchamps, commune de Farcienne, décédé à Farcienne le treize juillet deux mille dix-sept, dûment autorisée par une ordonnance du juge de paix de Hamoir rendue le vingt-cinq août deux mille dix-sept.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Adélaïde LAMBIN, notaire associé à 5640 Saint-Gérard, commune de Mettet, Grand Rue 13.

A. LAMBIN, notaire; J.-S. LAMBIN, notaire.
Pour le notaire: Olivier PETIT.
(7483)

L'AN DEUX MILLE DIX-SEPT, le vingt-cinq août.

Devant Nous, Maître Géraldine KOECKX, notaire à Neufchâteau, de la société civile ayant pris la forme d'une société privée à responsabilité limitée « Jean-François KOECKX & Géraldine KOECKX, notaires associés », dont le siège social est établi à Neufchâteau, rue de la Bataille 4.

A COMPARU :

Madame MANAND, Linda Clotilde Ghislaine, née à Bastogne le vingt-trois février mille neuf cent septante-deux, numéro national 72.02.23-010.50, veuve de Monsieur Michaël HABRAN, et n'ayant pas fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6800 Moiricy, Biaulettes 8.

Laquelle nous déclare agir en qualité de mère et représentant légal sur l'enfant mineur suivant :

Mademoiselle HABRAN, Léa Marylène Ghislaine, née à Libramont-Chevigny le vingt et un juin deux mille cinq, numéro national 05.06.21-070.58, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6800 Moiricy, Biaulettes 8,

agissant en vertu d'une autorisation délivrée le vingt-quatre août deux mille dix-sept par le juge de paix de Neufchâteau.

EXPOSE PREALABLE

Monsieur HABRAN, Michaël Adelin Ghislain, né à Moiricy le quatorze avril mille neuf cent soixante-cinq, numéro national 65.04.14-223.71, époux de Madame MANAND, Linda, domicilié à 6800 Moiricy, Biaulettes 8, est décédé sans testament à Arlon le trente et un mai deux mille dix-sept.

Ci-après désigné par l'expression « le *de cuius* ».

OBJET DE LA DECLARATION

La comparante déclare accepter, au nom de son enfant mineur prénommé, la succession ordinaire du *de cuius* sous bénéfice d'inventaire.

Elle déclare qu'à sa connaissance aucun inventaire, sous forme notariée, des actifs et passifs de la succession n'a, à ce jour, été établi.

La comparante confirme que le notaire l'a informée des conséquences civiles et fiscales de son choix. Elle déclare avoir connaissance des droits, obligations et charges qui découlent de l'acceptation d'une succession sous bénéfice d'inventaire. La comparante est consciente que des droits de succession pourraient être dus par l'héritier bénéficiaire quand bien même la succession se révélerait déficitaire.

CONFIRMATION DE L'IDENTITE

Le notaire soussigné confirme l'identité de la partie comparante au vu de sa carte d'identité. La partie comparante autorise expressément le notaire soussigné à reproduire aux présentes son numéro national.

ELECTION DE DOMICILE

Pour l'exécution et les suites juridiques des présentes, la comparante fait élection de domicile en l'étude du notaire Géraldine KOECKX, soussignée, adresse à laquelle les créanciers sont invités à faire valoir leurs droits.

PUBLICITE

Dans les quinze jours qui suivent la signature des présentes, la déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire sera publiée par mention au *Moniteur belge*, par les soins du notaire soussigné, conformément à l'article 793, alinéa 2, du Code civil.

INVITATION AUX CREANCIERS

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires du *de cuius* sont invités à faire connaître leurs droits, par simple lettre recommandée adressée au domicile élu par la comparante, dans un délai de trois mois à compter de la date de publication par mention au *Moniteur belge* de l'acceptation sous bénéfice d'inventaire.

DECLARATION POUR LE CODE DES DROITS ET TAXES DIVERS
Le droit général d'écriture est de sept euros cinquante centimes (7,50 €).

DONT ACTE.

Lecture intégrale et commentée faite, la partie comparante a signé, ainsi que Nous, notaire.

(Signé) Géraldine KOECKX, notaire.

(7484)

Uittreksel uit verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Philippe Verlinden, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "Notaris Philippe Verlinden", op 30 augustus 2017 door 1. mevrouw HEIRBAUT, Marie-Thérèse Colette Simonne, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Breedstraat 143; 2. de heer HEIRBAUT, Urbain Cecile, wonende te 9000 Gent, Godshuishammeke 35 en 3. de heer HEIRBAUT, Luc Rachel Basiel, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lindenstraat 134, om te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen de heer WEYN, Urbain Maria Theophiel, ongehuwd, geboren te Temse op 15 december 1935, in laatst in levende wonende te 9140 Temse, Hospitaalstraat 37, overleden te Temse op 20 mei 2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Verlinden, 9100 Sint-Niklaas, Casinostraat 10.

Sint-Niklaas, 8 september 2017.

(Get.) Philippe Verlinden, notaris.

(7485)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van geassocieerd notaris Tine Planckaert, te Poperinge, op 8 september 2017, werd de nalatenschap van mevrouw WOUTTERS, Marina Georgette, geboren te Veurne op 10 april 1960, laatst wonende te 8630 Veurne, Rozenhof 6 en overleden te Ieper op 15 februari 2017, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving door haar zoon de heer RAPPELET, Frederiek Georges, geboren te Veurne op 24 juni 1978, wonende te 8970 Poperinge, Mandeldreef 36.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekende brief binnen de 3 maanden te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan notaris Tine Planckaert, te 8970 Poperinge, Boeschepestraat 4.

Poperinge, 12 september 2017.

Tine Planckaert, notaris.

(7486)

Bij verklaring afgelegd voor geassocieerd notaris Filip Dewagtere, te Jabbeke, op 14.7.2017, heeft de heer COOREMAN, Koen Jozef Louise, geboren te Dendermonde op 30/06/1969, identiteitskaartnummer 591-9028781-26 - rijksregisternummer 69.06.30-403.91, weduwnaar van mevrouw LINGIER, Inge Odette, wonende te 8820 Torhout, Ruddervoordestraat 34.

verklaard de nalatenschap van wijlen mevrouw LINGIER, Inge Odette, geboren te Torhout op 18/08/1966, overleden te Torhout op 27/03/2017, identiteitskaartnummer 592-2253119-84 - rijksregisternummer 66.08.18-330.87, overleden echtgenote van de heer COOREMAN, Koen Jozef Louise, geboren te Dendermonde op 30/06/1969, identiteitskaartnummer 591-9028781-26 - rijksregisternummer 69.06.30-403.91, in leven wonende te 8820 Torhout, Ruddervoordestraat 34, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Een kopie van deze verklaring werd neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 14.7.2017.

Deze verklaring werd opgenomen in het register dat gehouden wordt op de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op en is ingeschreven onder nummer 17-554.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden vanaf de datum van deze bekendmaking, hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven gericht aan het notariskantoor « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Dewagtere » te 8490 Jabbeke, Gistelsteenweg 295.

Jabbeke, 12 september 2014.

Filip Dewagtere, geassocieerd notaris.

(7487)

Bij akte verleden ten overstaan van geassocieerd notaris Frederika LENS, te Vilvoorde, op 6 september 2017, heeft de heer GUILLAUME, Guido Dominique, geboren te Vilvoorde op 11/07/1962, wonende te 1980 Zemst, Elewijtsesteenweg 10, bus 3, verklaard de nalatenschap van mevrouw DEFLO, Barbara, geboren te Vilvoorde op 26/06/1925, laatst wonende te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4 en overleden te Vilvoorde op 31/10/2016, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notarisassociatie Frederika Lens & Jo Abbeloos, te 1800 Vilvoorde, Grote Markt 21. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven te sturen naar de gekozen woonplaats.

(Get.) Frederika LENS, geassocieerd notaris.

(7488)

Bij akte verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Tim Vandersteen, te Brugge, op 28 augustus 2017, heeft de heer SERGANT, Patrick Irma Camiel, geboren te Brugge op 19 oktober 1965, (rijksregisternummer : 65.10.19-165.21), wonende te 9800 Deinze, Reynaertstraat 1, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van de geassocieerde notarissen Tim Vandersteen en Filip Maertens, te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschappen te aanvaarden van wijlen 1. de heer SERGANT, Maurice Arthur, geboren te Dudzele op 20 augustus 1930, in leven laatst wonende te 8380 Brugge (Dudzele), Errembaultstraat 1 (rijksregisternummer : 30.08.20-119.64) en 2. mevrouw WINTEIN, Yvonne Alice, geboren te Dudzele op 28 mei 1927, (rijksregisternummer : 27.05.28-150.97), in leven laatst wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Geraalaan 50, beiden overleden te Brugge, respectievelijk op 8 juni 2016 en op 1 juli 2014.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekende brief binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan de geassocieerde notarissen Tim Vandersteen en Filip Maertens, te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27.

(7489)

Déclaration faite devant Maître François KUMPS, notaire de résidence à La Hulpe (chaussée de Bruxelles 41, à 1310 La Hulpe).

Identité du déclarant : Monsieur VANDENDAEL, Bruno, né à Louvain le 11 août 1966, domicilié à 1310 La Hulpe, avenue Roi Baudouin 30, où il est fait élection de domicile.

Objet de la déclaration : Acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession.

A la succession de : Monsieur VANDENDAEL, Ferdinand Léopold, né à Overijse le 18 mars 1968, en son vivant domicilié à 8670 Coxyde, Houtsagerlaan 2, bte 20, et décédé à Coxyde le 7 août 2017.

Déclaration faite le 12 septembre 2017.

Le déclarant, (signé) B. VANDENDAEL.

(Signé) F. KUMPS, notaire.

(7506)

Ten jare tweeduizend zeventien, op twaalf september, ten overstaan van Meester Hilde ENGELS, notaris met standplaats te 3950 Bocholt, Brugstraat 30, is verschenen : de heer VERMEULEN, Peter, geboren te Bree op 22 augustus 1961, weduwnaar van wijlen mevrouw Snoeks, Eliane Johanna, van Belgische nationaliteit, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Ophovenstraat 205, handelend in zijn hoedanigheid van ouder en wettelijk vertegenwoordiger namens zijn minderjarig kind, zijnde : jonheer Vermeulen, Alexander Laurenz, geboren te Bree op 11 oktober 2000, ongehuwd, van Belgische nationaliteit, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Ophovenstraat 205, die mij verklaard heeft de nalatenschap van wijlen mevrouw Snoeks, Eliane Johanna, geboren te Bree op 2 mei 1963, in leven echtgenote van de heer Vermeulen Peter, van Belgische nationaliteit, laatst in levende wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Ophovenstraat 205, overleden te Meeuwen-Gruitrode op 2 augustus 2017, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen, hetgeen verzonden moet worden aan notaris Hilde ENGELS met kantoor te 3950 Bocholt, Brugstraat 30.

Bocholt, 13 september 2017.

Hilde Engels, notaris.

(7507)

Er blijkt uit een akte gelegen voor Meester Herman WYERS, notaris met standplaats te Koekelberg, op 8 september 2017 :

IS VERSCHENEN :

Mevrouw CASTEELS Lydie Marie Thérèse, geboren op 9 maart 1967 te Brussel, N.N. 67.03.09-170.18, wonende te 1090 Jette, Guillaume De Greeflaan 413, bus 1, app. 3,

Alhier vertegenwoordigd door Meester DIERICKX, Petra Maria Martine, advocaat, geboren op 2 juni 1971 te Wetteren, N.N. 71.06.02-406.97, kantoor houdende te 1090 Jette, A. Vandenschriekstraat 92, aangesteld als bewindvoerder op beschikking van de vrederechter te Jette, op 27 augustus 2015, alhier optredend krachtens een machtiging verleend op 10 mei 2017, door de vrederechter te Jette, hierna genoemd "de comparant".

VOORAFGAANDE TOELICHTING

De comparant licht ons het volgende toe.

Mevrouw DE NEVE Marcelline Leopoldine Jaak, Geboren op 19 juni 1940 te Aalst, echtgenote van de Heer CASTEELS François, laatst in levende wonende te 1090 Jette, Van Bontonnestraat 23, overleden op 2 januari 2017 te Jette, hierna genoemd "de erflater".

VOORWERP VAN DE VERKLARING

De comparant verklaart de gewone nalatenschap van de erflater te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij verklaart geen kennis te hebben dat vandaag de dag een notariële akte van boedelbeschrijving van het actief en passief van de nalatenschap is opgemaakt.

De comparant bevestigt dat de notaris haar heeft ingelicht over de burgerrechtelijke en fiscale gevolgen van haar optie. Zij verklaart kennis te hebben over de rechten, verplichtingen en lasten die voortvloeien uit de aanvaarding van de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving. De comparant is zich ervan bewust dat successierechten verschuldigd zouden kunnen zijn door de erfgenaam die beneficiair aanvaard heeft, zelfs in geval de nalatenschap deficitair blijkt te zijn.

BEVESTIGING VAN IDENTITEIT

De ondergetekende notaris bevestigt de identiteit van de comparant aan de hand van de identiteitskaart, of op basis van een uittreksel uit het rijksregister.

WOONPLAATSKEUZE

Voor de uitvoering van deze overeenkomst en de juridische gevolgen hiervan kiest de comparant woonst te 1090 Jette, Vandenschriekstraat 92, adres waar de schuldeisers hun rechten kunnen laten gelden.

PUBLICITEIT

Binnen vijftien dagen volgend op de ondertekening van deze authentieke akte, wordt de verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving bekendgemaakt door middel van een mededeling in het *Belgisch Staatsblad*, door toedoen van de ondergetekende notaris, overeenkomstig artikel 793, tweede lid van het Burgerlijk Wetboek.

VERZOEK AAN DE SCHULDEISERS

Overeenkomstig artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, worden de schuldeisers en legatarissen van de erflater verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend bericht aan de gekozen woonplaats van de comparant, binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de datum van de bekendmaking van de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving bij wijze van mededeling in het *Belgisch Staatsblad*.

Herman WYERS, notaris.

(7508)

Bij akte verleden voor notaris Nathalie DESIMPEL met standplaats te Waregem op 1 september 2017, hebben de heren GODEFROIDT, Pedro Armand, geboren te Waregem op 13 augustus 1980, 8540 Deerlijk, Waregemstraat 524 en GODEFROIDT, Andy Albert Jordaen, geboren te Waregem op 28 oktober 1982, 8570 Anzegem, Nieuwpoortterf 1, de verwerping, blijkens akte verwerping door notaris Ignace Demeulemeester te Anzegem d.d. 8 april 2015, van de nalatenschap van hun vader GODEFROIDT, Jozef Honoré Albert, geboren te Oudenaarde op 6 september 1947, laatst wonend 8573 Anzegem, Bergstraat 22, overleden te Waregem op 19 december 2014, herroepen en de nalatenschap aanvaard.

Nathalie Desimpel, notaris.

(7509)

Renoncation aux successions

Code civil - article 784

Verwerping nalatenschap Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Mention de la déclaration faite devant Maître Olivier de LAMINNE de BEX, notaire de résidence à Waremmes, avenue Edmond Leburton 6. Identité des déclarants : Madame DESPREZ, Sarah Linda, née à Uccle le dix décembre mil neuf cent septante, domiciliée à Seraing, rue des Airelles 80; Madame DEDOBLEER, Maïté Nelly Martine, née à Nivelles le vingt-trois juillet mil neuf cent nonante, domiciliée à Seraing, rue des Airelles 80; Madame DESPREZ, Carine Fabienne, née à Schaerbeek le onze juillet mil neuf cent soixante-deux, domiciliée à Landen, Grumstraat 81. Objet de la déclaration : renoncation à la succession de Monsieur DESPREZ, Alfred Florent Eugène, né le vingt-deux janvier mil neuf cent trente et un à Tournai, en son vivant domicilié à 3400 Landen, Steenberg 14, et décédé le dix-neuf août deux mil dix-sept à Landen.

Déclaration faite le douze septembre deux mil dix-sept.
Olivier de LAMINNE de BEX, notaire.

(7452)

Il résulte d'un acte reçu par nous, Maître Benoît BODSON, notaire à Anderlecht, le 11 septembre 2017, que :

1. Monsieur TIMPERMAN, Cédric Paul Jacques, né à Uccle le 30 juillet 1990, numéro national 90.07.30-225.38, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 1140 Evere, avenue des Anciens Combattants 82/B009.

Fils du défunt.

2. Madame TIMPERMAN, Danielle Jacqueline Gilberte, née à Watermael-Boitsfort le 3 octobre 1962, numéro national 62.10.03-044.74, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Hendrik Consciencestraat 36, boîte 5.

Sœur du défunt.

3. Madame TIMPERMAN, Karine Jeanne Marcelle, née à Watermael-Boitsfort le 28 mai 1959, numéro national 59.05.28-058.85, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue Konkel 172.

Sœur du défunt.

4. Madame TIMPERMAN, Patricia Line Raymonde, née à Watermael-Boitsfort le 29 avril 1961, numéro national 61.04.29-058.90, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue de l'Aurore 21.

Sœur du défunt.

5. Madame TIMPERMAN Nadine, née à Watermael-Boitsfort le 3 août 1957, numéro national 57.08.03-042.54, épouse de Monsieur VANDEVELDE, Christian Sébastien, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue de l'Aurore 21.

A renoncé à la succession de :

Monsieur TIMPERMAN, Roland François Théophile, né à Ixelles le 6 décembre 1952, numéro national 52.12.06-047.76, divorcé, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, chaussée de Roodebeek 63/b2, décédé sans testament à Woluwe-Saint-Lambert le 24 août 2017.

Anderlecht, le 11 septembre 2017.

Benoît BODSON, notaire.

(7453)

Par déclaration faite le 11/09/2017, devant le notaire Pierre HAMES, à Namur :

Mme PALERMO, Kimberley, née à Saint-Josse-ten-Noode le 19/10/1993, célibataire, domiciliée à 5001 Belgrade, rue Joseph Vincent 58,

et :

M. PALERMO, Lorenzo, né à Saint-Josse-ten-Noode le 03/04/1997, célibataire, domicilié à 1200 Saint-Josse-ten-Noode, rue de l'Artichaut 17, boîte 4,

ont déclaré renoncer à la succession de leur mère, Mme DEMOUSTIER, Sabrina Christelle Valérie, née Sabrina RENARD, à Namur le 22/08/1973, célibataire, domiciliée en son vivant à 9402 Ninove, Brusselssesteenweg 358, et décédée à Ninove le 17/05/2017.

Pierre HAMES, notaire.

(7454)

D'un acte reçu par le notaire associé Barbara Tonglet, à la résidence de Fosses-la-Ville, en date du 11 septembre 2017, il résulte ce qui suit :

1. Madame Penin, Marie-Christine Victoire Jeanine, née à Charleroi le 30 mars 1959, domiciliée à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Vital Françoisse 119/0094.

2. Madame Hanquet, Laurence, née à Charleroi le 30 juillet 1986, domiciliée à 5070 Fosses-la-Ville, rue Hauvent 44.

3. Monsieur Hanquet, Grégory, né à Charleroi le 6 mars 1983, domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, rue de Vitruval 16.

4. Madame Hanquet, Cristelle, née à Charleroi le 30 avril 1981, domiciliée à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Vital Françoisse 119/0094.

5. Madame Hanquet, Isabelle, née à Charleroi le 11 décembre 1979, domiciliée à 5060 Sambreville (Moignelée), rue Fond des Rys 21.

Ont déclaré renoncer, conformément à l'article 784 du Code civil, à la succession Madame TORLET, Jeannine Rosine Hélène, née à Mont-sur-Marchienne le 9 mars 1939, veuve de Monsieur Penin, Lucien, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 5/1, décédée sans testament à Charleroi le 16 juillet 2017.

Barbara TONGLET, notaire associé.

(7455)

Aux termes d'un acte reçu le sept septembre deux mil dix-sept, par Maître Marie-Eve HEPTIA, notaire associé à Esneux, il résulte que : 1) Monsieur WLODARCZYK, Joseph Jean Herman Casimir Narcisse, né à Liège le 7 août 1946, numéro national 46.08.07-087.46, célibataire, domicilié à 4000 Liège, rue de Fragnée 130-0011, agissant en son nom personnel ainsi qu'en qualité de mandataire de : a) Monsieur WLODARCZYK, Eric Louis Casimir, né à Liège le 13 septembre 1979, numéro national 79.09.13-027.44, célibataire, domicilié à 4000 Liège, quai de Rome 101-0051; b) Monsieur WLODARCZYK, Marc Jean Guy, né à Liège le 25 février 1981, numéro national 81.02.25 121-68, célibataire, domicilié à 4000 Liège, rue de Fragnée 130-0021; c) Monsieur WLODARCZYK, Yves Vincent Paul, né à Liège le 2 novembre 1983, numéro national 83.11.02- 169.39, célibataire, domicilié à 4000 Liège, rue de Fragnée 130-0031, en vertu d'une procuration établie le 5 septembre 2017; 2) Madame WLODARCZYK, Anne Cathérine Marie-Joseph, née à Rocourt le 6 octobre 1951, numéro national 51.10.06-070.18, veuve, domiciliée à 4537 Verlainne, Vinâve des Stréats 91, agissant en son nom personnel ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Madame WLODARCZYK, Claire Zofia Jane Michalina, née à Liège le 10 janvier 1948, numéro national 48.01.10-086.47, célibataire, domiciliée dernièrement en son

vivant à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 12-0021, est décédée le 19 février 2017, à Liège. Dans cet acte, les renonçants ont déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (€ 5.000).

Pour extrait conforme : Maître Marie-Eve HEPTIA, notaire associé (suit la signature du notaire).

(7456)

Aux termes d'un acte par Maître Emilie GILLET, notaire à Liège (Chênée), le 12 septembre 2017, Monsieur DEFOURNY, Nicolas Patrice Eric, né à Liège le 27 juin 1988, numéro national 88.06.27-155.52, célibataire, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue Paul Janson 49, Mademoiselle DEFOURNY, Audrey Marie Aline, née à Liège le 24 novembre 1992, numéro national 92.11.24 130-92, célibataire, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue de Herve 721, et Mademoiselle DEFOURNY, Laura Denise Philippe, née à Liège le 28 février 1994, numéro national 94.02.28- 176.02, célibataire, domiciliée à 4030 Liège, rue des Pâturages 19, ont renoncés purement et simplement à la succession de Madame LIERNEUX, Dominique Eugénie Ferdinand, née à Liège le 16 septembre 1963, numéro national 63.09.16-092.38, épouse en secondes noces de Monsieur ROSSIGNOL, Jean Charles Joseph, domiciliée à 4801 Verviers, rue du Tombeux 45/1, et décédée à Verviers le 11 juillet 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 C. Civ. Liège (Chênée), le 12 septembre 2017.

Pour extrait conforme : Emilie GILLET, notaire.

(7457)

Par acte du notaire Jean FONTEYN, notaire associé à Seneffe, du 23 août 2017.

ASSOCIATION DES FRANCISCAINES DU REGNE DE JESUS-CHRIST DE SCAILMONT-MANAGE, association sans but lucratif, dont le siège est établi à 7170 Manage, rue Dechamps 10.

RPM à Charleroi : 0410.626.239.

Constituée par acte sous seing privé en date du 10.10.1926, publié au *Moniteur belge* le 19.11.1926, sous les numéros 713 et 715, et dont les statuts ont été modifiés pour la dernière fois par acte du 09.12.2009, publié au *Moniteur belge* le 31.12.2009 sous le numéro 09185543.

A renoncé purement et simplement à la succession de Madame MOTET, Christiane née à Humain le 4 novembre 1940, célibataire, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Gustave Boël 152, et décédée à La Louvière le 18 janvier 2017, ainsi qu'au legs lui fait aux termes de son testament olographe du 4 décembre 1984.

Jean FONTEYN, notaire associé.

(7458)

Par acte du notaire Xavier DUGARDIN, à Namur (Servais), du 11 septembre 2017, Mademoiselle DOCQUIER, Sandra Serge Georgette, née à Namur le 1^{er} septembre 1999, domiciliée à 5100 Jambes, rue des Cultures 17, a déclaré renoncer à la succession de Mme PIMPUR-NIAUX, Georgette, née à Mesnil-Saint-Blaise le 27 mai 1947, domiciliée en dernier lieu à 5100 Naninne, rue des Rochettes 29, décédée à Namur le 23 janvier 2013. La comparante a déclaré que l'actif net de la succession s'élève à moins de CINQ MILLE EUROS (5.000,00 EUR).

Xavier DUGARDIN, notaire.

(7459)

Aux termes d'une déclaration faite devant Maître Enguerrand de Pierpont, notaire à Braine-l'Alleud, en date du 12 septembre 2017, 1/ Madame BERTHAULT, Jacqueline Annie Maggy, née à Ixelles le 23 septembre 1945, domiciliée à 1428 Braine-l'Alleud (ex-Lillois-Witterzée), Bruyère des Badauds 10. Agissant en nom personnel. 2/ Mme BAJART, Stéphanie Joëlle, née à Ixelles le 23 février 1974, domiciliée à Baulers (Nivelles), rue Maubille 33. Agissant en nom personnel. 3/ Madame BAJART, Caroline Michèle, née à Ixelles le 25 avril 1977, domiciliée à 1421 Braine-l'Alleud, rue de la Bouvrée 28. Agissant en nom personnel. 4/ Madame BAJART, Caroline Michèle, née à Ixelles le 25 avril 1977, et Monsieur CORNÉLIS, Olivier Alain Laurent, né à Ixelles le 21 décembre 1971, domiciliés ensemble à 1421 Braine-l'Alleud, rue de la Bouvrée 28, agissant en qualité de

représentants légaux de leurs enfants mineurs, Mademoiselle CORNÉLIS BAJART, Noa Louisa Margueritte, née à Etterbeek le 9 septembre 2012, et Monsieur CORNÉLIS BAJART, Sam, né à Etterbeek le 14 septembre 2016, domiciliés à 1421 Braine-l'Alleud, rue de la Bouvrée 28, spécialement autorisés à agir aux termes d'une ordonnance rendue par Monsieur le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, en date du 19 juin 2017, ont déclaré renoncer à la succession de Monsieur BERTHAULT, Georges Fernand Henri, né à Vincennes (France) le 11 décembre 1918, domicilié à Schaerbeek, rue Théodore Roosevelt 41/ETRC, et décédé à Bruxelles le 14 avril 2017.

Enguerrand de PIERPONT, notaire.

(7460)

Par acte du notaire Xavier DUGARDIN, à Namur (Saint-Servais), du 12 septembre 2017, Melle MARTIN, Séverine Cindy Marie Michelle Ghislaine, née à Namur le 6 juillet 1994, domiciliée à 5300 Andenne, rue du Coria 160, a déclaré renoncer, en son nom personnel et au nom de Melles MARTIN, Noémie, née à Namur le 18 mars 1996, domiciliée à 5004 Bouge/Namur, rue Georges Attout 72, boîte 22, et MARTIN, Cindy, née à Namur le 28 février 1984, domiciliée à 5100 Jambes (Namur), rue des Veneries 103, boîte 3, à la succession de M. VANDEN-DRIESSCHE, Eric, né à Cologne le 24 juillet 1957, domicilié en dernier lieu à Liège, rue Henri Vieuxtemps 17, décédé à Liège le 3 janvier 2006.

Xavier DUGARDIN, notaire.

(7461)

Par déclaration devant le notaire Pascaline DUPUIS, notaire associé de résidence à Gosselies, en date du 11 septembre 2017, Madame SWINNEN, Christiane Flora Juliette, née à Braine-l'Alleud le 16 mai 1928 (NN 28.05.16-248.89), divorcée domiciliée à 6230 Thiméon, rue des Vignobles 2, déclare renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur NICOLAS, Michel Georges Jules Ghislain, né à Uccle le 19 août 1951, célibataire, domicilié à Etterbeek, rue de Haerne 217/B/4, décédé à Anderlecht le 2 juillet 2017.

Pascaline DUPUIS, notaire associé.

(7462)

Aux termes d'un acte reçu le 8 septembre 2017, par le notaire Pierre Sterckmans, notaire exerçant sa fonction au sein de la société civile sous forme de SPRL « Pierre STERCKMANS & Thi Thuy Mai HONG, notaires associés », ayant son siège social à Tubize.

- Madame BEECKMANS, Donatienne, née à Braine-le-Comte le 18 octobre 1975, épouse de Monsieur BOMBAERT, Alain Jean Marcel, domiciliée à 1480 Tubize, rue de l'Alliance 93.

Mariée sous le régime légal de la communauté de biens, régime non modifié à ce jour, ainsi qu'elle le déclare.

- Madame DERYCKE, Kataline Cécile Andrée, née à Braine-l'Alleud le 7 août 1986, épouse de Monsieur SARNO, Jonathan, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Frères Taymans 141.

Mariée sous le régime de la séparation de biens suivant contrat de mariage reçu par le notaire soussigné le 31 mai 2008, régime non modifié à ce jour, ainsi qu'elle le déclare.

- Monsieur NICAISE, Johan Christian Anita, né à Soignies le 15 novembre 1995, célibataire, domicilié à 1480 Tubize, rue de l'Alliance 93.

- Madame NICAISE, Jenny Andrée Jean-Claude, née à Braine-l'Alleud le 26 octobre 1991, célibataire, domiciliée à 1480 Tubize, rue Ferrer 160/0201.

- Madame NICAISE, Fanny Chantal Vincent, née à Bruxelles le 8 avril 1994, épouse de Monsieur Jordan Denayer, domiciliée à 1480 Tubize, rue du Parc 128.

Mariée sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage, régime non modifié à ce jour, ainsi déclaré.

- Monsieur NICAISE, Maxime Didier, né à Soignies le 2 novembre 1997, célibataire, domicilié à 1480 Tubize, rue de l'Alliance 93.

- Madame BEECKMANS, Mireille Georgette Ghislaine, née à Braine-le-Comte le 25 février 1950, divorcée, domiciliée à 1480 Tubize, rue de la Croisette 12, boîte 2.

Ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur BEECKMANS, Ernest Marius Marie Ghislain, né à Braine-le-Comte le 27 avril 1947, veuf de Madame MERTENS, Aurore Renée Régine et non remarié, domicilié à 1480 Tubize, avenue des Papillons 40, décédé le 29 juin 2017, à Tubize.

S'agissant d'une renonciation gratuite telle que visée à l'article 784, alinéa 3, du Code civil, cette publication ne donne pas lieu à facturation.

Pierre STERCKMANS, notaire.

(7463)

Déclaration de renonciation à succession faite devant le notaire Leticia DHAENENS, à Anderlecht. Identité du déclarant : Monsieur BOULIAKOWSKI, Phisciart, né à Etterbeek le 9 janvier 1968, numéro national 68.01.09-371.18, célibataire, domicilié Watermael-Boitsfort, avenue Louis Vander Swaelmen 7, boîte 10, agissant en son nom personnel.

Objet de la déclaration : renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de Madame Michailidou Zoé, née le 15 mai 1946, à Crateron (Grèce), numéro national 46.05.15-464.87, veuve de Monsieur BOULIAKOWSKI, Traiste, en son vivant domicilié à Anderlecht, rue du Sillon 142, boîte 21, décédée à Anderlecht le 4 août 2017.

Déclaration faite devant le notaire Leticia DHAENENS, le 31 août 2017.

Signature du déclarant BOULIAKOWSKI, Phisciart.

(Signé) Leticia DHAENENS, notaire.

(7464)

Déclaration de renonciation à succession DEPUYDT

Données pertinentes en vue de la publication au *Moniteur belge* par mention conformément à article 784 du Code civil.

Déclaration reçue par le notaire Benoit CLOET, notaire à la résidence de Herseaux, déclaration de renonciation à la succession de Madame DEPUYDT, Lucette Augusta.

Identification des successibles ayant exercé l'option héréditaire :

1. Monsieur DEPUYDT, Michel Jules, né à Mouscron le 21 avril 1953, (registre national des personnes physiques numéro 53.04.21-075.48), veuf de Madame HOLVOET, Dominique Roger Cecile, domicilié à 7700 Mouscron, place de la Justice 5.

2. Madame L'ERNOUT, Myriam Marie-Laure, née à Mouscron le 1^{er} mars 1967, (registre national des personnes physiques numéro 67.03.01-180.54), de nationalité 40100, célibataire, domiciliée à 40100 DAX (France), rue des Abeilles 23, Quartier Biarritz.

3. Monsieur L'ERNOUT, Patrick Maurice, né à Mouscron le 13 novembre 1968, (registre national des personnes physiques numéro 68.11.13-157.85), célibataire, domicilié à 40300 Peyrehorade (France), rue Alsace Lorraine 14.

4. Monsieur L'ERNOUT, David Didier, né à Mouscron le 31 mai 1973, (registre national des personnes physiques numéro 73.05.31-185.65), célibataire, domicilié à 40260 TALLER (France), 660 Route de Compostelle, Villa ma Retraite.

5. Madame L'ERNOUT, Sophie Myriam, née à Mouscron le 28 octobre 1977, (registre national des personnes physiques numéro 77.10.28-054.17), célibataire, domiciliée à 40380 NOUSSE (France), 895 Avenue Jean Jaurès.

6. Madame L'ERNOUT, Carole Annie, née à Ronse le 6 mars 1971, (numéro de carte d'identité 592-0488593-85, registre national des personnes physiques numéro 71.03.06-116.52), divorcée non remariée, domiciliée à 7880 Flobecq, Bois 17.

Qui déclare ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation

7. Madame L'ERNOUT, Corinne Marthe, née à Ronse le 5 septembre 1968, (registre national des personnes physiques numéro 68.09.05-140.37), épouse de Monsieur MORREELS, Filip, né à Oprekel le 14 août 1968, domicilié à 7880 Flobecq, Lumen 34.

8. L'ERNOUT, Carole, Myriam, Patrick, Sophie et David, tous prénommés, lesquels agissent en qualité d'héritiers, venant en substitution de Monsieur L'ERNOUT, Jean-Claude Hector, né à Mouscron le 16 octobre 1939, décédé à Mouscron le 4 mars 2016, (registre national des personnes physiques numéro 39.10.16-081.37), veuf de Madame Liliana GLORIEUX, domicilié à 7700 Mouscron, chaussée d'Aelbeke 103.

Identification du défunt : DEPUYDT, Lucette Augusta, née à Mouscron le 24 juin 1936, décédée à Mouscron le 20 février 2016, (registre national des personnes physiques numéro 36.06.24-068.10), domiciliée à 7712 Mouscron (Herseaux), impasse de la Frontière 10, épouse de Monsieur VERBEKE, Roland.

Benoit CLOET, notaire.

(7465)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Laurent BARNICH, à Ath le 11 septembre 2017, Monsieur DEHON, André Marie Georges, né à Frameries le 2 janvier 1954, domicilié à 7800 Ath, rue de l'Abbaye 180/6, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de sa mère, Madame L'HOTE, Yvonne, née à Eugies le 12 décembre 1928, domiciliée de son vivant à 7080 Frameries, chaussée Brunehaut 36, et décédée à Frameries le 12 juin 2017.

Laurent BARNICH, notaire.

(7466)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Emilie GILLET GOVERS, notaire à Liège (Chênée), le 11 septembre, Madame RONCAGLIO, Martine Carla Henriette, née à Ougrée le 12 août 1961, numéro national 61.08.12-210.88, célibataire, domiciliée à 4030 Liège (Grivegnée), rue du Travail 40, agissant en son nom personnel, a renoncé purement et simplement à la succession de Madame CRAHAY, Marie José Victoire Juliette, née à Forêt le 10 avril 1938, numéro national 38.04.10-148.87, veuve de Monsieur RONCAGLIO, Angelo, Giovanni, domiciliée à 4051 Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont), rue Boden 24, décédée à Liège le 22 mai 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 C. Civ.

Liège (Chênée), le 12 septembre 2017.

Pour extrait conforme : Emilie GILLET GOVERS, notaire.

(7467)

Suivant acte reçu par le notaire Olivier WATERKEYN, à Waterloo, en date du 11 septembre 2017, Madame ADAM, Marie Paule Raymonde Françoise, immatriculée au registre national sous le n° 51.12.27-198.50, née à Bruxelles le 27 décembre 1951, domiciliée à Braine-l'Alleud, rue au Gué 45, et Madame VERLEE, Joëlle Serge Nicole, immatriculée au registre national sous le n° 78.11.30-256.74, née à Etterbeek le 30 novembre 1978, domiciliée à Braine-l'Alleud, rue Planche Pêcheur 103, ont renoncé à la succession de Madame VAN MALDEREN, Louisa Catharina, immatriculée au registre national sous le n° 26.12.20-136.88, née à Strombeek-Bever le 20 décembre 1926, domiciliée à Liège, quai de Coronmeuse 5, et décédée à Liège le 7 décembre 2016.

Olivier WATERKEYN, notaire.

(7468)

Déclaration de renonciation à succession : Par-devant Maître Christophe PIRET-GERARD, notaire de résidence à Hannut : 1. Madame HOLINSKI, Karin Marguerite Marie-Louise Ghislaine Renée, née à Tienen le 31 mars 1963, domiciliée à 1357 Hélécinne, chaussée de Hannut 84; 2. Monsieur HOLINSKI, Patrick Marcel Jules Ghislain, né à Leuven le 1^{er} septembre 1957, domicilié à 4000 Liège, rue Ferdinand-Hénaux 5/0021; 3. Monsieur HOLINSKI, Christian André Joseph Ghislain, né à Leuven le 2 janvier 1960, domicilié à 4280 Hannut, avenue des Fleurs 11; 4. Mademoiselle HOLINSKI, Caroline Sophie Marie Ghislaine, née à Huy le 5 mai 1984, domiciliée à 4030 Liège, rue de la Mutualité 87/0021, en cours de domiciliation à 3870 Mechelen (Bovelingen), Gelindenstraat 51; 5. Monsieur DESTAT, Jérôme Didier Michel Jean, né à Waremme le 11 novembre 1986, domicilié à 4300 Waremme, rue du Limbourg 64; Monsieur HOLINSKI, Quentin,

né à Huy le 18 avril 1987, domicilié à 4280 Hannut, avenue des Fleurs 11; 7. Mademoiselle HOLINSKI, Manon Noémie Stéphanie, née à Seraing le 24 avril 1996, domiciliée à 4280 Hannut, avenue des Fleurs 11.

Ont déclaré renoncer à la succession de Monsieur HOLINSKI, Didier Georges Ghislain, né à Louvain le 8 octobre 1956, célibataire, domicilié à 5000 Namur, chaussée de Charleroi 7/0003, décédé le 14 mai 2017, à Namur.

Les personnes qui ont renoncé à la succession ont déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (€ 5.000).

Déclaration faite le 6 septembre 2017.

Christophe PIRET-GERARD, notaire.

(7469)

Par acte reçu, en date du 11 septembre 2017, par-devant le notaire Pierre GLINEUR, à Baudour :

1. M. BONNET, Steeve Fernand, né à Frameries le neuf octobre mil neuf cent soixante-neuf, domicilié à 7340 Colfontaine (ex-Pâturages), rue du Grand Passage 121.

2. M. BONNET, Steeven, né à Saint-Ghislain le trente et un octobre mil neuf cent nonante, domicilié à 7340 Colfontaine (ex-Pâturages), rue du Grand Passage 121.

3. Monsieur BONNET, Lenz, né à Saint-Ghislain le trois septembre mil neuf cent nonante-trois, domicilié à 7340 Colfontaine (ex-Pâturages), rue du Grand Passage 121.

4. Madame BONNET, Leïla, née à Saint-Ghislain le onze juin mil neuf cent nonante-six, domiciliée à 7340 Colfontaine (ex-Pâturages), rue du Grand Passage 121.

ONT DECLARE RENONCER PUREMENT ET SIMPLEMENT à la succession de Madame HUCHON, Mireille, née à Pâturages le dix-sept avril mil neuf cent quarante-cinq, domiciliée en son vivant à 7170 Manage, rue du Caudia 7, et décédée à La Louvière le vingt-quatre mai deux mille dix-sept.

M. GLINEUR, Pierre, notaire.

(7470)

Par déclaration aux termes d'un acte reçu par Maître Stéphanie ANDRE, notaire à Durbuy faite le 12 septembre 2017, Madame JOLY, Anne-Lise Joëlle Ghislaine, née à Rocourt le 19 août 1970, domiciliée à 6940 DURBUY (BARVAUX), route de Durbuy 87, a déclaré renoncer à la succession de Madame BOUGNET, Claudette Catherine Anne Marie, née à Grivegnée le 5 juin 1947, divorcée en premières noces de Monsieur JOLY, Gilbert Félicien, veuve en secondes noces de Monsieur IANETTI, Antonio, domiciliée à 6940 DURBUY (BARVAUX), Petit Barvaux 60, décédée à Barvaux (Durbuy) le 5 août 2015.

(Signé) Stéphanie ANDRE, notaire.

(7471)

Par acte du 12 septembre 2017, reçu par Maître Muriel DE ROOSE, notaire à Fleurus, Monsieur TYOU, Vincent Edouard Ghislain, né à Charleroi le 21 septembre 1969, époux de Madame SOGGIA, Anne, domicilié à 5640 Biesme, rue de Prée 17D, a déclaré en langue française renoncer à la succession de Madame HAEGEMAN, Janine Renée Valérie Ghislaine, née à Marchienne-au-Pont le 24 juillet 1947, divorcée de Monsieur TYOU, Robert, domiciliée en dernier lieu à 6060 Gilly, rue Devillez 25, bte 11, décédée le 22 août 2017.

(Signé) M. DE ROOSE.

(7472)

Par déclaration faite devant le notaire Jean-Benoît JONCKHEERE, le 12 septembre 2017, 1) Madame CHARLES, Lucienne Emilie Eva Ghislaine, née à Marcinelle le sept mars mil neuf cent trente-sept, numéro national 37.03.07-090.13, carte d'identité numéro 592-5731191-27, veuve de Monsieur SEGERS, Julien André, et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6142 Fontaine-l'Evêque (Leernes), rue de la Paix (LEE) 26; 2) Madame CHARLES, Marcelle Julie G., née à Mont-sur-Marchienne

le treize novembre mil neuf cent trente-trois, numéro national 33.11.13-084.05, carte d'identité numéro 592-4904244-05, veuve et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6060 Charleroi (Gilly), Quartier Joseph Gailly 73; 3) Monsieur CHARLES, Daniel Théodore L., né à Couillet le vingt-trois novembre mil neuf cent quarante-deux, numéro national 42.11.23-177.92, carte d'identité numéro 591-7224235-68, domicilié à 6001 Charleroi (Marcinelle), avenue du Panorama 9; 4) Monsieur CHARLES, Claude Yves D., né à Marcinelle le huit mars mil neuf cent soixante-cinq, numéro national 65.03.08-127.49, carte d'identité numéro 591-8903441-10, domicilié à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Emile Vandervelde 37; 5) Monsieur CHARLES, Jérôme, né à Montigny-le-Tilleul le quatre mai mil neuf cent nonante-deux, numéro national 92.05.04-183.15, carte d'identité numéro 591-6232658-25, domicilié à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Emile Vandervelde 37; 6) Monsieur CHARLES, Marvin, né à Charleroi le quatre juillet mil neuf cent nonante, numéro national 90.07.04-173.94, carte d'identité numéro 592-5026241-73, domicilié à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Emile Vandervelde 37; 7) Madame CAPPELLETTI, Diana Francine Simone, née à Charleroi le deux décembre mil neuf cent cinquante-cinq, numéro national 55.12.02-124.85, carte d'identité numéro 592-5561079-53, veuve de Monsieur ALEXANDRE, Raymond René Alphonse et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6280 Gerpinnes, rue Ry de Saint-Ry (LOV) 46; 8) Madame SEGERS, Maryline Jeanne C., née à Charleroi le douze décembre mil neuf cent cinquante-huit, numéro national 58.12.12-164.02, carte d'identité numéro 592-1677243-97, domiciliée à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Jaurès 58; 9) Monsieur CHARLES, Denis Claudy J., ouvrier, né à Charleroi le six octobre mil neuf cent septante-cinq, numéro national 75.10.06-307.91, carte d'identité numéro 591-7225314-80, époux de Madame STEENWINCKEL, Nadège, employée, domicilié à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue Emile Vandervelde 32, ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur CHARLES, Simon Victor Marcel Jules Ghislain, né à Marcinelle le quatre janvier mil neuf cent quarante, numéro national 40.01.04-069.76, célibataire, domicilié à 6180 Courcelles (Courcelles), place Abbé Bougard 1/0/1, décédé à Courcelles le 18 août 2017.

(7473)

Uit een akte verleden voor heb ambt van Mr. Dirk VANDER-STRÆTEN, notaris, met standplaats te Opglabbeek, op 11 september 2017, blijkt dat de hierna genoemde personen de nalatenschap van de heer ADRIAENS, Romain Jozef Georges, geboren te Halen op 17 januari 1949, in leven wonende te 3660 Opglabbeek, Zijstraat 3, in leven weduwnaar en die overleden is te Bree op 20 juni 2017, zuiver en eenvoudig hebben verworpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek, te weten :

1. mevrouw ADRIAENS, Christiane Josée Maria Marguerite, geboren te Halen op 22 februari 1950, wonende te 3660 Opglabbeek, Zijstraat 3;

2. de heer ADRIAENS, Georges Alfons Romain, geboren te Halen op 22 maart 1943, wonende te 2970 Schilde, Sint Hubertuslaan 15;

3. mevrouw ADRIAENS, Annemie Greta Georgina, geboren te Hasselt op 7 februari 1966, wonende te 2820 Bonheiden, Lange Veldstraat 37;

4. mevrouw ADRIAENS, Kristien Maria Nathalie, geboren te Deurne (Antwerpen) op 10 juni 1968, wonende te 2820 Bonheiden, Van Uytvenlaan 11;

5. mevrouw ADRIAENS, Kathleen Eva, geboren te Wilrijk op 24 november 1972, wonende te Verenigd Koninkrijk (FINCHAMPSTEAD), 24 Kiln Ride;

6. de heer ADRIAENS, Tony Georges Marcel, geboren te Halen op 11 april 1953, wonende te 3730 Hoeselt, Dorpsstraat 28;

7. de heer ADRIAENS, Tim, geboren te Hasselt op 22 november 1978, wonende te 3621 Lanaken (Rekem), Ambiorixlaan 3;

8. de heer ADRIAENS, Maarten, geboren te Hasselt op 17 juni 1981, rijksregisternummer 81.06.17-019.50, wonende te 3730 Hoeselt, Dorpsstraat 28;

9. de heer ADRIAENS, Joris, geboren te Hasselt op 11 januari 1984, wonende te 3730 Hoeselt, Kerkstraat 2, bus 2;

10. mevrouw HUYBRECHTS, Caro Fanny, geboren te Diest op 20 juni 1995, wonende te 3450 Geetbets, Halstraat 9;

11. de heer HUYBRECHTS, Benno, geboren te Diest op 26 april 1991, wonende te 3450 Geetbets, Halstraat 9;

12. de heer ADRIAENS, Willy Georges Martin, geboren te Halen op 5 december 1954, wonende te 3560 Lummen, Schoolstraat 18;

13. de heer ADRIAENS, Jan, geboren te Diest op 16 december 1982, wonende te 3560 Lummen, Schoolstraat 18;

14. mevrouw ADRIAENS, Miet, geboren te Diest op 15 april 1986, wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Averbode), Ter Elzen 13A;

15. mevrouw ADRIAENS, Ghislaine Edith Maria, geboren te Halen op 2 februari 1956, wonende te 3450 Geetbets, Halstraat 9;

16. mevrouw CREYNS, Maureen Petra Maria, geboren te Maaseik op 28 juli 1977, wonende te 3700 Tongeren, Waterstraat 6;

17. mevrouw CREYNS, Sarah Liesbeth Maurice, geboren te Maaseik op 1 maart 1979, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Ringlaan 15, bus 13.

18. mevrouw CREYNS, Laura Anny Hubert, geboren te Maaseik op 18 augustus 1980, wonende te 3511 Hasselt (Kuringen), Gebrandestraat 113;

19. de heer ADRIAENS, Guy Albert Paul, geboren te Halen op 13 december 1961, wonende te 3290 Diest, Leuvensestraat 58;

20. mevrouw ADRIAENS, Martine Jeanne Fanie, geboren te Halen op 9 maart 1959, wonende te Zwitserland (3250), Sonnmatte 25;

21. de heer ADRIAENS, Hidde Jan Hugo, geboren te Diest op 20 maart 1995, wonende te 3460 Bekkevoort, Dennenstraat 11A;

22. mevrouw ADRIAENS, Ries Marieke Gilke, geboren te Diest op 9 juni 1998, wonende te 3460 Bekkevoort, Dennenstraat 11A;

23. de heer ADRIAENS, Ward Giel Chris, geboren te Diest op 21 januari 1994, wonende te 3460 Bekkevoort, Dennenstraat 11A;

24. mevrouw ADRIAENS, Anny Maria Theresia, geboren te Halen op 18 augustus 1951, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Erteveld 79.

Opglabbeek, 12 september 2017.

Dirk Vanderstraeten, notaris.

(7474)

Verklaring afgelegd ten overstaan van Mr.r Tom Coppens, notaris, met standplaats te Vosselaar op 26 juli 2016.

Identiteit van de declaranten :

1. Mevrouw Laureyssen, Caroline Martha Modest, geboren te Turnhout op 29 januari 1985, wonende te 2440 Geel, Moervijver 1.

Optredend in haar persoonlijke naam.

2. Mevrouw Laureyssen, Liesbeth Maria Emiel, geboren te Turnhout op 14 augustus 1980, wonende te 2440 Geel, Heiknuitersstraat 12.

Optredend in haar persoonlijke naam.

3. Mevrouw Remysen, Marleen Josepha Roger Maria, geboren te Turnhout op 22 april 1958, wonende te 2440 Geel, Heiknuitersstraat 10.

Optredend in haar persoonlijke naam.

Woonplaats kiezende op het kantoor van Mr. Tom Coppens, notaris, te Vosselaar.

Voorwerp van de verklaring : Verwerping van een nalatenschap.

Voor de nalatenschap van de heer Remysen, Walter Clara Maria, geboren op 13 maart 1950 te Turnhout, laatst wonende te 8380 Brugge, Tijdokstraat 32, bus 201 en overleden te Brugge op 9 januari 2015.

Tom Coppens, notaris.

(7475)

Ten overstaan van Mr. Tom Coppens, geassocieerd notaris, te Vosselaar op 26 juli 2016.

ZIJN VERSCHENEN :

1. De heer Remysen, Ludo Irène Fernard, geboren te Turnhout op 1 januari 1957 (rijksregisternummer 57.01.01-019.88), echtgenoot van mevrouw Coertjens, Lutgard Paulina Louisa, geboren te Turnhout op 16 januari 1956, wonende te 2450 Meerhout, Gestelsesteenweg 208. Gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder contractuele voorwaarden, tot op heden ongewijzigd. Optredend in zijn persoonlijke naam.

2. De heer Remysen, Wim, geboren te Turnhout op 21 juli 1979 (rijksregisternummer 79.07.21-007.04), ongehuwd, wonende te Canada, Montréal QC H2G 3A5, 5720 Rue de Lanaudière appartement #104. Optredend in zijn persoonlijke naam.

Die verklaren wat volgt :

1. Dat zij mogelijkerwijze geroepen zijn tot de nalatenschap van de heer Remysen, Walter Clara Maria, in leven geboren te Turnhout op 13 maart 1950, overleden te Brugge op 9 januari 2015 (rijksregisternummer 50.03.13-037.62), in leven wonende te 8380 Brugge, Tijdokstraat 32, bus 201;

2. Zij verklaren, in overeenstemming met artikel 784 van het Burgerlijk wetboek te verzaken aan hun erfelijke rechten en de nalatenschap van de heer Remysen Walter zuiver en eenvoudig te verwerpen.

Tom Coppens, geassocieerd notaris.

(7476)

Op 6 september 2017, werd ten overstaan van notaris Benedikt DEBERDT, te Tielt, de verklaring tot verwerping van een nalatenschap afgelegd door de heer HOSTE, Sébastien Gilbert Sylvie Herman, geboren te Tielt op 8 augustus 1991, wonende te 8750 Wingene, Hoogweg 10, voor de nalatenschap van de heer CRAB, André Arthur, geboren te Brussel op 30 juni 1935, laatst wonende te 4052 Chaudfontaine (Beaufays), rue des Bruyères 5, overleden te Chaudfontaine op 4 mei 2017.

(7477)

Op 6 september 2017, werd ten overstaan van notaris Benedikt DEBERDT, te Tielt, de verklaring tot verwerping van een nalatenschap afgelegd door de heer HOSTE, Stijn Catharina Roland, geboren te Tielt op 14 oktober 1998, wonende te 8700 Tielt, Dierdonk 36, voor de nalatenschap van de heer CRAB, André Arthur, geboren te Brussel op 30 juni 1935, laatst wonende te 4052 Chaudfontaine (Beaufays), rue des Bruyères 5, overleden te Chaudfontaine op 4 mei 2017.

(7478)

Op 12 september 2017, werd ten overstaan van geassocieerd notaris Anton Van Bael, te Antwerpen, de akte ondertekend van verwerping van de nalatenschap van wijlen de heer Ivo Walter Catharina SUURMAN, geboren te Antwerpen op 25 maart 1951, en in leven wonende te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 48, bus 50 en overleden te Antwerpen op 4 januari 2016.

Deze verklaring werd afgelegd door de heer Andy François Bianca Tielemans, geboren te Antwerpen op 25 juli 1989, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Dordrechtlaan 54, 2C.

Hierbij wordt verzoek gedaan aan de schuldeisers en de legatarissen om, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen drie maanden vanaf de datum van deze bekendmaking.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notarissen Van Bael, Holvoet & Verhaert, te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 65.

(Get.) Anton Van Bael, geassocieerd notaris.

(7479)

Voor notaris Lieven Demolder, te Eeklo, heeft op 7 september 2017, mevrouw CHERIFI, Fatiha, van de Franse nationaliteit, geboren te Al Attaf (Algerije) op 7 januari 1962 (NN 62.01.07-314.09), thans ongehuwd, wonende te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1, vertegenwoordigd door Mr. Celine Haegeman, advocate, kantoorhoudende te Aalter, Stationsstraat 216, aangesteld als bewindvoerder over de goederen, bij beschikking van de vrederechter te Eeklo op 8 april 2010 en optredend krachtens een machtiging verleend op Johan Van De Velde, door de vrederechter te Eeklo, de dato 27 juli 2017, de verwerping gedaan inzake nalatenschap van de heer CHERIFI, Larbi, van de Franse nationaliteit, geboren te Batia (Algerije), op 19 augustus 1936, echtgenoot van mevrouw Kadouri, Louisa, in leven wonende te 9060 Zelzate, Schepen Napoleon De Meyerstraat 8, overleden te Gent op 29 mei 2017.

(7480)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Constant Jonniaux, à Pomme-rouel commune de Bernissart, le onze septembre deux mille dix-sept, dûment enregistré, que : Monsieur DELOIE, Joachim Jean-Marie Ghislain, né à Mons le vingt-huit mars mil neuf cent septante-cinq, célibataire, numéro national 75.03.28-013.64, demeurant et domicilié à 7322 Bernissart, ex-Ville-Pommerœul, route de Mons 35, fils unique et héritier réservataire de sa mère, Madame Claudette MAQUIN, a déclaré renoncer à la succession de cette dernière, étant : Madame MAQUIN, Claudette Andrée Ghislaine, née à Belœil le dix-huit août mil neuf cent quarante-neuf, divorcée en premières noces de Monsieur DELOIE, Jean-Marie, et veuve en secondes noces de Monsieur MOTTE, Christian Michaël, domiciliée en dernier lieu à 7322 Bernissart, ex-Ville-Pommerœul, route de Mons 35, mais résidant en fait à 7012 Mons, ex-Jemappes, avenue Wilson 608/A.

Pour extrait analytique conforme : Constant Jonniaux, notaire.

(7490)

Il résulte que par nous, Maître Jean-Philippe GILLAIN, notaire à Anthisnes, en date du trente août deux mille dix-sept, que Madame BURNOTTE, Marie-Yvonne, déclare renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de Madame Suzanne BRIARD, conformément à l'article 784 du Code civil.

Le 11 septembre 2017.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Me Jean-Philippe GILLAIN.

(7491)

Bij akte verleden voor Mr. Olivier PALSTERMAN, geassocieerd notaris met standplaats te Brussel, op 7 september 2017, heeft mevrouw POWIDEL, Marta, geboren te Wysokie Mazowieckie (Polen) op 9 juni 1978, in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger over haar minderjarige kinderen, te weten : 1. de heer POWIDEL, Olivier, geboren te Elsene, op 20 december 2007 en 2. juffrouw POWIDEL, Viktoria, geboren te Elsene op 5 oktober 2009, beiden wonende te 9260 Wichelen, Galgenberg; 66/002, optredend krachtens een machtiging verleend door de vrederechter te Wetteren, op 13 juli 2017, de nalatenschap van de heer POWIDEL, Robert, geboren te Monki (Polen) op 12 maart 1983, echtgenoot van mevrouw Marta Powidel, met laatste verblijfplaats te 9260 Wichelen, Galgenberg, 66/002 en overleden te Lokeren, op 28 september 2016, verworpen.

Gedaan te Brussel, op 8 september

(Get.) Olivier PALSTERMAN, geassocieerd notaris.

(7492)

Akte ondertekend voor notaris Wim De Smedt, te Wommelgem, op 4 september 2017, ter registratie aangeboden.

Identiteit van de comparanten :

1. Mevrouw VANDEKERCKHOVE, Eva Ilda Jacques, geboren te Wilrijk op 26 maart 1980, ongehuwd, [rijksregisternummer : 80.03.26-396.40], wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Sint-Hubertusstraat 51. Optredend in haar persoonlijke naam, en eveneens in naam van haar minderjarig kind jongheer Vandekerckhove, Roggeman Maxwell Johannes, geboren te Wilrijk (Antwerpen), op 17 september 2014, [rijksregisternummer : 14.09.17-273.88], ongehuwd, wonende te 2600 Berchem, Sint-Hubertusstraat 51, optredend krachtens een machtiging verleend op 21 september 2016, door de vrederechter van het kanton Antwerpen 8 te Kontich, waarvan een kopie is aangehecht aan deze akte.

2. Mevrouw VANDEKERCKHOVE, Ann Rachel Julius Rudiger, geboren te Edegem op 23 november 1981, ongehuwd, [rijksregisternummer : 81.11.23-362.47], wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Sint-Hubertusstraat 58.

Optredend in haar persoonlijke naam, en eveneens in naam van haar minderjarig kind mejuffrouw Thiran, Joanne, geboren te Mortsel op 12 februari 2010, [rijksregisternummer : 10.02.12-186.95], wonende te 2600 Berchem, Sint-Hubertusstraat 58, optredend krachtens een machtiging verleend op 21 september 2016, door de vrederechter van het kanton Antwerpen 8 te Kontich.

Het voorwerp van de akte betreft de verwerping van een nalatenschap van wijlen de heer VANDEKERCKHOVE, Jacques Adolphe, geboren te Choisy le Roi (Frankrijk) op 16 november 1920 [rijksregisternummer : 20.11.16-327.78], in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Marcel Auburtilaan 27 — 2 en overleden te Berchem (Antwerpen) op 25 januari 2016.

Opgemaakt te Wommelgem op 11 september 2017.

(Get.) Wim De Smedt, notaris.

(7493)

Bij akte verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Tim Vandersteen, te Brugge, op 11 september 2017, heeft de heer LOOTENS, Steven Rudi Leon, geboren te Knokke-Heist op 16 april 1983, rijksregisternummer : 83.04.16-113.14, wonende te 8200 Brugge (Sint-Andries), Olympialaan 1, bus 101, verklaard om de nalatenschap van wijlen zijn vader, de heer LOOTENS, Ignace Jacques François, geboren te Gent op 17 januari 1954, rijksregisternummer : 54.01.17-147.96, laatst wonende te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 49A, bus 1, overleden te Oostende op 11 augustus 2017, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek te verwerpen.

(Get.) Tim Vandersteen, geassocieerd notaris.

(7494)

IN HET JAAR TWEEDUIZEND ZEVENTIEN.

Op vijf september.

Voor mij OPSOMER, Frederic, notaris met standplaats te Kortrijk, die zijn ambt uitoefent in de bvba « notaris Frederic Opsomer », met zetel te Kortrijk, Doorniksewijk 40, bewaarder van de minuut.

IS VERSCHENEN : de heer DE CLERCQ, Nemo Ewoud Cornelius, geboren te Kortrijk op 20 mei 1999, rijksregisternummer 99.05.20-419.28, wonende te 8500 Kortrijk, Groeningelaan 70. Hij verklaart op te treden in zijn persoonlijke naam.

Hierna genoemd « de eerste comparant ».

VOORAFGAANDE TOELICHTING

De comparant licht ons het volgende toe.

De heer DECLERCQ, Jacques René Marie Claire Ghislain, geboren te Gent op 9 mei 1941, rijksregisternummer 41.05.09-023.21, laatst in leven wonende te Tassoultant (Marokko), Dar El Arja, Route Amizmis km 9 40 065, is overleden op 1 december 2009 te Tassoultant (Marokko).

Hierna genoemd « de erflater ».

VOORWERP VAN DE VERKLARING

De comparant verklaart de gewone nalatenschap van de erflater zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 874 van het Burgerlijk Wetboek.

De comparant bevestigt dat de notaris hem heeft ingelicht over de burgerrechtelijke en fiscale gevolgen van zijn optie. BEVESTIGING VAN IDENTITEIT

De ondergetekende notaris bevestigt de identiteit van de comparant aan de hand van de identiteitskaart. De comparant machtigt uitdrukkelijk de ondergetekende notaris het nationaal nummer te hergebruiken.

PUBLICITEIT

Binnen vijftien dagen volgend op de ondertekening van deze authentieke akte, worden de verklaring(en) van verwerping bekendgemaakt door middel van een mededeling het *Belgisch Staatsblad*, door toedoen van de ondergetekende notaris, overeenkomstig artikel 784, tweede lid van het Burgerlijk Wetboek.

VERKLARING OP EER

De eerwerper verklaart op eer dat volgens zijn kennis het netto-actief van de nalatenschap niet meer bedraagt dan vijfduizend euro (€ 5.000).

FISCALE VERKLARING

Deze akte wordt kosteloos geregistreerd overeenkomstig artikel 161, 18° van het Wetboek de Registratie, hypotheek- en griffierechten en vrijgesteld van het recht op geschriften overeenkomstig artikel 12, 13° van het

Wetboek diverse rechten en taksen.

WAARVAN AKTE

De verschijnende partij verklaart een ontwerp van onderhavige akte te hebben ontvangen minstens vijf werkdagen voor de ondertekening van deze akte, namelijk op 30 augustus 2017.

Na integrale voorlezing en gehele toelichting voor wat betreft de vermeldingen voorgeschreven door de wet, en deels van de andere bepalingen, heeft de verschijnende partij getekend met mij, notaris.

Volgen de handtekeningen

VOOR GELIJKVORMIGE UITGIFTE : OPSOMER, Frederic, notaris.
(7495)

Suivant acte reçu par Maître Caroline RUELLE, notaire de résidence à Neufchâteau, le 28 août 2017 :

Madame MERNIER, Christiane Angèle Georgette, née à Libramont le neuf octobre mil neuf cent cinquante-six, numéro national 56.10.09-172.28, divorcée et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6840 Neufchâteau, rue des Fossés 21.

Nous a déclaré agir tant en son nom personnel qu'en qualité de mandataire de :

1. Madame JACOB, Anne-Sophie Claudine, née à Libramont-Chevigny le trente juin mil neuf cent quatre-vingt-trois, numéro national 83.06.30-312.88, épouse de Monsieur LIER, Paul-Henri Aimé Delphin, domiciliée à 38250 Le Mas (France), chemin de Pierrefeu.

Mariée à Andorre (Principauté d'Andorre), le quatorze novembre deux mil neuf sous le régime légal d'Andorre, à défaut de contrat de mariage, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'elle le déclare.

2. Monsieur JACOB, François Guy, né à Libramont-Chevigny le vingt-trois avril mil neuf cent quatre-vingt, numéro national 80.04.23-113.32, cohabitant légal de Monsieur DANAUX, Damien Claude Chantal Ghislain, domicilié à 1160 Auderghem, avenue G.E. Lebon 118/b009, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Auderghem le vingt-trois mai deux mil dix-sept.

3. Madame MERNIER, Claudine Marie Renée Ghislaine, née à Grandvoir le vingt-deux décembre mil neuf cent cinquante-sept, numéro national 57.12.22-190.43, épouse de Monsieur COLLET, Guy Maurice Constant Ghislain, domiciliée à 6840 Neufchâteau, avenue de la Gare 113.

Mariée à Neufchâteau le sept juillet mil neuf cent septante-huit sous le régime de la séparation de biens aux termes de son contrat de mariage reçu par le notaire ISTACE, alors de résidence à Paliseul, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'elle le déclare.

4. Monsieur COLLET, Mathieu Christian Francis Ghislain, né à Libramont-Chevigny le dix mai mil neuf cent quatre-vingt-quatre, numéro national 84.05.10-331.04, cohabitant légal de Madame GERARD, Sylvie, domicilié à 6730 Tintigny (Bellefontaine), rue de Virton 26, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Attert le trente et un mai deux mil dix.

Et ses fils mineurs d'âge :

a) Monsieur COLLET, Loris Léo Guy, né à Libramont-Chevigny le vingt-trois avril deux mil quatorze, numéro national 14.04.23-095.51, domicilié à 6730 Tintigny (Bellefontaine), rue de Virton 26.

b) Monsieur COLLET, Milan David, né à Libramont-Chevigny le dix-huit juin deux mil seize, numéro national 16.06.18-041.20, domicilié à 6730 Tintigny (Bellefontaine), rue de Virton 26.

En vertu d'une autorisation délivrée le 14 août 2017, par le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, dont une copie est annexée au présent acte.

5. Monsieur COLLET, Denis Jean Paul Sylvain Ghislain, né à Libramont-Chevigny le treize juillet mil neuf cent quatre-vingt-un, numéro national 81.07.13-383.07, cohabitant légal de Madame PERLEAU, Orphise, domicilié à 6800 Libramont-Chevigny (Libramont), rue Haynol 1/H, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Libramont-Chevigny le trois juillet deux mil quinze.

Et sa fille mineure d'âge, Mademoiselle COLLET, Elisa Lucrèce Mathieu, née à Libramont-Chevigny le six novembre deux mil quinze, numéro national 15.11.06-152.89, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6800 Libramont-Chevigny (Libramont), rue Haynol 1/H.

En vertu d'une autorisation délivrée le 24 août 2017, par le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, dont une copie est annexée au présent acte.

6. Monsieur MERNIER, Luc Willy Ghislain, né à Grandvoir le vingt-neuf mars mil neuf cent soixante, numéro national 60.03.29-199.18, époux de Madame GRUN, Anna Rosine, domicilié à 6860 Léglise, rue des Eglantines, Behême 3.

Marié à Léglise le neuf avril mil neuf cent quatre-vingt-deux sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'il le déclare.

7. Madame MERNIER, Kathy Michelle Doris, née à Libramont-Chevigny le trois novembre mil neuf cent quatre-vingt-deux, numéro national 82.11.03-188.66, divorcée et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6840 Neufchâteau, chemin du Bois Cognon, Namoussart 20.

Et ses filles, mineures d'âge :

a) Mademoiselle THIRY, Shannon Aurélia, née à Libramont-Chevigny le neuf mai deux mil six, numéro national 06.05.09-080.34, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6860 Léglise, rue des Fusillés, Thibessart 4.

b) Mademoiselle THIRY, Shanys Amandine, née à Libramont-Chevigny le deux avril deux mil huit, numéro national 08.04.02-122.43, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6840 Neufchâteau, chemin du Bois Cognon, Namoussart 20.

En vertu d'une autorisation délivrée le 24 août 2017, par le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, dont une copie est annexée au présent acte.

8. Monsieur MERNIER, Brandon Marcel Ghislain, né à Libramont-Chevigny le quatorze janvier mil neuf cent nonante-trois, numéro national 93.01.14-137.45, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 6860 Léglise, Behême, rue des Eglantines 3.

9. Madame MERNIER, Sylvianne Christiane Ghislaine, née à Longlier le trente et un mai mil neuf cent soixante-neuf, numéro national 69.05.31-200.63, domiciliés à 6800 Libramont-Chevigny, Saint-Pierre, rue de la Fangette 13, épouse de Monsieur MAQUA, Claude Paul Marie.

Mariée à Libramont-Chevigny le trois septembre mil neuf cent nonante-quatre sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'elle le déclare et sa fille, mineure d'âge, Mademoiselle MAQUA, Marie-Charlotte Denise Anne-Marie, née à Libramont-Chevigny le quatre septembre deux mil, numéro national 00.09.04-016.53, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6800 Libramont-Chevigny, Saint-Pierre, rue de la Fangette 13.

En vertu d'une autorisation délivrée le 24 août 2017, par le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, dont une copie est annexée au présent acte.

10. Monsieur MAQUA, Antoine Gaston André, né à Libramont-Chevigny le six septembre mil neuf cent nonante-sept, numéro national 97.09.06-195.76, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 6800 Libramont-Chevigny, Saint-Pierre, rue de la Fangette 13.

Renoncer purement et simplement à la succession de Madame LEONARD, Denise Marie, née à Grandvoir le 03 février 1928, veuve de Monsieur MERNIER, André Emile, domiciliée dernièrement en son vivant à 6840 Neufchâteau, rue du Clos de Seigneurs 4, est décédée à Libramont-Chevigny, le 1^{er} juillet 2017.

Pour extrait conforme.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Agnès Costa, de résidence à Anderlecht, le 5 septembre 2017.

1) Madame VANDERHAEGEN, Liliane Hendrika, née à Etterbeek, le 23 février 1945, domiciliée à Dilbeek, Hoogveldlaan 2/0007, veuve de Monsieur Lambert, Pierre, numéro national : 45.02.23-378.85; 2) Monsieur VANDERHAEGEN, Frédéric Christophe Pierre Marie, né à Etterbeek, le 18 novembre 1967, domicilié à New-York (Etats-Unis d'Amérique), Cutting Avenue 7, époux de Madame Koller Dagmar, numéro national : 67.11.18-341.21; 3) Madame VANDERHAEGEN, Laurence Liliane Paulette Lisette, née à Anderlecht, le 13 avril 1972, domiciliée à Rome (Italie), Via 5 Giornate, 2/Q, 22012 Cernobbio, épouse de Monsieur Saldarini, Francesco, numéro national : 72.04.13-386.85; 4) Madame SALDARINI, Victoria, née à Come (Italie), le 10 mai 1999, domiciliée à Cernobbio (Italie), Via 5 Giornate 2/Q, 22012 Cernobbio, célibataire, numéro national : 99.05.10-678.69, représentée par Madame Vanderhaegen, Laurence, prénommée, en vertu d'une procuration sous seing privé du 4 septembre 2017.

Ont renoncé à la succession de Monsieur MAUHIN, Guillaume Auguste François, né à Molenbeek-Saint-Jean, le 28 janvier 1932, domicilié en dernier lieu à Anderlecht, rue du Sillon 142/16, veuf de Madame Wisser, Georgette, numéro national : 32.01.28-375.46, décédé à Anderlecht, le 2 mars 2008.

(7511)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Fabrice DEMEURE de LESPALU à Mons, en date du 13 septembre 2017, 1. Madame LOISEAU, Stéphanie, née à Ath le 4 octobre 1989, célibataire, domiciliée à 7012 Mons (Jemappes), rue des 3 Hurées 27 et 2. Monsieur BEGAT, Mathieu Carmine, de nationalité française, né à Mons le 21 août 1994, célibataire, domicilié à 7012 Mons (Jemappes), rue des 3 Hurées 29, ont déclaré renoncer à la succession ordinaire de leur mère Madame BEGAT, Cendrine Camille Armande, née à Romilly sur Seine (France) le 23 janvier 1964, divorcée, domiciliée à 7012 Mons (Jemappes), rue des 3 Hurées 29, décédée à Boussu le 28 juillet 2017, date à laquelle sa succession s'est ouverte.

(7512)

D'un acte reçu par le notaire Alain AERTS, à la résidence de La Louvière ex Houdeng-Aimeries en date du douze septembre deux mille dix-sept, en cours d'enregistrement, il résulte que les personnes suivantes :

Monsieur DELGAMBE, Kenzo, né à La Louvière le trois décembre deux mille sept, (numéro national : 07.12.03-099.71), célibataire, domicilié à 7170 MANAGE, rue des Bois 66, bte 101.

Représenté par sa mère Mademoiselle DELGAMBE, Delphine, née à La Louvière le douze septembre mil neuf cent quatre-vingt, (numéro national : 80.09.12-064.58), célibataire, domiciliée à 7170 MANAGE, rue des Bois 66, bte 101, en vertu d'une autorisation délivrée le vingt-six juillet deux mille dix-sept par le juge de paix de Seneffe.

A renoncé à la succession de :

Monsieur DELGAMBE, Jean-Pierre Emile, né à La Louvière le sept septembre mil neuf cent cinquante-quatre, (numéro national : 54.09.07-079.35), époux de Madame DUPONT, Catherine, domicilié à 7100 LA LOUVIÈRE (SAINT-VAAST), rue Eugène Hulin 12, et décédé à La Louvière le neuf octobre deux mille seize.

Pour extrait analytique conforme : Alain Aerts, notaire.

(7513)

SPRL SCP Patrick LAMBINET & Agathe GENIN, notaires associés, rue du Condroz 36, à 5590 CINEY.

NOM DU NOTAIRE QUI A REÇU L'ACTE :

Maître Patrick LAMBINET, associé de la société « PATRICK LAMBINET & AGATHE GENIN » notaires associés, société civile professionnelle ayant revêtu la forme d'une société privée à responsabilité limitée, dont le siège est à Ciney.

DATE DE L'ACTE : 13/09/2017.

OBJET DES DECLARATIONS : RENONCIATION A SUCCESSION

IDENTIFICATION DES SUCCESSIBLES AYANT EXERCE L'OPTION HEREDITAIRE :

Maître PIGEOLET, Murielle, avocat, à 5590 CINEY, rue du Commerce 8, agissant en qualité d'administrateur provisoire et au nom de :

Mademoiselle HOTTON, Françoise Augusta Georgette Marie Ghislaine, née à Roux le 27 décembre 1961 (61.12.27-114.53), célibataire, domiciliée à 5590 CINEY, rue du Tienne à la Justice 22.

Maître PIGEOLET ayant été nommée à cette fonction suivant ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Ciney en date du 15 octobre 1996 et agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 17 janvier 2017 par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney.

IDENTIFICATION DU DEFUNT :

Madame HOTTON, Mariette Frida Julia, née à Roux le 28 décembre 1939 (39.12.28-072.88), veuve en premières noces de VERCAMMEN, Gustave et veuve en deuxièmes noces de VAN CUTSEM, Jean, domiciliée à 6183 TRAZEGNIES, rue de la Marche 3, et décédée à Charleroi le 30 août 2016.

(7514)

Bij akte verleden voor notaris Pieter De Wilde te Zottegem op 12 september 2017 heeft de heer DE GROODT, Stevy Henri Chris geboren te Asse op 30 januari 1973, wonende te 9550 Herzele, Gentweg 75, een verklaring tot verwerping afgelegd in de nalatenschap van de mevrouw VERTONGEN, Denise Jeanne geboren te Jette op 17 september 1950, in leven laatst wonende te 1083 Ganshoren, Joseph Peereboomlaan 6, bus 29, overleden te Ganshoren op 2 januari 2017.

(7515)

Bij akte verleden voor Wim Verstraeten, notaris met standplaats te Vrasene, op 11 september 2017, hebben BRAEM Maria Jeannine, NN. 43.06.10-062.01, wonende 9100 Sint-Niklaas, Veldstraat 81, en DROWAERT Terah Jozef Jeanne, NN. 75.01.23-127.86, wonende 9100 Sint-Niklaas, Veldstraat 64/B001, optredend in persoonlijke naam, de nalatenschap van de BRAEM Leopoldus Prudentia, NN. 41.07.18-071.08, laatst wonende 9100 Sint-Niklaas, Clement Heirmanstraat 22, overleden te Sint-Niklaas op 1 september 2017, zuiver en eenvoudig verworpen.

(7516)

Bij akte verleden voor notaris Heleen Deconinck te Erpe op 12/09/2017 heeft mevrouw Poep, Linda Margareta, geboren te Wieze op 23/02/1960, weduwe van de heer De Neef, Dirk Frans Clementine, wonend te 9308 Aalst (Gijzegem), Lindeveld 7A, de verklaring afgelegd tot verwerping van de nalatenschap van de heer De Neef, Dirk Frans Clementine, geboren te Aalst op 29/09/1960, in leven laatst wonend te 9280 Lebbeke, Korte Weversstraat 21, bus 2, overleden te Dendermonde op 23/08/2017.

(7517)

Bij akte verleden voor Meester Dominique MAES, notaris te Turnhout, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "Notaris Dominique Maes" bv bvba, met zetel te 2300 Turnhout, Steenweg op Zevendonk 64, op 12 september 2017, heeft de heer SPRENGERS Nico Henri Albert, geboren te Turnhout op 15 december 1982, rijksregisternummer 82.12.15-191.01, echtgenoot van mevrouw Bosschaerts Nathalie Ludovic Christine, wonende te 2300 Turnhout, Heidebloemstraat 4, verklaard de gewone nalatenschap van de erflater te zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek, van wijlen de heer SPRENGERS Wilfried Maria Eugene Albert, geboren te Herentals op 19 november 1950, rijksregisternummer 50.11.19-019.53, weduwnaar van wijlen mevrouw Peeters Marie Louise François, overleden te Turnhout op 29 augustus 2017, laatst wonende te 2300 Turnhout, Albrecht Rodenbachplantsoen 61.

De verwerper verklaarde op eer dat volgens zijn kennis het netto-actief van de nalatenschap niet meer bedraagt dan vijfduizend euro (€ 5.000,00).

Turnhout, 13/09/2017.

Dominique Maes, notaris.

(7518)

Bij akte verleden voor Meester Pieter STEYAERT, notaris met standplaats te Ichtegem, die zijn ambt uitoefent in de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "DE VLIAGER & STEYAERT", met zetel te 8480 Ichtegem, Engelstraat 127, op 13 september 2017, heeft mevrouw DE CLERCK, Marcelline Alois, geboren te Kortrijk op 9 februari 1952 (nationaal nummer 52.02.09 296-55), echtgenote van de heer Edmond Marcel Hendrik Maurice Maria Dechamps, wonende te 8480 Ichtegem, Priorijstraat 41, de nalatenschap van wijlen de heer DE CLERCK, Gustaaf Marie José, geboren te Waregem op 13 april 1958 (nationaal nummer 58.04.13 257-17), laatst in leven wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 228, overleden te Gent op 26 mei 2017, verworpen.

Pieter Steyaert, notaris.

(7519)

Bij akte van notaris Kathleen Van den Eynde, te Rumbeke d.d. 04/09/2017 hebben DECRUY, Annie Hilda, geboren te Roeselare op 31/01/1950, te Roeselare, Lekkensstraat 8 en DECRUY, Katrien Denise Andrée, geboren te Roeselare op 17/12/1961, te Roeselare, Koestraat 181, verzaakt aan de nalatenschap van DECRUY, Andreas Josef, geboren te Rumbeke op 09/01/1926, overleden te Roeselare op 08/04/2017, laatst wonende te Roeselare, Izegemsestraat 91 en bij akte van notaris Kathleen Van den Eynde, te Rumbeke d.d. 13/09/2017 heeft DECRUY, Roger Odiel, geboren te Emelgem op 23/02/1941, te Izegem, Hondekensmolenstraat 1, verzaakt aan de nalatenschap van genoemde DECRUY, Andreas Josef.

Kathleen Van den Eynde, notaris.

(7520)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 12 septembre 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

homologué le plan de réorganisation du 11 août 2017 de la SPRL SCHEPERS NETTOYAGE, dont le siège social est à 4690 Bassenge, rue Marcel de Brogniez 11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0830.629.014, ayant pour conseils Me Roman AYDOGDU et Me Fanny ROZENBERG, avocats au barreau de Liège.

Clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST.

(7496)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 12 septembre 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

Déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et accordé un sursis de 6 mois prenant cours le 12 septembre 2017 pour se terminer le 12 mars 2018 à la SA VALMONT BLANPAIN, dont le siège social est à 4430 Ans, rue d'Othée, 156, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.069.085, active dans le négoce et façonnage de panneaux, la fabrication de mobilier sur mesure, l'agencement et la menuiserie d'intérieur, ayant pour conseil Me Pierre RAMQUET, avocat au barreau de Liège.

Fixé au 6 mars 2018, à 9 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA) palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Alexis PALM.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST.

(7497)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

De heer VAN DE MAELE, PATRICK, wonende te 9420 ERPE-MERE, ZEVEKOOTSTRAAT 16, met handelsactiviteit goederenvervoer, met ondernemingsnummer 0760.245.517, verschijnende in persoon, bijgestaan door Mr. EWOUDE DE VIDTS, advocaat, met kantoor te 9300 AALST, LEO DE BETHUNELAAN 63.

De rechtbank homologeert het reorganisatieplan dat werd goedgekeurd door de vergadering van de schuldeisers, d.d. 04 september 2017.

Verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie toegestaan aan VAN DE MAELE PATRICK, gesloten op heden.

Ontslaat de heer Herman Schelfhaut van zijn taak als gedelegeerd rechter.

Dendermonde, 12 september 2017.

De griffier, (get.) N. Verschelden.

(7498)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, dd. 5 september 2017, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie NV VANDAMME CATERING, met zetel te 9000 Gent, Lievekaai 12, met ondernemingsnummer 0436.771.895, het reorganisatieplan neergelegd ter griffie op 27 juli 2017, gehomologeerd.

Beveelt de sluiting van de reorganisatieprocedure, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(7499)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d. 5 september 2017, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie BVBA IMAGINE, met zetel te 9000 Gent, Henegouwenstraat 46, met ondernemingsnummer 0891.304.393, de voortijdige beëindiging bevolen en de procedure gerechtelijke reorganisatie gesloten.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(7500)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, d.d. 5 september 2017, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA VDK INTERIOR, met maatschappelijke zetel te 9930 Zomergem, Kruisstraat 30, en met ondernemingsnummer 0458.276.401, met voornaamste handelsactiviteit afwerken van nieuwbouwwoningen en het renoveren van kleine en grote woningen, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald tot en met 16 januari 2018.

Bepaalt dat gestemd zal worden over het reorganisatieplan op de zitting van de derde kamer van dinsdag 09 januari 2018, om 14 uur, in zittingszaal 2.6 van het gerechtshuis te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401E.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Firmin Bulté, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres: firminbulte@gmail.com).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) M. Geldof. (7501)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, d.d. 5 september 2017, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA VAN DE KEERE PROJECTS, met zetel te 9930 Zomergem, Kruisstraat 30, met ondernemingsnummer 0476.849.822, met voornaamste handelsactiviteit houtskelbouw, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald tot en met 16 januari 2018.

Bepaalt dat gestemd zal worden over het reorganisatieplan op de zitting van de derde kamer van dinsdag 9 januari 2018, om 14 uur, in zittingszaal 2.6 van het gerechtshuis te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401E.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Firmin Bulté, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres: firminbulte@gmail.com).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) M. Geldof. (7502)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, vakantiekamer, in dato van 17 augustus 2017, werd voor de BVBA C-JULES, met zetel te 9620 Zottegem, Markt 15, met ondernemingsnummer 0541.628.994, met voornaamste handelsactiviteit uitbating van een restaurant, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend; de opschorting werd verleend tot 17 februari 2018.

Het reorganisatieplan dient ter griffie van deze rechtbank neergelegd te worden uiterlijk op 22 december 2017.

De datum voor de stemming over het reorganisatieplan werd bepaald op donderdag 1 februari 2018, om 9 u. 30 m.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld: de heer Thierry Gernay, rechter in handelszaken in deze rechtbank (t.gernay@rechtshandelszaken.be).

Kathy VAN DER LINDEN, griffier. (7503)

Faillite**Faillissement****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DU CHAU WALTER VENNOOT GCV POLTRAC, KLEINE MOLENWEG 2A, 9400 NINOVE.

Geboortedatum: 13 oktober 1956.

Referentie: 20170397.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Curator: Mr COBBAERT RUDY, BRUSSESESTEENWEG 88, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/133778

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE VROEDE MARNICK VENNOOT VAN DE GCV MATEXCO, ESPLANADEPLEIN 4/A12, 9300 AALST.

Geboortedatum en -plaats: 12 augustus 1968 NINOVE.

Referentie: 20170408.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: /

Curator: Mr COBBAERT RUDY, BRUSSESESTEENWEG 88, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/06/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/134230

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ALGEMENE VOEDING LOOS BVBA, HEMELAERSTRAAT 15/B, 9100 SINT-NIKLAAS.

Referentie: 20170401.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: detailhandel voeding

Ondernemingsnummer: 0400.873.185

Curator: Mr CLEYMAN ALAIN, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133781

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DUINCO NV, AARTSTRAAT 40/F, 9220 HAMME (O.-VL.).

Referentie: 20170394.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: optrekken van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0445.303.145

Curator: Mr LELEUX FREDERIC, KAPELLESTRAAT 33, 9220 HAMME (O.-VL.).

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133775

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: LIONS II NV, HERLINCKHOVE(DÉ) 1, 9450 DENDERHOUTEM.

Referentie: 20170407.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: management en afwerking gebouwen

Ondernemingsnummer: 0456.874.750

Curator: Mr COBBAERT RUDY, BRUSSESESTEENWEG 88, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/06/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/134229

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TALIBI MOHAMED, VELDBRUGSTRAAT 9, 9060 ZELZATE.

Geboortedatum en -plaats: 19 mei 1986 GENT.

Referentie: 20170402.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: isolatiewerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0537.619.827

Curator: Mr VAN DEN BRANDEN GUY, COLMARSTRAAT 2 A, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133782

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SILVEIRA BVBA, STATIONSSTRAAT 45, 9160 LOKEREN.

Referentie: 20170398.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0642.693.690

Curator: Mr BAILLON PHILIPPE, NOORDLAAN 172/1, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133779

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: YANIKOGLU FERYAT, AUGUST WAUTERSSTRAAT 18, 9140 TEMSE.

Referentie: 20170396.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: vervaardigen van metalen constructie werken

Ondernemingsnummer: 0644.716.933

Curator: Mr LELEUX FREDERIC, KAPELLESTRAAT 33, 9220 HAMME (O.-VL.).

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133777

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ERGON-PROFILE CONSTRUCTIONS CVOHA, SCHOENSTRAAT 96, 9140 STEENDORP.

Referentie: 20170370.

Datum faillissement: 4 september 2017.

Handelsactiviteit: constructie

Ondernemingsnummer: 0661.922.456

Curator: Mr CLEYMAN ALAIN, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/03/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/133768

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: POLTRAC GCV, KLEINE MOLENWEG 2/A, 9400 NINOVE.

Referentie: 20170395.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Ondernemingsnummer: 0670.901.884

Curator: Mr COBBAERT RUDY, BRUSSESESTEENWEG 88, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/133776

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GERRITS LODE, MARGRIETSTRAAT(MD) 118, 9170 SINT-GILLIS-WAAS.

Geboortedatum en -plaats: 2 maart 1971 HASSELT.

Referentie: 20170399.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: schrijnwerk

Ondernemingsnummer: 0679.268.828

Curator: Mr LELEUX FREDERIC, KAPELLESTRAAT 33, 9220 HAMME (O.-VL.).

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133780

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: PRAET FILIP, SIJPSTRAAT 58, 9250 WAASMUNSTER.

Geboortedatum en -plaats: 1 november 1974 WETTEREN.

Referentie: 20170409.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: landbouw

Ondernemingsnummer: 0711.625.652

Curatoren: Mr LAUREYS ANNE MARIE, ROOMSTRAAT 40, 9160 LOKEREN; Mr DE SMEDT MARIE-LAURE, ROOMSTRAAT 40, 9160 LOKEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/134231

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MATEXCO GCV, HERLINCKHOVE(DE) 1, 9450 HAALERT.

Referentie: 20170406.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: management

Ondernemingsnummer: 0816.613.603

Curator: Mr COBBAERT RUDY, BRUSSESESTEENWEG 88, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/06/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/134228

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: KESI BVBA, KROMMINGENSTRAAT 18, 9250 WAASMUNSTER.

Referentie: 20170410.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: internet chatten

Ondernemingsnummer: 0842.296.530

Curator: Mr BAILLON PHILIPPE, NOORDLAAN 172/1, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/134232

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: EUROINTL BVBA, POTIERUE 2, 4000 LIEGE1.

Referentie: 20170405.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: wassen en poetsen van motorvoertuigen

Ondernemingsnummer: 0847.057.052

Curatoren: Mr COPPENS ALBERT, PARKLAAN 101, 9300 AALST; Mr COPPENS ANNELEEN, PARKLAAN 101, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133784

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DAGBLADHANDEL NATALIE BVBA, HOGEWEG 83, 9320 AALST.

Referentie: 20170411.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: dagbladhandel

Ondernemingsnummer: 0887.309.676

Curatoren: Mr COPPENS ALBERT, PARKLAAN 101, 9300 AALST; Mr COPPENS ANNELEEN, PARKLAAN 101, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/134233

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : VINCENT HAUTECLER SPRL, RUE DE LA BOURSE 99, 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE.

Référence : 20170077.

Date de faillite : 13 septembre 2017.

Activité commerciale : brasserie, petite restauration

Dénomination commerciale : "ROYAL MOSA TENNIS CLUB"

Siège d'exploitation : RUE REINE ASTRID 179, 4480 ENGIS

Numéro d'entreprise : 0842.702.544

Curateur : MOKEDDEM NAHEMA, PLACE FANIEL, 18, 4520 WANZE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/134237

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: IMMO VERREYDT NV, BROEKMANSSTRAAT 118/A, 2220 HEIST-OP-DEN-BERG.

Referentie: 20170170.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: immo

Ondernemingsnummer: 0451.983.277

Curatoren: Mr VAN DEN BERGHEN KRIS, FREDERIK DE MERODESTRAAT 94-96, 2800 MECHELEN; Mr DESUTTER YVES, BOONHOF 24, 2890 SINT-AMANDS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133709

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PAZZI BVBA, STATIONSSTRAAT 9, 2830 WILLEBROEK.

Referentie: 20170176.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: kleinhandel in lederwaren

Ondernemingsnummer: 0478.084.393

Curator: Mr VAN DEN BERGHEN KRIS, FREDERIK DE MERODESTRAAT 94-96, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133715

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VDL EUROBVBA, HOOGSTRAAT 14, 2870 PUURS.

Referentie: 20170172.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: contactbemiddelingsbureau

Ondernemingsnummer: 0537.368.320

Curator: Mr DE RIDDER ETIENNE, LEOPOLDSTRAAT 64, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133711

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LUX AUTOWAS BVBA, STATIONSSTRAAT 9, 2830 WILLEBROEK.

Referentie: 20170175.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: carwasch

Ondernemingsnummer: 0541.574.556

Curator: Mr VAN DEN BERGHEN KRIS, FREDERIK DE MERODESTRAAT 94-96, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133714

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RIJMENANTS KURT, AARSCHOTBAAN 25 A/007, 2580 PUTTE.

Geboortedatum en -plaats: 25 september 1977 LIER.

Referentie: 20170171.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: klinkerwerken

Ondernemingsnummer: 0702.729.861

Curator: Mr JORIS MARC, KONINGIN ASTRIDLAAN 77, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133710

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BEST ROAD COMPANY BVBA, LEESTSESTEENWEG 112, 2800 MECHELEN.

Referentie: 20170174.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: goederenvervoer

Ondernemingsnummer: 0809.052.947

Curator: Mr JORIS MARC, KONINGIN ASTRIDLAAN 77, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133713

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SMRI BVBA, AUGUST VAN LANDEGHEMSTRAAT 11, 2830 WILLEBROEK.

Referentie: 20170173.

Datum faillissement: 11 september 2017.

Handelsactiviteit: transport en verzendingsbedrijf

Handelsbenaming: MISTER BOCADILLO

Ondernemingsnummer: 0887.493.778

Curator: Mr DE RIDDER ETIENNE, LEOPOLDSTRAAT 64, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133712

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LE POINT VERT SPRL, RUE DU CHEMIN DE FER 16, 1300 WAVRE.

Référence : 20170272.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : petite épicerie de produits biologiques

Numéro d'entreprise : 0423.378.274

Curateur : GOETHALS LUC, AVENUE DE MERODE 112, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133809

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ANDRE FINANCES SA, CHAUSSEE DE NAMUR 52B, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170268.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : garage automobile

Dénomination commerciale : ANDRE NIVELLES AUTOS

Numéro d'entreprise : 0455.294.739

Curateur : LEPLAT GERARD, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/133806

—
Tribunal de commerce du Brabant wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : THESAURUS SERVICES SA, VENELLE BRUYERE SAINTE-ANNE 8, 1300 WAVRE.

Référence : 20170264.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Numéro d'entreprise : 0461.216.390

Curateur : GOETHALS LUC, AVENUE DE MERODE 112, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/133802

—
Tribunal de commerce du Brabant wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PIRART SERGE, ROGER, ANDRE, GHISLAIN, RUE DE LA CHAPELLE SAINT-GERMAIN 4, 1380 LASNE.

Date et lieu de naissance : 9 octobre 1957 UCCLE.

Référence : 20170249.

Date de faillite : 4 septembre 2017.

Numéro d'entreprise : 0545.477.223

Curateur : WESTERLINCK ELEONORE, RUE DE SAINT GHISLAIN 11, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/132879

—
Tribunal de commerce du Brabant wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : F.T.J METAL-CONFINIMMO SERVICE SNC, CHAUSSEE DES ATREBATES 33, 1300 WAVRE.

Référence : 20170273.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : vente en gros et détail en alimentation

Numéro d'entreprise : 0631.753.674

Curateur : GOETHALS LUC, AVENUE DE MERODE 112, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/133811

—
Tribunal de commerce du Brabant wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : FRANCO DENIS, JEAN, G., RUE FELICIEN-CANART 8, 1400 NIVELLES.

Date et lieu de naissance : 20 octobre 1980 BRUXELLES.

Référence : 20170270.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : hydrothérapie pour animaux de compagnie

Siège d'exploitation : CHEMIN DU FLAMAND 10, 1430 REBECQ

Numéro d'entreprise : 0775.245.081

Curateur : DE MIDDELEER JEAN-PHILIPPE, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/133808

—
Tribunal de commerce du Brabant wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : PLANETE A9 SPRL, RUE DE PIETRAIN 73, 1370 JODOIGNE.

Référence : 20170267.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : garage automobile

Numéro d'entreprise : 0829.151.545

Curateur : DELCOURT BENOIT, CHAUSSEE DE LOUVAIN 523, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/133805

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : INSIGHT-CONSTRUCT SPRL, AVENUE DU TRIANGLE 1, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Référence : 20170271.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : promoteur immobilier

Numéro d'entreprise : 0841.677.215

Curateur : DE MIDDELEER JEAN-PHILIPPE, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133810

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : THEWISSEN EMMANUEL MARCEL, RUE DE LA FOSSE 69, 1435 MONT-SAINT-GUIBERT.

Date et lieu de naissance : 9 mars 1973 OTTIGNIES.

Référence : 20170269.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : montage de stands

Numéro d'entreprise : 0876.137.157

Curateur : DELCOURT BENOIT, CHAUSSEE DE LOUVAIN 523, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133807

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : XTENSYS SA, RUE DU GEANT 10, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170265.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Numéro d'entreprise : 0896.229.520

Curateur : LEPLAT GERARD, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133803

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : WATERLOO CABS - TAXIS WATERLOO SCS, RUE MA CAMPAGNE 32, 1410 WATERLOO.

Référence : 20170266.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Numéro d'entreprise : 0897.916.825

Curateur : DE MIDDELEER JEAN-PHILIPPE, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133804

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DOLFEYN LUC, DORPSSTRAAT 105, 3390 TIELT (BT.).

Geboortedatum en -plaats: 3 juni 1952 ANTWERPEN.

Referentie: 20170193.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: vennoot van PROMODIS COMM.V

Curator: Mr KERKHOFS ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/134234

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KARAFAKILI MURAT, VOORUITZICHTLAAN 11, 3600 GENK.

Geboortedatum en -plaats: 19 juni 1972 KAYSERI (TURKIJE).

Referentie: 20170189.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: vennoot van MK BOUWSERVICE VOF

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133946

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: KARAFAKILI GULHANIM, VOORUITZICHTLAAN 11, 3600 GENK.

Geboortedatum en -plaats: 1 januari 1975 OBRUK (TURKIJE).

Referentie: 20170190.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: vennoot van MK BOUWSERVICE VOF

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133947

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MARCAR NV, ROMEINENDREEF 5, 3620 LANAKEN.

Referentie: 20170182.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: diensten verwant aan de scheppende en uitvoerende kunst

Uitbatingsadres: ROMEINENDREEF 5, 3620 LANAKEN

Ondernemingsnummer: 0431.627.531

Curatoren: Mr NOELMANS PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133936

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: CHINI BVBA, BARON COPPEELAAN 1, 3630 MAASMECHELEN.

Referentie: 20170178.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in snoepgoed

Handelsbenaming: CHINI

Uitbatingsadres: BARON COPPEELAAN 1, 3630 MAASMECHELEN

Ondernemingsnummer: 0440.336.349

Curatoren: Mr MAILLEUX BERNARD, PIEPELPOEL 13, 3700 TONGEREN; Mr RUYSSCHAERT FELIX, PIEPELPOEL 13, 3700 TONGEREN; Mr BERNAERTS MARK, PIEPELPOEL 13, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133927

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LIMBURGS AFWERKINGS BEDRIJF BVBA, INDUSTRIEWEG 18, 3620 LANAKEN.

Referentie: 20170183.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: schilderen van gebouwen

Handelsbenaming: INTERIEURBOUW JMG

Ondernemingsnummer: 0448.983.603

Curatoren: Mr NOELMANS PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133935

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: FUTURE ESTATES NV, HOEVERWEG 5, 3660 OPGLABBEEK.

Referentie: 20170192.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis

Ondernemingsnummer: 0474.435.710

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133948

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HENDRICKX GINO, HOUTSTRAAT 4/1, 3680 MAASEIK.

Geboortedatum en -plaats: 25 augustus 1992 NETTETAL (DUITSLAND).

Referentie: 20170185.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Handelsbenaming: 'T SCHROBBELEERKE

Uitbatingsadres: DOKTER HAUBENLAAN 3/40, 3630 MAASMECHELEN

Ondernemingsnummer: 0539.902.394

Curatoren: Mr NOELMANS PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133933

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PROMODIS COMM.V., VLASMARKT 6, 3700 TONGEREN.

Referentie: 20170181.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: detailhandel in tweedehandskleding in winkels

Handelsbenaming: NICKY'S

Ondernemingsnummer: 0607.896.228

Curator: Mr KERKHOFS ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133930

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MVIP CAR WASH BVBA, SLEDDERLOWEG 63, 3600 GENK.

Referentie: 20170187.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: wassen en poetsen van motorvoertuigen

Uitbatingsadres: LEON DELARCROIXSTRAAT 24, 1070 BRUSSEL 7

Ondernemingsnummer: 0632.783.161

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133949

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MK BOUWSERVICE VOF, VOORUITZICHTLAAN 11, 3600 GENK.

Referentie: 20170188.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: plaatsen van vloer- en wandtegels

Ondernemingsnummer: 0643.903.420

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133945

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SCHURGERS ROBERT, HOEVERWEG 5, 3660 OPGLABBEEK.

Geboortedatum en -plaats: 17 april 1953 LEUT.

Referentie: 20170191.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in bouwmaterialen

Handelsbenaming: MAJORO

Ondernemingsnummer: 0705.669.159

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133944

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VANLOFFELT STEPHAN, TROISDORFLAAN 8/21, 3600 GENK.

Geboortedatum en -plaats: 15 januari 1965 BILZEN.

Referentie: 20170194.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: Transport

Uitbatingsadres: TROISDORFLAAN 8/21, 3600 GENK

Ondernemingsnummer: 0730.482.056

Curatoren: Mr MAILLEUX BERNARD, PIEPELPOEL 13, 3700 TONGEREN; Mr RUYSSCHAERT FELIX, PIEPELPOEL 13, 3700 TONGEREN; Mr BERNAERTS MARK, PIEPELPOEL 13, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133928

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: OZTEKIN MESUT, KRUINDERSWEG 58, 3630 MAASMECHELEN.

Geboortedatum en -plaats: 5 maart 1970 KAYAS (TURKIJE).

Referentie: 20170184.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0823.348.965

Curatoren: Mr NOELMANS PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133934

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GHASU BVBA, VANDENBOOGAERDESTRAAT 99, 1080 BRUSSEL 8.

Referentie: 20170179.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: bouw van rioleringen

Ondernemingsnummer: 0846.899.575

Curator: Mr KERKHOF ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133929

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: COOSEMANS PETER, SINT-TRUIDERSTEENWEG 140, 3700 TONGEREN.

Geboortedatum en -plaats: 3 maart 1968 KNOCKE.

Referentie: 20170180.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: plaatsen van vloer- en wandtegels

Uitbatingadres: SINT-TRUIDERSTRAAT 29, 3700 TONGEREN

Ondernemingsnummer: 0876.296.020

Curator: Mr KERKHOF ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133931

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: P&B PRODUCTS BVBA, KRUISSTRAAT 36, 3640 KINROOI.

Referentie: 20170186.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment

Uitbatingadres: MARKETTESTRAAT 5, 9800 DEINZE

Ondernemingsnummer: 0898.077.171

Curatoren: Mr NOELMANS PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN; Mr NOELMANS CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133932

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: SVEMAT BVBA, OLMSEBAAN 103/1, 2450 MEERHOUT.

Referentie: 20170263.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: CAFE

Ondernemingsnummer: 0553.699.952

Curator: Mr VANDECRUYS TOM, ROZENDAAL 78, 2440 GEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133918

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekenten) (art. 11 FW), van: VAN GORP ELS, FABRIEKSTRAAT 13, 2300 TURNHOUT.

Geboortedatum en -plaats: 12 juli 1968 TURNHOUT.

Referentie: 20170265.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: BOETIEK DAMESKLEDING EN ACCESSOIRES

Uitbatingsadres: PATERSSTRAAT 25, 2300 TURNHOUT

Ondernemingsnummer: 0731.481.354

Curatoren: Mr PIEDFORT RIA, DENEFSSTRAAT 102, 2275 GIERLE;
Mr WILLEMS PETRA, DENEFSSTRAAT 102, 2275 GIERLE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133920

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: CORNUS BVBA, LEEMANSLAAN 8, 2250 OLEN.

Referentie: 20170264.

Datum faillissement: 12 september 2017.

Handelsactiviteit: LANDSCHAPVERZORGING

Ondernemingsnummer: 0875.067.979

Curator: Mr PEETERS LUDWIG, GERHEIDEN 66, 2250 OLEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133919

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RAMEN COUFFEZ NV, STOKSTRAAT 43, 8650 HOUTHULST.

Referentie: 20170057.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: Schrijnwerk

Handelsbenaming: RAMEN COUFFEZ

Uitbatingsadres: STOKSTRAAT 43, 8650 HOUTHULST

Ondernemingsnummer: 0433.018.391

Curator: Mr DECRUYENAERE ANN, KAASKERKESTRAAT 164, 8600 DIKSMUIDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2017/134171

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DEPA DESIGN BVBA, SLABLEEDSTRAAT 10, 8630 VEURNE.

Referentie: 20170058.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: Vervaardiging van meubels ; schrijnwerk

Handelsbenaming: DEPA DESIGN

Uitbatingsadres: SLABLEEDSTRAAT 10, 8630 VEURNE

Ondernemingsnummer: 0547.625.376

Curator: Mr GODDERIS LUTGART, ALBERT I LAAN 8, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/134169

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE-BALANS VOF, POLLAERTSTRAAT 9, 8600 DIKSMUIDE.

Referentie: 20170061.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: productie van uit groenten bestaande voedingsmiddelen ; markt- en straathandel in voedings- en genotmiddelen

Handelsbenaming: DE-BALANS

Uitbatingsadres: POLLAERTSTRAAT 9, 8600 DIKSMUIDE

Ondernemingsnummer: 0633.689.320

Curator: Mr DECRUYENAERE ANN, KAASKERKESTRAAT 164, 8600 DIKSMUIDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/134174

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN BOCKSTAELE PETER, FRANCOIS VAN NIEUWENHOVENSTRAAT 5, 8620 NIEUWPOORT.

Geboortedatum en -plaats: 4 februari 1970 OOSTENDE.

Referentie: 20170059.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: Verhuur en exploitatie van terreinen ; reparatie en onderhoud van schepen

Handelsbenaming: CHANGING

Uitbatingadres: ALBERT I LAAN 9B, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0679.402.846

Curator: Mr GODDERIS LUTGART, ALBERT I LAAN 8, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/134172

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ROKAROKA BVBA, RAMSKAPELLESTRAAT 1, 8620 NIEUWPOORT.

Referentie: 20170060.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: Restaurant

Handelsbenaming: ROKAROKA

Uitbatingadres: RAMSKAPELLESTRAAT 1, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0839.338.228

Curator: Mr WAEYAERT DIRK, VLEESHOUWERSSTRAAT 9, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/134173

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TRANSPORTBEDRIJF BLOMME BVBA, PIETER DESWARTELAAN 4, 8620 NIEUWPOORT.

Referentie: 20170056.

Datum faillissement: 13 september 2017.

Handelsactiviteit: Goederenvervoer over de weg

Handelsbenaming: TRANSPORTBEDRIJF BLOMME

Uitbatingadres: PIETER DESWARTELAAN 4, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0861.462.641

Curator: Mr BAILLEUL DIRK, ASTRIDLAAN 19, 8620 NIEUWPOORT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/134170

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SOCIETE COMMERCIALE DE MATERIEL AGRICOLE ET, RUE DESTOUELLES 59, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171199.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : commerce

Numéro d'entreprise : 0402.901.871

Curateur : BAUM ANICET, AV. ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133723

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MELVIN SA, BD 2ME ARMEE BRITANNIQUE 104, 1190 FOREST.

Référence : 20171246.

Date de faillite : 12 septembre 2017.

Activité commerciale : textile confection et vente

Numéro d'entreprise : 0415.112.092

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133923

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : NORMAN MILLER SPRL, RUE DES ADUATIQUES 97, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20171245.

Date de faillite : 12 septembre 2017.

Activité commerciale : vente dans le textile (au détail)

Numéro d'entreprise : 0418.910.831

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133922

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ENKA SPRL, AVENUE DES BRIQUETERIES 10, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Référence : 20171195.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : véhicules automobiles

Numéro d'entreprise : 0432.106.393

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133719

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SADIPA IMPORT - EXPORT SPRL, RUE CAMUSEL 18, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171214.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : commerce en automobiles

Numéro d'entreprise : 0446.618.286

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133738

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KIPLING'S KITCHEN SPRLU, RUE JULES VAN PRAET 34, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171223.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0452.995.146

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133747

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KIASUWA SCRL, PLACE MARCEL BROODTHAERS 8, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171216.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : transport de voyageurs par taxis

Numéro d'entreprise : 0453.102.341

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133740

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SMIRTEX SPRL, RUE BEECKMAN 53, 1180 UCCLE.

Référence : 20171243.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : commerce de textiles

Numéro d'entreprise : 0455.651.857

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133767

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EC TECHNOLOGY SPRLU, RUE UYTENHOVE 71-73, 1090 JETTE.

Référence : 20171244.

Date de faillite : 12 septembre 2017.

Activité commerciale : conseil informatique / installataion électrique

Numéro d'entreprise : 0457.115.468

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133921

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LSM BELGIUM SPRL, RUE DE MERODE 174, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171224.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0457.246.419

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133748

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ALCOMETRA SPRL, RUE DE LA FUSEE 100, 1130 HAREN.

Référence : 20171220.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : autres machines et équipements

Numéro d'entreprise : 0459.883.532

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133744

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SOFILAM SPRLU, SQUARE DE MEEUS 38 BTE 40, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171226.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0462.043.266

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133750

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : VALBER SA, RUE DE GENEVE 480/1, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171197.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0472.520.652

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133721

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ANAPO SPRL, RUE DES EPERONNIERS 37, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171192.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : commerce de vêtements

Numéro d'entreprise : 0475.229.328

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133716

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GROUPE D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER SPRL, BOULEVARD AUGUSTE REYERS 53, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171201.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : courtier en services bancaires

Numéro d'entreprise : 0477.890.591

Curateur : BAUM ANICET, AV. ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133725

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IBRAJO SPRL, AVENUE DE LA REINE 174 BTE 05, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171222.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : nettoyage / automobiles

Numéro d'entreprise : 0478.537.523

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133746

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : REDPOINT DESIGN SPRL, BLVD DU ROI ALBERT II 28-30 BTE 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171219.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : peinture

Numéro d'entreprise : 0479.746.360

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133743

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : V2 FOOD SPRL, RUE DU FAUCON 31, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171193.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0501.569.083

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133717

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MEGA-NET-CLEAN SPRL, BOULEVARD DU ROI ALBERT II 28, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171235.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0508.461.825

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133759

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ERBABOGLU SPRL, RUE DU CHIMISTE 34-36, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171240.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : alimentation

Numéro d'entreprise : 0508.555.756

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/03/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133764

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : OTA'S SPRL, RUE DES PIERRES 32, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171236.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0511.984.707

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133760

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SOCIETE GENERALE FINANCIERE EUROPEENNE SPRLU, RUE DE LAUSANNE 37, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171231.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : intermédiation en immobilier

Numéro d'entreprise : 0536.264.795

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133755

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SARAJ SPRL, RUE DU MOULIN 20, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171203.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : vêtements d'occasions

Numéro d'entreprise : 0536.439.692

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133727

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PISTON CAR SPRL, RUE EDMOND TOLLENAERE 81, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171225.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : carrosseries automobiles

Numéro d'entreprise : 0537.822.933

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133749

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BEAUTY & COMPANY SPRL, CHAUSSEE DE FOREST 123, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171194.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : coiffure

Numéro d'entreprise : 0543.952.640

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133718

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GROUPNEWTRADE & INVEST SPRL, RUE STUYVENBERGH 5, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171228.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0544.509.894

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133752

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GROUP MEDIA SYSTEMS SCRI, AVENUE PAUL DEJAER 4, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171209.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : agence de publicité

Numéro d'entreprise : 0545.912.040

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133733

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LIGHTING EXPERIENCE SPRL, RUE DU CHATELAIN 8, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171217.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : electro

Numéro d'entreprise : 0546.939.646

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133741

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FEZA COMPANY SPRL, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 20B, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171200.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0556.684.384

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133724

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FOLKLORE ET TRADITIONS BELGES SPRL, AVENUE STIENON 9, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171196.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0563.335.121

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133720

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BELLA ROMA SPRLU, RUE DES TANNEURS 58/-62, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171239.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : hôtels et hébergements

Numéro d'entreprise : 0589.994.580

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/03/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133763

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LIMAN PRODUCTION SPRL, RUE DES TANNEURS 58/-62, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171241.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : production de films

Numéro d'entreprise : 0629.743.202

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/03/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133765

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AUTO COLOMA SCS, RUE HAUBRECHTS 6, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171206.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : commerce d'automobiles

Numéro d'entreprise : 0642.600.254

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133730

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MEDIAINTOUCH CONSULTING SPRL, RUE EDOUARD STUCKENS 65, 1140 EVERE.

Référence : 20171247.

Date de faillite : 12 septembre 2017.

Activité commerciale : télécommunication - informatique

Numéro d'entreprise : 0809.511.520

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133924

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BBA SA, AVENUE ERNESTINE 19, 1050 IXELLES.

Référence : 20171238.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : services de soins pour animaux

Numéro d'entreprise : 0819.211.421

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/03/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133762

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : YENER SPRL, AVENUE PAUL DESCHANEL 203 BTE 014, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171205.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : car-wash

Numéro d'entreprise : 0819.666.826

Curateur : BAUM ANICET, AV. ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133729

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BC COMPANY SPRL, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11 BTE 4, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171207.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : maçonnerie

Numéro d'entreprise : 0831.750.254

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133731

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DOLOVO SPRL, RUE JOSAPHAT 181, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171208.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0832.576.932

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133732

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BRAZ SPRL, AVENUE PAUL DEJAER 4, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171215.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : commerce de gros de boissons

Numéro d'entreprise : 0838.455.528

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133739

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MCN CORPORATE SPRL, PLACE DES PALAIS 337/003, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171234.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : son, image et éclairage

Numéro d'entreprise : 0839.281.810

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133758

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PRAGA SPRL, RUE DE PRAGUE 69, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171218.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0839.507.185

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133742

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FORMAT-TYPE SCS, RUE DE LA PRESSE 4, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171233.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : activité de formations

Numéro d'entreprise : 0839.660.011

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133757

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SENAY ALBENA SPRL, CHAUSSEE DE VLEURGAT 189, 1050 IXELLES.

Référence : 20171204.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0844.420.038

Curateur : BAUM ANICET, AV. ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133728

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PNT=PH SPRL, BLVD DU ROI ALBERT II 28-30 BTE 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171237.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : recherche - développement

Numéro d'entreprise : 0844.542.178

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133761

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AORATE SPRL, CHAUSSEE DE VLEURGAT 189, 1050 IXELLES.

Référence : 20171227.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : télécommunications sans fil

Numéro d'entreprise : 0846.861.171

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133751

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NET-BRUXELLES SPRL, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 104, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171230.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0847.608.368

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133754

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HM FOOD SPRL, AVENUE GUSTAVE LATINIS 233, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171210.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0849.612.409

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133734

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CHAR-SNACK SPRL, RUE MONTOYER 39, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171232.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0860.784.532

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BTE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133756

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BOSCOM SPRL, RUE D'ALOST 1, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171221.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : télécommunications sans fil

Numéro d'entreprise : 0872.265.867

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133745

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NISRINE SPRL, RUE BORRENS 51, 1050. IXELLES.

Référence : 20171242.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : viandes et produits à base de viande

Numéro d'entreprise : 0873.794.509

Curateur : DERICK JEAN-MICHEL, AVENUE LOUISE 391 BTE 3, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/03/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133766

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TUGLU SPRL, RUE BEECKMAN 53, 1180 UCCLE.

Référence : 20171211.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0881.185.810

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133735

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : YETI BUILDING SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842, 1180 UCCLE.

Référence : 20171198.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0883.683.757

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133722

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : YENI KONAK SPRL, RUE RUBENS 100, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171212.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0886.411.734

Curateur : BOUILLON EMMANUELLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133736

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LACORP GROUP SPRL, RUE DAUTZENBERG 50, 1050 IXELLES.

Référence : 20171202.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : courtier / services bancaires

Numéro d'entreprise : 0886.511.605

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/133726

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : JACKWELS GROUP SPRL, AVENUE LOUISE 149 BTE 24, 1050 IXELLES.

Référence : 20171213.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : soutien aux entreprises

Numéro d'entreprise : 0894.441.354

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133737

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MARQUESY SPRL, BOULEVARD SAINT-MICHEL 47, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20171229.

Date de faillite : 11 septembre 2017.

Activité commerciale : conseil pour les affaires

Numéro d'entreprise : 0896.637.712

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/133753

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: GYESBREGHS JEAN-PIERRE

Geopend op 3 oktober 2013

Referentie: 37505

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134067

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: SYMONS MIRANDA

Geopend op 8 mei 2012

Referentie: 35402

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134062

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting faillissement door vereffening van: HELSEN AN

Geopend op 15 maart 2012

Referentie: 35171

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134060

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ANTOV VICTOR IVANOV

Geopend op 21 april 2016

Referentie: 41452

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134043

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BEELEN LYDIE

Geopend op 26 april 2012

Referentie: 35363

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134019

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: EL RASHIDY MOHAMED

Geopend op 21 november 2013

Referentie: 37761

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134027

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: MICHIELS GEERT RENAAT PAUL
Geopend op 20 oktober 2016
Referentie: 42145
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer:
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134052

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: MOHAMED MOHAMED ABDULL FATAH
Geopend op 3 december 2015
Referentie: 40826
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer:
De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134036

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: WIELEBA LUKASZ
Geopend op 22 september 2016
Referentie: 41999
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer:
De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134047

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: BOLGARINA NATALYA ANATOLYEVNA
Geopend op 7 juli 2016
Referentie: 41777
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer:
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134088

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Afsluiting door vereffening van: VINGERHOED EN COMPAGNIE BVBA
Geopend op 29 januari 2013
Referentie: 36496
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer: 0403.864.943
Aangeduide vereffenaar(s): COMM.V. KENNY WILLIAM, KLEINE MOLENWEG 15, 2940 STABROEK.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134063

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Afsluiting door vereffening van: TECHNISCH BUREAU FLOROS BROS BVBA
Geopend op 8 augustus 2013
Referentie: 37315
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer: 0415.604.814
Aangeduide vereffenaar(s): FLOROS JERRY, NAUSSAU- STRAAT 33/3, 2000 ANTWERPEN 1.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134065

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Afsluiting door vereffening van: IMMOBILIAIRE VAN LAETHEM NV
Geopend op 8 september 2009
Referentie: 31588
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer: 0419.324.169
Aangeduide vereffenaar(s): VAN LATHEM JEF, WELKOM- STRAAT 20/3, 2160 WOMMELGEM.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134058

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: MILLAER BVBA
Geopend op 24 november 2016
Referentie: 42342
Datum vonnis: 12 september 2017
Ondernemingsnummer: 0431.641.684
Aangeduide vereffenaar(s): CUYVERS MARC, COMPAENS- STRAAT 14, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck
2017/134054

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: LINSLER FINANCIAL CONSULTING BVBA

Geopend op 4 maart 2014

Referentie: 38312

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0435.649.863

Aangeduide vereffenaar(s): LINSLER ALFRED, TICHELMAN-STRAAT 13, 2390 MALLE.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134030

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: D.M.D. TRADING NV

Geopend op 22 april 2010

Referentie: 32555

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0443.588.819

Aangeduide vereffenaar(s): VOLDERS DIRK, TE BOELAARLEI 47, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134015

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VOETCENTRUM BVBA

Geopend op 21 mei 2015

Referentie: 40131

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0444.659.975

Aangeduide vereffenaar(s): BVBA HEALTH4FEET P/A DE SWAEF TANIA, BERRELEI 77, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134032

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: GYESBREGHS & CO BVBA

Geopend op 15 oktober 2013

Referentie: 37571

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0446.473.083

Aangeduide vereffenaar(s): GEYSBREGHS J.P., LIEVEVROUWE-STRAAT 51/6, 2520 RANST.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134069

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PAVILJOENTJE BVBA

Geopend op 20 oktober 2016

Referentie: 42146

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0446.708.358

Aangeduide vereffenaar(s): PAVLA POJAROVA, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134053

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: THESSALONIKIA BVBA

Geopend op 24 september 2015

Referentie: 40518

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0453.528.547

Aangeduide vereffenaar(s): HAGESTEIJN, CANADEZEN-LAAN 12 BUS 2, 2920 KALMTHOUT.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134034

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: WIELEBA & CO COMM. V.

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 41998

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0457.731.716

Aangeduide vereffenaar(s): WIELEBA LUKASZ, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134046

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: OLMADO NV

Geopend op 28 januari 2014

Referentie: 38099

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0458.109.422

Aangeduide vereffenaar(s): WATERKEYN ETIENNE, VINCENT BAVAISSTRAAT 15, 2540 HOVE.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134029

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: DE KORAALTACK BVBA
 Geopend op 19 mei 2011
 Referentie: 34084
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0458.115.063
 Aangeduide vereffenaar(s): VERHAEGHEN STEVEN, KAREL
 ROGIERSTRAAT 19, 2000 ANTWERPEN 1.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134086

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: HOLDING VAN WEEREN
 BELGIUM BVBA
 Geopend op 3 april 2014
 Referentie: 38457
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0459.735.755
 Aangeduide vereffenaar(s): RIA HENS CUR.VAN DHR. VAN
 WEEREN, AMERIKALEI 191, 2000 ANTWERPEN 1.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134078

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: BERGER INFORMATION
 SYSTEMS - BERGER I.S. NV
 Geopend op 5 augustus 2010
 Referentie: 32961
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0461.559.850
 Aangeduide vereffenaar(s): BERGER EDWARD, EGIED SEGERS-
 LAAN 41, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134056

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: FRITUUR 'T DORP BVBA
 Geopend op 21 april 2011
 Referentie: 33980
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0466.642.056
 Aangeduide vereffenaar(s): VAN HOVE STEFAN, KAREL
 OOMSTRAAT 1, 2018 ANTWERPEN 1.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134081

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: RODECK GROEP BVBA
 Geopend op 14 augustus 2014
 Referentie: 38893
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0466.752.221
 Aangeduide vereffenaar(s): MINTJENS LEA, PIETER
 REYSENSLEI 48 BUS 2, 2640 MORTSEL.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134072

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: SOLO SLIM BVBA
 Geopend op 27 september 2012
 Referentie: 35959
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0471.896.585
 Aangeduide vereffenaar(s): APAIPOLCHAN JONGJIT, WAALSE
 KAAI 25, 2000 ANTWERPEN 1.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134020

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: KEDIRE BVBA
 Geopend op 24 maart 2016
 Referentie: 41329
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0500.502.083
 Aangeduide vereffenaar(s): M'TALSI KARIM, SCHILDESTEE-
 WEG 16, 2520 RANST.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134041

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: SEQUOIA COMFORT NV
 Geopend op 15 september 2016
 Referentie: 41925
 Datum vonnis: 12 september 2017
 Ondernemingsnummer: 0535.570.652
 Aangeduide vereffenaar(s): BOTTE STEPHAN, VAN SCHOONBEKE-
 STRAAT 101, 2018 ANTWERPEN 1.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134045

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SPACING.BE BVBA

Geopend op 22 december 2015

Referentie: 40901

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0535.741.292

Aangeduide vereffenaar(s): TDC BVBA P/A T. DE CONINCK, KRUISBAAN 43, 2800 MECHELEN; FD SPRL P/A F. DEFLANDRE, RUE HENRI LEBLEU 53 BIS, 62840 001 FLEURBAIX FRANKRIJK; MAWEST SPRL P/A M.A. VERHAEGHE, AVENUE DE PARC MONCEAU 181, 59800 LILLE FRANKRIJK.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134037

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BALTIC MARKET BVBA

Geopend op 16 juni 2016

Referentie: 41676

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0541.319.386

Aangeduide vereffenaar(s): HUSSEINI DANA GHAREEB, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134044

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: HIPPO PLAYGROUND BVBA

Geopend op 9 oktober 2014

Referentie: 39124

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0546.749.507

Aangeduide vereffenaar(s): VERRYCKEN KEN, BOSHOEK 205, 2530 BOECHOUT.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134073

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CORLEX BVBA

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 41971

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0555.982.224

Aangeduide vereffenaar(s): KOOT ALEXANDER, BOVENSTRAAT - ERF 1, 4741 HOEVEN NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134087

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: REAL COMM. V

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 42007

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0556.822.956

Aangeduide vereffenaar(s): HODRE MARIA DORINA, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134048

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: SHANITA BVBA

Geopend op 8 december 2015

Referentie: 40840

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0560.781.348

Aangeduide vereffenaar(s): DE CALUWE SHANITA, MEREL-STRAAT 4, 2530 BOECHOUT.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134075

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HORECA INVESTMENT EUROPE COMM. V

Geopend op 20 oktober 2016

Referentie: 42144

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0568.641.813

Aangeduide vereffenaar(s): MICHIELS GEERT, LUITENANT LIPPENSLAAN 50, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134051

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VERWERFT ALEX PAUL

Geopend op 6 oktober 2016

Referentie: 42068

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0627.200.515

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134050

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MOUSSA BVBA

Geopend op 4 februari 2016

Referentie: 41096

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0627.675.122

Aangeduide vereffenaar(s): EL JATARI MOUSSA-VAN ELSACKER SARAH, MECHELSESTEENWEG 378/001V, 2650 EDEGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134038

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: VERELST SONJA

Geopend op 3 oktober 2013

Referentie: 37506

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0633.492.152

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134068

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: AERTS ALAIN

Geopend op 25 april 2013

Referentie: 36878

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0810.201.507

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134083

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CENTRILUX BVBA

Geopend op 6 juni 2013

Referentie: 37083

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0810.955.731

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DEN DRIESSCHE GUNTHER, KOUTERPLAATS 8, 2880 BORNEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134057

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SCHENKELS TIFFANY

Geopend op 19 december 2013

Referentie: 37945

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0811.931.471

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134028

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: GROSYM VOF

Geopend op 8 mei 2012

Referentie: 35401

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0817.357.335

Aangeduide vereffenaar(s): SYMONS MIRANDA, OUDE HAEGEVELDE 9, 2150 BORSBEEK (ANTW.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134061

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FLORETTI EUROPE BVBA

Geopend op 11 december 2012

Referentie: 36304

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0820.262.979

Aangeduide vereffenaar(s): DEVRIESE JAN, HOEVENSEBAAN 194/7, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134022

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: GROEP Z BVBA

Geopend op 4 december 2014

Referentie: 39375

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0821.451.725

Aangeduide vereffenaar(s): BRACQUE SERGE, KONINGIN FABIO-LAPARK 463, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134079

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PURIGEN BVBA

Geopend op 29 september 2016

Referentie: 42058

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0824.268.782

Aangeduide vereffenaar(s): STICHTING AANDELENBEHEER BRANPEKKA TOV. E.VAN DER VEN, UTRECHTSEWEG 34-I, 1213 HILVERSUM NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134049

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: LION PROJECTS BVBA

Geopend op 28 februari 2013

Referentie: 36652

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0825.028.550

Aangeduide vereffenaar(s): MANDAGLIO, VAN DER GRACHT-STRAAT 25, 2531 VREMDE.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134080

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: IDEA CORPORATE BVBA

Geopend op 6 juni 2013

Referentie: 37082

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0825.144.950

Aangeduide vereffenaar(s): DENIS JONATHAN, RUE EDMOND LEBURTON 49, 4300 BORGWORM.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134024

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: M & V SOLUTIONS COMM.V.

Geopend op 21 april 2016

Referentie: 41451

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0825.992.513

Aangeduide vereffenaar(s): ANTOV VICTOR IVANOV, JAN SANDERSLAAN 115, 2620 HEMIKSEM.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134042

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SMET WALTER FERNAND

Geopend op 26 maart 2015

Referentie: 39908

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0833.353.427

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134084

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BLAUWE ZEE GCV

Geopend op 21 november 2013

Referentie: 37760

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0836.470.986

Aangeduide vereffenaar(s): EL RASHIDY MOHAMED, SINT BERNARDSESTEENWEG 451 BUS 12, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134026

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ALFORAT BVBA

Geopend op 11 september 2014

Referentie: 38975

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0840.241.615

Aangeduide vereffenaar(s): RASSOUL HASAN, RUE D'ENGLISHEN 32, 1080 BRUSSEL 8.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134031

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: YETI BVBA

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42361

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0840.582.204

Aangeduide vereffenaar(s): BA MAKY, AVENUE DE GENERAL LECLERCK 33, 77680 ROISSY EN BRIE FRANKRIJK.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134055

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: A LA MINUTE VOF

Geopend op 3 oktober 2013

Referentie: 37504

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0846.454.167

Aangeduide vereffenaar(s): GYESBERGHS J.P., LAARSTRAAT 21, 2160 WOMMELGEM; VERELST SONJA, THANS OVERLEDEN.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134066

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: 2ND HAND ANTWERPEN BVBA

Geopend op 4 februari 2016

Referentie: 41098

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0846.647.078

Aangeduide vereffenaar(s): MEERBACH CAROLUS, SCHOUDEE 7, 4617 BERGEN OP ZOOM, NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134085

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CLAUS DAVE

Geopend op 12 september 2013

Referentie: 37397

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0860.957.548

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134025

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: IDEAS BUSINESS GCV

Geopend op 21 november 2013

Referentie: 37777

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0862.552.704

Aangeduide vereffenaar(s): PEETERS FRANS, GRIJSDIJK 35, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134070

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ANSOLUUT GCV

Geopend op 15 maart 2012

Referentie: 35170

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0862.874.188

Aangeduide vereffenaar(s): HELSEN AN, REIGERSTRAAT 8, 9250 WAASMUNSTER.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134059

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MIRZA EXPRESS INTERNATIONAL COMM. V.

Geopend op 3 december 2015

Referentie: 40825

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0870.175.815

Aangeduide vereffenaar(s): ABDULL FATAH MOHAMED MOHAMED, FRANS DE L'ARBRELAAN 8, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134035

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KEMPISCHE KIPCENTRALE VOF

Geopend op 2 februari 2012

Referentie: 34994

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0871.757.311

Aangeduide vereffenaar(s): VAN LOOVEREN JOZEF, HOFSTRAAT 6/GLV, 2960 BRECHT; BEELEN LYDIE, HINGENSTEENWEG 84, 2880 BORNEM.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134017

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: D-ESTATE BVBA

Geopend op 29 juli 2010

Referentie: 32951

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0881.022.492

Aangeduide vereffenaar(s): DUCAERT GEERT, VINKLAAN 1, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134016

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: OLIVIER MORTELMANS BVBA

Geopend op 4 december 2014

Referentie: 39352

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0881.079.407

Aangeduide vereffenaar(s): MORTELMANS OLIVIER, DE AARD 115/2002, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134076

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: TOM DE BOUWER BVBA

Geopend op 3 maart 2015

Referentie: 39738

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0885.298.412

Aangeduide vereffenaar(s): DEBOEURE FILIP, STRUISBEEK-LAAN 3, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134074

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CIRCLE WINERIES NV

Geopend op 25 februari 2016

Referentie: 41180

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0888.489.118

Aangeduide vereffenaar(s): VAN LOOVEREN MARC, LAARBEKE-STRAAT 17/5, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134039

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: JAWHARA BVBA

Geopend op 15 april 2010

Referentie: 32504

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0889.213.351

Aangeduide vereffenaar(s): ZARRAD KARIM, BISSCHOPPENHOF-LAAN 639 BUS 41, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134077

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CARAMBOL BVBA

Geopend op 17 maart 2016

Referentie: 41290

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0889.321.536

Aangeduide vereffenaar(s): LAZAREVA ELENA, DE BORREKENS-LEI 8, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134040

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: BRENO BVBA

Geopend op 30 april 2013

Referentie: 36927

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0890.275.007

Aangeduide vereffenaar(s): VAN BOCKHOVEN REMY, STENEN-KRUIS 3, 2160 WOMMELGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134064

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: KIT C BVBA

Geopend op 20 februari 2014

Referentie: 38219

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0891.222.538

Aangeduide vereffenaar(s): VAN LOON KURT, LANGE LEEM-STRAAT 144/A11, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134082

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: NATEL BVBA

Geopend op 15 mei 2014

Referentie: 38604

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0894.782.636

Aangeduide vereffenaar(s): BRAUNSTEIN D. - SHMARYAHU M., VAN EYCKLEI 10 BUS 5, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134071

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BOZAL BVBA

Geopend op 10 september 2015

Referentie: 40462

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0898.089.940

Aangeduide vereffenaar(s): CIHANGIR ALTUG, GENERAAL DE EERENSPAD 8, 5623 EINDHOVEN NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134033

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: A.E. WERK EN KWALITEIT BVBA

Geopend op 22 november 2012

Referentie: 36239

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0898.622.351

Aangeduide vereffenaar(s): POPPE ALFRED, THANS OVERLEDEN; ABDULAZIZ UYARER, NETSCHERSTRAAT 48, 2535 DEN HAAG NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134021

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ICOON BVBA

Geopend op 31 december 2015

Referentie: 40952

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0898.646.404

Aangeduide vereffenaar(s): BOOT ANGELA, ELIGIUS VAN DEN AKERPLEIN 7, 2320 HOOGSTRATEN.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134089

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CLEPPE WIM & LYDIA BVBA

Geopend op 19 februari 2013

Referentie: 36603

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0898.650.263

Aangeduide vereffenaar(s): CLEPPE WIM, OUDE BOSUIL-BAAN 104/6, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2017/134023

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: LVP CONSTRUCT BVBA - NIJVERHEIDSLAAN 155/A, 9250 WAASMUNSTER

Ondernemingsnummer: 0455.203.083

Datum van het vonnis: 11 september 2017

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/133926

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: TP WORKS VOF

Geopend op 29 mei 2017

Referentie: 20170274

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0545.812.961

Aangeduide vereffenaar(s): PODEWIJN THIERRY, PETRUS VAN BAVEGEMSTRAAT 17, 9200 DENDERMONDE; SCHEERLINCK CANDY, PETRUS VAN BAVEGEMSTRAAT 17, 9200 DENDERMONDE.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/133773

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: HUMBLET ALAIN AFWERKING VAN GEBOUWEN

Geopend op 28 april 2014

Referentie: 20140191

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0639.479.527

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2017/133770

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: GEERTS NANCY

Geopend op 28 oktober 2015

Referentie: 20150390

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0647.486.084

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/134226

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: SEGHERS OMER

Geopend op 7 april 2015

Referentie: 20150113

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0788.133.017

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/133771

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: ANYTHING BVBA

Geopend op 16 juni 2015

Referentie: 20150223

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0825.243.831

Aangeduide vereffenaar(s): DHR. GEERTS CHRISTOPH, NIEUWE STEENWEG 280/104, 8420 DE HAAN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/134227

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: OLIVERAS BVBA RESTAURANT

Geopend op 26 september 2012

Referentie: 20120491

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0825.883.536

Aangeduide vereffenaar(s): DHR. MOREEL RUBEN, POLDER-DREEF 127, 9840 DE PINTE; RIBAS BEN, GROOT BRITANNIË-LAAN 11, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/133774

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: V.M.B. CONSTRUCT BVBA

Geopend op 11 december 2013

Referentie: 20130650

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0842.027.801

Aangeduide vereffenaar(s): BILICI VOLKAN, WARANDE 23, 9185 WACHTEBEKE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/133769

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: D'HAESE PETER

Geopend op 9 april 2015

Referentie: 20150117

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0895.769.858

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/133772

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: VAN DOORN STEPHANIE VIVIENNE

Geopend op 28 september 2015

Referentie: 20150161

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans
2017/133701

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: SAERENS INTERNATIONAL NV IN VEREFFENING VEREFF VAN DEYCK G W GEETS-STRAAT 25 MECHELEN

Geopend op 18 december 2006

Referentie: 5327

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0426.271.943

Aangeduide vereffenaar(s): MR G VAN DEYCK, CELLEBROEDERS-STRAAT 13, 2800 MECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans
2017/133706

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: NX10 BVBA

Geopend op 2 december 2015

Referentie: 20150226

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0436.038.556

Aangeduide vereffenaar(s): BVBA BRIGHT SOLUTIONS TAV
RESSELER BERT, RENE EVERSSTRAAT 80, 3020 HERENT.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133707

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Faillissement van: JEROEN VERREYDT ALGEMEEN BOUWBEDRIJF BVBA

Geopend op 22 februari 2017

Referentie: 20170041

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0439.465.032

Terugbrenging van de datum van staking van betaling
op 22 augustus 2016

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133700

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: STEFAN CEYLAN BOUW BVBA

Geopend op 9 juli 2008

Referentie: 5631

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0474.564.085

Aangeduide vereffenaar(s): CEYLAN YUSUF, GEERDEGEM-
SCHONENBERG 14, 2800 MECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133705

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: ZWAENEPOEL MANAGEMENT BVBA

Geopend op 1 juni 2015

Referentie: 20150108

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0476.044.821

Aangeduide vereffenaar(s): TROCH NICO, RIETVELDE 7,
9100 SINT-NIKLAAS.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133704

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: GUMUS SEFA

Geopend op 14 december 2015

Referentie: 20150231

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0535.597.079

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133702

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: PETER LENIE BVBA

Geopend op 25 april 2016

Referentie: 20160058

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0563.697.187

Aangeduide vereffenaar(s): LENIE PETER, TERVUURSE-
STEENWEG 128, 2800 MECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133703

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: ABSOLUUT ANDERS BVBA

Geopend op 9 februari 2009

Referentie: 5729

Datum vonnis: 11 september 2017

Ondernemingsnummer: 0872.753.342

Aangeduide vereffenaar(s): WECKHUYSEN EDUARD, TROMMEL-
STRAAT 22, 2223 SCHRIEK; VERMEYLEN MARTINE, BOSWEG 29,
2220 HEIST-OP-DEN-BERG.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/133708

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Faillite de : JEANQUART DANIEL CONSTANT F QQ ASS. CENTRE
D'INFORMATIONS SCOLAIRES SCRIS, EN ABREGE "CIS"

déclarée le 2 janvier 2017

Référence : 20170004

Numéro d'entreprise :

Par ordonnance du 6 septembre 2017, le juge commissaire de la faillite convoque l'assemblée des créanciers de la faillite pour le 06/11/2017 à 10:30 heures en la salle d'audience du tribunal CHAMBRE DES REDDITIONS DE COMPTES DE FTES afin d'entendre délibérer sur l'excusabilité de JEANQUART DANIEL CONSTANT F QQ ASS. CENTRE D'INFORMATIONS SCOLAIRES SCRIS, EN ABREGE "CIS".

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133827

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Faillite de : MATHEYS JACQUELINE NELLY G QQ ASS. CENTRE D'INFORMATIONS SCOLAIRES SCRIS, EN ABREGE "CIS"

déclarée le 2 janvier 2017

Référence : 20170003

Numéro d'entreprise :

Par ordonnance du 6 septembre 2017, le juge commissaire de la faillite convoque l'assemblée des créanciers de la faillite pour le 06/11/2017 à 10:30 heures en la salle d'audience du tribunal CHAMBRE DES REDDITIONS DE COMPTES DE FTES afin d'entendre délibérer sur l'excusabilité de MATHEYS JACQUELINE NELLY G QQ ASS. CENTRE D'INFORMATIONS SCOLAIRES SCRIS, EN ABREGE "CIS".

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133825

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : EUROCANADIENNE MARKETING SERVICES SA

déclarée le 2 avril 2001

Référence : 20010066

Date du jugement : 11 septembre 2017

Numéro d'entreprise : 0433.014.136

Liquidateur(s) désigné(s) : DONNINI GIUSEPPE, RUE DES PAPERIES 56, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/134005

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DEPANNAGE VAN LEDA SPRL

déclarée le 2 novembre 2015

Référence : 20150337

Date du jugement : 11 septembre 2017

Numéro d'entreprise : 0535.838.787

Liquidateur(s) désigné(s) : VAN LEDA MICHAEL, RUE DES BABAURES 11, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/134006

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Faillite de : GOBLET PHILIPPE JEAN-MARIE

déclarée le 29 juin 2015

Référence : 20150227

Numéro d'entreprise : 0556.250.656

Par ordonnance du 4 septembre 2017, le juge commissaire de la faillite convoque l'assemblée des créanciers de la faillite pour le 06/11/2017 à 10:30 heures en la salle d'audience du tribunal CHAMBRE DES REDDITIONS DE COMPTES DE FTES afin d'entendre délibérer sur l'excusabilité de GOBLET PHILIPPE JEAN-MARIE.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/133824

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : JOERIC SPRL DENOM "L'ANTRE DES LOUPS"

déclarée le 4 juin 2012

Référence : 20120180

Date du jugement : 11 septembre 2017

Numéro d'entreprise : 0811.923.355

Liquidateur(s) désigné(s) : LISTERI ENRICO, RUE SAINTE ANNE 144, 7110 STREPY-BRACQUEGNIES.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/134004

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: VANWEDDINGEN NICKY

Geopend op 27 september 2016

Referentie: 8027

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133956

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: DOLFY BVBA

Geopend op 23 februari 2016

Referentie: 7823

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0450.240.148

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133951

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: I.D.M. RENOVATIE EN WONINGBOUW BVBA

Geopend op 22 maart 2016

Referentie: 7862

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0480.701.910

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133950

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: CBI-CERTIFICATIE BVBA

Geopend op 27 september 2016

Referentie: 8024

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0508.708.877

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133953

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: BELBOOM SANDRA

Geopend op 13 april 2015

Referentie: 7537

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0540.756.291

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133938

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: BELROOFING BVBA

Geopend op 23 februari 2016

Referentie: 7824

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0544.963.915

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133952

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: BAKKERIJ BLADI BVBA

Geopend op 27 september 2016

Referentie: 8023

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0597.963.527

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133954

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: COLSON NOEL

Geopend op 15 december 2015

Referentie: 7753

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0699.131.557

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133942

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: BUDE BART

Geopend op 15 juni 2015

Referentie: 7600

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0699.364.852

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133943

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: DUCHATEAU STEFAN

Geopend op 2 september 2013

Referentie: 6879

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0710.955.164

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133941

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: VANWEDDINGEN COMM.V.

Geopend op 27 september 2016

Referentie: 8026

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0810.215.363

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133955

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: VANDENRYT STEPHAN

Geopend op 8 april 2013

Referentie: 6743

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0812.355.994

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133937

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: ADASQ BOUW BVBA

Geopend op 26 januari 2016

Referentie: 7788

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0812.688.071

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133940

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: PICARELLI ATTANASIO

Geopend op 3 november 2015

Referentie: 7724

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0885.547.939

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/133939

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: FAIL. COBLO NV -PRODUCTIE VAN PANELEN-

Geopend op 6 september 2011

Referentie: 20110271

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0411.644.442

Aangeduide vereffenaar(s): DE HEER VANDENBOSCH ERIK, HERSELTSESTEENWEG 300, 3200 AARSCHOT.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133904

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: ERIK VAN REUSEL BVBA XXX

Geopend op 5 april 2016

Referentie: 20160087

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0457.018.765

Aangeduide vereffenaar(s): VAN BAELEN NICOLE, DUNGEN-DIJK 71, 2400 MOL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133907

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Faillissement van: BRASSERIE HET FORUM BVBA

Geopend op 9 mei 2017

Referentie: 20170174

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0462.564.492

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 9 november 2016

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133916

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: FAIL. DE DIENSTENCOMPAGNIE CVBA - OVERIGE DIENSTVERLENING -

Geopend op 18 juli 2012

Referentie: 20120220

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0466.564.654

Aangeduide vereffenaar(s): DE HEER PUT PETER, DUINEN-STRAAT 63, 2300 TURNHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133905

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: SCHILDERWERKEN JO GROENEN BVBA XXX

Geopend op 28 april 2015

Referentie: 20150148

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0473.169.265

Aangeduide vereffenaar(s): MR. STERCKX SILVY, DENNEN-STRAAT 26, 2440 GEEL.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133909

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: AV PROJECTS BVBA XXX

Geopend op 2 februari 2016

Referentie: 20160025

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0537.371.585

Aangeduide vereffenaar(s): DE HEER VERSTAPPEN ANDRE, STEENWEG OP ANTWERPEN 78/B012, 2300 TURNHOUT.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133915

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: KASPEREIT PIETER-JAN XXX

Geopend op 9 februari 2016

Referentie: 20160038

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0541.822.204

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133908

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: GYPROC TEAM COMM.V VERZET 23/01/15 A/15/488 - BEVESTIGD 17/02/15

Geopend op 6 januari 2015

Referentie: 20150002

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0546.555.507

Aangeduide vereffenaar(s): DE COCK MIKE, LANGE STUIVENBERGSTRAT 28, 2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133910

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: VANSEER ROLAND XXX

Geopend op 29 maart 2016

Referentie: 20160082

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0549.888.050

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133906

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Faillissement van: VERHERSTRAETEN LUC

Geopend op 4 juli 2017

Referentie: 20170229

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0629.406.868

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 4 januari 2017

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133917

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: TORENHOF COMM.V. XXX

Geopend op 22 juli 2015

Referentie: 20150234

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0836.323.112

Aangeduide vereffenaar(s): MR. STERCKX SILVY, DENNEN-STRAAT 26, 2440 GEEL.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133914

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: TRIBUTE RS CVBA XXX

Geopend op 8 november 2016

Referentie: 20160346

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0837.843.042

Aangeduide vereffenaar(s): MR. TOM VANDECRUYS, ROZEN-DAAL 78, 2440 GEEL.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133912

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: C.T. LIFTING BVBA XXX

Geopend op 24 mei 2016

Referentie: 20160156

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0874.507.755

Aangeduide vereffenaar(s): MR. GEUKENS CH., LINDESTRAAT 2, 2490 BALEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133911

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: KEERSMAEKERS SPORT'S FOOTBALL FACTORY BVBA XX

Geopend op 16 juni 2015

Referentie: 20150204

Datum vonnis: 12 september 2017

Ondernemingsnummer: 0889.001.931

Aangeduide vereffenaar(s): KEERSMAEKERS GERT, LAMBRECHTS-STRAAT 55, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/133913

Succession vacante**Onbeheerde nalatenschap****Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons**

Par ordonnance du tribunal de première instance du Hainaut, division Mons du 25 août 2017, RRQ n° 17/753/B, Maître Olivier LESUISSE, juge de paix suppléant, avocat dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Marché Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur ad hoc à la succession de feu Monsieur Serge WAELPUT, né à Watermael-Boitsfort le 11 mai 1955, domicilié de son vivant à Mons, Esplanade du Dragon 103, et y décédé le 11 juin 2017.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession vacante se feront connaître de l'administrateur ad hoc dans les trois mois de la présente publication.

L'administrateur ad hoc, Olivier LESUISSE.

(7521)

Par ordonnance prononcée le 7 septembre 2017, Maître Delphine VANHOUTTE, dont le cabinet est situé à 7700 Mouscron, rue Saint-Achaise 86b/1, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante de Monsieur Marc VAN OVERVELDT, né à Estaimpuis, le 26/2/1953, décédé à Estaimpuis, le 28 mars 2017, domicilié en son vivant à 7730 Estaimpuis, ruelle des Vicaires 9.

Les éventuels héritiers et créanciers sont priés de prendre contact avec le curateur.

Delphine VANHOUTTE.

(7522)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij vonnis uitgesproken op 07/09/2017 door de D37 Kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling Familie- en Jeugdrechtbank, werd Mter. S. De Vleeschauwer, advocaat te 9190 Stekene, Kerkstraat 18, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevr. Maria Victorina DIELETIENS, geboren te Turnhout op 1 maart 1935, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Bormte 107, en overleden te Sint-Niklaas op 25 februari 2017.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Stefaan De Vleeschauwer, advocaat.

(7524)